

الهيئة العامة للإستعلامات  
كتب مترجمة (٧٨٧)

# BEGIN

A Biography



Eric Silver

مفت ناصف

بـيـجـين ..  
سـيرة حـيـاته  
تأليف : إريك سيلفر

إهداء ٢٠٠٧

الأستاذ الدكتور / قنري محمود حنفى  
جمهورية مصر العربية



# بيجين سيرة حياته

اريك سيتر



## المحتويات

### شكر وعرفان

الفصل الاول	: وليد لصهيون
الفصل الثانى	: عند اقدم المعلم
الفصل الثالث	: هروب واعتقال
الفصل الرابع	: الانتقال الى « الجولاج »
الفصل الخامس	: الاتجاه شرقا نحو المقاومة السرية
الفصل السادس	: انتهاء الهدنة
الفصل السابع	: مأساة الاخطاء
الفصل الثامن	: النفس بالنفس
الفصل التاسع	: الخروج من عش « الديليير »
الفصل العاشر	: كما حدث في دير يلين
الفصل الحادى عشر	: تمرد على السفينة « التالينا »
الفصل الثانى عشر	: اختيار جانب المعارضة
الفصل الثالث عشر	: الخروج من التيه
الفصل الرابع عشر	: التدريب على الحكم
الفصل الخامس عشر	: وحدة أم اخفاق
الفصل السادس عشر	: زلازل جنيف
الفصل السابع عشر	: تجربة ثقة رهينة
الفصل الثامن عشر	: السلام وفق شروطنا
الفصل التاسع عشر	: معسكر اعتقال فلخر
الفصل العشرون	: منح جائزة قتل الاوان
الفصل الحادى والعشرون	: فشرق تسيد
الفصل الثانى والعشرون	: خيل الحرب
الفصل الثالث والعشرون	: لا استطيع الاستمرار
الفصل الرابع والعشرون	: البيت الذى شيده مناخم



## شكر وعرفان

يسعدنى أن أعرب عن امتنانى لأسرة مناحم بيجين ، ورفاقه فى السلاح ، وزملائه ، والعلمين معه ، ومستشاريه لمشاركتهم لى بذكرياتهم ومعلوماتهم عن هذه الشخصية المعقدة . وأخص بالذكر شقيقته « راشيل هالبرين » التى ساعدت كثيرا فى الكشف عن خلفيته فى السنين الأولى من حياته .

ولقد قدمت لى كل من « سوزان هفيس رولف » و « إسرائيل ميداد » مساعدة قيمة فى البحث فى المصادر العبرية ، وقد تكرما مشكورين بهراجمة المخطوط قبل الطباعة وتصحيح أى انحراف من جانبى عن الحقيقة . كما قدم « نرومان روز » ، من الجامعة العبرية ، و « ديفيد لاندو » من صحيفة الجيروسالم بوست اقتراحات بناءة فى تعديل نصوص الكتاب .

وقد قام كل من « شارون بارنيت » و « رالف ماندل » بترجمة المقالات من الصحف والمطبوعات العبرية الأخرى . بينما قلمت كل من « استرغالينشيا » و « باربرا بيرنو » بتفريغ شرائط التسجيل ونسخ المخطوط على الآلة الكتبية على التوالى .

وانتهز هذه الفرصة لأشكر المديرين والعلمين بسجلات دولة إسرائيل ، ومعهد جابوتنسكى ، وإدارة الملفات بصحيفة الجيروسالم بوست ، ومجموعة كويسيل من تصالكت الصحف العبرية بهركز أوكسفورد للدراسات العبرية العليا ، والمركز الصحفى للحكومة الإسرائيلية .

وأخيرا أقدم شكرى الى رئيس تحرير صحيفة « الجارديان » لمنحه إياى اجازة حتى أستطيع إنجاز هذا الكتاب ، وإلى عميد وأعضاء كلية سانت كاترين بجامعة أوكسفورد لكرم استضافتهم لى أثناء المراحل الأولى من إعداد هذا الكتاب .

**« أريك سيفر »**

## الفصل الاول وليد لصهيون

ان مناحم بيجين هو اكثر الرجال ثباتا على المبدأ . . سواء من حيث العقيدة او الاهداف او الايمان بأساطيره الخاصة . وبالرغم من أنه أمضى الجزء الاكبر من حياته في اسرائيل ، فان جذور نزغته القومية اليهودية العنيدة الثابتة ترجع الى مسقط راسه في « بريست - ليتوفيسك » حيث ولد في ١٦ اغسطس ١٩١٣ ، كان الطفل الثالث والآخر لكل من « زئيف دوف » ، و « هاسيا بيجين » . ولطالما قدم الرجل الذى أصبح فيما بعد رئيسا للوزراء مفروض الولاء والاحترام لفلاديمير زئيف جلوبوتينسكى بمفغته « معلمه واستلذه » ، بيد ان معظم ذكرياته عن النفس ، فضلا عن معظم اشاراته الى مشاعر الكبرياء والاعمال البطولية التى ظل يستشهد بها حتى بعد نصف قرن من الزمان ، يمكن اسنادها الى « زئيف دوف » معلم بيجين ومثله الاعلى . اما « جلوبوتينسكى » فقد اضاف الى ما سبق اطارا ايديولوجيا وتنظييا ، وادى فكره المستنير الى اشارة حب الاستطلاع في بيجين واصبح بالنسبة له نموذجا يقتدى به في أسلوبه الخطبى ، وبطلا محبودا .

وكلت مدينة « بريست - ليتوفيسك » ، التى تعرف ايضا باسم « بريسك » ، واحدة من مدن الحدود الموجودة في أوروبا الشرقية والتى لم يكن من المعروف بالضغط ما هى الدولة التى تتبعها . فقد كانت في العصور الوسطى تقع في صميم دوقية « ليتوانيا » . وخضعت ابان القرن العشرين لحكم روسيا وبولندا والمانيا . واليوم تعتبر المدينة عاصمة لاقليم « بريست » بجمهورية بيلوروسيا السوفيتية الاشتراكية . وقد نزحت اول جماعة يهودية الى المدينة واستقرت بها خلال القرن الرابع عشر وقامت بدور قيادى في تنميتها وتطويرها لتصبح مركزا للتجارة والمواصلات . وعلى الرغم من أن اليهود مروا بفترات مختلفة تخللها حصولهم على امتيازات وتعززهم للاضطهاد ، الا أنهم برزوا كمستوردين ومصدرين وملاك للأراضي ومقاولين ورجال علم ودين .

وكانوا يتصفون بالايمان العميق ولكن ايمانهم كان ذا صبغة دنيوية وكانت « بريست » معقلا لجماعة المتناجم الذين كانوا يرفضون التطرف وعندما طرد جميع اليهود الذين رفضوا التحول عن دينهم من ليتوانيا لم يشذ عن القاعدة سوى تاجر واحد فقط اعتنق المسيحية . وقد سمح لبقى اليهود بالعودة الى المدينة بعد ثماني سنوات من ذلك التاريخ ،

عندما أعاد الدوق النظر في الموضوع . وأصبح اليهود ، عندما ولد « مناحم بيجين » ، يشكلون ٧٠٪ من سكان المدينة . ويبلغ عددهم عام ١٩٣٩ عندما اندلعت الحرب العالمية الثانية ، حوالي ٣٠ ألف نسمة . وقد وجد بمدينة « بريست » عندما تم تحريرها من قبضة النازية ، ما يقل عن ١٠ فقط من اليهود . وتفيد دائرة المعارف اليهودية بأن « عدد السكان اليهود ( بالمدينة ) بلغ عام ١٩٧٠ حوالي ألفي نسمة . ولا يوجد بها معبد حيث تم تحويل آخرها في عام ١٩٥٩ الى دار لعرض الأفلام » .

وكانت مدينة « بريست » ، التي عاش « مناحم بيجين » شبابه فيها ، مدينة يهودية مزدهرة بالفعل — حتى لو أخذنا في الاعتبار اللون اوردى الذي قد تضنيه اذاكرة خلال خريف العمر على الذكريات الخاصة بمرحلة الشباب — فهو يذكر أن المدينة : « كانت مليئة بالمعابد والمعاهد الدينية . وكانت هناك مدارس يهودية تستخدم فيها اللغة العبرية للتعليم . وكانت توجد بها حركات شبابية عظيمة تضم آلاف الاعضاء . وكنا نخرج في عيد « لاج باعوم » ( عيد لليهود — ١٨ آيار ) الى الشوارع في استعراضات تضم آلاف الأشخاص الذين يحملون الاعلام الزرقاء والبيضاء والذين يتفاخرون بيهوديتهم . وكانت الحياة الثقافية لليهود غنية ، بما تذخر به من صحف ومسارح ، فقد كانت لنا حياتنا المستقلة » .

ويمكن القول بأن مناحم بيجين « كان منذ ولادته صهيونيا بمعنى الكلمة وكانت الحكمة التي أشرفت على ولادته هي جدة « اريل شارون » ، الذي أصبح فيما بعد جنرالاً اسرائيلياً ووزيراً للدفاع . وقد بعث الصهيونيون المحليون بكعكة على هيئة باقة من الورد في مناسبة الاحتفال بختانه بعد ثمانية أيام من مولده . وكان « زئيف دوف بيجين » و « ثيودور شبنرمان » جد شارون من بين الرواد الأوائل للحركة الصهيونية في « بريست » عندما كانت تلك الحركة مازالت في مرحلة النضال من أجل اثبتت الذات ، وقد قام « زئيف دوف » و « شبنرمان » بكسر باب المعبد الرئيسي في بريست بالفأس ، بعد وفاة « ثيودور هيرتزل » مؤسس الصهيونية السياسية في عام ١٩٠٤ ، عندما رفض الحاكم « حايميك سولوفيشك » السماح لهما بإقامة الصلاة على روحه ، وأخذاً معهما مفتاح المعبد . لقد كان الحاكم يعتبر « هيرتزل » مفرطاً في العلمانية أكثر مما يجب ، ولكن الصهيونيين نجحوا في إقامة القداس حتى بالرغم من أن ثلاثة أشخاص فقط هم الذين حضروه .

ولقد كان « زئيف دوف » عصامياً ، ولم يعتمد مرحلة التعليم الاساسى وهى مرحلة الدراسة الاولى في احدى المدارس الدينية التقليدية الخاصة بأطفال اليهود ، والتي التحق بها في سن الثالثة وتركها بعد أربعة عشر عاماً وهو يحمل دبلوم الدراسات الدينية . وقد أمضى حياته ملتزماً باليهودية



ولكن دون تطرف . وتذكر ابنته «راشيل هالبرين» انه كان يرتدى «التيفلين» ( وهى اربطة جلدية شمعية يرتديها اليهود المتدينون كل صباح حول سواعدهم وجباههم ، ولكنه كان يفعل ذلك عادة داخل المنزل أكثر مما كان يفعله في المبد . ولم يكن يتلو كل صلوات الصبح والعصر والمساء . ولم يكن يرتدى قبعة داخل المنزل الا عند ميلاركة للطعام . وكانت لحيته مشذبة كما كان يطلب من أطفاله ان يغسلوا أسنانهم أثناء صيام « يوم كيپور » — على عكس التقليد الارثوذكسى المتشدد — ولكن على شرط ان يحترسوا من ابتلاع الماء . فكان يقول لهم « انكم اليوم ستكلمون الرب » ، ولذلك يجب ان يكون فمكم نظيفا . وعندما اضطرت « راشيل » ، التى تكبر « مناحم » بخمسة اعوام ، الى التوقيع يوم السبت على بعض الاوراق الخاصة بجامعة وأرسو ، قال لها والدها انه يمكنها ان تعمل ذلك دون ان يكون في ذلك اعتداء على السبت « مؤكدا لها ان المعرفة تعتبر بمثابة مسألة حياة أو موت ، ولذلك فعليك أن توقعى » .

ولقد اطلع — زئيف دوف — لأول مرة على الحضارة الاوربية بعد مغادرته للمدرسة الدينية بوقت وجيز ليعمل في تجارة الاخشاب مع والده . فقد لمس كتيب حسابات المثلث الجنسية يعمل مع والده ما لديه من قدرات ، وشجعه على الهرب للدراسة في برلين . ولكن سرعان ما ادركه والداه واعاداه اليهما وقاما بتزويجه على غير ارادته . ولم يدم زواجه أكثر من عام انتهى بطلاق « زئيف دوف » زوجته على الرغم من انه رزى منها بابنة . ومضى خمسة وعشرون عاما تقريبا قبل أن يفكر في الزواج مرة ثانية . وكانت عروسه « هاسيا كروموفسكى » هى ابنة أسرة « ربقيقة » بولندية . وكان قد بلغ من العمر ثلاثة وأربعين عاما بينما كانت هى فى العشرين من عمرها . ولم تكن تتكلم الا باللغة اليهودية ، ( وهى لهجة المانية قديمة تتخللها كلمات عبرية وسلافية ) ، ولكن ذلك لم يحد من تعاطسها للمعرفة ، وتقول ابنتها « راشيل » لقد قرأت اعمال جميع الكتاب العالمين العظام « بالييدية » ، وكانت تتمتع بفضول عيسقى وفكاه حاد وشخصية قوية . وكانت تواتة طوال الوقت للمعرفة ولا شئ غير المعرفة(٤). وكثيرا ما كانت تجلر الاخشاب تقود « زئيف دوف » للمسفر الى الخارج ، ويصفه خاصة الى برلين . وتؤكد مسز « هالبرين » : « انه كان من أكثر المحبين للالمان » . وتقول : « اننى أذكر عندما كنت فى السادسة من عمري ، فى بداية الحرب العالمية الأولى انه كان يصطحبنى فى نزهات سيرا على الاقدام ويقول لى « الا تعلمين ان الالمان قادمون ، ان لهم حضارة مختلفة عن الحضارة الروسية » . وكان يتحدث اللغة الييدية والعبرية والروسية فضلا عن الالمانية . وعندما تعلم ابناؤه اللاتينية فى مرحلة الدراسة الثانوية التقطها منهم . وكان « زئيف دوف » ، مثل أصغر ابنائه ، يحب التشديق بعبارات لاتينية أجم البسطاء . فقد ردد مثلا فى احدى المناسبات عندما طلب منه بعض

اليهود السذج أن يتوسط في خلاف ما عبارة باللاتينية معناها « أن القتلون قتل » ، ولكنه القانون » ، الأمر الذي أصاب اليهود بالذعر .

وكان « زئيف دوف » في يهوديته ، يؤمن بمذهب الفعالية . ( وهو مذهب يؤكد على ضرورة اتخاذ الإجراءات الفعالة أو العنف لت تحقيق الأغراض السياسية ) وكان يرى أن العقيدة اليهودية والقومية اليهودية شيء واحد . وقد غرس في أبنائه الشعور بالفخر إزاء انتهم لليهودية . وكانوا أثناء تعليمهم الجامعي يذكرون دائما أن لغتهم الأصلية هي العبرية ، عندما يطلب منهم تحديد لغتهم . وكان أكبر أبناء « بيجين » يرفض التحدث البولندية التي كان يحتقرها بصفتها لغة معادية للسامية ( ويرفض « مناحم » أيضا حتى يومنا هذا استخدام تلك اللغة ، بالرغم من أنه تلقى تعليمه في مدرسة ثانوية بولندية ثم في جامعة وارسو ) .

وكان « زئيف دوف » يردد دائما على أسماعهم ، ويغرس في عقولهم « المغزى الحقيقي » من قضية « بيليس » التي دار حولها « حملة تشهير دموية » والتي وقعت بمدينة « كييف » ، أبان خريف عام ١٩١٣ ، أي علم مولد « مناحم » كان « مينديل بيليس » ، وهو يهودي روسي يبلغ من العمر ٣٧ عاما ، قد قدم للمحاكمة بتهمة قتل ولد مسيحي يبلغ من العمر اثني عشر عاما . تنفيذاً لبعض الطقوس الدينية . وتمت تبرئة « بيليس » بعد أن أمضى عامين في السجن فضلا عن شهر استقرقته المحاكمة ، بيد أن حملة التشهير استمرت تغذي الحملات المعادية للسامية في جميع أنحاء أوروبا .

وتقول مسز هالبرين : « أن والدنا كلن يردد علينا ما قاله محامي « بيليس » ليوكله أثناء المحاكمة : إذا حكم عليك بالسجن لمدة ٢٥ عاما في سيبيريا ، مع الأشغال الشاقة ، فعليك الذهاب بشجاعة . فان يهود أسبانيا ذهبوا الى حيث أعدموا حرقا وهم ينفثون « أشهدك يا اسرائيل » ( وهي تربية دينية تتضمن أركان الدين اليهودي ) . وعندئذ قال 'الحلفون' : « لقد شاهدنا الله اليهود » . وكان والدنا يروي لنا هذه القصة بتوكيد شديد » .

وثمة محاكمة أخرى كان زئيف دوف « يشير إليها مرارا . وهي محاكمة الكابتن « الفريد درايفوس » ، اليهودي الفرنسي الذي أدين بالباطل بتهمة الخيانة في سنة ١٨٩٤ . وكان والد بيجين يحمل عصا يعلوها مقبض من الفضة في شكل رأس « أميل زولا » الذي ناصر « درايفوس » وتحت نص من كتاب زولا : « اني اتهم » . وكان « زئيف دوف » يسير بصحبة أحد الإخبار في أحد الأيام عندما حاول عسكري بولندي برتبة رقيب ، أن يخلق ذفن الحبر — الأمر الذي كان يعتبر بمثابة « رياضة » محببة منتشرة بين المعالين للسامية — ويقول « مناحم بيجين » في هذا المصدد :

« لم يتردد والدى فى أن يضربه بعصاه على يده . وكانت عملية ضرب اى رقيب بولندى فى تلك الايام تعتبر ايذانا ببده مذبحه . واعتقل الحبر ووالدى ، وسيقا الى النهر حيث هدهما بالقائهما فيه ، وضربا حتى سالت دماؤهما . وعاد والدى الى المنزل فى حالة سيئة ، ولكنه كان سعيدا . وقال انه دافع عن شرف الشعب اليهودى وعن شرف الحبر . ولذلك فقد انطبع فى ذهنى منذ الطفولة شيثان هما : تعرض اليهود للاضطهاد ، وشجاعة اليهود » (٧) . لقد قدم مناحم بيجين أقصى ماعنده من اجلال وتقدير وعرفان لوالده عندما قال : « لم اعرف قط رجلا اكثر شجاعة منه . ولقد عملت طوال حياتى بين اشخاص يتميزون بالشجاعة ، وربما كان هذا قدرا مكتوبا . ومع ذلك فانتى لن انسى ابدا كيف قاتل والدى دفاعا عن الشرف اليهودى » .

وكثيرا ما عانت أسرة بيجين من العوز . وقد عمل « زئيف دوف » فى فترة ما بأحد البنوك ، ولكنه فقد وظيفته عندما كشف لصحيفة تصدر باللغة اليبدية « عن فضيحة مالية » بيد ان الاسرة لم تشهد اياما عصيبة مثل تلك التى مرت بها ابلان الحرب العالمية الأولى وفى اعقابها فقد كلفت مدينة « بريست » تعتبر مدينة عسكرية ، وكان حكامها الروس يخشون غزو المانيا لها . ونفى « زئيف دوف » الذى كان يتباهى بميوله نحو ألمانيا ، الى سان بطرس يورج ثم الى وارسو ، تاركا وراءه زوجته وابناه بدون عائل . وعندما تقدم الالمان نحو مدينة « بريست » قام الروس باجلاء جميع السكان عنها واحرقوها عن آخرها . واصطحبت « هاسيا بيجين » ابنتها ولديها للاقامة عند احد الاعمام فى قرية « دوركىتشين » بالقرب من مينسك بروسيا البيضاء .

وكان المنزل صغيرا ، يكاد يشبه الكوخ . أقامت أسرة « بيجين » فى غرفة واحدة ، وكثيرا ما كانوا يضطرون الى توفير مكان بها لمبيت العمات والاعمام القادمين من المدينة . وكان « مناحم » لا يزال طفلا صغيرا آنذاك ، ولكن شقيقته « راشيل » تذكر احداث تلك الفترة بوضوح . فقد تعرضت القرية بعد اشهر قليلة لنفس مصير مدينة « بريست » حيث احرقت عن اخرها عند تقدم الجيش الالمانى نحوها واجبر الفلاحون المحليون على مغادرة القرية ، وتعرض اليهود للتهديد بالذبح على أيدي جنود الفرسان الروس .

وتقول راشيل عن تلك الفترة :

« لقد سمعنا بكاء القرويين . وقام انروس بطرد جميع المزارعين حتى لا يعملوا فى خدمة الالمان . والا يزودوهم بالاغذية . واذكر حتى يومنا هذا صوت نحيب الفلاحين . وفجأة اقترب أحد جنود القوزاق من النافذة المغلقة والمسدل عليها الستائر . والخاصة بحجرتنا . وكان ارتفاع النافذة لا يزيد

عن ارتفاع أرجل حصانه ولذلك فلم نستطع رؤيته ، ولكنه طرق بعنف على  
انباب وقال صائحا : « من يقيم هنا ؟ زىدى ؟ أم روسى » . وكانت كلمة  
« زىدى » هى صفة يطلقها الروس على اليهود تحقيرا لهم . وكان معنا ينكلم  
باللهجة الروسية . فاقترب من النافذة ورد عليه قائلا : « روسى » ولا أعرف  
كيف اسمفته ، لبدية ، لكن لولا ذلك لقضى القوزاقى علينا » .

ثم تستطرد « راشيل » ..

« وفى احدى الليالى ، صدرت الينا التعليمات بالاتجاه الى الحسون  
لان القوزاق كانوا يشعلون النار فى قريتنا . وشاهدت بعينى أحد جنود  
القوزاق وهو يصب البترول ويشعل فيه النار . واتجهنا جميعا الى حفلى  
كبير ، وكان البعض قد بدأوا فعلا فى حفر الخنادق — وكان كل اليهود  
تقريبا موجودين هناك . وساد الصمت التام ، ولم يسمح لنا بالتفوه بكلمة  
واحدة . كان الالمان قد اقتربوا بالفعل ، فقد كانت طلقات مدافعهم على مرمى  
سبعنا . وعدنا فى الصباح الى منزل عمنا . فوجدناه قد احترق تماما .  
فانجھنا الى منزل آخر . ووصل الالمان فى الصباح البكر . كم كلت غرقة  
اليهود كبيرة برؤية الالمان . لقد كنا جميعا نفتش الارض ، وكنا اعدادا  
غفيرة . وقبل وصول الالمان كنا مضطرين الى دفع اتلوات لجنود القوزاق  
حتى لا يقضوا علينا . ولكن الالمان عاملوا اليهود معاملة رائعة ، -

وبعد فترة قصيرة من ذلك الحين ، تمكن « زئيف » من شق طريقه الى  
القرية التى يقيم فيها أخوه . وتم لم شمل اسرة « بيجين » فى اعقاب تقم  
الالمان وعندما مرت الاسرة ، مرة اخرى ، بأوقات عصيبة ، انتقلت الى قرية  
اخرى ثم الى مدينة كوبرين . وكان « زئيف دوف » يكسب عيشه عن طريق  
نسخ الالتماسات باللغة الالمانية للامبراطور . وتستعيد مسز « هالبرين »  
ذكرياتها عن تلك الايام العصبية التى مرت بها الاسرة ، فتقول :

« لقد كنا ننضور جوعا ، ونتمنى كسرة عيش » وكنا نحن الخمسة  
نقيم جميعا فى غرفة واحدة . وكان الالمان — الذين كانت تربطنا بهم علاقات  
ودية للغاية — يصطحبون أمى كل شهر وبرفقتها الصغير « مناحم » فى عربة  
يجرها الخيل الى القرية حيث كانت تقوم هى وعمى بقطع الاشجار ،  
واحضار الاخشاب لنا للتدفئة . وكان والدى يبقى مع الاطفال . وكنت قد  
أصبحت فتاة كبيرة ، فتوليت رعايتهم . وكنا نحتفل بعودة أمى بعد غيابها  
الذى كان يمتد لبضعة أيام . اذ كان كل شىء معدا لذلك : لقد كان لدينا  
الخشب والبطاطس للطهى ، ويرجع الفضل لأمى فى استمرارنا على قيد  
الحياة ابان تلك الحرب . لقد كانت ذات طبيعة رومانسية ، ولكنها كانت فى  
الوقت ذاته قوية وتتمتع بشخصية فى غاية القوة » .

وبعيت « بريست » تخضع للحكم الألماني بعد الحرب ، ولكن لم يسمح للسكان بالعودة حتى عام ١٩١٩ . وكان « زئيف دوف » واحدا من أول اليهود انسانيين ، تاركا أسرته في « كوبرين » . ومرة أخرى عاد الى نسخ الاتهامات باللاتينية كوسيلة لكسب العيش . وكانت « راشيل » وباتى الأطفال يرتقبون زيارته الأسبوعية لهم في عطلة السبت بفارغ الصبر .

كما تقول مسز « هالبرين » عن تلك الايام

« كان والدى يمتلك قبة سوداء عالية ، من النوع الذى يرتدى فى المناسبات الرسمية . وفى احدى المرات ، خرج مناحم الصغير من المنزل ورأى احدى قريبتنا تجلس على الدرجات ، ومسحة من الحزن تملو وجهها . فسألها : « لماذا انت حزينة ياعمة ؟ اليس معك نقود ؟ نحن أيضا لم يكن لدينا نقود ، الا أن ابى اصبحت لديه الآن قبة عالية مليئة بالنقود » . فقد كانت أمى تحتفظ بالنقود فى القبة . لقد كانت ظروفا قبل ذلك صعبة جدا ، وقد اعتادت أمى أن تضع الولدين بعد ظهر كل خميس فى السرير حتى تستطيع أن تغسل ملابسها ، ثم تقوم يوم الجمعة بكيها ليرتديها بعد الظهر ويخرجوا بها قائلين انها اصبحا يمتلكان بدلا جديدة لقد كانت أمى قوية جدا ، ولكنها قالت لى انها بكت فى احدى المرات وكان ذلك عندما قلم جار غنى بشراء كعكة من المخبز ، ولم يكن فى وسعنا شراء الكعك ، واتجه أخى الصغير اليه وقال : « أرجو أن تسمح لى بشمها ؟ وعندئذ لم تملك أمى منع نفسها من البكاء » .

وتحسنتم الاحوال عندما انضمت أسرة « بيجين » الى « زئيف دوف » فى « بريست » وعين الأب فى منصب سكرتير علم الرابطة اليهودية الامر الذى ضمن له دخلا ثابتا وان لم يكن كبيرا . وعندما بدأ الأطفال الثلاثة يشبون ، ساهموا فى زيادة دخل الأسرة عن طريق اعطاء دروس خصوصية . لقد كان ذلك فى وقت ملء باعادة التشييد والبناء والمؤسسات وشغل « زئيف دوف » فى وقت ما منصب رئيس مجالس ادارة سبع منظمات مختلفة فى وقت واحد . ولكن عندما عاد البولنديون ليحلوا محل الألمان فى حكم المدينة ، انتهوا جميع اليهود بانهم شيوعيون خطرون . ولقد كان بعضهم كذلك بالفعل . وساعد « زئيف دوف » سبعة عشر عضوا من الحزب الشيوعى على التخفى كطلبة فى المعاهد التلمودية وبعثهم الى بلدة « فيلنا » الأكثر امانا نسبيا . وظل شيرعيو « بريست » لسنوات طويلة بعد ذلك يطفئون سجلهم كلما شاهدوه يمشى أثناء عطلة السبت ، كرمز على تقديرهم له .

وقد حقق « مناحم » الشاب تفوقا فى العلوم الانسانية أثناء دراسته الثانوية فى مدرسة بولندية . وتمسك خلال تلك المرحلة أيضا بيهوديته ، فكان يرغب باصرار الكتابة فى أيام السبت . وقد رد مدرس اللغة اللاتينية على

ذلك بأن أعطاه تقديرا بمرتبة ضعيف . وقال « مناحم بيجين » في حديث ادلى به لشاب اسرائيلي ، بعد أربعة عقود من ذلك التاريخ : « لقد قلت للمدرس ان هذه هي معتقداتي ولن اغريها ، ولن اكتب في عطلة السبت تحت أى ظرف من الظروف . وبعد فترة هذا ومنحى الدرجات المرتفعة التي اعتدت الحصول عليها . »

وظل « مناحم بيجين » ارثوذكسيا في معتقداته ، وان لم يبق ملتزما بمعتقداته المتزمتة . فكان يصر مثلا اثناء رحلاته كرئيس وزراء على تناول الطعام الشرعى اليهودي ، بينما اشترك في السر في جنازة أنور السادات انتى جاءت يوم السبت . كما انه لم يعد يذهب الى المعبد كل يوم او حتى كل سبت . وهو لا يخفى انه كان يستمع الى الاذاعة أيام السبت ( سواء اذاعة صوت اسرائيل او اذاعة بى . بى . سى العالية ) ومن المعروف انه علم بمذبحة بيروت في سبتمبر ١٩٨٢ من خلال الاذاعة . وكان التزامه الدينى ينطوى على بعض التظاهر ، لا دراكه انه يمثل الحركة التي ينتهى اليها فضلا عن اسرائيل . فمقد صام بمناسبة يوم الغفران ، اثناء اعتقال البوليس السرى السوفيتى له . كما انه عندما كان زعيما للمعارضة سنة ١٩٥٣ ، وصل الى جوهانسبرج في وقت متأخر من يوم الجمعة ، نظرا لمعطل اصاب الطائرة التي اقلته . واصيب خمسة آلاف صهيونى من مؤيديه الذين حضروا لاستقباله بالفزع عندما امتنع عن استخدام السيارة الليموزين التي تنتظره ، وامضى الليلة في فندق المطار .

وعانى « مناحم » اثناء دراسته بجامعة وارسو ، من هجمات المعادين للسامية له كما عانى من فقره النسبى ، وقد ارسلت الحكومة البولندية له : بعد توليه رئاسة الوزراء ، « البوما » يحتوى على المستندات الخاصة به والتي كانت محفوظة في سجلات الجامعة . وحيث انه لم تكن هناك علاقات دبلوماسية قائمة بين بولندا الشيوعية واسرائيل الصهيونية ، فان الهدية وصلته بلا مقدمات من خلال السفارة البولندية في لندن ومجلس نواب اليهود البريطانيين وقدم « بيجين » جزيل شكره الى البولنديين ، ولكن بالانجليزية . وكانت هناك من بين الخطابات والصور الموضوعة داخل ثلاثة وعشرين مطروفا ، مكتابة تحتوى على التبرير الذى تقدم به طالب الحقوق لعدم استطاعته دفع المصروفات الدراسية في موعدها ، وتفيد بأن اسرته لاتستطيع اعالته وانه مضطر لان يعمل اثناء دراسته ، ووافقت السلطات على طلبه بدفع المصروفات على اقتساط .

ويمكن القول ان « زئيف دوف بيجين » كان يتصف دائما بالتهور في رفضه الخضوع للسلطات الحاكمة ، ايا كانت تلك السلطات . ومن حسن حظه انه نجى سنة ١٩١٤ من السجن او الموت على ايدى الروس نتيجة لوالاته المريحة للالمان . وتعتقد ابنته ان السبب الوحيد لصفح الروس عنه هو انه

كان ينبغي الشطرنج مع الضباط ( وهى هواية أخرى ورثها ابنه عنه ) . فمثلا ، كان قد التمس فى سنة ١٩٢١ ، بصفته مسئولا يهوديا ، من « جوزيف بيلسا دسكى » المدير البولندى ، أن يصرف تموين طوارئ للطائفة اليهودية . ورد عليه بيلسا دسكى قائلا انه سيرسل الطعام الى اليهود ، فى حالة واحدة فقط وهى قيام زئيف دوف ، بافشاء اسماء وعناوين اليهود المتلاعبين بالاسعار . ورمى « بيجين » الطلب فى وجه المارشال قائلا له « ان اليهود ليسوا بمخبرين ، وانه يستطيع ان يطلب من بوليسه السرى اداء اعماله القذرة . وعندما وصل النازيون الى « بريست » سنة ١٩٣٩ ، امر مرة أخرى على حقه فى التكلم نيابة عن اليهود . وسرعان ما ادرك « زئيف دوف » — الذى كان قد بلغ العقد الثامن من عمره — ان هؤلاء الالمان كانوا نمطا مختلفا عن اولئك الذين أعجب بهم ابان شبابه .

ولم ينج من الحرب ، من بين افراد أسرة « بيجين » ، سوى مناحم وزوجته « اليزا » ، وشقيقته راشيل وزوجها المحلى ، « ياهوشوا » ، وهلك والداه وشقيقه « هيرتزل » الذى كان من علماء انرياضيات النخبين . وكذلك هلك طفل « راشيل » الصغير الذى تركته فى رعاية امها . ومن المعروف أن « هيرتزل » الذى كان يكبر بيجين بثلاث سنوات ، قد تعرض فى سبتمبر ١٩٤٩ لحيلة قاسية لعبها الالمان ضده . اذ انه كان واحدا من مجموعة من الشباب اليهود الذين أجبروا على الوقوف صفا واحدا ووجهه الى الحائط فى ساحة السون . وقد وصف « هيرتزل » « لديفيد جوتان » ، أحد زملاء « مناحم » فى قيادة منظمة « بيطار » — وهى جماعة الشبيبة فى حركة جابوتينسكى — تفاصيل الواقعة وروى له كيف أحاط الجنود بهم وهم يحملون مدافعهم الرشاشة ، ولكن عندما صدرت اليهم الاوامر باطلاق النار ، اطلقوا الرصاص فى الهواء . وعندما سئل « هيرتزل » عما كان يراوده اثناء ترقبه الموت ، رد قائلا « انه ركز تفكيره فى حل مسألة جبر . ولم يتمكن من حلها حتى انتقضت فترة الانتظار .

وتتضارب الروايات عن نهاية « زئيف دوف » ويفضل مناحم الرواية الأكثر درامية :

« لقد قتل لنا انه غرق فى نهر باج مع خمسة آلاف يهودى آخرين حيث أخذوا الى النهر وفتحت عليهم نيران المدافع الرشاشة من كلا الجانبين . وقال الناجون « ان النهر صبغ فعلا باللون الأحمر من الدماء المرافة . وكان والدى ، بصفته سكرتير الطائفة اليهودية ، أول الهالكين . وقيل لنا ان اليهود بدأوا — ببعدرة منه — ينشدون نشيد « هيتلر »



( وهو النشيد القومى الصهيونى ) وكذلك أنشدوا « انى مؤمن » . وهكذا مات والدى » .

وتستعيد راشيل هالبرين هذه الرواية على انها من الاساطير الشعبية :

« ان ما اعرفه ، وهو ما ذكره لى اصدقائى فى بريسك ، ان الالمان اصدروا قاتونا يحرم على اليهود دفن موتاهم . وذهب والدى لدفن أحد اليهود فى المدائن . واقترب منه أحد الالمان وسأله عما يفعل . فقال بالالمانية انه يدفن أحد الموتى ، فقتله الجندى على الفور . وأنا لا اعرف شيئاً عن باقى اسرتى . لقد هلكوا مع جميع اليهود الآخرين . ولكننى اعرف كل التفاصيل بشأن أبى . وأنا اعرف اسم اليهودى المتوفى وانه قد دفن بالفعل .

ومهما كانت الحقيقة ، فان الروایتين كلتيهما تنطويان على نمط من البطولة تتفق وشخصية « زئيف دوف » ، فهو لم يكن من نوع الرجال الذين يساقون فى هدوء الى غرفة الغاز . ويرى « بيجين » أن الدرس الذى خرج به اليهود من تجربة « الهلوكست » — أو الإبادة الجماعية بالحرق — يتلخص فى التحذير الذى وجهه « جابوتنسكى » الى يهود أوروبا : « اذا لم تضعوا حدا لشتلكم فان الشتات — أو الدياسبورا — ستضع حدا لوجودكم » . وقال « بيجين » ، بصفته رئيسا للوزراء ، أن « الهلوكست » كان المحرك الرئيسى وراء كل ما عمله هو وجيله .

« كانت المحنة الحقيقية لحياتنا كيهود هي عدم قدرتنا على اندفاع عن انفسنا ، على مدى قرون عديدة ، وإبان جيلنا بصفة أسسسية . ولا يبتدأ أن يتكرر هذا مرة أخرى أبداً . ولذلك فقد قررنا أن نحمل السلاح وأن نقاتل من أجل التحرير ، حتى يكون لدينا دولة وجيش — أى تكون لدينا وسيلة للدفاع القومى . ان هذا هو الدافع الاول لجميع تصرفاتنا . وان نضمن أمن الدولة اليهودية وان نضمن حرمة وحصانة حدودها . وهو المحرك الثلقى لسلوكنا ، سواء كان ذلك عندما كنا فى المعارضة أو الان ونحن فى الحكم » .

ولا يوجد فرد واحد من صهاينة ما بعد الحرب ، يفكر فى مناقشة هذه النظرية . والامر الذى ينحصر فيه اعتراض البعض هو أسلوب « بيجين » فى تطبيقها ، وتشبيه جميع اعداء اسرائيل بالنازيين ، واعادة « الهلوكست » الى الازهان كتبرير لحرمان عرب فلسطين من تحقيق طموحاتهم الوطنية ، وارهاب الساسة الاجنب والضغط عليهم . لقد خاطر « بيجين » فى بعض الاحيان بالتقليل من شأن المأساة اليهودية ، الامر الذى اعطى منتقدى

اسرائيل ذريعة لانتهاك المحظور والقذف بفكرة « الحل النهائي » في وجهه :  
لقد ختمت مذبححة ٦ ملايين يهودى اوروبى على قلب « بيجين » بكراهية  
ابدية لكل ما هو المانى . ولقد تالوم ، بصفته زعيما للمعارضة خلال الخمسينيات  
والستينيات ، بمرارة واحيانا بعنف ، فكرة اجراء اى اتصال بين اسرائيل  
والمانيا الاتحادية ، حتى تحت حكم « كونراد ادينلور » ، المناهض للنازية .  
وقد حافظ ، اثناء توليه رئاسة الوزراء ، على العلاقات الطيبة مع المساسة  
والدبلوماسيين الالمان ، فى اضييق الحدود ، وقلد حملة ثأرية ، لا داعى لها ،  
ضد المستشار هلموت شميت ، كما رفض الادلاء بأحاديث للصحفيين  
الالمان او التحدث بلغتهم . وتعتبر مشاعر المراء هذه ازاء الالمان  
امرا شائعا بين اليهود البولنديين الذين نجوا من الحرب ، ولكن لا يسمع  
المرء الا ان يتساءل : هل كانت مشاعر « بيجين » ستصبح بمثل هذا العنف  
لو ان « زئيف دوف » لم يطلق كل تلك الامل على المانيا ؟ هل كان الابن يقوم  
بتخليد الشعور المؤلم بالاجباط الذى اصيب به والده ؟

بيد ان اخته ، التى كانت فى سن تمكثها من تذكر الجنود الالمان الذين  
كانوا يغيثون اللاجئين اليهود فى الريف ابلان حرب ١٩١٤ — ١٩١٨ ، تسيطر  
عليها مشاعر متضاربة . فهى تعترف انها لا تستطيع حتى يومنا هذا ان  
تشعر بالكراهية ، التى « من المفروض ان تسيطر على اى يهودى ازاء  
الالمان » . فانا اذكر الالمان الاخرين . لقد كانوا يمنحون كل الاطفال  
الكلوى والبسكويت . لقد كلوا نوعا مختلفا من الالمان ، وكان الزمن  
مختلفا .

## الفصل الثاني

### عند اقحام المعلم

كل من المفروض ان تصبح حركة الشبلب التي اسمها « جابوتنسكى » والمعروفة باسم « بيطار » والتي يسيطر عليها التيار الصهيوني الذين يدين بالقوة ، هي الحركة التي من الطبيعي ان تستهوى « مناحم بيجين » في بريست - ليتوفسك . فبعد ان انتهى من دراسته الابتدائية في مدرسة مزارعى اليهودية ، التحق بمدرسة ثلوية بولندية ثم بجامعة وارسو حيث حصل على ليسانس في القانون وان لم يعمل اطلاقا في هذا المجال . وكان « بيجين » الصغير الحجم يقود اى معركة تقع في المدرسة او الجامعة ضد زملائه في الفصل الذين كانوا يمارسون العداء للسلمية ، بأسلوبهم الخاص ، والذي كثيرا ما كان يتسم بالقسوة . بل بلغ بهم الحال انهم حاولوا في احدى المناسبات تطليخ شفتيه بدهن الخنزير .

يقول « مناحم بيجين » عن تلك الذكريات :

« عندما كنا نتعرض للهجوم ، كنا ندافع عن انفسنا . ولم يحدث مطلقا ان خضعنا لهم ولذنا بالفرار . وكنا نمود الى البيت ملطخين بالدماء ومضروبين ، ولكن يسيطر علينا الشعور باننا حافظنا على كرامتنا . وسرعان ما ادركنا ان هؤلاء البلطجية يتصرفون بأسلوب مهذب اذا ما رددنا على ضرباتهم بالمثل . »

ومع ذلك فلن مما يدعو الى الدهشة ان أبناء « بيجين » الثلاثة - مناحم وشقيقه هيرتزل وشقيقته راشيل - انضموا الى منظمة « هاشومار هتزيار » التي اصبحت فيما بعد حركة الشبلب التابعة لحزب « الميلام » اليسارى . وكان « زئيف دوف بيجين » أحد الكبار الذين تبنا تلك الحركة . ولكن عندما انحرفت حركة هاشومار عن اهدافها كمنظمة كشفية ، واتجهت نحو الماركسية انسحب أبناء بيجين منها . وقيل زئيف دوف لابنائه : « يجب عليكم ان تناضلوا أولا من أجل حريتك الشخصية ، وبمكتم ان تدافعوا عن حرية العالم بعد ان تصبحوا احرارا » .

وقد ظل مناحم عضوا في منظمة هاشومار لمدة ثلاث سنوات . وذلك منذ ان كان في سن العشرة حتى الثلاثة عشرة . ثم انضم الى « حركة بيطار » عندما بلغ الخامسة عشرة . ويقول بيجين : « لقد انبهرت بالصهيونية الشاملة لمنظمة « بيطار » ، وبهدفها الاسمى الخاص باقامة دولة يهودية معاصرة على ارض اسرائيل التاريخية . ولقد كانت حركة

« بيطار » تعبر عن كل المبادئ التي تعلمتها من قراءاتي ومن استماعي للآخرين والتي آمنت بصدقها ، ولم يراودني أدنى شك في أن هذه هي الحركة التي أريد أن أخدم الشعب اليهودي من خلالها طوال حياتي .

وبعد عامين من التحاقه بتلك المنظمة ، أي في عام ١٩٣٠ ، استمع بيجين لأول مرة إلى خطاب « لجابوتنسكى » ، وقد تأثر به تماما . ويقول « بيجين » :

ان « جابوتنسكى » كان له أكبر تأثير على حياتى . ولقد أخذت بأرائه ، وتلقيت عنه تعاليم الصهيونية . لقد تأثرت حياتى كلها به . ولقد تأثر عملى أثناء انضمامى الى المنظمات السرية وكذلك عملى فى المجال السياسى : فقد أخذت عنه ارادة النضال من أجل تحرير الوطن وكذلك التحليل المنطقى للحقائق فيما يتعلق بالامور السياسية .

بل ان « بيجين » ذهب الى أبعد من هذا . لقد كان « جابوتنسكى » يحظى لديه بما يرقى الى مرتبة التقديس ، وكان زعيما دوليا ، ومع ذلك كان أقرب ما يكون الى صورة الخطيب الصهيونى النشئ والقادم من الاقاليم . ويذكر بيجين :

« ان زئيف جابوتنسكى » كان يتمتع بنمط الفكر الشامل الذى لا يظهر الا مرة واحدة على مدى أجيال . لقد كان بمثابة أرسطو أو ليوناردو دافينشى أو ما يميندس معاصر ( وهو فيلسوف يهودى أسبقى قديم ) وبمعنى آخر ان هؤلاء كلوا يتفوقون فى عدة مجالات وليس فى مجال واحد فقط . لقد كان جابوتنسكى خطيبا وكاتبا وفيلسوبا وكان رجل سيلة وجنديا باررا كما كان ضليعا فى اللغات . ولقد تنوق فى كل هذه المجالات ، ولكنه لم يكن بالنسبة لنا — نحن تلاميذه — مجرد معلم بل انه كان أيضا رمزا لأمنا .

لقد اعترف حتى الد أعداء « جابوتنسكى » السيليين — وكانوا كثيرين — بجاذبيته الجماهيرية . وكذلك الحال فيما يتعلق باصالته الفكرية ووزارة كتاباته . بيد أن من المبالغة ان نقرن مستوى عبقريته وعبقرية ليوناردو دافينشى . كان كسياسى يتمتع بالقدرة على كسب تأييد لآرائه حتى أولئك الذين ينتهون الى أحزاب صهيونية أخرى . ومع ذلك فلم يحقق أثناء حياته سوى أهداف قليلة . كان ينقصه الصبر الذى يمكنه من كسب الطفاء ، كما كانت تنقصه أيضا القدرة على التوصل الى الطول الوسطى . وكان « جابوتنسكى » يرى ان التدرج بمثابة الكفر ... فكان يريد قيام دولة يهودية ، على أن يكون ذلك فى الحال ، بل انه كان يرفض التفاوض على أقل من ذلك ، حتى لو كان ذلك على سبيل التكتيك .

ان حركة التصحيح التي اسسها جلوبوتنسكى والتي تعتبر اصل حزب حيروت الذى تزعمه ييجين فيها بعد ، تميل الى تصويره في صورة الليبرالى الطيب على النمط الاوروبى القديم وعلى النحو الشائع ابلن القرن التاسع عشر ، والذى يسمو فوق مستوى اعضاء جماعة « ارجون زفاى ليومى » الذين يتصفون بالفظاظة ، اى في صورة المفكر المهنّب . ولقد حظيت وجهه النظر هذه ، على عكس المتوقع ، بتأييد المستعمرين البريطانيين الذين كانوا قد سجنوه في بلادى الامر ثم قابوا بنفيه من ( الارض الموعودة ) . وقد قبله « هارولد بيللى » مساعد « ايرنست بيفين » لشنون الشرق الاوسط ابن احلك ايلام الانفصال الصهيونى — قبل جلوبوتنسكى — في لندن عام ١٩٤٠ . وذلك قبل بضعة اشهر من وفاة زعيم حركة التصحيح . يقول بيللى :

لقد تمت بزيارته في المكتب المتواضع للمنظمة الصهيونية الجديدة : واذكر انى شعرت بنفور بصفة خاصة ازاء اتباعه من البريطانيين . اما جلوبوتنسكى نفسه فقد ترك في نفسى ، على العكس من ذلك ، انطباعا بأنه تموّ يجب أن يأخذها المسرء فى الحسبان . فوجهت له الدعوة للحضور الى اوكسفورد ليلقى كلمة في اعضاء منظمة « تشالام هالوس » الموجودة هناك . ولقد تأثروا بلا أدنى شك بطلاقته ، بصرف النظر عن رأيهم في آرائه . وقد بدا لى انه من نوع الجيل الثورى الذى كان موجودا عام ١٨٤٨ — او انه كان شخصية تشبه الى حد بعيد « ميتزين » لكن في عصر متأخر .

ولو أن « جلوبوتنسكى » سمع تلك المقارنة لاستساغها كثيرا خاصة وأنه كان من المعجبين بالخمين بليطاليا وبنهضتها القومية . بيد أن صفه الليبرالى لا تنطبق عليه تماما . فقد كانت فلسفته تنطوى على جانب مظلم . الدم والنار والحديد والتسلط ، والانضباط والتهمك بالرسيميل . واستغلال الجباهير ، والتمييز العنصرى بصفته جوهر الامة .

وقد كتب « جلوبوتنسكى » في أحد مقالاته الاولى تحت عنوان : « ان الانسلن عدو للانسلن » يقول :

« اننا نبني احيانا آمالا براقية حول الاكذوبة التى تقول بأن شعبا معينيا قد عانى الكثير ولذا فانه سيتعاطف مع آلام شعب آخر ويشعر بها . وأن ضميره لن يسمح له بأن يبغى الشعب الاضعف بها ابتلى به من قبل . . ولكن الواقع يؤكد أن هذه مجرد كلمات منمقة جوفاء . . والكتاب المقدس فقط هو الذى يقول لنا « ان الحاق الظلم بالغريب يعتبر اثما فانكم ترفون شعور الغربة حيث اتركتم غريبا في أرض مصر . . ان مثل هذه المنز لانسانية انطوائية لا محل لها في الاخلاقيات المعاصرة » .

وبالمثل ، يمكن القول أن الليبرالية المعاصرة لا تتسع لمثل هذه الواقعية الصارخة ، حتى وإن كان « جابوتنسكى » يصدر حكمه بناء على العالم الذى يراه حوله . وما قولنا فى تأكيد « ليست هناك قيمة فى العالم أعلى من الأمة والوطن » ، أو قوله « إن أسمى ما يمكن أن يحققه جمهور من البشر الأحرار هو أن يستطيعوا العمل معا فى دقة وتلصق مطلق مثل الآلة » ، وأنه « بدون الطقوس والشكليات لا توجد حرية » ، ما قولنا فى هذه الافكار ؟ ربما كانت نظرة « جابوتنسكى » المتشائمة ازاء الجنس البشرى لها ما يبررها ( وقد استطاع أن يتكهن من خلالها بوقوع الهلوكوست ) ولكنها على أى الحال تعتبر أبعد ما يكون عن الليبرالية . وهذا ينطبق بالمثل على موقفه من العرب الفلسطينيين ، حتى على الرغم من أنه لم يسع الى طردهم .

لقد كتب سنة ١٩٢٣ يقول :

« من المستحيل أن نتصور امكانية التوصل الى اتفاق تلقائى بيننا وبين عرب أرض اسرائيل .. سواء كان ذلك الآن أو فى المستقبل المنظور .. إن كل أمة سواء كانت متحضرة أو بدائية تؤمن بأن أرضها هى وطنها القومى ، الذى تريد أن تبقى مهيمنة عليه الى الأبد . ولا يمكن أن تفكر مثل هذه الأمة أو تقبل بوجود سيد جديد أو حتى بوجود شريك لها .. وكل قوم يقاتلون المستوطنين طالما كان هناك بارقة أمل فى التخلص من خطر الاستيطان الاجنبى . وهكذا يفعلون ، وهكذا سيفعل العرب المقيمون فى « أرض اسرائيل » ، طالما كانت لديهم بارقة أمل فى أن يتمكنوا من منع تحويل فلسطين الى « دولة اسرائيل » لقد كان « جابوتنسكى » أكثر صراحة من معظم الصهاينة المعاصرين له . لقد أعلن صراحة عن مضمون افعالهم وسياساتهم ولكنه رد على المقاومة العربية بواسطة اقامة « جدار حديدى من الحراب اليهودية » لاجبار الفلسطينيين على الاعتراف بالاحتوم . وكان يرى أن « الاسلوب الوحيد للتوصل الى اتفاق فى المستقبل هو التخلّى نهائيا عن أى محاولة حلّية للاتفاق » . وقد قام مناحم « بيجين » فى حديث أدلى به بعد أن أصبح رئيسا للوزراء ، بصقل هذا المفهوم ، فقال « إن القصد بالجدار الحديدى أنه لا يمكن تحقيق الصهيونية ما لم يتم بيننا وبين العرب حاجز من القوة . وسيحاول العرب منع هذا حتى لو أدى الامر الى اراقة الدماء . ولابد من وجود قوة دفاعية لمنع اراقة الدماء . لقد أعلن « جابوتنسكى » ايمانه بمنهج العدالة ، ولكننا اكتشفنا أنه لا بد من الدفاع عن العدالة ، بيد أنها كانت عدالة فى أدنى مستوياتها فى دولة يهودية متطرفة لا تترك بارقة أمل فى أن يتمتع العرب بالسيادة على أى من ضفتى نهر الاردن .

وعندما اشترك بيجين فى معسكر صيف اقامته منظمة « بيطار » بالقرب من نيويورك ، بعد انقضاء أكثر من أربعة عقود على وفاة جابوتنسكى ، كان

من الواضح انه ظل على اخلاصه لاستاذة ، وتكريسه لمذاهبه ، وتخليده لاسلوبه الخطابي ، ابتداء من استخدام نبرات سوته لاثارة الشفقة وانتهاء بخفضها كختم كلامه . وكان يتمسك بها وصفه كقلب سيرة حياة « جابوتنسكى » - والذي كان يقيم معه في منزله - « بتقديسه للاتيكيت » ممثلا في الانحساء وتقبيل يد السيدات وارتداء البذلة وربطة العنق والحذاء اللامع ، وذلك في وسط بلد الرواد الذين يرتدون القمصان المفتوحة عند الرقبة وينتملون الصنادل . بل انه استحضر روح غارييلدى ، البطل الذى كان « جابوتنسكى » يبجله ، بالقاء محاضرة على جماعة من اعضاء البرلمان الايطالى الزائرين لاسرائيل ، عن زعيم حركة تحرير وطنهم . وقام « بيجين » ، عندما تخلى عن المعارضة لاول مرة لينضم الى حكومة الوحدة الوطنية على ابواب حرب سنة ١٩٦٧ ، بزيارة مقبرة « جابوتنسكى » على جبل هيرتزل بالقدس . وكان مثل جابوتنسكى مستعدا لقبول عرب فلسطين ، على شرط الا يتجاوزوا حدود مكائتهم ، وان كان قد اعترف بأن الضفة الشرقية للاردن لم تعد هدفا عمليا بالنسبة للدولة الصهيونية ( لم ترفع جماعة « البيطر » خريطة جابوتنسكى التى تضم « كلنا المصفتين » من شعارها الا في عام ١٩٨٠ ) . وربما لم يكن بيجين يتمتع ببريق جابوتنسكى وقدرته الاصيلية على اشغال الحماس ، بيد انه كان اكثر مهارة منه في فن الممارسات السياسية العملية . وقد استطاع التلميذ أن يغير مسار الصهيونية ويعدله لحكمة اسرائيل الحديثة ، وتحويلها الى مجتمع كان « الاستاذ » سيتعرف عليه بلاشك كمجتمع اخلاصه .

ولم يكن « جابوتنسكى » بفكرى السهل على الاطلاق . وكثيرا ما كانت الشخصيات الصهيونية الاخرى البارزة يجدونه متفطرسا . ولم يكن يرحمهم سواء في كلماتهم المنطوقة أو المطبوعة . وكان متسلطا وقادرا على اثارة السخط ، ولكن بحلول عام ١٩٢٠ لم يكن هناك من يستطيع النيل من مكانته في قيادة الحركة . وقد اكد الدور الذى لعبه كمؤسس للفيلق اليهودى في الحرب العالمية الاولى وكأحد قاداته ، انه رجل أفعال تماما كما انه رجل أفكار ، وكراند للدفاع اليهودى عن النفس فضلا عن كونه واعظا بارزا ، ان الامر الذى قاد « جابوتنسكى » لدخول متاهة الصهيونية هو مطلبه بإقامة دولة يهودية الامر الذى كرس من اجله كل جهوده ، فقد كان ذا فلسفة ( وحدانية ) مما كان يستحوذ على اعجاب الشعب « بيجين » . وقد كان الآخرون مستعدين لتقديم تنازلات ، على الاقل بالنسبة لمواقفهم الدبلوماسية ومناهجهم قصيرة الاجل ، وان لم يكن بالنسبة لاهدافهم بعيدة المدى . وكان « جابوتنسكى » يرى ان مثل هذه التنازلات لا تنطوى على الخيانة فحسب بل على سوء التقدير ايضا . فقد كان يؤمن بأن قوة اليهود تكمن في قوة قضيتهم المعنوية ، ومن ثم فلا يجب عليهم تباعها أبدا ، خاصة وأن احدا لن ينخدع بذلك على أى الحالات .



وجاءت الخطوة الاولى في يناير ١٩٢٣ عندما استقال « جابوتنسكى » من اللجنة التنفيذية العليا للحركة الصهيونية احتجاجا على ما اعتبره عدم مقاومة « حايم وايزمان » لعملية « انكلاش » القمع البريطاني التمثيل في وعد بلفور لعام ١٩١٧ . ولقد أسر لبعضهم بعد حديث دار والزعيم الصهيونى أن ( وايزمان يعتقد أن منهجى هو منهج الخيالى العفيد ، بينما أنا أشعر أن اسلوبه هو بمثابة التخلي عن الحق أو التخلي غير المتعمد عن المبادئ ) .

واسفرت تلك الخطوة عن تأسيس « حركة التصحيح » الملتزمة صراحة باقامة دولة يهودية تتمتع بأغلبية يهودية على ضفتى نهر الاردن كليهما، تملك جيشا يهوديا للدفاع عنها . وظلت « حركة التصحيح » جزء لا يتجزأ من الحركة الصهيونية الى أن انعقد المؤتمر الصهيونى السابع عشر في يوليو ١٩٣١ ببازل ، حيث جاوز « وايزمان » كل الحدود — ليس فقط من وجهة نظر « جابوتنسكى » وحده — بقوله ان فكرة الدولة لم تكن مطلقا هدفا في حد ذاته بل مجرد وسيلة الى غاية . وقد كلف هذا « وايزمان » زعامته للحركة الصهيونية ، غير أن « جابوتنسكى » لم ينجح في أن يستصدر بيانا واضحا يتضمن برنامجا سياسيا محددا . وعندما لم يعتن المؤتمر حتى بطرح القرار الذى تقدمت به حركة « التصحيح » للاقتراع ، اعطى « جابوتنسكى » مقعدا وصاح قائلا « ان هذا نم يعد يشكل مؤثرا صهيونيا » ومزق بطاقة عضويته .

وخرج « التصحيحيون » ، ولكنهم لم يكونوا قد أصبحوا بعد منبوذين . ولكن بعد ثلاث سنوات من خروجهم وقعت الصدمة التى ظل « مناحم بيجين » يحاول ، حتى بعد مرور نصف قرن من الزمان ، تطهير الحركة من آثارها ، ففي ١٦ يونيه ١٩٣٣ ، تناول حايم آرلوسوروف رئيس الادارة السياسية بالوكالة اليهودية ، والنجم الصاعد في الحركة العمالية الصهيونية طعمام العشاء وزوجته « سيما » بأحد فنادق تل ابيب . وقاما بعد ذلك بالسير على شاطئ البحر . ولاحظت مسز « آرلوسوروف » أن رجلين يتعقبانها . وقد شهدت فيما بعد أن أحدهما كان اشقر طويل القامة يميل للضخلة ويتميل في مشبته مثل البطلة . أما الآخر فكان قصيرا ونحيفا وله ملامح شرقية . وقللت ان الرجلين تصديا لهما . وقام الرجل الضخم بانارة مصباح في وجه « آرلوسوروف » وسأله عن الساعة . فطلب منه « آرلوسوروف » بالكف عن مضايقتها . فسحب الرجل الضئيل مسدسا وأطلق عليه النار فاصابه في بطنه وتوفى « آرلوسوروف » في المستشفى بعد خمس ساعات . وذكرت « سيما » ان الرجل الذى هاجبها كان يتكلم العبرية بدون أى لهجة اجنبية .

وقام البوليس البريطانى بنشر اوصاف الرجلين في جميع أنحاء فلسطين الخاضعة للانتداب البريطانى . وادت التحريات الى اتهام « افرام ستافسكى »

عضو منظمة « بریت هابیریونیم » الدمیویة المتطرفة التي تعمل على هدی حركة « جابوتنسکی » الدمیویة بفلسطين . وكانت منظمة « بریت هابیریونیم » قد ادانت « آرلوسوروف » كمتواطیء مع الاعداء لمحاولته ایجاد منفذ للمیهود الألمان - الذين بدأوا يتعرضون لتهديد النازیة الصاعدة - يستطيعون من خلال هذا المنفذ تصفیة ممتلكاتهم والهجرة الى فلسطين دون التضحية بكل شیء . وكلفت الفكرة التي تتفق عنها ذهنه هی أن يقوموا بشراء سلع ألمانیة ویصدرونها ، ثم یحصلون ثمنها من البلد الآخر . وقد عاد « آرلوسوروف » الى تل ابیب فی ١٤ یونیو ، بعد قیامه بعدة رحلات ذهابا وایابا بین برلین ولندن . وفی الوقت ذاته ، كان « جابوتنسکی » و « التصحیحون » یشتون حملة على نطاق عالمی تدعو اليهود لمقاطعة السلع الألمانية . وقد نشرت مجلة « بریت هابیریونیم » ، یوم الجريمة ، مقالا تنهم فیہ « آرلوسوروف » بالتحالف مع « هنتر » و « ستلین » . وقال المقل انه باع شرف شعبه .

واعقل « ستانسکی » بعد ثلاثة ایام من وقوع الجريمة . وتعرفت « سیما آرلوسوروف » على صورته ، بصفته الرجل الذي كان یتهایل فی مشیته والذي اضاء المصباح فی وجه « آرلوسوروف » ، وانتهت عضوا متطرفا آخر فی « حركة التصحیح » وهو « زفی روزنبلات » ، بجذب الزناد . كما اتهم « ابا اهیمایر » ، فیلسوف جماعة « بریت هابیریونیم » ، بالتواطؤ ، ولم یکن تعرف بمنز « آرلوسوروف » على « روزنبلات » قاطعا بنفس درجة تعرفها على « ستانسکی » . وبعد انتهاء اجراءات الاتهام امام قاضی المحكمة الجزیئة ، احيلت القضية الى محكمة الجنایات العلیا ، امام أربعة قضاة : اثنان بریطانیان ، وواحد یهودی ، والرابع عربی . وقد تمت تبرئة « اهیمایر » فی منتصف المحلکة . وصدر حکم بتبرئة « روزنبلات » على اساس عدم وجود شهود اخرین یؤیدون أدلة « سیما » . وادین « ستانسکی » وحکم علیه بالاعدام ، فلستانف الحکم امام محكمة أعلى ، قضت بنقض الحکم واطلقت سراحه . فیموجب القانون التركي الذي كان معمولا به فی فلسطين حتى عام ١٩٣٧ ، لم تكن شهادة شاهد واحد كافية لصدور حکم بالادانة . وقد جادل الصهاینة من أعضاء « حركة العمل » ، بأن « ستانسکی » ادين بحکم الحقائق وتمت تبرئته بموجب نقطة قانونیة . اما « التصحیحون » فقد عبروا عن اغتباطهم لسیادة القانون . فلحکم بالبراءة أمر لا یمكن الرجوع فیہ . وظل الطرفان على مدى عقود عديدة تالیة یقدمون الأدلة والأدلة المضادة فی معركة حامية تصم الآذان .. واعترف اثنان من العرب اختفيا بعد ذلك ، وترددت وجهات نظر وجهات نظر مضادة ، من فوق منابر بلرزة ، وعلى لسان شخصیات عابثة وهی على فرائش الموت . واعتبرت حركة « العمل » أن « التصحیحین » هم الذين قتلوا « آرلوسوروف » ، اما « التصحیحون » فقد اعتبروا أن الطرف الآخر قد اثار البهودی ضد البهودی فی حملة تشهير دمیویة .

وقد فتحت قضية « آرلوسوروف » جرحا داهيا ظل ينزف في اوروبا وفلسطين ، حتى بعد ان طوى النسيان احداثها الاصلية بدة طويلة . ولقد أصيب « مناحم بيجين » بذعر حقيقي ازاء نشر كتاب جديد ، بقلم الصحفي الاسرائيلي « شلبتاي تيتش » ، يعرض فيه وجهة نظر غير متعاطفة ، لدرجة انه قام في مارس ١٩٨٢ بتشكيل لجنة تحقيق لتقصي الحقائق . وقال رئيس الوزراء لزملائه في المجلس :

« ان القول بأن تسعة وأربعين عاما قد مرت على تلك الاحداث . وأصبح من الصعب اعادة التحقيق فيها الآن ، يعتبر من سبيل عدم الإدراك وتضليلا للجمهور ، وتشويها للحقيقة ، واستمرارا لترويج حملة التشهير الدموية ضد حركة صهيونية عظيمة وضد افراد ابرياء ، واستمرارا لظلم لم يسبق له مثيل في التاريخ اليهودي فيها عدا ظلم غير اليهود لهم » .

وأمر « بيجين » ، الذي اكد شعوره بمسئوليته التاريخية ، بنشر المحاضر الكاملة للمنقشة التي دارت داخل مجلس الوزراء . وتناول بيجين المسألة وهـ « يرتجف من الرهبة » . وتأجلت جلسات لجنة الاستماع لمدة عام آخر نتيجة لحرب لبنان . وجدير بالذكر انه لم يتبق على قيد الحياة من الشخصيات التي لها صلة مباشرة بقضية القتل سوى « زفي روزنبلات » . فتد قتل « ستافسكي » على ظهر السفينة « الثالينا » ، التي كانت جماعة « أرجون زفاي نيومي » تنقل الاسلحة عليها ، وذلك عندما قصفتها الجيش الاسرائيلي من فوق نفس شاطئ تل أبيب الذي شهد الحادث .

وكان « بيجين » البالغ من العمر عشرين عاما ، قد دافع بذاته ، وبصفته من العناصر النشطة في جماعة « بيطار » ، عن « جابوتنسكي » عندما تعرض لهجوم من بعض اليهود الذين قاموا بالقاء الحجارة عليه . وقد سئلت ايه في « بريست — ليتوفسك » ، أثناء وجودها في أحد محال البقالة : « لماذا يختلط ابنك ، وهو الولد الطيب ، بأولئك القطة ؟ » وكان « ستافسكي » صديق طفولة وجار « لبيجين » ، الذي أخذ مسألة براءته كقضية مسلمة . وقد قام « بيجين » بواساء والدته « هاسيابيجين » ، بقوله « لا تبتأسي ، فأنت تعلمين أن ابراشا ، لم يقتل أحدا . ولا بد للحقيقة أن تظهر » واصطحب « بيجين » والدة « ستافسكي » لمقابلة « جابوتنسكي » .

وقد كتب في عام ١٩٨٢ يقول : « ملألت صرخاتها ورجواتها من « جابوتنسكي » لاتخاذ ولدها ، ترن في أذني حتى اليوم . وقد قبل « جابوتنسكي » يدها ، وانتهرت الدموع من عيني الام . ولن تمنحني ابدا تلك الدموع من ذاكرتي » .

وقد تعرضت الاقلية من حركة التصحيح في فلسطين لنفس عملية الرفض الحادة التي تعرضت لها في اوروبا — وإن كانت قد أسفرت عن عواقب

أكثر تأثيراً على الحياة اليومية . فقد خسر مثلاً « يعقوب مريدور » وظيفته ومنزله نتيجة لذلك وكان ( مريدور ) الذى أصبح فيما بعد يشغل منصب نائب « بيجين » فى القيادة العليا لجماعة « أوجون » - يعمل آنذاك عاملاً فى منطقة تل أبيب . وقد وصف تلك التجربة أمام مجلس الوزراء عام ١٩٨٢ ، عندما كان يشغل منصب وزير التنسيق الاقتصادى بقوله :

جاءنى صاحب الدار الذى كان عضواً عاملاً فى نقابة عمال الطباعة فى الساعة العشرة من صباح اليوم التالى للجريمة وقال لى مؤكداً بلا أدنى شك ، أنها جريمة سياسية . ولم يكن قد مر سوى ساعات قليلة على وقوعها . ومع ذلك بدا الجو الغامى يسوده شعور بقرب وقوع مذبحة ميليسية .. وأمرنى صاحب البيت بعد انقضاء يوم بترك غرفتى وبدأت بعد ذلك أواجه متاعب فى العثور على عمل » .

وقد واجهت أسرة « اربيل شارون » المقيمة فى « كفار ملال » - وهى مزرعة تعاونية لصغار الملاك تتبع حركة العمل - وقتاً عصيباً مماثلاً بعد أن أحتج والديه على وصم « التصحيحين » بالقطعة . فقال لهم مجلس الوزراء .

« أسفر الحادث عن وقوع صراع استمر عشرين عاماً . وقد أخرجونى وأنا صبى من المدرسة المحلية . فلم أستطع تلقى تعليمى هناك . وظللت طوال عشرين عاماً ، حتى بعد حرب الاستقلال ، محرومين من الحصول على الرعاية الطبية عن طريق الصندوق المحلى للمرض .. ولم نستطع تسويق منتجاتنا من خلال منفذ المزرعة التعاونية .. ولا زلت أذكر والدى وهما يتناوبان الحراسة بجوار الطريق لحماية إنتاجنا من محاولة أعضاء المزرعة التعاونية الآخرين أفساده . لقد زرعا وإنتجا . وشب الأطفال وسارت الأمور على ما يرام فى النهاية .. ولكن تم كل ذلك فى خضم من الصراع المستمر يسوده كراهية لا تنتهى » .

وقد ضاعف « ديفيد بن جوريون » ، وغيره من زعماء حركة العمل الصهيونية من اتساع الجراح عندما عقدوا مقارئة بين « جابوتنسكى » وهتلر « ووصفوا أعضاء » حركة التصحيح باليهود النازيين . وكان « بيجين » واثقاً من أن هذا الشقاق ساهم كثيراً فى اتساع نطاق « آرلوسورف » . وكان يؤكد أنه لولا موجة الكراهية التى أثارها قضية « آرلوسورف » ، لتفكك جناح الحركة الصهيونية من تجميع جهودهما فى سبيل العمل من أجل تهريب المهاجرين من أوروبا الى فلسطين بالطرق غير المشروعة ، ولربما أمكن انقاذ عشرات الآلاف من اليهود .

وقد التى الفتى « بيجين » أول خطب عام له عندما كان فى الثالثة عشرة من عمره ، من فوق منصة بالحديقة العامة فى « بريست - ليتوفسك

وكانت المناسبة هي احدى الاحتفالات الصهيونية التي ينظمها والده كل عام احتفالا بعيد « لاج باعومار » ( عيد ١٨ أيار ) . ولم يكن الخطاب واحدا من خطب « بيجين » الناجحة ، ولكنه سرعان ما أصبح واحدا من الخطباء المعتادين في الاجتماعات السنوية التي تقام احياء لذكرى « هيرتزل » . وقد استمع « اهرن زفى برومبىز » ، الذى كان يرأس الفرع البولندى لجماعة « بيطار » الى « بيجين » - الذى كان فى الثامنة عشرة آنذاك - وهو يلقى احدى خطبه فى عام ١٩٣١ . ويقول « برومبىز » : « لقد كان رائعا وادركت لحظتها أن شابا يتمتع بمواهب نادرة يقف أمامنا » . ان شهادة « برومبىز » هذه تتسم بشهامة خاصة ، فبعد ثمانى سنوات من ذلك التاريخ ، نحي برومبىز جانبا ليفسح المجال لزييه . وقد وصل « بيجين » الى قيادة منظمة « بيطار » فى حى « بريست » بينما كان لا يزال فى مرحلة الدراسة الثانوية . وعندما التحق بجامعة وارسو ، لدراسة القانون ، اختاره برومبىز « لعضوية اللجنة العليا للبيطار » . وقال عنه « برومبىز » حينذاك ، انه : منضبط ، ومحجوب من زملائه ، ويتمتع بالطموح .

وقد سيطرت على جماعة « البيطار » ، مثلها فى ذلك مثل « حركة التصحيح » التى انبثقت الجماعة عنها . آراء « جابوتنسكى » وأسلوبه وشخصيته . وقد تبعه « بيجين » فى انحاء أوروبا مستمعا الى خطبه ، دارسا أسلوبه ، مستوعبا لمبادئه . وكانت الحركة الشبابية لا تخفى ميولها العسكرية . فكان أعضاؤه يتدربون ويرتدون زيا عسكريا . ويقول « ديفيد جونان » ، وهو أحد معاصرى « بيجين » : « لقد غرس « جابوتنسكى » فينا ضرورة أن نتعلم كيف نطلق النار » . وكان « بيجين » ، بصفته المسئول الأعلى عن تنظيم « بيطار » فى بولندا ، يجوب انحاء البلاد ، ويلقى الخطب ، مدهنا وساعيا لاجتذاب أعضاء جدد . وبلغ عدد أعضاء الحركة ، بحلول عام ١٩٣٩ الى ٧٠ ألف عضو موزعين على ٧٠٠ فرع .

ويؤكد يسرائيل ايلداد وهو أحد المعاصرين « لبيجين » فى جماعة « بيطار » ، والذى أصبح فيما بعد فيلسوف « عصاة شتيرن » والنقاد اليميني العريق لبيجين :

« ان كلماته مهما بدت فى اليوم ، فانها لم تكن مجرد كلمات خطابية جوفاء بالنسبة ليهود بولندا . لقد كانت تعبيرا دقيقا عن مشاعر الشعب اليهودى . ولم يكن أحد يتساءل آنذاك عن تكاليف اقامة دولة يهودية . انها كانت من وجهة نظرهم مسألة عادية خاصة بجمهورية تملك الملايين . وعندما كان المرء يتكلم عن الجندى اليهودى ، فانما كان يعبر عن مثل عليا . فاليهودى كان يلتحق كجندى فى الجيش البولندى ، فى الوقت الذى كان يكره فيه بولندا ولكن عندما كان « بيجين » ينطق بتعبير « جندى يهودى » كان الناس

يشعرون بالفخر ، فقد كانوا يرغبون فى ذلك من أعماق قلوبهم . وكانت جماعة « الارجون » قد بدأت تمارس نشاطها فى فلسطين . وفى بولندا عندما كان المرء يتحدث عن الانتقام وعن انتهاء المذابح ، كان الشعور بالفخر يسيطر على الأولاد اليهود . وكان الشباب مستعدا للمعاناة والتضحية من أجل المثل العليا ، فانشباب لا يتمتع بالصبر وقد أتاحت لهم منظمة « بيطار » و « الارجون » فرصة انتهاج الطريق الثورى . لقد فتحتا الطريق أمام مئات الألوف الذين لم يكن أمامهم سبيل آخر .

وإلى نجاح « بيجين » فى تنظيم الشباب البولندى داخل « البيطار » إلى قيام « جابوتسكى » بإيفاده إلى تشيكوسلوفاكيا ، حيث كانت الحركة صغيرة وضعيفة . وبدأ « بيجين » يعمل من أسفل إلى أعلا ووفقا لأقوال « بروبيز » كان يكتفى بتناول وجبة واحدة فى اليوم ، وكان ينام أحيانا فوق المقاعد الخشبية بالحديقة العامة . لقد كان يعمل فى إخلاص ، دون أن بكل أو يشكو . ويقول « بروبيز » متذكرا : « لقد أصيب فى إحدى المرات أثناء وجوده فى وارسو بالتهاب رئوى . ونقلته زوجته التى كانت تمرضه إلى إحدى دور النظافة فى « أوتوك » حتى يسترد صحته . وعندما اتجهت لزيارته بعد يومين ، وجدته قد خرج وعاد إلى العمل على الرغم من ضعفه الشديد . فالعمل كان يعنيه أكثر من أى اهتمامات شخصية أخرى .

وإثناء أحد جولات « بيجين » ، دعا الدكتور « ليون ارنولد » المحامى والعضو البارز فى « حركة التصحيح » فى بلدة « دروبيز » البولندية الصغيرة ، إلى العشاء فى منزل حماته « زفى ارنولد » وهناك التقى بيجين باستنى « زفى ارنولد » ، التوأمتين ، « اليزا » و « ليا » والبالغتين من العمر آنذاك سبعة عشر عاما . وقد عمل « بيجين » لمضعة أشهر وقبل عودته إلى وارسو لتولى رئاسة حركة « بيطار » البولندية ، ككاتب لدى محامى نربنك البلدة . وتقابل « بيجين » و « اليزا » فى المعبد اليهودى الكبير « بدروبيز » حيث ارتدى كل من العريس والمعرّوس الزي العسكرية لحركة « بيطار » ذا اللون البنى ، وأن كان قد ارتدى بعد ذلك الملابس المدنية فى الحفل الذى أقيم لوداعهما فى رحلة شهر العسل ، حيث ارتدت « اليزا » معطفها أبيضاً يصل إلى الركبة وقبعة ملفتة للانتظار ، بينما ظهر « مناحم » المائل إلى النحافة والذى كان يلبس نظارة طبية على عينيه ، فى الباطو واق من المطر لونه شاحب يخفى تحته تفاصيل جسمه . وكأنت المعرّوس فى التلسعة عشرة من عمرها بينما كان العريس فى الخامسة والعشرين . وجاء « جابوتسكى » من باريس بالقطار لحضور حفل الزواج . ولقد استطاع « مناحم » إتمام هذا الزواج الذى دام حتى وفاة « اليزا » . بعد ثلاث وأربعين سنة من ذلك التاريخ ، تخطى كل الإزمات الناجمة عن الفراق ، والتقى ،

والمخاطر ، والمشاكل السياسية الاسرائيلية . وقد شاركت « اليزا » زوجها في تمسكه ببعثاته وعنايه ، ولكنها كانت راضية بالبقاء في الظل الى جواره ولم تكن ، الا في النادر ، لتغفر لاحد يثير غضبه او يخونه . وقد رزقا بثلاثة أبناء ، ولد وابنتين ، جميعهم من مواليد اسرائيل . وقد هلكت الاخت التوام لاليزا في الهلوكوست ، تالما مثل معظم افراد أسرة « مناحم » .

وعلى الرغم من ان « بيجين » كلن سعيذا بالجلوس عند اقدام « جابوتنسكى » ، فانه لم يكن مجرد واحد من ممتلكيه . بل ان التلميذ اصظم و « المعلم » في مناسبتين مشهورتين . فقد احتج « بيجين » اثناء انعقاد المؤتمر العالمى السادس « لحركة التصحيح » في يناير ١٩٣٥ بمدينة كراكوا ، على محاولات « جابوتنسكى » ذاته .

وقال « بيجين » : « ربما تكون قد نسيت ان « بن جوريون » نعتك في احدى المناسبات بـ « فلاديمير هتلر » ، ولكننا لم ننس » .

ورد عليه جابوتنسكى بحدة قائلا : « انا لن انسى ابدا رجلا من أمثال « بن جوريون » و « بن زفي » و « الياهو جلومب » لقد ارتدوا في يوم من الايام الى الزى العسكرى للفيلق ( اليهودى ) ، وأنا واثق من أنهم لن يترددوا لو دعت القضية اليهودية الى ذلك ، في ارتدائه مرة أخرى وان يقتلوا تحت لوائه . ولو حدث ائتلاف ، فاننا سنترفع عن اثاره الخلافات التافهة . فنحن جميعا قد اظهرنا تمسكنا القوى بوطينتنا الصهيونية » .

وقد جاء التحدى الثانى ، والاكثر خطورة ، اثناء المؤتمر العالمى الثالث « البيطار » ، الذى انعقد بعد ثلاث سنوات من ذلك الحين فى وارسو . فقد تعرضت الحركة آنذاك لشقاق هام بين أعضاء جماعة « أرجون زفاى لبومى » ذات الميول العسكرية والموجودين فى فلسطين ، والذين كانوا يضغطون من اجل انتهاج سبيلية ايجابية ضد الهجمات العربية على اليهود ، وبين « جابوتنسكى » الذى كان يعترض بشدة على مثل هذا الارهاب المضاد . وكانت جماعة « أرجون » تواقا الى شن حرب ضد البريطانيين ، أما « جابوتنسكى » فكان لايزال يؤمن بوجود قوى بريطانية من نوع آخر يمكن اقتناعها باعتبار القضية اليهودية جزءا من المصلحة الحقيقية للامبراطورية . وكان جماعة « أرجون » قد قامت بتنظيم خلايا خاصة بها داخل حركة الشباب اليهودى البولندية ( البيطار البولندى ) ، وفتحت مكتبا سياسيا فى سويسرا . واقتلت الجماعة معسكرات للتدريب العسكرى فى بولندا بالتعاون مع الجيش البولندى ، الذى اغرته فكرة ترحيل مئات الآلاف من اليهود بالسفن للقتال فى فلسطين ، وبذلك يتم حل المشكلة اليهودية فى بولندا ( حيث كانت الطائفة اليهودية التى تضم ٣.٥٠٠.٠٠٠ يهودى ، تشكل فى اواخر الثلاثينيات ١١٪ من السكان وربما



كانت هذه احدى المرات النادرة التى اهتم فيها « جلوبوتسكى » بالفتيك بقدر اهتمامه بالبدا . فقد كان يريد الاحتفاظ بالنشاط المشروع لكل من حركة « البيطار » و « التصحيح » بعيدا عن العمليات السرية لجماعة « الارجون » ، وذلك على الرغم من انه كان الزعيم المسمى لكل من الجناحين « السياسى والعسكرى للحركة . وحلول « بيجين » ، الذى كان ينحاز الى العنصر الثورية النشطة وان كان يريد تجنب الدخول فى معركة بانه يجب الجمع بينهما معا تحت سقف واحد . فلا بد لجماعة « الارجون » من ان تعمل من خلال « منظمة بيطار » .

وعندما طرحت المسألة للمناقشة بمؤتمر وارسو الذى انعقد خلال شهر سبتمبر ١٩٣٩ ، انتظر « بيجين » حتى حضر « جلوبوتسكى » قبل ان يلقى كلمته . وقال ان الحركة الوطنية الاسرائيلية بدأت من خلال الصهيونية العملية ثم الصهيونية السياسية . وانهم يقتنون الان على مشرف الصهيونية العسكرية التى ستندمج فى نهاية الامر والصهيونية السياسية . وذكر ان المسألة يمكن مقارنتها بما حدث بين « كافور » و « غارييلدى » . فما كان « كافور » لينجح فى تحرير ايطاليا بدون « غارييلدى » . ولقد قاطع « جلوبوتسكى » « بيجين » مرارا ، مذكرا اياه بان اليهود يفتقرون فى وطنهم الى القوة العسكرية البشرية . ورد عليه « بيجين » بقوله انه يجب عليهم الوقوف فورا فى وجه المخطط البريطانى الرامية الى ايجاد دولة فلسطينية تتمتع بأغلبية عربية وذلك بصرف النظر عن الاعداد والنتائج . واعلن : « حتى لو سقطنا فانه يكفينا اننا قاتلنا » . واكد انه لا بد لمنظمة « بيطار » ، وذلك ليصبح « رمزا لعملنا » ومعركتنا » ( ولقد كملت مثل هذه الایماء هامة جدا بالنسبة له ) . وطالب بيجين بتغيير عبارة « سانشدز سلاحى من اجل الدفاع عن بلدى » وان احمه الا فى سبيل الدفاع » ، بعبارة « سانشدز سلاحى من اجل الدفاع عن بلدى » . ومن اجل الاستيلاء على وطنى » . وجلال بانهم كانوا يتوقعون دائما الى القوة ، هذه القوة اصبحت موجودة الآن . واضاف : هناك ملايين الاشخاص ليس لديهم شئ يخسرونه . ومهمتنا تنحصر فى استخدام الكلمة فيهم » . ونمت الموافقة على التعديل بعد تردد من جانب جلوبوتسكى « ولكن ليس قبل ان يوجه الزعيم هجوما مضادا ساحقا ضد السياسى الشب المبتدىء ، حيث قال :

« ان ثمة انواعا كثيرة من الاصوات . . ونحن نتحمل ضجيج المكينات والمركبات وما الى ذلك . ولكن لا يمكن ان نتحمل صرير الابواب لانه لا يعود علينا باى فائدة . والخطب الرنانة والتصفيق تشبهان صرير الابواب ليس لها فائدة او منطق . ولا يوجد فى « البيطار » مكان لمثل هذه الفثرة . وأحيانا تكون هذه الاصوات مسلية ، ولكن يجب علينا ان نحذرها . وتعتبر الكلمات التى قالها مستر « بيجين » من هذا النمط الآخر ، ويجب علينا ان نكبت مثل هذه الاصوات بكل قسوة » .

لقد وضع « جلوبوتنسكى » كل ثقته في الضمير الحى للعالم ، نظرا لعدم ثقته الكافية في استعداداته العسكرية . وأراد أن تقوم الدول الغربية بتوفير جنة في فلسطين لآلاف اليهود المهددين في أوروبا . وسخر « بيجين » من هذا التفكير لاستاذة القديم . وقد رد عليه « بيجين » بكل حدة ، خلال نفس الشهر الذى كان « نفيل تشلبيرلين » يتفاوض فيه مع « هتلر » في ميونيخ من أجل التوصل الى « سلام » ( وهى ) يسود عصرنا . حيث أعلن العضو البارز في منظمة « بيطار » والبالغ من العمر خمسة وعشرين عاما : « لقد ملت ضمير العالم ، ولم تعد لعصبة الأمم أى قيمة . وشريكنا البريطانى يقودنا الى المذبذبة ويلقى في السجن بأفضل أفراد أمتنا » . ورد عليه « جلوبوتنسكى » بقوله انه اذا كان هذا هو ما يشعر به « بيجين » ، فمن الأفضل له أن يغرق نفسه في نهر الفستولا .

ويؤكد « يوحنا باذر » — وهو محام بحركة « التصحيح » ، عاش في الجيل الوسط بين جيلى « جلوبوتنسكى » و « بيجين » — انه بالرغم من شعور الغضب الذى انتاب الزعيم ، فإنه « سعد واغبط » لمواجهة « الصبيان » له . وثمة روايات متناقضة حول رأى « جلوبوتنسكى » في « بيجين » . فقد قيل مثلا ، انه اختاره خليفة له . ولكن من جهة أخرى ، تردد انه كان يحقر ترمت « بيجين » والذى يشبه ترمت ابناء الاقلام ، وكذلك تقواه المفرطة ( لقد كلن « جلوبوتنسكى » بعيدا تماما عن هذا الجانب من التقاليد اليهودية حتى انه كتب في وصيته يقول : « أريد أن يدفن جثتى أو يحرق — فالأمر سيان بالنسبة لى — حيثما يلحق بى الموت » ) . ولم يزعم « بيجين » فى أى وقت وجود علاقة وثيقة بينهما . فقد كان يدرك تماما مدى الاختلاف بينهما فى السن والمكانة . وكان من الواضح ان « جلوبوتنسكى » كان يقدر « بيجين » كشخص قادر على التنظيم وكرمؤوس موهوب ، ولكن لم يكن هناك أى دليل على انه يحاول صقله ليصبح خليفة له .

وانتهى مؤتمر وارسو بانتصار الشباب . وتم تجنب الشقاق بين جماعتى « البيطار » و « الأرجون » وفى ابريل سنة ١٩٣٩ ، تم تصويب « مناحم بيجين » رئيسا « لمنظمة بيطار » البولندية ، التى كانت بمثابة محطة توليد الطاقة بالنسبة للحركة الدولية ، وذلك بدلا من « بروبيز » ، الذى ترك منصبه فى هدوء تام . وقد أعلن الاتراك الشبان بلا رحمة ان « بروبيز » ممتاز بالنسبة للشئون الثقافية والمؤتمرات ، ولكن ليس بالنسبة لخوض المعارك وتولى الشئون السياسية ( وقد أسس فيها بعد « مهرجان اسرائيل » ، الذى ظل يشرف عليه حتى وفاته عام ١٩٧٨ ) . واحتفل « بيجين » بترقيته بان تزعم مظاهرة ضد فرض قيود على الهجرة اليهودية . وفتح البوليس البولندى له أول فرصة لتجربة حياة السجن . واطلق سراحه بعد ثلاثة اسابيع ، وهو حليق الرأس . ولكن كانت وارسو والعالم بأسره مشغولا حينذاك بأدور أخرى أكثر أهمية .

## الفصل الثالث

### هروب واعتقال

لم تكن المسألة التي تواجه يهود أوروبا ابن صيف عام ١٩٣٩ ، هي هل ستقع الحرب بقدر ما كانت متى ستقع . وكان الاهتمام الاول للحركة الصهيونية بجناحيها هو عملية انقاذ اكبر عدد ممكن من يهود المانيا في اعقاب قرارات نورمبرج ، وان لم يكن قرار الحل النهائي قد صدر بعد . ولم تصد تنبؤات « جلوبوتسكى » بقرب وقوع الهلاك تبدو ومحاوله لاثرة الذعر . ولم يعد النداء الذي وجهه الى كل يهودى لان ينجو بنفسه طالما كانت هناك فرصة ، يقع على آذان صماء . ولكن كانت المحاولات قد بدأت تقام والحدود تغلق .

وقبل يومين اثنين من غزو « هتلر » لبولندا ، عاد « مخاحم بيجين » الى وارسو بعد ان رافق قافلة تضم الفسا من المهاجرين « غير المشروعين » تلعبين لمنظمة « بيطار » ، حتى حدود رومانيا . وكان يسيطر عليه شعور بالاحباط ، حيث ان رومانيا كانت تسمح ، حتى تلك اللحظة ، بمرور اليهود المتجهين الى فلسطين عبر اراضيها ، ولكن بعد التوقيع في موسكو على اتفاقية مولوتوف — ريبنتروب في ٢٣ اغسطس لم يعد في وسع الرومانيين تحمل المخاطر نيابة عن الغير . وتشتت جماعة المهاجرين من أعضاء « البيطار » ، وعادوا الى ديارهم . ولقى معظمهم حتفه في معسكرات الموت او بين صفوف رجال المقاومة البولندية .

وعندما دخل الجيش الالماني بولندا في اول سبتمبر من ذلك العام ، كان رد الفعل التلقائى « لبيجين » متبعنا من مشاعره كمواطن بولندى وكيهودى في الوقت ذاته . ويسترجع يزرائيل ايلداد أحداث تلك الفترة قائلا « دعا بيجين » قيادة منظمة « بيطار » للاجتماع ، وطلب منا تحصين وارسو وحضر الخنادق . وقال لنا ان علينا أداء واجبنا كمواطنين بولنديين ، وان نلتزم بالقوانين . وجاء الى مكتب البيطار فى اليوم التالى ، الشاعر يوز زفى جرينبرج من « حركة التصحيح » . واندھش للمشهد الذى رآه امامه ، فصاح قائلا « ماذا تفعلون ؟ ان الروس قادمون . ويوجد لدى جماعة ارجون جوازات سفر فخذوها واذهبوا » . وذهب « بيجين » و « ديفيد جوتان » لمقابلة جنرال بولندى وعرضا عليهم تشكيل كتيبة يهودية لتقاتل مع الجيش البولندى ضد الالمان ، غير ان رده لم يكن مشجعا . وعندئذ فقط بدأ « بيجين » وغيره من قادة « بيطار » يفادرون « وارسو » فى جماعات صغيرة . وكانت قتال الالمن قد بدأت تتسلط على العاصمة .

ورحل «بيجين» وزوجته «اليزا» بصحبة «ناتان يلين - مور» وزوجته «غريدا»، اللذين كان قد تم زواجهما في «سبتمبر بواسطة الحاخام الأكبر شلومو دانيد كاهانا»، آخر حاخامات وارسو. «وقد شهد «بيجين» وزوجته على عقد الزواج حيث كان «يلين - مور» واحدا من زملاء «بيجين» في اللجنة العليا لمنظمة البيطار. وقد أصبح «ناتان يلين - مور» فيها بعد واحدا من الثالوث الذي قاد الحركة الصهيونية التي شنتها «عصابة شقيرن» ضد الانتداب البريطاني. وعندما أحكم اغلاق المصيدة، اخذوا يروحون جيئة وذهابا سواء بواسطة القطار أو العربات التي يعبرها الغيل، أو على الاقدام، ويختبئون لدى الموالين لحركة «البيطار»، وهم يتحاشون القاذفات الألمانية ويتجنبون الدبابات السوفيتية القادمة. وساعدت القسوى والشائعات، واحتشمت الأسر اللاجئة على جانبي الطرق واكتملت بهم القطار، وبها القصف يسجل أول احتكاكات بين المدنيين، الذين أصبحوا يبدون في حالة من الانكسار يرنى لها. وكتب «بيجين» يقول فيها بعد: «كنا نقلم ونحن نسير. كنا ننام أثناء سيرنا على أقدامنا». واحتجز الروس «بيجين» لفترة وجيزة عندما اتهمته امرأة يهودية بأنه مدين لها بمبلغ من المال كانت قد دفعته له ليساعدها على الهرب عن طريق رومانيا. وسدد الدين. واشترى حريته.

ورفض الرفاق الأربعة الذين أصبحوا يعانون من الاعياء الشديد الإحاح عليهم بالبقاء في مكان واحد، حتى يمكن لأعضاء منظمة «البيطار» رعايتهم، وإن كانوا قد شعروا بامتنان لتمكنهم من الاحتفال بعيد رأس السنة اليهودية مع بعض الأصدقاء. واستطاعوا أن يصلوا في النهاية، وبعد أن أمضوا سبعة أسابيع على الطريق، إلى مدينة «فيلنا» التي كانت مركزا هاميا للتعليم والمشروعات اليهودية. وكان الروس قد استولوا على الجزء الشرقي من الأراضي البولندية وأعلنوا «فيلنا» عاصمة لاقليم «ليتوانيا الحرة». احتضمت قيادة منظمة «البيطار» البولندية بكامل هيئتها في «فيلنا». وسرعان ما انضم اليهم الآلاف من أعضائها. وأخبرهم «بيجين» أن «ليتوانيا» ستوفر لهم سبيل الخروج إلى فلسطين. واستأجرت المنظمة منزلا، وبمشت بأفرادها للبحث عن مراكب لنقلهم عبر بحر البلطيق. ويعترف بعضهم عند استرجاعهم للماضي، بأنهم كانوا سذجاً، فقد كان من المستحيل أن تدوم حرية «لتوانيا» ولكن كانت «فيلنا» تعتبر آنذاك رمزا للأمل.

وقد تعرضت صداقية قادة منظمة «البيطار» للاختبار عندما وصطهم رسالة من «شيميثون جويتزمان»، رئيس حركة الشباب في فلسطين، يطلبهم فيها أولا بأن «أفراهم شتين»، فقد أكثر أجلحة جباة أرجون زفاي ليومي «عفا قد قرر العمل بمفرده». ومن ثم، ومنذ تلك اللحظة،

أصبحت هناك قوتان سريتان تملآن من أجل تحقيق « الحق اليهودى » جماعة « أرجون زفاى ليوى » أو « المنظمة العسكرية الوطنية » ، التى أصبحت تعرف باسمها المختصر « إيتزيل » المكون من الحروف الأولى لاسم المنظمة العبرية ( ، وعصابة شتى من المحاربين من أجل تحرير إسرائيل ) ، - « لوهامى هيروت إسرائيل » ( بالبرية ، واختصارا « ليهى » ) - والأمر الثانى الذى أبلغهم به فى رسالته ، وهو الأمر الأهم بالنسبة « لبيجين » ورفاقه فى فيلنا هو أن « كثيرين هنا ( فى فلسطين ) يعتقدون أنه لا يجب على القبطان أن ينادر السفينة طالما ظلت طافية » . وفهم « بيجين » - بحساسيته المفرطة إزاء مسألة الكرامة ، تماما مثل حساسية « جابوتينسكى » - أن المقصود بهذه العبارة هو اتهامه ورفاقه بالتخلى عن عشرات الآلاف من أعضاء منظمة « بيطار » الذين كانوا لا يزالون موجودين فى بولندا .

ويسترجع يسرائيل الداد هذه الواقعة فيقول : « لقد استدعانا « بيجين » وقال لنا انه ربما كان ( جونيتزمان ) على حق ، والله يريه أن يعود الى وارسو . ولكننا قررنا فى النهاية عدم العودة . وكانت حجة عدم العودة هى أن جبهتنا أصبحت موجودة الآن فى فلسطين ، التى هى وطننا الأم . ولم يعد هناك ما نفعله فى بولندا . وقد أصبح من المستحيل العمل هنا من أجل ترحيل مزيد من أعضاء « البيطار » الى فلسطين . ولذلك فقد استدعياهم الى « فيلنا » لأخراجهم من طريقها .

وكن « ديفيد جوتان » واثقا من أن بقاءهم فى « فيلنا » كان أفضل ، كما كان يرى أن تفكير « جونيتزمان » خاطئ ، ويقول :

« أولا ، كنا نعتقد أن الانتقال إليها انما كان مؤقتا . وكنا على ثقة من أن الجيش البولندى بمساعدة البريطانيين والفرنسيين سينتصر . وكانت حجتنا هى أن « ليتوانيا » ليست سوى دولة يمكن تدبير الخروج منها . وكنا هناك على صلة بالعالم الحر . وأرسلنا برقيات الى الولايات المتحدة - الى منظمة بروييز وغيرها من المنظمات - للضغط من أجل منحنا تأشيرات وتصلريح هجرة لأكبر عدد ممكن من أعضاء « البيطار » . وكنا فى حاجة الى تواجدنا فى مكان يمكن للبريطانيين أن يرسلوا اليه تصريحات للهجرة المشروعة .

وكنا قد قمنا بأنفسنا ، كذلك ، بتزوير عدة تصريحات . فان الحصول على تأشيرة خروج من « ليتوانيا » كان يستدعى ، على الأقل ، تقديم خطاب يفيد بأن لديك تصريح بالاتجاه الى مكان آخر . ولذلك فقد قمنا بتزوير مثل هذه المطالبات . كما أن القنصلية الهولندية فى « فيلنا » كانت تمنع تأشيرات للذهاب الى « كوراكلو » . وعندما أغلقت القنصلية ، قمنا بتزوير التأشيرات . وكان اليابانيون أيضا يملحون تأشيرات خروج .

وقد سكت الروس عن كل هذه الأنشطة لانهم كانوا يحتاجون الى العملة الأجنبية ، وكانت اللجنة المشتركة ( لجنة التوزيع الأمريكية اليهودية المشتركة ) تزودنا بالمال اللازم . وكنا في حاجة الى قاعدة ، وكانت « فيلنا » قاعدة مناسبة يمكننا العمل من داخلها . وكذلك كنا نجرى اتصالات مع الصيادين « الليتوانيين » في ميناء « بالانجا » ، وقد منحناهم النقود لاتنا كنا نعتقد أنهم يستطيعون نقل الأشخاص بزوارقهم الى السويد .

والذي حدث ، أن الحرب لم تنته بسرعة ، كما ثبت أن قرار البقاء في « فيلنا » ، كان غاية في الأهمية . فان منظمة « البيطار » كانت تمثل الحركة الصهيونية البولندية الجساعية الوحيدة التي بقيت لتواجه « الحل النهائي » بدون قيادة . ويذكر المؤرخ الاسرائيلي « يهودا بوار » ، الذي كان من أوائل مؤرخي « الهلوكوست » ، أن هذه الحقيقة هي السبب الأساسي وراء ما يصفه « بعقدة الهلوكوست » التي يعاني منها « بيجين » ، أو شعوره بالذنب لانه بقي على قيد الحياة . وقد كتب « بوار » يقول : « ان عددا كبيرا من الناجين ممن يمرون بتجارب مماثلة ، يعانون من شعور عميق بالذنب . بيد أن مثل هذا الاحساس بالذنب ليس له أي مبرر من وجهة النظر المنطقية . وتقدم لنا نظرية البروفيسور « بوار » تفسيراً مقبولا لتسلط « الهلوكوست » على تفكير « بيجين » ، والذي أدى به الى ارسال خطاب اثناء حصار الجيش الاسرائيلي لبيروت في اغسطس عام ١٩٨٢ ، الى الرئيس « رونالد ريغان » ، جاء فيه « اني أشعر هذه الأيام وكأنني رئيس وزراء يملك سلطة توجيه جيش باسل يقف في مواجهة « برلين » حيث يختبئ « هتلر » وحاشيته في مخبأ عميق تحت سطح الارض وسط المدنيين الأبرياء .

وقد ذكر باحث آخر في دراسة له عن « الهلوكوست » ، وهو زئيف مانكوفيتز « ان هذه المقارنة التشبيهية تعتبر مضللة وخطيرة . فكتب يقول :

« ان حرب النازي ضد اليهود لم يكن لها اساس واقعي » . وقد نبعت من كراهية بلا سبب وخوف من « اليهود » ، بصفتهم قوة شيطانية تعمل من أجل فرض سيطرتها على العالم . والحقيقة الرهيبة هي أن الشعب اليهودي كان ضحية للهلوسنة . بيد أن الشعب الفلسطيني ، هو الشعب الحقيقي ، وتطلعاتهم القومية حقيقية واقعة ، كما أن لهم أهمية رمزية حقيقية في العالم العربي ، وبالمثل فان التعاطف والاعتراف السياسي الذي كسبه هذا الشعب في أنحاء العالم يعتبر حقيقة ملموسة .

وكما عرفنا فان « بيجين » دافع في عام ١٩٣٩ عن فكرة الرجوع الى وارسو . ومع ذلك « اسرائيل الداد » يعتبر واحدا من الذين يشكون في

انه كان يعنى ما يقول فعلا . فان « بيجين » كان يملك آنذاك ، نفس القوة  
والمكانة اللتين كانتا تمكنانه فى مناسبات أخرى من فرض رأيه على زملائه  
هذا ، اذا كان هو يرغب فى ذلك .

ويتول الداد : « انا لا أعرف حتى الآن ما اذا كان جادا فيما يقوله أو  
انه كان مجرد ايهاءة ، مجرد مشهد تمثيلى . فلطالما شاهدناه يفعل ذلك حتى  
يومنا هذا . وانا لا أعرف ما اذا كان يريد فعلا العودة الى وارسو » .

هذا وقد وجد قادة حركة « بيطار » البولندية وقتا كافيا فى ربيع سنة  
١٩٤٠ ، بالرغم من مشاغلم العملية ، لمناقشة مسألة أوسع نطاقا كانت  
تبزق حركة « التصحيح » : هل يؤمنون مؤقتا النضال ضد الحكم البريطانى  
فى فلسطين طالما ظلت بريطانيا تشن حربا ضد القازى ؟ أم هل يؤيدون  
سياسة « بن جوريون » التى تدعو الى الاشتراك فى الحرب وكان « الكتاب  
الابيض » الذى يفرض قيودا على الهجرة اليهودية ، لم يصدر ، مع محاربة  
« الكتاب الابيض » وكان انحرى غير قائمة ؟ وقد أصدر « جلوبوتسكى »  
اواخره الى « الارجون » بوقف النضال . ورضخ « دافيد رازيل » ، قائد  
قوات « الارجون » فى فلسطين للامر . ووفقا لاقوال « الداد » ، فان « بيجين »  
ادان عملية وقف القتال باعتبار انها بمثابة خيانة للقضية اليهودية . وكان  
يعارض وقف القتال .

وقاد « الداد » حملة فى مجلة « بيطار » التى كان يرأس تحريرها فى  
« فيلنا » ، من أجل « الحاد العدائى » ، ما لم يمنح البريطانيون اليهود  
جيشا خاصا بهم تحت راية نجمة داوود . ويتفق موقف بيجين هذا والموقف  
الذى اتخذته فى المؤتمر انعام لمنظمة « بيطار » ، ولكنه عندما أعلن الحرب  
ضد الانتداب البريطانى بعد أربعة أعوام من ذلك التاريخ ترك انطبعا بأن  
دوافع اتخاذ هذا القرار كانت أكثر من مجرد استجابة لمساءة يهود أوروبا  
عام ١٩٤٤

وقامت جماعة البيطار فى أحد أيام صيف عام ١٩٤٠ بتنظيم اجتماع  
فى الجامعة البولندية « بفيلنا » — التى كانت تشتهر بأنها مستوطنة للمعديين  
ضد السامية — للاحتفال بثلاث مناسبات : احياء ذكرى وفاة « تيودور  
هيرتزل » أبو الصهيونية السياسية ، ووفاء « حليم ناخمان بياليك »  
شاعر الاحياء العبرى ، والذكرى الخامسة عشرة لانشاء الجامعة العبرية فى  
القدس . وكان من المقرر أن يلقي بيجين كلمة فى تكريم هيرتزل . ولكن حدث  
فى منتصف الاجتماع ، الذى حضره آلاف الطلبة اليهود ، أن مرت ورقة الى  
المنصة . وجاء فى المذكرة : « لقد دخلت الدبلات الروسية المدينة » .  
وشحب وجه الاستاذ الذى كان يتكلم عن الجامعة العبرية زائتروح أن  
يرحلوا جميعا بأسرع ما يمكن . ووقف « بيجين » ملثا : « سنواصل عقد

الاجتماع حتى نهائيه وسنخته بالنشيد القومى « هاتيكنا » . وهب الحاضرون وانطلقوا يرددون النشيد القومى الصهيونى . ويقول « اسرائيل المداد » : « لن أنسى أبدا تلك المرة التى رددنا فيها « الهاتيكنا » . لقد ظننا جميعا ان هذه هى آخر مرة سننشد فيها « الهاتيكنا » بأوروبا .

وادر كادة « البيطار » آنذاك ان الوقت بدأ ينفد . فان الكرملين لم يكن بصديق للصهيونية ، التى كان يحتقرها بصفتها « انحراف قومى » عن الطريق الثورى . كما ان « ستالين » كان لا زال الحليف المقلق لهتلر . ولكن لم يكن لدى « بيجين » ورفاقه ما يردون به سوى أن يواصلوا ما كانوا يقومون به ، ويستمرروا فى البحث عن مقلد لتهريب اتباعهم عبرها . وكانت منظمة « بيطار » تحتفظ بسجل لبطاقات عضوية أفرادها الموجودين « بفيلنا » . وعندما وصل الروس قام أحد الشبان — ممن تولوا فيها بعد منصباً رفيعاً بدولة اسرائيل بسحب بطاقته حتى لا ينكشف أمره . ففصله بيجين من البيطار على الفور .

وتلقى أعضاء حركة التصحيح فى ذلك الصيف لكمة مزدوجة فلم يكذبوا أسبوع على دخول الدبابات السوفيتية الى ليتوانيا ، مما انتهى استغلالها الهش ، حتى توفى « فلاديمير زيف جلوبوتسكى » فى الولايات المتحدة . وخطر « بيجين » بحريته حيث اتجه الى « كوفنو » للاقاء مريثاً بالمعبد اليهودى الرئيسى هناك ثم توفى بعد شهر من رحيل « جلوبوتسكى » ، أحد الاحبار البارزين فى « فيلنا » واشترك خمسة عشر من أعضاء البيطار فى جنازة الحبر التى اشترك فيها الآلاف من أعضاء الطائفة « الحلبسيدية المتطرفة » . وانسلخوا من الجنازة واتجهوا الى قبر شاب من المنظمة مات نتيجة للبرد القارس واصلته بالغرغرينا أثناء محاولته الوصول الى فلسطين . وأقام « بيجين » صلاة الجناز عليه وألقى كلمة قصيرة ثم رددوا جميعاً نشيد « البيطار » ، بما يتضمنه من اعلان الايمان بأن اسرائيل سوف تقوم من بين الفسك والرماد . غير ان « بيجين » تأثر بوفاة معلمه بدرجة اكبر مما حاول ان يبديه .

وقد لفتت تصرفاته التى تنطوى على التحدى انتظار البوليس السرى السوفيتى اليه . وتم استدعاء عضو بالبيطار الى مقر القيادة وسئل عما اذا كان يعرف « بيجين » وعندما رد بالإيجاب قل له الضابط : « لقد ألقى كلمة رائمة بالمقابر اليس كذلك ؟ » وكان « ديفيد جوتان » من اهالى « فيلنا » وقد درس بجامعة . وفى أحد الايام ابلغه أحد معلميه القدامى بأنه وزملاءه ضمن القائمة التى وضعها الروس بأسماء المطلوب القبض عليهم . وقام البوليس السرى السوفيتى بزيارة منزل والديه ، بيد ان « جوتان » كان قد ذهب على سبيل الاحتياط ، الى مكان آخر لينام فيه . وبذلك أخذ زملاءه



« البيطار » حذرهم ، وانتقلوا من « فيلنا » الى قرية « بافيلنيوس » القريبة ، حيث قلموا بتاجير غرف متفرقة في بيوت الفلاحين .

وتلقى « بيجين » قبل مغادرتهم المدينة مباشرة استدعاء للحضور الى الغرفة رقم ٢٢ في مبنى مجلس مدينة « فيلنا » بشأن موضوع « الطلب الذى تقدمتم به » وادى هذا الى تحذيره بدلا من ايقاعه في الفخ . فلم يستجب لهذه « الدعوة المهذبة » ، ولم يكن ذلك فقط الا لانه لم يقدم باى طلبات . وقد اختار « بيجين » الا يختبئ او يحاول الهرب . وفي كتاب « الليالى البيضاء » ، الذى يعتبر من اول الكتب الادبية عن الحياة في معسكرات الاشغال الشاقة « الجولاغ » والذى نشر في عام ١٩٥٧ ، قال «بيجين» : « كان هناك سبب بسيط وراء الجزء الاول من قرارى . فقد قلت لنفسى ، اذا كانت الحكومة السوفيتية ترغب في اعتقالى ، فليتعب عملاؤها انفسهم ويحضروا الى منزلى ، فهذه هى مهمتهم ، ولماذا اختنى وكان الارض ابتلعتنى ؟ »

واضاف يقول بخبث : « اما السبب وراء الجزء الثانى من قرارى فلم يكن بمثل هذه البساطة ، ولا اريد ان اخوض فيه » . ولم يكشف « بيجين » عن هذا السبب الاخير الا بعد مرور عشرين عاما اخرى .

« لقد اظلمت الدنيا في نظرى بعد وفاة جلوبوتسكى . لم يكن « جلوبوتسكى » بالنسبة لنا مجرد رئيس او زعيم ، بل كان اكثر من ذلك ، فقد كان محل آمالنا ، وكما نتطلع اليه ليخرجنا من العبودية .. لقد ضاع الامل ذاته ، لقد رحل عنا ولم يعد هناك أمل . ولذلك فقد كنت مهيدا نفسيا لان اعتقل بواسطة السوفييت لاتنا اذا لم نستطع ، كما قلت اثناء تجميعنا حول قبر احد اعضاء « البيطار » ، ان نقاتل من اجل بلدنا فليس اقل من ان نعانى من اجله . وبصراحة تامة ، لقد كتبت لحظة يأس متفاهى . لم يكن أملنا بصيص من الضوء . ولذلك فقد كنت في حالة نفسية تجعلنى افضل الذهاب الى السجن . ولم اتكلم في هذا حتى مع زوجتى . لقد قدم لى رفائى النعيم .. ولكننى رفضته » .

وعلى اى الحالات فقد انتقل زعماء منظمة « بيطار » الى « بافيلنيوس » ، حيث استأجر « بيجين » و « اليزا » بعض الغرف في منزل احدى الارامل . وقاسمهم مسكنهم كل من « الداد » ( الذى كان يعرف آنذاك باسم « يسرائيل شيب » ) وزوجته « باتيا » ، وشخصان آخران ، أحدهما زوج شقيقة مسز « بيجين » . وكان عملاء البوليس السرى السوفيتي يتتبعونهم كظلمهم . بل ان « بيجين » كان يلهو بهم . فدعا « اليزا » للذهاب معه بالقطار الى « فيلنا » وقام بتعيين فريق من اعضاء البيطار لتتبع العملاء وكان العملاء يقتنون اثر « بيجين » وزوجته أينما ذهبوا — وكان جواسيس بيجين يقومون بدورهم باقتناء اثر العملاء . لقد كان الجميع يعلمون انها لعبة

لن تستمر طويلا . وسخر بيجين في كتابه « الليالى البيضاء » من رجسالة البوليس السرى السوفيتى لافتقارهم الى المهارة التى يتميز بها المحترفون . ففقد كانوا مكشوفين تماما . ولكن ربما كان الامر ببساطة لا يسبب لهم أى شعور بالقلق . غلو أن قيادة « بيطار » غادرت « ليتوانيا » فالى غير رجعة ، اما اذا ظلوا بها فان رجال البوليس السرى سيستطيعون عندها يريدون ، أن يلتقوا القبض عليهم .

وتحرك البوليس السرى فى ٢٠ سبتمبر ، اى بعد عشرة ايام من لعبة القط والفار . وشعر « بيجين » بالارتياح عندها سمع الطرق على الباب ، فقد عرف اخيرا أين يقف . ودخل ثلاثة رجال ، وقطعوا على « بيجين » و « الداد » ، مباراة الشطرنج التى كانا يلعبانها . وسأل قائد القوة عن السبب فى تجاهل « بيجين » للاستدعاء الذى ارسل اليه بالحضور الى مبنى مجلس المدينة . ورد عليه « بيجين » قائل : انه لم يكن لديه شأن والبلدية . وانهم اذا كانوا يريدون الاتصال به فانهم يعرفون أين يجدونه . وطلب منهم « بيجين » بلهجة الرسمية الشبيهة بلهجة المحامين ، أن يكشفوا عن شخصياتهم . وابرز قائدهم بطاقة شخصية تفيد بأنه من رجال المخابرات « اللتوانية » . وسألهم « بيجين » عما اذا كان معهم امر كتابى بالقبض عليه ، ونفوا ذلك ولكنهم قالوا انهم جاءوا على اى الحالات لاعتقله . وصمم « بيجين » ، متشبها « بجابوتسكى » ، على الا يجبره أحد على التعجل ، وعلى أن يحتفظ بوقاره . وطلب من « اليزا » تقديم الشاى « لضيوغهم » وبدأ يستعد للرحيل .

يذكر « الداد » هذه المناسبة فيقول :

لقد ادى « بيجين » ، ما اصفه بمثابة مقطوعة موسيقية . فقلم بتلميع حذائه وارتداء حلة وربطة عنق ، وكان فى منتهى التهذيب . وفى النهاية طلبوا منه الذهاب فقال لهم : « انا هنا فى بيتى ، فتمفضلوا أنتم أولا . والتفت الى قفلا : « اننا سنواصل مباراة الشطرنج » . وتلقيت فيها بعد رسالة يخطرني فيها باننى فى وضع الفوز ولذلك فانه ينسحب . ولم يكن هذا صحيحا ، فاننا لم نكن قد قمنا بتحريك القطع سوى خمس أو ست مرات . وقد سمحوا له بأن يأخذ معه التوراة وكتاب آخر فقط . وبكت زوجتى . أما زوجته فلم تبك . . لقد كانت فى غلبة القوة والتماسك » .

وبينما كان « بيجين » خارجا تحت الحراسة ، شاهد « ديفيد جوتان » وتبدلا نظرات تتم عن وقوع المحتوم وكانها يقولان : « حسنا ، لقد حدث المتوقع » وكان زملاء قائد منظمة « بيطار » واثقين من انه يواجه فترة سجن طويلة غير محدودة ، بالرغم من تأكيدات بان سيمود سريعا . ومع ذلك فقد وجدوا صعوبة كبيرة فى اقناع « اليزا بيجين » بالذهاب معهم الى فلسطين

بواسطة لوراق هجرة مزورة . ويقول « جوتان » انها كللت تصليب  
بالبستريا .

« اوضحت لها ان السوفييت لن يحتفظوا « بناحم » في « فيننا » وانهم  
سيرسلوه الى سيبيريا او اى مكان آخر مشابه . وان الحدود ستغلق في القريب  
الماجل . واكدت ان السبيل الوحيد للضغط من اجل الافراج عنه هو عن طريق  
اجراء اتصالات بالعالم الحر ، وبصفة خاصة بالولايات المتحدة . ولا يسعنا عمل  
ذلك الا من فلسطين او استنبول » .

وفي النهاية امكن اقناع « اليزا » بالرحيل . فسافرت برفقة « اسرائيل »  
و « باتيا » ، الى حيفا عن طريق « اوديسا » وتركيا . وكانت جماعتهما ضمن  
٤٠٠٠ يهودى سمح لهم الروس بمغادرة « ليتوانيا » عبر « اوديسا » و  
فلاديفوسك ، ودفعت اللجنة المشتركة ، الفى دولار عن كل فرد سافر عبر  
« اوديسا » واربعة الاف دولار عن المجموعة التى سافرت عبر « فلاديفوسك » .  
واتجهت المجموعة الاولى الى فلسطين بينما سافرت المجموعة الثانية الى الولايات  
المتحدة .

وامكن ابلاغ « بيجين » ، فى زنزانتة الكريهة الرائحة بسجن « لاكيشكى »  
نبا فرار زوجته وذلك من خلال احدى الالغاز التى تقوم على التلاعب بالكلمات  
والتي يحتاج حلها الى جهد ذهنى مضم ولكن بمجرد ان تعرف الحل فانه يبدو  
لك فى غاية السهولة . فقد ارسل له بعض الاصحاء نفاة تحتوى على بعض  
الملابس الشتوية الثقيلة . وعندما حل بيجين الملقاة وجد بداخلها منديلا  
مطرزا عليه بطريقة بدائية « أولى » . ولاول وهلة ، لم يفهم لماذا كتب اسم  
التدليل الذى يطلقه على زوجته بتلك الطريقة بدلا من هكذا : « آلا » . ولكن  
فى النهاية استطاع أحد زملائه اليهود بالسجن أن يحل له اللغز . فان كلمة  
« آلا » هى تانيث للكلمة العبرية « أوليه » التى تعنى حرفيا « من يذهب الى  
اعلى » ولكنها ترمز ايضا الى « المهاجر الى فلسطين » . وقد تالكت صحة  
هذا الحل للغز فى مايو عام ١٩٤١ عندما سمح لاقارب المسجونين بزيارتهم .  
وطلب « بيجين » السماح لزوجته بزيارته ، على احتمال ألا تكون قد رحلت  
بعد . وحضرت بدلا منها فتاة من جماعة « بيطار » بفيينا ، تدعى « بولا دايشتيز  
وقالت له ان العمة « آلا » موجودة مع المم « شيمشون » . وفهم « بيجين  
المغزى المقصود فورا . فان المم « شيمشون » هو « شيمشون جونيكرمان » ، زعيم  
« بيطار » فلسطين . ثم استطردت « بولا » تقول : ان والديه فى صحة طيبة  
وكذلك اخوته الموجودون مع العمة « آلا » . وحيث ان « بيجين » لم يكن لديه  
سوى اخ واحد فقد ادرك انها تعنى ان رفاقه قد نجحوا أيضا فى الفرار . وطلب  
« بيجين » من « بولا » ان تكتب خطابا الى العمة « آلا » وتبلغها فيه أنه فخور  
بهم جميعا ، « وقولى لها انى فى صحة طيبة واننى سأعود اليهم » .

وقد أضاف « بيجين » الى الأذهان اللغز المبني على التلاعب بلفظي «آلا»  
و «أولا» بمد أن طواه النسيان بمدة طويلة وذلك عندما أهدى نسخة من كتابه  
الليالي البيضاء الى « دافيد جوتلن » بعبارة تقول : الى « ديفيد الذي لولا  
ما أصبحت «آلا» هي أولا — أى ما أصبحت زوجته « آلا » مهاجرة  
الى فلسطين .

ولكن شاعت الاقذار ان يمر عليه عامان محصيان قبل ان يتمكن من الوفاء  
بوعده ويعود اليهم مرة أخرى .

## الفصل الرابع الانتقال إلى « الجولاج »

سألم « مناحم بيجين » نفسه بعد أن أمضى تسعة أشهر مسجوناً في مقر رئاسة البوليس السري السوفييتي بفيلنا ويسجن « لوكيشكي » الباراد ، لماذا ينتهي أمر الكثيرين ممن يحتجزهم البوليس السري السوفييتي بالاعتراف ؟ وقد بحث « آرثر كوستلر » هذا اللغز ذاته في روايته عن عمليات التصفية الجسدية التي مارسها الكرملين ، والتي نشرت تحت عنوان « الظلام وقت الظهيرة » . ولكن جواب « كوستلر » على ذلك التساؤل هو أن قدامى البلاشفة ظلوا على ولائهم للثورة مهما ساورتهم المخاوف من تطرف ستالين واسرافه . وقد أدركوا أن المرء الذي تنتابه الشكوك والريبة في سلامة الطريق الذي يسلكه الحزب إنما يعرض الثورة للخطر وذلك فله « يستحق » أصابته برصاصة في مؤخرة رأسه . ولم يكن « روباشوف » بطل كوستلر ، ضحية للبوليس السري فحسب بل كان ضحية أيضاً لمنطقه الشيوعي .

وخطأ « بيجين » بسؤاله خطوة أخرى : لماذا يسلك المسجونون السياسيون الآخرون الذين يخلصون لمثل عليا أخرى غير الشيوعية ، نفس الطريق الى العدم ؟ وتوصل تفكيره الى أن السبب في هذا يكمن في « حائط الشك » الذي يقيمه البوليس السري السوفييتي حول فريسته ، وهو الحائط الذي لا يحرمه فقط من حريته بل أيضاً من جمهورية ، فيقول :

إذا ما أدرك المناضل أن خدماته لم تعد ذات قيمة ، وإن أحداً لن يستمع لكلماته أو يعرف بالموقف الذي اتخذ ، كما أن أحداً لن يتلقف توضيحته من بين يده ويتعلم منه كيف يضحي ، فلن الخيط الذي يربط بينه وبين مثله العليا سينقطع في الغالب . وعندئذ سوف ينمحي تماماً إدراكه الداخلي برسائله وسوف تتسائل نفسه المذهبة : من الذي سيعرف ؟ من الذي سيتبعني ؟ من الذي سيفعل مكاني ؟ .

ما أهمية معاناتي وما الهدف من العذاب الذي أقاسيه ؟ .

وأضاف « بيجين » الى ما سبق عاملاً إضافياً توصل اليه من تجربته الذاتية ، وهو الحيلة المعتادة التي يمارسها المحققون : حرمان المسجون من النوم ، وهو جزء لا يتجزأ من أي عملية استجواب يجريها السوفييت . لقد كان البوليس السري يعمل أسامها خلال الليل ، ويتم إعادة السجناء الى

زنازاناتهم قبل موعد الاستيقاظ مباشرة . وبمجرد ان يغلبهم النعاس ، يحين وقت الاستيقاظ . وكان النوم مظلورا اثناء النهار . وكانت الاوامر الصادرة الى الحراس تنص على مراقبة السجناء بدقة وتهديد كل من يفو اثناء النهار بالسجن الانفرادى اذا تكرر منه ذلك ويقول « بييجين » عن هذه التجربة :

« يأتى الليل حاملا فى طياته ظلام الاستجواب الجديد .. المرة تلو المرة .. والليلة تلو الليلة ، طوال الاسابيع والاشهر ، طوال الزمن اللانهائى . يبدأ الضباب يتكاثف داخل رأس المسجون الذى يجرى استجوابه .. ويكاد الاجهاد يزهق روحه ، وتهتز ساقاه تحته ، ولا تصبح لديه سوى أمنية وحيدة مطلقة وهى : أن ينام ، كم يتمنى أن ينام ولو لفترة وجيزة ، أن يستلقى ولا يقوم أن يستريح وينسى . وأن ينام ، أن يموت ، أن ينام ... العدم . ان كل من جرب هذه الرغبة الجامحة يعلم أن الجوع والعطش لا يمكن مقارنتهما بها . لقد التقيت بسجناء وقعوا على الوثائق التى أمروا بالتوقيع عليها ، بهدف واحد فقط وهو أن ينالوا ما وعدهم المحققون به - النوم بلا ازعاج » .

وقد عانى « بييجين » ، وفقا لاقواله ، من هذين النوعين من غسيل المخ « فقد وضع فى عزلة تامة الا من جيرانه المباشرين ، والبرقيات التى كانت ترسل بأسلوب النقط والشرط عبر جدران ومواسير السجن . ونادرا ما كانت تتاح له فرصة للنوم . وبدون محاكمة صدر ضده حكم بالسجن لمدة ثمانى سنوات بصفته « عنصرا خطيرا على المجتمع » . لقد تار ضابط البوليس السرى انسوفيتى وأعلن غاضبا : « محاكمة . أمئحوه منصة يمارس من فوقها مهارته الخطابية » ومع ذلك فان « بييجين » لم ينهار . وعندما اعترف فى نهاية الامر ، فانه قبل ذلك وفقا لشروطه الخاصة . فقد رفض التوقيع على مستند يقول : « اعترف بانى مذنب بتولى رئاسة منظمة « بيطار البولندية » واستطاع بعد ليلة متواصلة من المناقشات اللانهائية ان يقنع المحقق بالفناء الفقرة التى تشير الى الاعتراف بالذنب . واقتصر اقرار الاعتراف على تسجيل حقيقة بسيطة ومحددة بوضوح : « انى اعترف باننى كنت رئيسا لمنظمة بيطار البولندية » . لقد استطاع « بييجين » ان ينهك المحقق من خلال المناقشات المضنية ، تماما كما فعل مع كل من تباحث معهم فيما بعد . وصرخ المحقق صائحا وهم يقودون « مصدر عذابه » الى زنازنته : « اغرب عن رجعى ، فانا لا أريد ان تقع عيناي عليك مرة اخرى ابدا ! » .

كيف استطاع بييجين ان يصمد ؟ ان كتاب « الليالى البيضاء » لا يجيب مباشرة على السؤال ، ولكن يمكن للمرء ان يستشف الاجابة من بين طياته لو انه قرأه بامعان . لقد تعامل « بييجين » مع تجربة الاستجواب ، بل ومع تجربة السجن بأسرها وكأنها مباراة ذهنية أو مباراة شطرنج قاتلة . لقد كان يفكر : كيف يعمل النظام ؟ ما الذى يحاول المحقق الوصول اليه ؟ لقد

ساعدته هذه التساؤلات التي كان يوجهها الى نفسه مثلما يحاول غيره ان يحل المسائل الرياضية ، على الاحتفاظ بعقله ، وبمعاييره ، واحترامه لذاته . . لقد حافظ على نفسه من ان يتلب الى حيوان .

وحاول المحقق بما لديه من خبرة اعوام طويلة في السياسة الصهيونية . ولكن كان « بيجين » عنيدا ومتزمتا ومتكبرا . وعلى الرغم من انه كان يعلم ان الانتصار على المحقق لا قيمة له فقد رفض أن يسر له بلوغ الهدف . ورفض تلميذ « جابوتنسكي » الموافقة على أن الصهيونية ليست الا انحرافا قوميا برجوازيا ، وان زعيمه ، الذي كان قد توفى مؤخرا ، كان أداة للامبريالية البريطانية . وكان صمود « بيجين » وروح المقاومة التي يتمتع بها أمرا غريزيا فكان يناقش ويوجه المحقق ، بالرغم من ان هذا الأخير كان تلميذا بليدا ، وربما جعله يدفع ثمن جرأته وواقحته غالبا . لقد كان يتصرف تصرفا بطوليا غير علني ومجرد من أى غرض سوى البطولة ذاتها ، تماما كما فعل « زئيف دوف بيجين » عندما لكم الرقيب البولندي الذي حاول اجتياز ذقن الجبر . لقد كان ينفذ مفهوم العزة والكرامة التي غرسها « جابوتنسكي » في نفوس تلاميذه من فتيان وفتيات البيطار . لقد كان الطرفان يتجادلان ، وهما يشعران بأن ثمة شيء يجبرهما على ذلك . وكتب « بيجين » يقول : « كنت اشعر أحيانا انه قد نسي دوره كمحقق تماما كما نسيت انا دوري كشخص يجري التحقيق معه » .

ولكن كان التمرين اللبلى على الجادلة يساعده أيضا على ان يستمر طائفا فوق السطح . وقال : « لقد كانت التحقيقات بالنسبة لي عبارة عن مناظرة بين عقيدتي ضد عقيدته ، فكان لدى ما أقاتل من أجل الدفاع عنه حتى داخل حجرة التحقيق كما كتب يقول عن عملية تحدي لاحقة : « انا اناضل ، ونذا فانا موجود » . ولم يتخل « بيجين » ابدا ، في الوقت ذاته ، عن الامل في اطلاق مشروطة الى زوجته « اليزا » . وكان السبب في ذلك يرجع جزئيا الى ان « بيجين » رضخ رغما عنه في النهاية لمحاولات المحقق في أن يجعله يتأمله . فقد وعده بفتح فترة لاعادة تعليمه . وتساءل بيجين « هل سأعيش حتى نهاية فترة اعادة التعليم ؟ هل سأكملها واعود ؟ » يقول « ميرون شيسكين » ، رفيقه في السجن والزعيم السابق لحركة التصحيح ، في بولندا ، ان « بيجين » لم يفقد الاول اطلاقا في انه سيخرج كان كلانا يعرف أنه أينما ذهبا فائتا سنذهب في النهاية الى اسرائيل . لم تكن المسألة عقيدة دنية ، انها كانت شعورا راسخا في نفوسنا . وكان « بيجين » يدرك أن نتائج الحرب الدائرة خارج جدران السجن ، مشكوك فيها ، وان اصدائه في الغرب يبذلون الجهود من أجله . لقد كانت اللثرة العلبة بين رغاسق « بيجين » في الزنزانة تؤكد ان « هنتر » سيوجه مدافعهم في التريب العاجل نحو حليف « المصلحة »

السوفيتى . وترقب السجّاء البولنديون تلك اللحظة في انتباه ، بينما تربطها اليهود في فتور . ولكن المستقبل لم يكن مضموناً على الاطلاق . ولذلك فلن الامر كان جديراً ببقاء المرء على قيد الحياة وجديراً بأن يعمل المرء على كسب الوقت .

ولم يكن الوقوف وراء القضبان مسألة جديدة بالنسبة « لمنام بيجين » فلقد دخل السجن البولندى قبل ذلك بعامين لظواهره امام السفارة البريطانية في وارسو . ولذلك فانه لم يصب بصدمة عندما احتجز في مقر البوليس السرى السوفيتى او وراء قضبان سجن « لوكيشكى » ، الذى نقل اليه بعد فترة وجيزة . وكان الظلام والفروق الكبيرة في درجات الحرارة والبرودة ، والرائحة النتنة لجدران العاذورات الموجودة في الزنانات المكسطة ، والمسرير الصلب ، ووجبت الطعام غير المشبعة ، والمسجل الفظ الذى يقوم بتنفيذ الاوامر الخبيثة الصادرة اليه ، والعزلة عن الاسرة والصدى — كلت كل هذه أمور قد تعود عليها .

« لقد وجدت في قصص « الاميين » كل الاشياء المعتادة — مرتبة قش ، ورف ، ومنضدة غارية ، وكرسى بلا ظهر وغير متماسك ، وانه عميق صغير ، وبالطبع الجردل . وعامة يعتبر سجن « نيلنا » شبيه « بسجن وارسو » ، ولا شك ان كل السجون الأخرى التى يقينها الانسان لسجن أخيه الانسان ، لا تختلف عنها في شيء . فلا يوجد جديد تحت الشمس . وربما كان من الافضل الا يكون المرء سجيناً مستجداً . »

وقد اكتشف ان الفرق الوحيد بين السجن السوفيتى وغيره من السجون هو ان سجين البوليس السرى السوفيتى كان يسأل نفسه « هل من المقدر لى ان أخرج ؟ » بدلا من ان يسألها : « متى سأخرج من هنا ؟ » وجاء اول التقاء لبيجين بالواقع ، عندما طادر حراسه الكتاب الوحيد ، باستثناء القهارة الذى سمح له بالحضاره معه من « بافيلنيوس » . وكان الكتاب هو سريرة حياة دزرائيلى بقلم اندريه بوروا ، والذى كان قد بدأ قراءته بالانجليزية . وكعقاب له على تعامله مع السجن وكأنه مكتبة عامة يمضى وقته به في القراءة أجبر على الجلوس لمدة ستين ساعة في مواجهة حائط خال ، وركبته تضغطان على الحائط وعيناه تركزان على نقطة واحدة بلا حراك . لقد كان أسلوبا حلقا في التغيب ، استطاع « بيجين » تحمله باسترجاعه لكل الاوقات الهامة البارزة في حياته . ولقد كان ارتياحه بالقسا عند السماح له بالارتقاء على حاشيته ، حتى انه كان أن يصلب بالهذيان .

وظل على مدى ثلاثة أشهر يشارك رجلين آخرين زنزانه واحدة . كان أحدهما ضابطا احتياطيا بالجيش البولندى ، في منتصف العمر واعزب مولما بالنظام بدرجة شايقت حتى « بيجين » نفسه ، والاخر كان ثريزا



شلباً أصبح فيها بعد جنديا برتبة مساعد عريف ، كما أصبح أثناء وجوده بالسجن تلميذا « لبيجين » . وقد اثار هذا الشاب دهشة الرجلين الأكبر منه سناً غنكها عاد الى الكنيسة . وكان زميلاه البولنديان بالزنزانة لا يكادان يخفيان شعورهما بالعداء للسبائية والمتاملين في نفسيتهما ، ومع ذلك فقد حزن « بيجين » على فراقه لهما . وفي هذا الحشد يقول بيجين :

« كانت توجد حواجز تفصل بيننا ، بل أننا كنا نتعارك ، ولكننا تمكنا من التعرف على بعضنا البعض ، وتعلمنا كيف نتفاهم ونتسامح . وكنا قد أصبحنا بالفعل بمثابة مجتمع صغير ، له غرفه وتقاليده . ولم أمارس هنا التدريس الا قليلا ، ولكنني تعلمت كثيرا . ولقد مررت هنا بتجربة الاستجواب كما اتخذت هنا قرارا مؤلما .

وقد تم وضع « بيجين » خلال فترة انتظار انتهاء المحاكمة وصدر الحكم في زنزانة جماعية تضم ستة عشر سريرا لينام عليها حوالي ستين سجينا . وكانوا ينامون على الأرض . وكان رفاته في هذه المرة يتكونون من لص يهودي ، وضابط بولندي برتبة كولونيل يبلغ من العمر ٧٨ عاما ، ويعتقب بأثر رجعي لأنه كان قد حارب في صفوف جيش القيص . وكان معظم المسجونين الذين انهاروا تحت ضغوط الازدحام والجوع ، هم من أولئك الأشخاص الأقوياء البنية ، الذين اغتادوا على الحياة في الأماكن المفتوحة . اما المفكرون « الضعفاء والضعفاء البنية » ، كما وصفهم « بيجين » في كتابته وهو يشعر ببعض الرضا عن النفس ، فانهم لم يمرضوا أو يشتكوا ، لقد بدا كأن ارواحهم كانت بمثابة الدعابة التي تسندهم ، وتقوم بهمة الدرع الذي يحني أجسادهم . ولقد اشتركت الجوعتان في اعلان الاضراب عن الطعام احتجاجا على عدم احداث اى تغيير في نوعية طعامهم الذي كلن يتألف باستمرار من نوع من الحساء الخفيف غير الشهى المتنوع من الحبوب ويعرف باسم « كاشا » . ويصف « بيجين » هذا الحساء في اكتئبه فيقول : « ان رائحته كانت تتركب اتوفنا فعلا لقد كان حساء « الكاشا » كريها بالنسبة لنا ولم نعد نتحمل تناوله مرة أخرى » . وانتصر المذبذبون بعد بضعة ايام . ولأول مرة منذ شهرين متواصلين قدم لهم حساء مصنوع من اوراق الكرنب الفلسدة بدلا من « الكاشا » الكريهة ، وكانت تلك هي الفترة التي علم فيها « بيجين » ، من خلال « تليفراف » السجن ، بوجود « ميرون شيسكين » في الزنزانة المجاورة وأبرق اليه زعيم « حركة التصحيح » ببولندا ، والذي يكبره باثني عشر عاما ، برسالة — عن طريق النقر على الحائط — يستفسر فيها عن صحة « جلوبوتسكى » . وشفر « بيجين » بجرح وأسى لعدم معرفة « شيسكين » بنبا زفا « جلوبوتسكى » ، ولكنه ابلغه به بعد فترة وجيزة . وذهل « شيسكين » ووضع تبعته على رأسه وتلا صلاة الجنائز . ولقد ردد زملاؤه في الزنزانة كلمة « آمين » في نهاية الصلاة بالرغم من ان أحدا منهم لم يكن يهوديا .

وأثناء فترة عيد الفصح اليهودى ، اشترك « بيجين » و « شيسكين »  
فى زناينة واحدة . ويقول « شيسكين » متذكرا :

« كنا نأخذ جرابتنا اليومية من الخبز ونغمسه فى القهوة ثم نضعه  
على النافذة ليحب ، وبذلك كنا نحصل على خبز « الماتزا » ( أو الخبز  
اليهودى غير المختمر ) وكنا نتلو صلاتنا : « ان هذا هو خبز بلاتنا ، نحن  
اليوم عبيد ولكننا سنكون فى العالم القادم رجال أحرار ، ونحن اليوم موجودين  
هنا ، ولعلنا نكون فى العالم القادم بالقدس » . وكنا نغنى بعد ذلك نشيد  
انحرمة الصهيونية : وكنا نسمع اصوات ترد علينا من أماكن مختلفة  
بالسجن . ان المسجونين اليهود يرددون النشيد ، حتى بالرغم من حظر  
المظاهرات » .

وقد نجا الزعيمان الصهيونيان من العقاب بصورة او بأخرى . ولكن  
الحظ تخلى عن « بيجين » عندما سمعه احدالحراس اليهود يروى « نكتة » ،  
وظن انه هو المقصود بها ، فاشتكى الى مدير السجن ، الذى سارح  
بالحكم على « بيجين » بقضاء سبعة ايام فى الحبس الانفرادى . وقد قبل  
الحكم من وجهة نظر فلسفية ، فاعتبره دورة دراسية جديدة فى الاساليب  
التي يتبعها البوليس السرى السوفيتى وفى فن ولغة الحبس .

« لقد انقضت الايام السبعة ولياليها . لقد أدى الحبس الانفرادى  
الى اصابته بضعف شديد ، ولكنه تعلم منه الكثير . لقد تعلم من الحر  
الخائق أثناء النهار ومن البرد القارس فى الليل ، ومن القذارة والرائحة  
الخائقة الخاصة بالغفص الخالى من النوافذ ، ومن عدم وجود أى غطاء ، ومن  
المرطوبة والارض القذرة المصنوعة من الاسمنت التى كنت افترشها للنوم  
والتي كانت مرتعا للفتران — لقد تعلم من كل هذه الاشياء ان ثمة أماكن  
أسوأ حالا من زناينة السجن ، تماها كما تعلم فيها بعد ان ثمة أماكن أسوأ  
من زناينة الحبس الانفرادى » .

وقد استطاع « بيجين » ان يتحمل اسبوع الحبس الانفرادى الذى  
لم يتناول خلاله سوى الخبز والماء ، ولكنه لم ينس أبدا خيانة الحارس  
اليهودى الذى كان يعمل فى خدمة البوليس السرى . وقد ضم « بيجين » هذا  
الموظف المجهول الى قائمة « الابالسة » التى يحتفظ بها فى ذاكرته وتضم  
ايضا المحقق اليهودى ذا الكلام المعسول الذى حثه باللغة البديية على أن  
يعترف « بالحقيقة » ، وكذلك المترجم الصهيونى الركيك الذى كان يتعبد  
عند ضريح لينين ، وسامو « بيجين » على النصوص التوراتية الخاصة  
بهيرتزل ، ثم الحلاق اليهودى الذى كان يعمل بالسجن والذى كان يؤدى  
الاعمال القذرة نيابة عن « سيده » بتهيته « للزبان » برواياته الساخرة عن  
الحياة فى معسكرات الاشغال الشاقة ، وكان هناك آخرون فى حياة « بيجين »  
من أمثال أولئك المرتدين . ولم يتساهل « بيجين » معهم أبدا حتى عندما أصبح

رئيسا للوزراء فكان يستخدم تعبير « ذلك اليهودى المتكبر » ، بلهجة استنكارية في وصف أى يهودى يحاول خطب ود العدو الفلسطينى أو يحاول تلقينه درسا في واجبه القومى . وكان هذا الأسلوب أسهل أحيانا في الرد عليهم من مناقشة المسائل التى كانوا يثيرونها .

وعلى الرغم من أن فترة التسعة أشهر التى أمضاها « بيجين » في سجن « فيلنا » كانت فترة عصيبة ، إلا أن الأيام انبثت انها لم تكن سوى تهديد لنزوله في « المكان الأسوأ من زنزانة الحبس الانفرادى » أو « أرخبيل جولاج » الذى وصفه « الكسندر زولشتنتسن — في رواية بهذا الاسم — بالجحيم السوفيتى » الذى يتلف لرجل والنساء الموصومين لمسبب أو آخر ، باتهم أعداء الثورة ، فيطويهم النسيان ويتحولون الى ما يشبه الحفريات المتحجرة » . وبالرغم من أن اقامة « بيجين » هناك لم تدم أكثر من ثلاثة أشهر غاتها تركت في نفسه عداا ابديا للروس والشيوعية ، وحامسا للحرب الباردة ظل راسخا في نفسه حتى ما بعد « الولاغ » بكافة أشكاله .

وبدأت رحلة العذاب بحركة تمرد كان يمكن اعتبارها في ظروف أخرى مجرد محاولة بسيطة للترويح عن النفس ، حيث رفض المسجونون الذين كانوا ينتظرون نطقهم أن يتناولوا طعامهم من البصقات . وكان سجن «لوكشكى» مكتظا بدرجة انه لم يكن يحتوى عددا كافيا من الاطباق لكل المسجونين . ولكن المسجونين كانوا يرون أن البصقات صنعت خصيصا لعملية البصق ، حتى لو لم تستعمل في ذلك القوضى وصمد المسجونين لمدة يومين . وكما حدث من قبل بالنسبة للأضراب عن الطعام ، انتصر المسجونون ولكن بشئ باهظ : فقد حساوا على عدد قليل من الاطباق والفتالجين كدوا يضطرون الى تداولها من يد الى أخرى ، ومن ثم الى آخر ، ومازالت بقايا الحساء أو القهوة علققة بها . وكتب بيجين يقول في ابتهاج ولكننا تناولنا طعامنا ، ولم نتناوله من البصقات .

وكان « بيجين » واحدا من الفئ سجين تم ترحيلهم في اوائل شهر يونيو سنة ١٩٤١ من « فيلنا » الى الشمال . وكانت وجهتهم التى لم يكونوا قد عرفوها بعد ، هى معسكر « بيتشور » للاشغال الشاقة على نهر « بيتشورا » ، الذى يتدفق عبر منطقة التندرا الشمالية ليصب في بحر « بارتنس » المتجمد الذى يقع جنيب الدائرة القطبية الشمالية مباشرة . وكانت الرحلة التى بلغ طولها ١٥٠٠ ميل أشبه ما يكون بالكابوس حيث تم حشرهم في القطارات والبواخر النهرية التى استقلوها في أعداد أكبر مما لو كانوا ماشية . فقد كانت كل عربة من عربات قطار السجن مصممة بحيث تسم أربعين شخصا أو ثمانية خيول ، وجندى حراسة . بيد ان الروس تمكنوا بشكل ما من حشر ما يقرب

من سبعين سجيناً في كل منها . وكانت كل عربة مزودة بفتحة ماسورة متجهة نحو القصبان تستخدم كمرحاض ، وطابقين من الاسرة الخشبية المثبتة في الجدران . فاذا اختار المرء النوم في الطابق الاعلى فانه يعاني من الحشر اما اذا اختار الطابق الاسفل فانه قد يتعرض للاختناق . وكان الهواء يدخل من نافذتين صغيرتين في اعلا العربة . ولم يكن يتم فتح الباب الا ثلاث مرات في اليوم : مرتان لاهضاء عبيد المسجونين ومرة لاطعامهم وجبة واحدة لا تتنوع عبارة عن خبز وسلك وملح . وكان البسائل الوحيد الذي يدخل جوفهم هو ماء لم يسبق غليه ، يشربونه من جرل . وقد شاهد « بيجين » الحراس في احدى المرات وهم يملأون الجرل من بركة راكدة يغطيها وجل لزج اخضر اللون . ومع ذلك فقد شربه .

واستغرقت رحلة القطار ستة اسابيع تقريبا تخللتها وقفات كانت تستمر عدة ايام لاسباب غير معروفة . وعلم المسجونون وهم في الطريق ان المانيا قد اعلنت الحرب على الاتحاد السوفيتي . وابتهج البولنديون واللوانيون فان عدوهم سيشتكبان مع بعضهما البعض . ولم يكن « بيجين » يدري ان الحرب الجديدة نحو الشرق والمنزرة بالشر ستؤدي قريبا الى منحه حريته . وكان الخط الحديدي محطها بعد مدينة كوتلاس : « لقد اهتزت بنا العيريات وكأننا في سفينة تهتز في وسط عاصفة هوجاء واصيب بكثير منا بدوار « قطار » وقيء مستمر وأنهكت قوانا واستغرقنا في النعاس . ولم يعد احد منا يتقوه بكلمة واحدة » .

ويغادر السجناء القطار عند محطة صغيرة اسمها « كوشفا » ثم سلخوا على الاقدام لمدة خمس ساعات عبر حقول موحلة حتى وصلوا الى معسكر الترحيلات . وقام جنود مدججون بالسلاح وكلاب متوحشة بجراستهم . وصاح احد الضباط ان اي شخص يخرج من الصف سيتعرض لاطلاق النار عليه . وتجاوب « بيجين » ، اثناء المسيرة اطراف الحديث مع احد الجنود الذي أكد له في قبسوة : « لا أحد يخرج من هنا حيا » . وشق المسجونون طريقهم من معسكر الترحيلات عبر اراضي المستنقعات حتى ضلک نهر « بيتشورا » ، حيث تم شحنهم على قططرة سفينة نارية مع شحنة من القصبان الجديدة . وتعرف « بيجين » من حديث اجراه مع حارس آخر ، على بعض ما ينتظره من بؤس . وقال له الحارس وهو يشير بابهامه الى اللقافة التي يحملها « بيجين » ، وتتضمن حلجياته المتواضعة « ستري ، انهم سيأخذونها منك » . ولم ينصح عن يقصد بكلمة « هم » .

وقد تم نقل « ميرون شيسكين » و « ديفيد كرويل » وهو صديق آخر لبيجين من التصحيحين : على نفس القطار المتجه نحو الشمال ، ولكن في

مريت مختلفة . وعند وصولهم الى معسكر « بيتشور » ، قام « كرول » ،  
الذى يتصف بسعة العيلة ، برأسوة أحد الضباط لوضع ثلاثتهم معا فى  
مستشفى المعسكر . وقد كلّفهم ذلك ثلاثة قمصان من لفافتهم الثينة .  
لقد أصبحوا فى منطقة « الليلى البيضاء » حيث تكاد الشمس القطبية  
لا تغيب أبدا ، ويستمر الشتاء تسعة اشهر فى السنة ، وكان على المرضى  
ان يركضوا مسافة ميل تقريبا وهم نصف عرايا فى درجة حرارة تقل عن  
الصفر حتى يصلوا الى مبنى الحمام . وقيل لبيجين : « ستعتاد على هذا ،  
والا فانك ستموت » . وقد خشى « بيجين » فى اول ليلة له بمبنى المستشفى ،  
من ان يهلك ، وذلك عندما كاد يلتهمه جيش من البق الاحمر وعن ذلك يقول :

« لقد ظلت اعداد هذا العدو الرهيب المصمم على امتصاص دمي ، تتزايد  
باطراد . وحاولت اللجوء الى استخدام تكتيكات مختلفة لتضليله ، فغيرت  
وضعى فى السرير ، ولكن لم تفلح هذه المنلورة . فلان العدو أمسك بى  
ورفض التخلّى عني . ولم تغض لى عين فى تلك الليلة . وقد حدث نفس  
الشيء لجميع المستجدين الآخرين ، أما المخضرمون فقد ناموا مثل الملائكة .  
لقد استطاعوا ان يعتادوا عليه » .

وبعد ان أمضى « بيجين » أسبوعا فى المستشفى ، بدأ تكليفه بالعمل  
فى بناء الخط الحديدى الممتد من « كوتلاس — فاركوفا » ، « بأمر من  
الحزب والحكومة » . وكان زلاؤه فى العمل خليطا متباينا من الافراد ،  
فكثرا يتكونون من روس وبولنديين ، ولتوانيين ، ولتقانيين واستوانيين ،  
ورومانيين ، ويهود . وكان من بين الفئة الأخيرة مساعد رئيس تحرير مقضوب  
عليه بصحيفة برافدا ، يشكو من مرض فى القلب وحرارة مرتفعة ترفض  
النزول عن ٣٨ درجة ولكن سرعان ما أدرك « بيجين » ان التمييز الهام  
الوحيد هو ذلك القائم بين المسجونين السياسيين والمجرمين . وكان للمجرمين  
اليد العليا حيث كثرا يتباهون بقوتهم الجسمانية ويرهبون المفكرين الحقراء .  
وعندما قام أحد المجرمين بسرقة معظم حلجيلته أثناء نومه ، أدرك بيجين  
قصد الحارس . انهم فعلا « أخذوها كلها » ، ولكن بالتقميط !

وكان السجناء يقومون بنقل قضبان حديدية الى مسافة ربع ميل من  
مركب ترسو عند نهر مانشورا ، عبر جسر خشبى ضيق ثم عبر الحقول  
حتى حرية سكة حديد منتظرة . وكثرا يعملون بمصاحبة فرقة موسيقى  
نحاسية تعزف الاثناشيد التى تشدو بعطية الانجاز السوفيتية . وكانت  
القضبان التى يحملها المسجونون — واحد على كل كتف — تسلخ الجلد ،  
وتسبب آلاما مبرحة . وما ساعد على مضاعفة الألم ، طول الناموس التى  
كانت تحوم طوال ساعات النهار الممتدة وعلى مدى أربع عشرة ساعة يوميا .  
ويشكو « بيجين » فى مذكراته قائلا : « ان الناموس يزن ويلدغ ، ثم يشرب

ويزن .. ليس هناك أى مهرب منه . وكانت الظروف التى يعمل المسجونون فى ظلها أسوأ من الظروف فى السجن ، بالرغم من أنهم كانوا يعملون فى الهواء الطلق . لقد كان البرد قارسا بدرجة لا تحتمل . وكان الرجال يتقاتلون من أجل كسب مكان بالقرب من المواقد . وقد لاقى اثنان من الفتيان اليهود كلنا يشاركان « شيسكين » فى كوخه ، حتفهما نتيجة للتجهد من البرد . وكان العمل مضنيا بينما كانت الجبراية اليومية اقل من أن تقيم الاود . وقال بيجين فى مذكراته « لقد شاهدت على ضفاف « البيتشورا » حيوانات تسير على قدمين » . وكسروا للملل ، كان يتم تبديل ورديلت مجموعات العمل كل عشرة أيام من فترة النهار الى الليل . ونتيجة لهذا النظام لم تتح لهم أية فرصة ليوم من الراحة الاسبوعية .

وفى صباح أحد الايام ، بينما كان « بيجين » فى طريقه الى العمل ، سأل أحد الحراس : « هل أنت بولندى ؟ فآخذ « بيجين » بدقته المعهودة يشرح له انه يهودى وان كان مواطنا بولنديا ، ولم يكن الحارس مهتما بمثل هذه الفروق الدقيقة ، فان لديه أخبارا يريد نقلها اليه . فقد سمع فى الاذاعة أن السلطات اصدرت عفوا عن جميع المسجونين البولنديين ، وانفقت الحكومتان البولندية والسوفيتية على اطلاق سراحهم حتى ينضموا الى القتال الدائر ضد الالمان . وتأكدت الشائعة ، عندما قرا قائد المعسكر نص القرار فى « البرافدا » ولكن ذلك لم يكن سببا كافيا ، من وجهة نظر « العالم » البيروقراطى الموجود فى « الجولاج » ، للانفراج عن البولنديين ولم يكن قائد المعسكر قد تلقى بعد تعليمات بذلك . وعلى هذا فيجب عليهم ان يعملوا ، حتى حصوله على تلك التعليمات ، من أجل تحقيق ما اصبح بمثابة « هدف مشترك » لقره العدو الالماني . وواصل « بيجين » وزملاؤه ، لعدة ايام أخرى ، اداء اعمال السخرة فى معسكر « بيتشورا » للاشغال الشاقة ، وهم يحملون القضبان ويتضورون جوعا ويحكون جلودهم .

وبدلا من وصول الامر بالافراج عن البولنديين ، تلقى قائد المعسكر أمرا بارسال مجموعة من الرجال الى معسكر آخر على النهر نحو الشمال ، حيث يمكن استغلالهم فى اعمال أكثر فائدة . واختار المسجونون البولنديون « بيجين » للاعتراض نيابة عنهم . فما فائدة ارسالهم الى معسكر الشمال لو كان سيفرج عنهم قريبا ؟ ولكن لم يكن القائد يملك من الأمر شيئا . وكان اقصى ما يستطيع أن يقدمه لهم هو أن يمددهم « اذا وصل الامر بالافراج عنكم فانتنا سنأخذكم حتى من على السفينة لنرسلكم الى الجهة التى من المفروض أن تذهبوا اليها » .

وكان « بيجين » واحدا من ثمانمائة رجل حشروا على ظهر ناقلة بضائع ، ابحرت لمدة ثلاثة اسابيع على نهر « بيتشورا » ولم يكن فوقها مكن للوقوف أو التحرك أو حتى للجلوس ، بل كان على الشحنة الأدمية أن تنام ليلا

ونهارا فوق سراير خشبية ترتفع الى ثلاثة طوابق على جانبي جدران العنبر الذى تنفوح منه رائحة كريهة خائفة . وكانوا يشربون من مياه النهر الباردة الامر الذى ادى الى اصابة معظمهم بالاسهال . ولم يكف المرحاضان البدائيان لاستيعاب هذا الضغط عليهما . وتعرض المسجونون كذلك لهجوم جيوش القمل . واخذ المجرمون يتهاكمون على المسجونين السيلبيين ويجمعون الحشرات ويلقونها على وجوههم . ورجا مساعد رئيس تحرير البرافدا المضروب عليه والذى كان واثقا من ان المجرمين يهدفون قتله - رجسا « بيجين » ان يساعده على ترديد نشيد « الهاتيكفا » الذى يتذكر أجزاء منه منذ أيام شبابه في « أوديسا » .

وكانت محنة « بيجين » والبولنديين قد اقتربت من نهايتها ، وان لم يكن الامر كذلك بالنسبة لليهودى الروسى من « البرافدا » فقد وفى قائد المعسكر بوعده فعندما وصل أمر الإفراج أخيرا بلغه الى ناقلة البضائع ، وأصح من المقرر إطلاق سراحهم قبل حلول أسوأ فترة فى شتاء الشمال القارس . وتردد صوت أحد الحراس داخل العنبر هاتفا : « بيجين » ثم بدا يردد الاسماء ، الاسم تلو الآخر ، وفقا للترتيب الابجدي . ورد كل واحد منهم على النداء بترديد اسمه واسم أبيه ، وعلى رأسهم « مناحم وولفوفيتش » . وأعلن الحارس : على الذين ناديت اسماءهم ان يجمعوا حاجياتهم ، فقد صدرت الأوامر بالإفراج عن البولنديين . مستصبحون أحرارا . وسيطرت الفيرة على أحد المجرمين من غير البولنديين ، فأشار الى « بيجين » وقال محتجا : « انه من « الزيد » ( أى يهودى حقير ) وليس بولنديا . وتجاهله « مناحم وولفوفيتش » ، فهذا لم يكن الوقت المناسب للحساسيات .

## الفصل الخامس

### الاتجاه شرقا نحو المقاومة السرية

أخلى سبيل المسجونين البولنديين حتى يقتلوا الألمان ولكن دون أن يوجههم أحد الى مكان مكتب التجنيد الذى يشرف عليه الجنرال « فلاديسلاف أنديرز » ، وتركوا ليتوصلوا الى المكتب بمفردهم . فقد أقتلهم الروس فى سفينة الى معسكر ترحيلات ، ومن هناك منحوا أوراق الإفراج عنهم من « الجولاج » بلا أى تعقيدات . ومنح كل واحد من البولنديين مبلغا من المال وأطلق سراحه . وقد حصل « ميرون شيسكين » على مبلغ يكفيه للقيام برحلة تستغرق ثلاثة أيام بالقطار الى « كويبيشيف » ، حيث حاول اقناع البولنديين بتشكيل كتبة يهودية على نمط فيلق « جلوبوتسكى » الذى اشترك فى الحرب العالمية الاولى ، ولكنهم قتلوا بدلا من ذلك بتعيينه ضابط اتصال يهودى برتبة ميجور بمكتب « أنديرز » .

ولسبب غير مفهوم ، لم يتم الإفراج عن « ديفيد كروول » صديق « بيجين » الاخر من « حركة التصحيح » ، والذى كان قد اسندت اليه مسئولية الاشراف على مجموعة العمل ، وذلك على الرغم من انه جاء معهم الى معسكر الترحيلات . وظل « بيجين » يعتقد لسنوات طويلة بعد ذلك انه استشهد فى الشمال النائى . ولكن فى أوائل الثمانينيات جاء يهودى روسى الى اسرائيل قادما من منطقة جبال الاورال ، ليقول : ان « كروول » « حى يرزق » ، ويبلغ تحياته الى بيجين و « شيسكين » وأبلغهم انه يطلب منهما ارسال شال من النوع الذى يستخدمه اليهود فى الصلاة . غير ان الزائر أبلغهما بعد ذلك وقبل ان يتمكن من تلبية طلبه ، ان « كروول » توفى فى حادث طريق .

ولم تكف النقود التى حصل عليها « بيجين » ، لسد احتياجاته مدة طويلة . فشق طريقا عبر برارى آسيا الوسطى السوفيتية بواسطة القطار ، الذى كان يركبه بدون تذكرة ، وينام على الارض الوعرة ، ويأكل كلما كانت تسنح له الفرصة وسط هذا « القطيع المشرذ » من المسجونين السابقين الذين كانوا يتجهون على غير هدى نحو الجنوب أبان الأشهر الأخيرة من عام ١٩٤١ . لقد تعلم سر البقاء أثناء حياته فى المعسكرات : « انك تستطيع العودة على كل شئ » . وكان واضحا ان الجيش البولندى لا يهتم باليهود الذين كانوا قد اصبحوا مثل خيال المائة ، مهما كان ما اثبتوه من قدرة على التحمل . ورفض طلب « بيجين » ، فواصل طريقه يحده الأمل فى العثور على اخته



« راشيل » وزوجها الذي كان قد تم ترحيله قبل اعتقال « بيجين » في « نيلنا » .

وسمى « بيجين » في إحدى الليالي ، وهو ينعمس عند محطة سكة حديدية ، واحدة من « المتشرذات » وهى تحكى عن مناجم الفحم فى « الأورال » ، ونكرت المرأة ، التى كانت تنتظر بهل « بيجين » أن تسنح لها الفرصة لركوب القطار بلا مقابل ، اسم « هالبرين » . وسألها « بيجين » دون أن يسمح لآماله بالتنطيق عاليا ، عما اذا كان « هالبرين » هذا الذى نكرته هو محلم من وارسو ، وعما اذا كان اسم زوجته — بالصدفة هو « راشيل » . وشاء الحظ أن ترد على تساؤلاته بالإيجاب . واستطاع « بيجين » بمساعدة تلك المرأة ، أن يصل الى أخته وزوجها واجتمع شملهم مرة أخرى فيما وصفه بكوخ « حقيق مبنى من الطين فى بلدة أوزبيكية صغيرة ، هى بلدة « ديزاك » الواقعة فيما بين « طشقند » و « سمرقند » ولم يتم وجودهم معا مدة طويلة . فقد سمع « بيجين » أن الروس قد بدأوا مرة أخرى يلغون القبض على الزعماء السياسيين اليهود ولما كان ماضيه معروفا حتى فى أوزبكستان ، فقد انتقل الى مدينة « مارجيلان » حيث كانت ترابط الفرقة التاسعة البولندية ثم علم من أخته بعد أسابيع قليلة أن « اشخاصا لا تعرفهم » قد جاءوا الى كوخها واستفسروا عن مكانه .

كان « بيجين » قد قابل فى « مارجيلان » الميجور « شيسكين » واثنين آخرين من أعضاء حركة « البيطار » ، الذين قدموا له الطعام والمأوى . وبموجب اقتراح من « شيسكين » ، قاموا باستدعاء « يوهانان بادر » محلى حركة « التصحيح » الذى كان يعيش فى المنفى بروسيا . لقد كانت شبكة اتصالات « البيطار » ما زالت تعمل بكفاءة ! واستطاع « بادر » قطع مسافة ١٢٠٠ ميل سيرا على الأقدام ، والوصول الى مكان الاجتماع بالرغم من نقى وباء التيفود الذى قتل عشرات الآلاف من الناس وقد وجد « بادر » أن « بيجين » ، بفضل مضيفيه من أعضاء البيطار ، كان بحالة أفضل مما كان يتوقع . واستفسر « بيجين » ، الذى كان يرتدى « جاكته » من الجلد وحذاء برقبة عالية ، عن كيفية الوصول الى فلسطين والقيام بثورة ضد البريطانيين . ويعود « بادر » بذكريته الى الورا فيقول « كان كلانا يوافق على أن المهمة الأساسية فى « اتراسرايل » أى أرض اسرائيل التاريخية ) هى محاربة الحكومة البريطانية . ومرة أخرى بدا واضحا أن « بيجين » لم يحد عن هدفه نتيجة لوجود بريطانيا فى حالة حرب مع النازى . بيد أن بادر أوضح أنه ليس هناك سبيل للحصول من السوفييت على تصريح خروج وانه من الأفضل ان ينضم الى الجيش البولندى . وقال « بيجين » ، متأملا بعد مرور عقد من الزمان ، تام خلاله بالثورة : « لا اظن أنه قدم لاحد ، على مدى حياته كبحام ، نصيحة أفضل من هذه » .

غير أن « بيجين » كان محجبا عن تعريض نفسه للكشف الطبي على الرغم من أنه كان يدرك حكمة هذا الأمر . فقد تعرض من قبل للرفض لأسباب صحية ، وشعر أنه جرح في كبريائه . بيد أن صديقيه الأكبر سنا « بادر » و « شيسكين » اقنعه بأن يحاول مرة أخرى . وأعلن الطبيب في هذه المرة أيضا عدم لياقته . وقال أن قلبه مريض ونظره ضعيف ، فكيف يكون جنديا لائقا ببولندا الأم ؟ ولم يرض شيسكين بترك الأمور عند ذلك . فتفاوض سرا والميجور « لنيك » رئيس أركان قائد الفرقة . وأجرى الضابط البولندي اختبارا شخصيا لبيجين ، ثم أرسل مذكرة الى طبيب الجيش تتضمن تعليمات اليه بإجازة لياقة الجندي المستجد للخدمة ولم يكن الطبيب قد نسي حادثة « بيجين » القلبية أو نظارته ولكنه تغاضى عن شكوكه . فأعلن صراحة « القاب والرئة في حالة ممتازة » . وحتى لو كنت تصير النظر ، فإنيك ستتعلم في الجيش كيف تصيب الهدف جيدا . وكان التحاق « بيجين » بالجيش البولندي ، بمثابة نقطة تحول في حياته . فقد أدت به الى فلسطين وإلى قيادة منظمة « أرجون زغاي ليومي » . ولكن المسألة إبان عام ١٩٤٢ ، لم تزد عن كونها مقامرة . فلم يكن لدى زعماء « حركة التصحيح » الموجودين آنذاك في « مارجيلان » أي تأكيد بأن جيش الجنرال « اندروز » سوف يرسل الى « الأرض الموعودة » . ويقول « بادر » : « لم تكن المسألة تزيد عن مجرد اعتقاد شائع ، ولم تكن أية قرارات قد صدرت بعد » . ولكن المخاطرة أتت أكلها .

وكانت تجربة « بيجين » البولندية في هذه المرة ، كسابقتها ، غير مشجعة إطلاقا . فقد تلقى تدريبه المبني في جو يسوده العداء للسامية والاهانت والاذلال . وكان عزاؤه أن هذا الوضع لن يستمر طويلا . فأرسلت وحدته جنوبا عن طريق ميناء « كرازلوفودسك » الى إيران والعراق ثم شرق الأردن . وكانت الضفة الغربية للأردن قد أصبحت فعلا في نظر « بيجين » هي « أرض اسرائيل » ... أرض الأجداد .

وكتب في مذكراته فيما بعد يقول : « توقفت القافلة العسكرية لنستريح . وغادرت العربة وسرت الى مسافة قريبة عبر الحشائش واستنشقت ملء رئتي من هواء وطني القومي » .

عين « بيجين » في مايو ١٩٤٢ كاتبا في القدس ، حيث عمل في مكتب الميجور المسئول عن المدينة . وقد ظل بيجين جنديا عاديا الى أن أصبح رئيسا لوزراء اسرائيل عندما قامت الحكومة البولندية في المنفى بمنحه رتبة بريجالير جنرال بائر رجعي . والتقى « بيجين » وزوجته « اليزا » مرة أخرى في القدس حيث انتقل للاقامة بالحجرة التي تستأجرها بالدور الأرضي

في المنزل رقم ٢٥ شارع الفلسى بضاحية « زحافيا » الظليلة والمفضلة لدى اسلحة الجليعة والمحلبين والاطباء اليهود من الطبقة المتوسطة ، وحيث تسند الاحاديث باللغات الالمانية والعبرية والانجليزية على السواء . وقد ولد اول ابنائهما « بنيامين » فى شهر مارس ١٩٤٣ .

وانفسم « بيجين » لغوره فى الشئون السياسية « لحركة التصحيح » ، ونكته ، على خلاف الجنود اليهود الآخرين ، رفض ترك الجيش البولندى ، وقال بيجين لشريكه القديم فى لعبة انشطرنج ، « يسرائيل الداد » ، الذى أصبح عضوا نشطا فى « عصابة شتيرن » : « لقد وعدت وعهد شرف ، وانقسمت بيننا . . ولن اترك الخدمة » . بيد انه عين رئيسا لحركة « البيطار » فى فلسطين ، « وهو ما زال فى زيه العسكرية . ولكنه سرعان ما استقال من هذا المنصب عندما علمت المباحث الجنائية البريطانية والمخابرات ، وبدأوا يتحررون الامر . ومع ذلك ، كانت تجرى استشارته فيما يتعلق بمشاكل « منظمة أرجون زفاى ليومى » ، وكان يزور معسكرات التدريب التابعة للمنظمة سرا . وبدأ الحديث يتردد فعلا عن توليه قيادة المقاومة السرية على الرغم من افتقاره الى الخبرة العسكرية .

كانت « الارجون » قد وصلت الى درجة متقدمة من التدهور عندما وصل « بيجين » الى فلسطين . فقد ضاع منها الهدف بوقاة « جلوبوتسكى » ، وما تلا ذلك من انشغاق « افراهام » شتيرن عن الجماعة ، وفقدان قائدها الشاب الملم « دافيد رازيفيل » ، الذى قتل فى مايو ١٩٤١ ، أثناء قتاله بمهمة سرية فى العراق بتكليف من البريطانيين .

وقد شهد « ايثان ليفنى » ، الذى أصبح عام ١٩٤٣ ، رئيسا لعمليات منظمة أرجون ، بأن « المنظمة كانت فى غاية القوة عندما وقع الخلاف » .

« كان الجيش البولندى يزودنا رسميا بالاسلحة التى يبيعها لنا افراد شعبنا فى بولندا . وكان فى استطاعة الارجون استدعاء اربعة الوية ، أى حوالى اربعة آلاف عضو للقتال . وكنا نملك عدة آلاف من البنادق ، وعدة مئات من المسدسات ، وعشرات من المدافع شبه الآلية التى قمنا بتجهيزها من فنلندا ، وبضعة عشرات من المدافع الآلية البولندية الثقيلة ، كما كنا نملك قتال نقوم بتصنيعها بأنفسنا . وكانت تلك الاسلحة تعتبر حديثة آنذاك .

« وعندما وقع الخلاف ، اختفت معظم هذه الاسلحة ، وانضم حوالى ثمانمائة رجل من بين اربعة آلاف رجل الى « شتيرن » . وبقي فى صفوف « منظمة أرجون » اقل من الف رجل . اما الباقون فقد تخلوا عن مواقعهم متذرعين بأنه لم يعد فى وسعهم الاختيار بين الجماعتين الموجودتين — وربما

كانوا صليحيين في زعمهم هذا . وكلفت الماسة الكبرى هي ان احدا لم يكشف من مكان مخبأ الاسلحة . ولم يعد لدى « الارجون » بعد وقوع الشقاق سوى عدد ضئيل من الافراد النظميين المتفرغين لا يزيدون عن خمسة تقريبا . اما الباقون فقد واصلوا العمل في وظائفهم . وكان يتم استدعائهم للتدريب ولاداء مهام خلسة . وانضم ما يقرب من نصف عدد رجالنا — اى خمسمائة رجل — الى الجيش البريطانى فى الفترة بين عامى ٤٢ — ١٩٤٣ تملها كما فعل كثير من المنشجيين .

هذا وقد خلف « يعقوب مريدور » « يسرائيل » ، حيث رقى من الصف الثانى من قيادة « الارجون » بعد الشقاق الذى وقع مع « شتيرن » . ويؤكد « ليفنى » انه كان محبوبا : « وكان يترك انطبعا طيبا لدى المحيطين به ، وكان يبدو فى صورة « الصابرا » الحقيقى ( من ولد فى اسرائيل ) ، الذى تمتد جذوره عميقا فى الارض ، ويميدا تملها عن صورة القادمين من الشتات . وكما نعتبر « مريدور » ، آنذاك ، افضل الخيارات املنا . ولكنه اصاب كل مواليد ( فلسطين ) والقادمين الجدد من اوربا بخيبة الامل . فقد وجده « ليفنى » مفرطا فى الخيال :

« لقد اثبتت الايام ان مريدور ، لم يكن رجلا عمليا وكان يختار الذين يعمنون معه من بين رفاقه ، ولكنه لم يكن موافقا دائما فى اختياره . وقامت المؤامرات ، فى منتصف عام ١٩٤٣ ، داخل القيادة العليا . . ولم يستطع « مريدور » ان يجمعهم حوله . لقد كان دائما ودودا ، وكان من بين القلة المتزوجة بيننا . وقد حاول ان يتصرف كانه يرأس جماعة من الزملاء الذين يتساوون فى الكفاءة . وربما كان قد توصل الى استنتاج ذاتى بانه لا يتمتع بالقوة والجاذبية الشخصية اللائقة بقائد اعلى .

وصدق « دافيد جوتان » ، رفيق « بيجين » من « فيلنا » على هذا بقوله :

« لم يكن مريدور ، يتمتع بشخصية قوية لائقة بالموقف . لقد كان صادقا ، ويتمتع بخبرة عسكرية واسعة ، كما كان محبوبا . ولكن الظروف كانت تستدعى فى ذلك الحين وجود شخص يتمتع بزعامة شعبية . ولم يكن « مريدور » طموحا ، لقد كان شجاعا اثناء العمليات ولكنه فى الواقع مفرطا فى التواضع .

وتحولت الانتظار ، بصورة متزايدة ، نحو « بيجين » ، ولكن كان لابد أولا من اخراجه من الجيش البولندى . ولما كان من الصعب اقتناعه

بترك الجيش تلقائيا ، كما كان من الصعب تسريحه من الجيش بأسلوب حريف ، فان السبيل الوحيد البقي كان العمل على أن يمنحه البولنديون اجازة طويلة الاجل ، مع احتمال مدها . واستندت هذه المهمة الى «مايك كاهان» المحامي البالغ من العمر ٤٠ عاما ، الذى قدم من وارسو . وقد وصل «كاهان» الذى كان من التصحيحيين في وارسو ، الى فلسطين قبل بضعة اشهر من وصول «بيجين» . وكان مسئولا خلال الثلاثينيات عن الاتصال بالانظمة البولندية الحكم والذى كان يعرف كثيرين من أعضائه منذ أن كان في المدرسة والجامعة ، كما كان وسيطا في الحصول على جوازات السفر وتأشيرات الخروج لأعضاء « منظمة بيطار » ، فضلا عن أنه كان قد تلقى تدريسا عسكريا ، وكان من حقه ارتداء زى « الوحدة الخاصة » في سلاح طلبة الكلية العسكرية . وقد تعرض هو أيضا الى الترحيل للعمل في معتقلات الشمال الروسية ، قبل أن يفرج عنه لينضم الى الجيش البولندى . وتمكن « كاهان » عندما كان يخدم في العراق ، ومن خلال معارفه السابقين ، قبل الحرب من أن يحصل على تسريح من الجيش لأسباب صحية . واتجه الى فلسطين مستخدما تسريح اجازة . ايا بالنسبة لحلقة الاتصال التى كانت ستؤدى الى خروج «بيجين» من الجيش وانضمامه للمقاومة السرية ، فقد كانت مزورة .

فقد كان « كاهان » يزور بتنظيم الادارة الاعلامية البولندية بالقدس ، حيث قابل « تريزا لييكووسكى » ، التى كانت من الارستقراطية البولندية واحدى تربيئات رئيس بولندا ، الجنرال « فلافيسلاف سيكورسكى » . وكانت « تريزا » مهتمة بالمسألة اليهودية ، فتولى « كاهان » تعريفها بالمسيحية .

وتبنى « كاهان » فكرة استغلالها في القيام بحملة دعائية بولندية - يهودية مشتركة في الولايات المتحدة ، يروج فيها لجهود « هيلل كوك » وغيره من « التصحيحيين » هناك . واقترح كاهان ان يقوم البولنديون ، كجزء من هذه الخطة بتسريح بعض الجنود اليهود وبرزلهم للقيام بجولة في أمريكا . وفي ذلك الوقت ، عاد « ارياه بن - اليعازر » ، الذى كان أحد مندوبى الأرجون في الولايات المتحدة ، الى فلسطين ، حاملا معه « البوما » يتضمن صورا تبين كيف قلم « التصحيحيون » بتجنيد نجوى المسرح والسينما في حملتهم من أجل انقاذ اليهود من أوروبا التى تخضع للهيمنة النازية . وربما كانت الصور تبالغ بعض الشيء في تقدير تأثير هؤلاء المندوبين ، بيد أنهم حازوا ، أعجاب البولنديين ، فطلبوا تزويدهم بتقمة بأسماء الجنود اليهود الذين يمكن إرسالهم الى الولايات المتحدة . وكان اسم «بيجين» من بينها ، ولكن بدا أن المؤامرة قد دفنت في الرمال عندما رفضها البريطانيون .

الإ ان الخطة أمكن انقاذها عندما نقلت قيادة الاركلن العامة البولندية من العراق الى «ريحوعوت»، الواقعة بين القدس وتل أبيب. وأجرى «كاهان» بعض الاتصالات مع كبار الضباط ممن كان يعرفهم في وارسو . ولم يحصل على رد فوري ، ولكنه تلقى في يوم خائف الحرارة من أيام خريف عام ١٩٤٣ ، دعوة لتناول الغذاء مع أحد الجنرالات ( وهو الجنرال نفسه الذي دبر له مسألة تسريحه من الجيش ) . وقال له الجنرال : « لقد صدقت اليوم على منح كل رجالك اجازة طويلة الأجل » . وكان « بيجين من بينهم ، حيث حصل على اجازة لمدة عام ، على شرط أن تبدأ المجموعة مباشرة في أداء مهمتها بالولايات المتحدة ولقد اعترف كاهان فيما بعد قائلا : اننا لم تكن ننوي اطلاقا ، ارسال « بيجين » الى هناك . وعلى أى الحالات فان البريطانيين لم يسمحوا لهم بالسفر ، ولم يكثر البولنديون باستدعائهم مرة أخرى . ويقول « مريك كاهان » : « لقد كان الضباط البولنديون متعاطفين مع منظمة « الارجون » .

ولم يكن طريق الوصول الى قيادة الارجون مهيدا تماما . فعلى الرغم من أن مريدور لم يكن يمانع في أن يعمل تحت قيادة بيجين ككتف له ، فان غيره من كبار الضباط كانوا يرون ضرورة اسناد هذا المنصب الى رجل عسكري واعترضوا على « بيجين » ، لانه وافد حديثا على البلاد وليس لديه خبرة في تخطيط العملية أو كقائد ميداني . بل أن بعض القادة الاقليميين الذين شعروا بالاحباط نتيجة لعدم تحقيق طموحاتهم ، « تركوا » بعد أن استولى « البطار » البولندي التي كانت أكبر مصدر لتزويد الارجون « بالقوة البشرية » وخاصة بالنسبة للمستويات العليا . ولو كل « ارباه بن اليعازر » لم يغادر فلسطين ويسافر الى أمريكا عام ١٩٣٩ ، لاصبح منافسا قويا لبيجين حيث انه كان رجلا يجمع بين القدرة على الخيال والقدرة على العمل . بيد ان « بن - اليعازر » كان يشعر بأنه ابتعد عن المسرح اكثر من المطلوب وان عمله في الخارج جعله ملقتا للانظار اكثر مما ينبغي . ولذلك فقدلقى بكل ثقله وراء ترشيح « بيجين » . وكان « بن - اليعازر » قد عاد أساسا للبحث عن العلة في عدم فعالية « الارجون » ، وكان تشخيصه هو افتقار المنظمة للزعامة . يقول « ايتان ليفني » في هذا الصدد: لقد كان هو الذي اقنع مريدور بضرورة الانسحاب ولقد استطاع ان يفعل ذلك بأسلوب ناعم مثل الحرير . كان « بن - اليعازر » الشخصية السياسية الوحيدة الاخرى التي كان « بيجين » يتعامل معها على أساس الندية كما كان يشاوره بشأن استراتيجيته الخاصة بالثورة .

وافقت الاغلبية العظمى من قادة الارجون مع « بن - اليعازر » على حاجتهم الى قائد يستطيع اشعال جذوة النار القديمة للمنظمة واحياء ثقتها بنفسها. ووفقا لاقوال « ديفيد نيف » العضو المخضرم في « الارجون » ، والمؤرخ الرسمي

لها فان « المسألة لم تعد ، بحلول نهاية عام ١٩٤٣ ، مجرد مسألة تحطيط عمليات عسكرية ، لكنها كانت مسألة اتخاذ موقف . لقد حان الوقت لان يتولى الحركة رجل سياسة بدلا من قائد عسكري محترف ، فان كل القرارات اصبحت تحتاج الى حساسية سياسية » . وكانت هذه المواصفات تنطبق تماما على « بيجين » ، فهو يحظى بالاعجاب ، وكانت سمعته الثورية تسبقه في كل مكان ، كما انه كان يملك الادراك السياسى اللازم . أمسا المعرفة العسكرية ، فهو يستطيع الحصول عليها من غيره .

## الفصل السادس

### انتهاء الهدنة

قال « ايتان ليفني » ، رئيس عمليات منظمة « ارجون زفاي ليومي » ،  
مناحم بيجين « في نهاية عام ١٩٤٣ : » ان القرار الذي ستتوصل اليه سيتم  
تنفيذه . فانتى ورجالى على أهبة الاستعداد « وبذلك أصبح « بيجين » هو  
القائد الاعلى الجديد « لمنظمة الارجون » الذى أعلن من أول فبراير عام  
١٩٤٤ ، التمرد على الحكم البريطانى ، دون أن يعوقه عن ذلك ادراكه أن  
« ليفنى » ما كان يستطيع أن يدفع الى الميدان بأكثر من ستمائة مقاتل مدرب  
وكان « بيجين » قد كتب مسودة النداء المدوى الذى وجهه الى يهود فلسطين .  
بينما كان لا يزال نفرا فى الجيش البولندى ، أى قبل عدة اشهر من ذلك  
التاريخ . والان حان الوقت لطبعه فى منشورات ورفعه على اللافتات . ولم  
يكن الحلفاء قد أنزلوا بعد قواتهم على ساحل نورماندى ، وكانت بريطانيا  
لا تزال مشتبكة فى المعركة مع العدو المشترك ، ألمانيا النازية ، ولكن كانت  
الهدنة بين اليهود البريطانيين قد انتهت فى نظر « بيجين » الذى أعلن :  
« ان كل فرد يهودى بوطننا القومى سيقاقل » . وكما رأينا من قبل ، فان  
« بيجين » لم يكن لديه ، على أية حال ، فائض من الصبر ليضيفه على تلك  
الهدنة . وقد أدى ما علمه عن المذابح التى تعرض لها يهود أوروبا ، وما  
شاهده فى فلسطين من تطبيق عنيد للقيود فرضها « الكتاب الابيض » ،  
الذى صدر عام ١٩٣٩ ، على الهجرة اليهودية ، ومن تصد قاس للمراكب  
المحملة باللاجئين - أدى كل هذا الى تقوية حدة مشاعره الفطرية التى كانت  
قد دفعته الى معارضة « جابوتنسكى » منذ ستة أعوام . لقد آن الأوان  
للنضال و « لتحطيم الأبواب من الداخل » .

وأعلن :

« لقد مرت أربعة أعوام على بداية الحرب ، وتبخرت كل الآمال التى  
نحرت بها صدورنا وكأنها لم تكن . ان أحدا لم يمنحنا مكثنة دولية ، ولم يتم  
انشاء جيش يهودى ، ولم تفتح الأبواب المغلقة بهذا البلد . لقد أحكم النظام  
البريطانى خيائته المخزية للشعب اليهودى ، ولذلك لم يعد هناك أى أساس  
معنوى لبقائه فى أرض اسرائيل التاريخية .

« اننا نعلن بلا أدنى خوف انتهاء الهدنة بين الشعب اليهودى والادارة  
البريطانية فى أرض اسرائيل ، والتى تسلم اخواننا لهتلر ، ان شعبنا يعلن



الحرب على هذا النظام - الحرب حتى النهاية . وتندحصر مطالبنا فيما يلي : نقل السلطة فوراً داخل أرض إسرائيل التاريخية الى حكومة انتقالية يهودية .

لقد وصم « بيجين » البريطانيين بالتواطؤ مع هتلر . فان ما يعرفه كان كافياً لقتناعه بأنهم كانوا يشركون ، على الأقل ، المعادين للمساوية في سلبيتهم وعدم اكتراثهم بصير اليهود . وقد أدرك « بيجين » هذا على الرغم من عدم تمتعه بموهبة النظر الى الماضي من خلال منظور تحليلي والتي يملكها المؤرخون . ولم يكن يرى أمامه حلاً بديلاً للقتال . ومع ذلك أعلن « بيجين » ان قتال « الارجون » سيكون فضلاً سياسياً بالأساليب العسكرية . فان « بيجين » رجل السياسة ، كان يفرض قيوده الخاصة : فمنظمة « الارجون » ، على خلاف « عصابة شتيرن » ، لم تكن تقاتل الامبراطورية البريطانية ، بل كانت حربها موجهة ضد الادارة في فلسطين ، وليست ضد الحكومة والامة البريطانية . وكان « بيجين » يصير اiban مفاوضات علم ١٩٤٤ التي دارت من أجل توحيد الجماعتين المنشقتين ، على ضرورة كف أعضاء « عصابة شتيرن » عن استخدام تعبيرات مثل « الحكم الأجنبي » و « الاستعمار البريطاني » في دعايتهم . وعندما تسلسل زعيماً « عصابة شتيرن » ، « ناتان ييلين - مور » و « اسحاق شامير » عم يستخدمان من عبارات بدلا من ذلك ، اقترح « بيجين » استخدام تعبير « الحكم الظالم » .

ولم يكن اصرار « بيجين » المعتاد على ضرورة الدقة اللفظية ، والذي كثيراً ما كان يثير الغيظ ، يهدف الى مجرد الالتزام بعلم معاني الكلمات . فكان يرى أن مسئولية تنفيذ السياسة البريطانية المناهضة للصهيونية تقع أساساً على عاتق الادارة الفلسطينية . ولذلك فان الواجب يحتم توحيد القتال ضد الادارة في القدس بدلا من الحكومة في لندن التي يجب اقناعها بأن سياسة تلك الادارة تتسم بالافلاس ، وبالتالي فانها مستجبرها على تغيير سياستها الجارية بأخرى أكثر تعاطفا تجاه قضية اليهود . وعند ذاك ستعترف لندن بأن اليهود هم القوة الفاصلة وستضع ثقتها فيهم وتعتمد عليهم بدلا من العرب . وغنى عن القول ، أن أعضاء « عصابة شتيرن » لم يتأثروا بمنطق « بيجين » .

وقد كتب « بلين - مور » يقول :

« حاولت أن اشرح له أن التصور بإمكانية الفصل بين الادارة المحلية وحكومة لندن ، ليس الا وهماً . وانه غير قائم على أساس من الواقع . ويجب علينا أثناء حرب التحرير ، ضرب الجهاز العصبي للحكم البريطاني في لندن . ان « أرض إسرائيل » ليست لها أهمية بالنسبة للامبراطورية البريطانية سوى انها قاعدة عسكرية لفرض الحكم البريطاني على دول المنطقة ، وكمحطة على الطريق الى المستعمرات والممتلكات التي تقع نحو الشرق .

وتمسك « بيجين » بموقفه مؤكدا أهمية التفريق بين التعبيرين ، وذلك في الاجتماع السري الذي استغرق خمس ساعات مع « موشيه سنيه » ، الذي كان آنذاك نائبا لقائد قوات « الهاجاناه » الدفاعية ، والذي كان يعرف منذ أن كان طالبا في وارسو . وقال « سنيه » ، أثناء نقاشهما الذي امتد طوال إحدى ليالي شهر أكتوبر ١٩٤٤ ، « لقد قمت بإعلان الحرب على إنجلترا » فصيح له « بيجين » معلوماته قائلا : « ليس على إنجلترا ، إنما على الحكم الظالم ، فإن إنجلترا ليست عدوا لنا ، ان هذا هو ما يقوله أعضاء « شتيرن » انهم يشنون حربا ضد العدو الانجليزى » .

ولما كتبت بريطانيا ، على هذا الاساس ، ليست العدو وكلفت قواتها تحارب النازيين ، فقد تعرض « بيجين » على رجاله الالتزام بضبط النفس : فعليهم أن يمتنعوا تماما عن مهاجمة أى أهداف عسكرية حتى تضع الحرب في أوروبا أوزارها ، وبالمثل ، لم يكن للارجون اية مصلحة في اغتيال افراد الجنود أو المضباط أو رجال الشرطة البريطانيين . وبدلا من ذلك فقد جعل « بيجين » هدفه هو النيل من مكانة بريطانيا ، وكان يقول ان كل هجوم يعتبر من وجهة النظر السياسية انجرا ، حتى لو لم يكن ناجحا عسكريا :

« لقد تعلمنا من التاريخ ومن المشاهدة ان نجاحنا في تدمير مكانة الحكومة في « أرض اسرائيل » ، سيؤدي تلقائيا الى انتهاء حكمها . وبعد تلك اللحظة فصاعدا لم تكف عن مهاجمة نقطة الضعف هذه . وظللنا طوال سنوات نمردنا نوجه الضربة الى مكانة الحكومة البريطانية ، عمدا ، ومن غير هواة وباستمرار .

« فان مجرد وجود مقاومة سرية لا تتأثر بالاضطهاد أو بالشنق أو التعذيب أو الترحيل ، وان هذه المسائل لا تؤدي الى قهرها أو اضلاعها ، لابد وان يؤدي في نهاية الامر الى تقويض مكانة أى نظام حاكم استعماري يبنى وجوده على تصور غير واقعي لقدراته الشاملة . ويعتبر كل هجوم توجهه المقاومة ويفشل النظام في منع وقوعه ، بمثابة ضربة موجة الى مكانته . وحتى لو لم ينجح الهجوم فانه يترك ندبة في تلك المكانة ، وتبدأ تلك الندبة تتسع لتصبح شراخا يمتد مع كل هجوم لاحق » .

واكد « بيجين » في حديثه مع « سنيه » ان الهدف هو اجبار بريطانيا على إعادة تقويم سياستها ، واضطرابها الى الجلوس الى مائدة المفاوضات حيث لم يكن في وسعها المخاطرة بتعرض نفسها للاذلال في نظر الدول العربية .

« ان هذا الشيء لن يستطيع البريطانيون ابتلاعه ، ولن يستطيعوا تجاهله . انهم يستطيعون اليوم على هذا ولكن عندما تتصاعد موجة نشاطنا ،

فلن يستطيعوا ابتلاعه . وسوف تأتى اللحظة التى سيضطرون عندها الى التفاوض معنا : ان ما نقوم به سيؤثر على القرارات السياسية » .

وكان « بيجين » يؤدى « معزوفته » أيضا امام متفرجين امريكيين . وقال ان الولايات المتحدة تريد مد نفوذها الى الشرق الاوسط واكد ان اى انهك لقوة بريطانيا فى المنطقة سيكون اضافة لصالح الامريكيين . وفى الوقت ذاته ، فان استمرار الاضطراب فى الشرق الاوسط من شأنه ازعاج الامريكيين بينما هم يحاربون اليابانيين . ولذلك فقد كانت لديهم مصلحة فى التسوية . واعرب « بيجين » لـ « سفيه » عن توقعه ان يستيقظ الراى العام الامريكى ، ويجبر بريطانيا على تغيير اتجاهها .

وبدا « بيجين » يمارس نشاطه فى فلسطين باندفاع كبير نحو تحقيق امانيه بالتأثير فى كل من العرب وزملائه اليهود على السواء . لقد كن يؤمن بأن الصهيونية ظلت طوال ٢٥ عاما فى خطأ جسيم ، حيث كانت تتعامل مع العرب على انهم اعداء ، تاركة للبريطانيين فرصة التحكم من وراء الستار . وحاولت « جماعة ارجون » ان تبين فى عملياتها وفى المنشورات ، التى قامت بتوزيعها فى المدن والقرى العربية ، ان المعركة الدائرة انما هى معركة بين اليهود والبريطانيين . وعرضوا على العرب ، تمشيا مع مفاهيم « جايوتنسى » المتمتع بالمساواة والحكم الذاتى ، طالبا انهم يقبلون ان يعيشوا كاثلية فى دولة يهودية . اما اذا لم يرضوا بذلك ، فان اليهود سيثبتون لهم انهم يعرفون كيف يمارسون فن القتال . ولقد كان هذا اسلوبا تكتيكيا اكثر من كونه تفكيرا فلسفيا . ففى عام ١٩٢٨ لم يتردد « الارجون » ، تحت قيادة « رزائيل » فى الانتقام يوحشية من المدنيين العرب كرد على الهجمات العربية ضد اليهود ، ولم تتردد ، وهى تخضع لقيادة « بيجين » اعتبارا من عام ١٩٤٧ ، فى مواصلة العمليات الانتقامية ضدهم .

ولقد صدم « بيجين » ، عندما كان وافدا حديثا نسبيا من اوروبا ، ازاء استكانة واستسلام « اليشوف » - اى طائفة يهود فلسطين . وتسامل فى مناقشاته مع « سفيه » : بماذا ضحى « اليشوف » ؟ انهم لم يساهموا الا بالقليل فى حملة جمع الاموال ، والتعبئة واعمال الاغاثة ، وكانوا يكفون باغلاق حوانيتهم لبضعة ساعات قليلة فى مناسبات الحداد ، ولكن كانت المقاهى مفتوحة وكان اليهود منشغلين بتحقيق الارباح » . واوضح ان « منظمة الارجون » تحاول ان تثبت لهم ان واجبهم يحتم عليهم القتال ، وان هناك شبليا فى سن صغيرة مستعدون لان يضخوا بأرواحهم . وادعى « بيجين » بأن اليهود يستدونه ، على الرغم من كراهيتهم لحظر التجول وما الى ذلك

من أساليب العقوبات الجماعية « أننا نؤذي مشاعرهم ونعدهم للحرب .  
وينون الاعداد المسبق ، فان « اليشوف » لن يهبوا للكفاح في اليوم المحدد .  
اننا نعددهم لهذا اليوم » .

وفكر « بيجين » « لسنيه » ، الذي جاء بصفته المثل الشخصي « لديفيد  
ين جوربون » ، أن التناقض بين الجماعات العسكرية المختلفة يخدم هدفا  
مفيدا من حيث توزيع الادوار : « فالشيرنيون » يقومون بتنفيذ استراتيجية  
مبنية على الارهاب الفردي ، بينما يقوم « الأرجونيون » بتنفيذ عمليات  
عسكرية متفرقة في حين تستعد قوات « الهاجناه » للدخول بثقلها في المعركة  
النهائية . الا ان هذه كانت نظرية افتراضية ربما كانت لها جانبيتها في وقت  
من الأوقات ، غير أن عام ١٩٤٤ لم يكن من تلك الأوقات . ورد عليه  
« سنيه » بحدّة : « لو أن تقسيم الادوار هذا ينبع من مفهوم سياسى موحد ،  
فربما اثر ، اما وهو ينبع من ثلاث وجهات نظر مختلفة ، فانه لن يسممر  
عن ثمر طيبة » .

ويدات « الأرجون » عملياتها الهادفة الى تقويض المكانة البريطانية ،  
بقيامها في مساء ١٢ فبراير بالقاء القنابل على مكاتب الهجرة في القدس وتل  
أبيب وحيفا . لقد كان عملا رزيا ولم يسفر عن أضرار تذكر أو أى ضحايا  
( باستثناء خفير عربى أصيب بصدمة بعد أن استدريج بعيدا عن موقع حراسته  
بواسطة اثنين من المحبين الهالمين ، وفقا يتطارحان الغرام داخل بوابة مبنى  
مجاور ) . وكانت الرسالة التى نقلها « بيجين » عن طريق هذا العمل هى أن  
منظمة « الأرجون » لن تسكت على ما تمارسه الادارة الحاكمة من صد لليهود  
عن « الأرض الموعودة » بينما هم يساقون الى حتفهم في أوروبا . وبعد اسبوعين  
من هذه الغارات تبعها رجبال « الأرجون » بلقاء القنابل على مكاتب  
« الضرائب على الدخل » في ثلاث مدن رئيسية ، وبهجوم شنوه في ٢٢ مارس  
على مقر قيادة المباحث البريطانية . ومها كانت نوايا « بيجين » فانه أراق  
في هذه العملية الأخيرة الدماء لأول مرة منذ أن تولى القيادة ، حيث قتل ستة  
من رجال المباحث ، بينهم أحد المنتمين ، واثنين من رجاله . واثار هذا الحادث  
اهتمام البريطانيين والمجتمع اليهودى الفلسطينى « اليشوف » . وتكلم  
ضابط مخابرات بريطانى عن مخاطر « الهجمات المفاجئة » التى يشنها القتل  
المتعمدون ، الذين يستطيعون الانسحاب والاختباء داخل المدن المزدحمة :  
« وقال آخر انه بالرغم من ايمان « الأرجون » بأن عليهم القيام بمهمة مقدسة  
وهى اخراج البريطانيين من فلسطين فان « هذا لا يعنى أنهم غير مهتمين  
بالوسائل الكفيلة بتحقيقها ، فهم يجمعون بين المهارة والخبث بالإضافة الى  
الجرأة والشجاعة . وفرض حظر التجول وألقى القبض على المشبوهين .  
وأعيدت مرة أخرى عقوبة الاعدام ضد كل من يوجد في حوزته أسلحة أو ...  
يقوم بوضع المتفجرات . وتعلمت جماعة « الأرجون » درساً لم تمره اهلها

وهو ان عمليات التخريب تعرض حياة الافراد للخطر مهما بلغت كفاءة المخربين او تلقوا تحذيرات بالتزام الحرص ، وتصاعدت حدة الجراة والطبوح في الهجمات .. غاصبت في هجماتها التالية محطة اذاعة وسلك حديدية وحصون الشرطة .

وكانت جماعة الارجون ، في ذلك الوقت ، بمقاتليها البالغ عددهم ستمائة مقاتل ، اقرب الى كونها جماعة ثورية منها الى جيش هجومي . وتلجأ ما كان اعضاؤها العاملون يزيّدون عن الفى شخص . وكانت متمسكة ومرة ، ويربط بين اعضائها مشاعر الولاء الشخصى والاتضابط الايديولوجى . وكقائد عسكرى مستجد ، فلان « بيجين » تعلم بسرعة . وكان منذ البداية يحسن تحديد الهدف . ولم يشترك خلال العام الاول في وضع التفاصيل التكتيكية ، ولكنه استطاع تدريجيا أن يصبح القائد العسكرى الاعلى داخل مقر القيادة ، وأن لم يكن كذلك في الميدان . وكانت لديه ثقة متناهية في رؤساء عملياته المتعقبين ، سواء كان ذلك « ليفنى » او « اميهائى ( اوجيدى ) باجلين » وكان يوجه دائما الاسئلة المناسبة . ويقول « ليفنى » الذى كان يجتمع يوميا و « بيجين » .

« كان تواتا دائما الى معرفة التفصيل ، ويفرقتى بوابل من الاسئلة . لقد كان « بيجين » يريد معرفة كل ما يجرى . فمثلا كان على أن أقوم بترشيح قائد كل عملية ، واسماء الذين يجب ترفيتهم ، وكنا نمزح ، مع انى ذو طبيعة منطقية . وكنت أقول له أسهل على أن أكرر نفس العمل من أن أقوم بشرحه له . أما هو فكان يؤمن دائما بالنكر بصوت مرتفع والمشاركة في عملية التوصل الى القرار . ونتيجة لتمرسه على الانتقال من عملية الى عملية أخرى ترايد نمه للمسائل العسكرية .

ثم يستطرد « ليفنى

« وكنت أقدم الاقتراحات ، ولكن كان « بيجين » وأعضاء القيادة العليا الخلية هم الذين يختارون الاهداف وكان « بيجين » يهتم بما أقوله بالنسبة للمسائل الفنية ، ولكنى ما كنت لارى ، مثلا ، ان من الملائم أن يكون هدف العملية الثالثة هو الهجوم على مقر المباحث الجنائية البريطانية . لقد بدأنا تدريجيا من الصفر حتى كبرنا . وكان علينا أن نكتسب الخبرة ، فلم تكن قد تمنا بعمليات منذ أربع سنوات ولكن « بيجين » كان يطلب في اجتماعات القيادة العليا ، التى كانت تتعقد كل اسبوع ، بتحديد اهداف تترك انطبعا ضحفا في أنحاء العالم . وأحيانا كان يطلبنا بوقف العمليات ، ان الامر الذى كان يثير اعجابى ببيجين ، هو منطقته التحليلي وقدرته على التحليل

السياسي ، لقد ساعدني ذلك على الاقتناع بإمكانية نجاح حربنا ، وبالفرض  
المنحة إملنا في المستقبل » .

وكانت « منظمة الأرجون » ، مثل كل المنظمات الثورية السرية ، تواجه  
مشاكل داخلية متعلقة بالأمن والموارد ، ومشاكل خاصة بالخبايا والتمويل  
والؤمن . ووفقا لشهادة « بيجين » نفسه وزملائه ، فقه كان يتردد كثيرا  
في إصدار حكم اعدام ضد الخونة الوشاة . وكانت هذه شخصية « بيجين » ،  
الحامي مع وقف التنفيذ ، والرجل الرحيم الذي يؤمن بقدسية حياة اليهود .  
ووفقا لأقوال « ليفني » فلم يقدم رميا بالرصاص أثناء قيادة « بيجين »  
نلارجون ، سوى اثنين فقط من الخونة ، في حين صدر العفو عن عشرة  
آخرين : « لقد كنت أؤيد صدور الحكم بالاعدام في إحدى القضايا ، ولكن  
« بيجين » قال لي : « لقد درست المحللة ولن يقبل أى قاض مدنى الأدلة  
سوى تقديمها للحكم بالإدانة » ، ولقد أخذنا برأيه .

وقد أدى تردد « بيجين » الى افلات واحد من أكثر وشاة الأرجون  
حياته بدون عقاب . وكان هذا الشخص هو « يعقوب شيليفتس » ، عضو  
« حركة التصحيح » القادم من « فيلنا » والذي كان يشترك في حملة جمع  
البرعرات . وكانت له اتصالات قوية داخل « الأرجون » . وقام « شيليفتس »  
في مارس ١٩٤٤ عندما كان « بيجين » لازال يعيش في القدس وأسرته ، بشراء  
هنية بمناسبة عيد الميلاد الأول « لبنيامين بيجين » . وحضرت الشرطة في  
اليوم التالي لاعتقال قائد الأرجون ، الذي تصادف أن كان خارج المنزل .  
وكانت زيارة الشرطة بمثابة انذار فاختفى « بيجين » في « تل أبيب » . وكان  
وانتقا من أن « شيليفتس » أحضر الهدية خصيصا من أجل معرفة مكان  
سكن « بيجين » وقد قام فيها بعد بتقديم قائمة بأسماء قادة الأرجون — ومن  
بيهم « بيجين » و « مريدور » و « بن — اليغاز » — الى المباحث البريطانية .  
وتم اعتقال « بن — اليغاز » بناء على ذلك البلاغ . ووقعت القائمة في يد  
الأرجون . فلم تكن « منظمة الأرجون » هي الوحيدة التي تعاني من مشاكل  
أمنية .

وعندما أوصى ضباط الأرجون بتنفيذ العدالة الثورية في « شيليفتس » امر  
« بيجين » منحه فرصة للدفاع عن نفسه ضد الاتهامات الموجهة له . واستدعى  
للسور أمام محكمة من ثلاثة أعضاء . وعندما رفض الحضور استدعى مرة  
أخرى . ففر الى مصر . ورأى زملاء « بيجين » أن هذا الفرار يعتبر دليلا كافيا  
على إدانته ، بيد أن القائد لم يكن قد اقتنع بعد .

ويقول « بيجين عن هذه الواقعة » :

« لقد قلت انه ربما يكون قد خاف من توجيه هذا الاتهام الفظيع اليه ، وربما كان هذا هو السبب في فراره الى مصر . وقلت ان من الضروري ان نرسل له امرا بالعودة لمواجهة المحكمة . وكان يوجد آنذاك جنود في الجيش البريطانى من اعضاء الارجون . واتجه اثنان منها لمقابلة « شيليفتس » فى احد فنادق القاهرة ليطلباه نيابة عنى بالعودة . فقمم بتسليمهما الى الشرطة العسكرية .

وعندئذ فقط وافقت على ان يكون هذا دليلا كافيا على ادانته . وقام البريطانيون بإبعاده عبر المحيط الى الولايات المتحدة . وقد كنا نعرف هذا . ويقال انه مازال موجودا فى أمريكا ، ولكننا لا نكرث بأمره » .

ولما كانت القيادة الرسمية للحركة الصهيونية قد حرمت « الارجون » من الحصول على الاموال والمعدات ، فقد كان عليها ان تحاول الحصول عليهما من أى مكان . لقد كان لدى « ايتان ليفنى » فى مستهل عام ١٩٤٤ ، ستون مسدسا صالحة للاستخدام ، وثلاثة مدافع شبه آلية مسروقة من معسكر بريطانى ، وعدد من البنادق وبضعة مئات من القنابل اليدوية ، وطلنان من المتفجرات . ولم تكن هذه الاسلحة تكفى للتعليم بثورة . ومارس اعضاء « الارجون » من أجل الحصول على المزيد من الاسلحة عمليات السرقة والنهب والاعتصاب من اليهود الذين كانت المنظمة تتطلع الى قيادتهم فى يوم ما . وأمكن فى عام ١٩٤٥ الاستيلاء على ماقيمته ٢٨ ألف جنيه من الماس أثناء غارة على بعض الرسائل من الطرود البريدية، كما استولوا على مبلغ مماثل تقريبا نتيجة لغارة على قطار يحمل أجور عمال السكة الحديدية . وقد قتل فى تل أبيب اثنان من المارة حلولا التدخل لمنع عملية سطو قام بها رجال مسلحون من الارجون على خزانة شبك تذاكر سينما « عدن » بالمدينة ويزعم « ليفنى » انهم كانوا يسرقون من البريطانيين كلما أمكنهم ذلك . ويقول « لقد صاغرنا فى احدى المرات أموال بنك يهودى . وكنت قد اقترحت هذه العملية على « بيجين » الذى طلب منى ان استكشف الشركة التى يؤمن لديها البنك . وعندما اكتشفت ان شركة التأمين هى « لويديز » اللندنية ، وافق « بيجين » على العملية . ومهما يكن من أمر ، فان مخبرات « الهجلاه » حصلت على قائمة بأسماء « المساهمين » الذين يمولون « الارجون » ، وكنت تتضمن ٦٤ فردا وشركة ومؤسسة يهودية فى تل أبيب وحدها ، بما فى ذلك عدد من اعضاء الهجلاه ذاتها الذين تعرضوا للارهاب حتى يدفعا .

وكان السبب الاساسى الذى أدى الى فشل اتصالات « بيجين » المبكرة مع « عصابة شترن » و « الهجلاه » ، بصرف النظر عن الواجهة الايديولوجية هو : رفض قائد الارجون المشاركة فى السلطة او الاستسلام لرأى أحد آخر .

لا ينتهي إلى صفوفه . لقد كلن « صاحب فكر أحدى » ، عنيدا ، يتمتع بثقة متناهية في النفس . غلبت هناك شيء أو مخلوق من حقه أن يتصور أنه يستطيع الوقوف في سبيله ، حتى لو كان القيادة المحلية «حركة التصحيح» التي حرص « بيجين » طوال فترة التمرد الذي قادته ، على الفصل في ازدياد بينها وبين الأرجون . فان « التصحيحيين » كانوا مهذبين أكثر من اللازم ، ومازالوا يتمسكون بسياساتهم القلقة على التعاون مع بريطانيا في زمن الحرب .

ووفقا لأقوال « يلين — مور » ، فان « بيجين » قدم انذارا نهائيا إلى عصابة « شتيرين » ، معلنا أن عليهم ، كشرط لعودة الوحدة بينهما ، أن يعترفوا « جابوتنسكى » كوجه للجيل . وكان « يلين مور » مثل « بيجين » قد تربى في ظل « جابوتنسكى » ، ولكنه ، على خلاف « بيجين » ، تطور وبعد عنه ، ولم يعد « جابوتنسكى » هو مرجعه الأولى ، ولقد أبدى « يلين — مور » بعد عدة عقود من ذلك الحين ، نفس الروح الاستقلالية المبدعة عندما نادى بالتعايش السلمى مع الفلسطينيين العرب ، بينما كلن « بيجين » لا يزال يردد الأقوال التي ادلى بها « جابوتنسكى » امام « لجنة بيل » في عام ١٩٣٧ . وكان « يلين — مور » و « شلمير » يشعران في عام ١٩٤٤ انها لا يمكنهما السجود لروح « جابوتنسكى » دون أن يخونا ذكرى زعيمهما ، افراهم ( او ، يائير ) شتيرين . الذى قتل في فبراير ١٩٣٢ عندما اطلق بريطاني الرصاص عليه . وكان « شتيرين » قد تمرد على دعوة « جابوتنسكى » ، عندما اشتعلت الحرب في أوروبا ، بوقف إطلاق النار على البريطانيين . ولكن كما يقول « يلين — مور » ، « كان وراء رفض « عصابة شتيرين » لشروط « بيجين » ، سبب عملى أهم من الاسباب المبدئية :

« اننا كنا سنضطر عند أى اختلاف في الراى يقوم بيننا — ولا بد لمثل هذه الخلافات أن تقوم — أن نلجأ دائما إلى تعاليم « جابوتنسكى » للبحث عن حلول لمشاكل لم يكن لها وجود في عهده . واذا وقع أى اختلاف في الراى في تفسير آرائه المدونة ، فمن الذى يحق له حسم المسألة ؟ وسألت « بيجين » مستوضحا : « كيف يكون الامر اذا ظهرت خلافات في الراى بين المنظمتين ؟ من الذى سيحكم بينهما ؟ ولم يتردد بيجين في القول بأسلوب اشبه بالاشتراط : في هذه الحال فان حق اتخاذ القرار يكون له . وعند ذلك وعلى الرغم من معرفتنا القديبة ببعضنا وتعاوننا معا على مر السنين ، فقد أصبت بالذهول . فقد كان « بيجين » واثقا كل الثقة من نفوذه المعنوى ، حتى أنه لم يشك للحظة في أنه وحده هو صاحب الحق ، بلا منازع في اصدار الاحكام » .

وقد اعترف « بيجين » في حوارهِ و « موشيه سنيه » نائب قائد قوات « الهاجاناه » ، بأن « بن — جوريون » هو الزعيم السيلسى « لليشيوف » ( يهود فلسطين ) . وأعلن أن الأرجون لم تكن لديها الرغبة في الحكم ، وانها



ستسمر وراء راية بن جوريون بمجرد ان يعلن الحرب على الحكم البريطانى . ولكن حتى يحدث هذا ، فلن اى تفكير فى ان الهاجاناه حق الاعتراض على نشاط « الارجون » ، مرفوض ولا يمكن التوقف حتى يتم بحث احتمالات التعاون بينها . وارف بيجين يقول لـ « سنيه » ( اى سنيه ) انما يتكلم معه لاجد ان « الارجون » تقتل ، ولو لم تكن المنظمة تقتل لما اصبح لها ذكر . واكد ان الرضوخ « لبن - جوريون » قبل الاوان المناسب انما سيعنى القبول بالنصفية التلقائية للمنظمة . ولم يتأثر « بيجين » بلحجج القفلة بان القيادة الرسمية وحدها هى المنتدبة من قبل « اليشوف » ، كما لم يتأثر بقول « سنيه » فى مجادلاته ان « بن جوريون » اكثر علما بما يجرى فى المحيط الدبلوماسى الاوسع نطاقا ، ومن ثم فانه اقدر على اتخاذ القرارات الاصبوب بالنسبة للمصلحة اليهودية .

وقد تم لقاء الصديقين القديمين فى جو يسوده الشعور بان ثمة ازمة وشيكة الوقوع . فقد لاحظت القيادة الرسمية ، سواء كانت مخطئة او على صواب فى ذلك ، دلائل تشير الى تحسن فى الموقف البريطانى من التطلعات الصهيونية . واطلع « سنيه بيجين » على التطبيقات التى ادلى بها « ونستون تشرشل » « لحليم وايزمان بلجراء تقسيم جيد » بمجرد انتهائهم الحرب . كما تمت اخيرا الموافقة على انشاء كتيبة يهودية ملحقة بالجيش البريطانى ، وهو الامر الذى طالما اجرى الصهاينة اتصالات ومارسوا الضغوط من اجل تحقيقه . وكان القلق يسيطر على « بن - جوريون » وزملائه ازاء احتمال ان تتعرض هذه الامال للاجباط نتيجة للحملة الارهابية . كما كانوا يخشون فى الوقت ذاته من الا يتوقف تمرد المنشقين عند الاضرار البريطانيين ، على الرغم من عدم وجود ما يشير فى تصريحات « بيجين » حتى تلك اللحظة ، الى ما يؤكد مخاوفهم من حدوث ثورة كاسحة . بيد ان ردود « بيجين » لم تعمل على تبديد مثل هذه المخاوف . فقد أعرب قائد « الارجون » عن عدم ثقته فى انصاف الوعود التى يقدمها « تشرشل » وأعلن « بيجين » أنه لا يمكن وصف أى تقسيم خاصة اذا كان قاصرا على « ارض اسرائيل الغربية » بأنه « جيد » . وكان « سنيه » يشعر ، ربما أكثر من « بيجين » ، بتزايد حدة المطالبة بقيام « الهاجاناه » بوقف المنشقين عند حدهم . وقد انتهى الاجتماع بينهما ، كما جاء فى تقريره بنغمة يائسة : قلت له : « لا أعرف اذا كان هناك يهودى آخر يريد تجنب وقوع قتال بين اليهود وبعضهم البعض ، اكثر مما أريد .. وعلى هذا ، فانا اقول لك اننى اخرج من هذا الحوار وأنا أشعر باكتئاب تام .. فالحلصة كانت واضحة تماما : « انهم يريدون فرض طريقته على الجميع » .

وكلن « بن جوريون » قد ابلغ اللجنة التنفيذية العليا للوكالة اليهودية، منذ وقت مبكر فى ابريل عام ١٩٤٤ بعدم وجود أى حل بديل « وعلينا أن

نقابل القوة بالقوة . ولا شك أن هذا القرار يعتبر كارثة ، ولكن وقوع كارثة محدودة كان أفضل من نجاح مجموعة صغيرة في فرض سيطرتها على « اليشوف » . وأصبح كلبوس القتال بين الاخوة حقيقة واقعة بحلول نهلية العام . فقد عقد اجتماع آخر بين « بيجين » و «ياهو جولوم » ، رئيس « موشيه سنيه » الذى كان قد عاد لتوه من مهمة رسمية الى لندن . وخرج « جولوم » من الاجتماع وقد ازداد اقتناعا بمدى فداحة الضرر الذى يلحقه المنشقون بالمعاشى الدبلوماسية الصهيونية . وأعلن في مؤتمر صحفى : « اذا اضطررنا لاستخدام القوة ضد اولئك الذين يرتكبون هذه التصرفات المضارة المعتوهة ، فلنا لن نتردد في ذلك » . وأكد « جولوم » بعد اجتماعه المقيم مع « بيجين » ان على « اليشوف » ان يتخذوا كافة الاجراءات الكفيلة بوقف نشاط الارجون .

ولقد سبق السيف المعذل في ظرف اسبوع واحد ، اذ حدث في ٦ نوفمبر ١٩٤٤ ، ان قام رجلان مسلحان من عصابة « شتيرن » في القاهرة باغتيال اللورد « موين » ، الوزير في حكومة تشرشل لشئون الشرق الاوسط . ولم يكن « بيجين » وجاعته قد تلقيا أى اذار مسبق بالعملية ، على الرغم من أن الجماعتين كلتاهما تيران بمرحلة اتصالات ايجابية بينهما . ودفعت منظمة « ارجون » ، بدلا من « عصابة شتيرن » ثمن مقتل « لورد موين » . فقد اجتمعت اللجنة التنفيذية العليا للوكالة اليهودية فور انتشار النبأ وقررت دعوة « اليشوف » الى نبذ جميع أعضاء هذه العصابة المخربة والمدمرة ، وحرمانهم من المأوى والملجأ وعدم الاستسلام لارهابهم وتقديم كافة المساعدات اللازمة للسلطات من أجل وقف اعمال الارهاب وتصفية المنظمة المسئولة ، فان بقاها في حيز الوجود يتوقف على هذا . وكتب «ياهو جولوم » يقول : « نم يعد هناك مجال لمنقشة اساليب القضاء على وباء الجرائم الارهابية . وأصبحت الحاجة الى منع هذه الجرائم نورا تنصدر كل الاعتبارات الاخرى ، وتستدعى اتخاذ كافة الاجراءات الكفيلة بمساعدة السلطات على وقف هذه الجرائم .

لقد تركت تلك الفترة التى أصبحت تعرف باسم « السيزون » ( موسم الصيد ) ندبة جديدة في نفسية « مناحم بيجين » . لقد كلن الامر يبدو وكان قليل وهابيل قد بعثا من جديد في العصر الحديث . واذا لم يقتل الاخ اخاه ، فانه يترك وظيفته ويفصل أبناءه من مدارسهم . ووفقا لما جاء في سجل التاريخ الرسمى للهاجئاته قام « المتطوعون » اليهود بالاحتجاز عشرين رجلا لاستجوابهم كما تم التحرر عن واحد وتسعين آخرين بدون القبض عليهم . وسلمت أسماء ما يقرب من سبعمئة شخص ومؤسسة كانت لها علاقة بالاعمال الارهابية والابتزاز الارهابي ، فضلا عن أسماء بعض المساهمين المتطوعين أو المرغمين على تمويل «الارجون » الى المباحث الجنائية البريطانية ويقال ان ثلاثمئة منهم قد اعتقلوا بموجب هذه التوائم . وتفيد

تقديرات أخرى بأن عدد المقاطين من « الارجون » والمؤيدين لها الذين سلخوا  
إني انبوليس بلغ ألف شخص . وقد أمكن خلال « موسم الصيد » (أو السيزون)  
الذي استمر على مدى ٧ أشهر القبض على كل القيادات العليا تقريبا  
واحتجز رجال « الهاجقاء » أحد هذه القيادات وهو « إيلي تابين » رئيس  
مخبرات « الارجون » ووضعه في الحجز الانفرادي من شهر فبراير حتى  
اغسطس عام ١٩٤٥ بمستوطنة « عين حروت » . وكان محتجزوه يريدون  
انتزاع المعلومات منه . وكانوا مستعدين في سبيل ذلك لان يضربوه ويلقوه  
على الحائط وان يلكوه في اسنائه حتى تتخلع ثم تركه مسلسلا في قذارته  
ويوهموه بانهم سوف يعدمونه . وعندما انتهى « الموسم » في شهر يونيو ،  
شعروا في بداية الامر حرجا شديدا منهم من اطلاق سراحه فورا .

وقد تمكن «بيجين» نفسه من مراوغة جماعة المطاردة . وقال « شيون  
افيدان » ، الذي قاد « موسم الصيد » : اجريت عدة محاولات للايقاع ببيجين،  
ولكنها فشلت جميعا . وكنا كلما نبلغ المكان الذي تصلنا الاخبار بوجوده فيه  
نجدّه قد تركه . وكان من بين المكلفين ببلبحث عنه ، «ماتر باعيل» القائد الشاب  
لاحدى وحدات الهاجاناه والذي أصبح فيما بعد العضو اليسارى بالبرلمان .  
ووصلت أنباء الى « باعيل » ورجله تفيد بأن « بيجين » سيتناول غداءه وهو  
متخفى بأحد المطاعم في شارع الانبياء بالقدس يقول باعيل « صدرت الى الاوامر  
بالقبض عليه واحضره الى «عين حروت» ، حيث اقم «الهاجقاء» سجنا  
صغرا . وانتظرنا عند المطعم أربعة أيام ولكنه لم يحضر . وكنا نتناول  
الطعام في المطعم بالتناوب . فكان أربعة منا يدخلون بينما كان الخامس ينتظر  
في الخارج مع سائق التاكسي » .

وقد سأل بيجين ، عندما أصبح رئيسا للوزراء ١٩٧٧ زميله عضو  
البرلمان ، عما اذا كانت هذه الرواية صحيحة ، فرد عليه « باعيل » بالإيجاب  
وأكد له انه لو كان قد أمسك به ، لما أمكنه الإفلات منه .

« وماذا كان سيحدث لو حاولت المقاومة ؟

« كنا سنضربك .

« واذا كان هناك أشخاص مستعدون لعملياتي

« كنا سنضربهم أيضا . اما اذا استسلمت ، كنا سنضعك في سيارة  
التاكسي ومعك ثلاثة أشخاص يمكون بذراعيك . وكنا سنضع نوعا من  
الكمامة في فمك ونلقى بك في حتية السيارة ونغلقها عليك لو اننا شككنا في أنك  
ستسبب لنا متاعب » .

واضاف « عيل » كتدور من المواساة ان مهمته كانت تقتضى على أى حال  
تسليمه حيا — ولكن ليس للبريطانيين . وقام رئيس الوزراء عندئذ واحتضنه .

ولم يكن الغموض في المسألة ينصب على السبب في فشل « باعيل » في القبض على « بيجين » ، بقدر ما كان في السبب الذي دعا الهاجتاه الى الاعتقاد بأنه سيحضر الى القدس . فان قائد « الأرجون » ظل ، في الواقع ، مختبئاً تحت اسماء مختلفة من ربيع عام ١٩٤٤ حتى نهاية التمرد ، بمنطلة تل أبيب وكان أول ملجأ له هو فندق السافوي المتواضع الذي يقع بين شارع « الينبي » وشاطئ البحر ، وحيث نزل تحت اسم « مناحم بن — زئيف » . وقد قامت جماعة ارهابية فلسطينية جاءت عن طريق البحر بعد ثلاثين عاماً من نزول بيجين بالفندق ، بالاستيلاء عليه . وكانت حالة الفندق قد تدهورت كثيراً ودمر نصف المبنى المصنوع من الاسمنت عندما اقتحمته فرقة هجومية اسرائيلية وقتلت جميع الارهابيين باستثناء واحد منهم فقط . وكان « بيجين » قد اختار ذلك الفندق لعدم حصوله على فرصة كافية من الوقت للبحث عن مكان أفضل ، وايضا عملاً بالبدء القاتل بأن « أكثر الامكن ظلاماً هو ذلك انواع مباشرة تحت المصباح » . وقد ترك « السافوي » بعد ان نجى بأعجوبة . فقد قاد مدير الفندق فرقة تفقش بريطانية متخطياً بحذر الغرفة رقم ١٧ التي لم يكن يعرف شخصية « بيجين » الحقيقية ، ولكنه شعر أنه غادر الفندق بفرض قفله اجازة : « هذه هي كل الغرف عندي » .

وانتقل « بيجين » من الفندق بعد ذلك ، وبصحبه زوجته وابنه الى منزل بمنزل في القطاع اليميني في « بتاح تيكفا » . وكتب يقول عن تلك الفترة : ان الظروف هناك كانت صعبة ، وكان المنزل مهلاً . وكانت الرياح تعصف ليلاً ونهاراً من خلال نوافذه المحطبة . وفي المساء كلن الطقس بارداً والظلام حالكا . فلم يكن هناك كهرباء أو تدفئة مركزية . ولكن من دواعي سروره انه كان ينام على ملاءات تم شراؤها خصيصاً للمندوب السلمي البريطاني ، سير « هارولد ماك — ميتشل » الذي كان « الأرجون » قد وضعوا خطة في يوم ما لاختطافه . كلن البيت الصغير غير مريح ، وبالإضافة الى ذلك كان معرضاً للمخاطر وكانت العائلات البولندية تبدو واضحة وضوح النهار في وسط اليمينيين من ذوى البشرة السمراء ، ولم يمض وقت طويل قبل أن تبدأ التساؤلات تتردد حول الغريب الذي لا يخرج أبداً الى العمل .

وتولى « الأرجون » نقل « بيجين » وأسرته الى منطقة « حاسيدوف » ، وهي منطقة عمالية على اطراف « بتاح تيكفا » حيث انتحل مناحم لنفسه اسم « يسرائيل هالبرين » . وكثيراً ما كان المسكن يتعرض لانتقاط المياه ولم تكن الكهرباء قد ادخلت اليه بعد ، بيد أن « بيجين » ، الذي كان ما زال في مرحلة « الاختفاء المفتوح » كلن يجد عزاء في المحاول وحداثق البرتقال وخضرة الحدائق والاشجار الكثيفة . وقدمت عائلة « هالبرين » نفسها على أنها عائلة بولندية لاجئة . وعصرت « البزا » سبب عدم

خروج زوجها الى العمل بأنه علكف على الدراسة ليتقدم الى الامتحان في القانون الفلسطيني . وفكرت ان اللجنة المشتركة وهى جمعية خيرية يهودية هى التى تتولى مساعدتهم حتى يخرج . وكانت القيادة العليا للارجون تجتمع فى المطبخ على ضوء مصباح الجاز او الشموع . وكانت العائلة تنزه سيرا على الاقدام فى أيام السبت فى حدائق البرتقال .

وتعرضت عائلة « بيجين » اثناء اقامتها فى منطقة « حاسيدوف » لأول تجربة لها مع عمليات التفتيش انشامل التى يقوم بها الجيش البريطانى . وفى فجر يوم ٥ سبتمبر ١٩٤٤ تم تطويق بلدة « بتاح تيكسا » ، التى كانت مشهورة بايواء الارهابيين ، وفرض فيها حظر التجول . وقرر « بيجين » وواحد من ضباط قيادته الذى أمضى الليلة معه أن ليس هناك أى مغزى من فرارها للاختباء فى الفلابة لان ذلك من شأنه ان يلفت نظر الجيران اليهما ، ان لم يكن نظر القوات ، ومن ثم يصبح القبض عليهما أمرا محتوما . وقررا ان يتصرفا بأعصاب هائلة ويتمسكا بمظهر البراءة فجلس القاتدان على سلم المنزل وهما يتفرجلن على الدبابات والمدركات البريطانية اثناء مرورها عند آخر الشارع . وأسرت جارتهم مسز « سيجل » فى انزعاج لمسز « بيجين » قائلة : « ليس هناك ما يزعجك يا مسز « هالبرين » . أما أنا ففى حوزتى احدى بطالين الجيش بالمنزل » . وزال الخطر بطول الظهر . ورفع حظر التجول ، وقد تجاهل الجيش لسبب غير معروف حى « حاسيدوف » . ولكن عندما امتد التوتر الذى سبق « موسم الصيد » ، الى المنطقة بدا الحى اقل أمنا وبدا الناس يتطلعون فى فضول ، وحان وقت الانتقال الى تل أبيب .

واختفى « إسرائيل هالبرين » من الوجود ، وجاء « إسرائيل ساسون » اليهودى الارثوذكسى الملتهى الذى يرتدى طاقية سوداء ، للاقامة فى شارع « ياهوشا بن نان » الواقع بين مذبج البلدية وماوى كلاب البلدية . واضلعت الذقن عشر سنوات الى عمر « بيجين » . وكان قد فسر للجيران عدم حلاته لثقته خلال الشهر الاخير من اقامته فى « بتاح تيكسا » بأنه فى حالة حداد . وكان اثناء وجوده فى « تل أبيب » يذهب للصلاة بتنظيم فى المعبد الحلى ، مثل اليهود المتدينين وكان الجيران يرتابون فى أنه واحد من الطلبة « المستقيمون » فى المعاهد الدينية ، والذين لا يزالون أبدا أى عمل ويعيشون من ريع مهور زوجاتهم . ورزق بيجين اثناء اقامته وعائلته فى شارع « يهوشا بن - نان » ، بثلاثى اطفاله . وكانت فى هذه المرة طفلة اسمها « هاسيا » ، تيمنا باسم أمه . وسجل المولودة باسم : « هاسيا ابشتاين » ، نسبة الى إسرائيل ابشتاين ، أحد اصققاء « بيجين » المقربين ، والذى اضطر الى القيام بدور الاب السعيد وزار « اليزا » وابنتها فى المستشفى .

وكاد البريطانيون يكشفون مكان اختباء « بيجين » فيها بين المخبئ  
وماوى الكلاب ، مرتين : المرة الاولى عندما مسحوا شارع «يهوشا بن - نون»  
بالانوار الكاشفة ، وجابوا الشارع جيئة وذهابا بحثا عن مخبئ  
الاسلحة . ورابط « بيجين » مترقبا فى منزله ، ولكن احدا لم يطرق بابه .  
وانتهت عملية التفتيش بحلول الفجر . كان هذا فى أواخر عام ١٩٤٥ ،  
اما المرة الثانية فجاءت بعد ذلك بعلم تقريبا عندما نصف فندق « الملك  
داوود » فى القدس .

وفى هذه المرة الاخيرة كان من الواضح ان الجيش يعرف جيدا  
ما الذى يبحث عنه . واختبأ « بيجين » فى غرفة صغيرة سرية تحت سقف  
المنزل أعدها « يعقوب مريدور » خصيصا لمواجهة مثل هذه الطوارئ .  
وشعر « بيجين » ان التفتيش عنه أخذ يقترب . وعلم من الراديو الذى  
تركه « اليزا » مفتوحا عليا عن عمد حتى يسمعه ، ان حظر التجول  
سيستمر عدة أيام ، وأن التفتيش سيمتد الى كل منزل وكل ركن . وعسكرت  
جماعة من الجنود فى حديقة منزل « بيجين » واصطحبوا « اليزا » مع  
طفليها لاستجوابها . وادعت انها لا تعرف الانجليزية . وقالت من خلال  
مترجم ان زوجها ذهب الى القدس . واعادها رجال الشرطة البريطانية  
الى منزلها . ولكن عاد رجال الجيش مرة أخرى لتفتيش المنزل ، حيث قاموا  
بفتح الدواليب والبحث تحت الاسرة ، والنظر على الجدران ( بل انهم تقروا  
على المكان الذى يختبئ فيه « بيجين » ) . وظل بيجين محشورا فى ملجئه  
الضيق لمدة ثلاثة أيام مضية بلباليها خلال حرارة شهر أغسطس. وقد أعادت  
هذه الفترة الى ذهنه تجربة الحبس الانفرادى التى مر بها فى « فيلنا »  
ويقول بيجين :

« كان هناك بعض نواحي التشلبه بين التجريتين ، ففى سجن  
« لوكيشكى » كان الطقس حارا نهارا ، باردا ليلا . أما هنا فلن الحرارة  
كانت لطيفة ، وخاتمة نهارا » . وكانت الارض هناك من الحجارة اما هنا  
فكانت من الخشب . وكانت عظام المرء هناك تصرخ من الألم — ولم يكن  
الألم هنا أقل حدة . وكان المرء لا يجرؤ على التحرك اطلاقا . وهناك  
كانت الحاجة ماسة الى الطعام ، وهنا الى الماء . وفى هذا الصدد يقول :

لقد كانت هذه هى أسوأ محنة أمر بها : لقد عانيت من عدم وجود الماء .  
ومن عدم تناول الطعام فى « لوكيشكى » وفى غيره من الأماكن وقد تعلمت  
هنا لأول مرة معنى الحرمان من الماء وعانيت من الجوع والمطرش — انهما  
تجربتان قاسيتان من الأفضل الا يتعرض المرء لهما . ولكن اذا كان لى خيار  
فى الامر لاخترت الجوع بلا تردد . فالعطرش المبتد رهيب ..

ويدأت اشعر بالدوار . وبدأ الجفاف يشمل جسمى . وما زاد من عذابه ان الجنود المرابطين فى الحقيقة أخذوا يدلّفون الى المنزل ، طالبين الحصول على شراب . ولكنهم انصرفوا فى اليوم الرابع ، فدقت « اليزا » على المخبأ بيد الكنسة . واحتفل بيّجين بخروجه من سجنه الاختيارى بأن اغرق رأسه فى اناء ملىء بالماء البارد ، المرة تلو الأخرى ، وهو يشرب . « لم أستطع ان أصبر ، فقد كنت اشعر بجفاف تام . كلن كل ما احتاج اليه هو الماء .. »

اعترف فيما بعد الجنرال سير « افلين باركر » ، القائد العام البريطانى ان أسلوب التطويق والتفتيش لم يسفر الا عن نتائج ضئيلة جدا ، وتل :

« عندما انظر الى الورا ، لم أجد اى أسلوب آخر كان يمكن استخدامه فى معالجة المشكلة . وعندما ذهبنا الى تل أبيب كان « بيّجين » موجودا هناك مختبئا داخل دولا ب . وكان يوجد مساعد عريف وثلاثة جنود يرابطون فى حديقة بيته ، ولكنهم لم يفتشوا المكان بدقة . ان هذه هى واحدة من مشكل حملات التفتيش ، اذ يجب عليك أن تعتمد على افراد من المرتب الدنيا ، فاذا اخطأوا يمكن ان تنهار العملية بأكملها . »

واقامت عائلة « بيّجين » فى المنزل الكائن بشارع « بهوشوا بن — نن » لمدة عامين تقريبا ، ولكنه بدأ هو الآخر يفقد عزله . وأظهر البريطانيون اهتماما متزايدا بالحى ، وكانت منظمة « الهاجاناه » قد علمت بمسألة لحية « بيّجين » . وأوصى رجال أمن « الارجون » بضرورة انتقاله مرة أخرى . وحلق « يسرائيل ساسوفر » ذقنه وجاء الدكتور « جونا كونيغشوفر » ليقم فى المسكن الذى يقع عند ملتقى شارعى « روزنبوم » و « يوسف الياهو » ، بالقرب من مسرح « حايبا » فى قلب تل أبيب . وقد استوحى « بيّجين » هذا الاسم الذى يعطى انطباعا بأن صاحبه من اليهود الالمان المحترمين ، من بطاقة تحقيق شخصية عثر عليها فى مكتبة عامة . ووضعت صورة « بيّجين » على البطاقة ، وقد علا وجهه فى هذه المرة شارب . وكان من المقرر أن يصبح هذا الانتقال الذى تم فى أوائل عام ١٩٣٧ ، آخر تنقلات « بيّجين » ، ابان فترة ممارسته للعمل السرى . وولد « لبيّجين » اثناء وجود العائلة فى المنزل الكائن بشارع « روزنبوم » ، ابنة ثانية هى « لياه » . وتم تسجيلها هى ايضا تحت اسم « ابشتاين » . ولم يتوان البريطانيون ابدا عن بحثهم عن « الراهبى الاكبر » . وعرضت جائزة قيمتها الفان من الجنيهاات الاسترلينية لمن يساعد فى القبض عليه ( كانت الجائزة على رأس « ناثان يلين — مور » من عصابة شتيرين لا تتعدى الف جنيه استرليني فقط ) ولكن لم يخنه احد .

لقد سبب « موسم الصيد » ( ١٩٤٤ - ١٩٤٥ ) لبيجين توترا شديدا مما اثر على قدرته على التقدير السليم وعلى التحكم في مفاطيه من الشباب . لقد سببت لهم مسألة اختطاف اليهود وخيانتهم ألمسا وشعورا بالخزي . وكانت مشاعرهم تدفعهم الى الرد على العدوان بطله . وقد عكس منشور لاذع كتبه « بيجين » في فبراير عام ١٩٤٥ ، تحت عنوان « سنملكك بالفل ياقابيل » مدى ما شعر به من مرارة :

« لقد استخدمت كل قوتك ياقابيل ، ولكنك لم تستغلها عندما كان الملايين من اخوانك يموتون وعيونهم متجهة نحو « صهيون » - ارض « صهيون » المغلقة الابواب ، ارض « صهيون » التي تستعبدتها حكومة شريرة ، انك لم تبد قوتك هذه عندما تم ترحيل الناجين من القسلة ، ولم تكشف عنها لتحطم الابواب التي اوصدها « الكلب الابيض » في وجههم .

« لقد عمدت يا « قابيل » الى تعبئة ثروة الامة ولكنك لم تنفتحها من اجل الاغاثة ، ولمساعدة أسر الجنود ، ولا من اجل تنظيم الهجرة المجانية من دول الابادة . انك تخلص اموال الشعب عشرات الآلاف من الجنيهات ، وتنفقها على الخبيرين والمختطفين وعصابات الواشين . لقد اخترت لنفسك حليفا ، ياقابيل . ان حلفائك هم نظام الحكم الظالم القائم في الوطن والمباحث الجنائية البريطانية - النازية . انك تسلم اخوانك الى هؤلاء الحلفاء . . انك تسلمهم الى الايدي الملوخة بدماء ملايين المبعدين عن ابواب الوطن ليدخلوا أفسران « ميدانيك » . .

« انك تمارس ياقابيل الخطف حيث تقتحم في ظلام الليل بيوت العبرانيين بواقع عشرة ضد واحد - وتوجه الضربات حتى تسيل السماء . . انك تقتلع من تعتبرهم « مشكوك فيهم » مستخدما الحيلة والخداع باسم الشرطة وبكل عسوة ، وتنقلهم الى جهات مجهولة ، لتعذبهم بالسلايل لجستابو في القلب المظلم لحدائق البرتقال ، ثم تقوم في النهاية بتسليمهم الى حليفك ، المباحث الجنائية البريطانية - النازية ، ليمارس المزيد من التعذيب ضدهم وليقوم بنفيهم الى « اريتريا » . .

ومع هذا فان « بيجين » اختار لنفسه الالتزام بضبط النفس . اذ انه كان واثقا من ان الوقت سيحين عندما تضطر « الأرجون » و « الهاجاناه » الى القتال جنبا الى جنب . وكان يرى ان احتمال حرب اهلية واسعة النطاق من شأنه تبديد كل احتمالات قيام مثل هذا التعاون ، بل ان من شأنه تبديد حتى احتمالات قيام دولة يهودية . ولم يكن من الملائم ان ينتهج المسرع في ثروة « موسم الصيد » سيلسة « فرغى الراي » . ويقتدر يعقوب ( يول ) امرامى ، الذى خلف « ايلي تلغين » في منصب مدير الاستخبارات ، عدد معارضى وجهة



نظر بيجون تلك ، بنصف عدد أعضاء القيادة العليا . ولكن استطاع منطبق « بيجين » أن يمضد في النهاية . بل أنه أصدر منذ وقت مبكر يرجع الى شهر نوفمبر من عام ١٩٤٤ تعليمات مشددة وواضحة الى اتباعه تتضمن :

« محظور عليكم رفع ايديكم او استخدام السلاح في وجه الشـباب العبراني ، لانهم اخواننا وغير مسئولين عما يحدث ، كما انهم يخضعون لتوجيه خاطيء للتخريض . ولكن سيأتي اليوم الذي سيدركون فيه خطاهم فيقفوا الى جانبنا فيوجه الفاصب الاجنبى . ان سلوككم هو سلوك الوطنيين الذين لا يـحيدون عن هدفهم ، وهذا سيساعد على زيادة سرعة انفصـالهم عن الذين يستغلونهم ويثرونهم ضحنا ، وعندهذ سيحظى المحرضون تماما بعكس ما كانوا يسعون اليه . ولن تكون هناك حرب بين الاشقاء ، وسياتي اليوم الذي سيهب فيه الشعب .. رغبا عن اولئك الذين يشعون العراقيل .. ليوقف صفا واحدا ، وهذا هو المهم .. ان هذا هو السبيل الوحيد لانتفاذ يهود فلسطين من الحرب بين الاشقاء ، ولانتفاذ البلاد من الخراب ، وللحفاظ على ثقاء رايتنا ونزاهة سلاحنا ، ولرفع اسرائيل عاليا في نظر الغرباء . وهذا ايضا — صدقوني — هو الطريق الى النصر . »

ووافقت قيادة الارجون على مضض . وربما تكون معرفة زملاء «بيجين» ان قيلم حرب سائرة بين « الارجون » و « الهاجـتاه » الاكثر عددا وعتادا سينتهى بلا أدنى شك بدمار منظمة الارجون — ربما تكون هذه المعرفة قد أثرت أيضا على استمالتهم الى الموافقة . بيد أن العامل الاساسى الذى حسم الموقف تمثل فى النقوذ الفريد الذى يتمتع به القائد . وكثفت النتيجة أن سمسـاد الانضباط ولم يرد أعضاء « الارجون » على أى محاولات استفزازية . ويعترف « يعقوب أمرامى » الذى كان قد اعترض على سياسة ضبط النفس ، « بأن الايام أثبتت فى النهاية أن « بيجين » كان على حق . فبعد مضي ثمانية أشهر من ذلك الحين ، انضمت قوات « الهاجـتاه » الينا فى القتـال ضد البريطانيين .

واسفرت حملة المطردة عن توجيه ضربة خطيرة للارجون ولكنها لم تكن قاضية . فقد عاد « الياهو جولوم » — المؤرخ الرسمى للهاجـتاه — ونقض فيما بعد قوله السابق بأن « موسم الصيد » قد كسر شوكتهم نهائيا . وفى الواقع فإن « الارجون » و « عصابة شـتين » ظلتا مشلولتى الحركة طوال السبعة أشهر الأخيرة من الحرب العالمية الثانية . وقد تجنـب الشـتينيون قسوة «موسم الصيد» بأن اوقفوا تفتائيا عملياتهم بعد اغتيال اللورد «موين» . واعترف «يعقوب مريدور » ، الذى تم اعتقاله فى خريف عام ١٩٤٥ وترحيله الى شرق افريقيا قائلا باستثناء توزيع المنشورات فاننا لم تقم بأية عمليات خطيرة . » ولكن

« ييجين » استطاع أن يراوغ « الصيادين » وسرعان ما وجدت « الارجون » قادة جدد من الشباب ليحلوا محل أولئك الذين كادوا يقعون في الأسر .

وكسبت « الارجون » في الوقت ذاته ، تعاطف الرأي العام اليهودي في فلسطين نحو تجنب الانتقام . ولم يستسغ اعضاء « الهاجاناه » كثيرا عملية المطاردة لدرجة ان التقارير الرسمية تعلن ان الذين شاركوا في « موسم الصيد » كانوا من المتطوعين الذين لبوا نداء القيادة الوطنية . وأكد « موشيه سنيه » فيما بعد انها لم تكن بأى حال من الاحوال حملة نفذتها «قوات الهاجاناة» ويقول « سنيه » عن ذلك :

« لم تتخذ مطلقا أى مؤسسة تابعة للهاجاناه أى قرار بشأن حملة المطاردة ، كما لم يصدر أى قرار الى أى مؤسسة للهاجاناه » بتنفيذ المطاردة لقد طرحت اللجنة التنفيذية العليا الموضوع على لجنة العمل الصهيونية حيث تم اتخاذ القرار ، ثم عرض الموضوع بعد ذلك على مجلس الهستدروت الذى أصدر قرارا فى هذا الشأن . ولم تأخذ « الهاجاناه » المسألة على عاتقها . بل كان هناك أفراد تم تجنيدهم على أساس شخصى لتنفيذ « المطاردة » . ولم يحدث مطلقا ان ناقش مجلس الهاجاناه ، هذه المسألة أو تلقى امرا فى هذا الصدد أو اصدر امرا بشأنه .

وقد أعرب « سنيه » عن أسفه ازاء التعاون مع البريطانيين ووصفه بأنه كان بمثابة « خطأ فادح » . ومع ذلك فقد قبله فى جبينه . ويزعم نقيب « يسرائيل جاليلى » ، انه هو نفسه عارض تسليم المنشقين الى المباحث البريطانية . وكانت المشكلة التى تواجهها « الهاجاناه » هى انها لم تكن تملك الجهاز القضائى أو التحكيى اللازم للتعامل معهم بنفسها . ووفقا لأقوال « جاليلى » فان السبب الرئيسى الذى منع تعبئة « الهاجاناه » ، ككيان مستقل فى هذه العملية هو ان مبادئها الاساسية تنص على انها كيان عالمى فالهاجاناه لم تكن « الجيش الاحمر » لحركة العمل ، بل كانت قوات الدفاع عن يهود فلسطين . وكلفت المؤسسة المتحكمة فى « الهاجاناه » بتتبع ولسو من حيث المبدأ على الأقل ، فرصا متكافئة لكل من حركة العمل والحزب الصهيونية اليمينية وحزب الوسط . وكان موقف شركاء « حركة العمل » من « الارجون » و « عصابة شتيرن » متكافئا على أحسن تقدير . ولم يكن « بن — جوريون » راعيا فى أن يخسر هؤلاء هؤلاء الشركاء .

ولكن ، من الناحية العملية فان الهاجاناه وقوتها الضاربة التى تعرف باسم « البالماخ » هما اللذان نفذتا حملة المطاردة . وقد اعترف أحد الاعضاء العاديين ممن تكلموا فى انندوة التى عقدت عام ١٩٦٦ حول هذه المسألة والتى تكلم امامها أيضا « سنيه » أن الاوامر صدرت اليه ووحده فى «ريحون صهيون»

من قائده المباشر بتنفيذ عملية المطاردة ضد أحد أفراد الحركات السرية ثم ضربه • ولابد أن هذا هو نفس ما حدث في أماكن أخرى ، على الرغم من الفروق الدقيقة على السياسات الائتلافية الصهيونية .

وانتهى « موسم المطاردة » أو « الصيد » ، بانتهاء الحرب في أوروبا واقترب موعد الانتخابات البريطانية ، وأصبحت القيادة الرسمية بخيبة الأمل إزاء عدم إبداء تشرشل أى ميل إلى مكافأة اليهود على مساعداتهم • وتقول السجلات التاريخية للهاجناه بمنتهى الوضوح والصراحة : « الإجراء الذى اتخذ ضد المنشقين كان من وجهة نظر أعضاء الهاجناه ضرورة مبررة ومؤسفة • وظلت الكراهية التى سادت بين الأشقاء خلال تلك الأيام البائسة ، راسخة لفترة طويلة بعد ذلك فى صميم « اليشوف » • أما « مناخم بيجين » فهو لم يغفر ولن ينسى أبدا •

## الفصل السابع

### مأساة الأخطاء

لقد كان عام ١٩٤٥ بالنسبة « لمناحم بييجن » هو العام الذى أثبت صحة توقعاته . فقد أحبط البريطانيون - فى ظل الحكومات المحافظة والعمالية على السواء - آمال رجال من أمثال « وايزمان » و « بن جوريون » ، ممن كانوا لايزالون ياملون فى امكانية التوصل الى حل سياسى ويسدون آذانهم عن سماع ضجيج المطالبة بلقمة دولة يهودية فى فلسطين . وثبت أن شكوك « بييجن » كان لها أساس من الصحة تماما . ونتيجة لهذا ، تحققت نبوءة أخرى من نبوءاته ، تتعلق « بالهاجاناه » . وهذه النبوءة كانت قد أثارت أزمة الثقة الوحيدة التى تعرض لها أثناء توليه قيادة منظمة « ارجون زفاى ليومى » . فقد اقترحت « الهاجاناه » اقامة جبهة مشتركة مع منظمة « ارجون » و « عصابة شتيرن » أى شن حملة متحدة للمقاومة الايجابية ضد الحكم البريطانى .

وبدأت بريطانيا تتكيف بانتهاء الحرب فى أوروبا ، مع حقيقة انها لم تعد قوة عالمية مهيمنة . فاقصاها مجهد نتيجة للحرب التى استمرت ستة اعوام . وبمجرد أن فترت نشوة النصر ، بدا عالم ١٩٤٥ مختلفا عن العالم فى سنة ١٩٣٩ ، وأن لم يكن أقل خطورة منه . ومهما يكن القرار الذى تتخذه بريطانيا بشأن ادعاءات اليهود والعرب المتناقضة بشأن فلسطين ، فان القادة البريطانيين لا يمكن ان يتجاهلوا تأثير هذا القرار الذى يتخونه على علاقات بريطانيا مع الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتى والدول العربية والاسلامية ، او مع مصادرها التقليدية للبترول فى الخليج والعراق . وكانت الرياح المعكسة قد بدأت تهب ضد اتخاذ قرار بحل بسيط للمشكلة موال للصهيونية ، حتى قبل الانتخابات العامة فى يوليو . فلن تعطف « وينستون تشرشل » تجاه القضية اليهودية لم يكن راسخا فى احسن الاحوال . وادى اغتيال اللورد « موين » الى تحييد هذا التعاطف . ولذلك فلم يعترض عندما قدم وزير خارجيته « أنتونى ايدن » ، النصح لمجلس الوزراء قائلا : « اذا خسرنا الصداقة العربية ، فلن الامريكيين والروس سيسارعون للاستفادة من اخطائنا » .

الا أن معظم الزعماء الصهيونيين ظلوا واثقين من أن الاحتمالات ستكون أفضل لو تولى العمال السلطة . فقد تعهد الحزب فى المؤتمر الذى عقده فى ديسمبر عام ١٩٤٤ « ببلاكلول » ، بأنه سوف يلقى القيود التى فرضها الكتاب

الأيض لعلم ١٩٣٩ على الهجرة اليهودية إلى فلسطين كما أنه سوف يؤيد إنشاء وطن قومي لليهود هناك . ولكن الخرب بدأ يتراجع عن تعهده خلال أسابيع قليلة من وصوله إلى الحكم . حيث تلت وزارة المستعمرات بـ « حاييم وايزمان » في ٢٥ أغسطس بأنه لن تحدث أية زيادة في حصة الهجرة التي تفضل إلى ألف وخمسمائة مهاجر يهودي شهريا . ولقد كان هذا القرار ضربة مدمرة أصابت النفوذ الشخصي « لوانيزمان » بصفته نـصـر إجراء حوار مع البريطانيين ، كما أصابت حركة العمل الصهيونية في فلسطين ، التي راهنت بالكثير على العلاقة الخاصة التي تربطها بحزب العمال البريطانيين . وجاءت نقطة التحول المباشرة في تلك العلاقات عندما وقع اختيار « كلينمنت آتلي » على « ايوننت بيفن » ، الزعيم الثقلاني العمالي ووزير العمل إبان الحرب ، ليكون وزير خارجيته بدلا من « هيو دالتون » ، ذو الميراث الصهيونية . ولكن ربما ما كانت السياسة البريطانية قد تغيرت لو كان الاختيار قد وقع على « دالتون » ، فبما غدا أن وزارة الخارجية كانت ستجد صعوبة أكبر في اقتناعه بالتخلي عن برنامج الحزب المعلن قبل الانتخابات .

وكان « دالتون » ، الذي أصبح وزيرا للخزانة ، مدافعا متحمسا عن القضية الصهيونية . ولم يكن « بيفن » حديث العهد بشئون السياسة الخارجية ، كما كان يسود الاعتقاد العام ، كما لم يكن رجلا يتصرف بدافع من عواطفه بدلا من عقله . فقد كان ضليعا في الأوضاع العالمية وكان قد درس جيدا وضع بريطانيا في العالم . وكان الصهيونيون يعتبرونه خلال الثلاثينات حليفا لهم . حشد جهوده أثناء اشتراكه في حكومة « تشرشل » الائتلافية من أجل تعبئة القوة العاملة لصالح المجهود الحربي . ويشك « هارولد بيلي » الذي كان مستشاره الأول في وزارة الخارجية لشئون الشرق الأوسط ، أن يكون لدى « بيفن » علم بقرار « بلاكيل » ويقول : لقد تم التخلي عن سياسة الحزب منذ البداية . وكنت أحيانا أتساءل عما إذا كان « بيفن » ، يدري شيئا عنها . أما عن وجهات نظر أولئك الزملاء الذين كانوا مهتمين بمثل هذا القرار ، من أمثال « دالتون » ، و « كريس » ، فإن « بيفن » كان يرفضها بشدة لأنه كان يعرف أنها يخضعان لمحاولات قوية من جانب الصهاينة للتأثير عليهما .

ومر « بيفن » بمرحلة « امتصاص » من جانب وزارة الخارجية التي ظلمت بمنحه فكرة موجزة عن الموضوع واقفنته بأن الصهيونية متجذرة بالقرب وضارة بالنسبة لبريطانيا ، وأن إقامة دولة يهودية عند « نقطة التواء » مواصلات بريطانيا مع الهند وأستراليا والشرق الأقصى ، فضلا عن مواصلاتها مع مصدر البترول الرئيسي الذي يغذي الامبراطورية من شأنه أن يعرضها جميعا للخطر وأخول وزير الخارجية أن يسلك طريقا وسطا يجمع بين ترضية العرب وعدم اغضب الأمريكيين . ولم يندعش « متاحم بيجن » لعدم تعاطف « بيفن »

أزاء مأساة اليهود الأوروبيين الناجين من الحرب أو لمسلم استجابته لحجج الصهاينة الذين يحاولون التأثير عليه من وراء الستار . فلقد كان يتوقع كل هذا منذ البداية ويؤمن بأن على اليهود ، إذا كانوا يريدون الحصول على دولة الاستيلاء عليها بأنفسهم .

ومع هذا ، إذا أراد المرء أن يصدق شهادة « ببلى » وغيره ، وأن يعتقد أن « ببفن » لم يكن يحمل مشاعر معادية للسلبية ، فإنه يصعب عليه أن يفهم مدى عدم احساس البريطانيين بالمعاناة اليهودية . وقد شعر « ببفن » ، و « واثلى » ، بالضيق أزاء الضغوط الأمريكية التي اعتبروها نتيجة لاثارة المشاعر في الداخل بدون وجه حق ضد الرئيس « هارلى ترومان » . وقد ضاعف من هذا الضيق احجام « ترومان » عن المشاركة في الاعباء المالية والعسكرية الناجمة من فرض أى حل للمشكلة الفلسطينية . وكان البريطانيون أيضا يشعرون بقلق أزاء تأثير اتخاذ قرار موال للصهيونية ، على تسعين مليون مسلم في الهند ، ولم يكن قد تحدد مصيرهم بعد ، وعلى الاطباع السوفييتية في تركيا واليونان وايران . فضلا عن هذا فان العسكريين البريطانيين في فلسطين ذاتها ، كانوا يحذرون رؤسائهم من صحوة عربية جديدة . ويقول المدافعون عن سياسة « ببفن » انها كانت تهدف مصلحة بريطانيا أكثر من مصلحة العرب . بيد أن هذا كله لا يفسر لنا السبب في اغماض زعماء حزب العمل اعينهم عن ادعاء الصهيونيين بأن يهود أوروبا جديرون بصفة خاصة بتعاطفهم معهم ، ان لم يكن وقوفهم بضمائرهم معهم وان فلسطين هي الملاذ الطبيعي للاجئين .

ويؤكد « ببلى » أن « ببفن » كان يشعر بأنه يتعرض للضغوط الأمريكية من جهة ، كما يتعرض زملاءه في مجلس الوزراء لمحاولات التأثير عليهم من جانب المنظمة الصهيونية في بريطانيا العظمى من جهة أخرى . وكان يرفض كل هذا بشدة » .

ومهما كان من حسن النوايا التي انطوت عليها سياسته ، فان هذا الشعور بالاستياء الذى سيطر على وزير الخارجية دفعه للدلاء بتصريحات لم يكن لها تأثير طيب سواء بالنسبة للمصلحة البريطانية أو سمعته الشخصية . فقد كان ينظر الى العالم من منظور بريطاني ديمقراطى اشتراكى . فهو يرى أن بريطانيا دخلت الحرب من أجل تأمين أوروبا لمصلحة الديمقراطية . وأصبح اليهود يستطيعون العودة ، كغيرهم ، لاستئناف حياتهم العادية ، بعد أن تم القضاء على « هتلر » . ولم يكن يدرك مدى عمق الشعور بالصدمة الذى يسيطر على اليهود . فلقد كفوا ضحايا برنامج إبادة شاملة كاد أن ينجح حيث هلك ستة ملايين يهودى لا لى ذنب اقترفوه سوى أنهم يهود .

وقال « ببفن » : صحيح أنهم تعرضوا لافزع المذابح وعمليات الاضطهاد ولكن التجربة انتهت ونجا عدد منهم . ويجب الآن اغائتهم ومساعدتهم

ومعاونتهم على العودة للاستقرار في المانيا ، والتغلب على المخاوف والتوترات الناجمة عن مثل هذه التجربة .

ثم قلم وزير الخارجية ، بعد ذلك ، باقتباس عبارة قالها « اتلى » دون ان تلفت نظر احد . فقال ان اللاجئين اليهود في اوربوا ، يجب الا يحولوا « المضط من اجل الوصول الى مقدمة الطبور » . واعلن ان بريطانيا لم تعدهم بدولة يهودية في فلسطين وانما وعدتهم بوطن قوسى . واكد « ان الفرصة لازالت ساحة لتحقيق هذا طالما كان هناك اعتراف بأن عبء انتقاذ الشعب اليهودى لا يجب ان يقع على فلسطين وحدها . وكانت الاساءة الاخيرة التى ارتكبها وزير الخارجية هى مهاجمته امريكا اثناء انعقاد مؤتمر حزب العمال فى « بورنلوث » خلال شهر يونيو التالى ، بسبب مطالبتها فتح فلسطين امام هجرة ١٠٠ الف يهودى : « أرجو الا يساء فهمى فى امريكا لو قلت انها تقدمت بهذا المطلب بنية صافية تملأ . فأتأ اعرف انهم لا يريدون فى نيويورك وجود اعداد كبيرة من اليهود عندهم » . ولم يكن هناك اى لبس فى فهم المغزى من كلامه .

لقد كانت بريطانيا تواجه مهمة مستحيلة . فقد ائتمت وزارة الخارجية « اتلى » و « بينن » بانتهاج سياسة تقوم على تعليق مسألة فلسطين . بيد أن ديناليكيات الواقع جعلت ذلك أمرا مستحيلا . فان اليهود الذين صدحوا عندما انكشفت لهم فطائع « بيلسين » و « أوشفيتز » ، سيطرت عليهم حالة من اليأس القاتل . وألمم عدم الاكتراث البريطانى بمأساتهم ، تضائل الأمل فى أن يختار يهود فلسطين ويهود العالم ، انتهاج سياسة معتدلة . وفى الوقت ذاته بدا صوت العرب فى فلسطين يرتفع بعد أن ظلوا فى سبات لمدة خمسة اعوام . وبدا مديرو وزارة الخارجية يشعرون أن الامور تزداد تعقيدا بصورة تفوق امكانياتهم على معالجتها .

كان « بن جورويون » ، الزعيم المنتخب « لليشفوف » ( يهود فلسطين ) يشعر دائما بقدر اكبر من عدم الثقة فى النوايا البريطانية من « حايم وايزمان » الرئيس المتقدم فى العمر للحركة الصهيونية العالمية . وقد كتب « بن جورويون » سطرًا واحدا فى مذكراته بعد أن تجول فى شوارع لندن المدمرة نتيجة للغارات ، ولكن كان يسودها فى ذات الوقت الشعور بالابتهاج المعلن حيث ان ذلك كان هو يوم ٨ مايو سنة ١٩٤٥ ، أى يوم النصر . سجل « بن جورويون » بذكراته فى ذلك اليوم سطرًا واحدا يقول : « يوم النصر — يوم حزين ، حزين » . فاليهود لم يكونوا قد كسبوا الحرب . لقد قتل منهم ستة ملايين ، ومازال امامهم ان يدخلوا معركة للحصول على دولة — وبنهاية شهر سبتمبر اصبحت « بن جورويون » واتقا من أن الوسائل الدبلوماسية قد وصلت الى طريق مسدود . فاستقل الطائرة من لندن واتجه الى باريس . وفى اول اكتوبر بعث من هناك

برقية مكتوبة بالرموز ، الى « موسىه سنيه » قائد الهاجاناه ، تأمره بتنظيم  
تعدد مسلح ضد بريطانيا . وقد أصدر « بن جوريون » الامر على مسؤوليته  
الشخصية ، دون اخطار « وايزمان » وكلفت معارضة « بن جوريون » لاستخدام  
العنف بمثابة سياسة مرحلية منها مبدئية . ويقول كاتب سيرة « بن جوريون »  
ان هذه البرقية تجاوزت كل ما كان قد اعلنه من قبل امل زملائه في لندن :

« لم يحاول « بن جوريون » ايهام نفسه بأن النضال المسلح يمكن ان يؤدي  
الى اخراج بريطانيا من فلسطين ، وانما كان يامل فقط في ان يؤدي الى إثارة  
موجة من التعاطف العميق بين الراى العام العالمى تدفع بريطانيا الى تغيير  
سياستها . ولذلك فقد اعلن في مؤتمر صحفي عقده بباريس ، وهو يضع هذا  
المهف نصب عينيه ان « تصرفات الحكومة البريطانية تعتبر مواصلة لسياسة  
هتلر العدائية » .

وكانت اول مشكلة واجهها « سنيه » في فلسطين هي كيفية الاتصال  
« ببجين » . فان حملة المطاردة ( او السيزون ) لم تكن قد انتهت تماما الا  
بالكاد . كما ان الاتصال بينهما كان قد انقطع منذ حوالى عام . وقرر « سنيه »  
ان يبدأ اتصالاته من خلال « عصابة شتيرن » . وتولى « نقيان يلين - مور »  
الذي كان قد نجح في جلب « الشترنين » من اخطار حملة المطاردة باتباع  
سلسلة تنطوى على مزيج من الرضوخ والتهديد - تولى مهمة تسليم الدعوة  
لبجين ، الذى اسعده كثيرا ان « بن جوريون » قد بدأ أخيرا يتكلم ويتصرف مثله  
وأعرب قائد الارجون عن استعداده للتعاون - ولكن كالمعتاد ، بناء على  
شروطه هو . فقد رفض « ببجين » على الفور ، أثناء اجتماع سرى ضم كلا  
من « سنيه » و « اسرائيل جاليلى » من الهاجاناه ، و « يلين - مور » من  
« عصابة شتيرن » ، إقتراحا بحل الجماعيتين المنشيتين وانضمامهما الى  
« الهاجاناه » .

وقال « ببجين » : اننا نحتاج الى قيام جبهة مشتركة في مواجهته  
البريطانيين . وطالما التزمت « الهاجاناه » بالقتال ، فان الجبهة المشتركة  
ستكون قلقة . ولكن اذا تخلت « الهاجاناه » عن الحملة العسكرية ضد  
البريطانيين ، فاننا سنواصلها .

وكان « ببجين » مدركا بجدى تعقيد موقف « الهاجاناه » . فانها كانت  
بمثابة قوات الدفاع التابعة للوكالة اليهودية ، التى تعتبر قانونا المثل المنتخب  
« لليشوف » . فاذا مارس « الهاجاناه » اعبالا غير مشروعة ، فانها  
تعرض بذلك الكافة القانونية للمنظمة الام للخطر وستضطر « الوكالة اليهودية »  
الى ان تختار ، في وقت ما ، بين الإتحراف الى العمل السرى او اعادة تأكيد  
شرعيتها عن طريق اجبر « الهاجاناه » على الإلتزام بالقانون . اما بالنسبة  
« لببجين » فانه كان يرى ان قوة موقف الارجون تكمن في انها تعتبر أصلا



منظمة عمل سرى ولم يسيق لها ان ادمت في هذا مطلقا . ولقد اوضح منذ البداية ان « الارجون » ستواصل القتال حتى خروج البريطانيين من ارض اسرائيل ، مهما بلغ ايد الحرب » .

واقترع « سنيه » و « جاليلي » منطلق « بيجين » ، ولكلتهما اصرا على ضرورة ان تصبح « الهاجاناه » الشريك الاكبر فيها لاصبح يعرف باسم « حركة المقاومة العبرانية » . ووفقا لـ « جاليلي » ، تم التوصل الى تفاهم دون المساس بكرامة الشريكين الاصغر :

« لم تكن القضية هي ان يعلننا صراحة » اننا نعتزف بسلطة الهاجاناه « ولكن ان يكون من الواضح للجميع باننا نتمتع بحق الاعتراف ( او الفيتو ) . وبمعنى آخر الا يقوم اى احد باى عملية الا في حدود الموافقة الضمنية عليها . وكان الهدف هو منعهم من القيام بأعمال تعتبرها ضارة ، سواء كان ذلك من وجهة نظر التوقيت السياسى او من حيث الخطة العملية . ولقد كان من المهم بصفة خاصة منع تنفيذ العمليات الخطيرة التي قد تؤدي الى ان تتسبب منظمة ما في تعثر منظمة اخرى » .

واعترف كل من « بيجين » و « شمولى كاتز » المسئول الاول عن الإدعية في « الارجون » ، بتمتع « الهاجاناه » بسلطة الاعتراض ، غير ان المنتسقين تسكوا بحقهم في حرية سرقة الاسلحة من البريطانيين و « مصادر » الاموال من أماكن اخرى . وقد اظهر الهجوم الذى وقع على فندق « الملك داوود » في يوليو ١٩٤٦ مدى ضعف قبضة الشريك الاكبر . فكان « بيجين » ، اذا لم يقتنع بالمنطق وراء قرار اتخذه « الهاجاناه » يشعر بان له مطلق حرية التصرف وفقا لتقديره الشخصي . وكانت المشكلة هي عدم وجود قدر كبير من الثقة المتبادلة بين الجماعات التي تشكل الجبهة المشتركة ، بالرغم مما كان لهذه الجبهة من تأثير بالغ فقد استمرت الشكوك القديمية قائمة ، ولم يكن هناك احساس بدوام التعايش السلمى بين هذه الجماعات ، ناهيك عن التزاوج بينها . فلم ينس ، مثلا أعضاء « الهاجاناه » و « عصاية شتيرن » ، السنوات الاولى من فترة الاربعينيات عندما كانت منظمة « الارجون » ، وقبل عهد « بيجين » ، تتعاون مع البريطانيين ، فتش بالشتيرنيين . اما « الارجون » و « الشتيرنيون » فلم ينسوا موسم « المطردة » .

ويقول « جاليلي » :

« لم يكن هناك ما يدعو للاعتقاد على الارجون .. ولا نقصد « بيجين » شخصيا ، لاسمح الله ، فانه شخص نستطيع الاعتماد عليه . ولكنه كان رجلا متأثر كثيرا بين يعملون معه ، خاصة اذا حاولوا ان يشرحوا له الامور بمنطق غيبى او عملى . ولكننا لم نكن نعلم من هم بطلته كيا ان احدا لم يكن يعرف به

هم بطانتي . فما كان في وسع المرء أن يعرف المحرضين مسبقا ، ولكن فقط بعد أن يقوموا بالتحريض ، ومن المستحيل أن تعرف قبل ذلك . قد تظن أن هؤلاء اليهود لا يثقون في بعض ويخافون بعضهم البعض . نعم ، ان هذا حقيقي » .

واستمرت الخلافات الايديولوجية والتكتيكية ، وان كان العائق الخالص بعدم محاربة البريطانيين أثناء مقاتلتهم « لهتلر » ، قد أصبح غير ذي موزع فالهاجاناه ، كانت أكثر تدقيقا من الارجون فيما يتعلق بمسألة الاعتداء على الارواح في حين كلفت « الارجون » بدورها تعترض على أسلوب « عصابة شتين » في استغلال الاغتيالات كسلاح مشروع . وكانت « الهاجاناه » تتطلع دائما نحو القيادة السياسية المنظورة . وكانت تحرص على تبرير عملياتها سواء على أساس كونها رداً يتناسب وحجم الاستفزاز البريطاني أو انها جزء من الهدف الاخر لقاومتها السرية ، الا وهو الهجرة غير المشروعة . فمثلا ، قامت قوة من « الهاجاناه » بقيادة « اسحاق رابين » باطلاق سراح ٢٠٨ يهود من أحد معسكرات الاعتقال البريطانية في « اتليت » ، جنوب حيفا ، وذلك في ١٠ أكتوبر من عام ١٩٤٥ ، أي قبل إبرام اتفاق « المقاومة العبرانية » . وكلفت أهدافها المفضلة هي الهجوم على نقاط المواصلات ، خاصة السكك الحديدية ومراكز خبز السواحل .

ومع هذا فقد عملت « حركة المقاومة العبرانية » ، منذ أكتوبر عام ١٩٤٥ حتى شهر يوليو عام ١٩٤٦ ، بقدر معقول من التنسيق . وقد تعمزت الجبهة بسبب كارثة الهجوم على فندق « الملك داوود » ضمن أمور أخرى . ووفقا لاقوال « بيجين » فإن أسعد أيام حياته كانت هي أيام وحدة العمل بين المنظمات الثلاث . إذ ان أحلامه باقلمة جبهة مشتركة لم تتحقق خلالها فحسب ، بل انه ورجاله لم يعودوا يعتبرون خارجين على القانون . لقد ظل طموح اربعين عاما يفرق في التعريف بين « الارهابيين » و« المقاتلين من أجل الحرية » . ولم يكن ليرضى أن يضحي بالمبادئ في سبيل الاحتفاظ بمظهر الاحترام ، ولكنه كان يشعر براحة أكبر عندما كان يستطيع التوفيق بين الامرين :

« لم يكن هناك اعتراف رسمي بنا في عهد « حركة المقاومة » ، ولكننا مع ذلك كنا نتمتع بالاعتراف . ورفع من على كاهلنا جزء من المسؤولية — حتى لو كان ذلك جزءا ضئيلا فقط . والشعب كله كان يقف وراءنا » .

هذا ، وقد وجهت « حركة المقاومة العبرانية » ضربتها الاولى ابلن ليلة ٢١ أكتوبر والاول من نوفمبر سنة ١٩٤٥ . وأسفرت الهجمات عن نجاح « البالمخ » في اغراق ٣ زوارق دورية شرطة في حيفا ، ويافا ، ونجحت الهاجاناه في نفس الخطوط الحديدية عند ١٥٣ نقطة في جميع أنحاء فلسطين واصابة منشآت السكك الحديدية في القدس وتل أبيب بالاضرار . بينما نجحت

« الارجون » في تدمير قاطرة واصابة ست قاطرات اخرى باضرار وذلك في غارة جريئة على رصيف البضائع ومحطة « اللد » . وكانت عصابة « شتين » هي الوحيدة التي فشلت في تحقيق اهدافها الطموحة للفعالية ، فقد انفجرت شحنة ناسفة قبل الاوان وقبل الفجاء في غرسها بخزان للبترول في معمل التكرير بحيفا ، وشنت « الارجون » و « شتين » طوال فترة الشتاء ، وفي اطار بنود الاتفاقية ، غارات على الشرطة البريطانية وعلى منشآت الجيش والطيران بحثا عن الاسلحة . وقد خسر البريطانيون في احدى الليالى وباتنحيد في ٢٧ ديسمبر عشرة قتلى واثنى عشر جريحا . واستؤنف الهجوم المشترك مرة اخرى في ٢٥ فبراير عندما نجحت « منظمة الارجون » في تدمير حوالي عشرين طائرة من السلاح الجوي الملكي البريطاني وهى مرابطة في مطارات اللد و « قسطينا و » كفر سركين ، مما اسفر عن خسائر يتراوح تقديرها ما بين ٧٥٠ الف جنيه استرليني ومليونين من الجنيهات الاسرائيلية . واستمرت الغارات على السكك الحديدية والشرطة طوال شهر مارس . ونجحت « عصابة شتين » في ليلة ٢٦ ابريل في اثارة غضب البريطانيين وحثهم الى اقصى حد ، عندما قتل باغتيال ستة جنود مطلّيون وهم ناشيون على اسرتهم بعسكرة في تل أبيب . كما اصيب اربعة آخرون بجراح . واعلن اليفتنفت جنرال « جون دارسى » القائد العام للقوات ، في تقريره الذى رفعه الى رئيس الاركان في لندن ، انه لن يتمكن من السيطرة على رجاله اذا وقعت هجمات مماثلة اخرى عليهم ، وبخاصة ان بعضهم قد اتجهوا في حالة هياج شديد الى شوارع « نيتانيا » . وشنت « المقاومة العبرانية » آخر عملياتها خلال شهر يونيو ، حيث تسببت « الارجون » في الحاق خسائر قيمتها مائة الف جنيه استرليني في مخزن عربات السكك الحديدية ، وشنت فرق المتفجرات التابعة للبالماخ « عشرة طرق ومعابر جديدة من بين الاحدى عشر طريقا ومعبرا التى تربط فلسطين بجيرانها . بيد ان « عصابة شتين » اصبحت بخسارة فلاحية اخرى عندما قتل احدى عشر من رجالها واسر عشرون منهم في طريق عودتهم من غارتهم على ورش السكك الحديدية في حيفا .

وكان لدى البريطانيين عام ١٩٤٦ ، ثمانين ألف جندي وعشرين ألف شرطى مرابطين في فلسطين التى لم يزد عدد اليهود فيها عن ستمائة ألف نسمة تقريبا . ومع ذلك فلم يستطع البريطانيون ان يردوا على حملة التخريب والارهاب التى قادها خمسة آلاف أو نحوها من مقاتلي « حركة المقاومة العبرانية » ولقد كتب « جيه . بوبريل » يقول في الدراسة التى اجراها حول « الارجون » و « عصابة شتين » : « لقد اصبح الانتداب بمثابة دولة عسكرية تخضع لحالة حصار مستديم وعلى الرغم من حجم الحامية ، ومعداتها ، وعزيمتها فانها عديمة الفعالية ، تهزم نفسها بنفسها » . وكانت الفرقة السادسة المحمولة جوا تشكل القوة البريطانية الرئيسية ، ولكن لم يكن لافرادها من

المخارمين القادمين في ( « نورثايدى » و « آرنهيم » من قوى « البريهسات الحمراء » ، أى خبرة بكيفية التعامل مع المضايقات الذين يختفون داخل المدن المؤكحة التي تزودهم بثلاذ ثلثم تلمها . وكان الجيش عاجزا عن الحركة ، فلم يكن من المتصور شن حروب ليلية ضد يهود فلسطين . في أعقاب تفرضهم للأبادة الجماعية أن ( الهلوكوست ) . وعلى أئ الحالات فإن الامريكيين ما كانوا سيستكون على ذلك . واستمر الجدل يدور في حلقة مفرغة : فالادارة في القدس كلفت ترى أن الحل الوحيد هو التسوية السياسية . وإيد الجيش هذا الرأي ، ولكنه لم يكن مستعدا لأن يتعرض لتفريغ أنفه في التراب ، حتى يتم التوصل الى مثل تلك التسوية واستطاع مارشال « بيرناردى مونجمرى » ، رئيس الأركان العامة للقوات الامبريالية ، أن يقتنع لمجلس الوزراء بالتحرك وذلك بعد « ليلة الجسور » ، وقيام الارجون باختلاف خمسة ضباط بريطانيين من أحد أندية تل ابيب كرهائن حتى يتم اطلاق سراح اثنين من رجالها محكوم عليهما بالاعدام . وقال بعد أن زار فلسطين أن الجيش مستعد تماما للـ « حرب ضد هذا العدو المتطرف الماكر » . وأكد مجلس الوزراء أنه لم يعد يستطيع السكوت على وضع انخفضت فيه سلطة الحكومة الى الحضيض . وقد ادرك البريطانيون بذلك الوقت ، أن العدو لم يعد هو مجرد شرمة المقاتلين التاييفين « للارجون » عصابة شتيرن . وصدرت التعليمات الى السير « أثر كاتنهام » ، المندوب السامي البريطاني ، تقوضه بسحق « العناصر الاكثر تطرعا » داخل الوكالة اليهودية ، الذين كان من المعتقد أنهم يدبرون الحملة الارهابية من خلال « الهاجناه » .

وبدا البريطانيون يوم ٢٩ يونيو ١٩٤٦ في تنفيذ العملية التي أطلق البريطانيون عليها اسم « عملية أجاثا » بينما وصفها اليهود « بالنسبت « الأسود » وتم تعبئة كل الجنود ورجال الشرطة الموجودين من أجل اقتحام مقر رئاسة الوكالة اليهودية ومكاتبها الأخرى في القدس وخمس وعشرين مستعمرة في أماكن متفرقة من البلاد ، وتم اعتقال ٢٧١٨ يهوديا من بينهم شخصيات بارزة « موشيه شاروت » ، « والهاخام » يهودا لوب شتلمان » ، وعثر على ترسانة اسلحة تابعة للهاجاناه في كيوتز ياجور ، واثني جنوب شرق حيفا . وعرض خطر التخلول في المناطق اليهودية بفلسطين . ومع هذا فإن العملية لم تحقق النجاح السلحق الذي كان — مؤتجرى — يسمي اليه . فإن أهم شخصية ، وهى بن جوريون ، كانت موجودة في باريس بعيدا عن مثاله . واختفى « موشيه ستية » ، قائد « الهاجاناه » بعد أن وصله تحذير في اللحظة الأخيرة . ونجح نائباه « اسرائيل جاليلي » و « اسحاق سلاه » : مؤسسى « البلاخ » ، في أن يتواريا عن الانظار ، بينما ظلت منظمة « الارجلون » و « عصابة شتيرن » تون مناس وقد كانت هذه واحدة من المرات الوحيدة التي لم يأسف فيها « بينجين » على اغتار المنشقين الى قواعد ريفيسنة في

« الكيبوتزات » و « الموشيفات » — أي المقرى الجماعية والتعاونية التابعة لحركة العمل . فلم يستطع البريطانيون العثور على مخابئهم . وكان الفضل الاساسى « ليوم السبت الاسود » هو انه لم ينجح في ذاته في دفع « وايزمان » وغيره من المعتدلين الى تشكيل قيادة بديلة ، كما انه لم ينجح في تقويض وحدة « حركة المقاومة » . وساد معظم يهود فلسطين شعور بضرورة الرد بشكل ما . وكانت المشكلة هي كيف يكون هذا الرد . واقترحت « جولدا مائير » التي كانت واحدة من الزعماء السياسيين القليلين الذين احتفظوا بحريتهم — اعلان العصيان المدني . ولكن كان « موشيه سنيه » و « مناحم بيجين » يتطلعان الى القيام بأعمال أكثر ابهارا من ذلك .

كان « بيجين » معنيا بالتأثير النفسى الذى تركه يوم « السبت الاسود » على يهود فلسطين ، أكثر من اهتله بالاثر الاستراتيجى . ولم يكن ذلك اليوم قد نجح في تحييد « الهاجاناه » و « البالاخ » ، على الرغم من خسائرها فى الارواح والعتاد . وكانت هناك دواع أكبر من أى وقت سابق لقيام جبهة مشتركة نشطة ، تضم كلا من « الارجون » و « عسلة شتين » . ولكن كان « السبت الاسود » استعراضا مذهلا للقوة البريطانية . وخشى « بيجين » أن يؤدى ذلك الى غرس بذور الانهزامية بين اليهود ، حيث أن الانهزامية تعقير أمرا قاتلا بالنسبة لاي حرب تحرير . « كنا ندرك أن الطريق الوحيد لاستعادة الفتة اليهودية بالذات هو عن طريق شن هجوم مضاد ناجح » .

وكان تقلد « الارجون » يحتفظ في جميعه بالخطئة المناسبة فكان قد سبق في أوائل العلم أن اقترح عليه مدير عملياته ، النواسع الحيلة ، « جيدي بلجلين » ، قيام المنظمة بتخريب فندق « الملك داود » الذى يأوى جناحه الجنوبى ، مقر رئاسة الادارة البريطانية ، مع وجود مقر للشرطة العسكرية وفرع التحقيقات الخاصة في جناح ملحق به . أما باقى الفندق زوى الادوار المسقة ، الذى كان المستثمرون المصريون اليهود قد افتتحوه عام ١٩٣٢ ، بصفته أول فندق حديث فخم يقام بالقدس ، فقد كان ملتقى للشخصيات البارزة في حكومة الانتداب حيث تتناول الكوكيتل وتدبر المؤامرات . وكان من بين تلك الشخصيات البارزة «تشيبيى تشانون» الذى نزل في الفندق عام ١٩٤١ ، بصفته عضوا في البرلمان ، ووصف الفندق بأنه « يعتبر بلا جدال افضل فندق في العالم ، بعد الريتز ، في باريس » . وكانت « الهاجاناه » قد استخدمت حق الفيتو فى ربيع عام ١٩٤٦ ضد خطة « باجلين » على أساس انها استنزائية أكثر من اللازم . ولكن عندما عاد « بيجين » يعرض الخطة بعد يومين من السبت الاسود ، باركها « سنيه » . وتم تبني « عملية مالونتشيك » ( كلمة « مالون » تعنى « فندق » بالعبرية ، ثم اضيف اليها صيغة التصغير باللغة « السيدية » — وتم بعد

ذلك اختصارها ، كاحتياط أمن اضافى الى « عمليات » تشيك « كجزء من « اليشوف » الانتقامى الثلاثى الشعب : فاسند الى « عصاة شتيرن » تدمير مبنى « اخوان ديفيد » المجاور والذي يستخدم كمقر لمكتب الاعلام الحكومى ، بينما يقوم « الهاجاناه » بالاغارة على ترسانة الاسلحة فى « بات جاليم » بحيفا ، واستعادة الاسلحة التى استولى عليها البريطانيون فى « يلجور » . وكان الاسم الحركى « الكودى » للعملية التى ستفذهها « عصاة شتيرن » هو « عبدك وفداك » ، أما بالنسبة لغارة الهاجاناه فكل « استعادة الممتلكات المفقودة » ويرر « سنيه » موافقته على هذه العمليات على اسس انها تتفق ومبدأ « المعين بالمعين » - فهى تشن هجوما على الحكومة البريطانية فى مقابل هجوم شنته على الحكومة اليهودية . وقد صدقت لجنة « اكس » السرية العليا ، التى كفت تشرف على « المقاومة العبرانية » ، نية « الوكالة اليهودية » ، على الخطط الثلاث دون اطلاق اعضائها الخمسة على التفاصيل حيث اخطروا فقط بأن « مبنى حكوميا هاما » سيتم ضربه ، ولكن لم يشرىوا الى اسم المبنى بلتخديد .

ويتفق كل من « بيجين » و « جاليلى » على أن الهدف من تدمير فندق « الملك داود » كان اذلال البريطانيين وليس قتلهم . ويقول جاليلى الذى كلن نقابا « لسنيه » وشريكه فى السكن آنذاك ، « كلن الهدف هو تخريب مبنى يستخدم مقرا للسكرتارية ولقيادة الجيش وكلن ذلك ردا على « السبت الاسود » ولقد كلن عملا جريئا ، جسورا وينطوى على مخاطرة بالغة ويوجه ضربة الى المركز العصبى . ولم يكن الهدف منه هو تدمير الفندق ذاته . كما لم يكن الهدف منه . بكل تأكيد ، هو أن يسفر عن وقوع ضحايا » وقد صدرت الاوامر الى « باجلين » منذ البداية بمنح افراد السكرتارية والناس الموجودين بالفندق ، فرصة كافية لمغادرته .

غير أن هناك ثغرة يصعب سدها بين كل من تقارير « الارجون » و « الهاجاناه » ، حول المشاورات الفنية التى دارت بين « باجلين » واسحاق سده ، فوفقا لاقوال « بيجين » ، اقترح « بيجين » منح البريطانيين فرصة زمنية لمدة ٥ دقائق ، بينما اقترح « سده » خمس عشرة دقيقة فقط . ولكنها اتفقا بعد ذلك كحل وسط منح البريطانيين مهلة لمدة ثلاثين دقيقة . ويؤكد اعضاء « الارجون » ان « سده » ضغط على « باجلين » لزيادة قوة الشحنة الناسفة التى ينوى غرسها فى « بدروم » الفندق . ويقولون ان « الهاجاناه » كانوا يريدون ضمان عدم اتاحة فرصة كافية للبريطانيين لنقل مئآت من الوثائق المدنية التى استولوا عليها من مكاتب « الوكالة اليهودية » .

وقد نفى « جاليلى » هذا التقرير كلية ( كان هو و « بيجين » الوحيدين الباقين على قيد الحياة ابان الثمانينيات ، وبطبيعة الحال وكما هو معتاد

بالنسبة لمثل هذه المؤامرات ، لم يتم تسجيل أى تفاصيل كتلة ) . ويصر على أن « الهاجلاء » لم يكن لديها أى مصلحة فى وقوع انفجار مدوى . بل انها كفت تنظر الى العملية أساسا كرمز فقط . وكان « سده » مهتما الى أقصى حد بتقليل احتمالات حدوث اصابت بين الاشخاص لدرجة انه اقترح توقيت القنابل لتنفجر بعد الظهر عندما يكون معظم العاملين قد انصرفوا الى بيوتهم ( وهذه نقطة لا يدور حولها جدال ) اما عن الوثائق فان « جاليلى » يرفض فكرة انها كانت عاملا دخل فى حسابات « الهاجلاء » . وليس هناك شك فى أن كلا من « الأرجبون » و « الهاجلاء » كان لديهما بعد وقوع الحادث ، دوافع قوية تجعلهما يحاولان تخفيف قدر المسؤولية التى يتحملها كل منهما . بل ليس من المستغرب أن يكونا قد مارسا أساليب الدعاية السوداء ضد بعضهما البعض ، او على الأقل أن يكون كل منهما قد حاول اضعاف أكبر قدر من البريق على الدور الذى اداه . وربما كلن مما يؤكد صحة ادعاءات « الهاجلاء » الى حد ما ، التصريحات التى أدلى بها البريطانيون بانهم لم يحصلوا تقريبا على شىء من وثائق الوكالة اليهودية يزيد عما كانوا يمرغونه من قبل ، وربما كلن أبسط سبب وراء ذلك هو عدم توفير مترجمين للعبرية يتقنون بهم ( أى من غير اليهود ) . ولقد جاء فى صحيفة « باليستين ترانجيل » ، ( المثلث الفلسطينى ) ، نقلا عن رجل شرطة يهودى انهم : « لم يكن لديهم أحد يستمعون به فى العمل ضد « الهاجلاء » سوى أشخاص من أمثالى — ممن كانوا يدينون بالولاء للهاجلاء . وكنا نفرز جميع الاوراق ، ولكننا ، اذا عثرنا على ورقة تدين « الوكالة اليهودية » ، أو تضربها : كنا نلقى بها فى المراض ونفرقها بالماء . وبعد يومين أصبحت جميع مواسير الصرف فى مقر رئاسة المبلحت الجنائية البريطانية مسدودة تماما .

وفى أول يوليو ، تلقى بيجين الاوامر بتنفيذ « عملية تشيك » ، وواصل باجلين عمله فى تنقيح خطته التفصيلية للتسلل الى قاعة « ريجانس » للطعام بالفندق ، عن طريق مدخل الخدم وطرقة « بالبدروم » ثم بطول الفندق . ولكن طلبت الهاجلاء فى ١٧ يوليو من بيجين تأجيل التنفيذ ، وذلك لاسباب لم يطلع عليها أبدا . وكان « سنيه » قد حظى بزيارة من « ماير وايزجال » ، المساعد الشخصى النشط والمخلص جدا « لحايم وايزمان » . ويبدو أن وايزمان كان يعلم أن ثمة شيئا ما يدبر ، وأن كان لم يطلع بالتحديد على ما هو هذا الشئ . وحاول وايزمان أن يستغل آخر قطرة من النفوذ لديه ، فى محاولة بطولية أخيرة لفرض سيطرته على اتجاه الاستراتيجية الصهيونية . وأعلن وايزجال هو يقرأ من بيان مكتوب :

« أننا نفق على حافة هاوية .. وإذا ما واصلتم تنفيذ عملياتكم فلن

هذا سيكون بمثابة اعلان الحرب على بريطانيا العظمى . وأنا واثق من أن بريطانيا لن تسكت وبذلك سنخسر كل ما كافحنا من أجله . ومازالت أشغل منصب رئيس الحركة الصهيونية ، ومن المعترف به عامة في الانظمة الديمقراطية أن الرئيس يكون القائد الاعلى للقوات المسلحة . . . وأنا استخدم الان سلطتي هذه . وأنا آمرك أن توقفوا فوراً جميع العمليات التى تقوم بها الجماعات السرية الثلاث » .

وهدد وايزمان بالاستقالة فوراً وبأن تكون استقالته مسببة اذا لم يخضع « سنيه » لهذا الانذار النهائى . وأصر على أن اقل مايرضى به هو تأجيل كل العمليات الى حين اجتماع اللجنة التنفيذية العليا « للوكالة اليهودية » فى اغسطس التالى بباريس ، لبحث افضل اسلوب لمواصلة النضال . وعلى الرغم من أن « سنيه » لم يشارك « وايزمان » فى مخاوفه ، بل على العكس كان تواتر للعمل ، فإنه لم يجد امامه مفرًا من الرضوخ . فهذه أول مرة يتدخل فيها الزعيم المسن بطريقة مباشرة فى شأن من شئون « الهاجاناه » . ونصح « جاليلى » « سنيه » بالاتجاه فوراً الى « لجنة اكس » ، ويقول « سنيه » : « ان هذا كان خروجاً على الاساليب المشروعة . وكنا نستطيع مجازاته ونقول لوايزمان انه يستطيع الاتصال بين جورويون . ولكن كانت المسألة أخطر من ان نماطل فيها على اسس التمسك بالاجراءات الشكلية . فكان لابد من عرضها على « لجنة اكس » ، وكان لابد للجنة ان تتخذ قراراً بشأنها . وشرح « سنيه » للجنة بدقة اعتراضات وايزمان ، وان لم يحدد لها البنى الذى سيتم ضربه . وعدل أحد أعضاء اللجنة — وهو « ليفى اشكول » الذى أصبح فيما بعد رئيساً للوزراء — عن موقفه ، وبذلك سحبت الموافقة على تنفيذ العمليات الثلاث .

ولم يكن « بيجين » يعلم شيئاً عن هذه الاتصالات المتبادلة . واكتفى « سنيه » بأن طلب التأجيل . ولم تجد « عصابة شتيرن » بأساً من الانتظار . أما « بيجين » فكان قلقاً . فكلمها زادت الفجوة الزمنية ، قلت احتمالات الاحتفاظ بسرية عملية « الملك داود » . ووافق مرتين على منح « سنيه » مهلة أخرى ، ولكن بدأ صبره ينفد . وكان قائد « الهاجاناه » يسلك طريقاً ملتوياً ووعراً فى محاولته التنسيق بين قادته السياسيين والارجون . ومن الواضح ان « سنيه » كان يامل فى تغيير المسيلة الرسمية بمجرد أن يتحدث مع « بن جورويون » قبل انعقاد اللجنة التنفيذية العليا فى باريس ، ولكنه لم يكن يقى ببيجين بدرجة تكفى لان يطلعه على الحقيقة ووفقاً « لجاليلى » ، فإنه لم يكن يرغب فى ازعاج قائد « الارجون » :

« لم يذكر الحقيقة كلها . فاولاً وقبل كل شيء ، فهو لم يكن مضطراً لذلك . ولم يكن مضطراً لان يطلع بيجين على أسرار الحركة الصهيونية : أى اسرار تنظيم « اليشوف » . ولكن كان هناك سبب أكثر خطورة ، فهو لم يكن يرغب



في تثبيت حمة « بيجين » . فلو ان بيجين شعر بالاحباط نتيجة لاطلاعه على حقيقة ان الحركة الصهيونية قد بدأت تنسحب من النضال للتوصل الى نتائج بعيدة المدى .

واسفرت مراوغات « سفيه » عن تحقيق النتيجة التي كان يحاول تجنبها بالذات . فقه قام قائد « الهاجاناه » في ٢٠ يونيو بإبلاغ « بيجين » بأن «الوكالة اليهودية» تستعد لإعلان سياسة عدم التعاون مع البريطانيين وذلك في ٢٥ يوليو . وكان هذا سببا آخر « في عدم تنفيذ اى عمليات قبل ذلك التاريخ . ولم يستجب « بيجين » . وبعث « سفيه » في صباح ٢٢ يوليو بآخر نداء وجهه اليه في جملة واحدة : « يجب ان تمتنع مؤقتا عن تنفيذ عملية القدس » . ولكن كانت « الارجون » قد كتبت بالفعل عن تلقى اى اوامر .

وكانت القنابل المخبأة في أربعة أوعية لبن ، قد وصلت الى القدس فعلا . وكان هناك كثيرون - في الارجون و الهاجاناه « وعصابة شتيرن - يعرفون بخطة الملك داود حتى انه لم يعد ممكنا تجميدها لفترة اطول . وكان بيجين يرى انه قد حصل فعلا على موافقة « الهاجاناه » على عملية « تشيك » . ولم يكن احد قد أبلغه بلغاتها ويقول يعقوب امرامى ، الذى خلف « ايلي تافين » كرئيس لمخابرات الارجون ، ان المنظمة ضاقت ذرعا بتأجيلات « سفيه » .

« لم نكن نعلم شيئا عن انذار وايزمن ، ولكننا كنا ندرك ان وايزمن يعارض فكرة النضال ضد البريطانيين وانه يحاول التقليل من شأن هذا النضال . وكنا نظن انهم انما يريدون مجرد التأجيل . وكنا نعتد بدرجة اكبر على حقيقة انهم كانوا طلبوا منا أصلا تنفيذ العملية ، ولم نر ان هناك سببا يدعو للتأجيل . ولم يقدم « سفيه » اى تفسير .

هذا وقد امتنع بيجين من جلبه عن الخوض في المسألة اكثر مما ذكر في كتابه «التمرد» الذى لم يحاول فيه تبرير أسباب رفض مطلب قائد «الهاجاناه» .

وفي الساعة الثانية عشرة و٣٧ دقيقة من بعد ظهر الاثنين ٢٢ يوليو من عام ١٩٤٦ ، انفجرت شحنة ناسفة من مادة « تى . ان . تى » وزنها ٢٥٠ كيلو جراما ، داخل مطعم « الريحانيس » ، الذى كان خاليا في ذلك الوقت ، وذلك قبل موعدها المحدد بست دقائق . ودمرت الدعائم الوسطى الموجودة تحت الجناح الجنوبي بفندق الملك داود ، وانهارت خمسون غرفة من غرف مكاتب الادارة المدنية والعسكرية البريطانية ، محدثة صرنا بدويا وسط سحابة من الدخان وتراب الاسمنت . وتطايرت قطع الحجارة في الطريق الرئيسى الذى يطل عليه الجناح ، لقتل المرة وتصيبهم بالعاهات . وذهبت الانتفاضة المتطيرة بأحد المسؤولين البريطانيين وقذفت به ليرطم بحائط مبنى « جمعية الشبان المسيحيين » المقابل للفندق ، ويخترقه بجسمه تاركا وراءه رأسه

المنزوعة من اثر قوة الانفجار ودماؤه المتناثرة على الحائط . وظل عمال الانتفاذ يستخرجون جثث الضحايا من تحت الانقاض حتى بعد اسبوع من وقوع الحادث وأعلن في ٢١ يوليو الحصر النهائي لعدد ضحايا العملية التي اسفرت عن ٩١ قتيلا من بينهم : ٢٨ بريطانيا ، و ٤١ عربيا ، و ١٧ يهوديا ، واثنان من الارمن ، وروسي واحد ، ويوناني ومصري . وبلغ عدد المصابين ٤٦ شخصا . وكان أكثر من نصف القتلى من الكتائبين ومن موظفات الالة الكتبة والسعاة وغيرهم من سفار الموظفين في السكرتارية وفي الفندق . وصدم « مناحم بيجين » ازاء فداحة الاصابات ، ولكنه سارع بالدفاع عن رجاله ، وظل حتى بعد ٤٠ علما من وقوع الحادث ، يلقي بمسئولية حجم الخسائر على البريطانيين . فهم لم يكرثوا بالتحذير الذي ابلغ تليفونيا الى تحويلة تليفونات الفندق . واعلنت اذاعة « الارجون » السرية الحداد على الضحايا من انيهود — الذين اختصتهم بالذكر تمثيا مع اسلوب بيجين في التمييز . وامتنعت الاذاعة عن اعلان الحداد على القتلى البريطانيين ، حيث ان بريطانيا لم تعرب عن حزنها على الستة ملايين يهوديا الذين هلكوا في محرقة النازي . واعلنت « اننا سنواصل السر في طريقنا — طريق المعاناة ، وطريق النضال — ونحن نطوى صدورنا على هذا الحزن وهذا الغضب ازاء مأساة اليهود المؤلمة » ويدأ ان « الارجون » لم يلاحظوا ان معظم القتلى لم يكونوا يهودا أو بريطانيين بل كانوا عربا . وكما يقول « ثيرستون كلارك » : بالنسبة للارجون ، فان العرب لم يكن نهم أى وجود ، بل كانوا كالاشباح غير المرئيين .

وأصبح من المعروف الآن بصورة مؤكدة أن الارجون قد قتلوا فعلا بتوجيه الانتذار ، ولكنه لم يبلغ للسلطات البريطانية بأسلوب يوحى بالجدية ولا قبل فترة كافية تسمح للعاملين بلخلاء الفندق قبل انفجار الشحنة المتسفة . ان ما وقع في ذلك اليوم الحزين اثناء فترة تناول طعام الغداء كان بمثابة مأساة جاءت نتيجة لسلسلة من الاخطاء . ولكن لا يمكن اعفاء « منظمة الارجون » وقائدها من المسئولية الكاملة . فمهما كانت قلة تجاربهم السابقة ، لا يمكن تصور تنفيذ أى عملية تخريب على هذا النطاق المضخم دون أن يوضع في الاعتبار احتمال وقوع خطأ . فمن شأن القنابل مثلا أن تنفجر قبل موعدها ، كما أن الرسائل قد تفصل الطريق فلا تفصل الى وجهتها المحددة . وكانت القدس قد تعرضت آنذاك لانتشار موجة من الانذارات الكاذبة وكانها وباء . ولم يكن هناك ما يضمن عدم التعامل مع الانتذار الذي وجهه « الارجون » على انه واحد من تلك الانذارات الكاذبة . كما كان من المعسرف جييدا أن يوم الاثنين يعتبر أكثر ايلام الاسبوع ازحلما بالعمل بالنمسية للسكرتارية حيث انه يأتي في اعقاب أيام الاجازة الاسبوعية للمسلمين واليهود والمسيحيين ولذلك فان معظم العاملين لم ينصرفوا لتناول الغداء قبل الساعة الواحدة بعد الظهر . وكان هذا هو السبب وراء اقتراح « الهاجاناه » تنفيذ العملية في الوقت

متأخر من النهار حتى ولو أدى ذلك الى زيادة المخطر التي يتعرض لها فريق  
« جيدي باجلين » .

لقد أبلغ التحذير الى الفندق تليفونيا بواسطة « أدينا هاي » البالفة  
من العمر ستة عشر عاما والتلميذة باحدى مدارس القدس التي كانت تتولى  
نقل رسائل الارجون . وبدأت « أدينا » في اجراء اتصالاتها بمجرد أن انسحبت  
فرقة التخريب من « بدروم » الفندق . وتقول ان قائد العملية اعطى الإشارة  
التي سبق الاتفاق عليها تقول « أدينا » :

« دخلت حانوتا قريبا من فندق الملك داود - وكان محلا للمطور أو لبيع  
النظارات - أو ربما كان يجمع بين الامرين ، واتصلت بالفندق . وقلت بالعبرية  
والانجليزية : « هنا المقاومة اليهودية .. لقد غرسنا القنابل بالفندق ،  
فالرجاء اخلاء الفندق فوراً . لقد انذرنكم ، ثم هرولت عبر شارع الملك جورج .  
وكان يوجد آنذاك كشك للتليفون حيث توجد حالياً حديقة عامة . واتصلت  
بالقنصلية الفرنسية وابلغتهم ان ثمة قنبلة ستفجر في فندق الملك داود وطلبت  
منهم فتح النوافذ حتى لا تحدث اضراراً . ثم اتجهت الى شارع يلغا بالقرب  
من محطة الانوبيس القديمة ، واستخدمت التليفون الموجود بمحل لبيع البويات  
واتصلت بصحيفة « بالستين بوست » وابلغتهم بالعبرية اننا قمنا بزرع قنابل  
في فندق الملك داود ، واننا حذرناهم هناك . وطلبت من الصحيفة تحذيرهم مرة  
اخرى واتجهت بعد ذلك الى معسكر اليهود ، وعندما وصلت الى محطة البوليس  
هناك ، تردد صوت انفجار هائل ، لقد كلن هذا هو صوت انفجار فندق  
الملك داود .

ويمكن القول ان من المستحيل اتهام مثل هذه الرحلة ، حتى لو قابلت بها  
مفاة مراهقة في عجلة من امرها ، في مدة تقل كثيراً عن نصف ساعة ، اذا أخذنا  
في الاعتبار المكالمات التليفونية الثلاث التي اجريت خلالها . وثمة دلائل مستقلة  
تؤكد أن المكالمات الثلاث قد تمت بالفعل . ويقول « نعيم نيسان » ، رئيس  
الخدم في فندق الملك داود ، انه استدعى الى تحويلة التليفونات بالفندق :

« كان عامل التليفونات شاحب الوجه تماماً . وقال ان امرأة اتصلت به  
وابلغته ان ثمة قنبلة في الفندق . وطلبت منه ان يهدأ والا يثير الرعب . وهرعت  
الى المدير ، مستر ( مكسر ) « هامبيرجر » ، الذي قال لى أن من السهل جداً  
على أى شخص ان يعلن ان قنبلة توجد بالفندق . فقلت له : لماذا المجازفة  
ولماذا لا يبلغ السلطات . والتقط سماعة التليفون وادار على الفور رقم مقر  
القيادة البريطانية . ثم قال لى : « لا تقل لأحد . فان احداً لن يخافر الفندق » .  
وكان قد سأل البريطانيين : « هل اخلى الفندق ؟ » . ولم اسمع الرد ولكنى  
اعتقد انهم ردوا بالنفى ، وان هذا هو السبب فى طلبه منى عدم ابلاغ احد ،

وان احد لن يفادر الفندق . واتجهت بعد ذلك لاستئناف اعمالى بعيدا عن قاعة  
« الريحانيس » ركنت فى موقعى هناك عندما وقع الانفجار .

ولم يوجه « نيسان » ، فيها بعد ، أى أسئلة الى « هلمبرجر » حول  
هذا الموضوع : « انه لم يتحدث أبدا بعد ذلك من المسألة » ولم يحدث أبدا  
ان اقترتها معه مرة أخرى . فهو فى غاية التشدد . . وكان « نيسان » يهوديا  
عراقيا ، عمل من قبل لدى الاسرة المالكة فى بغداد . وقد تزوج ، بعد الحادث  
بأربع سنوات ، من « ادينا هاى » ، ولكن لم تكن له أى صلة « بالارجون » .  
وهو كان على صلة بعم « ادينا » ولكنه لم يحدث ان قابلها الا بعد فترة طويلة  
من الحادث . ويؤكد « اميل سوتير » المدير المساعد بالفندق ، صحة رواية  
« نيسان » فى مضمونها . وكان « اميل » قد استبعد صدق التحذير فى البداية  
على اساس انه خدعة . ويعترف « سوتير » وهو مسيحي سويسرى متزوج من  
بريطانية ، بان عمال التليفون اخطروه ثلاث مرات بالتحذير .

وقد تأكدت أيضا صحة الانذارات الاخرى ، حيث اقترتها كل من  
« اليلستين بوست » ( او الجيروسالم بوست حاليا ) ، والفرنسية الفرنسية ،  
بل ان عامل تحويلة الصحيفة قلم بلخطار الشرطة . وقد عثر على تلك الرسالة  
مسجلة فى سجلات المباحث الجنائية . وقد بعث جندى فرنسى كان يخدم فى  
قوات حفظ السلام للامم المتحدة بجنوب لبنان ، عندما اعيد فى عام ١٩٨١ نسر  
رواية « ثارستون كلارك » عن أحداث ذلك اليوم — بعث برسالة الى « ادينا  
نيسان » يبلغها فيها ان والده كان متصل فرنسا بالقدس علم ١٩٤٦ ، وانسه  
يذكر كل تفاصيل الحادث منذ ايام طفولته .

وبالتاء نظرة تحليلية على الماضى ، نجد انه من الواضح ان البريطانيين  
كانوا سيتصرفون بسرعة اكبر ازاء التحذير لو ان « ادينا هاى » اتصلت  
تليفونيا بالسكرتارية مباشرة ولم تكثف بالاتصال بتحويلة تليفونات الفندق .  
ولم يكن رقم السكرتارية سرا . ولكن كانت « منظمة الارجون » تعتقد ان  
اجراء مكالة واحدة هو افضل طريق لتحذير كل من الفندق والسكرتارية فى آن  
واحد . وكان « اسحاق افينوم » ، قائد الارجون المحلى بالقدس الذى تأقت  
منه « ادينا » الاوامر ، يعتقد انه مجرد ابلاغ التحويلة يكون بمثابة اطلاق  
جرس الانذار ، وانه بمجرد الضغط عليه يتم نقل التحذير الى كل من ادارة  
الفندق والبريطانيين فى آن واحد . ولكن ، على خلاف ظن « الارجون » ، من  
الواضح ان عمال التحويلة لم تكن لديهم سلطة اطلاق الانذار على مسئوليتهم  
الشخصية .

ويظل التساؤل معلقا : لماذا لم يتم البريطانيون باخلاء السكرتارية عندما  
علموا بالانذار من « هلمبرجر » ومن الشرطة ؟ ان أبسط رد على هذا هو ان  
الوان كان قد فلت . ولكن المسألة تتطوى على ما هو اكثر من ذلك . فنان

« مناجم بيجين » ظل يروى في الإحاديث التي أدلى بها حتى وقت قريب - وكان آخرها في عام ١٩٧٦ - أن السير « جون شو » ، سكرتير عام الإدارة البريطانية ، تلقى التحذير ورد قتلا في غطرسقه المعتادة : « انتى موجود هنا لاصدار الإوامر الى اليهود ، وليس لتلقى الإوامر منهم » . وكانت هذه الرواية قد نقلها يسرائيل جاليلي ، عضو الهاجناه ، الى « بيجين » في ظرف أسبام قليلة من وقوع الكارثة . ويقول « جاليلي » بدوره عن صحفي أمريكي ( توفى بعد ذلك ) وقد رفع « شو » دعوى تشهير ضد صحيفة لندنية يهودية صغيرة منذ فترة طويلة ترجع الى عام ١٩٤٨ ، عندما قامت بنشر الخبر . وقد اقسام « شو » وسكرتيرته انها لم يتلقيا أى انذارات . وقد سحبت الصحيفة زعمها بدلا من الدفاع عنه ، حيث انها لم تستطع العثور على أى شهود اثبات . وتقول « جوزفين » ، زوجة « شو » ان الخبر مختلق تماما بهدف الاساءة الى سمعة السير « جون » ولتخفيف جزء من المسؤولية عن كاهل الارجون ، ولكن ليس هناك أى دليل ايضا يثبت هذا الادعاء . ويسلم « شمويل كاتز » ، مدير دعاية « بيجين » ، فى تسجيله لتاريخ كفاح « الارجون » ، « بإمكانية استبعاد » الرواية الخامسة برد « شو » على الانذار .

ومع كل هذا ، فان شخصا ما بالادارة البريطانية تلقى الانذار ، وهناك الكثير من المعلومات التي تؤكد ان شيئا ما قد وقع خطأ . وربما كلن هذا هو سبب المشكلة . فان « باجلين » ورجالهم كانوا قد دخلوا الى « بديوم » الفندق متخفين كعمال عرب . واثناء اعداد قتال المتفجرات فى قاعة « الريبجنس » للطعام شاهدهم ضابط بريطانى برتبة « ميجور » فاطلق الانذار . واثناء الارتباك الذى وقع ، اطلق أحد رجال « الارجون » النار عليه . وابلغ الحادث الى رجال الامن البريطانيين ، ولكن سباد اعتقاد خاطئ بأنه اشتبك مع بعض اللصوص العرب . وقام رجال « الارجون » بعد ذلك بتفجير شحنتين صغيرتين فى « طريق جوليان » ، وهو الشارع الرئيسى الذى يقع عنده فندق الملك داود ، لاجل البوليس على اغلاق الشارع مما يضمن عدم زيادة عدد الاصابات المحتملة . واتفجرت القنابل قبل موعدها ، مما زاد من الارتباك العام . وسمع سير « جون شو » هذه الانفجارات من حجرة مكتبه بالدور الرابع ، فعبر الممر الواقع خارجها لتقصى الامر ، وتوصل الى ان المسألة لا تزيد عن كونها واحدة من الحوادث « العادية » المألوفة فى عام ١٩٤٦ . ورأى ان البوليس بوسعه معالجتها حيث ان لديه اشياء اهم من ذلك يؤديها . ومن الواضح ، بذلك ، ان التحذير الذى وجهته « أينا هاى » ، من خلال شبكات اتصال الفندق والامن ، لم يتم تقييمه على اعتبار انه حدث منفرد ، بل على أساس انه جزء من الفوضى التي كانت تسود القدس حيث كانت اصوات الانفجارات والطلقات والهرج والمرج من الامور المعتادة . واذا كلن قد وقع اهمل من جانب البريطانيين فيما يتعلق بالامن ، فانه لم يتجاوز نطاق الاخطاء البشرية

المسوح بها . ولقد دفع البريطانيون ، والعمالون لديهم ، وزوارهم ثمننا  
فادحا للغاية مقابل هذا الخطأ .

بيد أنهم قضوا على الجزء الأكبر من مشاعر التعاطف التي حظوا بها  
في بداية الأمر ، وذلك عندما وصل إلى الصحف والصهاينة خطاب دوري  
أصدره القائد العلم الجديد للقوات البريطانية ، الجنرال سير « أفلين باركر » ،  
إلى قواته . وكان سير « باركر » قد كتب الخطاب الذي ندم فيما بعد على  
إصداره ، في ثورة من الغضب ، ولكنه استغل كترينة تؤكد أسوأ الشكوك  
السائدة إزاء النوايا البريطانية ، فقد أعلن :

« يجب على جميع الجنود البريطانيين الامتناع عن إقامة أى علاقات  
اجتماعية مع اليهود ، ويجب ألا تجرى أى اتصالات معهم خارج نطاق الالتزامات  
الرسمية فقط ، وأن يكون ذلك في أضيق الحدود الممكنة . وأنا أدرك أن هذه  
الإجراءات من شأنها إثارة بعض المتاعب بالنسبة للقوات ، ولكنى واثق من  
أنهم لو فهموا تماما الأسباب التي دفعتنى إلى اتخاذها فانهم سيدركون أنها  
لائقة ، وأنها كخيلة بمعاقبة اليهود بأسلوب يكرهه هذا الجنس أكثر من شيء  
آخر ، ألا وهو تغريمهم ماليا وإظهار احتقارنا لهم » .

وقد ضاعفت عملية « الملك داود » من كراهية الجمهور البريطانى  
« للارهاب اليهودى » . ولكنها ساعدت في الوقت نفسه على زيادة إيمان  
الحكومة بحتمية التوصل إلى حل سلمي . فإن الكراهية البريطانية تأثرت فعلا  
كما تأثرت معها إرادة الاستمرار في حكم فلسطين . أما داخل المعسكر اليهودى  
فإن هذه العملية كانت بمثابة توقيع حكم بإعدام المقاومة المشتركة . فاجبر  
« موشيه سنيه » ، أكثر قادة « الهاجاناه » ثورية ، على الاستقالة . ووافق  
« بن جوريون » في باريس على العودة إلى الوسائل الدبلوماسية التي شملت  
الموافقة رسميا على قبول مبدأ التقسيم . وتوقفت الهاجاناه تقريبا عن كل  
عنيلتها التخريبية لمدة سبعة عشر شهرا . وكما توقع « بيجين » فإن  
« الأرجون » و « عصابة شتيرن » ، وجدوا أنفسهم مضطرين إلى مواصلة  
الطريق بمفردهم ، دون الحصول على معونة من أحد . وكانت هذه هي  
أحدى التوقعات التي أثبتت الأيام صحتها ، دون أن تترك لديه أى شعور  
بالاغتياب إزاء انتصار رأيه .

## الفصل القامن

### « النفس بالنفس »

كان لعبارة « فلينقم الله لجهنم ! » ، التي جاءت في البيان الذي أصدره مجلس انوزراء الاسرائيلي في ١٤ فبراير سنة ١٩٨٢ ، في نهاية اجتماعه الاسبوعي ، صدى مدويا . وحدث هذا الدعاء باستئزال اللعنة ، هزة عنيفة في اعضاء السلك الصحفي بالقدس الذين كانوا يشعرون بالتعب المعتاد الذي يسيطر عليهم في عطلة نهاية الاسبوع ، وايقظهم من اغفائهم بعد ظهر يوم الاحد المذكور . لا يمكن أن يكون هناك سوى رجل واحد يستطيع أن يكتب مثل هذه العبارة : « مناحم بيجين » الذي يتولى رئاسة وزراء اسرائيل طـوال الخمس سنوات السابقة . وعلى الرغم من أن البيان بدأ بالموافقة على اجازة لسفير مخضرم ، ثم اشارة غامضة الى استعراض المسائل الدبلوماسية والامنية ، فان هذا الاجتماع لمجلس الوزراء لم يكن اجتماعا عاديا . فقد جاء في الفقرة الثالثة من البيان اعلان عن اصدار مجموعة جديدة من الطوابيع البريدية ، الامر الذي كان من الممكن اعتباره ، في ظروف أخرى ، بمثابة مسألة غير مثيرة للاهتمام تهلها كما كان الحال بالنسبة للبيود التي سبقته . ولكنها كانت طوابيع تثير الشعور بالورع بنفس درجة اثارها لاهتمام هواة جمع طوابيع البريد . اذ ان هذه الطوابيع العشرين صدرت « تخليدا لذكرى شهداء الجيل الذي أسس دولة اسرائيل » . وقد تضمنت المجموعة ، من أجل المحافظة على المظاهر ، شخصيات وطنية بارزة من أمثال « حنا سنيش » ، شاعر « الكيبوتز » الذي أعدمه النازي بعد أن قفز بالمظلة الى داخل أوروبا المحتلة ، و « ايلي كوهين » الجاسوس من دمشق . ولكن أحدا لم يندهش عندما ظهرت على عشرة طوابيع من ضمن العشرين طابعا ، صور المناضلين من « الارجون » و « عصابة شتيرن » الذين أعدمهم البريطانيون شنقا ، ورجلين فجرا نفسيهما اثناء وجودهما داخل زنزانة المحكوم عليهم بالاعدام .

لقد كلن قائدهم القديم يدفع الدين الذي في عنقه لهم . فهؤلاء الاشخاص كانوا بالنسبة « لمناحم بيجين » آخر الشهداء ، وابطال ملحمة الشخصية ، وكان « بيجين » يضعهم على منصة تسمو فوق كل منصة أخرى لغريم من القتالين في صفوف « الارجون » الذين سقطوا في ميدان المعركة ، والذين يحمل لهم في نفسه كل تقدير . ان اولئك هم الرجال الذين قاتل عنهم ، وهو يفيض في التعبير عن اعجابه بهم في كتابه « التمرد » ، انهم اجتازوا الاختبار :

« ليست هنك معركة مجيدة ، ولا هجوم عاصف . ولكن هناك فقط التفكير والتأمل - التفكير في الوقت الذي أخذ ينفد مع كل دقة من دقائق

الساعة . والتفكير فيها وراء الزمن . ان الايام تمر بطيئة وطويلة ولكن الليالى اطول . والوقت يمتد ويتيح فرصة اطول من اللزوم للتأمل . ويطوف بالذهن ذكرى شئ ما او شخص ما . ذكرى صوت ام مسنة ، أو زوجة شابة ، وهو يأتى من بعيد ولكن بوضوح كامل . ان الملابس الحمراء التى يثيره بها الجلد ، تذكره على الدوام بأن أيامه أصبحت معدودة ، وأن الشمس التى تسطع خارج زنزانه المظلمة لا تعمل على محو الليل وانها تعمل على زيادة اقتراب الظلام الأزلى . ان المرء لا يستطيع هنا كبت غريزة حب البقاء . فان الصراع المؤلم يستمر معها ، فهو يبدأ صباح كل يوم من جديد وكل ساعة وكل دقيقة ، ويستمر يدور فى ذهنه عنما يخلد الى النوم وعندما يقوم من نومه وفى غدوه ورواحه وفى وحدته عبر زنزانه المغلقة .

لم يكن الامتحان مجرد اختبار فى الشجاعة ، وانما فى الانضباط والالتزام ويشرح « يعقوب امرامى » ، مدير مخابرات « الارجون » ، هذا الامر قائلا : « لقد ذهبوا الى المشنقة لانهم لا يعترفون بالحكم البريطانى ، وكان بعضهم على الاقل يستطيع ان ينجو بجلده لو انهم قبلوا السلطة القضائية للمحكم البريطانية ولم يجبرهم أحد على الرفض ، وكانت لديهم حرية اختيار مطلقة . فقد مزق « دوف جرانتير » ، وهو اكثر هؤلاء الشهداء اخلاصا ، توكيلا رسميا كان قد وقعه بفوضى فيه أحد المحامين باستئناف الحكم . لقد كان هؤلاء شهداء بمعنى الكلمة : رجال اختاروا الموت فى سبيل هدف . كلفت تضحياتهم تشكل جاذبية خاصة بالنسبة « لبيجين » الرومانسى والعقائدى ، القائد والفرج فى وقت واحد . لقد كانوا يتصرفون وكانهم شخصيات خرجت من بين صفحات رواية بقلم « جابوتسكى » ، حيث يقومون بتوجيه قضائهم ثم ينشدون « الحليكما » ( تشيد الحركة الصهيونية ) وهم يتفون عند المشنقة . وعندما توفيت « انيزا بيجين » فى نوفمبر من عام ١٩٨٢ ، دفنت عند جبل الزيتون بالقرب من مقابر « مائير فينشتاين » و « موشيه برازاني » ، اللذين خدعا الجلاد بأن نجرا قنبلة يدوية مهربة اليهما فى سجن القدس المركزى . وكان « بيجين » قد طلب فى وصيته التى كتبها بعد انتخابه رئيسا للوزراء فى عام ١٩٧٧ ، أن يدفن هو وزوجته بجوارهما .

وكان « بيجين » بصفته قائدا للارجون يقدر ارواح المقاتلين حق قدرها . فكان يصر قبل تنفيذ أى عملية على أن تتضمن خطة للهروب قبلية للتنفيذ . ومع ذلك فقد كان يضع فى اعتباره احتمال أن يتعرضوا احيانا للمقاومة ، وأن يموت بعضهم أو أن يصابوا بعاهاات ، بينما يعتقل آخرون بل وقد يتعرضون للننى أيضا . وهذا هو ثمن « التمرد » . فاذا كلفت المعركة ذات قيمة فانها تكون جديرة بالتضحية . وكان « بيجين » يرفض السكوت على الاذلال بواسطة المشنقة أو السقوط ، فقد عانى اليهود فى شتاتهم بالمهجر فى



صمت من مثل هذا الازدلال ، ولكنهم لن يسكتوا عليه في وطنهم القوي . ولم ينس « بيجين » عندما كان طفلا وأجبر على مشاهدة طفلة عذوية الجسد العلني في زعماء اليهود « بيديست - ليتوينسك » ، بناء على أوامر أحد الجنرالات البولنديين ، ويقول « كنت آنذاك في السابعة ، ولكن بشاعة هذا المنظر المهين لم يمح من ذاكرتي مطلقا » .

وكانت عمليات الشنق والجلد بالسياط من الاساليب التي اعتاد البريطانيون على استخدامها من أجل قمع حركات التمرد بالمستعمرات وان كان ذلك في الحالات القصوى . وكانوا ينفذون الاعدام في اعداد من عرب فلسطين تفوق عدد اليهود . ولكن لم يرد على البريطانيين بالمثّل ، من بين الجاعات المتحررة ، سوى « منظمة ارجون زغاي ليومي » . وقد تمكنت المنظمة من وقف عمليات الشنق والجلد التي مارستها انسلطات البريطانية بممارستها الشنق والجلد بالسياط ضد الضباط وضباط الصف البريطانيين انفسهم وردت على الاهانة بالمثّل ، ليس ضد الجنود كأفراد فحسب بل ضد النظام ككل . وما زال الالم الناجم عن تلك الاهانة قلما حتى اليوم . ويتردد ان « مارجريت تاتشر » قالت بعد مرور ثلاثة عقود على تلك الاحداث ، لرئيس وزراء آخر في الكومنولث ، انها لا تستطيع مطلقا مصافحة رجل مسئول عن شنق اثنين من الجنود البريطانيين برتبة سرجنت ( ومع هذا فقد استقبلت مناحم بيجين في مقر رئاسة الوزارة في داوننج ستريت ) .

وقد أثير أول تهديد وجهته الارجون ، فقد التى القبض على كل من « ميشيل آشيل » و « يوسف سمحون » ، عضوي المنظمة ، وهما في طريقهما الى المستشفى بعد ان اصيبا أثناء اشتراكهما في غارة مسلحة وقعت في ٧ مارس عام ١٩٤٦ ، ضد أحد معسكرات الجيش بصرافند . وكانت فرقة من « الارجون » قد تسللت الى القاعدة العسكرية متخفين في زي جنود مظلات بريطانيين ، ولكن اكتشف أمرهم عندما طبع أحد أفرادها وحاول انتزاع مخفج آلي من طراز « فيكرز » من فوق إحدى العجلات . وانسجبت الفرقة في غير نظام . وصدر الحكم بالاعدام ضد « آشيل » شاعر الارجون ، و « سمحون » وردت المنظمة على ذلك بلفظتاف سعة من الضباط البريطانيين : خمسة من أحد نوادي تل أبيب والمسلم من القدس . وقد تمكن الآخر من الهرب ، مما سبب « لبيجين » الشعور بالخزي الابدى . وفرضت السلطات حظر التجول في تل أبيب ، وبدأت عملية التفتيش من بيت الى بيت وأعلن « بيجين » أن الارجون سترد على « الشنق بالشنق » . وجبرت المفاوضات بين الطرفين من خلال الوسطاء اليهود . وأطلقت « الارجون » ، كتعبير عن حسن النية ، سراح اثنين من الضباط المحتجزين وأعطيت كل واحد منهما جنيتها كتعويض عن أي أضرار لحقت بهما . وأعلن الضابطان انها لقيتا معاملة طيبة . وعنفها تم استرداد عضوي

« الارجون » ، التى الرهائن البريطانيون البلقون فى وسط تل ابيب ، وهم محشورون داخل صندوق شحن . وخرجوا منه ، وهم يرتدون زيهم العسكرى الاتيى الذى كان قد تم كيه ، مما اثار سخرية وضحك المرة . لقد عقدت « الارجون » صفقة ولم تتراجع عن تنفيذها .

ولكن لم تكن للعملية التالية نهاية سعيدة ماثلة ، وان كانت قد اسفرت عن تحقيق نصر آخر « للارجون » . فقد صدر حكم ضد « بنيامين كيمتشي » المقاتل فى الارجون البالغ من العمر سبعة عشر عاما ، بالسجن لمدة خمسة عشر عاما مع جلده ثمانى عشرة جلدة عقبا له عن حمل السلاح . وردت « الارجون » على ذلك باعلان : « اذا استخدمتم السوط ضدنا ، سنستخدم السوط ضدكم » . ومع ذلك تم جلد « كيمتشي » ونفذ « بيجين » وعيده ، حيث تم اختطاف ضابط بريطانى برتبة ميجور وثلاثة ضباط صف من تل ابيب ونيثانيا وريشون لوزيون . وتلقى كل واحد منهم ثمانى عشرة جلدة قبل الافراج عنهم . وقد اكد البيان الذى صدر وهو يحمل شعارا يصور ضفتى الاردن ويندقية وتحتهما فقرة تقول « ليس اقل من هذا » : ان المنظمة لن ترد « بالسوط فقط مستقبلا ، اذا استمرت عناصر القهر فى جراتها التى تهدف الى الحاق الاهانة الجسمانية بالشباب اليهودى وشره القومى والانسانى ، بل اننا سنرد بالنار » . وابتلع البريطانيون كبريائهم . فاعفى شاب آخر من « الارجون » كان قد اعتقل مع « كيمتشي » من عقوبة الجلد . ولم يوقع البريطانيون بعد هذا عقوبة الضرب بالسوط على اى من اليهود او العرب طوال المدة المؤلة الباقية لهم فى « الارض الموعودة » ومهما يكن من امر ، فقد تحققت امنية احد الجنود البريطانيين ، كتب عبارة على احد ملصقات « الارجون » التى تحذر جميع ضباط الجيش البريطانى من احتمالات تعرضهم للجلد بالسوط . كتب يقول : « لا تنسوا الضابط الذى يرأسنى برتبة سيرجنت — ميجور » .

اما استخدام جبل المشنقة فقد احتاج الى جهد اكبر لايقافه . اذا احتاج الامر الى تنفيذ الاعدام شنقا فى سبعة من رجال « بيجين » قبل ان يتم ايقاف مثل هذا الحكم . كما استدعى الامر ان يلحق بهم اثنان من الجنود البريطانيين برتبة سيرجنت ، تم تنفيذ الاعدام فيهما شنقا بمقصلة اقيمت خصيصا لهذا الغرض ، لا لاي ذنب ارتكياه سوى كونها بريطانيين موجودين بفلسطين فى ذلك الوقت . وكانت حكومة « اتلى » والادارة البريطانية فى القدس ، فى وسط هذا الجو من الارهاب الذى يزداد جراءة ، تتعلمان تحت ضغوط مكثفة من الراى العام لاستعراض قوتها . ومن ثم فقد اصبح « دوف جرائر » المهاجر اليهودى المجرى البالغ ثمانية وعشرين عاما

والذى أصيب بجراح مرتين أثناء خدمته في الجيش البريطاني رمزا لروح  
التحدى المميزة للارجون ، وللإصرار البريطاني .  
وقد ألقى القبض على « جرائر » في أعقاب غارة مسلحة على مركز  
شرطة « رمات جان » في ٢٣ ابريل ١٩٤٦ وكلفت فرقة من الارجون قد  
دخلت المبنى متخفية كجنود بريطانيين جاءوا للتسليم مجموعة من المعتقلين  
العرب . وعندما لم يغفروا على مفتاح خزانة الاسلحة ، قاموا بنسف البلب ،  
مما نبه حامل مدفع برن يقف على سطح المبنى واحد رجال الشرطة الذى  
أجرى اتصالا تليفونيا طلبا النجدة . وفقدت « الارجون » في هذه  
المعركة غير المدبرة ، ثلاثة من رجالها . وتحطم فك « جرائر » عندما أصيب  
برصاصة فيه ، وكاد أن يفارق الحياة عندما عثر عليه رجال الجيش .  
وأجريت له سلسلة من العمليات الجراحية ، وأصبح لائقا للمثول أمام القضاء  
حيث جرت محاكمته في يناير سنة ١٩٤٧ بلفس . ووجه « جرائر »  
أثناء شرحه للأسباب التى تجعله يرفض حق المحكمة في مقاضاته ، اتهامها  
الى بريطانيا بتحويل « أرض اسرائيل التاريخية » الى قاعدة عسكرية  
وبإغتصابها من الشعب اليهودى « لذلك فلم يعد هناك أى أساس قانونى  
لحكمكم ، الذى أصبح لا يقوم الآن سوى على مبدأ واحد فقط : القوة  
الغاشمة ، المثلة في استخدام السلاح وسيادة الارهاب المتخفى في صورة  
القوانين المزعومة . لقد صيغت هذه القوانين بواسطة حللى الحراب .  
وهم يصدرونها ثم يطبقونها بما يتناقض مع الحقوق الاساسية للإنسان  
ويتعارض مع ارادة الشعب المحلى والقانون الدولى » .

وعندما أصدر القضاة العسكريون الحكم عليه بالاعدام شنقا ، رفع  
صوته مرددا النشيد الصهيونى وهو يقف في قفص الاتهام . وكثرت  
« جرائر » يفضّل الحياة على الموت ، ولكن على أن يكون ذلك رفقا لبلدته ،  
وليس لمبادئ قضائه . وكان المعتقلون من رجال « الارجون » يعرفون  
جيذا الفرق بين الاستشهاد والانتحار . وكانوا يودون أن يتم انتقادهم  
أو مبادلتهم ، ولكن على ألا يكون المقابل هو التماس الرأفة . وأصدرت  
« منظمة الارجون » انذارا ، وان كل أقل تحديدا من الانذارات السابقة :  
ان اعدام أسرى الحرب يعتبر جريمة قتل مع سبق الإصرار . ونحن نندد  
نظام الحكم البريطانى بارتقاة الدماء ردا على ارتكاب مثل  
هذه الجريمة . . وكان رد فعل « بيجين » المبشئ ، مرة أخرى ، هو  
اختطاف رهائن بريطانيين . فاختطف الميجور ه . ا . كولينز ، الذى قيل  
انه ضابط مخابرات ، ولكنه كان في واقع الامر ضابطا متقاعدًا يشتغل في  
الاعمال الحرة ، وذلك أثناء تلوله الشاى بمدينة القدس . واختطف كذلك ،  
القاضى « رالف ويندام » من قاعة المحكمة في تل أبيب . ويبدو أن عملية الاختطاف

الاخيرة ازعجت البريطانيين أكثر من الاولى ، وإن كان من المشكوك فيه أن السبب في ذلك هو صلاته بالطبقة الإمبراطورية ، كما كان يزعم « بيجين » ، وبدأت الحكومة تحلول كسب الوقت بعد أن كانت قد قررت في بداية الامر تنفيذ حكم الاعدام علي « جرانت » بصرف النظر عن المواقف . فأعلنت تأجيل تنفيذ الحكم الى أجل غير مسمى لاتاحة الفرصة له لتقديم التماس الى « المجلس الملكي الخاص » . وكان هذا الاعلان بمثابة نقطة تحول في القضية وكانت جماعة « الارجون » تواجه تقوفا عديدا . وقرر « بيجين » أن استهوار احتجاز الرهائن لن يحقق شيئا ، خاصة وأن المخيا الموجود به القاضي « ويندام » ، لم يكن آمنا علي الاطلاق ولكن عندما اتضح أن البريطانيين كانوا لا يزالون مصممين علي شنق « جرانت » وثلاثة آخرين — هم « يجيل دريزنر » ، و « مريخاي الكوشى » و « الانيزر كاشاني » — لم تدبر « الارجون » عملية الانتقاذ بسرعة كافية . وكانت البلاد كلها تخضع للقوانين العسكرية ، ونقل الرجل الاربعة المحكوم عليهم بالإعدام من القدس الى حصن عكا ، حيث اعدموا في ١٦ ابريل عام ١٩٤٧ ، تحت ستر قانوني من الدخان . وقلم بعد أسبوع واحد « فينشتاين » و « برازنى » ، من الارجون و « عصابة شتين » ، علي التوالي ، بتفجير قنبلة يودية ، تم تهريبها اليهما داخل برتقالة . وكانا ينويان أن يصحبا معها الجلاذ الى القبر ، ولكنهما رجعا عن ذلك عندما أصر حاخام السجن علي مرافقتها حتى جبل المشنقة .

وقد حققت « الارجون » ، إبان صيف ذلك العام ، أكبر انتصاراتها ، اقتحام حصن عكا ، الذى كان يبدو منيعا منذ عهد الصليبيين — ولكنها عانت أيضا من الآم تنفيذ أحكام اعدام أخرى واتخذ القرار الصعب بشنق الجنديين اللذين يحملان رتبة سرجنت واللذين تحتجزهما المنظمة . وتمت عملية اقتحام الحصن الكائن في وسط المدينة العربية ، عن طريق تنفيذ خطة معقدة لاختراقه من الداخل والخارج . وقد بلغ المجموع الكلى للمسجونين الذين هربوا من الفجوة التى فجرت في الجدار الحجرى السميك ٢٥١ سجينا منهم ١٣١ عربيا ، والباقي ١٢٠ من اليهود . ولكن كانت الخسائر فادحة فى المقابل ، حيث قتل خمسة عشر يهوديا أثناء المطاردة كما القى القبض على خمسة آخرين . وكان من بين القتلى « ميتشيل اشيل » الذى كان قد نجا من جبل المشنقة منذ عام مضى وقدم ثلاثة من المعتقلين الجدد — وهم « اشفالوم جيب » ، و « مائز نكار » و « يعقوب ويز » — الي المجازمة بتهم عقوبتها الاعدام . وقال أحدهم للقضاة :

« أننا نعلم أن هذه المعركة ستسفر عن نتيجة واحدة . فإن شعبنا سيحصل علي حريته وسيجلو المستبد عن الارض . ولهذا فإننا نحفظ بهدونا . بل الأكثر من هذا فإننا سعداء . فليس هنك سعادة أكبر من أن نهب حياتنا من أجل مثل

اعلى ، وإن نعلم ونعلم بما لا يترك مجالاً للشك ، أننا من بين أولئك الذين يلمعون دوراً مباشراً في سبيل تحقيقه .

وأدرك « بيجين » أنه يجب على « الأرجون » أن تأخذ رهائن من رتب عالية ، حتى يستطيعون انقاذهم . ولكن منذ تنفيذ عمليات الاعدام السابقة أصبح البريطانيون على حذر ، مما جعل تنفيذ ذلك أمراً صعباً . واضطر «الصيدون» في نهاية الامر الى الاكتفاء باختطاف اثنين من جنود المخابرات برتبة سيرجنت ، أثناء عودتهما الى مسكنيهما سيرا على الاقدام وهما يرتديان الملابس المدنية بعد أن قضيا ليلة في مصيف ناتانيا بدون تصريح . وتمت عملية الاختطاف عن طريق ضرب السيرجنت « كليفورد مارتن » و « ميرفن بيس » بالهراوات وتخديرهما بالكورفورم ثم نقلهما بسرعة الى مخبأ أعد خصيصاً لهذا الغرض أسفل مصنع لصقل الماس بناتانيا . وكان حارس سجنهما هو «جيدى باجلين» رئيس عمليات الأرجون . وأعلن البريطانيون تحديد اقامة جميع سكان المدينة اليهودية ، وتم استجواب ١٤٢٧ شخصاً منهم ، ولكن بقي الجنديان في زنازتهما الخائفة بمراحضها المصنوع من قماش سميك والاكسجين المعبأ. ونفذ حكم الاعدام فى ٢٩ يوليو عام ١٩٤٧ ، فى المسجونين الثلاثة من منظمة الأرجون — « جيب » « نكار » و « فيس » ، حيث اقتيدوا الى حبل المشنقة عكا . وفى ظرف ساعات قليلة من ذلك ، لحق بهم كل من السيرجنت « مارتن » والسيرجنت « بيس » . وتولى « باجلين » بعد التشاور مع « بيجين » ، مؤكداً له إمكانية تنفيذ العملية وتم شنقهما بواسطة علرضة خشبية فى سقف مصنع الماس المهجور . ثم نقلا الى غابة صغيرة من اشجار الكافور حيث تركت جثتيهما تتدليان من شجرتين . ووضع « باجلين » لغماً بالقرب من الشجرتين على أمل أن يقتل جندياً ثالثاً حتى يتحقق التعادل ، ولكن عندما تأخر البوليس فى العثور على الجثتين أخطرت منظمة « الأرجون » الشرطة بمكانهما ، مع تحذيرهم من وجود الغام فان « باجلين » كان يخشى أن يصيب اللغم أى جندي يهودى قد يشترك فى مهمة البحث وبناء على التحذير ، فان البريطانيين سحبوا الجثتين مستخدمين الجبال والخطافات ، معتقدين أن الجثتين ذاتهما ملفومتان . ومما زاد من بشاعة عملية استرداد الجثتين بالنسبة لفرقة الانتقاذ العسكرية والشرطة والصحفيين والمصورين الحاضرين ، أن الجثة الاولى عند انزالها لمست اللغم الذى زرعه « باجلين » ففجرت وتطايرت اشلأوها . أما الشجرة التى تحمل الجثة الثانية فقد اقتلعها الانفجار من جذورها واصيب ضابط برتبة كابتن من سلاح المهندسين الملكى كان يشرف على العملية ، فى وجهه وكفقه .

تردد مدى عملية شنق الجنديين فى جميع انحاء العالم ، مثلما حدث لعملية الانفجار فى فندق « الملك داود » وعملية الهروب من حصن عكا . ومع هذا فقد كان « مناخم بيجين » الذى صدق على العملية ، محتفظاً بصورة غريبة

ازاء هذا القرار . وكتب يقول في مذكراته التى نشرت في كتابه « التمرد » :  
« وفي اليوم التالى تم شنق البريطانيين . لقد علمنا عدونا بالمثل . ولقد حذرناه  
مرارا وتكرارا . ولكنه تجاهل تحذيراتنا باصرار . لقد اجبرنا على الرد عليه  
بأسلوب « الشنق بالشنق » . وكانت ايام ساد الظلام نهارها كاليالى الخالية  
من النجوم » هذا هو كل ما قاله في المسلة التى تقل عن صفحة واحدة والتى  
خصصها لهنية الشنق ، من هذا القرار اها باقى المسلة فقد ملاها بتوجيه  
اللوم للبريطانيين لتنفيذهم « احكام الاعدام » التى لا معنى لها .

بيد أن قرار قتل الجنديين لم يصدر ببساطة ، فقد بذل « بيجين » جهودا  
فائقة في مشاورات مع زملائه بالقيادة العليا للارجون ، على الرغم من عدم  
وجود ما يفيد بأنه كان يعارض قرار الشنق . ويعتقد « يعقوب امرامى » أن  
« بيجين » لم يكن يعرف تماما ما يجب عليه عمله . يقول « امرامى » :

« لقد سأل الجميع عن آرائهم ، ولم يكن يريد أن يؤثر على الآخرين عن  
طريق اعلان موقفه . وانا شخصيا كنت أؤيد القرار . وقام بمشاورة ستة  
أو سبعة منا — متى وفراى . ولم يكن هناك من يعارض القرار . وانا لا اتنى  
أن البعض كانت تراودهم المخاوف . لقد كانت المسألة نسبية . وكان رأى  
البعض قاطعا ، بينما كان هناك آخرون لديهم بعض الشكوك ولكنهم قالوا نعم .  
وكن « بيجين » ، يريد أن يسهل المسألة على أى أحد يريد أن يقول لا ، أو  
يعبر عن أى تحفظ .

« وكانت مشاورة كل اعضاء القيادة العليا بهذه الصورة ، عملا غير  
عادى ، وكانت القرارات تؤخذ عادة بواسطة موافقة اغلبية الاعضاء  
الموجودين . ولم أسمع « بيجين » يعترف مطلقا بعد ذلك بأنه كانت لديه بعض  
الشكوك . ولو أنه كان لا يوافق على القرار لعارضه بكل قوته ويدافع بقوة  
عن وجهة نظره . ولم يكن هناك آنذاك ، أى دليل على أنه كان يعارض  
القرار . وكن « بلجلين » اقوى المؤيدين لقرار الشنق — فان البريطانيين  
شنقوا رجاله هو .

وجدير بالذكر أن أحد الدارسين الاسرائيليين اكتشف بعد خمسة وثلاثين  
عاما أن والدة السرجنت « مارتن » كانت يهودية مصرية . وكان والده قد  
تزوجها اثناء عمله في السودان كموظف مدنى من وزارة المستعمرات . ووفقا  
للشرائع اليهودية فلن هذا الامر يجعل السرجنت يهوديا . وقد سئل أحد  
اعوان « بيجين » ، الذى كان قد أصبح رئيسا للوزراء ، عما اذا كان هذا  
سيؤثر في مصير السرجنت ، لو أنه كشف عن تلك الحقيقة آنذاك . وكان رده  
« فى الغالب لا » . فان تنظيم الارجون السرى قد سبق له ، على أى الحالات ،  
اغتيال يهود آخرين ممن اعتبرهم خونة .

ومهما يكن من أمر ، فإن عملية شنق الجنديين البريطانيين حققت الهدف منها ، فلم يتم بعد ذلك اعدام أى ارهابى يهودى وان كان قد تم قتل خمسة من اليهود الابرياء عندما هاجمت جماعات من الجنود والشرطة البريطانيين في تل ابيب كرد فعل لعملية الشنق . واغلق « بيجين » صفحات القضية على أساس افتراض ان اعدام الجنديين البريطانيين قد انتقذ ارواح عشرات من رجاله ورجال « عصابة شتيرن » خلال العلم الاخير للانتداب البريطانى .

ولكن ربما لم يكن من قبيل المصادفة أن « بيجين » كان يصبر باستمرار ، منذ ان تولى رئاسة مجلس الوزراء ، على رفض مطالب زملائه من اليمينيين باعدام الارهابيين العرب . فقد حصل على كفايته من عمليات الاعدام ، كما انه كان يعلم جيدا قيمة الاستشهاد .

## الفصل التاسع

### « الخروج من عش » الدبابير »

كان شفق كل من السيرجنت « مارتن » والسيرجنت « بيس » بمثابة القشة التي قسمت ظهر البعير بالنسبة للرأيين العام والبرلماني في بريطانيا . وكان رد الفعل المبثري هو الغضب . فلجأت المظاهرات المعادية لليهود في لندن وليفربول ومانشيستر وجلاسجو وغيرها من المدن البريطانية . ولكن سرعان ما تحولت الكراهية الى تساؤل : هل فلسطين تستحق فعلا هذه التكاليف الباهظة التي يدفعها البريطانيون بأرواحهم ومكانتهم ومصلحتهم ؟ لقد أخذ الرد على هذا التساؤل يقبلور اiban صيف عام ١٩٤٧ ليصبح نقيًا جازما .

واعترف سير « آرثر جريتش - جونز » ، وزير المستعمرات بمجلس العموم في ١٢ أغسطس ، بأن « ثمة موجة شديدة من التساؤل تسود الجمهور البريطاني حول الاعباء والتكاليف التي تتحملها بريطانيا ، والمأساة الناجمة عن استمرار بريطانيا في تحمل هذه المسؤولية الدولية » . وكان هناك شبه أجماع كامل بين أعضاء مجلس العموم ، الذين تم استدعائهم من اجازاتهم الصيفية لمناقشة مسألة شفق الجنديين ، على المطالبة بانسحاب مبكر للقوات البريطانية . وقال « ونستون تشرشل » في خطاب وجهه في قصر « بلنهام » الى أعضاء حزب المحافظين المعارض والمجتمعين هناك :

« ان ( بريطانيا ) تحتفظ بحوالي مائة ألف جندي بريطاني في فلسطين وينبذ من الاموال التي نحصل عليها بصعوبة ثلاثين مليون جنيه استرليني ، او ربما اربعين مليون جنيه سنويا هناك ، .. وليست هناك أية مصلحة بريطانية في استمرار الانتداب في فلسطين . ولقد بذلنا طوال ثلاثين عاما تقريبا جل طاقنا من أجل القيام بمهمة شريفة فرضناها على انفسنا تلقائيا . وقد طالبت الحكومة منذ عام باخطار الامم المتحدة باننا نرفض تحميل المزيد من الالهات والخسائر . ولكن الوزراء اكتفوا بفتح افواههم في بله وتردد بصورة مخزية في اتخاذ القرار ، ومازالوا لا يفعلون شيئا سوى ترك افواههم مفتوحة حتى الآن » .

وقد بعث « هيودالتون » ، عضو الوزارة العمالية ، برسالة الى « كينيت آتلي » ، رئيس الوزراء ، يقول له فيها :



« اننى وافق تملها من ان الاوان قد حبلن تقريبا لكى نخرج كل قواطنا من فلسطين . نحن الاوضاع الموجودة هناك حاليا ، لا تكفينا غالبا من حيث الافراد والاموال فحسب ، ولكنها ، كما يعلم كلانا ، لا تشكل اية قيمة حقيقية من وجهة النظر الاستراتيجية - وعلى اى الحالات لا يمكن الاحتفاظ بقاعدة آمنة فوق « عش دبليو » - فضلا عن هذا نحن بقاعا هنا معرض شبابنا لاقصى التجارب بلا داعى حقيقى ، مما يولد مشاسعر معادية للسامية بسرعة مذهلة » .

وجاءت قوة ضغط الراى العلم ، عقب شنق الجندين البريطانيين ، على رأس قائمة الاسباب التى سرقتها « الميزابيت مونرو » ، الخيرة البريطانية فى شئون الشرق الاوسط ، وراء حدوث « التحول الضخم » فى موقف بريطانيا ، فتقول :

« ان الراى العلم البريطانى اعتاد طوال سنين عديدة ان يتخطى اى عقبات تعترضه فى فلسطين ، وكان ينظر الى « الاضطرابات » و « العنف » هناك ، تملها كما كان ينظر الى « الاضطرابات » فى ايرلندا - اى كتجربة مؤلمة على الرجل الابيض ان يتحملها كجزء من اعبائه ، ولكن هذا الاتجاه تغير فى الاول من اغسطس سنة ١٩٤٧ ، وكان السبب فى هذا التغيير هو تنفيذ الاعدام شنقا فى جندين بريطانيين شابين برتبة سرجنت ، على يد الارهابيين اليهود الذين ارتكبوا هذا العمل كاجراء انتقامى . فلهجة جميع التعليقات التى تردت فى الداخل ازاء هذا العمل تختلف تماما عن التعليقات على الاعمال الارهابية السابقة ، والتى اسفر بعضها عن خسائر امدح فى الارواح - كعملية نصف فندق « الملك داود » مثلا . وقد نشرت الصحف المصورة فى صفحاتها الاولى صور الرجلين المشنوقين ، وساد شعور بالاستياء العام ازاء استخدام الجثتين كشرى متفجر ، بل ان الراى العام الحر عبر فى عدة مدن بريطانية عن استيائه فى صورة ثورات محدودة من المشاعر المعادية للسلمية » .

وادى هذا الحدث بسرعة الى تصعيد المشاعر المناهضة لأمريكا ، وذلك فى فترة غير ملائمة على الاطلاق . « وقسم وزير الخارجية البريطانى تحذيرا فى الثانى من اغسطس الى السفير الأمريكى لويس دوجلاس ، يفيد بان بريطانيا التى « تشعر بالاحباط وخيبة الامل نتيجة للقيام بمهمة الانتداب ، التى لم تحظ بالامتنان عليها ، قد تضطر الى التخلي عن هذه المسئولية » وكان الموقف فى فلسطين يعمل على تسميم العلاقات بين الولايات المتحدة وبريطانيا .

وكلت الحكومة قد بدأت بالفعل فى اتخاذ الخطوة الاولى نحو انتهاء الانتداب - على الرغم من اتهام نشرتشل لاعضاء الوزارة بالبلادة - قتل

خمسـة أشهر من اعدام المجنديين . فقد المـح « پرنست بيفين » في مجلس العموم يوم ١٨ فبراير السابق الى « ان السبيل الوحيد الباقى الان لاملنا هو رفع المشكلـة الى الامم المتحدة لاتخاذ قرار فيها » . فقد ادرك وزير الخارجية ان بريطانيـا لن تستطيع ارضاء اى من العرب او اليهود — وانها لا تملك امكانية فرض حل من جانبيها . وكان بيفين « ما زال محجما عن الاعتراف بفلاسـة سياسته والتخلـى عن الانتداب » ، غير ان بريطانيا تقدمت فى شهر ابريل بطلب الى الامم المتحدة لتشكيل لجنة خاصة لدراسة الاحتمالات القائمة فى فلسطين وتقديم تقرير بنتائج دراستها الى « الجمعية العامة » فى الخريف . ويعتقد « هارولد بيلى » مستشار وزير الخارجية « بيفين » لشئون الشرق الاوسط ، ان هذه المبادرة صدرت أساسا عن « اتلى » اكثر من ان تكون من بنك افكار وزير الخارجية . واصدرت « لجنة الامم المتحدة الخاصة بفلسطين » فى ٣١ أغسطس ١٩٤٧ ، توصيتها بانهاء الانتداب البريطانى وانشاء دولتين منفصلتين واحدة يهودية واخرى عربية . وفى ٢٩ نوفمبر وافقت الجمعية العامة على التقسيم بأغلبية الثلثين .

ولم يكن هذا هو الحل الذى كان « مناحم بيجين » و « الارجون زغاي لىومى » يسعون الى تحقيقه . وكان « بيجين » قد عقد اجتماعا سرىا فى ٢٦ يونيو سنة ١٩٣٧ مع « اميل ساندستروم » ، رئيس « لجنة الامم المتحدة الخاصة بفلسطين » . وقد عقد هذا الاجتماع ، الذى منح « الارجون » نوعا من الاعتراف الدولى ، بترتيب من كلتر دافيدسون ، الصحفي الأمريكى بالاسوشيتدبرس ، حيث قدم مساعيه الحميدة نظـر ان يكون هو الوحيد الذى يطلع على تقرير مباحثاتهما التى استغرقت ثلاث ساعات .

وكتب « دافيدسون » يقول فى تقرير قد أجل ارساله لمدة شهر حتى تنتهى بعثة الامم المتحدة من عملها وتغادر الشرق الاوسط ، ان « ساندستروم » و « بيجين » قد ناقشا « فى هدوء وبأسلوب ودى التاريخ السياسى والدينى لفلسطين وكان الحديث لطيفا ووديا لدرجة ان « ساندستروم » قام بنفسه فى النهاية بتحذير « بيجين » قائلا : « ان الشرع قريب من هنا . ليس من الأفضل ان نخفض أصواتنا ورد عليه بيجين ضاحكا : « لا تخش شيئا ، فان رجالنا يقفون هناك . وسيلفوننا اذا ارتفعت أصواتنا ولفنت الانتباه » .

وقد حدد قائد الارجون اهدافه ، بينما كانا يرتشفان النبيذ وياكلان الفاكهة ، بمنزل الشاعر « يعقوب كوهين » فى تل أبيب ، ونص برنامجه على المطالبة بمنح اليهود السيادة على جانبى الاردن على ان يتم تنفيذه ونفا للخوات التالية :

- ١ - انتهاء الاحتلال البريطاني « لارض اسرائيل » .
- ٢ - نقل السلطة الى هيئة نيابية ديمقراطية تمثل شعبنا .
- ٣ - اعادة جميع اليهود الراغبين في ذلك الى الوطن في فلسطين بمساعدة من هيئة دولية .
- ٤ - اجراء انتخابات ديمقراطية عامة بعد الانتهاء من اعادة اليهود الى الوطن .

٥ - الحصول على قرض دولي لاستصلاح الارض لصالح كل من الفلاحين العبرانيين العائدين والعرب ، والذين يعانون من العوز الشديد وهم يزرعون تحت نير العبودية والاستغلال .

وعندما استعد ستندستروم للانصراف ، صافحه « بيجين » قائلا :  
 انتهى لك التوفيق في مباحثاتك ، ولكن لا أحد منا يتصور أن قرارك سوف يجعلنا نتخلى عن النضال .

وقد قبل « ديفيد بن جوريون » قرار التقسيم على مضض ، نيابة عن التنظيم اليهودي في فلسطين ( الميشوف ) كما وافق عليه بمصفته الشخصية ، حاييم وايزمان ، الذي يعتبر أكثر الدبلوماسيين الصهيونيين اصرارا ومثابرة .  
 غير أن « بيجين » أعلن رفضه للقرار وكأنه شيئا محرما ، وقد صدق وعده الذي أعلنه عند وداعه للجنة الأمم المتحدة . وظل يحارب التقسيم فعليا حتى أعلن قيام دولة اسرائيل يوم ١٤ مايو عام ١٩٤٨ ، ثم في الكنيست طوال مدة الست والعشرين سنة التي قضاها في صفوف المعارضة ، وأخيرا من موقعه داخل الحكومة التي تولى رئاستها بعد عام ١٩٧٧ ، وذلك عن طريق بذل كافة الجهود الممكنة لضمان عدم عودة الاراضي المحتلة في الضفة الغربية الى الاردن أبدا .

هذا ، ولطالما انقسم الرأي العام الاسرائيلي حول مدى مساهمة « الارجون » و « عصابة شتيرن » في انشاء دولة اسرائيل فبموجب تفسير « المabay » للتاريخ ، كلن « المنشقون » يعتبرون بمثابة عنصر ازعاج ، لا قيمة له . أما الجهد الفعلي في بناء الامة فقد اضطلعت به حركة العمل ( تحت رئاسة حزب المabay ) ، وحلفائها من الطبقة المتوسطة والفئات الدينية . وهم « الصهيونيون العمويون » وحزب « مزراحي » . وشطب الدور الذي لعبه ورثة « جابونتسكي » . ولكن عندما قام « بيجين » في عام ١٩٧٧ بتشكيل حكومة الليكود المنتخبة ، تبوأ « التصحييون » المكثرة التي يستحقونها وانقلابت الاوضاع . وأصبح « بيجين » يوصف بأنه الرجل الذي « طرد البريطانيين من البلاد » ، بينما تحول « بن جوريون » وشركاؤه الى مجموعة

من الأشخاص خائري القوة الذين يقبلون الحلول الوسط ، ورجال لا يملكون البصيرة ولا الشجاعة التي تمكنهم من مقاتلة الطغاة الدخلاء .

ولا يقل هذا التفسير الجديد المتطرف تشويها للحقيقة عن سابقه فالوثائق البريطانية والمنافشات التي دارت في بريطانيا تبين بوضوح أن « الإرهاب اليهودي » قد لعب دورا بارزا في تحطيم ارادة البقاء في فلسطين . وكانت لبريطانيا اهتياكات أخرى تشغلها في الداخل والخارج . فالجنيه الاسترليني كان يواجه ضغوطا ، كما كانت بريطانيا تعاني من نقص شديد في الوقود بعد أن تعرضت لشتاء قاس . وكانت الهند على وشك نيل الاستقلال .

وبدأت نظرة بريطانيا الاستراتيجية تتغير مع بداية نهائية الإمبراطورية البريطانية . ولم يكن في وسع الحكومة ، في مواجهة التهديد السوفيتي المتزايد في أوروبا أن تعرض للخطر تحالفها مع أمريكا والمساعدات المالية التي تحصل عليها منها . وأصبحت فلسطين تشكل عبئا ، خاصة وأنها ، كما قالت « إليزابيث مونرو » ، « لا تعتبر مسألة حياة أو موت بالنسبة لميزان مخفوعات المملكة المتحدة أو مستوى المعيشة بها ، ولا بالنسبة لأمن بريطانيا العسكري أو علاقاتها بالكونغولث » . وبحلول عام ١٩٤٧ ارتفعت تكاليف المحافظة على سيادة القانون والنظام في فلسطين وأصبحت باهظة . فالى متى تستطيع بريطانيا الاحتفاظ بمائة ألف رجل مرابطين هناك ؟ وعلى أى الحالات فإن مائة ألف لم يكونوا كافين لاداء تلك المهمة . وتزايد الشعور بأن الفوائد الناجمة من وراء ذلك أصبحت في تناقص مستمر . ولم يستطع الجنرالات ولا السياسيين ايجاد رد مقبول على حرب العصابات المستمرة التي تشنها « الأرجون » و « عصابة شتيرن » في المدن . فلم يكن ثمة سوابق يمكن الرجوع إليها . ولم يكن في وسعهم قهر المتمردين دون أن يسحقوا « اليشوف » ككل .

وفي الوقت ذاته ، كان الشباب يقتلون بعيدا عن ديارهم بلا سبب مقنع . وكانت بريطانيا تتعرض للاهانة والسخرية . ففي خلال ثلاث سنوات — أى منذ نهاية الحرب العالمية في ١٩٤٥ الى أن غادر آخر المندوبين الساميين للبلاد في عام ١٩٤٨ — لقي ٣٣٨ مواطنا بريطانيا حتفهم بأساليب عنيفة على أيدي الجماعات اليهودية . وقتل ٩٩ بريطانيا خلال ستة أسابيع اعتبارا من أول أكتوبر وحتى ١٨ نوفمبر من عام ١٩٤٦ ، بعد ما انسحبت « قوات الهجاناه » في ١٦ يوليو من ذلك العام ، من حركة المقاومة العبرانية . وفي يناير سنة ١٩٤٧ تم اجلاء حوالى الفين من الرجال والنساء والاطفال الى بريطانيا بينما نقل بقى المدنيين للإقامة داخل « ساحة آمنة » خلف الاسلاك الشائكة . وخلال ليلة واحدة من شهر مارس قتل أكثر من عشرين بريطانيا . من بينهم اثنا عشر ضابطا عندما قامت « الأرجون » بنسف ناديهم بالقدس ، فضلا عن اصابة ثلاثين بريطانيا بجراح . واشعل رجال « عصابة شتيرن » النار في معمل لتكرير

البترو في حيفا ، واستمرت السنة اللهب مشتعلة لمدة ثلاثة أسابيع .  
وأوصى رؤساء الاركان في لندن بفرض الاحكام العسكرية في بعض الحالات  
المدينة ، ولكنهم أقروا ان « فرض القيود في جميع أنحاء البلاد في وقت واحد ،  
إنها يفوق إمكانيات القوات المتاحة حاليا ، كما أن فرض الاحكام العسكرية من  
شأنه أن يزيد من الاعباء الحالية دون مزايا تعويضية » . وكما يقول « نيكولاس  
بينيل » :

« لما كان كل واحد من الضحايا البالغ عددهم ٣٣٨ شخصا ، قد لقي  
حتمه بطريقة فردية ، حيث قتل بمفرده عن طريق إطلاق الرصاص عليه ، أو  
ضمن مجموعة صغيرة بواسطة قنبلة ، فإن موتهم ترك أثرا عميقا داخل الرأي  
العام البريطاني لا يقل عن الاثر الذي أحدثته الخسائر الأكبر حجما في الأرواح  
البريطانية ، أبان الحرب العالمية الثانية ، والتي تحملها بصبر وتصميم . في حين  
بدأ هؤلاء القتلى البالغ عددهم ٣٣٨ وكائنهم ماتوا بلا أي داع . ولذلك فقد  
تضاعفت الضغوط السياسية من أجل وقف تلك الاغتيالات .

هذا ، وقد رفع القنصل الأمريكي في القدس تقريرا الى واشنطن في أول  
مايو من عام ١٩٤٧ جاء فيه ما يلي :

« لا مفر من استنتاج ان حكومة فلسطين ، التي يحول المسؤولون فيها  
ادارة شئون البلاد من خلف الاسلاك الشائكة ومن داخل مبان محاطة بحماية  
مكثفة ، وهم يعيشون ( أي أولئك المسؤولين بدون زوجاتهم وأبنائهم ) في عزلة  
تثير الشفقة في وسط مناطق آمنة — لا مفر من استنتاج أن هذه الحكومة لا تزيد  
عن كونها منظمة طريفة بلا أمل كبير في أن تتمكن من مواجهة الأوضاع القائمة  
حاليا في البلاد » .

وتوصل « مايكل ج . كوهين » ، المؤرخ الإسرائيلي ذو الميول السياسية  
الصهيونية اليسارية ، بعد أن أجرى دراسة مستفيضة للوثائق البريطانية  
« الأرشيف » ، الى « أن التاريخ يوحى ، على ما يبدو » بأن الاساليب العنيفة  
التي انتهجتها جماعة « أرجون زفاي ليومي » والمكروهة فعلا من الناحية  
المعنوية ، كان لها تأثير حاسم في تحويل مسألة الجلاء من كونها حلا بديلا في  
فبراير ١٩٤٧ ، الى قرار حازم ، بحلول شهر أغسطس من ذلك العام ، ينص  
على التخلي عن أعباء الانتداب » .

ولكن ، لا يمكن تقييم دور « الأرجون » و « عصابة شتيرن » في فراغ .  
فإن قوات الهاجاناه كانت تدبر في الوقت ذاته حملة بأسلوب مختلف لم يكن أقل  
اضرازا بسمعة بريطانيا ومكانتها ، وإن أدى الى اظهار القضية اليهودية في  
صورة أفضل . فقد عملت فيما بين عام ١٩٤٥ وشهر مايو من عام ١٩٤٨ على  
أحضار حوالي سبعين ألف يهودي بطرق غير مشروعة الى فلسطين . وقد  
تمكنت البحرية الملكية البريطانية من اعتراض طريق ١٥٠٠ من هؤلاء

المهاجرين واحتجازهم في قبرص . وكانت أشهر مراكب الهجرة غير المشروعة ، وهي « الاكسودس ١٩٤٧ » ( أى الخروج الجماعي ١٩٤٧ ) ، قد اقلعت في يوليو من ذلك العام من الميناء الفرنسي الصغير ، « بورت — دي — بو » ، حفنة على ظهرها ٥٠٠ يهودي . وقد تمقيتها طائرات السلاح الجوي الملكي وسفن الاسطول البريطاني في رحلتها عبر البحر الابيض المتوسط . ولما كانت معسكرات قبرص قد امتلأت عن آخرها ، فقد قرر « بيفين » انتهاج سياسة جديدة لمعالجة أولئك المسلمين باعادتهم الى المكان انذى اتوا منه . وفي يوم ١٨ يوليو اعلى مشاة البحرية البريطانية ظهر « الاكسودس » امام الساحل القريب من غزة . وانتهجت « الهاجاناه » سياسة تجمع بين المقاومة والاعلام . فقد تم نقل صوت المعركة الدائرة مع القوات البحرية التي اعتلت المركب ، الى الشاطئ . من خلال أجهزة ارسال قوية واختارت « الهاجاناه » أن تعرض قضيتها على المسرح العالمي الاوسع نطقا بدلا من أن تحاول انزال بعض الركاب . فصدرت القطعيات الى قبطان السفينة « ايك آر ان » ، باستغلالها « كظاهرة كبرى تحمل لافتات تبين مدى ضعفنا ومسكنتنا وعجزنا ، ومدى قسوة البريطانيين » . وأدى البريطانيون الدور المرسوم لهم في النص الذي وضعته « الهاجاناه » . بحماس يفوق كل تصوراتها اذ انهم قاموا بتوجيهها ، بعد سيطرتهم عليها ، الى داخل ميناء حيفا حيث أصبحت هدفا ثابتا يقف أمام آلات التصوير ومراسلي أجهزة الاعلام العالمية ، وشاهد حدث وصول السفينة ، رئيس « لجنة الامم المتحدة الخاصة بفلسطين » اميل ساندستروم ، واثنان من زملائه ، بدعوة من « ابا ايان » ، الذي أصبح فيما بعد وزيرا لخارجية اسرائيل ، وكان يعمل آنذاك بالوكالة اليهودية . وقد ذكر « ايان » في مذكراته ان المهاجرين قرروا ألا يستسلموا لمحاولات الابعاد في هدوء . ووجه « ونستون تشرشل » الى « بيفين » اتهامها بشن « حرب قذرة » ضد اليهود .

وعلق ايان على ذلك بقوله :

« لو ان احدا اراد أن يعلم حقيقة ما يقصده « تشرشل » لمعرفة بسهولة من مشاهدته لجنود البريطانيين وهم يستخدمون اعقاب البنادق والخراطيم والقنابل المسيلة للدموع ضد الناجين من معسكرات الموت . وكانوا يحملون الرجال والنساء والاطفال بالقوة الى السفن لجسهم ، حيث يتم القاؤهم في الاقفاص الموجودة في أسفل السفن لينقلوا الى خارج المياه الاقليمية لفلسطين . وبينما كان « ساندستروم » و « بريليج » و « جراندوس » يراقبون هذه الممارسات البشعة ، كنت أنا أترقب عودتهم الى القدس بصبر نافذ . ورايت وجوههم عند عودتهم وقد علاها الشحوب من هول الصدمة . وأدركت أن سؤالا واحدا فقط كان يشغل بالهم : اذا كان هذا هو الاسلوب الوحيد الذي يستطيع به الانتداب البريطاني أن يستمر ، فمن الأفضل وقفه تماما . »

وقد ضاعف البريطانيون من حملاتهم بإعادتهم لهؤلاء المشردين إلى الميناء الفرنسي « بورت — دي — بو » حيث رفضت أغلبية اللاجئين البالغ عددهم ٥٠٠ شخص ، النزول إلى الشاطئ بالرغم من العرض الفرنسي بمنحهم حق اللجوء . وابتحت للصحافة العالمية فرصة أخرى لتصوير الظروف الصحية السيئة في السفينة وكتابة التقارير عنها . ووصفت الصحيفة الشيوعية الفرنسية « لومنتيه » السفن البريطانية الثلاث بأنها تشبه معسكر « أوشفيتز » . وارتكب « بينين » عند ذاك أكبر أخطائه على الإطلاق ، حيث أرسل اليهود إلى ألمانيا . وكانت سياسته الجديدة بمثابة كارثة اعلامية لبريطانيا خاصة في الولايات المتحدة ، بينها أدت إلى تحقيق نصر ساحق للصهيونية . وكتبت « اليزابيث مونرو » تقول : « لقد استغل الصهاينة الركاب كقطع في لعبة الشطرنج . وارتكبت الحكومة البريطانية ، التي تعرضت لاستفزاز بالغ ، نفس الخطأ ، وأثار تصرفها بإرسال اليهود إلى المكان الذي كان يعتبر من قبل بمثابة مقبرة لهم ، استياء الملايين ، أكثر مما لو أرسلوهم إلى أي مكان آخر في العالم » .

وكانت الهجرة غير المشروعة تعتبر حتى تلك الفترة ، حكرًا على « الهاجاناه » والوكالة اليهودية . فقد استطاع « التصحيحيون » أن ينقلوا من أوروبا إلى فلسطين فيما بين عامي ١٩٣٧ ، ١٩٤٤ ، أربعين ألف يهودي فقط ، وذلك وفقًا لأكثر تقديراتهم تفاؤلًا . ولكن نشاطهم في هذا الصدد توقف بعد ذلك وركزوا جهودهم بدلًا من هذا على الفضل المسلح « للارجون » و « عصابة شتيرن » .

وكان عموم الصهيونيين يحتكرون أيضا انشباط الدبلوماسية في لندن ونيويورك بل وفي فلسطين ذاتها ، بالرغم من الرنين المرتفع لدعاية « حركة التصحيح » في أمريكا . وإذا قلنا أن بريطانيا ما كانت ستتخلى عن الانتداب في ذلك الحين بدون نغز حرب المتمردين ، فإن الحقيقة تؤكد أيضا أن قرار الأمم المتحدة في ٢٩ نوفمبر سنة ١٩٤٧ ما كان سيحصل على الأغلبية لولا « مغالطات الأوراق » التي كان يجريها الدبلوماسيون الموقوتون في كل من واشنطن ونيويورك . وبالمثل ، فبدون الريادة المؤبقة لصهاينة حركة العمل وحلفائهم ، لما كان هناك أعداد لقيام الدولة اليهودية ولما وجدت البنية الأساسية للسيادة . ولولا وجود المزارع الجماعية والتعاونية في النقب والجليل لما جاء خط الحدود الإسرائيلية بهذه الصورة ، بل يمكن القول أنه لما كانت هناك صناعة أو زراعة .

لقد كتب « جوزيف ب . سيشتمان ، رفيق « جابوتنسكي » وكاتب سيرته ، يقول :

« لقد كلن حزب التصحيحين ، والمنظمات المنبثقة عنه ، هو الوحيد دون جميع التشكيلات الصهيونية في فلسطين ، الذى لم يكن يملك اى مستوطنات ( فيها عدا بعض الاستثناءات الضئيلة ) او مشروعات اقتصادية او مؤسسات خاصة به . ولقد مكنتهم هذا من المحافظة على مثلهم الصهيونية العليا وقدرتهم على حرية الحركة ، مما جعلهم الطليعة العسكرية ليهود فلسطين . بيد انهم دفعوا ثمننا باهظا جدا نظير ذلك ، فقد اصبحوا يشكلون الفئة المعوزة داخل المجتمع اليهودى ، وكثيرا ما اثرت حاجتهم الاقتصادية على فرصهم السياسية » .

ومرة أخرى أصبحت « الهاجاناه » تشكل نواة لجيش يهودى قادر على صد هجوم خمسة جيوش عربية وردھا على أعقابھا . وكانت جماعۃ « الارجون » و « عصابة شتيرن » مدربتين على شن هجمات فدائية والقيام بعمليات تخريبية وغارات انتقامية ، ولكنها لم تكن مدربة على استخدام اساليب الحرب التقليدية . وكانت القوة الاسمية للهاجاناه في منتصف عام ١٩٤٧ تبلغ ٤٣ ألف رجل وامرأة ، لكن كلن ٢٢ ألف منهم يتبعون « الحرس الوطنى » المفتر للتدريب والتسليح . بيد أن « الهاجاناه » كفت تملك أيضا « قوة ميدانية » قوامها ٨ آلاف من المتطوعين المتفرغين طوال الوقت ، يتدربون بانتظام . كما كانت قوات « البالماخ » النظامية تضم ٣١٠٠ رجل وامرأة . وقد جاء من بين هذه القوات الاخيرة معظم قادة الجيش الاسرائيلى الناشئ . وعندما اقتربت الحرب ، قامت قوات « الهاجاناه » بتنظيم نفسها في ٥ كتائب ميدانية وتدرت على الاساليب القتالية وانشئت ٥ مقار رئاسة اقليمية ، ومع ذلك فلن الهاجاناه ظلت ، حتى حلول نهاية عام ١٩٤٧ ، مفتقرة بشدة للتسليح . فلم يكن تحت يدها سوى ١٧٦٠٠ بندقية متنوعة ، و ٢٧٠٠ مدفع نصف آلى ، واقل من الف مدفع ملكية ويقدر أن الارجون كانت تضم آنذاك حوالى الفى عضو ولكن نصفهم فقط هم الذين تلقوا بعض انواع التدريب . اما عصابة « شتيرن » فكان قوامها بضعة مئكت فقط . وكان مقاتلو « بن جوريون » قد أعدوا انفسهم لشن حرب تحرير ، بينما نظم مقاتلو « بيجين » عملية التمرد ضد البريطانيين . ولا يمكن استبعاد اى من هاتين العمليتين ، كما لا يجب التقليل من شأنهما .



## القصيد العاشر

### كما حدث في دير ياسين

« تقبل تهاني على هذا الذي يعد عملا رائعا وأبلغ تحياتي الى كافة القواعد والجنود . اننا نشهد على ايديكم واننا نخشرون جدا بقيادة الممتازة وروح القتال التي سادت خلال هذا الهجوم العظيم ، اننا لن ننسى القتلى ونشهد على ايدي الجرحى بكل الحب . أبلغ الجنود انكم بهذا الهجوم والفزوة ساهمتم في صنع تاريخ اسرائيل . فلتواصلوا طريقكم حتى النصر ، وكما حدث في دير ياسين وفي غيرها غاننا سنهلم ونسحق العدو . يا الهى ، يا الهى لقد اخترتنا لنحقق هذا الفزوة .. »

عندما ارسل مناحيم بيجين هذا الامر الذى يشى بالابتهاج الى قتلته في القدس كان لا يعرف الا قليلا عما حدث قبل ذلك خلال او بعد المذبحة التى وقعت يوم ٩ ابريل سنة ١٩٤٨ في قرية دير ياسين وهى قرية عربية تقع على الطرف الشمالى الغربى من مدينة القدس . ولكنه أعلن بعد ذلك بيومين عبر اذاعة « صوت صهيون المقاتل » التابعة لجماعة ارجون زغاي ليومى انها معركة مقدسة اشترك فيها لأول مرة جنود من الارجون زغاي ليومى وليخى والبالاخ . ولقد ظل قائد الارجون زها اكثر من ثلاثين عاما مقتنعا تماما أن دير ياسين كانت عملية عسكرية تقليدية حارب فيها رجاله بشجاعة وشرف ، محاولين التقليل من وقوع خسائر بين المدنيين الى ادنى حد متمسكين بالاخلاقيات التى درجوا عليها . وقد أدان بيجين خلال المقابلات التى أجريت معه مؤخرا وكذلك خلال تصريحاته السابقة بن جوربون وكل شخص آخر خلفه في هذا الرأى ووصفهم بأنهم « منافقون ضيقو الاثاق » بل وصل به الامر الى وصفهم بالكذابين . أن هذا الثبات على المبدأ يعد دليلا قويا على ولاء بيجين لمقاتلته وربما يعد ايضا دليلا على جنون العظمة القوى لديه . ان ما يقوله بيجين بعيد كل البعد عما حدث بالفعل في تلك القرية في صباح أحد أيام الجمعة بعد أن نفضت بريطانيا يديها من الانتداب على فلسطين بشهر واحد .

ان دير ياسين القرية التى يقطنها ما بين ثمانمائة و ألف نسمة يكسبون عيشهم من العمل في المحاجر وقطع الاحجار ما زالت تؤرق مناحيم بيجين والدولة التى ساعد على انشائها وسواء اكلن الامر مجرد صفحة ام مدبرا ، وسواء فككت يهودية ام عربية فلن دير ياسين سببت ذعرا ادى الى اسراع

سبعمائه ألف من العرب في المهروب من الارض التي سرعان ما أصبحت اسرائيل . ان الاسم لم يفقد قط رنينه ومازالت قصة دير ياسين تمثل بلفسبة للصهيونيين موضوعا محرما ، فان الوثائق والصور قد أسدل عليها ستار من السرية لفترة اطول مما يمكن ان يلحق الضرر بأمن اسرائيل . ووجد الساسة والكتاب من كلا المعسكرين الصهيونيين انه من الحكمة اغلاق ملفت دير ياسين لان الجميع متورطون في المذبحة . وعلى الرغم من أن بن جوريون اسرع بارسال برقية عزاء الى الأمير عبد الله في عمان فان الهلجاة كانت مشغولة بالفعل في محو الدليل الاكثر بشاعة ، فقد استطاع مصور لجريدة سينمائية تصوير فيلم طوله اربعمئة قدم للمرحلة الاخيرة من المذبحة ولكنه ارتكب خطأ بالحديث عن ذلك الى احد زملائه الذي كان يعمل لحساب مخابرات البالماخ ، والذي ذهب الى مطار اللد وقام بتبديل الفيلم قبل أن يطير الى لندن وتلقت الجريدة السينمائية فيلما طوله اربعمئة قدم يصور تشكل الضباب في القدس .

كان عرب دير ياسين يعتقدون انهم آمنون ، على الرغم من الحرب غير المفتنة التي نشبت بعد تصويت الامم المتحدة بتقسيم فلسطين . وكانوا يثقون في معاهدة عدم الاعتداء التي وقعها مختار قريتهم مع الضلحية اليهودية المجاورة في جيفات شاول . وكما يقول محمد عارف سابور وهو مفتش متقاعد بالمدارس الذي كان يبلغ السادسة والعشرين من عمره عن وقوع المذبحة : « كان هناك اتفاق على ألا تحدث مشاكل بينهم ، فاذا قُلت مجموعة من شبابهم بهلجمة دير ياسين فلن اليهود يقومون باعتقالهم ومنعهم . واذا هاجم احد من دير ياسين جيفات شاول فان العرب يقومون بمنعه . لم تكن هناك مشاكل بين اليهود والعرب هناك في ذلك الوقت » . كانت دير ياسين بلفسبة للهلجاة قرية عربية يجب اخضاعها للسيطرة اليهودية عاجلا او آجلا ولكن ليس بالضرورة عن طريق الغزو ، وكانت القرية تمثل أهمية استراتيجية لسببين ، ان وتوعها في يد العدو يجعلها تمثل خطرا للضواحي اليهودية في جيفات شاول ، بيت حكرم يافانوف وبلييت فلجان بسبب موقعها في اعلى التل . وكانت الهلجاة تخطط لاقامة مهبط لاطارات على طول سلسلة التلال بين جيفات شاول ودير ياسين والذي من شأنه الابقاء على الاتصالات بين القدس والساحل في حالة الطوارئ . وفي حلة ابو غوش وهي قرية « محاذية » اخرى تقع على بعد اربعة اميال على الطريق المؤدى الى تل ابيب فان السكان العرب وافقوا على النزوح عن القرية خلال مدة الحرب وسمح لهم بالعودة اليها بعد ذلك وربما كان يجري ترتيب لشيء مماثل بلفسبة لدير ياسين .

ولكن عضلات الأرجون وشتمين كانت لديها افكار أخرى . فلا انهم خرجوا من تنظيهمات سرية فلهم كانوا يتوقون لاثبات معدنهم ان يظهروا للهلعاناه والعرب انهم ليسوا مقاتلى شوارع . وكنوا كذلك يشعرون بالقلق من أن بن جوريون ربما يذعن لاقتراح الامم المتحدة بتحويل القدس او يقوم على الاقل بالتعامل مع الملك عبد الله .

ومع ذلك فان اولئك المنشقين كانوا يدركون مدى النقص في الرجال و اسلح لديهم . وكذلك لانتقلهم الى التدريب على القتال . ويقول يهودا لايديوت وهو ضابط كبير في الأرجون ويعمل حاليا استاذ للعلوم في الجامعة العبرية أن جماعته لم يكن لديها اكثر من ثلاثمائة مقاتل في القدس وان عدد جماعة شتمين كان يبلغ المائة بالكاد . وقال لايديوت في شهادته المودعة في أرشيف جايوتينسكى في منتصف الخمسينات ان الفكرة الاصلية بهاجمة دير ياسين صدرت عن ييهوشيا جولدميزيت وهو ضابط عمليات الأرجون في القدس : « كان السبب اقتصاديا اسلحا ، اى الاستيلاء على غنيمة للحفاظ على القواعد التى قمنا حينذاك بانشائها بموارد فقيرة للغاية . وعلى الرغم من هذا فقد ظلت الفكرة الاساسية هى غزو القرية بقوة مسلحة وهو شيء لم يكن معروفا حينذاك في البلاد واصبح نقطة تحول في العمليات العسكرية اليهودية وسرعان ما وافقت جماعة شتمين التى كانت تتطلع الى المصالحة مع الأرجون على الاقتراح الذى تمت اخلاته الى اجتماع مشترك لكبار الضباط المقاتلين : اربعة من كل جماعة وفقا لما ذكره لايديوت الذى كان احد أولئك الضباط ، فان عضلة شتمين اقترحت تحويل العملية الى غارة تاديبية يقول : « لايديوت » في شهادته :

بالاضافة الى المناقشة العسكرية تقدمت جماعة ليهي باقتراح يسمى بالقضاء على سكان القرية ليرى العرب ماذا يحدث عندما تشترك ليهي والأرجون زغاي ليومي في عباية عسكرية معا .

ولسبب اساسى آخر — فان هذا سوف يحدث اضطرابا كبيرا في البلاد وسيكون نقطة تحول هامة في سير المعارك . وكان الهدف الواضح هو تحطيم الروح المعنوية لدى العرب ورفع الروح المعنوية للجالية اليهودية في القدس الى حد ما وهى التى تلقت الضربة تلو الضربة وخاصة باحدث مؤخرا من تمثيل بجث القتلى اليهود الذين وقعوا في يد العرب » .

واضاف بنزورون كوهين قائد الأرجون في العملية والذى اصيب بجراح عند بداية تبادل اطلاق النار : « عندما وصل الامر الى مناقشة وضم المسجناء ، والنساء ، والشيوخ ، والاطفال تضاربت الاراء . ولكن كان رأى الاغلبية يقف الى جانب القضاء على كافة الرجال في القرية و اى قوة

أخرى تملأنا سواء كانت من الشيوخ أو النساء أو الأطفال .  
« ان الرغبة في الانتقام كانت قوية بمسد الضربة التي وجهها العرب  
الى جوش يفتريون وأتلوت وهما مستوطنتان يهوديتان بالقرب من القدس  
مقدتها اسرائيل ثم استعملتها في سنة ١٩٦٧ .

وقد رفض ضباط الارجون اتخاذ قرار حول اقتراح عصابة شتيرن  
ولكنهم أحالوه الى القيادة . . . ويقول لايبندوت ان ييجين رفض الاقتراح وأصر  
على أن يستخدموا مكبرا للصوت لتحذير سكان القرية واعطائهم فرصة  
للاستسلام دون اراقة الدماء . وقد اكدت مصادر الهاجاناه هذا . ووافق  
قادة الميدان من جماعة الارجون على مفضض على استخدام مكبر للصوت  
وترددوا في أن تقلت فرصة أحداث مفاجأة من أيديهم ويزعم لايبندوت ان كل  
جندی كانت لديه تعليمات بتجنب أحداث خسائر .

كان الهدف هو حل العرب على الاستسلام وكلفت الرسالة التي كان  
مفروضا اذاعتها عبر مكبر الصوت هي:

« انكم محاصرون بقوات الارجون وليهي ولن يحدث لكم شيء اذا  
لم تقاوتوا » .

وكان هناك احد احتماليين :

اما السيطرة على القرية وترك السكان هناك او نقلهم الى القسم  
العربي من القدس ، « اننا لم نتخذ قرارا سريما وجامدا مسبقا بل قررنا  
الانتظار ورؤية ما سوف يحدث . وكان القرار الوحيد هو أحداث أقل قدر  
يمكن من الخسائر » .

وعسرف ديفيد شالتيل قائد الهاجاناه في القدس خطة المنشقين  
لهاجبة دير ياسين . وحاول في بدىء الامر اثناءهم عن عزيمهم ، فالقرية  
كانت تقع في ذيل قائمة اولوياته . فهي لم تكن تطل على طريق القدس —  
تل ابيب ولم تقم بايواء العصابات من العرب الرحل الخارجين عن القانون .  
وكانت الهاجاناه مشتبكة في معركة يائسة للاستيلاء على كاستيل وهي هضبة  
استراتيجية تتحكم في الطريق العام . واقترح شالتيل أن ينضم رجال الارجون  
وشتيرن بأسلحتهم الى المعركة الدائرة للاستيلاء على كاستيل ولكنهم  
رفضوا كما رفضوا كذلك اقتراحا بالاستيلاء على قرية عربية أخرى قريبة على  
الطريق مثل قرية كولونيا بالقرب من قرية موتزا اليهودية . ويقول لايبندوت :  
« كنفريد ان نركز على القتال في القدس وان نترك القتال على الطريق  
للبلاخ والهاجاناه . ولم يكن لدينا قوة كبيرة كافية في القدس . ولم يكن  
في استطاعتنا تقسيمها . وكانت دير ياسين ، كما يبدو ، هدفا يسهل  
الاستيلاء عليه .

وعلى عكس الإنكار الذي أعلنته الهاجاناه عقب المذبحة مباشرة فإن شالتيل وافق على مفضى على الفسادة على دير ياسين ولكنه وضع شروطا صارمة في خطاب أرسله الى قادة عصابات الأرجون وشتمين المحطين :

« نما الى على انكم تخططون للقيام بعملية ضد دير ياسين ، واود ان الفت انتباهكم الى حقيقة ان الاستيلاء على دير ياسين والاحتفاظ بها هو مرحلة في خطتنا الشاملة . اننى لا اعترض على قيامكم بالعملية شريطة ان تكون لديكم انقوة الكافية للاحتفاظ بها . فاذا لم يكن ذلك في مقدوركم فاننى احذركم من تدمير القرية مما سيؤدى الى رحيل السكان وقيام قوات خارجية باحتلال المنازل المنهارة . ان هذا الموقف سيجعل المعركة العالمة اكثر صعوبة بدلا من جعلها اكثر سهولة . وأن محاولة اعادة احتلال المكان سيلحق خسائر جسيمة برجالنا . وهناك رأى آخر اود وضعه نصب اعينكم وهو أنه اذا دخلت قوات خارجية المكان فان هذا سيفضى على خطتنا ببناء مطار » .

وكان شالتيل يأمل في أن يلقى المنشقين بمواردهم الضئيلة عن تنفيذ ما ينوون القيام به في دير ياسين ولكنهم كانوا مصرين على المضي قدما . وأثر قائد الهاجاناه اعطاء موافقته بدلا من المخاطرة بوقوع مواجهة مسلحة بين القوات الصهيونية المتنافسة . كان قرار ازرائيل جاليلى قائد الهاجاناه بعدم التعاون مع رجال الأرجون وشتمين خرقا للأوامر الثابتة . ولكن شعر شالتيل أنه يتعين عليه استخدام الحكمة . وفي يوم الجمعة ٩ ابريل سنة ١٩٤٨ زحفت قوة مشتركة مكونة من ثمانين مقاتلا من الأرجون وأربعين من شتمين الى دير ياسين في هجوم من جهتين . وقبل اذاعة أى تحذير وقع مكبر الصوت في حفرة وعلى الرغم من أن بيجين ظل سنوات بعد ذلك يزعم أن سكان القرية تجاهلوا التحذير الا أن شهود العيان اجمعوا على أنه لم يذع أى تحذير قط — او على الأقل من على مسافة تسمح للعرب بسماعه . وسنى أية حال نكبا يقول لإبيدوت فان هذا ما كان يغير من الامر شيئا . فضل العرب القتل وكانوا اكثر استعدادا مما كان يظن مهاجمهم . وكانت دير ياسين مثلها مثل أية قرية في فلسطين التى يسودها الاضطراب تعين عرسا أثناء الليل . واستطاع احدهم رؤية المهاجمين الذين ندموا فيما بعد لانهم لم يقوموا بهجومهم تحت جنح الظلام — وأطلق الحارس تحذيره وكان كل بيت تقريبا يمتلك بندقية وان كلفت من النوع العتيق وأمسك الرجال ببنادقهم وشرعوا في الدفاع عن أنفسهم وعائلاتهم وكان القائد بنزيون كوهين ضمن اائل الخمسة والثلاثين يهوديا الذين أصيبوا بجراح وكان اجمالى القتلى أربعة من الأرجون وواحد من شتمين . ولم يكن هناك دليل على وجود مدافع أو غيرها من الأسلحة الثقيلة أو جنود عراقيين أو سوريين كما يزعم الأرجون . وروى شهود العيان اليهود ما راوه من اطلاق النار

من انقضاة الذى كان متوصلا وحقيقيا . ووفقا لما ذكره لايبيدوت الذى نولى القيادة فان مقاتلى الارجون وشترين كان لديهم نحو عشرين بندقية وثلاثة مدافع من طراز برين ( وكانت اكثر الأسلحة فاعلية ) وما بين ثلاثين الى اربعين مدفع خفيف من طراز ستين وان لم يعمل معظمها لانها مصنوعة بأيدي الهواة فى ورش الارجيون ، فى تل ابيب وعدد قليل من المسدسات والقنابل انيدوية تقول شهادة « لايبيدوت » :

« كانت المشكلة الاساسية بالنسبة لدير ياسين أن العرب كانوا اقوى منا ولديهم بنادق وذخيرة اكثر وكانوا يحاربون من منزل الى منزل . وحقيقى أن المقاومة كانت مركزة على تل واحد الى المغرب ولكن كان هذا مركز المدينة ، الذى يشكل تسعين فى المائة من مساحة القرية » .

تم ارسال رسول الى مركز قيادة الهاجاناة فى القدس فى ثكنات شينلر وارسل شلتيل مجموعة جنود من البالمخ مع مدفع مورتير ومدفع رشاش . وقامت وحدة البالمخ بتطويق التل الغربى من الجهة المينى واستطاعت اسكت المقاومة دون وقوع خسائر ثم انسحبت . ومهما كان اعتقاد بيجين الذى عاد الى تل ابيب بالنسبة للمنتسقين وقتال البالمخ جنبا الى جنب ، فقد كان ذلك هو حجم الاشتراك الفعلى للهاجاناه فى المعركة . ومع انهيار الجانب الاكبر من دفاع العرب استأنف مقاتلو الارجون وشترين القتال مصوبين نيرانهم الى أى شىء يتحرك وللبنازل لنسفها سواء كان السكان داخلها ام لا واصبح من الصعب بصورة متزايدة السيطرة على مقاتلى الارجون وشترين . ومما لا شك فيه أن بيجين أمر بضبط النفس ولكن كلما طال أمد العملية ، ازدادت الفوضى ، وبدا أن المغيرين عادوا الى غرائزهم الوحشية الاولى . ويقول يهوشيا جوردينتشك وهو ضابط من الارجون انهم فكروا فى الانسحاب بعد أن احقت بهم خسائر :

« كان لدينا أسرى وقررنا القضاء عليهم قبل الانسحاب ، كذلك قضينا على الجرحى لاننا لم نكن نستطيع على أية حال علاجهم وفى احد الامكن قتل نحو ثمانين من الاسرى العرب بعد أن قام بعضهم باطلاق النار مما اسفر عن مصرع شخص من اتوا لعلاجهم ، كذلك تم اكتشاف العرب الذين تنكروا فى زى النساء . وهكذا شرعوا فى اطلاق النار على النساء أيضا اللاتي لم يسرعن الى المنطقة التى تجمع فيها الاسرى » .

أكد يانير تاسبان وهو الان عضو فى حزب ماابام اليسارى فى الكنيسست قصة الرجال العرب الذين تنكروا فى زى النساء . وكان تاسبان حينذاك يبلغ السابعة عشرة من عمره ويدرس فى احدى المدارس الثانوية فى القدس ودفعه مقاتلو الهاجاناه للاشتراك فى دفن الموتى بعد انسحابهم من ساحة المعركة . ولكن تاسبان يقدم تفسيراً مختلفاً لذلك :

« ما رأيناه كان نساء واطفالا وشيوخا والذي اصلنا بلصحة هو وجد حالتين أو ثلاث علي الأقل من الشيوخ الذين تنكروا في زي النساء وانتكر عندما دخلنا الى حجرة المعيشة في أحد المنازل ان وجدنا امرأة صغيرة ميتة في أحد الاركان وكان ظهرها الى الباب وعندما وصلنا الى الجثة وجدنا انه رجس عجوز بلحية . وكان استنتاجي لما رأيته أن ما حدث في القرية قد أثار رعب اولئك العجائز لدرجة انهم أدركوا ان كونهم عجائز لن يشفع لهم وكانوا يأملون في أن التنكر في زي النساء سينقذهم » .

استطاع ماثيل باثيل الذي أصبح فيما بعد سياسيا يساريا وكان وقتذاك ضابط مخابرات في الهاجاناة في القدس ولم يكن معروفا لعصابات الارجون وشترين ان يشهد العملية برمتها : الهجوم ، والمقاومة والمذبحة . وكان قد عرف بالهجوم المرتقب وقرر ، دون ابلاغ رؤسائه ، ان يذهب وان يرى كيفية تنفيذ المنشقين لمخططهم . واخذ معه آلة تصوير وكان هدفه هو ابلاغ مقر القيادة بقدرتهم القتالية . وكان من المعروف ان الانجليز سيتركون البلاد قريبا وان الهاجاناه ستكون هي الجيش الوطني وستعمل على ضم المنشقين الى صفوفه سواء كوحدات متميزة أو موزعة بين المقاتلين الآخرين وعلى اسوا الاحوال فانهم اذا رفضوا انتخى عن وضعهم المستقل غان الهاجاناة ستقوم باخضاعهم بقوة وفي كلتا الحالتين فانه سيكون من المفيد تقييم ادائهم في أول عملية تقليدية يقومون بها . واستهل باثيل تقريره لا زرائيل جاليلي بالايات الانتاحية لاحدى القصائد العبرية المشهورة التي كتبها حايم ناشمان بباليك بعد مذبحه كيشينيف سنة ١٩٠٢ والتي قام خلالها الرعاع الروس بقتل تسعة وأربعين يهوديا وجرح خمسمائة آخرين :

« انهض واذهب الى مدينة القتلى وستصل الى الافنية وسترى بعينيك  
« وستلمس ببديك على الاسوار والأشجار والأحجار والحوايط دماء  
« القتلى المتجمدة ودمغتهم المسحوقة ..

ومازال تقرير بليل محظورا ولكن ما يفكره هو مذبحه غير منظمة بعد ان خمدت معظم المقاومة العربية :

« كانت مذبحه فورية لم يسبق الاعداد لها . كانت انفجرا داخليا لا يستطيع احد السيطرة عليه . كانت مجموعات الرجال تذهب من بيت الى بيت تقوم بأعمال السلب والقتل وكنت تستطيع سماع صرخات النسوة العرب ، الشيوخ العرب والاطفال العرب في منازلهم ، حاولت العثور على القادة ولكنني لم اناجح ، حاولت ان اصرخ وان امنعهم ولكنهم لم يكونوا يلتقون بالا الى » . كانت عيونهم تلمع كانوا كما لو كانوا مخدرين ، مسممين عقليا ، كانوا في حالة من النشوة » .

وبالنسبة لمحمد عارف سامور لم يكن الضحايا مجرد اشخاص مجهولين لديه كانوا ابناء مومته ، جيرانه اصقاعه وشاهد المدرس الشاب المنجبة من منزله الواقع في الجانب الآخر من دير ياسين حتى نجح في الساعة الرابعة بعد الظهر من الهروب الى عين كرم عنى بعد عدة اميال الى المغرب ويقول ان معظم الناس قتلوا داخل منازلهم :

« في احدى الحالات وهى حالة اسرة زهران نجا شخص واحد من بين خمسة وعشرين ، وفي منزل آخر امسكوا بابلن الاسرة غؤاد البالغ من العمر ستة عشر عاما وكانت امه تمسك به وقللوا بقتله بسكين ، وقضت الام بعد ذلك عشرين عاما في احدى المستشفيات العقلية . وفي احد الشوارع قتلت سيدة شابة وطفلاها البالغان من العمر سنتين فقط وتركت اجسادهم هناك . وانتقل المهاجون الى قلب القرية وشرعوا في قتل كل من يرونه او يسمعون به مجرد ان يفتح بابه كقولوا يستخدمون القنابل ( اليدوية ) البنادق الالية وشبه الالية . واستطاع ابن عمى الهرب بعد ان اصيبت ملامسه بقنوب من طلقات الرصاص . وقام احد الضباط بوضع بندقيته الالية في احد النوافذ وشرع في اطلاق النار في الخارج وقتل اى شخص يتحرك . وقللوا بقتل عمى على حسن زيدان وعمى فلعطة التى سمعته ينادى « انقذونى » فهرعت اليه ولكنهم قتلوها . وجار آخر الحاج يارح الذى سمع بعض الاصوات وخرج ليستطلع الامر ولكنهم قتلوه هو ايضا وسمع ابنه محمد الذى يبلغ السابعة عشرة من العمر سمع اياه يناديه ، فذهب الى نفس المكان وقتلوه . وسمعت امه صوته يطلب انقاذه فجرت اليه وقتلوه . حدث كل هذا قرب منزلى ورايته » .

وتحدث سامور وبقيل عن قيام مجموعة من الجنود بتنفيذ حكم الاعدام في خمسة وعشرين رجلا في احد المحاجر بين دير ياسين وجبيلات شؤل . ويعترف سامور انه لم يشاهد اطلاق النار ولكنه سمع عنه من احدى النساء التى شاهدته . ومع ذلك فلان بقيل لا يساوره الشك حين يقول : « قتلوا بوضعهم في احد المحاجر وظهورهم الى الحائط ثم اطلقوا عليهم النار ، رايت اطلاق النار ثم تمت بعد ذلك بتصوير الجثث . ويقول بهوشيا ارييلى وهو جندى بالجيش البريطانى كان يقود المتدربين من الهاجته والذى ارسل لحفن الموتى انه راي عددا من الرجال « قتل في الحجر » . ويزعم يهودا لابوديت انه لم يسمح قط عن تنفيذ عمليات اعدام وانه باعتباره قائدا علها كان سيفعل ذلك ولكن كل الدلائل تشير الى عكس ما يزعم .

وهناك مزيد من التقارير البشعة حول الفضائع التى ارتكبتها قوات الارجون وشترين التى يستعرض فيها لارى كوليتز ودومينيك لابير في



كتابها « القدس » مزيدا من القصص حول عمليات الاغتصاب وما زعم حول شق بطن إحدى النساء الحوامل وكان مصدرهما الاساسى ممثل الصليب الاحمر في القدس جك دى رينير والمقالات التى اجرتها محطة سى . اى . دى البريطانية مع الذين نجوا من المذبحة ويعترف دى رينير فى تقريره المنشور انه وصل الى القدس يوم الاحد اى بعد يومين من القتل ولكن قوات الارجون وششتين كانت لاتزال هناك . ويرى كولينز ولابير ان هناك « اتجاها عربيا لتضخيم الاحداث عند استعانتها والتأمل فيها » وهناك دليل آخر يشير الى انه لم تثبت ادانة المهاجمين . ويقول ياثير تسبان الذى شهد انسحاب الارجون وششتين انه لم ير أية دماء على ملابسهم ويضيف قائلا : « اتنا عندما قمنا بدفن ضحايا لم ار اى دليل على استخدام السكاكين فى القتل . اما محمد سلهور الذى ليس لديه اى سبب للقتل من الفظائع فواثق انه لم تحدث أية اعتداءات جنسية » اتنى لم اسمع أو ارى اى اغتصاب أو اعتداءات على النساء الحوامل ولم يتحدث معى اى شخص من الناجين عن حدوث مثل هذا الامر . فاذا حدثك شخص عن ذلك فانتى لا اصدقه . وكتب طبيبان من القدس ارسلتهما الوكالة اليهودية لفحص الجثث تقريراً قالاً فيه انهما لم يشاهدا اى اثر لوقوع تعذيب أو تمثيل بالجثث .

مما لا شك فيه ان المنشقين قاموا بعملية استعراض للأسرى العرب عبر شوارع القدس اليهودية قبل اطلاق سراحهم فى الجانب العربى من المدينة ، وانهم رفضوا الاحتفاظ بدير ياسين كما امرهم شاليتل أو دفن الضحايا . ويوافق لابيوت فى مجال تذكره لما حدث ان رفض دفن الموتى كان خطأ فاحشا « انك لا تستطيع ان تترك جثث الموتى فى أرض المعركة حتى لو كانت جثث الاعداء ، لم تكن منظمين لتفعل ذلك لم تكن نعرف ما يجب علينا عمله كانت تلك هى المرة الاولى التى نخوض فيها مثل هذه المعركة ويحدث مثل هذا العدد الكبير من الضحايا . كنا مكودين ، كذلك كنا خائفين من ان يقوم البريطانيون بضربنا بالقنابل من الجو » .

كل هذا الخوف الاخير صحيحا وحاسما فقد تعرفت السلطات البريطانية على المتهمين وكانت تواتر الى تصفية الحسابات معهم ولكن لم يكن لديها فى ذلك الوقت الطائرات أو القوات المطلوبة . وبعد مواجهة عسيرة سمحت الهاجئات لمقاتلى الارجون وششتين بالانسحاب . وقد تمت تعبئة ياثير تسبان ومعه نحو مائة من رفائله المدرين للقيام بعملية دفن الموتى لان الجانب الاكبر من القيادة الصهيونية كانت لا تريد ان يرى البريطانيون والصليب الاحمر الدولى أو الصحافة العالمية النظافة الكاملة فى

دير ياسين وتمت عملية الدفن بسرعة شديدة لدرجة أن أحدا لم يتوقف ليحصى الجثث . ويصفة عامة فإن الآراء أجمعت على أن عدد القتلى العرب وصل الى ما بين ٢٤٠ و ٢٥٠ على الرغم من أن بيجين كتب في كتابه « التبرد » : ان القتلى يبلغ عددهم نصف ذلك الرقم . ولكن ما يدعو للدهشة ان محمد عارف سلهور يوافقه في هذا القول ويقول ان ثلاثة وتسعين قد قتلوا في القرية وان ثلاثة وعشرين قد أعدموا في المحجر المجاور لها . وهكذا يبلغ مجموع القتلى مائة وستة عشر قتيلا . وبعد نحو ثلاثة أيام من المذبحة اجتمع ممثلون عن العشائر الخمسة في دير ياسين في القدس في المكاتب الاسلامية بالقرب من المسجد الاقصى ووضعوا قائمة بالاشخاص المفقودين وأحصينا الاسماء فوجدناهم مائة وستة عشر ولم يحدث شيء منذ سنة ١٩٤٨ ليحملني على التفكير أن هذا الرقم كان خاطئا .

ومرة أخرى فليس هناك ما يدعو سلهور للمبالغة أو التقليل من عدد الضحايا ويدعم رأيه هذا يهوشيا أريئلي الذي يعمل حاليا أستاذا للتاريخ وأحد دعاة السلام في اسرائيل فيقول ان « رقم مائة وستة عشر رقم معقول ولا اعتقد أنه كان باستطاعتنا دفن أكثر من ١١٠ الى ١٤٠ جثة » .

ان الرقم الحقيقي لن يمكن معرفته قط لانه لم يتم وضع علامات على القبور ولم يسمح للعرب بالعودة الى دير ياسين . وعلى أية حال فإن الاسطورة فاقَت الاحصائيات .

## الفصل الحادى عشر

### تمرد على السفينة القتالنيا

انتهت الحياة النشطة للارجون زغاي ليومى يوم الثلاثاء ٢٢ يونيه ١٩٤٨ كان ما حدث اُشبه بالفيلم المأساوى الشهير « ذهب مع الريح » : القاء آلاف من اعملات النقدية على شاطئ تل ابيب ، الاخ يقتل اخاه ، احتراق سفينة محملة بالاسلحة والذخيرة والمتفجرات شديدة الانفجار بالقرب من الشاطئ ، الشائعات عن الحرب ، الخيانة والفخر ، العواطف المشبوبة والخطب الرنانة الرخيصة وكان اغراق الجيش الاسرائيلى بناء على أوامر من رئيس الوزراء لسفينة الارجون « التالنيا » المحمية المحملة بالاسلحة صدمة أخرى تشبه « تهمة الدم » فى مقتل أرلوزوروف وخيانة شمشون وهو مالم يغفره مناحيم بييجين قط لديفيد بن جورويون وحركة العمل الصهيونية التى كان يتزعمها . ومع ذلك فقله يجب على قائد الارجون أن يتحمل مسئوليته عن البرقيات المتعارضة وسوء التقدير التى أوصلت الدولة اليهودية الوليدة الى حافة الحرب الاهلية .

ضعفت سيطرة بييجين على الارجون عندما خرجت عن نطاق العمل السرى وبدات قيادة القدس التى كانت معزولة فى طرف طريق معرض للهجوم بعيدا عن مقر القيادة فى تل ابيب تعمل باستقلال متزايد . وكثت وحدات الارجون قد تم ادماجها فى الجيش الوطنى الذى استمد بنيانه وقواده من المهاجرات . وبدات المكاتب فى الخارج تأخذ بمبادرات من جانبها دون تنسيق وبينما بدأ كبار الرفاق فى العودة الى الوطن من المنفى أو السجن لم يعد بييجين يملك وحده احتكار الحكمة السياسية . فكان هناك رجال مثل يلكوف ميريدور ، الياها لا يكن ، اريخ بن اليعازر وهليل كوك ، اكتسبوا خبرة متراكمة فى افريقيا ، واوروبا ، والولايات المتحدة ولم يكونوا واثقين ثقة عمياء بأحكام بييجين . والشئ نفسه بالنسبة للمقاتلين الشلب مثل اميهاى باجلين الذى نضجت شخصيته وسط النيران . كانوا جميعا يشعرون بحرية اكبر فى مناقشته بل وربما فى الاختلاف مع قراراته احيانا . كانت الايام والدولة ذاتها فى حالة من عدم الاستقرار . لم يكن هناك اجماع من الارجون بالاعتراف بالسيادة المطلقة للحكومة الانتقالية برئاسة بن جورويون ، أو فى التخلّى عن روح العمل السرى . وفى الوقت الذى أبهرت فيه « التالنيا » التى سميت على الاسم المستعار لجاپوتينسكى عبر البحر المتوسط اختلط الخط الفصل بين الاستراتيجية والتكتيك ، بين العمل السياسى والقيام

بالعمليات العسكرية التي استمد منها بيجين قوته . خرج القائد من مكانه الى الميدان . كان ذلك عاملا غير مألوف ، اذ اعتقد رجال الارجون الاخرون انهم اكثر دراية منه في هذا المجال . وبسبب تشقت السلطة ،

كان حوار بيجين مع يسرائيل جاليلى الذى كان حينذاك نائب بن جوريون في وزارة الدفاع مترددا وغامضا أفسدت التركة المثقلة بعنم الثقة والمنافسة السياسية ويشير السجل التاريخي أن كلا الجانبين كانا مخطئين في شكوكهما فلم يكن بيجين يخطط لانقلاب كما أن بن جوريون لم يكن ينصب لقلد جماعة الارجون . كميئا يهدف الى القضاء عليه وعلى البقية من قوته . ولكن كلا الرجلين تصرفا بطريقة أوجت بأنهما يتآمران ضد بعضهما البعض . فقد أساء بيجين فهم دوافع وقرارات بن جوريون . ولم يقدّر كيف سيقوم رئيس الوزراء بإرساء أساس بناء الدولة والحكومة والجيش . وساعد تردد الارجون على زيادة شكوك بن جوريون كما ساعدت على ذلك الكراهية

المتأصلة في نفسه ازاء كل شيء يمثل الارجون ومنحيم بيجين من عنف ، وفوضى الامر الذى يشكل تحديا وقحا للحق الالهى لحزبه ، حزب الملبأى .

وما كان يجب أن تحدث مأساة « التالنيا » . فقد كفت دولة اسرائيل التي ولدت قبل ذلك بشهر واحد أى في ١٣ مايو ١٩٤٨ تقابل من أجل بقائها . وكفت القدس اليهودية تتعرض للتهديد من الشرق وتل ابيب من الجنوب . وكان الجيش ير فى طور التشكيل من عصابات الهاجاناه والارجون وشتمين ومن العناصر المتنافرة من المتطوعين اليهود القادمين عبر البحار . وكل يعانى نقصا شديدا فى الأسلحة والذخيرة . وكانت « التالنيا » تحمل نحو خمسة الاف بنديقة بريطانية من طراز لى انفيلد وأكثر من ثلاثة ملايين طلقة بنديقة ، ومائتين وخمسين بنديقة من طراز برين ومائتين وخمسين بنديقة من طراز ستين ، ومائة وخمسين بنديقة آلية المائنة من طراز سباندوا ، وخمسين مدفع مورتار ، وخمسة آلاف قذيفة ، وطلبا من مادة ال تي . ان . تي وكذلك تسمانة وأربعين متطوعا ليسوا جميعا من المتعاطفين مع الارجون . وكفت السفينة أشبه بهنحة الهية ، كانت تلك السفينة سفينة أمريكية من مخلفات الحرب بدأت العمل فى سنة ١٩٤٤ واشترأها هيليل كوك من اللجنة العبرية للتحرير القومى ، النادى الأمريكى لمؤيدى الارجون ببلغ خمسة وسبعين ألف دولار . وقام افراهام ستانفسكى بتسجيلها تحت علم بنما . بعد بحث مضى عن الأسلحة تلقى المكتب الاوروبى للارجون حمولة السفينة من الأسلحة هدية من الحكومة الفرنسية التي كان واضحا انها ترد الصاع صاعين للبريطانيين لتأييدهم شارل ديغول قبل وبعد التحرير .

وقبل ثلاثة أيام من انتهاء الانتداب البريطانى ابلغ جاليلى ببجين ان  
بن جوريون ينوى اعلان دولة يهودية . ووافق قائد الأرجون ، الذى كان  
يخطط لاعلان الدولة بنفسه اذا لم يتم بن جوريون بذلك ، وافسق على  
الاعتراف بالحكومة المؤقتة وعرض على الفور بيع « القالنيا » الى السلطات  
بببلغ مائتين وخمسين ألف جنيه استرلينى ورفض جاليلى عرضه على اساس  
ان السفينة معروفة لدرجة انه من المتعذر ان تقوم بنقل الاسلحة دون  
اكتشافها . وفى اول يونيو تعهد ببجين بانضمام الأرجون الى صفوف الجيش  
الوطنى ووقع مع جاليلى اتفاقا من ست نقاط :

١ — انضمام اعضاء الأرجون الى صفوف الجيش .

٢ — جبرى تشكيل وحدات خاصة من مقاتلى الأرجون فى الوية الجيش .

٣ — يتم تسليم الاسلحة ، المعدات وتجهيزات صناعة الاسلحة الى  
سلطات الجيش .

٤ — تمارس هيئة اركان مؤقتة تتكون من ضباط من الأرجون عملها  
نيابة عن الجيش حتى يتم انضمام كافة اعضاء الأرجون ( لم يتحدد موعد محدد  
ولكن بن جوريون رأى ان هذا سيسغرق نحو شهر يتم بعده تسريح هيئة  
اركان الأرجون ) .

٥ — الغاء أنشطة الشراء المنفصلة وتحويل العقود الى الجيش .

٦ — تتوقف الأرجون وقواتها عن العمل كوحدة عسكرية فى دولة  
اسرائيل وداخل مجال سلطة الحكومة الاسرائيلية .

اضاف جاليلى ، نزولا على رغبة ببجين للحفاظ على ماء وجهه ، جملة  
تنص على أن الأرجون تحل نفسها بمحض اختيارها . ولم يرد أى نكر عن  
وحدات الأرجون فى القدس . ولكن زعم ببجين أن المدينة المتنازع عليها  
خارجة بصفة مؤقتة عن مجال سلطة الحكومة .

ليس هناك ما يدعو للشك فى اخلاص ببجين بتوقيعه هذا الاتفاق ، كانت  
نورته موجهة ضد البريطانيين وكان هدفها اقامة دولة يهودية فى الوطن القديم ،  
وأقر بأن بن جوريون الذى كان يتمتع بتأييد الاغلبية ، هو الزعيم الطبيعى  
لهذه الدولة وكان مستعدا بصفة اساسية للتخطي عن اثاره العراقيل من اجل  
السياسة الديمقراطية ولكنه اختلف اختلافا جذريا حول نقطة حساسة وهى  
- حدود الدولة - مع الاتجاه السائد للقيادة الصهيونية لدرجة انه لم يكن  
من الممكن النظر الى ولاه ككبر مسلم به . رفض ببجين التقسيم وواصل  
الحديث والعمل كما لو كان يستخدم الأرجون لامثاله مهما كان تضرار  
الحكومة ، وكان ذلك الاساس المنطقى وراء شك بن جوريون وهو ما لم  
يحاول ببجين تبديده .

اعلن بيجين في كلمة القاها يوم الاستقلال في ١٥ مايو أن الأرجون ستتخلى عن العمل السرى « داخل حدود الدولة العبرية المستقلة » وأضاف في تفسير اختيار كلمته بعناية : « لقد لجأنا الى العمل السرى تحت حكم القمع . الان لدينا حكم يهودى في جزء من وطننا . في هذا الجزء ليس هناك حاجة الى العمل السرى اليهودى . في دولة اسرائيل سنكون جنودا وبناءة » .

وفي الوقت الذى كانت الأرجون تتفاوض فيه مع معلونى بن جورويون كتب بيجين الى زملائه في انخارج أن الأرجون ستكون القوة المقاتلة اليهودية الوحيدة « لموضع الامة في موضع القيادة للبلاد بأسرها » ولان القيادة الصهيونية الرسمية والمهجته ان تكون مستعدة لذلك فان الأرجون ستحتاج الى اسنحة لاجل عشرة آلاف رجل ( وهو عدد اكبر بكثير مما تستطيع استخدامه في ذلك الوقت ) وحث ممثليه على ( تكديس الاسلحة ) . عندما اشتكت السلطات بعد توقيع اتفاق يونيو من أن الأرجون ما تزال تشتري الاسلحة من الخارج وتجمع التبرعات من الداخل اجاب بيجين بأن هناك تدخل غنى . ولم تقتنع الحكومة . وانتظرت بمعثها لشراء الاسلحة في مرسا بدون أن تتصل بها الأرجون ، وفي اسرائيل كرر بيجين القول خلال عرض عسكري في ناتانيا أن دور العمل السرى في الخارج هو جمع الاسلحة حتى يحين الوقت لشن هجوم لغزو البلاد بأسرها . واثار قلق ليفى اشكول الذى كان زميلا لجاليلى خلال المفاوضات مع الأرجون ما رآه من الانقسام في القيايم بالادوار . ففى الوقت الذى يلعب فيه دور السياسى يلجأ زملاؤه الى الخيلر العسكري . كتب الصحفي الاسرائيلى شلومو نلكتبون في تقريره حول موضوع السفينة « التالنيا » المؤيد للأرجون الى حد كبير : « لم تستبعد فكرة أنه ربما يكون ضروريا للأرجون زغاى ليومى أن تتواجد خارج حدود البلاد وفي انقدس الدولية . واكد هذا شلوميل كلز وهو عضو في جماعة الأرجون في أوروبا :

« اننا لن نحل صفوننا كلية ، اننا لم ننس قط القدس ، التى رفضت الحكومة الاسرائيلية اعلان سيادتها عليها ، حيث سقطت المدينة القديمة وحيث تتعرض المدينة الجديدة للخطر . هناك يتعين على الأرجون ان تواصل وجودها المستقل للنضال من أجل ضم المدينة بأكملها الى الدولة اليهودية ، وحتى ذلك الحين فانه يتعين الحفاظ على بقايا الأرجون في الخارج » .

ويبدو أن كلمة خارج الحدود كلفت تعنى خارج حدود التقسيم . ازدادت شكوك الحكومة في ١٩ يناير بعد أن أبحرت « التالينا » من ميناء بورت دى بوك بالقرب من مارسيليا عندما اقتطعت احدى وحدات

الارجون احد مقاريس الجيش وازدادت اعمال التمرد المافئة خلال اسبوع  
ازمة السفينة « التالينا » .

وفي ٢٦ مايو كتب بن جوربون مقالا يدعو فيه الى اخاد تلك التهديدات  
التي تهدد وحدة الدولة والجيش وحظر الابقاء على أية قوة مسلحة خارج  
الجيش ولم يكن هذا مرسوما روتينيا واكد « بن جوربون » :

ان هذا يقرر مصر الدولة الجديدة ووجودها والذين يحون فوق  
ارضها . ان مخزاه هو الحيلولة دون تقويض الدولة وتدمير الجيش . ان  
جيشا واحدا خاضعا للدولة وللدولة فقط يعمل باسمها يمكن ان يبقى الى الابد  
وليس جيوشا خاصا متحزبة .

ويحق لبن جوربون ان يفخر لانه طبق نفس المنطق دون تدم على  
البالمخ ، الجيش الخاص لليسار ولكنه انتظر حتى نهاية حرب الاستقلال .

وتسلمت الارجون يوم الاربعاء ٩ يونيو بناء على امر من جورج بيدال  
وزير الخارجية الفرنسية الاسلحة التي بلغ ثمنها خمسة ملايين دولار .  
وبعد يومين على الرغم من اضراب عمال الشحن ابحرت السفينة التي  
تزن ١٨٠ طن بحولتها كاملة . وتوافق ابحار السفينة مع بدء وقف اطلاق  
النار لمدة شهر بين القوات الاسرائيلية والعربية الذي توصل اليه مراقبو  
الامم المتحدة . وجمدت الهدنة التصرفات في الارض ومنعت ادخال اسلحة  
اضافية . وفي مكتب الارجون في باريس اعرب شامويل كاتز عن استيائه  
من تلك الشروط باعتبارها تخل بالميزان الى درجة كبيرة في غير صالح اليهود .  
ولم تمنع الهدنة بريطانيا من شحن اسلحة الى العراق او الاردن او مصر  
حيث موافقها بعيدة عن منطقة القتال . وكان الحظر الوحيد الفعال ضد  
اسرائيل ، كتب كاتز :

١ عقدت الهدنة من حساباتنا ازاء سفينة التالينا التي ستكون الآن  
معرضة للهجوم من جانب المصريين او البريطانيين ، كاتتهك للهدنة . .  
قررنا انه على ضوء خطورة الموقف بالنسبة للأسلحة فاننا سنقوم بالمخاطرة  
التي ربما تنشأ عن انتهاك رسمي للهدنة ، ولذلك فانه يجب ان تبحر  
السفينة وأن يقوم قائدها بالقيام بما يراه ضروريا لتجنب أو مقاومة الاعمال  
العداية أي أنه يتعين على القائد أن يفعل كل ما هو ممكن لتجنب مراقبة  
الامم المتحدة ) .

كان ذلك قرارا من جانب واحد اتخذه مكتب باريس الذي احتفظ سرا  
بموعد ابحار السفينة عن مقر الارجون في تل ابيب . وكلفت باريس تمعرف  
أن يجين لديه تحفظات حول انتهاك الهدنة على الرغم من أنه كان يعارضها  
من حيث المبدأ ، وكان يقول لزملائه : « ليس معها موقفنا ازاء الهدنة ولكننا

لا نريد ان نحصل مسئولية النتائج المحتملة التى تنتج عن انتهاكها » . ولكن كان مكتب باريس واثقا ان الحكومة ستخضع للامر الواقع ولم تكن لديه النية للسماح لئل ابيب بتقرير موعد ابحار السفينة او اذا كانت ستبحر ام لا . ان القول انه كانت هناك مخاوف من ان يتم اعتراض برقية او مكالمة تليفونية كان عذرا واهيا . وعلى اية حال فلن مغادرة السفينة عرفت على الفور وعرف بيجين بأمر الابحار من محطة البى . بى . سى كما عرف عن أزمة أخرى حدثت بعد ذلك . وقام بيجين بارسل برقية الى كلفز ، الذى أكد - بعد ثلاثة ايام - ان المشحنة فى طريقها . وفضل بيجين ان يدع الحكومة تقرر ما اذا كانت ستخاطر بانتهاك الهدنة بالسماح للسفينة بالدخول الى ميناء اسرائيلى . وقام بمخاطبة مونرى مين تيطان السفينة واليهو لانكين قائد كتيبة الارجون على السفينة عن طريق الراديو وأمرها بالبقاء بعيدا وانتظار مزيد من التعليمات . وعلى الرغم من أن لاتكين تلقى الرسالة الا انه اختار أن يتجاهلها وواصلت السفينة ابحارها .

وخلال اجتماع عقد فى ١٥ يونيو أبلغ بيجين وأريخ بن اليعازر الذى كان قد وصل من فرنسا جليلي عن السفينة وحمولتها الثمينة . وفى هذه المرة تجاهل بيجين اعتراضات زملائه وأبلغ الحكومة عن حوالة السفينة وكان قد احتفظ حتى ذلك الحين بسر هدية بيدال . وبعد التشاور مع بن جوريون أبلغ جليلي تليفونيا عن موافقة الحكومة على السماح للسفينة بالاقتراب من الشاطئ، ولكن أمر الارجون بسحبها الى كفاريتكين وهى مستوطنة بين ناتانيا وقاصرية وليس الى شاطئ تل ابيب لملقى الانظار . وقد اشر بيجين فيما بعد الى رسو السفينة فى كفاريتكين وهى أحد معازل المabay على أنه دليل على أنه لم يكن يخطط للقيام بعصيان . وافترض جليلي أن بيجين سيقوم بتسليم السفينة وحمولتها الى الحكومة بدون شروط . وعبر مفوضو الارجون الذين صدمتهم بعض أسئلة جليلي التى اتسمت بالخشونة عن شعورهم لأول مرة بعدم ارتياح ازاء دوافعه .

وخلال المحادثات التى جرت فى ١٧ و ١٨ يونيو ثارت شكوك متبادلة . وعندما وافق جليلي على أنه يتعين ارسال عشرين فى المائة من الاسلحة الى مقاتلى الارجون الذين ما زالوا يعملون بصورة مستقلة فى المدينة ، بينها قال جليلي أنه يعنى أن تذهب الاسلحة الى الجيش النظامي ( لم تفصل الحكومة ، كما فعلت الارجون بين القدس وبقية البلاد ولحمت قوات الهاجاناه السابقة هناك باعتبارها جزءا من قوات الدفاع الاسرائيلية ) . ورفض جليلي كلية طلبا ثانيا بان توزع الثمانين فى المائة الباقية من الاسلحة على وحدات الارجون العاملة فى الجيش الوطنى أولا . ورأى أن هذا يعد بداية لوضع اسفين لانه اذا ما وافقت الحكومة على مطلب الارجون



بالنسبة للأسلحة فاتها سرعان ما ستحاول إرغامها على التخلي عن التزامها بقرار التسليم . أصر جاليلي على أن تتسلم وحدات الأرجون الأسلحة بنفس الشروط التي تتسلم بها الوحدات الأخرى . وفي يوم ٢٢ يونيو أعلن بيجين في كلمة شهيرة أذيعت بالراديو بعد ليلة تدمير « الثالنيا » أن رجاله ما كانوا سيستمعون له إذا ما خضع لمطالبهم بأن تكون لهم الأولوية . وكشف خلال حديثه التقلب عن رفضه التام لفكرة ترويض نفسه على دمج كتائب الأرجون ، وقال في تلك الكلمة :

( لقد حلموا بذلك الأسلحة منذ سنوات ، ما الذي لم يفعلوه ، ما الذي لم يضحوا به من أجل كل بندقية وكل مدفع ؟ والآن عندما وصلت أسلحة التحصن هذه ، هذه الكمية الضخمة من الأسلحة الحديثة ، كيف لا نعطي هذه الأسلحة إلى مقاتلينا في الجيش ؟ كيف نمتنع عن التأكد من أن يتسلم رجالنا هذه الأسلحة أولا ؟ لقد أحضرناها فكيف إذن نمتنع عن تسليمها بها ؟ .

ولكن إصرار بيجين قابله معارضة قوية من جانب هيليل كوك الذي قامت لجنته الأمريكية بشراء « الثالنيا » . وكان كوك الذي يزور تل أبيب قبل انتهاء أعمال الأرجون في الولايات المتحدة شديد الغضب :

لقد فقدت السيطرة على أعصابي ، قلت انظر ان هذه أول وآخر سفينة لنا ، هناك عدة سفن في طريقها إلى الهلجاثاء . ان علينا عمل كل ما يمكننا حتى لا تقع أية تفرقة ضد مقلتي الأرجون في الجيش فإذا بدأت في التفرقة لصالح الأرجون فإنيك ستعطيهم رخصة للتفرقة ضدنا بعد شهرين أو ثلاثة من الآن .

وبعد مشاورات أجراها مع اثنين من كبار زملائه وهما يلكوف مريدور وحاييم لاندو وافق بيجين وأجرى اتصالا تليفونيا مع جاليلي . ووفقا لما ذكره كوك فإن بيجين وافق على أن تذهب نسبة الثمانين في المائة من الأسلحة إلى الجيش ككل . ولكن بمجرد تسوية هذا الخلاف نشأ خلاف آخر . أصر بيجين على أن يحضر ممثل عن الأرجون ، أي هو نفسه ، استعراضا للوحدات عند استلام الأسلحة وتسليمها باسم الأرجون . ويقول كوك : ضحكت فيما بيني وبين نفسي « ظنا مني أنه يريد القاء خطاب » .. بحث جاليلي الموقف ثم قرر ألا تكون هناك شروط . ويعتقد كوك أن غرور بيجين كان سببا في دوام الخلاف بدون مبرر : ويقول « ان السمة المميزة في بيجين هي الاهتمام بالمظهر قبل الجوهر » فمن أجل رغبته في القاء خطاب ضاعت السفينة واختلف الجانبان كذلك حول من سيقوم بتفريغ السفينة « الثالنيا » ومكان تخزين الأسلحة . وأصررت الأرجون على أن توكل إليها مهمة التفريغ وإن يتم تخزين الأسلحة في مخازن الأرجون تحت حراسة مشتركة من الأرجون زفأي ليومي وقوات الدفاع الإسرائيلية . وأصررت وزارة الدفاع على أن يتحمل الجيش

بمفرده مسئولية التفريغ والتخزين . وتبنى جيدي باجلين قائد عمليات الارجون موقفاً أشد تشدداً مما كان ينويه بيجين . ووفقاً لما ذكره « ميريدور » فإن قائد الارجون لم يكن يقصد فرض اية شروط ولكن « باجلين » جره الى موقف متشدد . أبلغ « نبهاس فازي » رئيس هيئة شراء قوات الدفاع الاسرائيلية وديفيد هاكوهين ضابط الاتصال بقوات الدفاع الاسرائيلية اللذين كانا يقومان بالمفاوضات بهذا الشأن وصول المفاوضات الى طريق مسدود . استنتج جاليل أن الارجون تستعد للعمل بمفردها . وفي يوم السبت ١٩ يونيو أبلغ جاليل بن جوريون بأنه « نشأ موقف جديد خطير ، يتمثل في المطالبة بجيش خاص ، بأسلحة خاصة لوحدات معينة في الجيش .

لقد كانت مأساة « التالنيا » تقترب من نقطة اللاعودة . ووسط التقريرات القائلة ان السفينة كانت تقترب من الساحل الاسرائيلي وان مئات من جنود الارجون كانوا يهجرون وحداتهم ويتدفقون عبر كفار فيتكين ، دعا بن جوريون الوزارة الى جلسة طارئة يوم السبت ٢٠ يونيو . وتجددت المخاوف القديمة نتيجة للانباء التي ذكرت ان بيجين وبقية قيادة الارجون ينتظرون على الشاطئ .

فانفجر بن جوريون قائلاً في غضب : « لن تكون هناك دولتان ، ولن يكون هناك جيشان ولن يفعل مستر بيجين ما يريد ، علينا ان نقرر عما اذا كنا سنقوم بتسليم السلطة لبيجين او مطالبته بالكف عن انشطته الانفصالية . واذا لم يستسلم فاننا سنطلق النار .

وافقت الوزارة بالاجماع على اقتراح من جملة واحدة : « تعهد الحكومة الى وزارة الدفاع باتخاذ ما تراه متمشياً مع قوانين البلاد » وأضاف بن جوريون ( الذي كان يشغل منصب رئيس الوزراء ووزير الدفاع دفعا لاي لبس ازاء ما يقررونه » ان القيام بعمل يطلق النار » . أبلغ جاليل والجنرال ياجيل يادين رئيس الاركان الذي تم استدعاؤه الى الاجتماع ان السفينة ستصل في الساعة التاسعة مساءً ذلك اليوم وان ستمائة من رجال قوات الدفاع الاسرائيلية موجودون بالفعل بالقرب من المكان ، وانه يمكن احضار كتيبتين اخريين وصدرت اليهم الاوامر بالتجميع لمواجهة اى عمل . وأصدر القائد اوامره بان يبذل الضابط المسئول كل جهده لتجنب استخدام القوة ولكن اذا لم تنفذ اوامره فانه سيجرى استخدام القوة » . حث بن جوريون الذي ادهشه اجماع الوزارة ، يادين على « العمل بسرعة » . وفسر جاليل تصويت الوزارة بالاجماع على انه قرار اجماعي بتجريد الارجون من كافة الاسلحة . أوضح الجنرال دان ايفين قائد الجيش المحل لرجاله ان الهدف من العملية الوشيكة هو : « ارغام الارجون زفاى ليومي على تسليم السفينة والاسلحة وتجريدتهم من الاسلحة التي شرعوا ضدها » .

كان جاليلي مترددا في الضرب دون بذل جهد آخر للتوصل الى اتفاق .  
وقام بارسال فازيه الى كتار فيتكنين لدعوة بيجين الى التباحث . منع  
ميريدور بيجين من الذهاب ، لانه كما اوضح فيها بعد ان تلك كفت خدعة  
للقضاء على بيجين في الطريق . ووفقا لما ذكره فازيه فان باجلين رفض الحديث  
اليه ، وقال انه اذا اراد جاليلي رؤية بيجين فانه يجب ان يأتى الى كتار  
فيتكنين . وعندما قتل فازيه عقدا بالرد كتب جاليلي انذارا الى بيجين قام  
بالتوقيع عليه الجنرال ايفين :

« بناء على امر خاص من قائد اركان قوات الدفاع الاسرائيلية امر  
بمصادرة كافة الاسلحة والعتاد الحربي الذي وصل الى الشواطئ  
الاسرائيلية في نطاق سلطاتي ووضعتها على الفور تحت تصرف دولة اسرائيل .  
لقد صدرت الى الاوامر ان اطلبكم بكل الاسلحة التي وصلت الى الشاطئ  
لوضعها تحت حراستى وابلفكم انه مطلوب منكم الاتصال بالقيادة العليا  
واطلبكم بالامثال لهذا الامر على الفور ، فاذا لم توافقوا على القيام بهذا  
فاننى سألجأ على الفور الى استخدام كل الوسائل التي املكها لتنفيذ الامر  
وابلفك ان المنطقة بأسرها محاطة بوحدات الجيش وان الطريق مسدودة  
وتتبع عليك بالكامل مسئولية النتائج المترتبة عن رفض الانصياع لهذا الامر ،  
وأملك عشر دقائق للرد » .

يزعم جاليلي ان الانذار قدم لبيجين « وسيلة مشرفة للانسحاب » على  
الرغم من ان صياغة الانذار لا تتم عن ذلك . ويقول ان مهلة العشر  
دقائق كانت كافية ، لان الارجون لم يكن املكها سوى خيارين لا ثالث لهما اما  
الرفض او الايجاب . ولكن بيجين لم « يأخذ هذا الانذار الغبي » مأخذ الجد .  
وقال فيها بعد انه اعتقد ان ايفين كان يتصرف من تلقاء نفسه دون معرفة  
خلفية الاحداث . وعلى أية حال فان جاليلي لم ينفذ مهلة العشر دقائق ، ففى  
الوقت الذي استمر فيه رجال الارجون في تفريغ الاسلحة ارسلت الحكومة  
أوفيد بن أمى عمدة ناتانيا للتوسط بين الطرفين . كان بن أمى مقتنعا بان  
الارجون لم تكن تخطط للقيام بانقلاب ولكنه فشل فى التقريب بين وجهات  
نظر الطرفين .

كان بيجين مازال يواجه المتاعب مع موعوسيه وأعلن « باجلين » في  
جو تسوده روح الشعور بالاضطهاد ان الجيش يقوم بنصب كمين وبدأ في  
اعادة تحميل بعض الاسلحة التي كلفت قد افرغت بالفعل من السفينة واراد  
أن يعيدها الى البحر حتى انتهاء الهدنة ثم يتم تفريغها في غزة أو العريش  
جنوبا . كان بيجين مازال يعتقد انه يستطيع خداع الجيش ، وقال  
« لباجلين » : « اتركها ، اننا سنقوم بتفريغ الاسلحة هنا قبل وصول  
مراقبي الامم المتحدة . اننى لا اعتقد ان لدى الجيش نوايا سيئة تجاهنا .  
ان المشكلة تكمن في الامم المتحدة . خلاصة الامر ان بيجين قام باعفاء « باجلين »

من منصبه وعين « مريدور » بدلا منه . ولكنه سرعان ما عرف أن نوايا الجيش كانت أبعد ما تكون عن النوايا الحسنة . بعد أن أبلغ جاليلى رفض انذار أيفين قرر بن جوريون عدم إجراء أى مفاوضات أخرى : « لم يعد ممكنا التوصل الى حل . فلما أن يمتثلوا للأوامر وينفذوها ، أو سنقوم بإطلاق النار . أنتى أعارض أية مفاوضات واتفاق معهم . لقد انقضى وقت الاتفاق . . اذا تواغرت القوة فانه يجب استخدام القوة بدون تردد » .

أضاف بن جوريون بخط يده كلمة « فورا » وفي كفار فيتكين في الساعة الخامسة بعد الظهر من يوم الاثنين ٢١ يونيو توقف تفريغ الاسلحة في الوقت الذى كان يحاول فيه مريدور ، ومونروفين وأفرهام ستافسكى الذين سافروا من فرنسا على ظهر السفينة اقتناع بيجين بأخذ السفينة الى تل أبيب حيث سيكون السكان أكثر ودا وحيث تكون الحكومة أكثر ترددا في بدء معركة . بدأ إطلاق النار بينما كان بيجين يقوم باستعراض قواته ، ووجه قائد الأرجسون في حديث بالراديو اللوم الى الجيش لهجومه ، من كافة الاتجاهات وكافة أنواع الأسلحة . قال ناكديمون ان جنود قوات الدفاع الاسرائيلى أطلقت النار دون صدور أوامر لها وكتب يقول انه خلال حالة الفوضى الشاملة التى حدثت فان الأرجسون ردت على النار بالمثل . ولكن يزعم هيليل كوك الذى كان على الشاطئ في كفار فيتكين ان قوات الأرجسون كانت البادئة بإطلاق النار — ليس على الجيش ولكن باتجاه البحر كما لو كانوا يزيدون أن يقولوا أنهم جادون وانهم مستعدون لعمل أى شيء . ومهما كانت الحقيقة فان الأرجسون فقدت ستة قتلى وتسعة عشر جريحا وقوات الدفاع الاسرائيلى قتيلين وستة جرحى خلال القتال الذى دار خلال الليل . وأصر بيجين الذى انبطح أرضا على الرمال لتجنب الطلقات المنهرة ، مخادرة المكان لان هذا سيعيد انسحابا مخزيا . لكن عندما احاط طرادان بحريان بالزورق الذى اقل فيروستافسكى الى الشاطئ قبا بحمل بيجين والقائه في الزورق بعيدا . فأخذ يسب ويحتج باللغة العبرية والييدية وأخذ الزورق يناور حتى عاد الى السفينة لم يتقذه هوفين من التعرض للاصابة سوى مهارة فين الملاحة التى تعلمها بالاسطول الأمريكى في المحيط الهادى .

غادرت « التالنيا » كفارفيتكين في الساعة ٩٣٥ ليلا يتعقبها أسطول صغير من السفن الحربية الاسرائيلية المعادية . ووصلت تل أبيب في نحو منتصف الليل . وفي ساعة مبكرة من صباح يوم الثلاثاء ٢٢ يونيو اذاع مكبر للصوت عرضا نهائيا من الحكومة : « انصتوا ، انصتوا ، سيقوم ممثل عن الحكومة والجيش بالصعود الى السفينة لاختلاء الوجودين على ظهرها وتقديم المساعدة للجرحى وتفريغ الشحنة » . مرة أخرى تجاهل بيجين وزملاؤه الفرصة لتسوية الأمور دون اراقة دماء . وعلى ظهر السفينة اقترح انه

يجب على بيجين أن ينزل إلى الشاطئ ويتفاوض ولكن أوقفه الياهو لانكين  
خوفا من أن يتعرض للأذى . واعترف لانكين فيها بعد أنه ربما كان من  
الاصوب ترك بيجين يذهب للتفاوض . ربما كان من الممكن تجنب ما حدث  
بعد ذلك ، ولكن ربما كان بيجين قد قتل .

لم تكن الحكومة يساورها القلق فقط من جراء رفض الأرجون الامتثال  
لأوامرها بل ومن تجمع مؤيدي بيجين على شاطئ تل أبيب وفشال الويبة  
الأرجون من معسكر صرفند وغيره من المعسكرات وكان رأى بن جوريون أن  
سيادة الدولة في خطر . وخلال اجتماع للقيادة العليا أخذ رئيس الوزراء  
يرغى ويزيد ويجادل نفسه وهو في حالة شديدة من الغضب . ووصفه أحد  
الشهود بأنه كان أشبه « بأسد حبس في قفص » . وقد طلب من شابويل  
ياناي قائد العمليات البحرية ابداء رأيه كخبير فيما يمكن عمله إزاء السفينة  
التالنيا :

« طرحت كافة الأفكار : قذفت قنابل دخان لاجبارها  
على الرحيل ، الاستيلاء على السفينة من القوارب ، تزيغ  
الشحنة ... رفض بن جوريون كافة مقترحاتي بإشارة  
من يده . لم أصب الهدف وفهيت فيها بعد فقط ما كان يريد  
سماعه مني - ما هو هدفه الحقيقي . كان  
تدمير السفينة التي أصبحت ذريعة للصراع بين الأشقاء .  
كان يريد تدميرها لإزالة الموضوع الذي كان الناس يستعبدون  
للقاتل حوله ، وسيكون هناك فيها بعد خلافات واتهامات  
مضادة متبادلة ولكن إن يعود هناك ذريعة للقاتل .

بنفس الروح أمر بن جوريون يادين : « عليك أن تقوم بكلفة الخطوات :  
تجمع وحدات الجيش ، النيران ، قاذف اللهب وكافة الوسائل الأخرى  
التي في حوزتنا لتحقيق الاستسلام غير المشروط للسفينة . وكانت كل  
تلك القوى سيتم استخدامها إذا ما أصدرت الحكومة تعليماتها بذلك . وخلال  
اجتماع طوارئ عقده مجلس الوزراء تغلب رئيس الوزراء على أية تحفظات  
أثيرت . ورد بن جوريون على أولئك الوزراء الذين فضلوا تقديم تفويضات  
بدلا من الحرب .. » أن ما حدث .. يعرض الدولة للخطر .. أن هذه  
محاولة لإحطيم الجيش وهذه محاولة للقضاء على الدولة ولا يمكن في رأيي  
التوصل إلى حل وسط بالنسبة لهاتين البتظنتين ، وإذا ما أصبح من الضروري  
لسمو جظنا البالغ الجهل لهذا الغرض فإن علينا أن نقبل . لم يرد  
المتشككون بشيء وصوتت الوزارة بأغلبية سبعة ضد اثنين بمطالبة الأرجون  
بتسليم التالنيا إلى الحكومة واستخدام القوة إذا استدعى الأمر . وعلى  
النور أمر بن جوريون يادين بالتصرف .

اصبحت التلغرافيا التي رست في أكثر الاماكن اذخضاها على شاطئها  
تل ابيب على مرأى من الزوار ، والمراسلين ، ومرافقي الامم المتحددة في  
شرفات فنادقهم ، قبلة للرائحين والغادين من الجنود المؤيدين للحكومة  
والمؤيدين لبيجين في ملابسهم الرسمية وحلبتين اسلحتهم . وتتفق المدنيين  
الى الشاطئ كما لو كانوا مشاهدين في مباراة نهائية للكاس . وكان رجال  
الارجون المؤيدين لبيجين يرددون التهافت المعادية للحكومة . واخذ  
الجيش يناضل من اجل منع تعزيزات الارجون . بدا انزال احد القوارب  
المحملة بفرجال المسلحين من التلغراف وبدا اطلاق النار خلال دوامة الفوضى  
التي حدثت تولى ايجال آلون القائد الشب لقوات البالماخ العملية . وكثت  
الاورام الصادرة اليه من بن جوربون صارمة ومحددة : « اقبض على بيجين !  
اقبض على بيجين ! » .

في الوقت الذي بدا فيه المصلحات تنتشر ومناشدة الارجون عبر  
مكبر الصوت سكل تل ابيب بالانضمام الى جانبهم ارسل آلون في طلب  
مدفع . وتم اخلاء الشوارع التي كانت على مرمى نيران التلغراف . رقام  
آلون ونائبه اسحق رايبين بمعاناة ارض المعركة من مقر البالماخ في فندق  
ريتز . وبعد الظهر تم التوصل الى وقف لاطلاق النار لاخلاء الجرحى .  
وفقا لاحد التقارير فان قادة البالماخ راوا الارجون يضعون مدفعا آليا  
ثقيلاً على سطح السفينة مصوب الى فندق ريتز . سعى آلون الى  
الحصول على اذن باستخدام المدفع ووافق بن جوربون حوالى الساعة  
الرابعة بعد الظهر وبدا القصف . كان بيجين مقتنعا ان آلون لديه النية  
تهاجم في قصف التلغراف وكتب يقول في كتبه « التمرد » : « فجأة سمعنا  
ازيوا فوق رؤوسنا وناديننا على قائد البالماخ مذكرين اياه انه وعد بوقف  
كامل لاطلاق النار ، لم يرد علينا ثم جاءت طلقة ثانية وثالثة ورابعة ،  
لقد احاطوا بالسفينة وهم يزحفون لتحقيق هدفهم .. » .

زعم آلون الذي اصبح فيما بعد وزيرا للخارجية ونائبا لرئيس الوزراء  
انه قام باطلاق « طلقات تحذيرية » كحجولة اخيرة لانتفاع السفينة  
بالاستسلام . ووفقا لرواية البالماخ فان خمس او ست طلقات فقط قد  
اطلقت . وقال آلون انه « اندهش » لان السفينة اصيبت وامر رجاله على  
الفور بوقف نيران الدفعية . سواء اكلن ذلك صحيحا ام لا فان الاصابة  
المباشرة نفذت اوامر وتعليمات بن جوربون واشعلت النار في التلغراف واشعلت  
نيران الحرب الاهلية غير المرفوب فيها وغير المخطط لها ، وسهلت الحل  
السريع للارجون لتتحول الى قوة عسكرية منفصلة . كان الهدف الوحيد  
الذي لم يصبه آلون هو مناحم بيجين ولكن اذا كان قائد الارجون مصيبا  
فان ذلك لم يكن بسبب عدم المحاولة : « غنى كل مرة اذهب فيها الى

بنصة ريان السفينة كانت تتعرض بصفة خاصة الى نيران كثيفة وعندما اغادر المنصة كانت النيران تتوجه الى ناحية اخرى . كانت الطلقة تنقب وسط سطح السفينة ثم تنفجر في مخزن السفينة . انتشر الدخان وانفجرت الذخيرة . نجح مونروفين في تشغيل المضخات وغمر المخزن بالمياه ولكن مع استمرار اطلاق النار بدأ الامر وكأنه بمسألة وقت فقط قبل ان تنفجر السفينة المشتعلة . وعلى الرغم من اعتراضات بيجين الشديدة رفع القبطان عنها ابيض مؤقتا ودعا بالمالح الى وقف اطلاق النار . كان بيجين منبطحا على السطح وكانت ركبة أحد البحارة فوق ظهره . ورفض مغادرة السفينة قبل ان يغادرها آخر رجل من رجاله ، وقال في حديث اذاعه في تلك الليلة ان رؤسياه هددوا باستخدام القوة لارغله على مغادرة السفينة ولكنه رفض مغادرتها :

إذا كنت قد استمررت في البقاء فوق السفينة فان هذا لم يكن من منطلق الوطنية بل من منطلق الشعور بالواجب . فكيف لي ان اغادر السفينة التي كانت في طريقها الى الانفجار . وكان هناك جرحى على سطحها ! ويمكن ان تحدث الكارثة في أية لحظة ! قال لي القائد : « أعدك اننا سنخرج جميعا ، سنخرج وبالفعل تم اخراج معظم الجرحى ، وهكذا قفزت الى الماء » .

قال آخرون ان اثنين من بحارة مونروفين الاقوياء قاموا بلقائهم الى البحر . وكان آخر من غادر السفينة فين ولا تكن قبطان السفينة وقائد مقاتليها من الارجيون . كلنت معركة شاطيء تل أبيب الارجيون اربعة عشر قتيلًا وتسعة وستين جرحيا في مقابل مقتل اثنين من قوات الدفاع الاسرائيلي وستة جرحى . وكان من بين القتلى افراهام ستافسكى صديق طفولة بيجين الذي كان قد قبض عليه ثم أعلنت براءته من قتل حليم اروسورف على نفس ذلك الشاطيء الرطب منذ خمسة عشر عاما . وتم نهب بعد انتقاذ بعض الاسلحة من السفينة المحطية التي بقي حطابها على مرأى من تل أبيب كشاهد على حماقة السياسيين — سواء بن جوريون او بيجين وفقا للتحيز لاي منهما . ولم يكن غرق السفينة الثانية أسعد اللحظات في حياة قائد الارجيون ولا كانت الكلمة التي القاها في تلك الليلة بعد ساعتين من غرقها من اذاعة الارجيون السرية بأفضل خطبة . لقد فقد بيجين السيطرة على نفسه وانفجر في بكاء مرير وسب بن جوريون ووصفه بذلك القبي ، ذلك الاحق الذي تأمر لقطه وأردف ذلك بحركة بن يده تشير الى انه يستطيع القضاء عليه وهدد بالويل والثبور لكل من تسون له نفسه ايداء أسرى الارجيون . وبعد ذلك في نفس الليلة نشرت الارجيون بيانًا وصفت فيه بن جوريون بأنه « ديكاتور مجنون » وحكومته بأنها حكومة من الطغاة المجرمين ، والخونة والقتلة ، والفي البيان الامر السابق لقوات

الارجون بالانضمام الى الجيش . ولكن ببجين حذر رجاله من اطلاق النار على قوات الدفاع الاسرائيلي قائلا : « انه لن يكون هناك قتال بين الاخوة في الوقت الذي يقف فيه العدو على الباب »

اما يسرائيل جاليلى فقد خصه ببجين بأسوأ أنواع القذف ، فوصفه بأنه « تاجر خثير يتاجر في الدماء والممتلكات اليهودية » ودرج قائد الارجون لسنوات عديدة بقدر ذلك أن يذكر « رجلا مجهولا يشغل منصبا كبيرا في الدولة » وهو أحد المقربين من بن جوريون الذي نصّب اليه أنه قال له « ان بن جوريون قد خدع في مسألة السفينة التالنية » وعلى الرغم من أنه لم يذكر المتأمر الا أنه كان يعتقد أن جاليلى هو الذي خدع بن جوريون . وليس من المستغرب أن ينكر جاليلى بشدة كل شيء عن ذلك الامر « ان هذا القول اما أن يكون حقا أو حقا أو كليهما وليس له أساس من الحقيقة . ثم تكن هناك تفاصيل حول اتصالات مع الارجون على أى مستوى لم تعلم بها وزارة الدفاع بالكامل وعلى الفور » . أنكر بن جوريون الاتهام كذلك . ويزعم جاليلى أن بن جوريون كان « أكثر عدوانية منه بكثير » . عنهما كنت في المقر في كهار فيتكن تلقيت رسالة منه يقول فيها انه لا يفهم لماذا لا نعمل . لم يكن هناك خلاف كبير في الهدف أو الإدراك بين زعيمى العمل . وتشير الدلائل على أن جاليلى تردد أكثر من مرة في القيام بعمل ، كان يريد أن يمنح ببجين الفرصة لاطاعة أوامر الحكومة ولكن رأينا أن بن جوريون هو الذى قال خلال اجتماع عقد في ليلة وقوع كارثة السفينة التالنية للجنة الشعبية : « فليبارك الله المدفع الذى قصف تلك السفينة » . كان ذلك دعاء بالبركة لم يستطع الا قتل من الاسرائيليين ، حتى من بين المعجيين بين جوريون أن يرددوا بغير ارتياح كلمة « آمين » .



## الفصل الثاني عشر

### اختيار جانب المعارضة

لعل مناحيم بيجين هو زعيم الحزب الوحيد في العالم الديمقراطي الذي خسر في ثماني انتخابات متعاقبة واستطاع الصمود حتى كسب الانتخابات التاسعة والعاشرة ، وليس صحيحا أنه كان معصنا ضد النقد من جانب زملائه المتطرفين في الوطنية . كان يتعرض دائما للتحدي ولكن متحذو يملكون الاحترام والنفوذ ، والجاذبية الشعبية والمهارة السياسية التي تمكنهم من احتلال مكانته . وتحولت « حركة الحرية » التي أسسها في أغسطس ١٩٤٨ خلال اجتماع عقده الرفاق القدامى في العمل السري الى حزب الارجون زقاني ليومي ، وكان أهم أعضائه ولده أكثر من ثلاثين علنا يشكلون ما أسماه بيجين « بالعائلة المقاتلة » حيث يتنوع بين أفرادها سلطة شخصية غير قابلة للهجوم ومزاول بيجين هو القائد ومزالوا هم أولاده وينادون بعضهم البعض بأسمائهم الكودية ويشاركون في تبادل الذكريات حول أساطير النصر ، والتضحية والاضطهاد . وخلال أول انتخابات للكيسيت في يناير سنة ١٩٤٩ لم يكن حيرت الطالب الوحيد بتركة فالديمر جابوتينسكى . كان هناك ثلاثة أحزاب أخرى هي : التصحيحيون من المدرسة القديمة الذين كانوا يعملون من الارجون باحتقار خلال سنوات الثورة ، وحزب المقاتلين بقيادة عصية شتيرن ، والحزب الرسمي بقيادة مائير جروسلمان الذي انفصل عن جابوتينسكى في سنة ١٩٣١ . وكانت كل تلك الأحزاب تتنافس معه للحصول على أصوات الناخبين . ولكن كان أخطر منافسى بيجين هم التصحيحيون الذين مزالوا ملثين في المؤسسات الصهيونية والذين استطاع بسرعة تطويقهم باقناع رئيس الاتحاد الدولي للتصحيحيين بالاعتراف بحירות باعتباره الفرع الاسرائيلي للحركة . اتبع بيجين اسلوبا تكرر كثيرا فيما بعد للتخلص من معارضى زعابته وهو ما فعله مع كثير من التصحيحيين المحنكين ، انه يهجم من الداخل ، يعزل معارضيه ويجرد عضويتهم في الحزب . وعبر السنوات أبعد أولئك المنتقدين بلوهم شعور المرارة ولكن بدون حول ولا قوة — مثل ايرى جابوتينسكى ، ابن النبي ، وهليل كوك الذي دخل مجددا في معارك دستورية غامضة ، وشامويل تايير في سعيه لتحقيق مستقبل قانوني ناجح ولكنه يدين بالفضول لبيجين لاي نفوذ يأمل في ممارسته على هلهل الحياة السياسية ، وعيزر فليشممان الذي يقبع في انتظار ، مثل ديچول ، دعوته الى انتفاذ الامة .

كان حزب حירות منذ نشأته خليطا للايدولوجيين اتباع جابوتينسكى ويثير سخط الناضحين اليهود الشرقيين وكان ما يربطهم معا هو مناحيم بيجين الذي

أنشأ الحزب ورماء حتى نما وازدهر . لم تكن هناك شبكة من الفروع المحلية النشطة بين الانتخابات وكانت « بيتلر » اتحادا رياضيا أكثر منه حركة شبيلية . وتلكت سيطرة بيجين مع انتخابات أول كنيسة ، عندما وضع قائمة المرشحين ، وهو مجال خصص لاسباغ الرعية في نظام التمثيل النسبي باعتباره بطلا قوميا ، غريبا لدى اليهود . واستطاع في البرلمان ان يستعرض موهبته الخطابية ، مؤكدا مواهبه وهى نادرة في حيروت كزعيم شعبى ، واستطاع الوصول الى أولئك المعادين عن التقيد المذهبي وورث بيجين موهبته الشخصية التى أورثها جليوتسكى للتصحيحيين . عزل الزعيم نفسه في الدائرة الداخلية لحكى الأرجون مبتعدا عن الخلافات الداخلية في الحزب مستخدما اصقائه في القتل نيابة عنه ولم يمض وقت طويل في اعداد نفسه للخلافة . كان يفضل مبدأ فرق تسد . كان يترك الطموحين ينافسون بعضهم بعضا والمخلصين يشقون طريقهم الى جانب القائد للتدعيم . وخلال التمرد الاول واجههم بالنتائج بعرض استقالته . وحدث في احد المرات ان قام بتأجير غرفة في القدس واستأنف دراسته للحملات ، وبعد كارثة انتخابات ١٩٥١ للدورة الثانية للكنيسة عندما انخفض عدد الكراسى التى حصل عليها حزب حيروت من اربعة عشر مقعدا الى ثمانية مقاعد وانخفض عدد الاصوات التى حصل عليها الى اربعة آلاف صوت على الرغم من زيادة عدد الناخبين بـ ٨١٤ر٠٠٠ صوت ، ان ابحر بيجين في اجرة الى ايطاليا وترك وراءه خطاب استقالته مع نائبه اريخ بن اليعازر ولكن يوهانن بادير احد شيوخ الحزب منع أى شخص من فتح الخطاب .

بعد فوز بيجين في انتخابات سنة ١٩٧٧ سئل سكرتيره السياسى بيهليل كلفشاى كيف استطاع الزعيم مقاومة الهزيمة لمدة تسعة وعشرين عاما ، اجاب قائلا : « لا اعتقد اننا توقعنا الفوز قط » . في الخمسينات كانت برامج حزب حيروت يزينها شعار : « ان الله اختارنا لنحكم » وكان بيجين دائما يحذر ديفيد بن جوريون رئيس الوزراء من انتقاله عندما ينولى السلطة ، ولكن كلا الشعار والجدل كانا يعكسان احلاما للخلاص اكثر منها اى حلم بالسلطة . كان حزب حيروت يعتبر حزبا للمعارضة وكانت رسالته الحفاظ على « راية الصهيونية الحقيقية مرفوعة » ، والنفصال من اجل اسرائيل ابية وغير مقسمة وحض لبراجاتية اغلبيه الملبأى .

على الرغم من ان بيجين تخلى عن العمل السرى وتفرغ لقاء الخطب بمجرد اعلان بن جوريون للدولة اليهودية فان التزامه بالديمقراطية البرلمانية ظل متكفئا . كان معجبا بنموذج البرلمان الانجليزى على الرغم من كراهيته لحكم البريطانى في فلسطين وكان ينادى بالحصانة والحماية الدستورية للأفراد عندما جرت في الكنيسة مناقشة « القوانين الاساسية » المختلفة . ولكن كان هناك حنين يراوده دائما للثورة وان لم يكن للديكتاتورية . كانت الحكومة في رايه مخطئة دائما والكنيسة لم يكن المكان النهائى للحكمة والشرعية

وعلى سبيل المثال ، فعلى أول مؤتمر صحفي يعقده بيجين كزعيم لحزب  
حيروت أنكر صلة الحزب بقتل عصابة شتيرن لكونت فوك برنادوت السويدي  
وسيط الأمم المتحدة ، ولكنه لم يستطع مقاومة المقاء المسئولية المبكرة على  
« البريطانيين الذين حلكوا المؤامرة » . وكذلك على « شركائهم الظاهرين  
والمستترين في وزارة الخارجية الأمريكية » وكذلك « السياسة الخاطئة »  
للحكومة المؤقتة في إسرائيل .

« حذرنا الحكومة المؤقتة من أن تقيم دعائها على حكم  
استبدادي في الجبهة الداخلية ومحاولة الاسترضاء على الجبهة  
الخارجية الأمر الذي يعد عملا سريا جديدا لقد أعلننا هذا  
التحذير في ١٥ مايو ولكن الحكومة المؤقتة انثى تتحدث علانيا عن  
السيدة في الوقت الذي تمارس فيه الاستبداد والاستسلام  
المخزي لم تلق بالا الى تحذيرنا . ولذلك فانه لا يمكن استبعادها  
كلية من تحمل المسئولية غير المبصرة للساسة القديس بسبب  
سياستها .

وعلى الرغم من تظاهره بالشجاعة شن بيجين حرب عصابات  
ضد « استرضاء » التقسيم بالكلمات وليس بقوة السلاح وحتى  
لو أراد فانه لم يكن يملك الوسائل ليفعل شيئا آخر . جرى اعتقال  
كثير من الذين فروا من الجيش من جنود الأرجون بعد مسألة  
السفينة النالنيا . وفي القدس استسلمت آخر وحدات مستقلة من  
الأرجون لانداز الحكومة الصادر في ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٤٨ .  
وقال بن جوريون : « ان بيجين ، وهو أبعد الناس عن العمل  
الخيرى ، يعرف سلطة القوة واستسلم للقوة فقط » ، وتولى  
زعيم حزب حيروت مهمة النضال من أجل « أرض إسرائيل » بعد  
ثلاثة أسابيع من اجتماع أول دورة للكنيست وبعد أسبوعين من  
توقيع اتفاقية الهدنة بين إسرائيل ومصر . وقال بيجين ان التفكير  
بان إسرائيل تدخل مرحلة سلام وهم بالغ :

« وجد الان في الجزء الشرقى من إسرائيل ، كما في الاردن  
احتلال بريطاني غير مباشر ... لن يكون هناك سلام لدولتنا  
ولن يكون هناك سلام لشعبنا اذا لم نحرر هذا الجزء من الوطن  
من القوات الفارسية ... ان سياستنا الخارجية الرسمية تسير  
في اتجاه تجريد الحدود المصطنعة ، حدود التمزيق » .

عاد بيجين الى الهجوم في ابريل سنة ١٩٤٩ عندما تفاوض  
الدبلوماسيون والضباط الاسرائيليون للتوصل الى هدنة مع الملك عبد الله في  
رودس . وفي محاولة لتقسيم ائتلاف بن جوريون غلف منطقه بمزيج من  
المبارات اللاهوتية والسياسية :

« لقد وقعت هذه الحكومة انتفاضة عيودية مع خدام بريطانيا ، مع حاكم الدولة التي تسمى نفسها المملكة الأردنية الهاشمية — ولعلمنا العظيم هذا الاسم الذي تمت الموافقة عليه في وثيقة رسمية وقعتها حكومة إسرائيل مع المملكة الأردنية التي تمت بموافقة حكومة إسرائيل على الواقع على طول ضفتي نهر الأردن ... ان معنى هذه الانتفاضة ان البريطانيين يستطيعون العودة الى غسرب إسرائيل واقبله تواعد عسكرية لهم هناك ... اريد توجيه بضعة كلمات الى أعضاء الكنيست من الواجهة الدينية . سلتي اريد ان اسأل ضباطكم — وأنا واحد من المؤمنين في إسرائيل — كيف لم تهتز أيديكم عند موافقتكم على مشروع يتضمن الاعتراف بالمملكة الهاشمية الأردنية ، وبكلمات أخرى التخلي عن الأردن — كل الأردن الى أيدي الأعداء ؟ كيف لم تهتز أيديكم عند الاعتراف رسميا بسيطرة عبدالله على مدينة القدس القديمة ؟ » .

على الرغم من وجود حراسة أردنية على حوايط القدس القديمة ، وعلى الرغم من محنة حرب الاستقلال التي فقدت فيها إسرائيل ٦٥٠٠٠ من بين السكان البالغ عددهم ٦٧٥٠٠٠ نسمة وبالرغم من المشاكل التي تواجه الدولة الوليدة التي ضاعفت سكانها خلال أربع سنوات عن طريق الهجرة ، بالرغم من كل ذلك ، أصر بيجين على ابقاء شعلة « أرض إسرائيل » متوهجة . كان ايتمل بيجين قويا في عدم قبول أي حل وسط « لانتقولوا لنا انه لا جدوى من اصدار اعلانات » قال ذلك في مقام اقتراحه بأن يقوم الكنيست باعلان « القدس الموحدة » وليس فقط القسم الغربي من المدينة ، عاصمتها . ان الدول الأجنبية يجب أن تعرف أن القدس لنا ، كلها لنا — الهيكل — الحائط المشرقي — والقدس كلها على جانبي الحائط لنا ، والقدس عاصمتنا ليس فقط من الناحية النظرية بل من الناحية العملية .

بالنسبة لبيجين كانت القدس بكلها العاصمة « أرض إسرائيل » كلها ، ضفتي نهر الأردن كما حددها جيلوتيسكي ، كانت الوطن اليهودي سواء كانت إسرائيل في موقف يسمح لها باستردادها أم لا . كان يلح بأن رباط آمون « عمان » مثلها مثل شيكيم ( نابلس ) وجلبد مثل الناصرة والباشا مثل الشارون هي « وطننا » ومهما كان غضب الرئيس جيتي كارتر خلال محادثات كليب فيفيد سنة ١٩٧٨ فانه لم يكن يستطيع اتهم الزعيم الاسرائيلي بالتضارب . الا ان ارتباط بيجين كان لمهوم المكان ، للاسماء ولاصداثها التاريخية لم يكن لديه شيء من حب موسى ديان للأرض لذاتها ولا شيء من الية « الصبرا » معها .

في مايو سنة ١٩٥٠ عندها ضمت الأردن الضفة الغربية رسميا وجبه بيجين اللوم لموشي شاريت وزير الخارجية لاعطائه الضوء الأخضر « لعبد الله

وحكومة يمين التي وقفت وراءه لتحويل النهب والغزو الى عمل قانوني  
 ويعترف به سياسيا « ظلت المنظمة الهاشمية بالنسبة لبيجين الاراضي التي  
 تحتلها بريطانيا من « ارض اسرائيل » اذا استطاعت الكلمات أن تغزو ...  
 اخذ بيجين يسأل بن جوريون من الذي اعطى الحكومة السلطة للاعتراف  
 بفسلام القدس ، والهيك ، ومقبرة البطريوك وقبر راشيل ، والخليل ،  
 وبيت لحم ، وشيكسيم وجليد وباشان ؟

لقد انتخبتم لتسيير شؤون الدولة . ربما يقوم الشعب باختيار  
 من يحل محلكم . وقد يجدد انتخابكم . ولكن من أعطاكم الحق ، وفي  
 أي انتخابات أعطيتكم السلطة للتخلي باسم شعب اسرائيل عن ميراث  
 الاجداد ، ميثاق الاجيال ، قيادة التاريخ التي كان ثمنها جاء الملايين  
 عبر مسيرة مائة وعشرين جيلا ؟ .. لم تعط أية انتخابات هذه  
 السلطة ومن المؤكد انها لم تمنح لكم في الانتخابات الاخيرة . دعوني  
 مناقش هذا السؤال ، اذا أردتم السلطة فلنخرج الى الشعب ونسألهم  
 اذا كانوا مستعدين أن يعلنوا أن عبدالله ولسنا نحن الذين يجب أن  
 يحصل على القدس ، والخليل وبيت لحم .

يجه بيجين في نفس المناقشة انذارا بان اعتراف الحكومة بالضم الاردني  
 ليس ملزما لحزب حيروت . « عندما تأتي حكومة أخرى - وسوف تأتي - سوف  
 تعلن أن هذا التوقيع غير ساري المفعول . ان كل ارض اسرائيل تخص شعب  
 اسرائيل ولن تعترف بحق عبدالله او بحق البريطانيين في حكم بوصة واحدة  
 من وطننا . »

كان النضال من أجل « ارض اسرائيل » على الرغم من مثالياته على ضوء  
 حقائق الخمسينات يحترم حدود الديمقراطية البرلمانية . كان بيجين يضع  
 علامات أكثر من تسلق الثكنات . ولم تظهر مثل هذه الشكوك في معركته  
 التاريخية الثانية مع حكومة بن جوريون في هذه الفترة - الحركة ضد قبول  
 اسرائيل للتعويضات الألمانية . عاد زعيم حزب حيروت الى سياسات الشارع  
 معرضا الجماهير على الزحف الى الكنيسة معرضا مستقبله السيامي للخطر  
 وهو في كامل وعيه . كان هذا الموضوع الذي جاء بعد الإبادة النازية لليهود  
 مباشرة تثير مشاعر عنيفة في المجتمع الاسرائيلي . كان حزب المابام اليساري  
 الذي ظل بعيدا عن الائتلاف الحاكم يعارض أي تعامل مع بون بنفس القسوة  
 التي كان يعارض بها حزب حيروت . وكان للحركتين جذور مشتركة في النازية  
 البولندية ، وتفرض اليهود البولنديين أكثر من أي يهود آخرين للإبادة تحت  
 الحل النهائي . ولكن بيجين وحده رفع راية الاضطهاد .

كان اقتراح بن جوريون للمستشار الالماني كونراد اديناور ملجأ أخيرا اتسم بالفناء ، لم يكن الهدف منه عقد مصالحة سريعة بين القتل والمقتول بل كان محاولة يائسة ليوصل الاقتصاد الاسرائيلي المجهد مسيرته وتدعيم الدولة اليهودية في مواجهة اعدائها العرب . أقر رئيس الوزراء أن اسرائيل لا يمكنها البقاء في عزلة وتحتاج الى حليف قوى واتجه أولا الى بريطانيا بل ألمح أن اسرائيل مستعدة للانضمام الى الكومنولث ثم اتجه الى الولايات المتحدة ولكن كلتا الدولتين الفئيتين سببتا له خيبة الامل . بدأت حكومة العمال والمحافظين البريطانية محادثات تمهيدية ولكن سرعان ما خمد الاهتمام . واستنتج مستشارو بن جوريون أن وزارة الخارجية البريطانية كانت ضد الفكرة منذ البداية وتاكّدوا أنه ليس هناك فرصة . وفي واشنطن كان جون غوستر دالاس وزير الخارجية أكثر اهتماما باستعادة العلاقات الأمريكية مع العرب . وأعلن أمام إحدى لجان مجلس الشيوخ : « أن مشكلتنا الأساسية هي تحسين موقف الدول الإسلامية ازاء الديمقراطية الغربية لان هيتلر تنضغل في المنطقة بصورة مستمرة منذ الحرب » . ولم يلق اقتراح ابن جوريون بجعل اسرائيل « قاعدة الغرب ومخزن غلاله وورشته في الشرق الاوسط آذانا صاغية » . ولقيت مناشدة اليهود الأمريكيين تعاطفا أكثر فقد أغتتح رئيس الوزراء حملة لبيع الاسهم الاسرائيلية في اجتماع ضخم في ميدان حديقة مالايسون في مايو ١٩٥١ . ولكن على الرغم من نجاح الحملة فإن مؤرخ حياة بن جوريون كتب يقول : « أن الاموال التي تدفقت لم تكن كافية لتحقيق استقرار طويل الامد لاقتصاد الدولة المزعرع . كانت اسرائيل تحتاج الى مساعدة مالية طويلة وضخمة » .

تابت اسرائيل بأول محاولة متكررة للحصول على تعويضات في مارس سنة ١٩٥١ ولكنها حاولت تجنب التعامل مباشرة مع الالمان وقدمت طلبا للحصول على بليون ونصف بليون دولار الى قوات الاحتلال وهي : الولايات المتحدة ، والاتحاد السوفيتي ، وبريطانيا وفرنسا تعويضا عن الممتلكات اليهودية التي استولى عليها النازيون . ولكن الدول الكبرى رفضت القيام بأي شيء ازاء هذا الطلب . كلفت التعويضات مسألة تخص الالمان . وجاء هذا الطلب في المرحلة التي اثار فيها اديناور الزعيم الجديد لالمانيا الاتحادية المعادي للنازية الى استعداداته لدفع تعويضات لاسرائيل . كتب تيريس بريتي المؤلف البريطاني في تاريخه لحياة اديناور انه لم يكن هناك ثمة شك في تسوية حساب الالمان مع اليهود « كان الشيء الممكن هو جعل أقصى حد لاعادة ممتلكات اليهود في نطاق الوسائل المتاحة لالمانيا . كان يبدو دائما أن اديناور يفهم ذلك وانه كان يعتبر أن هذا العمل واجب عليه » . ومع ذلك فإن عددا كبيرا من الاسرائيليين ومن بينهم أعضاء في وزارة بن جوريون وزعماء حزبه المألوم شعروا بالذعر من الفكرة . ومع ذلك فإن رئيس الوزراء

لم يجد أية متاعب في تهنة ضميره وكان يعرف ان الطريق الوحيد لجعل التعويضات مقبولة لدى الاسرائيليين هو وضع كل ثقله وراء الحصول على تلك التعويضات . وقال : « في عبارة واحدة فان السبب يكمن في وصية الستة ملايين ، ضحايا النازي ، الذين كان قتلهم بمثابة صرخة مدوية لاسرائيل من ان ننهض ، ان تكون قوية ومزدهرة لحماية امنها وسلامها . وهكذا ننفع وقوع هذه الكارثة اننى حاقت بالشعب اليهودي من ان تحدث مرة أخرى . ولم يكن بن جوريون اقل براعة في الدفاع عن وجهة نظره في الكنيس حيث قال :

« تعرض أكثر من ستة ملايين يهودي للقتل عن طريق التعذيب ، والتجويع ، والمذابح الجماعية والاختناق الجماعي .. وحدثت عمليات السلب قبل وأثناء وبعد هذا القتل الجماعي — بطريقة لم يسبق لها مثيل كذلك .. ان جريمة بهذا الحجم الضخم لا يمكن ان يكون لها تعويض مادي ، ان اى تعويض ، مهما كان حجمه لن يكون تعويضا عن فقد الحياة الانسانية او نهلية لمعاناة وآلام الرجال والنساء ، والاطفال ، وانثيوخ ، والرضع ومع ذلك فانه حتى هزيمة نظم هتلر استمر الشعب الالماني في التمتع بشمار المذبحة والسلب والنهب والسرقة من اليهود الذين قتلوا . وتعتبر حكومة اسرائيل نفسها ملزمة بطلابة الشعب الالماني برد هذه الملكيات اليهودية المسروقة . دعونا لا نجعل قتلة شعبنا المستبدين ايضا من ممتلكاته !

انفجر مناحيم بيجين الذى كان والداه وأخوه من بين الستة ملايين قتل في ثورة غضب شديدة . لم يكن هناك شك في اخلاصه في محاولته العنيفة للحفاظ على احترام الذات لليهود ولكن البعض الآخر في حركة حيروت انتهزوا فرصة موضوع التعويضات كوسيلة لاعادة الحيوية الى الحركة وارجاع بيجين الى الحياة السياسية بعد نكسة انتخابات سنة ١٩٥١ . وجد بيجين متعة بالغة في الدور الذى أوكل اليه . ووصف يهوشيا أوفير الذى كان يعمل في ذلك الوقت مراسلا في صحيفة الحزب « حيروت » الزيارة التى قام بها الى ياكوف روين سكرتير علم الحركة :

« قرأ صحيفة ( يديعوت أحرونوت ) التى كانت بحوزتي ولاحظ خيرا صغيرا جاء فيه ان الدكتور ناحوم جولدمان سيقوم بزيارة الى المانيا لاستكمال اتفاقية التعويضات ، وفجأة نادى على أريخ ابن اليعازر : « أريخ ، أريخ ، هذا سوف يعيده . مناحيم سيعود لهذه الحملة ، هذه حملة من أجل شرف الأمة ، وهو ، الوحيد الذى يستطيع ان يقودها . بعد ذلك بأسبوعين عاد بيجين من أوروبا وخرجت حركة حيروت من جمودها العميق » .

بعد ظهر يوم ٧ يناير سنة ١٩٤٢ جُلب بيجين جثدا تراوح عيده بين ٢٠٠٠ ( كما قال البوليس ) و ١٢٠٠٠ ( كما قال بيجين ) من بيمكان القدس من شرفة فندق تل أبيب في ميدان صهيون . كان هناك رذاذ خفيف يتسلط ولكن خطابه كان ملتهبا .

كتبت صحيفة ( جيروسانيم بوست ) نصف الموقف :

« كان مستر بيجين يتحدث بحماس وكان كثيرا ما يصبح ويقرن كلماته بكلمات مؤثرة كثيرة من التوراة . وأشار الى بيان الحكومة المؤبد لحاصلات التمييزات الالمانية باعتباره ذروة سياسات ذلك المجنون الذي أصبح الآن رئيسا للوزراء ، وجذب وبسط القارئ خطابه ورقة من جيبه وبسطها بطريقة درامية وقال : « انتهى لم آجىء الى هنا لاثارتكم ولكن هذه الورقة التى سلمت الى الآن تقول ان البوليس لديه قنابل يدوية تحتوى على غاز مصنوع فى المانيا — نفس الغاز الذى استخدم لقتل آبائنا وامهاتنا . اننا على استعداد لتجعل اى شيء : حجرات التعذيب ، معسكرات الاعتقال ، انسجون السرية فى سهيل عجم اتخذ اى قرار بالتعامل مع الالمان » .

يبدو ان الاشارة الى الغاز الالمانى كان مثالا كلاسيكيا لعدم اهتمام بيجين بالحقائق ، فهما يكن اصل غاز الدموع فانه ليس مثل غاز زيكلون — بى ولكن هذا التلميح اتى ثماره . ووجه بيجين الذى كان يتحدث على بعد عدة مئات من اليرادات من مبنى الكنيست حيث كان بن جوريون يدافع عن سياسة الحكومة تحذيرا الى رئيس الحكومة :

« عتجما وجهت اليانا نيران المدفع ، اصدرت امرا : لا !  
واليوم سأصدر امرا : نعم ! وستكون هذه معركة حياة او موت .. اليوم سيعلن رئيس الوزراء اليهودى انه سيذهب الى المانيا ليحصل على اموال ، انه سيبيع شرف الشعب انيهودى من اجل مكسب مادى جالبا له العار الابدى .. ليس هناك المانيا واحدا لم يشترك فى قتل آبائنا . كل المانى نازى ، كل المانى قاتل ، اميناور قاتل ، كل مساعديه قطرة ، لكن كل تقديراتهم الاموال ، الاموال ، الاموال ، الاموال انهم سيكفرون عن هذا الشيء البغيض بدفع ستة ملايين دولار ! » .

سار بيجين عبر شارع بن يهودا مرددا صيحة « الحرية او الموت ، لا سبيل للتراجع » ليتحدى بن جوريون فى الكنيست . المبنى الذى يضم وزارة السباحة . وسارت الجماهير وراء بيجين ولشرف صحيفة « جيروسانيم بوست » ان العنف اندلع فى الشوارع لمدة ساعتين ؟



اخترقت الجماهير متاريس البوليس المحاطة بالاسلاك الشائكة وقامت بقلب السيارات الواقفة في الشوارع واقفاء الحجارة على مبنى الكنيسة وعلى البوليس المنوط به حماية المبنى . ووصل عدد الجرحى من رجال البوليس الى اثنين وتسعين وستة وثلاثين منيا حتى الساعة السابعة مساء . وفي الساعة السابعة والنصف اعيد النظام الى مسرح الاحداث بوصول فرقة من الجيش احاطت بمبنى الكنيسة واصبحت القسودع امامه مهيوجة تماما .

من داخل الكنيسة كتب مراسل آخر يصف المناقشة التي جرت في جو من العنف لم يسبق له مثيل في الحياة البرلمانية الاسرائيلية . « كانت تخترق قاعة الكنيسة صيحات الجماهير لم تكن بعيدة ، اصوات عجلات البوليس المتقطعة وصوت سيارات الاسعاف والانفجارات المتقطعة لقتل الفلاني والسنة اللهب من سيارة تخرق ، ثم تحطم زجاج النوافذ نتيجة لقذف الحجارة واخترق دخان القنابل المسيلة للدجوع بين الشارع حيث تجرى المعركة خارج القاعة واصيب احد الاعضاء بحجر في راسه » . واستمر الاجتماع على الرغم من كل هذا الاضطراب وتم اخلاء القسم من القاعة التي كانت تتساقط فيه الاحجار والشظايا الزجاجية ، والذي يضم مقاعد الميام ، والصهيونيين العموميين وهابويل هاميرزاسي ، وجلس الاعضاء في أماكن أخرى . ولكن فيما بعد جرت مناقشة ذاتها داخل الكنيسة عندما وصف مناحيم بييجين ( جيروت ) رئيس الوزراء بأنه سفاح ورفض أن يتراجع عما قاله ورفض كذلك مفادرة منصة الخطابة عندما طلب منه نائب رئيس المجلس ذلك قائلا : اذا لم انكم فلن يتكلم احد وقام نائب الرئيس بفض الاجتماع وسط الضجيج .

كان خطاب بييجين ضد التعويضات الالمانية ربما كلن سيصبح من اعظم خطبه البرلمانية لو كان في ظروف مختلفة . فعند قراءته بهوء بعد ثلاثين عاما من القائه يتضح انه خطاب عاطفي ، فصيح ، متعلل . انه نداء الى المكرياء اليهودي وتقدا قاسيا لأولئك الذين كانوا علي استعداد للمساومة بشأنه . قطعة من المسرح مفعمة بالمرز والشجاعة وان كان مبالغا فيها قليلا . ولكن في النهاية يجري تذكرها تحت ظلال اعمال الشعب ، والاحجار ، والقنابل المسيلة للدموع والزجاج المحطم التي صاحبت المناقشة وجنوح بييجين الى لغة غير برلمانية والتبجح المنافي للديمقراطية كان مدركا للمخاطر وخاضها باعين مفتوحة . بعد سحبه في النهاية لوصفه بن جيروين بالسفاح واصراراه على انه : « اذا لم انكم فلن يتكلم غيري » . وافق على طلب رئيس المجلس بالانسحاب ( ليس نتيجة للتهديدات بانني ساطرد من الكنيسة - انني انظر

الى طردى من الكنيست باستخفاف ، عندما نتكلم عن الحملة الراهنة فتنى  
أويدها لأنه مازال أهلى مهمة أقوم بها هنا وربما تكون الأخيرة ، وسأقوم بها  
الى النهاية ) .

كلت الحجة الاساسية التى دافع بها عن قضيته أن الشعب الالماني  
بأكمله مذنب فى المسألة برمتها - الملايين الذين صوّتوا لصالح النازيين ،  
الذين خدموا فى جيش هتلر ، الجلساتلوا الاس . اس والاس . ا ، دبلوماسيى  
اديناور الذين كانوا دبلوماسيى رينتروب . من وجهة النظر اليهودية لا يوجد  
الماني واحد ليس نازيا وليس هناك الماني واحد ليس قاتلا وانتم تريدون الذهاب  
اليهم لتلقى الأموال منهم ، . كان ييجين يساوره القلق حول الطريقة التى  
سيتقبل بها العالم قبول تعويضات حيث قال :

« ان الالمان سوف ترى حقيقة واحدة : وهى انكم جليستم  
مع قتلة شعبكم واعترفتم انهم قادرون على توقيع اتفاقية ، انهم  
قادرون على المحافظة على اتفاقية ، انهم أمة بين الامم ، ان  
الالمان لا يكرهوننا فقط ولم يقتلوننا ويحرقوننا فقط ، لم يؤذوننا  
وليسوا غيورين منا فقط ولكنهم يكون لنا بصفة خاصة شعورا  
بالاحتقار . وفى هذا الجيل الذى نطلق عليه آخر جيل يتعرض  
للعبودية وأول جيل يتحرر من عبوديته - فى الجيل الذى كسبنا  
فيه مركز الشرف الذى خرجنا فيه من العبودية الى الحرية ،  
تأتون الآن ومن أجل عدة ملايين من الدولارات الملعونة ، من أجل  
بضائع فلسدة وتلقون بالقدر الضئيل من الكرامة الذى اكتسبناه  
... انكم تجعلون الارض تميد تحت أقدامنا ، انكم تعرضون  
شرفنا واستقلالنا للخطر ، كم سنعرض للاحتقار » .

بعد أن ناشد ييجين بن جوربون اجراء استفتاء بدلا من تحدى مايعتقد  
أنه ارادة غالبية الاسرائيليين أعلن ييجين عن رأيه النهائى الحاسم . وقال ان  
هناك اشياء فى الحياة أسوأ من الموت ذاته :

« هذه هى احدى الاشياء التى سنضحي بحياتنا من أجلها ونكون  
مستعدين للموت فى سبيلها ، سنترك عائلاتنا ، سنفارق اطفالنا ولا يكون  
هناك مفوضات مع المانيا .. أعرف ان لديكم قوة ، لديكم سجون ،  
معسكرات اعتقال ، جيش ، قوة بوليس ، جواسيس ، مدافع ، بنادق  
آلية ، كل هذا لديهم . حول هذا الموضوع ستتناثر القوة مثل تناثر  
الزجاج على الصخر ، سنقتل للنهية لأجل قضية العدالة ولا جدوى  
للقوة البدنية فى مثل هذه الحالات . انها هراء وقفاهة . اننى أحذر ولكنى  
لا أهدد ، من الذى أهدده ؟ اننى أعرف انكم ستجروننا الى معسكرات  
الاعتقال ، انكم تسجنون المثلث اليوم وربما ستسجنون الالاف ، لديهم ،

سيذهبون ، سيجلسون ، سنجلس معهم ، وإذا اقتضى الامر فاننا سنقتل معهم ولن يكون هناك تعويضات مع ألمانيا وليساعدنا الله في منع كارثة ستحيق بشعبنا ، ومستقبلنا وشرعنا . » .

مهما كانت نوايا بيجين ليلة السلب من يناير سنة ١٩٥٢ فان خطبه تحول الى مجرد كلمات خطابية جوفاء حيث وافق الكنيست على سياسة بن جوريون ازاء التعويضات الألمانية بأغلبية واحد وستين صوتا ضد خمسين صوتا بينهم أحد أعضاء حروت الذي أصيب بأزمة قلبية وتم احضاره الى قاعة الكنيست على نقالة ) . وبعد اسبوعين صوت الكنيست بأغلبية ستة وخمسين صوتا ضد سبعة واربعين صوتا لتعليق عضوية بيجين للثلاثة أشهر الباقية على دورة الكنيست كعقوبة على مسلكه غير البرلماني خلال المناقشة ، وفي شهر مارس عام بيجين بالقاء خطاب أمام مظاهرة من ٧٠.٠٠٠ من معارضى اتفاقية التعويضات في تل أبيب ولكنه توصل الى مستمعيه بعدم اللجوء الى العنف ( وفقا لما ذكره منتقدوه فانه تلقى نصيحة بأن آلاف من سكان الكيبوتزات مقتولى المضلات حضروا الى المدينة لحراسة المبنى العلبة والمقضاء على أية أعمال شغب ) صاح بيجين قائلا : « مستر بن جوريون ان انه اسرائيل سيقدر من منا المصيب » .

بعد ذلك بوقت قصير تم توقيع اتفاقية مع ألمانيا ، تعهدت بون بامداد اسرائيل بما قيمته ٧١٥ مليون دولار في شكل بضائع وخدمات على مدى أحد عشر عاما وان تدفع ١٠٧ ملايين أخرى الى لجنة تمثل المنظمات اليهودية العالمية . وكان ضمن المعدات الضخمة التي تلقتها اسرائيل إحدى وأربعين سفينة تجارية ، وأربع نقلات بترول ، وحوض سفن عائِم ومصنع للصليب وصهر النحاس . ورفض أديناور ، — على الرغم من شكوك بيجين في انه خدم فترة من الوقت في سجن أحد المعسكرات النازية — تهديدات العرب لاقتصاد ألمانيا الغربية قائلا لهم : « هناك أشياء أكبر يتعين التفكير فيها أكثر من مجرد اتفاقيات عمل لا بأس بها » . اننا نريد ألمانيا مختلفة عن ألمانيا هتلر » .

لم يستطع مناحيم بيجين توطئ نفسه على قبول المانيا — « الجديدة » هذه وخلال باقى الخمسينات والستينات ، سنوات المعارضة الطويلة المحيطة ، لم يترك بيجين أية فرصة منه لمهاجمة الحكومة لتوصنها الى اتفاق مع « قتل الشعب اليهودى » ، وشجب تبطل الزيارات بين المدارس الألمانية والمدارس الاسرائيلية ، وندد بعنف ببيع مدافع شبه آلية من طراز « عوزى » الى بون ، وألقى واحدة من خطبه الرنانة « انى أنهم » ضد اقلية علاقات دبلوماسية ( في سنة ١٩٦٥ ) ودعا الى يوم حداد قومى عندما قدم أول سفير لالمتيا أوراق اعتماده . ولكن لم يكن هناك شهداء ، أو زنانات أو معسكرات اعتقال لاولئك

التين قاضوا التعميسات ونتائجها ، كما لم يمت بيجين أو رفاقه في  
الغسق الأخير .

كان ذلك انتصارا حلوا مشوبا بالمرارة لبين جوريون في مبارزة حامية حتى  
الموت كانت أحيانا مبارزة نبيلة ودائما حقيرة أصبحت مثل مبارزة رياضية يشاهدها  
الاسرائيليون . كانت مبارزة شخصية أساسا . كان بن جوريون يأخذ زمام  
المبارزة بوجه عام أو يخرض بيجين لذلك . رفض رئيس الوزراء في أحد  
المراحل الاعتراف بوجود زعيم حزب حيروت مشييرا اليه في الكنيست  
على انه « العضو الذي يجلس الى جانب د . بادير ويترك قاعة الكنيست  
عندما يصعد بيجين الى المنصة . وكان يثار لنفسه بترديد صلاة « شيهيهانيون »  
: « لنشكر الرب لابتلائنا احياء ومسلاتتنا وجعلنا نعيش هذا الزمن »  
وذلك في المناسبات التي يبقى بن جوريون جالسا في مقعده . وصلت  
مبارزة الاهتمام الى ذروتها أو ربما الى دركها الأسفل بمناقشة  
كريمة ومتأخمة عن موعدها حول موضوع السفينة التالنية في يناير  
١٩٥٩ ، اتهم بن جوريون بيجين بأنه لم يشترك في حرب الاستقلال ،  
وسفر بيجين من بن جوريون واتهمه بمقاتلة البريطانيين وسط ملاهى باريس  
وويخ بن جوريون قائلا : « لا تقاطعني ، ليس لديك على الأقل شيكا  
أو جستابو . وعندما دعا بيجين رئيس الوزراء الى اخراج موضوع السفينة  
التالنية من الكنيست الى لجنة تحقيق اجاب بن جوريون : « لا يا سيدي  
لن اذهب الى أى مكان معك خارج الكنيست . اثنى هنا خاضع للقانون  
وأنا أحترم القانون ويجب أن أولى اهتمامى بك وبكل عضو آخر فى الكنيست .  
هنا يمتنع كل عضو بحقوق واجبات مسئولية ، وليس لدى أية نية للاجتماع  
بك فى نفس الغرفة خارج هذا المكان » .

كان بيجين قد أبلغ حزبه قبل ذلك بثلاث سنوات انه لن يحضر لجنة  
العلاقات الخارجية فى الكنيست اذا كان بن جوريون حاضرا لانه لا يتحمل  
الجلوس فى نفس الحجرة مع رئيس الوزراء « الذى جرح مشاعره عدة مرات  
خلال العام الماضى » .

وخلال مناقشة موضوع التالنية اتهم بن جوريون بيجين بالكذب « هذه  
الكذبة الوحيدة التى قالها هنا كافية بالنسبة لى لمعرفة الحقيقة التى يقدر  
على قولها . اثنى لا الظن انه يتعد الكذب انه ببساطة غير قادر على التمييز  
بين الحقيقة والخيال » . ولكن عداء رئيس الوزراء لبيجين كان أعمق من  
الكرامية الشخصية ، كان يكن وراء الخلاف اعتقاده أن حيروت مثلها مثل  
الارجون شكلت خلال أزمة التالنية تحديا لديمقراطية اسرائيل التى لم تثبت  
دعائمها بعد . وقال « انها نفس الحركة واكتشف مستر ابا اهييم طبيعتها  
فى مقال كتبه بعنوان « من مذكرات فاشيستى » ، ولسم يتردد بن جوريون

في مقارنة بيجين بهتلر . وهو انطباع عززه بيجين بخوضه الانتخابات العامة في سنة ١٩٥٥ في سيارة كاديلاك مفتوحة وبحراسة مجموعة من شباب الغرياء . وقد ظلت هذه الصورة مطبوعة في أذهان الناخبين بعد فترة طويلة من نسيان معايرة بن جيوريون له .

أذا كان بن جيوريون الباديء في تبادلها القذف فان بيجين كفت له الكلمة الأخيرة . وفي مايو ١٩٦٢ عندما اختلف المحارب القديم اختلفا شديدا مع حزبه حاول بدهاء هزيمة خصمه :

ستشعر هذه الدولة بالراحة ، وستشعر الأمة انها في حل أفضل ، وستنتهي الكراهية والعداء ، ويبرز الاحترام المتبادل ، وسيختفى الحقد وستبرز المنافسة المفيدة ولو كانت منافسة مريرة ولكنها ستكون أمنية وجيليلة ، وسيختفى التحريف وتزدهر الحقيقة ، وستقل المسافة بين القلوب وسيعمق الاحساس بالوحدة ، وسيختفى النفاق وتبرز الصراحة ، وستوضع نهاية للتملق البيزنطي ، وستعود الشجاعة وحرية التفكير ليحتسلا مكانهما ، وستقدم الشعب في كل المجالات الاخلاقية ، والسياسية، والامنية والاقتصادية — عندما يتقاعد زعيم الماباي الذي يعمل رئيسا للوزراء وكلما كان هذا قريبا كان ذلك أفضل » .

## القصل الثالث عشر الخروج من القيه

على الرغم من عدائهما المستمر كان بن جوريون أول من يمنح بيجين أول شعور بالاحترام والتكريم اللائق بزعيم معارض مخلص ، ففي يوم الأحد ٢٨ أكتوبر ١٩٥٦ استدعى رئيس الوزراء بيجين الى فراشه في تل أبيب حيث كان يعاني من حمى شديدة وأبلغه ان اسرائيل بسبيلها الى مهاجمة مصر . وكان بن جوريون قد أطلع مجلس وزرائه في وقت سابق من نفس اليوم على الخدعة العسكرية الاتجلو — فرنسية والتي عرفها العالم نيبا بعد بحرب السويس ، والاسرائيليون بحملة سيناء . وكان بن جوريون يريد التأكد من تأييد الكنيست والبلاد بالكامل . وقام باستقبال جميع زعماء كافة الاحزاب المعارضة ماعدا الشيوعيين في مسكنه بشارع كيرين كايبيت . ولم يكن بيجين هو الوحيد موضع ثقته ولكن مغزى الاجتماع لم يغيب عن أي منها . وكان بن جوريون بعد كل انتخالات يعلن انه مستعد لتشكيل ائتلاف مع « كافة الاحزاب ماعدا حيروت والشيوعيين » كان اعضاء حيروت مازالوا منبذيين في تولى المنصب العامة وكان اعضاءه مضطرين للنضال من اجل الحصول على ترقية في الجيش انظلمى ، كما ان أبواب التقلبات كانت مغلقة في وجوههم . وكانت حركة العمل تسيطر على معظم المشروعات . كن حزب بيجين يتعرض للتهكم وفقدان الثقة . وكان التصحيحون مازالوا منبذى الصهيونية كان استدعاء بن جوريون لبيجين ايماء بالقبول عنى الرغم من محدوديتها .

امسك بيجين ، الذى كان ينادى دائما بشن حرب وقائية منذ بداية العلم وتبنى استراتيجية « الفاعلية الايجابية » ردا على تسلل الفدائيين العرب قبل ذلك ، بيد بن جوريون وقال له : « اننى احيى قرارك الشجاع » وأكد له : « انك تستطيع الاعتماد على تأييد » . خلال مناقشة الحرب في الكنيست أثبت زعيم حيروت انه صادق في وعده . ولكن هذا التقارب لم يدم حيث صب بيجين جام غضبه القديم على بن جوريون في يناير التالى عقب خضوع رئيس الوزراء للضغط الامريكى وسحب الجيش من سيناء : واتهم بن جوريون قائلا : « ان اسرائيل حصلت على نصر عسكري ولكنها عانت هزيمة سياسية » : تذكر انه بعد هذا الانسحاب فان مؤيدي الحكومة ، اى الاغلبية ليست على حق دائما » . بل ان بيجين كان اكثر قسوة بعد ذلك بشهرين عندما قام بن جوريون بسحب قواته من قطاع غزة : « جزء محرر من وطننا »

وقال ان رئيس الوزراء سار بنعال خشفة فوق أجساد ممثلي الشعب المنتخبين « ويل للاعين التي تقرا والاذان التي تسمع هذه الكلمات ، « ظلت رحلة بيجين الشاقة عبر غابة السياسة بطيئة ومضطربة وخلال الحقبة بين حرب السويس وحرب الايام الستة أيام استطاع حروت ان يدعم صفوفه ليصبح ثاني أكبر الأحزاب بعد حزب الماباي ولكنه لم يستطع اختراق الصفوف ليهده هيمنة حزب العمل . وفاز في سنة ١٩٥٥ بخمسة عشر مقعدا من مقاعد الكنيست المائة والعشرين وحصل على سبعة عشر مقعدا في سنة ١٩٥٩ . سنة ١٩٦١ ولكن نصيب الماباي من المقاعد لم ينخفض قط الى اقل من اربعين مقعدا ، الفئ كان مع غيره من احزاب العمل - المابام واحدوت وهافودا يضيفان الى ثقل اليسار الديمقراطي .

يرجع التمر من اسلوب وتطلع زعامة بيجين الى بداية الخمسينات ، كان يلجا عقب كل انتخابات تقريبا الى العمل السرى وهو الاسلوب الذي افه عندما كان رئيسا للوزراء ، كان بيجين يحب الاتصال ويستمتع بخوض المارك التي كانت تخرج منه افضل واسوأ ما فيه ، الرجل الاستعراضي ، والخطيب ، والمسلخ الجبر . وكان سعيدا بشعوره بالاضطهاد . كان اقل ذكر للسفينة الثلاثيا واقل سخرية من الأرجون كتيل بقارته ولكنه لم يحب قط تحليل وقوع كارثة . كان يشعر بالملل من الاشياء العادية لانها تخالف طبيعته الرومانسية . وبنهلية الخمسينات أصاب بعض رفاق بيجين التعب من المعارضة الدائمة . كتب أحدهم وهو عضو في « الاسرة المقاتلة » من مخضرمى الأرجون سرا الى بيجين في نوفمبر سنة ١٩٥٩ يشكو من أن دعاية الحزب موجهة فقط الى أولئك الذين التزموا بالفعل بتأييد الحزب وليس الى الناخب المتردد . وكتب العضو في خطابه يقول : ان حروت معارض للمابام ، ولكن ليس لاجل أى شيء يمكن أن يمنحه الثقة . وأن كثيرا من الناخبين يرفضون تعلق رجل واحد ولا داعي لذكر حراسة الدراجة البخارية . وهناك الكثير من « سلطة بيجين » وليس « حروت » واستحكمت الانتهازية قبضتها ، وهناك السعى وراء الانتصارات الرخيصة ومنشدة ببسطة للجواهر بدلا من حملة مطلومات موجهة الى الجماهير المفكرة وتم اتخاذ قرارات كثيرة للغاية وفقا لاهواء الزعيم . وتوقفت الحركة عن تعليم الشباب ولا تقدم انكارا جديدة . كذلك فلن المنتقدين أعربوا عن عدم ارتياحهم ازاء السعى لخطب ود الناخب المتين خاصة عندما يستتب ذلك التضحية بالحرية الفردية . وبعد خيبة الامل التي أصابت حروت في انتخابات سنة ١٩٥٩ عندما حصلت على مقعدين آخرين فقط اذان شامويل تلير وهو من أصغر الاعضاء زعامة بيجين علنا وصفها بأنها زعامة « مفلسة » .

اثبتت تلك السخرية وجود صيحة علمة ضد بيجين الامر الذي شكل

أخطر تحدّ يواجهه بيجين منذ سنة ١٩٤٨ ، ثورة علنية بنت كيسا لو كانت دعوة لاستخدامه خداحة والسماح له بالاستقالة وتاجلت المواجهة نتيجة اتفاق بين حيروت والليبراليين ، ورثة حركة الصهيونية العمومية من الطبقة المتوسطة لتشكيل تحالف جاحال ( وهي كلمة مركبة من جوش حيروت - الليبرالية وكتلة حيروت - الليبرالي ) ولم يكن ذلك اندماجا كاملا فظل كل حزب محتفظا بهويته ، وسياسته المنفصلة وتنظيمه ، ولكنها كانت خطوة هامة من أجل إيجاد بديل يمين - وسط عريض للعمل . وأدخلت حيروت الى مجال نشاط السياسات الاسرائيلية . وبذلك المحاولات الاولى في بدايه سنة ١٩٥٠ عندما اقترح ازرائيل روكاش عمدة تل أبيب على بيجين أن يضم حيروت وانصهيونيين العموميون صفوفهم خلال الانتخابات البلدية الوشيكة . رفض بيجين العرض ، ولكن في سنة ١٩٥٥ عندما تخطى حيروت الصهيونيين العموميين في الكنيست جاء الدور على بيجين لاتخاذ زمام المبادرة التي رفضت هذه المرة لان حيروت كان شديد اللطرف بالنسبة لطفائهم في الحزب الصغير المتقدم الذي انفصل في النهاية لتشكيل الحزب المستقل الليبرالي بزعملة يوشى كول وجدعون هوسنر . فشلت المفاوضات السرية بره أخرى بعد حرب السويس ولكنها كانت أكثر نجاحا قبل انتخابات سنة ١٩٦٥ . وتم التوصل الى الاتفاق في ٢٦ ابريل سنة ١٩٦٥ والذي فتح الطريق أمام حيروت الى اتحاد نقابات المهنتدروت المنتشرة . أكد بيجين لشركائه الجدد ، بقيادة يوسف سابير والمليخ ريمالت الليبراليين المخضرمين أنهم لن يظلوا في المعارضة طويلا بعد ذلك . كان الاتحاد زواجا مفيدا وليس التقاء عقول . ونجح لان الليبراليين كانوا مستعدين للثول عند رأى حيروت فيما يتعلق بالسياسة الخارجية والدفاعية بينما تخلى بيجين لهم عن السيطرة الاقتصادية . ولكن آمال بيجين تحطمت في انتخابات ٢ نوفمبر سنة ١٩٦٥ حيث فاز جاحال بستة وعشرين مقعدا أقل بمقعد واحد قبل اتفاق حيروت والليبراليين . بينما فاز تحالف العمل بخمسة وأربعين مقعدا بزيادة أربعة مقاعد عن مقاعده قبل الانتخابات على الرغم من عيوب بن جوريون الذي فاز حزبه رافى بعشرة مقاعد . وبعد تسعة عشر عاما كان شباب حيروت قد تحمل الكثير . انضم الى شامول تامير وهو محام طموح في تل أبيب وضابط مخابرات سابق في الارجون ، في تمردة ضد زعملة بيجين ، اليعيزر شوستاك وافرهام تايير من اتحاد العمل الوطني المنافس اليميني القليل العدد ولكن المنظم تنظيما جيدا ، للمهنتدروت . وكان يوهان بادير قد حفر بيجين من ترقية تامير بسرعة كبيرة ولكن أجابه بأنه « لديه ثقة غير محدودة به » . ألقى شوستاك بالقفاز خلال اجتماع اللجنة المركزية لحيروت بعد اسبوعين من الانتخابات . وقال ان الخلاف بينها يعود الى أيام انشاء الدولة في سنة

: ١٩٤٨



« فوصل بيجين إلى استنتاج أن مسيرة حركة التصحيح حتى انشاء القولة لم تؤد الى تولى الحكم ، ولكن هذا الطريق سيقود حيروت الى السلطة . وطالب بمنحة الثقة : « اخطونى الفرصة وسأثبت لكم ان الحركة ستفجع بطريقى » . هكذا كانت العلاقة بين الحركة وبيجين غامضة . وتم قبول التسيء كثيرة لم يكن بينهما الاعضاء او كانوا يوافقون عليها على امل ان يثبت انه على صواب . »

واجه بيجين التحدى وجها لوجه . وقال : « منذ دورة الكنيست الثانية والرابعة كانت هناك اشاعات وهيبات وسأقوم أنا هذه المرة باثارة الموضوع » . منحت اللجنة المركزية الزعيم اقتراعا بالثقة بأغلبية ساحقة : تسعة وعشرين صوتا في مقابل خمسة مع امتناع أحد عشر عضوا عن التصويت . ولكن كان يجرى الاعداد للمؤتمر القومى التاسع لحيروت في قرية مكابيا خارج تل ابيب في نهاية يونيو ١٩٦٦ ..

نظمت المعسكرات المؤيدة والمعارضة لبيجين قواتها خلسة كما كان يفعل المتآمرون القدامى في العمل السرى . ولم تفصح الخطب الافتتاحية عن وجود معارضة مركزة ، ولكن المعارضة برزت عند التصويت على الرئاسة . قدمت قوائم متنافسة الى المندوبين البالغ عددهم ستمائة . وفازت المعارضة بسبعة اكثر من اثنين الى واحد من مجموع الحاضرين والمقرعين ( ٢٥٣ — ١٣١ ) مما دعا يهود اولمرت أحد زعماء حيروت في الجامعة العبرية لان يقول بدون تفكير ان الامبراطور لا يرتدى ملابس . قال : « حتى الان قاد بيجين مسيرة الحركة باعتبارها حركة معارضة لتنظام الحاكم ولكنه لم ينجح في تبادتها الى تولى الحكم وعليه ان يقبل النتائج ويستقيل مع كل قيادة الحركة » انفجر الصخب في القاعة عندما بدأ المندوبون الموانون لبيجين في التلويح بقبضاتهم والناداة بسقوط الشباب المغرور . سارخ بيجين ، الذى ربما لم يكن يفهم بعد خطورة التحدى الى الدفاع عن اولمرت وقال انه اذا لم يسمحوا له بالاستمرار في الحديث فإنه سيغادر المؤتمر . وقال انه شعر بالخطر لوجود مثل اولئك المندوبين المستعدين للتعبير عن مثل هذه الآراء وتقديم مثل هذه الاقتراحات . واصل اولمرت وهو ابن أحد أعضاء حيروت القدامى وعضو الكنيست عن الليكود فيها بعد انتقاد الصورة الاخلاقية للحركة ، وانتقارها الى الديمقراطية الداخلية وتوزيع بطاقات العضوية بالجملة ، وعندما تلجا القيادة الى الهجوم ، فلما تستخدم الهجوم ضد هدف حقيقى وهو شلول تامر وخلفائه من اتحاد العمل الوطنى .

في اليوم الثالث من المؤتمر حول بيجين التغيير المعارض له بأن عدم استقالته من زعيلة الحزب وعرض التخلي عن مقعده في الكنيست . ولكن هذا المعارض رفضه على الفور المندوبون الذين اصلبتهم الدهشة البالغة وكتب صحيفة ( جيروساليم بوست ) تصف ما حدث : « ولكن رفض مستر بيجين تغيير قراره . وكان قد قاتل امام اللجنة المركزية في وقت سابق من اليوم نفسه : « عندما تفوز في الانتخابات فاننا نصبح جميعا منتصرين ، ولكن عندما نخسر فاننا الموم » . ونهم الموالون القدامى التطيع وضغط بادير على المندوبين لاعادة انتخاب بيجين على الفور وحث رئيس المؤتمر افرهام شستريمان بيجين على العدول عن استقالته : « انه ليس شخصا خالصا انه ينتهي الى الحركة وجزء من تاريخ الامة » . عاد بيجين الى المنصة « لتعديل بيانه السابق » « ووافق » على البقاء كمعضو في اللجنة التنفيذية للحزب . واستعملت القيادة سيطرتها وفازت ثقلتها الرسمية للمراكز الاساسية في اللجنة بزيادة اربع اصوات ( ٢٥٢ - ٢٤٩ ) خلال اقتراع سري في الساعة الثالثة صباحا ولكن لم ينته التمرد . واثار تايير الغضب بالحديث عن التميز بين رجال الماضي ورجال المستقبل ، سياسيو الشتات وسياسيو الصابرا التواقون للسلطة : « باعتباري رجلا حرا مولودا في هذه البلاد ، وباعتباري مؤسس في الارجون زفاي ليومي ، اجي الان واعارضكم في انعلن ، واعان انتي لا اعرض الايدلوجية بل الاساليب » ولدهشة بيجين والمندوبين المجتمعين اخبرجت المعارضة ارنبا من القبة اذ صعد ايهاي باجلين رئيس عمليات الارجون السابق الذي لم يقم باى دور في السياسة منذ سنة ١٩٤٨ الى المنصة وبدأ في صب احتقاره على القيادة .

انفض المؤتمر دون حل المشكلة بعد خطاب مفعم بالمشاعر الجياشة القاه بيجين واستغرق ثلاث ساعات :

« هناك حد لما يمكن ان تتحمله الشخصية العامة . هناك حد للمسوة العامة من رجل ما . انهم يطالبونني بالتقاعد من الحياة العامة ولم انتاعد ، ليس لانتى مكروه او انتى محبوب . ولكن ما هو الخطا الذي ارتكبته ضد هذا الشعب طوال حياتي ؟ ما الخطا الذي ارتكبته ضد مستر بن جوريون حتى يكن لى كل هذه الكراهية ؟ هل كان ذلك لانتى انا واصدقائى حاربنا من اجل الدولة التى اصبحت بن جوريون اول رئيس لوزرائها بموافقتى ؟

صلى بيجين بعض حسبلاته مع الصحافة ثم بدأ في توجيه اللوم الى المعارضة الداخلية : « شوستاك وتايير وتايير : كانوا يعملون من وراء ظهري شكلوا ائتلافا فنيا بينهم ولم يبلغوننى . كان مستر تايير يصرف انتى كنت انسوى الاستقالة وتركونى مثل رجل اعمى اتخبط في الظلام . هل كان يظنون انتى رئيس وزراء مونكو لاکراهى على الوزارة دون علمى ؟ » .

كتب ملك سيجال وهو مراسل سيلي اسرائيلي غير معروف عنه تعاملته مع زعيم حירות تمليقا جاء فيه :

« كان الخطاب تجربة مؤلة بسبب الاعتراف بالتمرضى للادى الشخصى العميق . واعترف بعض الصحفيين الذين كانوا يجلسون على مائدة الصحافة والذين تحدث معهم بعد ذلك انهم شعروا بالحرج الى حد ما لجلوسهم وسط هذا الحشد للاستماع الى هذا الاعتراف العميم من الذى يقف على المنصة في حالة هياج شديد ، بينما تجلس حولنا النساء البليكيات . شعرنا اننا نشهد تحطيم شخصية عملة » .

ولكن لم تكن مائدة الصحافة هي شرفة المسرح التى كان بيجين يلعب دوره املها ويوجه لها اهتمامه . وكما كتب سيجال يصف تلك الليلة : « دوت القاعة بتصفيق مدوى بينما كان الرجل الشاحب أحمر العينين يتسلل تاركا المنصة » كان بيجين حريصا على أن تقتصر استقالته على مدة الدورة التاسعة لمؤتمر حירות . لم يتم انتخاب خليفة آخر في قرية ملكيبيا ، المقر الدائم للبطولات الرياضية اليهودية الدولية . حل بادير مؤقتا محل بيجين كرئيس لمجموعة الكنيست ويلكوف ميريدور كرئيس للحزب بدلا منه .

نجح بادير المخلاخ في استرضاء المعارضة ولكنه احتفظ بأغلبية الحرس القديم في اللجنة المركزية . ووافق باعتباره رئيسا للجنة القيادة على اقتراح يمنح المعارضة فرصة متكافئة في اللجنة المركزية بشرط أن يقدم بها كل أعضاء الكنيست من حירות أيضا . قلم كل جانب بتعين ستة وأربعين عضوا في اللجنة ولكن كان للموالين أغلبية اثني عشر في مقابل ثلاثة بين أعضاء الكنيست . وقال بادير : « اننى افضل ان ابقى في التيه السيلسي مع مناحم بيجين بدلا من الجلوس في الوزارة مع شامويل تلمير . وفي نوفمبر التالى عندها واصل حירות طريقه استأنف بيجين تولى القيادة بهدوء . وواصل تلمير ، وشوستك ، والشلب اليهودى المرت شق طريقهم بعد فضيحة حول خطاب مزور معادى لبيجين أرسل الى صحيفة ( هالترس ) ولكنهم عادوا مرة أخرى وسط تشكيلة من الرايات الممزقة ليجلسوا في مقاعد الحكومة بعد ذلك بعشر سنوات .

على الرغم من شكوك الليبراليين عقب انتخابات سنة ١٩٦٥ والضجة التى ثارت خلال صراع الزعامة في حירות لم يصب جاحل بأى اذى . كان الليبراليون لا يحزرون أى تقدم وينظرون في الاتجاه الآخر . ولكن تأثرت الاحداث لتجهمهم مع مناحم بيجين في حكومة واحدة أسرع مما كان يتخيل أى منهم . ففى ١٥ مايو سنة ١٩٦٧ وبينما كانت اسرائيل تحتفل

بالفكرى التابعة عشر للاستقلال قلم الرئيس المصرى جمال عبد الناصر  
بإرسال دباباته الى سيناء عبر قناة السويس مشرا ازمة ثقة تبدو عند  
تذكرها في غير موضعها بدرجة غير معقولة ، كان العرب يتحرقون للحرب ،  
وكان الاسرائيليون يشعرون بانهم معرضون للهجوم . وللمرة الاولى  
خلال التاريخ القصر للدولة اليهودية انتقدوا الثقة في فترة زعمائهم على  
مواجهة مثل هذا التحدى . كان بن جوريون قد اعتزل الحياة السياسية  
وذهب الى كيبوتز سيدح بوكر في صحراء النقب وكان خليفته ليفى اشكول  
مشهورا عنه عدم انحسار ولم يكن رئيس الوزراء الجديد يمتلك خلفية  
عسكرية على الرغم من دهائه كسياسى فى الحزب وكان مثله مثل بن جوريون  
يشغل منصب وزير الدفاع . وعلى النقيض من بن جوريون لم يكن جديرا  
بالقيام بالمهمة .

تم التشاور مع بيجين وابلاغه عن تطورات الازمة باعتباره زعيما لكتلة  
المعارضة . كان بيجين مدركا تماما لحالة الفراغ في قمة السلطة والقلق  
المتزايد في البلاد . كان تفكيره الاول اعادة بن جوريون الى الحكم على  
الرغم من عدائهما الطويل والمتبادل . كان بيجين يحترم بن جوريون . وان  
كان يفضن عليه بهذا الاحترام — باعتباره الرجل الذى قاد اليهود الى  
الاستقلال بعد الفى سنة من النفى . وكان يفضل وجود علاقة مختلفة  
معه . كان بن جوريون كما يراه بيجين فسوق كل شىء سياسيا نشطا ،  
رجل دولة لم يتهرب من اتخاذ قرارات صعبة كان الشىء الذى لا يعرفه  
في ربيع سنة ١٩٦٧ هو ان بن جوريون الذى بلغ الثمانين من عمره لم يعد  
الاسد القديم الذى يوقو به . وكان الجنرال اسحق رابين قائد الاركاب  
الذى كان يشكو من أنه يطلب منه تحمل الكثير من العبء العسكرى والسياسى  
كذلك ، قد توجه الى بن جوريون ليحصل منه على تأييد معنوى ولكنه  
اصيب بخيبة الامل وكتب يقول بعد ذلك بسنوات :

« كان مؤلما رؤيته في حالته الراهنة ، بعيد كلية عن اية مصادره  
للمعلومات والاسوا انه يتمسك بقوة بمفاهيم قديمة واطلأ في  
تقييمه لقوة قوات الدفاع الاسرائيلى . كان مقتنعا ان اسرائيل  
في موقف سياسى غير محتمل ويشك في ان تستطيع تخليص نفسها  
من الخطر ببدء حرب مع مصر » .

استطلع بيجين آراء زعماء الاحزاب المعارضة الاخرى ومن بينهم شيمون  
بيريز السكرتير العام لحزب بن جوريون راى الذى انفصل عن العمل  
في سنة ١٩٦٥ . وشعر بالرضا لانهم يشاركونه تشخيصه ويوافقون على  
وصفه للعلاج . وفي ٢٤ مايو وهو اليوم الذى جعل بعده ناصر الحرب  
امرا محتما باغلاقاته مضيق تيران — شريان الحياة لميناء ايلات الاسرائيلى

على البحر الاحمر — اقترح بيجين سرا على اشكول دعوة بن جوريون لرئاسة حكومة وحدة وطنية . وكان رد اشكول الذي لم يكن خلافه مع بن جوريون أقل حدة من خلاف بيجين معه : « ابن العربى الواحدة لا يمكن ان يجرها حصانان » . وعلى الرغم من ان بيجين كان متأثرا بالرد نهائى لاشكول فانه قبل دعوة للانضمام الى زعماء الاحزاب المعارضة الأخرى لمعقد اجتماع خاص في منزل بن جوريون في تل ابيب ولكنه شعر بنفس الفزع الذي شعر اسحق رابين ، كان الرجل العجوز مزال يجارب حربه الشخصية مع مؤسسة العمل ورفض قيام اسراييل بضرية وقتلية ووصفها بانها مغامرة خطيرة . وحث الحكومة على طلب مساعدة الدول الكبرى . تخلى بيجين عن فكرة تبني بن جوريون للعمل وأبلغ رئيس الوزراء ان جاحال مستعد للانضمام الى ائتلاف شملل بشرط ان يشغل موثى ديان وهو عضو بالكنيست عن رافى منصب وزير الدفاع بدلا من اشكول وقال انه « الرجل المناسب في المكان المناسب » .

كان التيار يتجه بالفعل الى ديان الذى كان رئيسا للأركان خلال حرب السويس ولكن جولدا مائير سكرتير عام حزب العمل كانت تمنع فى نسيان الماضي . ومع ذلك فقد أمر بيجين أن جاحال لن يشترك فى الحكومة بدون رافى ، ووفقا لما ذكره « يهييل كاديشاى » سكرتيره السياسى — فان بيجين كان أتل اهتماما بسبعة ديان الحزبية من اهتمامه بتأمين أكبر قدر ممكن من الوحدة . وفى النهاية أذعن اشكول لمطالبة الراى العام ولبيجين .

وفى أول يونيو ١٩٦٧ عاد مناحيم بيجين الى الاضواء وانضم الى حكومة اسراييل ورثة جابوتينسكى : الارهابيون المحترقون من جماعة الارجون زفاى ليومى . احترم بيجين ديونه التاريخية ودعا لخلص ثلاثة من رفاته بالكوف ، مريدهر ، وادىخ بن اليعازر ويوهانن بادير للذهاب معه الى مكتب رئيس الوزراء حيث عانقهم ثم انصرف . وفى صباح اليوم التالى ، وهو فى طريقه الى انكنيست فى القدس وقف بيجين للحظة الى جانب قبر معلمه ، وكانت حكومة اشكول قد قامت قبل ذلك بثلاث سنوات باحضار رفات جابوتينسكى بطريقة ملائمة وأعادت دفنها على جبل هيرزل جنبا الى جنب مع زعماء صهيون . وذكرموشى ديان انه بعد ان قام رئيس الوزراء بالترحيب بالوزراء الجدد فى أول اجتماع لهم مع الوزارة ، رد بيجين بخطاب قصر منعم بالعواطف حافل بحكمه بن التوراة أخذ اشكول الذى كان يتمتع بروح الدعابة يؤكداه بقوله : « آمين ، آمين » .

## الفصل الرابع عشر

### التعريب على الحكم

في هذه الحرب لم يجد منلحيم ييجين نفسه مضطرا لانتظار دعوة وباعتباره وزيرا في الوزارة وان كان لم يتقلد منصبه بعد ان انضم الى حشد من السياسيين والجنرالات المتقاعدين المصولين في مكتب رئيس الوزراء في تل أبيب في صباح يوم ٥ يونيو سنة ١٩٦٧ . وكان اول من سمع بالغارة الجوية المنسقة التي باغتت القوات الجوية المصرية أثناء تناول الانطار وكملت لاسرائيل السيطرة الحاسمة على سماء المعركة . فمذ الساعة السابعة وخمس وأربعين دقيقة من صباح يوم الاثنين نجحت موجات من المقاتلات القاذفة من طراز الميراج الفرنسية الصنع التي كلفت تطير على ارتفاع منخفض بعيدا عن مجال الرادار في تدمير نحو ثلاثمائة طائرة حربية مصرية وعطلت كل القواعد الجوية المصرية الهامة من سيناء حتى مصر العليا . وعند حلول موعد الغداء حدث نفس الشيء بالنسبة للقوات الجوية الاردنية والسورية ، كانت سعادة ييجين بهذا الانتصار والاثارة التي أحسن بها لكونه واحدا من الدائرة الداخلية التي سمح لها بالاطلاع على السر تتسم بالطفولية . كل ينفجر فرحا بالانباء التي حجبت عن الصحافة وعن العدو ، وعانق حاييم لاشكوف قائد الاركان السابق وهو ضابط قديم عمل في الجيش البريطاني وفي حرب سنة ١٩٤٨ وسنة ١٩٥٦ وأخبره بها حدث . وخلال توجهه الى القدس في وقت لاحق من نفس اليوم أخذ يلوح بعلم امام سيارة جولدا مائير وضرب معها موعدا وكانت رئيسة الوزراء المستقبلية عن حزب العمل تشغل منصب سكرتير عام الحزب وليست عضوا في الوزارة وفي الكنيسة بحث ييجين عن بن جوريون خوفا من أن يكونوا قد نسوا ابلاغ الرجل العجوز .

بينما كان ييجين مازال خارج حجرة ليفي اشكول عقد تحالفا غير رسمي مع منلقسه القديم من البالماخ ايجال آلون الذي أصبح الان وزيرا للعمل ، وأدرك كلاهما الاحتمالات المتاحة نتيجة النصر الاسرائيلي الاولى وكان اشكول قد بعث برسالة الى الملك حسين ملك الاردن عن طريق الامم المتحدة يحثه فيها على ابعاد الاردن عن الحرب . فاذا وافق فان اسرائيل تتمهد بعلم مهاجمة المملكة الهاشمية . كانت الوزارة مستعدة من أجل تجنب الدخول في حرب على ثلاث جبهات اضاعة فرصة غزو الضفة الغربية والقدس الشرقية العربية . لم يعارض ييجين او آلون قرار ارسال البرقية الى عمان ولكن بمجرد ان اتضح في صباح يوم الاثنين ان حسين تجاهل البرقية بدءا في الضغط

على رئيس الوزراء بإعطاء أولوية لاعادة توحيد المجلسة المقسمة . قال له  
آنون بخزة سافرة « بيجين وأنا نريد القدس . فأجابه أشكول باللغة العبرية  
القديمة : « ليست هذه فكرة سيئة » .

وعندما وصل بيجين الى القدس لحضور جلسة خاصة في مبنى الكنيست  
الجديد الذي بنى على أرض مختصة في اعلى منطقة في جيفت رام والذي تم  
افتتاحه قبل عام وتعرض المبنى للقصف من ناحية بيت لحم ، أدرك بيجين  
أن حله في طريقه الى التحقيق ربما أسرع مما كان يتوقع . وعندما عرف أن  
أشكول لم يصل بعد طلب من سكرتيره السيلسي الوقوف عند مدخل الاعضاء  
وطلب منه ابلاغه بمجرد رؤية سيارة رئيس الوزراء . أحاط بيجين بأشكول  
عند دخوله المبنى وطلب منه عقد جلسة طارئة لمجلس الوزراء قبل انعقاد  
الكنيست . وافق أشكول واجتمع الوزراء في حجرة الوزارة بلطابق الثانى  
ولكن سرعان ما قام حراس المبنى بدفعهم الى مخبأ سرى ضيق تسوده  
النوضى . كانت قنابل المورتر تنسقط بالقرب من المبنى بدرجة خطيرة  
وانفجرت احداها بين الاعشاب في الخارج . صوت الاجتماع بالاجماع على  
الاستيلاء على المدينة القديمة محطة اذاعة الـ بى سى وينتظر الطبعات  
الاولى من الصحف الصباحية . كانت القدس قد تم حينذاك تطويقها بالجيوليت  
الاسرائيلية ٠٠ وسيطر جنود المشاة على جبل سكوس وجبل الزيتون ،  
المرتفعت الهامة فوق المدينة القديمة وبعد منتصف الليل استمع بيجين في  
الاذاعة أن الامم المتحدة تستعد لاصدار أمر بوقف اطلاق النار على كافة  
الجهولت .

طاردت بيجين ذكرى سنة ١٩٤٨ عندما اصيبت عصابات الهاجاناه  
الارجون وشترين بالاحباط نتيجة وقف اطلاق النار الذى حال بينهم وبين  
القيام بمحاولة اخرى لاستعادة القسم اليهودى القديم من ايدى الفيلق  
العربى بقيادة الملك عبد الله . تناولت اول صحيفة تصل الى عتبة بيته  
وهى صحيفة المباء اليسارية « عال هيشار » تفاصيل اخرى عن القصة ،  
كان قرار وقف اطلاق النار وشيكا في الساعة الرابعة صباحا . يُقظ بيجين  
أشكول واقترح أن يصدروا أوامر الى الجيش بدخول المدينة القديمة قبل  
فوات الأوان . طلب رئيس الوزراء من بيجين محادثة موسى ديان تليفونيا .  
قال بيجين لوزير الدفاع : « على الرغم من اننا اتفقنا أمس على مواصلة  
تطويق المدينة القديمة الا أن قرار مجلس الامن يغير كل شيء . ولا يمكننا  
الانتظار بعد ذلك وائق ديان الذى كلن حتى حينذاك يتزعم الدعوة الى  
استراتيجية أكثر حذرا . وتحدث بيجين بناء على اقتراحه الى رئيس الوزراء  
مرة اخرى وطلب منه القيام بعمل فورى . اتفق معه أشكول في الرأى  
واستشار زملاءه واصدر اوامره الى الكولونيل مورد خاى جور ولواء مظلته

بفتحهم الجواثب للمرة الاولى منذ قتل السلطان التركي سليمان الاعظم  
بينهما في سنة ١٥٤٠ . وفي الساعة ١٥ ر ١٠ من صباح يوم الاربعاء ٧  
يونيو وبعد قتال عنيف في الازقة الضيقة المؤدية الى بوابة سانت ستيفانس ،  
كانت نجمة داود تخفق فوق الهيكل وكانت حفة من جنود المظلات السنين  
يقطعون غبار المعركة والعرق يؤدون صلاة شكر عند الحائط الغربي . لم  
يتردد تنفيذ وقف اطلاق النار لمدة اربع وعشرين ساعة اخرى مما اتاح لاسرائيل  
استكمال غزوها للضفة الغربية لنهر الاذن وشبه جزيرة شفاء ، وعسطن  
الرغم مما يكثف ذلك من المخاطر باستئثار المتوفقيت حلفاء مشهورنا فلان  
اسرائيل واصلت هجومها لتستولي على مرتفعات الجولان السورية في اليومين  
للخامس والستين .

لم تكن تنقضي ثلاثة اشابيع أى في ٢٧ يونيو حتى قامت اسرائيل بتطبيق  
قوانينها في القدس الشرقية . وكان ذلك يقترب بالنسبة لكافة المحللين  
التشريعيين بما عدا المتشدد من منهم من الضم الفعلي . وهكذا تحقق  
خلم بيجين المثالي في بعض موحدة تحت السيادة اليهودية ، وتم اتخاذ خطوة  
حاسمة حتى يضمن لا يعاد تقسيمها مرة اخرى اذا منيت اسرائيل بهزيمة في  
حرب . حتى معظم الاسرائيليين من العلمانيين انتابهم احساس بان شينا  
اشبه بالعجزة قد حدث . كان خلدنا من التحرر من شيء كان يمثل خطرا  
شديدا والدمعة من تطهير الحواجز المادية والفسية التي قسمت المدينة  
المقدسة . انفع عشرات من الاسرائيليين الى الحائط الغربي للحج بدون  
نظام ليل نهار : وسواء كانت مبادرة بيجين التي اقترحها عند الفجسز من  
السبب وراء الاستيلاء على المدينة القديمة ام لا فانه كان راضيا على انسه  
قام بدوره .

... فناركت حروت في الاجماع القومي حول القدس . فلم ينادى تنظيم  
يهوية القسم الشرقي من المدينة الى الحكم العربي ولكن بالنسبة ليهسودا  
والسامرة في الضفة الغربية التي احتلتها اسرائيل مؤخرا كان بيجين يتحدث  
بلسم الإقنية . لم يكن يتخيل الكثيرون انه بعد تحقيق من الزمن فان اسرائيل  
ستسيطر على كل فلسطين . غرب النهر . تحدث زعماء العمل عن انتظار  
مكالمة تليفونية من عمان . وأعلن مورخاى بينتوف وزير الاسكان ان  
« الاراضى محفوظة في امان حتى يكون الملك حسين مستعدا لاستعادتها » ثم  
يكن الحزب الدينى القومى قد تطرف بعد وأعلن زعيمه هليم موشى شامرو  
امام مؤتمر الحزب في سنة ١٩٦٨ ان التوصل الى تسوية بشأن الاراضى  
امر اصلى . ولكن بيجين كان مصمما منذ البداية لبذل المستحيل للحيلولة  
دون اعادة تقسيم « ارض اسرائيل » . لم يعترض عندما قررت الحكومة  
ارسال من يقوم بجس نبض الاردنيين ولكن ابا ايبان الذى كان يشغل وقتذاك  
مقصب وزير الخارجية أعرب عن شكه فى انه اذا استجاب حسين فان بيجين  
سيستقيل .



قال ابلهليل : « انني افكر كيف ضحك بيجين في سحر؟ عندما سمع عبارة « المرفض القام » في يد الملك حسين . وفي شهر يوليو سنة ١٩٦٧ ساعد بيجين ايبان ووارها ففتح على صياغة خطاب يفتح الطريق امام التوصل الى حل وسط بين حقوق اسرائيل القوية في القدس ومصالح المجتمع الدولي . ونص الخطاب على : « ان اسرائيل لا تطالب بالسيطرة على القدس من جانب واحد او بالسلطة المنفردة في الاماكن المقدسة للمسيحية والاسلام » . وستكون اسرائيل في اية قبولية سليمة « مستعدة لتقديم صياغة مناسبة لتحقيق هذا المبدأ » . ولكن هذا الاعلان لم يتضمن مرضا للتوصل الى حل حول السيادة الاسرائيلية ، كان ايبان يابل ان يخلق هذا احتيالا بالتوصل الى حل ضمنى بالنسبة للمسجد الاقصى وقبة الصخرة . وهي الاماكن الاسلامية المقدسة في الهيكل اذا ما تم التفاوض من اجل تسوية سياسية مع الارض كان بيجين مستعدا للقيام بتلك المخاطرة .

بعد انتهاء الحرب كرس بيجين كل براعه اللغوية في تأكيد ان اسرائيل قبل قرار مجلس الامن التابع للامم المتحدة رقم ٢٤٢ بأكثر الالفاظ بعدا عن الالتزام بشيء . وكان هذا القرار الذي صاغته بريطانيا في نوفمبر سنة ١٩٦٧ كائن في حد للاتفاق حول قاعدة لاجراء مفاوضات بين اسرائيل والعرب للتوصل الى حل شامل ، يؤكد « عتسهم السماح بالاستيلاء على الاراضي عن طريق الحرب » ويضع من بين اشياء اخرى التي انسحاب القوات المسلحة الاسرائيلية من اراضي محل النزاع الاخر . كان اعتراض بيجين الاول هو منعدم استخدام الحكومة الاسرائيلية لكلمة « انسحاب » وكان يقاها بعد فطنت ان حيوت نضع في تحقيق هذا بعد عامين ونصف .

تم تقديم اقتراح الى الوزراء ثلاث مرات باستخدام كلمة « انسحاب » ورفضت الوزارة خلال احدى الجلسات مرر ليفي اشكول هذا . تم تقديم اقتراح إلينا لاستخدام كلمة « انسحاب » وكبت ضد استخدامها . اقترحنا كلمة « انتشار » القوات . سأل احد زملائي رئيس الوزراء ما هو الفرق بين انسحاب وانتشار القوات أجاب بطريقة مميزة : « اذا قلنا انسحاب فعندئذ نكون ملزمين به واذا قلنا انتشار القوات فان ايبان سيفسرها بالطريقة التي يراها صوابا وسيفسرها بيجين بالطريقة التي يراها صوابا » .

اعلن بيجين بعداثرته كثيرا من التفاصيل الغامضة ان كلمة « انتشار » ليست ملائمة لمعاهدة سلام . لان انتشار تعنى دائما تنشيط القوات للقيام بهجوم . واستقر رأى الحكومة في النهاية على : « يكون تنظيم القوات بالتوافق الكمل مع الحدود الدائمة التي تتحدد في معاهدات السلام » .

بالنسبة لبيجين كان الاختلاف بين « الانتسحاب » و « التنظيم » قاطعاً .  
كان حريصاً على عدم استخدام لفظ « اعادة » فلم تذكر حكومة اسرائيل كلمة  
« اعادة انتشار » او « اعادة تنظيم » فلم تكن تلتزم نفسها بالانتسحاب وشرح  
بيجين الفرق قائل ان « الانتسحاب يعنى التحرك الى الخلف وفي كلمة تنظيم  
ليس هناك حركة . ان ذلك مستقره الحدود كما تتحدد في معاهدة سلام . »

قال ايلان وهو واحد من اكثر الوزراء مرونة في مجال سرده لذكريته :  
لم يكن سهلاً بالنسبة لى صياغة مقترحات معتدلة في وزارة تتكون من كافة  
الاحزاب بما فيهم جاحال الذي يعتمد ممثلوه انه يمكن التوصل الى معاهدات  
سلام دون التضحية بأى اراض على الاطلاق . ومع ذلك فان بيجين لم  
يمارس حق الفيتو على الدبلوماسية الاسرائيلية . يقول ايلان ان « اشكول  
كان يمنحى سراو بهدوء تأييده للصيغ التي لم تكن تلقى ترحيب ببيجين  
وزملائه » . ومع فان جاحال توقف في مرحلة حرجية قبل ان يوضع  
الاحتلال في قلبه .

استكمل اشتراك جاحال في حكومة الوحدة الوطنية — برئاسة اشكول  
حتى وفاته بنوبة قلبية في فبراير سنة ١٩٦٩ و برئاسة جولدا مائير حتى  
اغسطس سنة ١٩٧٠ — انتقل مناحيم بيجين الى مرتبة يصبح فيها جديراً  
بالاحترام . كان من الصعب ارضائه خلال حضور جلسات الكنيست  
 واجتماعات الوزراء كانت علاقاته مع أعدائه السابقين ودية وعلمية بل انه  
هلل بن جوريون الهرم . وقد تصلف ان تقلباً في احد الايام في مطعم  
الريجنس في فندق الملك داود ودعا بن جوريون بيجين للانضمام اليه في تناول  
الغداء وكتب له المحارب القديم يقول له بعد ذلك :

« كانت زوجتى بولا لسبب ما معجبة بك لقد عارضت  
طريقتك بقوة أحياناً . قبل وبعد قيام الدولة . كما لو كنت  
ساعارض طريقة جابوتنيسكى . عارضت بشدة عدداً من أعمالك  
وآرائك بعد اقامة الدولة . ولست نادماً على معارضتى لاننى كنت  
مصبياً في رأيى ولكننى لا أحمل لك أية ضغينة شخصية وكلماً  
عرفتك أفضل خلال السنوات الأخيرة يزداد تقديرى لك وتشاركنى  
زوجتى بولا فى هذا . »

ابتهج بيجين بالاطراء بالرغم من انه ربما كان يفتقر الى الصياغة البارة  
وسر بنفس القدر لان اشكول كان رئيساً للوزراء أكثر قوة مما كان يتوقع أو  
ما كانت تؤهله له سمعته . وشهد فيما بعد ان اشكول أثبت انه رجل يستطيع  
اتخاذ قرارات :

« رايته يعمل في اوقات صعبة ، واكرر انه كان البادىء او الشريك  
او العامل الحاسم في اتخاذ قرارات حاسمة تلك التي كانت اقرب  
القرارات الى نفسى - القرارات المتعلقة بالقدس ، وبمرفعات  
الجولان ، والمتعلقة بتوحيد القدس واعرف مدى تأثيره في اتخاذ  
تلك القرارات . »

كان زعيم حيروت وزيرا بين وزراء آخرين ، فلم يكن يتمتع بعلاقة متميزة  
مع اشكول ، ولكن تم قبوله وفقا لنفس الشروط . ويقول ياكوف شمشون  
شابيرو وزير العدل واحد المخضرمين في الماباي : « كان أسلوب اشكول معاملة  
الوزراء على قدم المساواة كان يميل الى قبول الجانب الآخر من العملة وليس  
كبن جوريون وشاريت بصفة خاصة الذى كان يعتبر نفسه ينبوع الحكمة  
كلها » . بدا تولى جولدا مائير لرئاسة الوزراء في اول الامر تهديدا بانتهاء  
شهر العسل . وكانت رئيسة الوزارة الجديدة قد قاومت تشكيل ائتلاف  
من كافة الاحزاب عشية حرب يونيو . وكانت أكثر اهتماما بابعاد موسى  
ديان الذى لم تستطع ان تغفر له تركه الحزب مع بن جوربون أكثر من ابعاد  
بيجين ولكنها كانت امرأة ذات آراء صريحة تمثل الولاء التاريخي وتحيزات  
الماباي . وكانت مسز مائير من الشخصيات التي اذا كرهت أحد فان  
كراهيتها تكون شديدة وظل مناحيم بيجين لفترة طويلة هدفا لكراهيتها .  
ولكنها كانت تعرف كيف تسحر وتكيف . وكانت مثل اشكول تقدر أهمية  
حكومة وحدة وطنية بمجرد بدء الحكومة العمل . كانت مصممة على نجاحها  
واذا كان ذلك يعنى التعايش مع بيجين فليكن ذلك . ولدهشة المجتمع السياسى  
تعاون الاثنان بسهولة بل بود في الوقت الذى استمر فيه الائتلاف . وعلى  
الرغم من أن مسز مائير لم تكن تشاركه التزامه الكامل بأرض اسرائيل الا انها  
كانت تشاركه شكوكه تجاه نوايا الفلسطينيين . وكانت فخورة مثله  
بيهوديتها .

عمل بيجين الذى كانت له نقطة ضعفه كمدني تجاه الابطال العسكريين  
على توطيد علاقته في هذا الوقت مع ديان وكان التقدير متبادلا بينهما مما أدى  
في نهاية الامر الى تجنيد الخارج عن حزب العمل لخدم في حكومة يشكلها  
حيروت . كانت هناك صلة روحية تربط بين الاثنين . فديان من جيل ولد في  
اسرائيل ويعرف العرب كبشر وليس كأعداء مجهولين كان يعرف الارض  
بطولها وعرضها بكل حواسه . كان بيجين يشعر كما لو كان في بيته في  
القدس ، في تل أبيب وفي احلامه المتطلقة بالثورة ولكن داخل الوزارة  
أصبحت نواة ما أطلق عليه أحد المطلعين الاسرائيليين : « ائتلاف مستقر  
تخطى الحدود الحزبية . اشتركا معا في معارضة الموافقة على مشروع  
الون الذى وضع تمييزا بين السيادة والامن ، ويصور انسحاب اسرائيليا من

التركيز الانساني للمكان العزيب عند التوصل الى اتفاق مع الاردن ، توصل  
بيجين وديان الى موقف مشترك تابع من منطلقات مختلفة : كانا متشابهين في  
ايمانهما بالروحانيات كلن ببيجين يؤمن بالحق الالهي لليهود في ارض فلسطين  
كلها . وكان ديان يتذكر تجولاته في الصبا ، وقضاء الليالي تحت ضوء  
النجوم ويرفض اى حل يمكن أن يحرم يهود آخرين من نفس العلاقة  
الحميمية . كان الضم يثير استفزازا غير ضروري ، ولكن يجب ان تكون  
هناك حدود لا يمكن الاضرار بها .

كانت الثلاث سنوات التي قضاها بيجين للتدريب على الحكم من سنة  
١٩٦٧ الى سنة ١٩٧٠ سنوات مثيرة ولكنها اصابته بالاحباط دائما ، فلم  
توكل اليه مسؤوليات عندما كان وزيرا بلا وزارة ، فالوزراء الاداريون  
غيبورون بطبيعتهم ممن هم اعلى منهم ، حريصون على ألا يتركوا فراغا  
لغيرهم . وبدأ بيجين دائما كما لو كان يخلق لنفسه عملا ، فكان يشكل  
لجانا فرعية جديدة ، ويستقبل الصحفيين ، ويرد على منتقدي الحكومة .  
كذلك فان فرصة البرلمانية كانت محدودة وكان ذلك يكدره وهو أحد النجوم  
الأوائل للكنيست . فنادرا ما كان الاعضاء في المقاعد الخلفية يناقشون  
الوزراء بدون وزارة ، كما ان مديري الحزب لم يعطوا للاعداء القدامى  
فرصة اتفالي خلسة انهم ربما يعودون الى صفوف المعارضة في أية لحظة ،  
وعندما وقع الانشقاق في النهاية شعر ايلان من جانبه ان بيجين « تخلى عن  
مائدة الوزراء في مقابل منبر الكنيست وهو يشعر بالارتياح » .

عندما خلفت ممز مائير أشكول في رئاسة الوزارة لم يكن استمرار  
عضوية جاحال في الائتلاف اتوماتيكيا بأية حال . كان بيجين وزملاؤه يشعرون  
بعدم الارتياح ازاء الاتجاه نحو التوصل لتسوية فيما يتعلق بالاراضي بين  
أغلبية الوزارة وحساسيتهم المتزايدة من خطر أن ينجح اللوبي الاسرائيلي  
الاكبر في اخراجهم من اليمين ، ولكنهم فرضوا الموضوع على السياسة  
الداخلية وان لم يكن على السياسة الخارجية ففي الوقت الذي ازدادت فيه  
الروح القتالية بين العمال الاسرائيليين طالب بيجين بتشريع يقضى بعمل  
التعظيم اجباريا في الصناعات الاساسية والخدمات ، وعندما رفض حزب  
المعمل بجفوره الممتدة في الحركة النقابية والتزامه بحق الاضراب ، أعلن  
بيجين عن استعداده للرجوع الى مقاعد المعارضة ولكن الذي أقتنعه بالعدول  
عن موقفه هو تنجر موضوع ارض اسرايل وهو نفس الموضوع الذي ادى  
في النهاية الى خروج جاحال من الحكم . وفي شهر ديسمبر ١٩٦٩ بدأ جونار  
يارنج مهمة الامم المتحدة للسلام بعد ان طوى اللسطين القرار رقم ٢٤٢ الذي  
كان قد تبناه مجلس الامن وكان قتل عنيف قد نشب بين القوات الاسرائيلية  
والمصرية على سفلى قناة السويس . وكانت هجمات الفدائيين الفلسطينيين

تتصاعد من الاردن وسوريا . ويدأ العالم يخشى وقوع مواجهة أخرى ، وفي واشنطن قدرت ادارة الرئيس نيكسون أن الوقت قد أزف للقيام بمبادرة دولية جديدة لاعادة الشرق الاوسط لصوابه . وفي ٩ ديسمبر أعلن وليام روجرز وزير الخارجية الامريكية أن الدول الاربع الكبرى في مجلس الامن سستعاون مع يارنج لتتوصل الى تسوية وفقا للقرار رقم ٢٤٢ وكان الامريكيون قد قرروا أيضا « التشاور مع الاتحاد السوفيتي مباشرة على أمل تحقيق أكبر قدر ممكن من الاتفاق بيننا » . أصاب اسرائيل الذعر من كلا النقطتين - البحث عن تسوية في إطار القرار رقم ٢٤٢ واشتراك الاتحاد السوفيتي ، صديق اعدائها الذي قام بقطع العلاقات الدبلوماسية معها خلال حرب ١٩٦٧ . وبما زاد من شدة المقاومة للاقتراح الأمريكي ما أوضحه روجرز حول سياسة الادارة الامريكية ازاء الحدود . فقد أعلن أن الولايات المتحدة تؤيد مبدأ عدم الاستيلاء على الأراضي بالحرب وانسحاب القوات المسلحة الاسرائيلية من أراض احتلتها في سنة ١٩٦٧ .

« أقيمت الحدود التي نشبت منها حرب سنة ١٩٦٧ بناء على اتفاقيات الهدنة في سنة ١٩٤٩ وحددت مناطق السلطة الوطنية في الشرق الاوسط لمدة عشرين عاما . وتلك الحدود كانت خطوط الهدنة وليست حدودا سياسية نهائية . وكانت تحكم حقوق ودعاوى ومواقف الاطراف ازاء التوصل الى تسوية سلمية نهائية لاتفاقيات الهدنة ولم يكن قرار مجلس الامن يوافق أو ينادى بتلك الحدود السياسية المحددة . ومع ذلك فإنه يدعو الى الانسحاب من الاراضي المحتلة ، وعدم الاستيلاء على الاراضي نتيجة الحرب واقامة حدود آمنة ومعترف بها ..

اننا نعتقد أنه في الوقت الذي يتعين فيه اقلية حدود سياسية معترف بها ومتفق عليها من جانب الاطراف ، كما أن أي تغيير في الخطوط الثلاثة لا يجب أن يعكس ثقل الغزو ويجب أن يقتصر على التغييرات الطفيفة المطلوبة لتحقيق الامن المتقبل . اننا لا نؤيد السياسة التوسعية ونعتقد أنه يجب سحب القوات كما بنص القرار . اننا نؤيد أمن اسرائيل وأمن الدول العربية كذلك . اننا نؤيد اقامة سلام دائم يحقق الامن لكليهما » .

هكذا كان مشروع روجرز عند صياغته الاولى ، كان أكثر اعتدالا مما اعترف به الاسرائيليون ولكن ما لم يستسيغوه هو فكرة الانسحاب الفعلي من كافة الاراضي وما يشتمل من فرض حل كان ذلك كافيا لبقاء مناحيم بيجين في الحكومة ، بدأ أن علاقتك حزب العمل أصبحت تافهة . فجأة ، وقع جاحل

اتفاق ائتلاف جديد وارتفع عدد وزرائه من اثنين الى ستة وزراء من بينهم عيزرا وايزمان الذي انتقل مباشرة من الرجل الثاني في قوات الدفاع الاسرائيلية الى حيروت ثم الى الوزارة كوزير للنقل وفي ٢٢ ديسمبر رفضت الحكومة مشروع روجرز جملة وتفصيلا وقالت ان المقترحات الامريكية :

« تحفيز ضد فرص اقامة سلام ، وتجاهل الحاجة الاساسية بتقرير حدود آمنة ويتفق عليها عن طريق توقيع معاهدات سلام بطريق المفاوضات المباشرة ، وتؤثر على حقوق اسرائيل السيادية رامنھا في صياغة قرارات تتعلق بالفدائيين ووضع مدينة القدس ولا تتضمن اى التزام فعلى من جانب الدول العربية لوقف الانشطة المعادية لمنظمات الارهاب والتخريب » .

كان بيجين راضيا ولكن قلقا ، فقد رفضت الوزارة مشروع روجرز بتشجيع من موقف جاحال المتشدد ولكن لم يتوقع احد ان يؤدي الرفض الاسرائيلي الى القضاء على المبادرة الامريكية خاصة ان حربا الاستنزاف في قناة السويس تزداد يوما بعد يوم وكذلك الخسائر الاسرائيلية . غير زعيم حيروت موقفه نتيجة بيان حول السياسة الخارجية صيغت كلمانه بعناية في اواخر شهر مايو سنة ١٩٧٠ حيث اقترحت مسز ملير من اى وقت مضى من قبسول القرار رقم ٢٤٢ دون سابق انذار . وشكا بيجين من ان جاحال لم يستشر . ولكن رئيسة الوزراء عملت على تهدئته بصفة مؤقتة بالتاكيد على ان شيئا لم يغير . وخلال الاقتراع الذى جرى في الكنيست حول بيانها امتنع نواب جاحال الستة والعشرين الذين علوا الى الكنيست خلال انتخابات سنة ١٩٦٩ عن التصويت ولكن كتلة حيروت الليبراليين ظلوا في الائتلاف لمقاومة تقديم مزيد من التنازلات للامريكيين . لكن بيجين لم ينتظر طويلا لخوض التحدى . في يوم ١٩ يونيو سنة ١٩٧٠ اقدم روجرز على خطوته الثانية فاقترحت الولايات المتحدة على اسرائيل ، ومصر والاردن بدء المفاوضات تحت اشراف يارنج للتوصل الى اتفاق سلام قائم على الاعتراف المتبادل بين اسرائيل والاردن بالسيادة ، ووحدة الاراضى والاستقلال السياسى وانسحاب اسرائيل من الاراضى المحتلة في سنة ١٩٦٧ . وفي نفس الوقت طلزم الاطراف بوقف اطلاق النار التزاما كاملا لمدة ثلاثة اشهر على الاقل ، ولتخفيف حدة المقترحات كان الرئيس ريتشارد نيكسون اكثر تحديدا عن ذي قبل في تأكيد امن اسرائيل وكان قد ألمح في شهر مايو خلال مقابلة مع ايبان في البيت الابيض ان اسرائيل تستطيع الاعتماد عليه في الحصول على طائرات فانتوم متافضة — مقاتلة اذا احتاجتها في حرب استنزاف ووفقا لما ذكره وزير الخارجية الاسرائيلي فلان نيكسون عمق الان التزامه :

« جعلنا نفهم أن تعهده لى حول طائرات الفانتوم يجب أن يؤخذ مأخذ الجد وأكد أنه لن يكون متوقعا من اسرائيل سحب جندى واحد من أى من خطوط وقف إطلاق النار الا فى إطار اتفاقية سلام متبادلة تعتبرها اسرائيل مرضية لامنها ، كان هناك أيضا تعهد باستخدام الفيتو الأمريكى فى مجلس الأمن لمقومة أية قرارات تدعو الى الانسحاب الكامل الى خطوط ما قبل خطىط سنة ١٩٦٧ »

استنتج ايبان ومسز ماثير ان مخاطرة الاقتراح الأمريكى اقل من المخاطرة برفضه فان التوصل الى وقف كامل لإطلاق النار سيؤدى الى استمرار الحرب مع مصر ، واحتمال التورط مع الاتحاد السوفيتى وهبوط التأييد الأمريكى لاسرائيل . مع ذلك فإن بيجين رأى فى ذلك خيانة للقضية ، وقال ألمم أعضاء جاحال بالكنيست « شلت يمينى قبل أن أوقع على مثل هذه الوثيقة » . وحذر بيجين من قيام مظاهرة معادية لمشروع روجرز لمنع حدوث ميونيخ اخرى فى الشرق الاوسط » . من أجل الحفاظ على الوطن التاريخى فان اسرائيل ستعتمد على « أنفسنا ، على جنودنا وعلى البناء » . كان جاحال يريد وقف إطلاق النار ولكنه يرفض الموافقة على أية مفاوضات حول الانسحاب حتى يتحقق السلام . وحاولت مسز ماثير اقناع بيجين أن اسرائيل لا يمكنها الحصول على نصف الصفقة دون نصفها الآخر . كذلك فانها لن تتوقع الحصول على أى أسلحة من الولايات المتحدة . كلفت اجابة بيجين أن الأمريكين لم يقدموا أسلحة الى اسرائيل بسبب طيبة قلوبهم فان اسرائيل قد فعلت لامريكا أكثر مما فعلته امريكا لاسرائيل . أعربت مسز ماثير عن سخطها فى مذكراتها :

« لم استطع افهله انه على الرغم من أن الالتزام الأمريكى تجاه بقائه اسرائيل كان كبيرا بالتأكيد فاننا كنا نحتاج الى مستر نيسكون ومستر روجرز أكثر بكثير مما يحتاجوننا ولا يمكن أقلية سياسلت اسرائيل بالكليل على افتراض أن اليهود الأمريكين سيعملون أو يستطيعون اجبار مستر نيسكون على تبني موقف ضد ارادته أو تقديره . ولكن جاحال الذى اسكرته كلماته الجسوفاء اقنع نفسه أن كل ما علينا أن نفعله هو مواصلة ابلاغ الولايات المتحدة أننا لن نخضع لاي ضغط مهما كان واذا فعلنا ذلك لمدة طويلة وبصوت عال هذا الضغط سيتلاشى يوما ما » .

ثم يكن جاحال يقف كوحدة متراسة كما اعتقدت رئيسة الوزراء . كان الليبراليون يتعاطفون مع موقف بيجين المعارض للانسحاب ولكنهم لم يكونوا يريدون ترك الائتلاف بسبب موضوع ما زال افتراضيا . كان اريغ دولزين

أحد وزراء جاحال ورئيس اللجنة الليبرالية المركزية المتحدث باسمهم ضد العودة الى المعارضة . يقول : « اننا لا نتأثر بالبيانات ان رأينا الاساسى هو اننا سنترك الائتلاف فقط اذا اتخذت الحكومة « قرارا » بالاستحباب . لنبقى في الحكومة حتى نتأكد انه لن يكون هناك « استحباب » . تبنت اقلية في حيروت بما فيهم عيزرا وايزمان وجهة النظر ذاتها . وكذب يقول : « كنت مقتنعا ان اذعان اسرائيل لمشروع روجرز سيكون كارثة . ولكن لنفس ذلك السبب على وجه الدقة اقتنعت انه يجب علينا ان نبقى في الائتلاف والا نترك للوزارة اتخاذ قرار حول ذلك المشروع كون وزراء حيروت » . ولكن ما كان يتجنى ليغير من موقفه . كانت الكلمات بلاسيطة له و « مثل صلابة لاقتبال » فكان يرى انه بمجرد ان توافق اسرائيل على « الاستحباب » فلنناستغف على الحافة المنحرفة المؤدية الى التخلي عن « ملكية اجدامنا » . ان التنازل عن الحق اليهودى في الارض ليس الا خطوة قصيرة من التنازل عن الارض ذاتها . استخدمت ييجين كل قواه لحث حيروت على البقاء في الائتلاف ، ولكنه لم يكن لديه نفس التأثير على الليبراليين .

حسم الموضوع خلال اجتماع مشترك للجنة المركزية لكل من حيروت والليبراليين في مبنى اليانصيب القومى . قام كل حزب بإرسال ١١٧ مندوبا . حاولت مسر مائر التأثير على نتيجة الاجتماع بالسماح لأعضاء جاحال في الكنيست بالتصويت ضد روجرز في الكنيست دون الاستعطار الى ترك الائتلاف . يقول دالزين في مجال روايته لتكرياته : « حاول ييجين بشيعة اقناعنا . لم يكن يحاول اللجوء الى التهديد معنا ، لم يكن يغضب كان يحاول دائما الاقتناع ، حاول جاهدا ولكنه لم ينجح » .

كان التصويت بالاقتراع السرى بوضع اوراق التصويت في صناديق خاصة . وصل القوتر الى اقتصاه عندما جرى تفرغ الصندوق الاخير في الساعة الثالثة صباحا . فاز ييجين بأقل اقلية يفوز بها في حياته حيث حصل على ثلاثة اصوات بين ٢٢٤ صوتا . صوت نحو ثمانية من المنشقين الليبراليين مع حيروت . يعتقد دالزين انهم كلوا يصوتون ضد زعامتهم اكثر من تصريتهم ضد ييجين . صوت عدد أقل من مفلسي حيروت بالبقاء في الائتلاف . وقبل الليبراليون الحكم بدلا من ابعاد جاحال عن الائتلاف ، وأصر دالزين على انه يجب عليهم الوفاء بوعدهم : « لقد دخلنا الحكومة معا ويجب ان نخرج معا . لقد أعطينا كلمتنا ومهما كانت نتيجة التصويت فعلينا احترامها » . ولكن اذعان الليبراليين كان سياسيا وأخلاقيا كذلك ، كان طويل الاجل وقصير الاجل كذلك ويرى دالزين انه « كان هناك احتمالي واحد لاجاد بديل لحزب العمل وكان ذلك معا . وهذا هو سبب تشكيلنا لجاحال . من الناحية التاريخية كان من الخطأ القول اننا تركنا الحكومة ولكن كل من الصواب اننا لم ننفصل عن حيروت » .



استقال مناحيم بييجين وخمسة من زملائه في جاحال من الوزارة في أغسطس سنة ١٩٧٠ ، وهو اليوم الذى أبلغت فيه جولدا مائير الأمريكيتين والكنيست أن إسرائيل قبلت القرار رقم ٢٤٢ « بكلفة بنوده » بهدف تحقيق — من بين أشياء أخرى — « انسحاب القوات الإسرائيلية من نراضى احطت في حرب سنة ١٩٦٧ » . انهيار الحائط الذى اعتقد بييجين أنه بناء حول شعب إسرائيل ولكفة رفض أن يكون طرفاً في الهدم . وأعلن أمام جمع من زملائه في حيزوت أنه لم يكن أكثر سلافاً مع ضميره مثلاً هو الآن . كان قرار الحكومة انتصاراً لحمايتهم حزب العمل ولكن أرفياخهم لترك جاحال للانتخابات كان يشوّهه ندم ظنيف . كتب أبا اينيل بسخاء غير عادى — وهو من أكثر الحزب اعتدالاً : « ترك زخيل بييجين وزملائه البارزين مائدة مجلس الوزراء أكثر اندهاشاً وهدوماً ، ولكننا افتقدنا نكهة وحيوية الجدل الفكرى » .

كان الانقسام محتماً أن عجلوا أو أجلا ، في السياسة الإسرائيلية فإن حكومات الوحدة الوطنية أفضل في صنع الحزب من صنع السلام . ما زالت آثار هذه الأحداث ماثراً للخلف . فزعمت مسر مائير أن حرب يوم كيبور سنة ١٩٧٢ أثبتت صحة قرارها . فبدون ذلك القرار لم تكن إسرائيل مؤهلة لمواجهة الهجوم المفاجئ للمصريين والسوريين . حافظ الرئيس نيكسون على وعده ووصلت إلى إسرائيل بالفعل طائرات المقاتلات وغيرها من الأسلحة الأمريكية بين سنة ١٩٧٠ وسنة ١٩٧٣ ويعتقد أريخ دالوزين أنه إذا كان جاحال قد ظل في الحكومة فإن الحرب ما كانت تحدث قط « بعد تركنا الحكومة توفقت لجنة الأمن الوزارية . كان بييجين واحداً من المغايرين الرئيسية في هذه اللجنة ، وكان الأمن مجال اهتمامه الرئيسي . كانت الحكومة ستكون أكثر وعياً بالوقف الأمنى وما كانت ستعتمد على شخص أسطورى مثل ديمان باعتباره ضامناً لكل شيء . ويرى الليبراليون كذلك أنهم إذا كانوا قد انفصلوا عن تحالف جاحال فإن بييجين ما كان يستطيع الفوز في انتخابات سنة ١٩٧٧ . ولكن هذا يفترض أن افتراق السبيل ما كان يمكن تغييره إلى عكسه . ولكن هناك شيء لا يقبل الجدول وهو أن توقعات بييجين لم تتحقق . وافقت إسرائيل على القرار رقم ٢٤٢ بما في ذلك مبدأ الانسحاب ولكن سواء إكبان ذلك خيراً أو شراً فإن إسرائيل لم ترغب على التخلي عن بومعة واحدة من أرض إسرائيل غرب الأردن .

## الفصل الخامس عشر

### وحدة لم اخفائي

اعاد ارتداد جاحل من حكومة الوحدة الوطنية برئاسة جولدا مائير في شهر أغسطس سنة ١٩٧٠ موضوع السلطة في مواجهة المبدأ الى جدول أعمال حيرت . كان مناحيم بيجين فخورا بان حزبه صدق عهده مع ناخبيه والتزامه بأرض اسرائيل غير المقسمة كان سعيدا ليصيب بالاحباط كل أولئك الصحفيين الانكباء ورسلى الكاريكاتير انذين كانوا على اتم استعداد فقط للسخرية قائلين : « انك لا تستطيع اخراج جاحل من الحكومة حتى ولو بيلدورز » .

ان أولئك الناس ذاقوا حلاوة المنصب الوزاري ( المكتب والسيارة ) ولن يتخلوا عن المنصب ( او تلك الاشياء ) .. ولكن اعضاء حيرت الآخرين الاكثر شبها كانوا اقل رضى واقل ميلا الى القناعة بحياة متقشفة ورعة .. اصبح عيزرا وايزمان قلدا لحركتهم ، كان الجنرال المسبق رجل افعال لا اقوال كلن يشارك بيجين في وطنيته الميمنية . وكان يعتقد ايضا ان القتل من دعوى اسرائيل في الضفة الغربية لنهر الاردن كلن يعنى القبول بتسوية مثله ولكنه كلن يفكر الى الدعاية الايديولوجية التي كان يتمتع بها زعيمه سلك وايزمان مجال السلسلة لتنفيذ اشياء هي انتهاء احتكار المabay ، وعدم العبادة عند ضريح جابوتنسكى كلن من « الصلبرا » ابن اخ اول رئيس لاسرائيل حاييم وايزمان كانت جذور صهيونيته في حيفا وليس في بريست — نيتوفسك ، وفي قوات الدفاع الاسرائيلي وليس في الارجون ، فايي ليومي . وباعتباره مهندس السلاح الجوي الاسرائيلي الحديث عرف احساس الرضا النابع عن القيادة والانتجاز ، وبمجرد ان ادرلك انه لن يصبح قط رئيسا للاركان فانه اصبح تواقا الى نقل نشاطه الى الحياة المدنية .

لم يكن هناك شيء اكثر اشباعا لغوره من المهرجان الذي اقله بيجين للترحيب به بين صفوف حيرت او من الانتقال السريع من صفوف الجيش الى رئاسة الوزارة ولكن هذه السعادة العابرة لا يمكن ان تدوم . كلن بيجين يريد وايزمان كنجم ، وكبطل حرب وكصائد للاموات ، وكأحد رجال انجليكية وليس منافسا له ، وكان حيرت ما زال حزبه وهو وحده الذى بيده تقرير سبلاته وأهدافه .

برز الصراع خلال مؤتمر الحزب في تل ابيب في شهر ديسمبر سنة ١٩٧٢ بدأ بيجين الهجوم من البداية مخدرا المتمردين ومؤيديهم ان نجاح التحدى

لسلطته ربما يرغبه على التقاعد وقال « اننى ساجد أنه سيكون أكثر من الشعب العمل مع لجنة مركزية غير مقبولة ادى . كان ذلك مسرحية مألوفة ولكنها نجحت مرة أخرى . فمهم المندوبين الإيلاء واعطوا الموالية أغلبية اللذين في اللجنة المركزية . بعد تعرض وايزمان لهجوم مدمر من بيجين لم يجد أمامه خيارا سوى الاستقالة من رئاسة اللجنة التنفيذية للحزب التي كان بيجين قد عينه فيها وقال « لقد تعلمت بعض الدروس المهمة للنضالية عن المسيرة الديمقراطية » وتساءل في حديث خاص مع بيجين عما كان قد رغب قط في الانتقال من المعارضة الى الحكومة فرد زعيم الحزب قائلا : اننا نخلص للعبادة وليس لمقاعد الوزارة » . كان ذلك فيما يتعلق ببيجين نهاية المناقشة ، امر بيجين على موقفه ومثلت كافة المحاولات التي بذلت للصالح بينهما . كان بيجين وثقا كما لو كان قد تملك حكمة احد انبياء العهد القديم ولم يكن يساوره أى شك . كتب يقول في صحيفة « معاريف » اننا لم نخطئ قط ، لقد حكمنا دائما على الاشياء بطريقة صحيحة ، ولهذا فاننا لم نتغير قط لاننا لم نحتاج الى التغيير قط .

وبنفس الروح استبعد بيجين مجرد تشجيع المعارضة داخل حيروت باعتبارها أمرا غير ديمقراطى . ويستطيع وايزمان أن يهاجم بعنف من مقاعد الأقلية فقط . « ان هذه حركة أشخاص سلبيين ، خائفين من التغيير أنها لا تبرز صورة حركة سياسية حيوية » وعندما شعر بيجين بالانتصار الكامل عهد الى حاييم لانتو ، تابعه الامين القديم في الارجون بتوجيه الضربة القاضية، كتب وايزمان في كتبه « على اجنحة الملائكة » : « لا تروى لى الحكايات حول تجديد الحركة عندما يكون هدفنا جميعا هو السلطة ، لو نظرنا الى بنيان الحزب وتسلسله الهرمى وطبيعة العلاقات على مستوى القمة يتضح انه لم يكن هناك مجال أمام مخلوق مثلى » .

ووصل في مجلد آخر من مذكراته الى استنتاج ان حيروت كان مكانا صغيرا لحفظ التوابل المعرضة للخطر .

فى هذه الفترة قام القائد القديم للارجون بزيارته الأولى غير السعيدة الى بريطانيا وهى الزيارة التى أظهرت جميع غرائزه المولعة بالقتال . كان الزمن قد مضى وكان مستعدا لنسيان الماضي ولكن البريطانيين أو بالأحرى صحافتهم وأعضاء البرلمان المؤيدين للعرب لم ينسوا . ففي مقال بعنوان : « زيارة قاتل » ذكرت صحيفة « صنداي اكسبريس » قراءها بشنق اثنين من الجنود البريطانيين . وقالت أن بيجين لم يلق عقابه قط على وحشيته ، كما قالت :

« ان من الامور البالغة الغرابة ، أن يرغب بيجين في زيارة بلد يكن له هذا القدر من الكراهية بل والأكثر غرابة هو تصريحاته

التي قال فيها أنه يشعر أنه قد مرت فترة زمنية كافية وأنه يتوقع استقباله بكرم الضيافة التقليدي أي نوع من الناس يظننا ؟ ان احدا لا يستطيع أن يعيش الى الأبد مع الغضب والظلم الى الأبد .

وفي بريطانيا هناك حقيقة نوايا طيبة ضخمة تجاه اسرائيل ولكن ليس هناك نوايا طيبة تجاه القتل . هل يتخيل بيجين حقيقة أنه حتى بعد مضي ربع قرن ، فان الشعب البريطاني سيكون نواقا للترحيب بقاتل لم يلق جزاءه ؟ »

ونشرت صحيفة « التايمز » نقدا لاذعا يشبه دير ياسين بمذبحة ماي لاي في فيتنام وركزت صحيفة « الجارديان » هجومها على الوقت الراهن حيث قالت : « ان هدفه هو سحب التأييد من حكومته المستعدة للتفاوض من أجل الانسحاب وما يقوم به مستر بيجين يجعل مشكلة الشرق الاوسط أكثر تعقيدا ويزيد من احتمال نشوب حرب . أنه ليس عاملا مساعدا او موضع فخر لاسرائيل » .

انتهر بيجين كل فرصة للرد على الصحافة ، في الراديو وفي التلفزيون وعندما سأل أحد الصحفيين ماهو شعوره عندما يجسد البوليس البريطاني يحرسه بدلا من مطاردته أجاب « هذه واحدة من أمتع فترات حياتي وأظن أن هذا مؤثر للغاية » ان رجال البوليس لديهم مخلصون للغاية وعندما أبلغ أن بعض السفراء العرب طلبوا من الحكومة البريطانية تسلمه لمحاكمته باتهامات عن جرائم حرب ارتكبها في دولة عربية رد مبتسما : « سأكون أول عضو من الكنيسة يقوم بزيارة دولة عربية ، ربما يكون هذا بداية مفاوضات مباشرة للتوصل الى سلام دائم وعادل » على الرغم من التهديدات بتفجير قبيلة ، والمظاهرات المعادية والاسئلة التي وجهت اليه في المجلس رفض بيجين الغاء رحلته التي استغرقت ثلاثة أيام ولكن دعت معالمت التهديد التليفونية مديري فندق رويال جاردن وستترال هول ، ووسمنستر الى الغاء الاجتماعات العامة الهامة التي رتبها حيروت البريطاني . وعند عودته الى اسرائيل وصف بيجين الزيارة بسعادة ، وقال « أنها كانت أروع ثلاثة أيام في حياتي » ولكن ذاكرة العدو القديم التي لم تغفر له تركت لديه مذاقا مريرا . فبرغم كل شيء فان هناك زعماء وطنيين آخرين من الذين وصموا بالارهاب خلال الأيام الفاسدة للامبراطورية البريطانية من أمثال جومو كينياتا ، والاسقف مكاريوس . ولكنهم يستقبلون الآن باحترام في لندن وكذلك الامبراطور هيروهيتو امبراطور اليابان . لم يكن بيجين يحتاج الى اثارة شعوره بالاضطهاد حتى يشتم المعاداة للسلمية .

كان الجنرال ايريل شارون مثله مثل عازر وايزمان يمينيا متطرفا وربما شديد الغرور ايضا بما لا يمكنه بالتاكيد من تحقيق طموحه العسكري تحت حكومة العمل ، وكان شارون قد ترك الخدمة في الجيش في اوائل شهر يوليو سنة ١٩٧٣ وانغمس في سياسات جاحال واختار بدلا من حيروت الحزب الليبرالي لا لسبب الا انه يبدو أكثر استعدادا للاغراء فخلال شهرين غدير من وجهة اليمين الديمقراطي الاسرائيلي - ودفع مناهم بيجين خطوة حاسمة في اتجاه رئاسة الوزراء . لم يكن هدفه مجرد تحويل جاحال الى حزب للحكومة ولكن توسيع قاعدته حتى يمثل بدلا لهيمنة العمل .

واقترب شارون من تحقيق مهمته بنفس الحماس الذي اكتسب تعلق قوات مظلاته وخوف رؤسائه . كان سياسيا مبتدئا لا يتسم بالتواضع . كان يشق طريقه بحذر وتلحق وكان يرفض كلمة لا وخلال اسبوعين منح حيروت بركاته لكنتلة « ليكود » ( الوحدة ) الجديدة وهي تضم حزبي جاحال بالاضافة الى الوسط الحر بزعامة شامويل تامير والقائمة الرسمية وهي جماعة منشقة من جماعة منشقة من منشقي بن جوريون الذين لم يعودوا الى العمل . وعلى الرغم من تحفظاته على تامير المتمرد الذي كان قد طرده من حيروت في سنة ١٩٦٦ . كان بيجين من أكثر مؤيدي شارون حاسمة . فالشريك الاكبرسيظل حزب حيروت وسيظل حيروت هو بيجين ولم يكن شارون يشكل أى تحد لهيمنة الزعيم .

وعلى الرغم من دفعه للمفاوضات فانها تحولت الى شيء كره وسارت على نحو بطيء حتى شهر سبتمبر . تجادل الحزبان الصغيران حول من سيحتل المركز الخامس والثلاثين او السادس والثلاثين في القائمة المشتركة لانتخابات الكنيست المقرر اجراؤها في ٣٠ أكتوبر رد اليميلاخ ريمالت وهو زعيم ليبرالي صبور ومتقف على تامير بعنف قائلا : « ان أى شخص يراوغ للحصول على المركز الخامس والثلاثين في هذه المرحلة من المحادثات لا يريد الليكود حقيقة » ولاسيباب تكتيكية غير بيجين مفاوضي حيروت فوضع يروهانان بادير الموالى القديم الذي لم يستطع أن يغفر لتامير تمرد في قرية مكليليا بدلا من بفجلين هاليفي المؤيد صراحة لليكود . عمل تامير بقوة ليحصل لنفسه على المركز الخامس بدلا من الثامن . أما عازر وايزمان الذي شجعه احتمال التوصل الى تحالف أوسع على الصلح مع بيجين فكان يشعر بالفثيان لدرجة انه انسحب مرة أخرى . وكتب يقول في خطاب أرسله الى الزعيم حيروت :

« انني لم اشترك قط في مثل هذه العملية القبيحة والمخزية التي وقعت في جماعة من المفترض أن تكون مثالا للامانة والزعامة .

ولست أعفي نفسي من اللوم . لقد ساهمنا جميعا في خلق هذا المشهد السلبى . اشتركنا جميعا في التنازع حول مقاعد الكنيست بتبادل القلف

والأكاذيب الرهيبة . ان ما حدث خلال الأسابيع القليلة الماضية أكد فشلنا في تقديم الزعامة وأشعر أنه من الضروري ، من أجل الصحة - العامة - أن أترجل من عربة الحزب التي كنت أجلس فيها وأعود الى الحمول السياسي من أجل البحث عن الذات - والبحث عن طريق سياسى . »

ولم يكن ييجين فى حالة نفسية تسمح له بالدخول فى مواجهة أخرى مع القائد السابق للقوات الجوية . ورد قائلا « أعتقد أنه يتعين على كل شخص التصرف وفقا لضميره وفهمه وذلك بدلا من مناشدة وإيذان البقاء . ثم سمح ييجين لمساعديه بتسرب أنباء الخطابات المتبادلة الى الصحافة . »

كان إيريل شارون يتمتع بصلاية أكثر كان يهدى ويستحث ويكرسه مجترى الحزب على الوحدة : « اما كل شيء أو لا شيء » وبينما الانتخابات على الأبواب فى ١٦ سبتمبر سنة ٧٢ ، تم التوقيع على اتفاق ليكود . قال أحد زملاء شارون من الليبراليين وهو بين الاعجاب والصدمة « أنه اغتصب أربعة أحزاب . »

تنبأ بعض المعلقين الاسرائيليين أن تشكيل الكتلة الجديدة سيعنى بداية النهاية لمستقبل ييجين . كتب ييجين مقالا ساخرا فى صحيفة « معاريف » كان يمكننا أن نتحقق رغبتهم ولكن كان ممكنا كذلك نفس القدر أن يصابوا بخيبة الأمل . وفى نفس الوقت فانه حدد الأهداف الثلاثة الرئيسية بأنها : الحصول على أغلبية فى الكنيست تسمح برفض أى اقتراح - بإعادة تقسيم أرض اسرائيل والقيام بمبادرة عملية للقضاء على الفقر ، والاندماج لايجاد بديل لحزب العمل . ومضى يقول فى عشية السنة اليهودية الجديدة : « ولكن بالنسبة للان فان أحدا من بيننا ليس فى طريقه الى بداية نهايته السياسية اننا جميعا فى بداية سنة جديدة وربما - من يعرف ؟ - فى بداية عهد جديد . »

اثبت ييجين أنه أقرب ما يكون الى نبي أكثر مما توقع هو أو توقع قراؤه .

وفى ٢٦ سبتمبر ، عشية السنة الجديدة قام موسى ديان وزير الدفاع بجولة فى الجبهة الاسرائيلية فى مرتفعات الجولان ، كانت هناك تقارير ملقحة حول تدعيم سوريا لقواتها المسلحة ولانه شاهد بنفسه امر بتعزيزات محدودة للقوات الاسرائيلية فى الجولان ، . ثم ابلغ الاركان العامة « لدينا على الحدود الاردنية مستوطنات مدنية وليس اعداد وعلى الحدود المصرية لدينا عدو وليس لدينا مستوطنات . وعلى الحدود السورية لدينا الاثني واذا ما وصل السوريون الى مستوطناتنا فان هذا سيكون نذيرا بوقوع كارثة . بعد ذلك بأحد عشر يوما . فى يوم كيبور وهو من أقدس الايام فى التقويم اليهودى قامت الجيوش المصرية والسورية فى نفس الوقت بالهجوم على الجولان وقناة السويس .

وعلى الرغم من الدلائل المنفرة بالسوء فإن اسرائيل لم تكن مستعدة تماما .  
وللمرة الاولى منذ سنة ١٩٤٨ كانت تخوض حربا ياقسة خفاما عن بقائها  
القومى ..

وحدد السياسانيون صفوفهم وعاد ايزيل شارون الى الجيش وقاد احدى  
الفرق العسكرية التى اعانت الهجوم المصرى ثم قاد قوة الهجوم التى اعادت  
المعركة مرة اخرى عبر القناة وكانت جولدا مائير قد اطلقت بيجين باعتباره زعيما  
لمعارضة على تقارير المخابرات الاسرائيلية بأن الغزو وشيك الوقوع ومع  
ذلك فانه دهش مثل غيره عندما فتحت الجيوش العربية النار . فى الساعة  
الثانية من بعد ظهر يوم ٦ اكتوبر قبل الموعد المتوقع بأربع ساعات كان زعيم  
حجروت يصلى فى معبد مقر حزبه فى تل ابيب عندما ابلغته ابنته يائيل بالابناء .  
امتنع بيجين طوال الاسابيع الثلاثة التى استغرقتها الحرب عن انتقاد الحكومة  
أو القيادة العليا عن الخطا الذى كاد أن يسبب كارثة للبلاد . لم يكن هذا هو  
الوقت المناسب لمعارضة مسئولة لانتهاز الفرصة لجميع اصوات للحزب ، ونكته  
كان ينتظر فقط فرصة مناسبة . ولكن مع تحديد موعد اجراء الانتخابات فى  
نهاية العام ومطالبة الأمة برؤوس « المذنبين » . أمسك بيجين بهراوته وطالب  
خلال مناقشة فى الكنيست فى ١٤ نوفمبر باستقالة مسز مائير وتسأل المرة تثر  
الآخرى بعبارة — عبرية — منفضة : « لماذا لم تقوى بتعبئة الاحتياطى قبل  
سوم كيبور ؟

لماذا لم تقوى بتحريك التعزيزات الى الجبهات ؟

يمكنك القول فليبارك الله الأمة التى لديها هؤلاء الجنود الذين يقاتلون  
دفاعا عنها . ولكن لا يمكنك القول فليبارك الله الأمة التى لديها تلك الحكومة  
لتقوها « أصيبت رئيسة الوزراء بالصدمة ازاء تدفق بلاغة بيجين بتلك السهولة .  
وكتبت تقول ( : ليت كان قد تلثم أو تردد . كان المتحدثون من المعارضة  
يتحدثون عن اقتراب كارثة ، عن الرجال الذين قتلوا أو أصيبوا بالعجز عن  
اشياء فظيعة ، ولكنهم يتكلمون بسلاسة دون توقف وشعرت بالفئيلان . )

كان الشعور القومى يقترب من بيجين أكثر من مسز مائير . كتبت عائلات  
القتلى تقف ديان على القبور . تلاشت فقايع حرب ١٩٦٧ والثقة المبالغ  
فيها بتفوقها العسكرية — وقعت الحكومة والجيش فى كمين من صنع ايديهم  
لقد افترضوا أنه طالما أن العرب لا يستطيعون كسب حرب فلتهم لا يستطيعون  
بدء حرب وأثبت منطق الشرق الاوسط أنه اعتقد من ذلك .. فعل الرغم من  
أن الجيش قلب الموائد على الفزاة المصريين والسوريين فى نهاية الامر الا أن  
ثقة النفس لدى اسرائيل قد اهترت بعنف ووجه معظم الناس اللوم للحكومة  
وخاصة ديان الذى كان يتعين أن تجمله خبرته العسكرية فى موقف التاهب  
للاخطار .

لم يخض بيجين قط حملته في ظروف أكثر ملائمة ولكن نتيجة الانتخابات التي أجريت في ٢١ ديسمبر كانت مخيبة للآمال عانتب الفلطيون حزب العمل ولكمهم لم يطرده ٠ فاز الحزب الحاكم وحلفاؤه بأربعة وخمسين مقعدا في مقابل تسعة وثلاثين لليكود ٠ كان ذلك يعني فقد العمل لستة مقاعد وفوز أحزاب الليكود بسبعة مقاعد وهو أفضل إنجاز حققه ولكن كانت أصوات المعارضة مقسمة فازت حركة حقوق المواطنين بزعامة شولتي ألوني بثلاثة مقاعد وهي قائمة يسار — وسط دخلت الانتخابات في آخر دقيقة .

لم يكن الاسرائيليون مستعدين تماما لقبول حكومة برئاسة بيجين ولكن الاتجاه كان قد أرسيت دعائمه . وكان ليكود يتمتع بشعبية كبيرة بين الشباب الناضجين في الجيش أما اليهود الشرقيين في المدن النامية ومهاجري الموشاف والاحياء الفقيرة في المدن فكانوا يعيرون خلاصهم في جماعة الملباي التي بذلك لهم الوعود بتوفير السكن والأعمال والخدمات الاجتماعية وكانت انتخابات سنة ١٩٧٣ أول نذير بوقوع زلازل .



## الفصل السادس عشر

### « زلزل صيف »

خاض بيجين انتخبات الكنيست الثالثة وهو مصمم على الفوز بينما كان حزب العمل الذي حكم بصفة مستمرة على رأس ائتلاف متجسّس في حالة موزي وقد ابرزت حرب يوم كيפור انه ليس قادرا ، وأنه تولى الحكم كثيرا جدا . وكما لو كان توليه للحكم قد أصبح أمرا مسلما به .

أدى انتصار سنة ١٩٦٧ الى تآكل نقطة الحكومة وبدأت المحسوبية التي كان يسمح بها على نطاق واسع خلال مرحلة الريادة تتحول الى فساد . اهتزت قيادة العمل وان لم تغلّت تماما . وكان عدم الرضا عن أداء الحزب ينتشر الى ما هو أبعد من صفوف النخبين المعارضين التقليديين عند افتتاح دورة الكنيست . في يناير سنة ١٩٧٤ كان هناك الكثير مما يحارب بيجين من أجله . وعلى الرغم من تنبؤ القليلين بفوز ليكود عند إجراءنا انتخبات قادمة فإن التحالف الجديد كان يبدو بغيلا معقولا ، كان بيجين يقود كتلة ليكود المكونة من تسعة وثلاثين عضوا يمثلون ٢٠٪ من مجموع النخبين وكان من الصعب تجاهله أو التغلب معه على أنه مجرد مثير للقلق على هامش السياسة الإسرائيلية . أصبح المقاتل السري القديم للين العريكة في أسلوبه وان لم يكن في أفكاره وأصبح أكثر امتلاء ، خلق شلبيه . كان شعره يلعب ، وتوقف عن تدخين سجائره التي اعتاد عليها . واشتهر في الكنيست بأنه برلماني بارع ومجتهد ليس فقط على المنصة بل في قاعة اللجان وفي قاعة طعلم الأعضاء . كان على طبيعته مع كاتبة زملائه الأعضاء من الأحزاب الأخرى ، متفتح على الصحافة ، ومرحبا بالزائرين الأجانب وعلى لمسائه دائما عبارة ترحيب : « أهلا بكم في بلدنا » . أثبتت الثلاث سنوات التي قضاها في حكومة الوحدة الوطنية أنه يمكن أن يكون شخصا بنه مثلما هو شخص انتقادي . وعلى الرغم من استقباله العدائي في لندن في سنة ١٩٧٢ . فإن زعيم المعارضة أصبح ضيفا يلقي الترحيب في احتفالات السفير البريطاني بعيد ميلاد الملكة سسوفيا .

وفي الوقت الذي كانت فيه اسرائيل ما تزال تدفع ثمن رضائها عن نفسها بعد أكتوبر لم يعدم بيجين أهدافا يهاجمها . وأن بيجين يكون في أفضل حالاته كخطيب وكرجل استعراضى عندما يهاجم . وفي أعقاب الكارثة الكثيفة التي خسرت فيها اسرائيل سياسيا وان لم تخسر في ميدان المعركة بدت انتقاداته اللاذعة مشروعة أكثر مما سبق ، وكان الكثيرون يشاركونه شكوكه .

وبمع ذلك فإن التاريخ سيثبت أنه كان مخطئا في شكوكه في تأكيد الرئيس أنور السادات رغبته في السلام وعدم ثقته في دبلوماسية هنري كيسنجر في الشرق الأوسط لقد أصبح ممكنا نتيجة « للمعبور العظيم » أن تتوصل مصر وهي أكبر دولة عربية الى اتفاق مع اسرائيل وتضع اتفاقيات سيناء في سنة ١٩٧٤ ، ١٩٧٥ الاساس للحيلولة دون وقوع غزو جديد . ولكن ما كان بمقدور أكثر المنتهين جسارة ان يتنبأ بانه خلال خمس سنوات سيقسم بين بين والسادات جائزة نوبل للسلام .

وسط رياح باردة ومطر منهمر في الليلة التي قامت فيها اسرائيل بأول انسحاب لها أعلن بينج إلم ... ر شخص تظاهروا احتجاجا على الانسحاب وكانوا يحملون المظلات في أحد ميادين تل أبيب : « ان هذه مظاهرة ضد سياسة المظلة لشمبرلين » انتقط ايريل شارون الذي كان قد تحول من الجيش الى السياسة ونجم تلك الليلة ، اصداء محاولة التهئة وانهم الحكومة بانها تضع أفضل أوراق اسرائيل قاعلا : ( « ان جيشنا المنتصر ينسحب تحت زعامة حكومة منهزمة وانهزامية من أرض دفعت في سبيلها حياة الالاف ولنم نحصل في مقابلها على شيء » ) .

كان الليكود يتحدث بصوت واحد على الرغم من أنه لم يكن قد اندمج في حزب واحد . وأعرب اليمينج وماليت زعيم الليبراليين عن خوفه من أن تقوم جولدا مائير بقيادة اسرائيل الى الانسحاب حتى حدود سنة ١٩٤٨ . وأضاف شامويل تلمير تحذيرا ضد ميونيخ أخرى في الشرق الأوسط . وفي الكنيست بدأ بينج إطلاق اسم « الادارة الانتقالية » على الحكومة . وبدأ يتحدث مرارا يقليل من التردد ( متذكرا عملها المنسجم في حكومة الوحدة الوطنية ) . واقتناع ديان أن السادات يسعى بإخلاص للسلام . وتسائل من قال ذلك لك لدرجة أنك ضللت هذه الأمة ؟ « ان الحكومة لم تكن تقال من قوائها انها كانت تقال من أمن اسرائيل . زادت شكوك بينج تجاه كيسنجر بسبب أصل وزير الخارجية اليهودي قال بينج ، يجب تذكير كيسنجر أنه ليس أول يهودي في التاريخ يصل الى مركز كبير . لقد عانى يهودا آخرون أيضا من عقدة انه ربما يوجه اليهم الاتهام لحبابة اخوانهم اليهود ولهذا ساروا في الاتجاه العكسي تلمها » وقال ان هذه عبودية في وسط الحرية » وعندما سأل أحد اعضاء الحكومة عما اذا كان يستطيع مواجهة كيسنجر بمثل هذا الحديث اجاب بينج : « اننى سافعل بالتأكيد » .

لكن على الرغم من كل ذلك فإن بينج لم يكن محصنا ضد ان تصيبه عدوى السلام ففي خلال مؤتمر حيرت في سنة ١٩٧٥ الذي افتتح وسط احتفال رمزي في كيريات عرية . وهي مستوطنة يهودية في ضواحي الخليل، قدم بينج مشروع سلام الى العالم العربي يتكون من ثمان نقاط ويشمل

هذبة لمدة ثلاث سنوات في البر والبحر والجو وأجراء مفاوضات للتوصل إلى  
المنع لمعاهدات سلام بين إسرائيل وجيرانها تقضى بتجديد الحدود النهائية ،  
ومحاولة لإيجاد حل انساني لمشكلة اللاجئين العرب ومطالب اليهود الخاصة  
بملكيتهم التي تركوها عند مغادرة البلاد العربية إلى إسرائيل . ولكن الأمر  
لم يغير جلده . ففى نفس الخطاب دافع بيجين عن « العقيدة التي كرسنا  
لها حياتنا ، الحق اليهودى فى كل أرض إسرائيل .

وأضاف بيجين يقول انه اذا لم يتم التوصل إلى سلام فانه يعمى على  
إسرائيل ألا تقوم بيزيد من الانسحاب الذى عمل فقط على اقتراب العدو  
من مراكز السكان الإسرائيليين وعرض للخطر أمن اليهود . ان الانسحاب  
بدون سلام تدمير لكل فرصة لتحقيق السلام .

أثبتت حكومة جولدا مائير بحق انها إدارة انتقالية وعلى الرغم من ان  
لجنة تحقيق « أجرائت » التى قامت بالتحقيق فى نواحى القصور التى أدت  
إلى حرب أكتوبر ، ألفت باللوم على الجنود أكثر من السياسيين فان ثقة  
الجمهور فى الحرس القديم بدأت تضعف . وبمجرد توقيع اتفاق فصل  
القوات الأول مع سوريا فى أواخر مايو سنة ١٩٧٤ رضيت رئيس الوزراء  
التي كانت تشكو من المرض بالتقاعد بشرف ولحق بها موسى ديان وزير  
الدفاع ، ولكن رغبة الجمهور فى رؤية وجوه جديدة توفيت بتصعيد جيل  
آخر من قيادات حزب العمل وليس بلجراء تغيير للحزب أو على الأقل  
تشكيل حكومة وحدة وطنية ثانية وهو ما كان يطالب به بيجين . سعى  
اسحق رابين ، وهو من مواليد إسرائيل والذى عمل سفيرا لإسرائيل فى  
واشنطن بعد تقاعده من منصب رئيس الأركان إلى رئاسة الوزراء بعد ستة  
أشهر فقط من وجوده فى الكنيست ، كان اسمه يقترن بلنجاح ، حرب  
الستة أيام والفترة المثيرة فى العلاقات الإسرائيلية - الأمريكية وأكثر من ذلك  
فان اسمه لم يقترن بأزمة حرب أكتوبر سنة ١٩٧٣ كان على ليكون أن ينتظر  
أجراء انتخابات أخرى قبل أن يأمل فى تولي السلطة .

لم يضطرب بيجين بشدة فهو قد استطاع لمدة ستة وعشرين عاما فى  
مقاعد المعارضة أن يترك بصمة واضحة . كان إريل شارون أقل صبورا ،  
ان انحية البرلمانية بتقاليدها المذهبة والثرثرة لساعات بلا معنى لم تجذبه . وقد  
اكتسب خلال عمله فى الجيش سمعة بأنه شخص مستقل ، ومقاتل بجسد  
الروح العدوانية لقوات الدفاع الإسرائيل وشخصية انفرادية يطلق النار  
أولا ثم يناقش بعد ذلك . ففى خلال حرب السويس لم يخضع شارون للأوامر  
وهبط مع قوات مظلاته فى ممر تلا .

وكانت تلك العملية مكلفة وغير ضرورية قتل فيها ثمانية وثلاثين  
إسرائيليا وأصيب مائة وعشرين وقد أنهى أربعة ضباط من مؤسسه  
( تولى اثنين منها فيما بعد رئاسة الأركان وتولى آخر

رئاسة الموساد ) بأنه يقوم بارسال رجاله الى حتفهم لاجل مجيئه الشخصى . كتب موسى ديان رئيس الاركان في مذكراته في سنة ١٩٥٦ ان شارون لم يقدم الى المحكمة العسكرية لان الجيش الاسرائيلى لا يعاقب قائد لانه قام بالكثير بل للتصبر في عمله . وكان شارون قد دخل ميدان السهاسة في سنة ١٩٧٣ لان مستقبلة العسكرية وصل الى ذروته . ولم يكن يسعى الى التقاعد بهدوء ولكن كان يسعى الى السير في طريق جديد يضع فيه بصمته الذاتية على الامة وعندما بدا ان ذلك لم يتحقق تخطى عن مقعده في الكنيسة وقبل قيادة احدى وحدات الاحتياط . وفي يونيو سنة ١٩٧٥ أصبح شارون مستشارا لشئون الامن لزميله السابق في السلاح اسحق رابين وعندما اتضح كذلك ان ذلك عمل تافه وعندما ادرك ان هذا لن يمنحه فرصة اخرى لتولى رئاسة الاركان قتل راجعا الى مزرعته في صحراء النقب . وكان على ليكود ، او هذا ما كان يبدو ، ان يواصل طريقه بدون الرجل الذى حشه على الوحدة .

خييب اول رئيس وزراء لاسرائيل من « الصبرا » آمال الكثيرين الذين علقوا آمالهم عليه . اثبت رابين انه مغاوض عنيد ما كان كيسنجر يضغط للتوصل الى اتفاق ثان حول سيناء ومنح الاتفاق الذى وقعته في سبتمبر سنة ١٩٧٥ اسرائيل اساسا افضل للدفاع عن نفسها اكثر من ذلك الاتفاق الذى حاول وزير الخارجية الامريكى فرضه عليه في مارس .

لم يدخل الجيش المصرى ممرات الجدى ومثلا الاستراتيجية كما ان التحركات شرق قناة السويس تتم مراقبتها بمحطات اذار مبكر اسرائيلية - امريكية ولكن اتهم بيجين بأن رابين غير موقفه السابق وجد آذانا صافية بين البسطاء الذين راوا نمط أن اسرائيل تتخطى عن المضائق وتحول بتقول ابو رديس المريحة دون وعد مصرى بانتهاء حالة الحرب وان رئيس الوزراء كان يعادى الامريكيين بدون داع خلال العملية . وفي نفس الوقت شعر الحثائم بالحزن بسبب اتجاه رابين المتشدد ازاء الضفة الغربية .

كان يساوره القلق مثل بيجين من اخطار وجود دولة فلسطينية وبرفضه اقتراح من الملك حسين بالتفاوض من اجل التوصل الى اتفاق لفصل القوات في اريحا شبيه بالاتفاق في سيناء ومرتفعت الجولان ترك الاردن دون دفاع في مواجهة العرب الراديكاليين الذين اتنعوا مؤثر الرباط للدول العربية باعتبار منظمة التحرير الفلسطينية الممثل الشرعى الوحيد للشعب الفلسطينى .

كان الانتصار الباهر الذى حققه رابين هو عملية الانتفاذ في مطار منتبى في يوليو سنة ١٩٧٦ كانت عملا بطوليا لم يسبق له مثيل في الاتصاد والمهارة وفي اللص السياسى والتخطيط العسكرية على حد سواء ولكن

زعماء العمل أحجموا عن سرقة الاضواء من قوالب المظلات بالخروج بمكسب سياسة من العملية ، ولكن بيجين الذى لم يتم بأى دور فى العملية اللهم الا احترامه لثقة رئيس الوزراء التى أولاها اياه باطلاعه على العملية لم تكن لديه مثل تلك الموانع .

ذهب الى مطار بن جوريون حاملا زجاجة ويسكى لتحية الرهائن العائدين وكان معظمهم من الاسرائيليين من مواليد المغرب والذين كانوا فى طريقهم الى باريس على متن الطائرة المختطفة فما كان من الرهائن ومن عائلاتهم الا ان حملوه على الاكتاف ويدعوا ، يهتفون بيجين كما لو كان بطل الساعة .

وعلى الصعيد الداخلى لم يكن لرابين اصديقاء كثيرين كان الاسرائيليين يحترمون عقلية التحليلية ، وحذره كجندى ولكتهم وجسدوا انه شديد الانتواء مع زملائه ومع الجماهير كتيب الى حد يثير السخرية خلال خطبه ومقابلاته التليفزيونية . كان يفتر الى قرون — استشعر السيسى والمصبر على خلق القيادة النافعة ، لم يكن يستطيع دائما فى عزله التى فرضها على نفسه اكتشاف الخطر فى وقت مبكر فقد تأمر عيسىه من وزارة الدفاع شيون بيريز الذى هزمه للفوز فى زعامة العمل ولكنه لم يعرف كيف يواجهه .

وعلى الرغم من جذور عائلته فى حركة العمل فان رابين امضى سنوات تكوينه فى الجيش . يستطيع القائد حتى فى قوالب الدفاع الاسرائيلى كبلجا آخر ان يفرض رتبته ويتوقع ان يطاع ولكن رابين وجد ان السياسة لا تسير على هذا النحو ولذلك وجد الطريق صعبا .

ازداد الاحساس ان العمل يفقد سيطرته ، جاءت الفضيحة نلو الفضيحة ارتكبها رجال آخرون ويرجع تاريخها الى اوج ايام بنحاس سابير وزير المالية العملى ورجال السياسة الخارق الذى اكتسب سمعة انه يسيطر على الاقتصاد الاسرائيلى من نوتة صغيرة ، سوداء اللون . وقد حكم على احد الذين كان يشملهم بحمايته وهو ميشيل تاسور مدير المجلس البلدى الاسرائيلى بالسجن خمسة عشر عاما بعد اعترافه بأنه منخب بأربعة عشر تهمة وهى الرشوة ، والسرقه ، وخيانة الثقة وتحويل غير قانونى للنقد ، واجراء مبادلات غير قانونية فى النقد الاجنبى ، وتزوير المستندات وشملت هذه الاعمال ملايين من الدولارات المقدمة من المستثمرين الاجانب لتدعيم الصناعة الاسرائيلية ، كذلك فان اشير بادلين مدير نقابة كويك هوليم التى تعانى من مشاكل مالية وككن ( سواء لسوء الحظ وربما لسوء التقدير ) مرشح رابين ليكون محافظا لبنك اسرائيل ، حكم عليه بالسجن لمدة خمس سنوات

بتهمة الرشوة وتقديم اقرارات ضريبية كاذبة ، ورفض القاضي ما زعمه  
أشير بأنه قام بتحويل بعض تلك الأموال الى حسابات حزب العمل .

كما أنتحر افراهام أوفير وزير الاسكن وسط أنبا غير مؤكدة أنه قلم  
بالاستيلاء على أموال لنفسه خلال ادارته لشركة التنمية التابعة للمستدروت  
كان ذلك مادة — صالحة للتهكمين والمعارضين ، كانوا يقولون أن السلطة  
افسدت حزب العمل ولم تحدث الاشاعات المضادة حول سوء تصرف حيروت  
في أموال تل — هاى الا تأثيرا ضئيلا او انها لم تحدث اى تأثير .

وسط هذا المناخ من الانحلال الاخلاقي عهد الحزب الدينى القومى والذى  
ظل لمدة ثلاثين عاما أكثر الشركاء التصاقا بحزب العمل ، الى تضخيم موضوع  
انتهاك اجازته يوم السبت لاستقاط الائتلاف . كانت اسرائيل بعد ظهر يوم  
١٠ ديسمبر سنة ١٩٧٩ ، تحتفل باستلام اول ثلاث طائرات مقاتلة من  
طراز اف — ١٥ العملاقة من مصانع ملكونيل دوجلاس وبينما كانت الطائرات  
الثلاث تقوم باستعراضات جوية ألم المجتمعين من كبار الشخصيات صاح  
رئيس الوزراء فى فرح : « ان هذا يوم عطلة يوحى لنا بالايمن والثقة  
التي نحتاجها — الثقة فى قوتنا والايمن فى مستقبل افضل » .

وأضاف الجنرال مورخاى جور رئيس الاركان : « ان دولة اسرائيل  
اليوم دولة مختلفة وقوات الدفاع الاسرائيلية قوات مختلفة . ولسوء حظ  
رابين فان طائرات اف — ١٥ وهى أكثر الطائرات المتقدمة الى تسليمتها  
اسرائيل حتى ذلك الوقت وصلت فى وقت خطر قريب من يوم السبت ، وخطر  
انضيوف بانتهاك القانون الدينى بقيادة سياراتهم خلال العودة الى منازلهم  
بعد حلول الظلام . قدم بوالى أجودات اسرائيل وهو حزب متطرف صغير  
كان خارج الائتلاف اقتراحا بعدم الثقة . وعند طرح الاقتراح للتصويت  
فى ١٤ ديسمبر امتنع عن التصويت تسعة اعضاء من بين الاعضاء المعثرة من  
الحزب الدينى القومى على الرغم من الاعتذار الذى قدمه رابين . تراجعت  
الحكومة ، ولكن قلم رئيس الوزراء بقيادة الثلاثة من الحزب الدينى  
القومى مؤكدا : « ان الحكومة التى لا تستطيع الالتزام بمبدأ المسؤولية الجماعية  
لا تستطيع العمل كحكومة » .

بعد ذلك بأسبوع لم يعد واقفا من حصوله على أغلبية . فاستقال من  
رئاسة الوزارة ودعا الى اجراء انتخابات مبكرة .

فى النظام الاسرائيلى فان هذا القول أسهل من العمل لانه يضمن ان  
يصدر الكنيست تشريعا بتحديد موعد الانتخابات ويخوض كل حزب مساومات  
ضخمة قبل نشر قائمة مرشحية . ويسمح للموظفين العالين وضباط الجيش بمائة  
يوم للاستقالة وتقديم انفسهم لقرار الترشيح للانتخابات ويستغرق طباعة

اوراق التصويت أسلبيع غير محددة . في هذه الحالة تحدد موعد الانتخابات في ١٧ مايو — وهو وقت كاف لوقوع فضيحة أخرى كئيلة بوضع مسبار آخر في نعش حزب العمل وفي نعش أول رئيس للوزراء من « الصبرا » .

فقبل شهرين من الانتخابات في ١٥ مارس نشر مراسل صحيفة « هآرتس » في واشنطن أن ليا زوجة رابين لديها حساب بالدولار في أحد البنوك الأمريكية بعد أن أنهى زوجها جولته الديبلوماسية في سنة ١٩٧٢ . ويعد هذا انتهاكا للقوانين — الإسرائيلية في تداول النقد .

وأمر اهرون باراك المحلى العام اقامة الدعوى ضد مسز رابين لان المبلغ لا يقل عن ١٠.٠٠٠ دولار . ولا أحد فوق القاتون فقبل منتصف الليل بتليل في يوم الخميس ٧ ابريل والجمهر تنتظر فوز نلدى مكلبي تل ابيب في بطولة كرة السلة الأوروبية بفارق نقطة واحدة أعلن رئيس الوزراء في التلفزيون والاذاعة انه ينسحب من المعركة الانتخابية ويتحمل مسؤولية متساوية بالنسبة لحساب زوجته في البنك وعلى الرغم من أن الدستور يمنع استقالته من رئاسة الوزراء في حكومة انتقالية فانه عهد بواجبه وترشيحه على رأس قائمة العمل الى شيمون بيريز وزير الدفاع أما ليا رابين فقد قامت بدفع غرامة تعادل ٢٧.٠٠٠ دولار .

خاض الليكود انتخابات سنة ١٩٧٧ باسم مناحم بيجين ولكن زعيم الحزب لم يشارك في الحملة الانتخابية الا بادنق قدر . وكان ذلك اختيارا من ناحية وضرورة من ناحية أخرى . فخلال الاسبوع الاخر من شهر مارس وكان مزال باقيا على الانتخابات شهرين تقريبا أصيب بيجين بأول أزمة قلبية واكثرها خطورة ودخل إحدى مستشفيات تل ابيب ولكن استراحة ليكود كانت قد تحدثت قبل ذلك بكثير . وكثت تلك أول انتخابات تجرى في اسرائيل بالوكالة فقد تم تعيين عازر وايزمان الذى كان قد عاد الى الحزب لادارة الحملة وأمر على ادارتها بشروطه بمساعدة اليعيزر زورابين وهو وكيل اعلانات مشهور . حث وايزمان المراسلين بعد أن اطلق طلقة البداية : « اقرأوا ما بين السطور وابحثوا عن ما ليس هناك » .

وكتب يوسف جوثيل في صحيفة « جيروزاليم بوست » : « ما بين هناك هو ذلك الجزء من الصورة السياسية لليكود وحירות الذى يشك في انه نفر الكثير من الناخبين في الماضي حتى لا يحصل على نصر انتخابى . لم يكن هناك هجوم غير ضرورى ولا أية اشارة الى موضوع الاراضى التى تحتلها اسرائيل والتى تثير الخلاف .

ظل بيجين أكثر مصادر القوة رواجاً بالنسبة لليكود ولكنه أصبح أكثر اعتدالا — رجل لا يخاف الناخب المتردد . يقول وايزمان : « انه رجل أمين

لا يهتم بالاشياء الثقافية في تلك الايام أنه يعيش بتواضع وليس لمجرد تحقيق اهداف علاقت علمه ، ولا يضيع وقته سدى في الحديث عما يؤيده وعما يعارضه .

أصبح بيجين ديمقراطيا ، مقاتلا ( منذ سن السادسة عشر كرس مناحيم بيجين كل جهده ، وبموهبته وقدراته لقضية واحدة ، توطيد اقدام الشعب اليهودي على أرضه ) أنه الرجل الشريف ( المتواضع ، ذو العمل الخالص ) . ورجل العائلة ، كان التناقض واضحا بينه وبين معارضيه من حزب العمل ، ولم يكن الليكود في حاجة الى كشفها ، فقد كان الناصبون مدركين تماما للفضائح الاخيرة ولسمعة بيريز في الالتواء والتناقض ، كان بيجين يظهر وهو يداعب احفاده ، يخطب ، ويزور الجيش ، ويحل حفيده المفضل عند الاحتفال بختانه . وفي المقابل أخذ العمل يسخر من بيجين : « اكتشف الليكود اكتشافا خطيرا وهو ان بيجين انسان بالفعل .

وأعلن الياهو بن اليعازر رئيس لجنة دعاية ليكود المشتركة امام عامل الحزب :

« ايها المسادة اننى أريد ان أقدم لكم وعن طريقكم شكل الحياه تحت حكم الليكود ، تحت حكم مناحيم بيجين ، ستكون بلادا جميلة ، وسيكون من دواعي السرور والفخر العيش فيها ، حيث لا تكون هناك رغبة فى الاضراب وحيث يخجل الشخص من السرقة سيكون هناك احترام بين اليهودى والاخر ، بلاد لا يشعر ابنائها بالخجل من كونهم يهود أو صهيونيين . اننا سنقوم بتعليم الشباب حتى تصبح الخدمة لصالح الدولة ونرى الجيش او فى أى جهاز وطنى آخر شرفا وامتيازا .

لم يرد أى نكر للاراضى المحتلة ، او للحقوق اليهودية او للخدمة او الشهداء القدامى وهم يعلقون على المشقة . ولكن كان « بين » مألوف يسيطر على السياسة من وراء الكوليس لقد تخلى عن الحملة الانتخابية ليعازر وايزمان ورجاله الجدد ، ولكن لم يتخل عن الحزب .

ويشهد ابن اليعازر « أن برنامج الحزب كان دائما من وضعه فى سنة ١٩٧٧ ، كما فى السنوات السابقة كان يحدد الخط السياسى خاصة فيما يتعلق بالسياسة الخارجية والمشكلة الفلسطينية والسلام والحرب ، ويهودا والسامرا .

خرج بيجين من المستشفى ومن مناظرة تليفزيونية مع شيمون بيريز — وهى بدعة أخرى فى الانتخابات الاسرائيلية — طافرا . لم يستطع النقاد تحديد الفائز النهائي كان بيريز متحفظا خلال المناظرة بينما صال بيجين خلالها وجال . ولكن ما كان يوم الليكود هو ان المناظرة اخذت اى شكوك حول صحة



بيجين ، كان مقاتلا — غير متوترا مأزحا . وكان وانفعا انه يمتلك لنفسه ومادته ومثير لدهشة بيريز بقتيلسه عبارات من أقوال وزير الدفاع نفسه .

أظهرت استطلاعات الرأي النهائية أن حزب العمل مازال متقدما تقديما طفيفا ولكن ليكود كان يكتسب أرضا بسرعة وقال واحدا على الأقل ممن شملهم الاستطلاع أن بيجين ربما ينتج إذا ما حصل على دفعة . ولكن لم يأخذ رأيه بجدية سوى عدد قليل من المعلقين . لكن الادعاءات القديمة تمسوت بسرعة . فعلى الرغم من كل شيء كان العمل يمر في لحظاته الأخيرة كحزب يشكل حكومة . كان بيجين مازال في دور النقاشة ولكنه تجول في مراكز التصويت خلال النهار . ثم عاد الى منزله في تل أبيب الواقع في شارع روزينوم ليستريح مع زوجته اليزا وابنتيه ماسيا وليا وصديقين من أصدقاء العائلة القدامى ، ماكس ويهوديت نيرير . وبعد أن تناولوا عشاءا بسيطا ، شاهدوا التلفزيون في الحجرة الضيقة التي يستخدمها بيجين وزوجته كحجرة معيشة ، ونوم ومكتب . وكانت هناك حجرة نوم أخرى في المشقة التي عاشا فيها منذ سنة ١٩٤٦ اشترك في النوم فيها أولاد بيجين الثلاثة خلال فترة المراهقة . وهناك أيضا صالة صغيرة . وحمام ومطبخ كان ابن بيجين بنجلمين يدرس في الولايات المتحدة للحصول على الدكتوراة في الجيولوجيا وكان أكثر أولاد بيجين ميلا الى السيلسة ولكنه أقل حبا للمظهر وهو شلب يقدر خصوصيته .

في الساعة الحادية عشرة مساء بعد انتهاء التصويت مبشرة ادهش حايم ليفين كبير مذيعي التلفزيون الاسرائيلي المشاهدين بالتنبؤ بفوز ليكود اعتمادا على غيبة التلفزيون غير الرسمية للتصويت وفي شارع روزينوم لم تستطع بنك بيجين السيطرة على انفعالاتها ولكن والدها استقبل الانباء بهدوء بل يشك فالفنتيجة لم تكن نهائية ولا رسمية بعد وتسترجع هلسيا ذكريلتها فتقول : « كان والدنا أكثر هدوءا وخاصة والدتنا — جلس والدي في كرسيه المفضل مرتديا روب دى شلبر على قميص وينظرون .. أخذنا نتحاذب أطراف الحديث كما لو أن شيئا خاسا لم يحدث .

تجمع حشد كبير من الناس خارج المنزل ، حرس من البوليس ، دلائل التغيير اتخذوا املاكهم لعملية رئيس الوزراء الجديد ، كان بيجين مازال ينتظر كان الوقت مبكر جدا للاحتفال . عندما وصل سكرتيره السياسي بييل كاليبشاي في الساعة الواحدة والنصف ظهرا لادعوته للذهاب الى مقر الحزب الذي يقع على مسيرة خمس دقائق اجلب: بيجين : « مازال أمانا وقت ، ان هذا مجرد تخمين من الاولاد في التلفزيون » وجده وراءه في قلعة جابوتيسكي « كان مرتديا ملابس ولكن بدون رباط عنق أو سترة » .

ذهب ليطلق ذقنة ثم عاد ومضى يشاهد التلفزيون وفي نحو الساعة  
الثانية والرابع فقط قرر ان الوقت قد حان للذهاب الى مقر الحزب وعندما  
اصبحت النتائج واضحة .

احتشد المئات من مؤيدي ليكود في الطابق الثاني من قاعة الاستقبال في  
شارع الملك جورج . حاول غازر وايزلمان ابعاد بعض اعضاء الحزب غير  
المهين ولكن كانت تلك ليلة طال انتظارها ، ولم يكن احد منهم يريد ان تفوته  
ذروتها . عندما امتلات نشرات التلفزيون بأنباء الانتصار غابوا في دوامة من  
الصدمة والابتهاج الغامر هل يمكن ان يحدث هذا حقيقة ؟ جيف شافيتسر ،  
مهاجر امريكي شلب جنده - الليبراليون للعمل في مكتب صحافة ليكود ،  
انضم بحماس الى الصخب والمرح : « اتنا نحفل جميعا ، لقد عملنا بجهد  
وكسبنا الانتخابات » . فجأة قام احد اعضاء الارجون انقداى بلمسكه من  
تيممه كان شديد الغضب وسأله : « من انت انك كنت هنا من عدة شهور  
فقط ، انا افقد انتظرت ثلاثين عاما من اجل هذا » .

سرت الاشاعات المتناقضة بيجين سيأتى ، لا لن يأتى واخيرا في نحو  
الساعة الثانية والنصف وصل الزعيم وعائلته كان بيجين يبدو نحيفا وضعيفا  
نتيجة للزمة القلبية الاخيرة . حاول مساعدوه حمايته من اندفاع الجماهير  
ولكنه عائق بمساعدة سميحا اريخ الزعيم الليبرالى وغازر وايزلمان مدير حملة  
ليكود الانتخابية . اوقف احد الحراس اليزا وابنيها على الباب . كان بالداخل  
ما يكفى من الأشخاص بالفعل استعطفتة الابنة ثقيلة : « هذه امى مسز  
بيجين ، أتينا مع أبى مع بيجين » لم يتأثر الحارس لكلامها حتى جاء لاتخاذهم  
اسحق شامير الذى أصبح فيها بعد وزير الخارجية وخلفا لبيجين في النهاية .  
وعلى المسرح انضم بيجين الى الحشد في غناء : « يحيا شعب اسرائيل »  
مصفا بيديه على أنغام الوطنية . كان الجميع يتدافعون ليكونوا على مقربة  
منه بقدر الامكان . السياسيون والمعاملون في الحملة الانتخابية على أمل  
الظهور في الصور التاريخية والافلام السينمائية ، امكن في النهاية افساح مكان  
ووقف بيجين بمفرده . تحت صورتين كبيرتين لجابوتنيسكى وهيرتزل . أخرج  
غطاء أسود للرأس من جيب بذلته شهدت اياها افضل وكتبا أسود صفرا  
أخذ يتلو منه الترانيم كان الخطاب الذى القاه بعد ذلك مسالما بصورة غير  
متوقعة ، لازهو بالانتصار ولا تهديدات . اقتبس بيجين فقرات من خطاب  
ابراهيم لنكون الذى القاه عند توليه الرئاسة للمرة الثانية . « بدون حقد على  
احد ، بالخير للجميع ، بالثبات في الحق لان الله يهدينا لرؤية الحق فلنسمى  
لاتمام العمل المنوط بنا ، تضديد جراح الامة .. » وشكر اليزا للسنوات التى  
كرستها من عمرها للوقوف الى جانبه مقتبسا كلمات من النبی زيرماح : « اتنى  
انكرك ، عطف شياك حب معتقداتك عندما يتبعنى في التيه ، في ارض لم يبيت

بها زرع « وبعد استرجاع ذكرى جابوتنيسكى دعا بيجين كافة الاحزاب الصهيونية بما في ذلك حزب العمل - للاشتراك في حكومة وحدة وطنية اختلط اعضاء وانصار ليكود وسط صخب وضجيج رجسال البوليس ، والمصحفين ، والمصورين ، غادر بيجين المدين على غير توقع كما حضر محاميا بالمساعدين الحريصين عليه جاء زلزال الصيف ومضى ، ابعد الناخب الاسرائيلى ورثة بن جوريون وانتخب ورثة جابوتنيسكى واصبح الخارجون هم المئون للنظام .

فاز ليكود في انتخابات سنة ١٩٧٧ بأغلبية متواضعة وخسرها العمل بهبوط مدمر ارتفع نصيب بيجين من مجموع الاصوات بنسبة ٢٢٪ فقط وحصل حزيه على ثلاثة واربعين مقعدا بالمقارنة بتسعة وثلاثين مقعدا حصل عليها في سنة ١٩٧٣ وقل نصيب العمل بنسبة ١٥٪ عقب انخفاض مماثل في سنة ١٩٦٦ ، وسنة ١٩٧٣ أى انه فقد اكثر من نصف مؤيديه في الانتخابات التي جرت مرتين خلال السبعينات وانخفض تمثيل العمل في الكنيست من واحد وخمسين بالاضافة الى ثلاثة من النواب العرب المنضمين للحزب في دورة ١٩٧٣ الى اثنين وثلاثين بالاضافة الى نائب عربى واحد في سنة ١٩٧٧ كان اكبر الانتصارات في سنة ١٩٧٧ تلك التي سجلها حزب الحركة الديمقراطية من اجل التغيير ، وهو حزب جديد للوسط بقيادة ايجال يالدين عالم الاثار المسادا وجنرال سابق ، حصلت قائمة يالدين على خمسة عشر مقعدا . ( ١٦٪ من مجموع الاصوات ) في اول معركة انتخابية يخوضها الحزب . وعلى الرغم من وجود شامويل تاير المنشق عن ليكود اليميني على قائمة حزب الحركة الديمقراطية من اجل التغيير فان القدر الاكبر من التأييد حصل عليه من الناخبين المتحررين من وهم العمل والذين سحوا لانفسهم برغاهية الوقوف ضد الحزب كانوا يعاقبون العمل دون - او هكذا تخيلوا - مكافاة ليكود . حصل يالدين على اصوات من النيراليين في ليكود واحزاب وسط اصفر ولكن نتائج انتخابات سنة ١٩٧٧ اكدت تغييرا جذريا اكثر بكثير مما أحدثته الطبقة المتوسطة الساخطة تمثل في تحول في الولاء الذي كان يهدد بتغيير وجه الحياة السياسية في اسرائيل على مدى جيل بأكمله . لقد صوت اليهود الشرقيون بقنوبهم بدلا من جيوبهم وكان اليهود الشرقيون يشكلون بالفعل نصف اجمالى عدد السكان وسيصبحون قريبا نصف عدد الناخبين في المدن النائية ، والقرى والمدين غير الكبيرة حيث يشكل اليهود الشرقيون ( اليهود الذين نشأوا في الدول التي تتحدث العربية ) أغلبية ساحقة حصل ليكود على ضعف الاصوات التي حصل عليها العمل . بينما حصلت الاحزاب الدينية على اصوات اقل وفي المدن التي جميع سكانها من اليهود الشرقيين مثل أوفاكيم ونيتيفوت في الجنوب وكريات شمونة وبيت شمعين في الشمال زاد

عدد الاصوات التى حصل عليها ليكود بنسبة ١١٪ بينما قل نصيب الصن بنسبة ١٧٪ ( حصلت الاحزاب الدينية نسبة الـ ٦٪ الباقية ) كلن الاتجاه مماثلا فى المدن التى يسكنها خليط من اليهود الشرقيين واليهود الغربيين ، ولكن بالاتجاه الى ليكود بنسبة معاكسة لعدد الغربيين وكلما زاد عدد اليهود من اصل امريكى او اوروبى كلما قل الاتجاه الى ليكود . اما القدس التى تسكنها اغلبية من اليهود الشرقيين وجماعة دينية كبيرة فقد اعطت لبيجين دفعة قوية . وقللت تل ابيب التى تسكنها اغلبية من اليهود الغربيين نصيب بيجين من الاصوات بنسبة ٢٪ فقط واعطت يادين ١٣٪ وفى حيفا حيث يشكل اليهود الغرييون الاغلبية الساحقة قل نصيب ليكود بالفعل بنسبة ٢٪ من عدد اصوات المدينة .

ترجع محاولة استمالة اليهود الشرقيين واليهود السافرديم ( اولئك الذين طرد اجدادهم من اسبانيا فى سنة ١٤٩٢ ) الى فجر حركة التصحيح كاحدى الحركات الصهيونية . قام جابوتنيسكى بزيارتهم وتعهدهم بل انه اضاف لغة لادينو ( اليهودية — الاسبانية ) الى لغاته العشر . وحث الحركة الصهيونية على اعطائهم نصيبا متكافئا فى الاستيطان فى الارض واثنى على نطقهم باللغة العبرية وسارلت الارجون زغالى ليومى على نهجه وجندت لخدمة اليهود الشرقيين فى الوقت الذى ركزت فيه الهاجاتاه والمبالاخ على سكن الكيبوتزات وخاصة من بين خريجي الدارس العليا من اليهود الغربيين .

وبعد اتملة الدولة جند بيجين نفسه مدافعا عن اليهود المظلومين المنادين الذين ينظر اليهم اخوانهم بلحقار وعرف حيروت نفسه على انه حزب الفقراء المنادين والمقهورين « ويروى بيجين ان أحد الهاجاتاة ساله ذات مرة كيف استطاعت الارجون حل مشكلة الجماعات اليهودية الشرقية ، فاجابه ان الارجون ليست لديها مثل هذه المشكلة :

« لكن لانه اصر على ان اشرح له ذلك وفهمت ما الذى كان يضايقه ، اوضحت له انه خلال القتال السرى كانت المراكز العليا يجرى توزيعها دون تفرقة فى الاصل عندئذ فهم . هذه هى الطريقة التى يحل بها الرء المشكلة ، ويتطلب عليها ويتوصل الى الحل الكليل بانهاء المشكلة » .

فى الحقيقة فان كلا من الارجون وحيروت كانا ابطلا مما زعم بيجين فى اعطاء السلطة لليهود الشرقيين ، كشيء منفصل عن القيام بدور نشط . كانت القيادة العليا من الارجون قاصرة على الأوربيين وحتى فى سنة ١٩٧٧ رفح ليكود عددا اقل من العمل من أعضاء الكنيست من اليهود الشرقيين على الرغم من أن بيجين كان اكثر كرما فى تعيين وزراء من اليهود الشرقيين فى وزارته .

سعى بيجين منذ الايام الاولى للهجرة الجماعية بعد سنة ١٩٤٨ للحصص على اصوات الناضحين . كان يقوم بجولات في خيام المهجرين دون ان يبدو انه يتفضل عليهم . لم يتوقف قط عن ان يكون يهوديا بولنديا ، ولكنه كان يخاطب انبيهود الشرقيين بافئتهم العاطفية العميقة ذاكرة الله دون اثارة للمعاطف . ام يفتنهم تعاليم جابوتنيسكى ولكنه كان يدعو الى القوة اليهودية ويحتقر تأسيس العمل الصهيونى كلن هدفه تحقيق شىء واحد وهو ان بيجين واحد منهم ولا يهم ماذا ياكل أو كيف يلبس .

ان حزب العمل لايلومن الا نفسه . كان ايدلوجيته فرع من انثورات الوطنية والاشتراكية التى وقعت خلال القرن التاسع عشر فى أوروبا كان هدفه هو خلق نموذج جديد لليهودى ، للفلاح ، للعامل وللبناء ، كان اساسه علمانيا ، وهو انكار متعدد لقيم الجيتو . كان اليهود الشرقيون يعيشون فى ايقاع ابطا كانوا فى توافق مع تقاليدهم لم يتعلم شبابهم من اجل أحداث التغيير . جاءوا الى اسرائيل من منطلق التقوى أو الضرورة . شعر زعماء العمل بالذعر من تدفق اليهود الشرقيين الى اسرائيل لخوفهم من ان يحولوا الدولة الى دولة « شرقية » وبدون سؤال القادمين الجدد عن المكان الذى يفضلون الذهاب اليه أرسلوهم لتعمير الحدود وملء الامكن الخالية . لقد ذهب الرواد الى هناك كذلك ، ولكن وفقا لارادتهم الحرة . عملت حكومت العمل على اسكان المهجرين واجاد اعمال لهم — ولم يكن هذا انجازا سيئا ولكن بطريقة توحى دائما بالتنازل .

استوعبوه فى سياسات المأوى ، فى شبكة الوظائف والادارة ولكن كمرعوسين وليس كرؤساء . تشكل الجيل الاول الذى كان عاطلا عند وصوله الى اسرائيل بطابع واحد كانوا يذعنون للقوة الحاكمة كما لو كانوا يفعلون فى شمال افريقيا أو العراق ، ولكن داخل بيوتهم كانوا يعربون عن استيائهم منها، وكان اطفالهم يسمعون .

صاح أحد الشباب : « جاء والدى من شمال افريقيا » فى كيبوتز أموز أوز الجديدة عندما تسلم ورقة للذهاب الى احدى المدن النائية : « حصنا » من المغرب ماذا اذن ؟ ألم يحصلوا على احترام الذات ؟ لا ؟ قيمهم ؟ ايمانهم ؟ أننى لست شخصا متدينا ، أننى اسافر يوم السبت ولكن والدى ، لماذا يسخرون من ايمانهم ؟ لماذا نظفوهم بالليزول فى ميناء حيفا ؟ لماذا ؟ .

اصبح الجيل الثلثى اسرائيليا لم يعودوا يدينون بشيئا للعمل وعرفوا كيف يؤكدون ذاتهم . علمهم بيجين أن ليس فيهم شىء يخلطون منه . ولكن فى الوقت الذى اعاد لهم كرامتهم اجاز كراهيتهم لليهود الغربيين الاشكنازيين وكل ملينلونه ، السلبى والاجلبى كذلك ، الطائفة الخلاصة والتبلة التقافى ، المؤسسات الديمقراطية وادماء التفوق . كان ينثر الريح .

## الفصل السابع عشر

### تجربة ثقة رهيبة

« ان هذه ليست اراضي محتلة لقد استخدمتم هذا التعبير لمدة عشر سنوات ولكن منذ مايو سنة ١٩٧٧ أمل ان تبادوا في استخدام كلمة الاراضي الحرة . ان لكل يهودي الحق في الاستيطان في هذه الاراضي المحررة من الأرض اليهودية » . خلال ثمان وابعين ساعة من فوزه في الانتخابات أعلن بيجين تحذيرا الى المجتمع الدولي الذي اذهلته مفاجآت انتخبل بيجين ، أن بيجين رئيس الوزراء سيكون هو نفسه الزعيم الدائم للمعارضة . عقد بيجين مؤتمرا صحفيا مرتجلا خلال زيارته لمجموعة من المستوطنين العسكريين في « قادوم » بالقرب من « نابلس » ، اكبر المدن العربية في الضفة الغربية وكانت تلك المجموعة قد تم نقلها الى قادوم داخل حدود معسكر للجيش ، بعد اقامة مستوطنة رمزية أطلق عليها ايلون مدراخ ، كتحدي لحكومة العمل ، وسط انقراض سابستا المذكورة في التوراة . وكانت زيارة بيجين قد تم ترتيبها مقدما للاحتفال بوضع لفائف الشريعة في معبد قادوم . ولكن الانتخابات حولتها الى حدث اعلامي وبداية استيعاب المتمردين من جماعة جوش امونيم في بنية ادارة الضفة الغربية . وعد بيجين المستوطنين : « خلال اسابيع او شهور قليلة سيكون هناك الكثير من المستوطنات مثل ايلون ماروخ . » وقال : « لن تكون هناك حاجة الى قادوم » عندما سأل احد الصحفيين رئيس الوزراء المقبل عما اذا كانت حكومته ستقوم بضم الاراضي فقال : « اننا لا نستخدم كلمة ضم ، انك تضم ارضا اجنبية ، وليس بلدك نفسها » وسأله آخر ، اكثر فطنة في استخدام لغة الصهيونية الجديدة : « هل سيطبق القانون الاسرائيلي في الضفة الغربية » . وبخه بيجين قائلا : « قل يهودا والسلمرا . استخدام الاسم دائما » . كانت الالفاظ واضحة تماما ، ولكن بيجين اخذ بتلاعب بضموم السؤال : « ان هذه مسألة تقديرية ، عندما تتشكل الحكومة فاننا سنذهب الى الكنيست ونطلب اقتراعا بالثقة ثم نقوم بدراسة الخطوات التي يمكن اتخاذها » . كان بيان ليكود الرسمي حول الضم اقل لياقة . ظهر سبب حذره هذا بعد اسبوع وقد ادهش ذلك حذره كما ادهش المعارضة والامة بأسرها .

دعا بيجين موثي ديلان ، الذي كان قد اعيد انتخابه للكنيست على تذكرة العمل الانتخابية للعمل وزيرا لخارجيته . وعلى الرغم من عودته الى المستشفى لمعاودة متاعبه من مرض القلب ، قاوم بيجين المطالب القوية التي تقدمها الليبراليون لاسناد المنصب اليهم . يزعم أريخ دلزير انه بينما لم يكن هناك

تعهد شخصى من بيجين فله كان هناك اتفاق بين حيروت والزعماء الليبراليين بين بيجين وسيمحا أرليخ على ان يتم تقسيم المناصب الاربعة الكبرى بين حزبيهما حيث يحصل حيروت على رئاسة الوزراء والدفاع ويحصل الليبراليون على المالية والخارجية . توقع الليبراليون ان يحافظ بيجين على الاتفاق ، ولكن افكاره الآن كانت تسبق سياسات الائتلاف ، كذلك لم يبق بالا الى رد الفعل الغاضب الذى ابداه حزب العمل والصحافة وتجدد المظاهرات المعادية لديان التى نظمتها العائلات التى نكبت بفقد ذويها فى حرب يوم كيور والتى قامت بالقاء الحجارة على شقة بيجين فى شارع روزنيوم . كان مقتنعا ان سمعة ديان فى الخارج مازالت عالية حتى ولو لم يغفر له مواطنوه . كان الرجل ذو الرقعة على عينه مازال مستر اسرائيل . قتل بيجين من فراشه فى المستشفى :

« قررت ترشيح مستر ديان لمنصب وزير الخارجية ، بعض النظر عن كافة الاعتبارات الحزبية ، لاننا نحتاج خلال السنوات القادمة الى وزير خارجية يتمتع بمكانة واحترام عالى ، ولا يساوى الشك فى ان مستر ديان سيحظى بلحترام شديد بين السفراء ، ووزراء الخارجية وغيرهم من الزعماء وهذا امر بالغ الاهمية بالنسبة لعلاقات اسرائيل مع الشعوب القريبة والبعيدة » .

لم يكن غصن الزيتون الذى مده بيجين للعرب حيلة دعائية . كان يريد استكشاف الاحتمالات وخاصة مع مصر . وعلى العكس كلن مرتليا فى نوايا السادات ولكنه كان يريد الآن اختبارهم بنفسه . فلذا اثبت السادات اخلاصه فانه سيكون من السهل التوصل الى سلام مع مصر اكثر من « الشعوب القريبة » الاخرى . لم تكن سيناء جزءا من ارض اسرائيل . كلن اختيار ديان اعترافا من ليكود بانه ليس لديه مرشح لمنصب يقارن بديان فى قدرته او خبرته . فمن بين وزراء ليكود المحتملين لم يكن هناك أحد سوى عيزرا وايزمان الذى كان وزيرا فى حكومة الوحدة الوطنية التى راستها جولدا مائير . أكد تعيين ديان كذلك الاستمرارية . وهو ما اكده احتفاظ بيجين بكبار العاملين فى مكتب رئيس الوزراء والذين كانوا على صلة وثيقة بسلفه من حزب العمل : مثل دان باتير المتحدث الرسمى ، ويهودا افينر مستشار علاقات الدياسبورا وكاتب خطب رئيس الوزراء التى يلقيها بالانجليزية والبريجيدير — جنرال افريم بوران السكرتير العسكرى وايلي مزراحى مدير مكتب رئيس الوزراء . كان يريد أن يظهر للعالم ان انتقال الرئاسة اليه كان انتقالا ديمقراطيا وليس انقلابا قامت به حفنة من الارهابيين المتقاعدين .

كلن ديان قد ترك منصبه مع مسز مائير فى سنة ١٩٧٤ ولكنه استعاد مقعده فى الكنيس وكان أحد اعضاء الهيئة التى وضعت برنامج حزب العمل لانتخابات سنة ١٩٧٧ . واجلب على التسؤلات بقوله انه طالما ختم الدولة تحت شخصيات عملاقة مثل بن جوريون وجولدامائير فانه لن يقوم

بدور ثلثوى تحت امرة زعماء أصغر ( وأقل ) مثل اسحق رابين وشيرون بيريز . ويبدو انه كان يعد بيجين واحدا من جيل الابطال ختى ولو كان أكبر بستين فقط من ديان . كانت جذور وزير الدفاع السابق عميقة في حركة العمل . ولد ديان في داجانيا وهى أول كيبوتز . وكبر في ناحل وهى أول موشاف . ولكنه كان دائما ذنباً وحيداً ، رجلاً غير ثابت الولاء لا يعترف بالديون الشخصية أو الفكرية . كانت لديه ثقة لا تهتز في حكمه الشخصى ، ولكنه لا يسمح قط لهذه الثقة أن تتحول الى عقيدة ثلثة . أثبت التقاعد انه شيء أصعب مما كان يتوقع . فاذا كان هناك ما يمكن عمله فانه يريد أن يشارك فيه ولكن ليس بدون شروط . كتب ديان يقول : « قدرت انه سيتعين على اسراييل قريباً أن تتخذ قرارات خطيرة ستشكل مستقبلها واننى اذا استطعت أن اشترك فى تقرير السياسة فاننى استطيع ممارسة تأثير ضخم على قرارات الحكومة تلك . كانت العقبة بالنسبة لديان هى مصير الضفة الغربية وقطاع غزة . كان ضد ضمها وبالمثل كان يمارض عودتها الى السيلدة العربية . كلن يحلم بتسوية مؤقتة ترضى على نحو ما كل من اسراييل والارمن دون اللجوء الى الابتكارات الاوروبية مثل الحدود الوطنية . وافق بيجين بناء على توصية ديان ان لا يتم ضم الاراضى « فى الوقت الذى تجرى فيه المفاوضات » وان يستمر السكان العرب فى ارسال مندوبيهم الى البرلمان الاردنى وتلقى مساعدة مالية من الدول العربية عن طريق عمان . تبنى ديان سياسة « الجسور المفتوحة » فى سنة ١٩٦٧ وكان لا يريد أن يشهد موتها بعد عشر سنوات . وقد ارضت تعهدات بيجين التى اكدها فى جناحه بالمستشفى ديان . وكتب الى أحد المنتقدين فى احدى الكيبوتزات يقول :

« ان البديل عن ترتيبات امنية مع العرب سيكون هو الحرب بالتأكيد . هل يمكن أن تكون حكومة برئاسة بيجين أفضل لاسراييل بدونى ؟ واذا ما انضمت اليها فهل ستكون هناك فرصة لتحقيق اهدافنا — كما اراها ؟ هل لدى ، فى الحقيقة حلاً لمشكلة — نزاعنا مع العرب وهل ساكون قادرا على العمل وفقاً لتصوراتى فى مثل هذه الحكومة ؟ اذا كتلت الاجلبة على السؤال الاخير بالايجاب فهل يتعين على ، رغم ذلك ، ان ارفض عرض بيجين ؟ »

كانت المقامرة قد بدأت . من الصعب تصديق ان ديان تردد طويلاً فى اتخاذ قراره . قل لزميل من اعضاء الكنيست عن حزب العمل وهو جاد يلكوبى : « كان السؤال الذى كان على ان اواجهه هو ماذا كان قبولى لعرض بيجين والعمل معه يمكن ان يغير بشكل اساسى الموقف لصالح اسراييل : » . كان ديان مختلاً بدرجة كافية ليجيب بدون تردد بنعم وليثبت انه على صواب .



لم يكن عرض بيجين على ديان مفاجئاً . فقد جرت محاولات أولية لجس النبض خلال الايام الاولى من الحملة الانتخابية عندما قام زعيم حيروت بزيارة الى فيلا ديان في تل أبيب في حي الضباط المتقاعدين في زاحالة . ووفقا لرواية ديان فانها كانتا يبحثان عرهما بلن يدخل ديان الانتخابات على ثقة ليكون ، لكنه رفض لان بيجين كان لا يستطيع خلال تلك المرحلة اعطاء التأكيدات التي كان يسعى للحصول عليها حول الضفة الغربية وقطاع غزة . اقترح بيجين أن يترك الباب مفتوحا . وخلال إحدى مناقشات الكنيسة بعد ذلك بخمس سنوات فسر رئيس الوزراء تلك المحادثات تفسيراً مختلفاً قائلاً ان موشى ديان قام بالهجرة وتطوع من تلقاء نفسه باعلان استعداداته للعمل تحت رئاسة بيجين اذا قام بتشكيل حكومة قادمة . يضيف يهيل كاديشاى ان محاولات الاستكشاف استمرت بعد دخول بيجين مستشفى انشيلوف في شهر مارس . ووفقا لكاديشاى فلن بيجين دخل الى المستشفى لاجراء فحص عام وانه أصيب بأول أزمة قلبية خلال زيارة ديان له .

على الرغم من تعاونهما في حكومة الوحدة الوطنية فان الغزل بين بيجين وديان كان مسألة عقلية بحثة . يقول نافتالي لافي الذي كان متحدثا باسم ديان في حكومتى مائير وبيجين ان ديان لم يكن يجعل الحب لزعيم حيروت :

« كان يقدر تصميمه ، قوته والطريقة التي كان يعرف كيف يمارس بها هذه القوة . كان ديان يقدر أكثر من أى شيء آخر اخلاص بيجين ليهودا والسامرا على الرغم من ان دوافعه للحصول عليهما باعتباره من جزء من ارض اسرائيل لم تكن قبل دوافع ديان . ولكنه كان يكره اسلوب بيجين ، لغته الطنانة ، ومبالغاته مما كان يعتبره تمثيلا رخيصا . كان يعتقد ان بيجين لا يفهم العرب ولا يعرف كيفية التعامل معهم وكيفية التوصل معهم الى اتفاق معقول لا يخرج كرامتهم ، اتفاق يعطيهم أقصى ما تستطيع اسرائيل عرضه عليهم « دون القيام بمخاطرة ضخمة بامتنا نحن » .

كان ديان يقبل حلا سياسيا لا تكون فيه الضفة الغربية جزءا من اسرائيل . كان تعلقه بالامكن هناك لا يعنى اننا علينا أن نستولي عليها . كان ديان مستعدا لان يعيش آخرون هناك وفقا لاسلوب حياتهم ولكنه كان شديد الخوف من أن يتحول حكم العرب الى شيء لا يمكننا السيطرة عليه . كن يعارض الضم بشدة ويجب أن يكون اليهود حساسين في الا يضموا أشخاصا اجانب ومعادين وارغلمهم على أن يكونوا اسرائيليين . ان الفلسطينيين في الضفة الغربية يجب ألا يكون لديهم جيش خاص بهم أو دعة جيوش عربية أخرى . وخلاصة الامر ، ان ديان كان مستعدا لاعطائهم الكثير . وكان يفضل اعطاء الاردن دورا كبيرا في اقلية مجتمع يتمتع بالحكم الذاتي .

لما فيها يتعلق بموقف بيجين ازاء ديان فلان احد موظفيه وصفه على هذا النحو : « أنه قام بتعيين ديان أولا وقبل كل شيء بسبب سمته الدولية . ولكن ايضا يكن احتراماً لدينه ، ذلك الاحترام الذى يستحقه كل من كل جنرالا بارزا فى القوات المسلحة الاسرائيلية . كان يتصلح فى رغبة ديان فى الاستقلال بأرائه » .

استغرقت اسرائيل وقتنا طويلا فى تشكيل حكومة مثل الوقت الذى استغرقته اجراء انتخابات عامة . كل على بيجين أن ينتظر ثلاثة أسابيع بعد غزوه فى الانتخابات قبل أن يستكمل الرئيس افراهم كاتزير مشاوراته الشهيبة بالمقوس مع جميع الاحزاب الثلاثة عشر التى حصلت على مقاعد فى الدورة التاسعة للكنيست ، ثم عرض عليه رئاسة الوزارة . وخلال تلك الفترة قام بيجين بتغيير سياسة حزب العمل فى ابقاء المستوطنات اليهودية بعيدا عن المسدن الجبلية فى يهودا والسامرا حيث يتركز معظم عرب الضفة الغربية ، وانتزع موشى ديان من مقاعد حزب العمل وخرج من المستشفى التى دخلها للمرة الثانية دون اعراض تذكر سوى التهاب فى الغشاء المحيط بالقلب .

فى مقر الرئيس الاسرائيلى فى القدس التقطت الصور لبيجين وهو يصافح رئيس الدولة ويقل مسز نينا كاتزير . كان يتصرف بشهامة كما لو كان أحد نبلاء العصور الوسطى . ومن منزل الرئيس ذهب الى الحائط الغربى حيث وضع غطاء الرأس الاسود . كل بيجين اول رئيس وزراء يعين هويته باعتباره يهوديا اكثر منه اسرائيلىا . كانت الدولة بالنسبة له هى ارض اليهود وليس فقط تلك الاقلية من الجنس البشرى التى تصادف ان تعيش هناك . وبالنسبة له فلان اليهودية لا يمكن ان تفصل عن الديانة اليهودية . كانت الزيارة عملا من اعمال التكريس قام بها رجل يعتبر نفسه حاكما بين اليهود وليس مجرد رئيس وزراء اسرائيل . وعندما ذهب الى هناك مرة اخرى بعد انتخابات سنة ١٩٨١ ارتدى غطاء الرأس الذى أصبح شارة مستوطنى جوش امونيم .

كان يجب مرور اسبوعين آخرين قبل أن يستعد بيجين لتقديم حكمته الى الكنيست وحلف اليمين . كان السؤال الاساسى موضع الخلاف فى مفاوضات الائتلاف المطولة هو عما اذا كان فريق الحكم سيضم حزب ايجال يادين الجديد — الحركة الديمقراطية من أجل التغيير — الذى خرج من اول انتخابات يخوضها وهو ثالث اكبر الاحزاب بعد ليكود والعمل . كان الديمقراطيون تواقين للحكم ، كانوا حركة اصلاحية تعهدوا باحشاء الامة بعد انتشار الفساد والمصالح الذاتية خلال حكم حزب العمل فى السنوات الاخيرة . كانت القوة الدافعة لبرنامجهم هى السياسة الداخلية وليس الخارجية على الرغم من انهم اعلنوا عن تأييدهم للتوصل الى تسوية حول

الأراضي في الضفة الغربية . كان زعماء الحركة يشملون الخارجيين عن اليمين وكذلك عن اليسار . كلّفوا يحتلّون إلى تولي الحكم ، وإلى فرصة لتحقيق نتائج ليوفوا بوعودهم للناخبين . لم تكن المعارضة كافية وما كنت يمكن أن ترضى طموحات رجال مثل يادين وشمويل تلير . كانت المشكلة أن بيجين يستطيع تشكيل ائتلاف قوى دون مقاعد الديمقراطية الخمسة عشر . كان التوصل إلى اتفاق مع الحزب الديني القومي ، واجودات اسرائيل ، شديد التطرف سيمعطى ليكود — مدعما بإيريل شارون — الذي حصل على مقعدين بقلّة خلسة ولكنه سرعان ما انضم إلى حيرت — اثنان وستون مقعدا من مجموع المقاعد في الكنيست البالغة مائة وعشرين . فلذا استقال ديان من عضوية العمل فانه سيحتفظ بمقعده في الكنيست ، فعندئذ سيرتفع عدد المقاعد إلى ثلاثة وستين مما يعطى بيجين أغلبية ستة على الأقل ( عضو مستقل آخر هو شمويل غلاتو شارون الذي كان مطلوبا بتهمة جنحة مالية في فرنسا وعد بتأييد الحكومة ولكن كان ليكود حريصا على إبعاده ) .

استطاع بيجين مناوره يادين تعضده تجربة ثلاثين عاما من الخداع الحزبي . كان يريد الديمقراطية في الائتلاف ، انهم سيعملون على توسيع قاعدة الائتلاف حتى لا يستطيع أحد اتهامه بأنه يقود تحالف من الايديولوجيين اليمينيين والمتعصبين النظريين . كلّفوا سيمنحونه امانا في عدد المقاعد ولكنه كان يريدهم وفق شروطه . اعترض يادين على تعيين ديان وعلى اتفاق بيجين مع وزير خارجيته المرشح حول صيغة الضفة الغربية . سارع زعيم ليكود بإجراء المفاوضات وأرغم يادين على التركيز على موضوعات السياسة الخارجية والامن . طالب يادين بسحب العرض المقدم لديان لتولي الخارجية وأن يترك الائتلاف الاحتمال مفتوحا امام التوصل إلى تسوية حلاً الأراضي ولكنه لم يكن ندا لبيجين . فوضت اللجنة المركزية لليكود زعيمها مسألة التفاوض للتوصل إلى أوسع ائتلاف ممكن ، وقررت بالتحديد أن أي قرار باسناد الوزارات ستنظر حتى المرحلة النهائية من عملية التفاوض . وفي نفس الوقت اخذت اللجنة المركزية مذكرة باقتراح بيجين بأنه يجب تولي ديان لوزارة الخارجية . وقال سيمها أريخ ليهذا المتشككون : « اننا سنتكلم عن هذا عند تعيين المناصب » . لم يتغير شيء في التطبيق . كان بيجين يريد ديان وفي النهاية ما كان باستطاعة أحد مخالفته ولكن هذا أعطى الديمقراطيين ذريعة للعودة إلى مائدة الوزارة . وبالمثل فان بيجين وافق على عدم ضم الضفة الغربية ، وأكد استعداد حكومته للاشتراك في محادثات السلام في جنيف عندما تعقدها الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي على أساس قرارى مجلس الامن رقم ٢٤٢ ، ٢٢٨ . كان بيجين قد تلم قبل ذلك بسبع سنوات بسحب حزبه من حكومة الوحدة الوطنية بسبب موافقة جولدا مائير على القرار رقم ٢٤٢ . كان التعمد بالتخلي عن تلك الموافقة غير ملائم

بالنسبة لحملات الحركة الديمقراطية من أجل التغيير ولكنه شجع أولئك الذين كانوا يحتاجون للتشجيع . قدم بيجين وزارته إلى الكنيست في الموعد المحدد ولكنه ترك ثلاثة مقاعد خالية بصفة مؤقتة للديمقراطيين . وبعد أربعة شهور أثرت حيلة بيجين التي توصل إليها بالصبر والتهديد والأغراء كما أرادها بالضبط . انضم يمين إلى الائتلاف كاتيب لرئيس الوزراء ولم يكن يملك سوى حق التأخير ( وليس الفيتو ) حول بناء مستوطنات جديدة في الضفة الغربية والقيام بنور اسمى كينسق للسياسة الاجتماعية . ارتفعت أغلبية بيجين من ستة مقاعد إلى ستة وثلاثين بين عشية وضحاها بينما وأصل حزب الحركة الديمقراطية من أجل التغيير ، بيراة ، طريق الحلول الوسط والتفسخ حتى أصبحت الحركة لا تبدو أن تكون ذكرى وتحذير عندما حان الوقت للدعوة إلى انتخابات أخرى في سنة ١٩٨١ .

دفع بيجين عن طيب خاطر ثبنا باهظا في مقابل أصوات الأحزاب الدينية خاصة أصوات أجودات إسرائيل التي كانت تسيطر عليه من خارج الكنيست هيئة من الحكماء الموقرين . كان الحزب الديني القومي ، حاملا لواء الصهيونية الدينية يكافح دائما من أجل الحفاظ على الوضع القائم في التوازن بين ما هو علماني وما هو مقدس في الدولة اليهودية . وقد حل دون السماح بلخال الزواج والطلاق المدني وحافظ على الاحتكار المؤسس للتيار الأرثوذكسي المتشدد في اليهودية ، وقاوم الاتجاه إلى الابتعاد عن مراعاة الشعائر اليهودية فيما يتعلق بيوم السبت في الخدمات العامة . كان حزب أجودات إسرائيل يسعى إلى المضي أبعد من ذلك وتغيير التوازن لصالح الشيوعية الديمقراطية ( حكومة دينية ) . كان الحزب يجاهد من أجل ذلك لانه - بالإضافة إلى الحصول على الأموال العامة من أجل نظام تعليمه الخاص - كان دافعه انوحييد للدخول إلى الساحة السياسية . كانت السياسة الخارجية وسياسة الأمن خارج ادراكه . كانت لدى بيجين موانع أقل مما كانت لدى رؤساء الوزراء من حزب العمل للتوصل إلى تفاهم ، كان يعلن بسعادة - أنه « أحد المؤمنين في إسرائيل » . بالنسبة له كان هناك نوع واحد من اليهودية ، وإسرائيل مدينة لأجيال من اليهود الاتقياء باحترام قيمتها وممارساتها . كانت جميع فقرات اتفاق الائتلاف الموقع في ٩ يونيو سنة ١٩٧٧ الثلاث والأربعين ما عدا عشر فقرات تتناول التطبيقات والمزايا الدينية . وخلال أول حكومة لبيجين وجلت الفتيات من « العائلات المحافظة » من السهل الهروب من الخدمة العسكرية وأصبح من الصعب الاجهاض في حدود القانون وفرضت قيود على الأطباء في القيام بتشريح الجثث مما أدى إلى حدوث عجز في الكلى وغيرها من « قطع الغيار » اللازمة لعمليات زرع الأعضاء . ومنع النشاط التبشيري المسيحي .

بعد أربع سنوات من حرب يوم الغفران شعر بيجين بالرضا لانه استطاع اقلية ائتلاف حكم لم تكن اسمه ثابتة في الداخل فقط ولكنه كان

جديرا بالثقة بدرجة كافية تردع أى دولة معادية من التفكير فى اعادة الكرة وتكرار ما حدث فى أكتوبر . كانت وزارته تضم فى وقت من الأوقات خمسة جنرالات متقاعدين هم : يادين ، وديلن ، ووايزمان ( الذى كوفىه بإسناد وزارة الدفاع اليه لنجاحه فى ادارة الحملة الانتخابية ) وشارون ( الزراعة والمستوطنات ) ومائير اميت ( رئيس المخابرات السابق تم انتخابه على قائمة حزب الحركة الديمقراطية من أجل التغيير وعمل لفترة قصيرة وزيرا للنقل ) .

اثار تولى بيجين لرئاسة الوزراء عاصفة من التوجس والعداء فى الغرب خاصة فى بريطانيا حيث ثارت ذكريات الأرجون زماى ليومى كما لو كان لم يحدث شئ منذ سنة ١٩٤٨ . كتب لويس هيرين فى صحيفة « التايمز » اللندنية يقول : « ان مؤسس اسرائيل يجنى ثمر الارهاب . الارهاب يؤتى ثماره ويجب تشجيع عرفات » . وكتب عضو قديم فى الوحدة السادسة المحبولة جوا الذى فقد أحد رجليه فى هجوم قلمت به الأرجون فى ثنائيا الى السفارة الاسرائيلية يقول : « اذا جاء بيجين الى هنا فالتقى سائقته » وفى الولايات المتحدة اعربت صحيفة « نيويورك تايمز » عن قلقها ازاء السياسات فى انشرق الاوسط .

أما « التايمز » فقد اثارت شعور بيجين بجنون العظمة وعندما نصحت تراثها بان « بيجين يتطابق مع فلجن » .

ذهل بيجين من ذاكرة العالم القسوية ، والرفض العنيد لرؤية الأرجون من خلال عيون قائدها . وطلب اعتذارا من شبكة تليفزيون سى . بى . أس الأمريكية لوصفه بالارهابى السابق . وأجيب الى طلبه وقال لاحد المذيعين الاسرائيليين الذى أجرى معه مقابلة :

« اذا قدمنى احد على اتنى ارهابى وقدم يسر عرفات على انه مدائى مقاتل فانتى لا احبل له سوى الاحتقار . لقد حاربنا لتحرير شعبنا عندما كان يتعرض للإبادة فى أوروبا . واعتقد ان ردود الفعل الغبية هذه ستلاشى عندما اشكل الحكومة . وانا مدعو للاجتماع بالرئيس كارتر فلذا لم تتوقف حتى حينذاك فانتى ساعرف كيف اتصرف » .

كان الاسرائيليون من كافة القناعات السليسية يقدرون بوضوح اكثر من الاجتنب انهم قد انتخبوا أول رئيس وزراء ايديولوجى ، الرجل ظل يردد نفس الاغنية لمدة اربعين عاما ويعنى كل حرف فيها : « انه سيكون مستعدا لتأييد كل كلمة حتى آخر دولار أو آخر قذيفة » انه جدير بالثقة لدرجة مخيفة ، وفى الحقيقة فان بيجين جاء الى السلطة وهو اوضح من أى من أسلافه ولكنه كان يعترف صراحة انه يتطلع الى مؤرخيه المفضلين وكتاب السر الذاتية لامداده بالجمال الماثورة للاستشهاد بها فى خطبه . ظل علله هو

عالم المؤتمر الصهيونى . كانت رؤيته غير واضحة ، وعرقية . كان يبعى من أجل المعاناة اليهودية ويدعو الى التمسك بالكرامة اليهودية ويفخر بالقوة اليهودية . فلذا كان مستعدا لاجراء محادثات مع العرب للتوصل الى سلام فانه يفعل ذلك من منطلق القوة وليس من منطلق الضعف . وقال عند تقديم وزارته الى الكنيست فى ٢٠ يونيو ان تطلب من أية دولة الاعتراف بحقها فى الوجود :

« ان اله آبائنا هو الذى منحنا حق الوجود منذ وميض فجر الحضارة الانسانية منذ ما يقرب من اربعة آلاف سنة . ومن أجل الحق الذى جرى فى الدم اليهودى من جيل الى جيل ، دفعنا ثمننا له فى تاريخ الامم . حقيقة ان هذه الحقيقة لا تحى أو تضعف حقنا بل على العكس . ولهذا فاننى أؤكد مرة أخرى أننا لا نتوقع ان يقوم أحد بالنيابة عنا بالاعتراف بحقنا فى الوجود فى أرض اجدادنا . انه اعتراف مختلف ذلك المطلوب بيننا وبين جيراننا ، اعتراف بالسيادة وبالحاجة المشتركة الى حياة يسودها السلام والتفاهم ، ان هذا هو الاعتراف المتبادل الذى نتطلع اليه وسنبذل من أجله كل جهد ممكن » .

وفىما يتعلق بالعلاقات مع الولايات المتحدة وضع بيجين تفرقة بين الرؤية والسياسة . كان يؤكد ان اسرائيل حليف ومصدر قوة . فأمريكا تحتاج اسرائيل بنفس القدر الذى تحتاج به اسرائيل الى أمريكا . خلال أزمة سنة ١٩٧٧ حول مشروع روجرز سخرت جولدا مائير وأبا اييان من « سذاجة » بيجين . ولكن بالنسبة للموضوعات التى تمهه كان رئيس الوزراء الجديد مستعدا للتودد الى أمريكا ومقاومة ضغطها فى نفس الوقت . كان مصمما على تثبيت حدود أرض اسرائيل نهائيا . ومهما كانت حقائق القوة فانه نادرا ما كان يلجأ الى الخداع ، ولم يوضع استعدادده « لاكل السمن الصناعى » اذا لزم الامر موضع الاختيار قال أحد خبراءه فى الشؤون الأمريكية « انه مقتنع كلية ان الشعب الاسرائيلى سيواصل المسيرة معه ، كان يؤمن بقوة الاقتناع ، بالكلمات ، بقدراته على الاقتناع . اننى ليس لى شك اطلاقا فى انه اذا حدثت مواجهة مع الولايات المتحدة حول موضوع ذى أهمية بالغة بالنسبة له فانه لن ينحى » . خلال زيارة بيجين الاولى الى واشنطن فى يوليو سنة ١٩٧٧ حثه الرئيس جيمى كارتر على اظهار مرونة حول الضفة الغربية فما كان من بيجين الا ان قام ببسط « خريطة للامن القومى » احضرها معه تحسبا لهذه اللحظة واخذ يشرح المخاطر الناجمة عن السماح للمدفعية العربية بالعودة الى حدود ما قبل سنة ١٩٦٧ . وقال للرئيس كارتر الذى شمر بالارتباك ، « اننا شعب ثلاثى » وكان يعنى انه من بين كل ثلاثة يهود قتل يهودى فى الهولوكوست النازى . ومضى يقول « لم يكن باستطاعة الرجال اليهود الدفاع عن نسلهم كان عليهم ان يسلموهن الى اناقتل . ثم بدأ يقول :

« لقد اخذت على نفسي عهدا .. » ثم انفجر في موجة انفعال . وعندما حذره كارتر في نفس الجلسة في حجرة اجتماع الحكومة الامريكية في البيت الابيض من المضي في برنامج الاستيطان المفسم الذى وعد بالتقيام به في الاراضى المحتلة قدم له رئيس الوزراء قائمة بمعدة مسبقا بعدد المدن الموجودة في الولايات المتحدة وتحمل اسماء عبرية مثل ساليم والقدس وتسائل قائلًا : « ماذا ستقول اذا قال حكام تلك الولايات انه لا يمكن ان يعيش يهودى في تلك المدن ؟ . كان مسئولو السفارة الاسرائيلية المصاحبين للبيجين للمرة الاولى يعرفون ان هذه لا يمكن ان تكون كلمة اسرائيل الاخيرة ، واصيبوا بالانزعاج ازاء حدة كارتر حول موضوع المستوطنات وعندما عادوا من البيت الابيض الى بلير هلوس ، قصر الضيافة الفخم سألوا رئيس الوزراء عما ينوى القيام به ، رد بيجين قائلًا انه سيقوم ببناء المستوطنات كما هو مخطط . وتنبأ بأن الامريكيين سيتحصسون لمدة ستة اشهر ثم يعودون الى الحالة الطبيعية .

كان اول حاكم عربى يقترب اليه بيجين في بحثه عن السلام واكثرهم تألبية وتفتحا هو الملك حسين ملك الاردن . كان وزراء اسرائيليون يقومون بالاجتماع به سرا منذ ما قبل حرب سنة ١٩٦٧ عندما كان لايزال يحكم الضفة الغربية والقدس الشرقية واستمر الحوار خلال حكومات ليفى اشكول ، وجولدا مائير واسحق رابين . اما اكثر المقلبات توجها لوجه فقد قام بها ايجال آلون وزير الخارجية الراحل الذى اجتمع بالملك اربع عشرة مرة ، بينما اجتمع به رابين ووزير دفاعه شيمون بيريز ثمان مرات . واجتمعت به مسز مائير لأول مرة في باريس قبل حرب الايام الستة عندما لم تكن رئيسة وزراء بعد ، وفي اسرائيل بعد ذلك عندما اصبحت رئيسة للوزراء . ويضيف نافيتالى لافى ان ديان قد تحدث الى الملك « عدة مرات » بما في ذلك عدد من المرات عقب استقالته كوزير للدفاع في سنة ١٩٧٤ . وخلال فترة حكم رابين عقدت كل الاجتماعات في اسرائيل . ويقول أحد شهود العيان انه على الرغم من ان تلك الاجتماعات لم تحقق اية نتائج فانها كانت اجتماعات جبيلة ، ومناقشت حرة ، مفتوحة وودية بين جنتملن وآخرين على شكلته .

وفور تولى السلطة ، المح بيجين عن طريق الوسطاء الى انه يرغب في الانضمام الى اجتماعات حسين .

### القسم الثالث

وجاء الرد من عمان بالرفض القاطع الامر الذي اغضبه كثيرا . وعلى الرغم من ذلك فقد نوض ديان في حضور اجتماع خاص مساء يوم ٢٢ أغسطس بعد ان تخلص وزير الخارجية الاسرائيلي من حارسه الخاص بدخوله منزلا آخر من خلال الباب الاملى والتوارى في سيارة كانت في انتظاره في الخلف .

وعلى الرغم من أن المحادثات استمرت ليوم آخر بناء على طلب الملك حسين ، إلا أنها لم تكن مثمرة بالمرة . وقال الملك أنه نفى يده من الضفة الغربية والمشكلة الفلسطينية . وأعلنت الدول العربية أن منظمة التحرير الفلسطينية هي الممثل الشرعى الوحيد للشعب الفلسطينى . وإذا كتبوا لا يريدونه ، فبوسعهم ادارة دفة شئون الفلسطينيين بدونهم .

وكتب ديان يقول ان محاولة ايجاد ترتيب مناسب ومتفق عليه لمشكلة الضفة الغربية وقطاع غزة هي محاولة تنسم بعدم الاكثراك فيها يبدو .. وفى الاجتماع الثانى ، أوضح الملك حسين موقفه بشأن احتمال تقسيم الضفة الغربية بين اسرائيل والاردن ، أى تسوية اقليلية .

وقد رفضها على الفور ، اذ ان أى ترتيب للسلام يقوم على اساس تقسيم الضفة الغربية من شأنه أنه يعنى ان يوافق حسين على ضم جزء منها الى دولة اسرائيل ، وقال يجب ان افهم أنه بصفته ملكا عربيا لا يمكنه أن يقترح حتى على شعب قرية واحدة ان يقطعوا اوصالهم مع اشقائهم العرب ويصبحوا اسرائيليين . وسيتم النظر الى موافقته على خطة من هذا القبيل على أنها خيانة . وسيتم عرض اللاتهام بأنه باع أرضا عربية الى اليهود حتى يستطيع توسيع مملكته .. وقال ان الحل الوحيد لتحقيق السلام هو ان تعود اسرائيل الى حدود ما قبل شهر يونيو عام ١٩٦٧ .. وفيها يتعلق بمسألة السيادة ، يجب ان نعيد الى الاردن كافة الاراضى التى استولينا عليها فى عام ١٩٦٧ .

وصرح ديان لمساعديه عندما عاد الى القدس بأنه لم يندهش لموقف حسين ولم يندهش كذلك رئيس الوزراء . وطبقا لما ذكره احد اصفياء بيجين المقربين ، فان بيجين لم يعتقد أبدا ان أية تسوية اقليلية ستفرى حسينا على التفاوض .



لقد كان يريد أن يستريح ضميره ، ويحصل عليها بعيدا عن نظائمه ،  
وجس نبض حسين . ولم يؤمن ديان بذلك على أية حال . وقد عرفنا موقف  
حسين من الحادثات السابقة ، واستوضحه بيجين من جدول أعمال ديان  
ولو كان حسين قال نعم ، لما تغير شيء . الا أنه لم تحدث حتى المقابلة  
نفسها . اننا نعرف الرد مسبقا .

وطبقا لما ذكره مصدر مطلع ، فانه على الرغم من ذلك ، اوحى ديان  
قبل ان يفترقا بأن الملك قد يجتمع مع بيجين . ورد حسين بأنه لا يرى جدوى  
من ذلك ، فأراء بيجين معروفة تملأ . وفي حدود ما هو معروف كان اجتماع  
ديان هو آخر اجتماع يحضره الماهل الاردنى مع وزير اسرائيلى . وكان  
بيجين على استعداد للبحث فى أى مكان آخر .

## الفصل الثامن عشر

### السلام وفق شروطنا

كان ذلك بعد اثنتي عشرة من مساء التاسع من نوفمبر عام ١٩٧٧ وكان الياهو بن اليسار ، مدير علم مكتب رئيس الوزراء وعميلا سرييا سابقا يحمل درجة الدكتوراة في التاريخ ويطلق لحيه سوداء تشبه لحيه تيودور هيرتزل ، كان يقرأ وهو مضطجع في سريره في شقة بالقرب من مسكن الرئيس في القدس . وكان ذلك اليوم يوما طويلا ومرهقا . وقد خرق المقاتلون الفلسطينيون وقف اطلاق النار عبر الحدود اللبنانية وتسببوا في قتل مدني اسرائيلي وصرح خمسة آخرين بصواريخ كاتيوشا وردت القوات الجوية بقصف استمر خمس وستين دقيقة لمخيمات الفلسطينيين وكان العنصر البارز في اخبار التلفزيون المسائية تتناول المزايم والمزايم المضادة حول الاصلاحت بين المدنيين وكذلك تأكيدات رئيس الاركن بأن اسرائيل سوف تحترم وقف اطلاق النار اذا ما فعل الجانب الآخر الشيء نفسه وتلقى بيجين تقارير عن الحادث وادلى ايضا بمشورته ولم يكن هناك شيء جديد في نشرة اخبار التلفزيون وكان في استطاعة بن اليسار أن يسترخى ولكن لم يكن هذا الاسترخاء ليطول اهده .

فلقد دق جرس الهاتف الى جوار السرير . وكان المتحدث هو عنان صفواى ، محرر شؤون الشرق الاوسط في صحيفة جيزواليم بوست . وكان صفواى قد تابع الاستماع الى اذاعة حية ( على الهواء ) من اذاعة القاهرة لخطب انور السادات الذى وجهه في افتتاح الدورة السنوية للبرلمان المصرى المسمى « مجلس الشعب » ويعد ان اعلن استعداده للتوجه الى مؤتمر في جنيف والذى يحاول الامريكيون احياءه من جديد ، ويعد ان هاجم اسرائيل لجلدها حول كل كلمة وكل فصلة وكل شرطة ، القى السادات قنبلة لقد قال انه مستعد لان يذهب الى نهاية العالم من اجل محادثات السلام . وقال السادات « ان اسرائيل سوف يصعقها ان تسمع انى اخبركم باستعدادى للذهاب الى اسرائيل نفسها الى الكنيست ، لا تباحث معهم من اجل ان اهل دون جرح جندي مصرى واحد . اعضاء مجلس الشعب ، ليس لدينا وقت نضيمه » . ولقد قول هذا العرض الذى قدمه الرئيس السادات بالنداء الحماسى « الله اكبر » من الاعضاء . لكن بعض الذين استمعوا له لم ينتبهوا كثيرا لما قال او اعتبروا ما قاله نوعا من الصيغ البلاغية في الخطابة تملأ كما اعتبروا تهديد السادات منذ اربع سنوات مضت بالتضحية بمليون جندي مصرى في سبيل استعادة الارض العربية من الفاصب الصهيونى . لكن حرب يوم

المفخران قد عليبت أتلان صفاوى ان الرئيس في العادة يعنى ما يقول . وقد ذهب الى بيجين ليعلمه بالقضية وليعلم رد فعل بيجين لها .

كان بن اليسار غير مصدق لما سمع، لكن هذا المسئول الاسرائيلى لم يرد ان يستبعد ما سمع استبعادا تهما .

لقد سأله « هل انت متأكد من ان هذا هو ما اعلنه السادات ؟ اتنى لا اصدق » فبالرغم من كل ما نعرفه مقدما الا اتنى دهشت من سماع السادات على استعداد للحضور الى القدس . ورد ثقلا انه متأكد كل التأكيد . وسأله عما اذا كان قد تلقى برقيات من وكالات الانباء . ورد بأنه لم يتلق بعد اى رسالة . وقلت « أرجوك ان تتأكد فاذا ما كان هذا صحيحا وصح ما اعلنه السادات فخطبك ان تكتب اليه بأنه سيلقى كل الترحاب في القدس .

وفي اليوم التالى نشرت صحيفة جيروزاليم بوست قول احد كبار مساعدى رئيس الوزراء مناحم بيجين بأن السادات سوف يلقى كل الترحيب هنا وأنه سوف يستقبل استقبالا لائقا . لكن الاسرائيليين كانوا او لا زالوا مترددين في مواجهة هذه المبادرة بجدية . ولم تنشر صحيفة جيروزاليم بوست رواية صفاوى بعنوان رئيسية .. في الصفحة الاولى . ولم يعكر بن اليسار امسية بيجين بهذه الاخبار ولكنه انتظر حتى بعد الساعة السابعة من صباح اليوم التالى . ولم يذع راديو اسرائيل بيان رئيس الوزراء بأن السادات سوف يلقى الترحيب الا في الساعة الثامنة صباحا ولكن الاحتمالات لم تقل تبدو غير واقعية . ولما كلن السادات قد استبر في وضع التأكيد كله على مؤتمر جنيف وطلبه بتعهده اسرائيل مقدما بالانسحاب من كل الاراضى المحتلة ، فان الحيرة قد اصابته اسرائيل آخذة في الاعتبار ايضا ان جميع المقابلات السابقة بين الاسرائيليين والزعماء العرب كلفت كلها سرية ابتداء من زيارة جولدا مائير للهالك عبدالله ١٩٤٨ الى مقابلة ديان لحفيد الملك عبدالله بعد تسعة وعشرين عاما . وكلفت اسرائيل مدركة تهما للحساسية العربية لدرجة استخدام الرقابة العسكرية للحفاظ على سرية هذه اللقاءات. ولكن ماذا عليك ان تفعل اذا ما سمعت رئيس اكبر دولة عربية يعلن جهارا انه مستعد للحضور الى القدس ومخاطبة الكنيست ، فهل سوف يؤذيه بين شعبه ان يتلقى دعوة علانية ، ان بيجين شأنه شأن سابقيه قال مرارا انه مستعد للذهاب الى اى مكان من اجل محادثات السلام وفي اى وقت . وعلى اية حال فان مصر لا زالت في حالة حرب مع الدولة اليهودية رسميا . فكيف يمكن استقبال عدو في عاصمة دولة لا يعترف بها وما زاد الامر حيرة عدم وضوح الرؤيا في اشارة السادات . فالى اى شيء كان يهدف ؟

وبالرغم من العلاقات الحارة التى اقامها بالفعل مع جيسى كارتر ، الا ان السادات لم يستشر الامريكيين مقدما حول اعلانه هذا في مجلس

للشعب . وطبقا لما قاله سيروس غانس وزير الخارجية الامريكية انه اخطر الرئيس قبل اعلانه بيوم واحد من تفكيره في الذهاب الى اسرائيل . ونظرا لانه قد همم فكرة عقد مؤتمر قمة في القدس الشرقية يضم الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس الامن ومنظمة التحرير الفلسطينية وكذلك اسرائيل وجيرانها المباشرين ، فان رسالة كهذه لم تقبل بمعناها الواضح الظاهري . ولكن ما ان ادلى بتصريحه هذا حتى اصبحت الولايات المتحدة تسعى البريد السعيد على حد قول صموئيل لويس السفير الامريكي في تل ابيب .

وجاءت الرسائل وعادت عن طريق القنوات الدبلوماسية وعن طريق اعضاء الكونجرس الذين زاروا المنطقة ، وبصورة حيوية عن طريق الصحافة . وفي اذاعة باللغة الانجليزية موجهة الى السفير المصري - سك بيجين هذا القسم للامتين ، « لا حروب جديدة ولا سفك للدماء ولا تهديدات بعد اليوم » واجرى كرونكليت وبربرا وولتر المعرومين بلقاءهما في التلفزيون الامريكي مع النجوم والقادة ، لقاء مع كل من السادات وبيجين . وازداد هذا اللقاء المزيد الى الكرنيفال السائد في المنطقة وان كان بعض الدبلوماسيين المغرضين قد اشلوا الى ان هذا ليس بالطريقة الوحيدة او الرئيسية للاتصالات بين القدس والقاهرة . وكان لقاء كرونكليت هو اول لقاء مشترك عن طريق القمر الصناعي من نيويورك وقطر السادات انه لابد من استلامه لدعوة مكتوبة . ووافق بيجين على ارسال هذه الدعوة . واستجاب السادات لذلك بقوله انه سوف يكون مستعدا للذهاب الى اسرائيل في اقرب وقت ممكن . وفي الخامس عشر من نوفمبر بعث بيجين برسالة الى القاهرة عن طريق حامل رسائل امريكي قال فيها :

« بالاصالة عن حكومة اسرائيل فان لي الشرف ان اقدم لكم دعوتي الودية للحضور الى القدس وزيارة بلدنا . ان استعداد سعادتكم للقيام بمثل هذه الزيارة كما عبرتم عنها في خطابكم لمجلس الشعب المصري ، قد قول لنا هنا بالاهتمام العميق والايجابي شأنها شأن بيلكم بانكم ترغبون في مخاطبة اعضاء برلماننا ، الكنيست ، ومقابلتي . فلذا ما قبلتم دعوتي ، وهذا ما آمله ، فسوف تجرى الترتيبات لكي تخطبوا الكنيست من فوق منبره وسوف تمكنوه ، اذا ما رغبت في ذلك ، من مقابلة مختلف المجموعات البرلمانية ، المؤيدين منهم للحكومة والمعارضين لها . ودعني اؤكد لكم ، سيدي الرئيس ان البرلمان والحكومة والشعب في اسرائيل سوف يستقبلونكم بكل احترام ومحبة » .

وجاء رد السادات بنفس الالجابية فقد اخبر وفدا امريكي من مجلس النواب مكونا من أربعة عشر عضوا انه يعتبر الزيارة المقترحة « مهمة مقدسة » وانه سوف يذهب في اقرب فرصة ممكنة . ثم استطرد قائلا :

« وعلمنا ان نفع المستحيل ليكرس البطلة المفرغة التي أخذ العرب والاسرائيليون يتحركون فيها لمدة ثلاثين عاما . وهذا من أجل الاجيال القادمة . ومن هنا جاءت قدسية هذه المهمة . واننى اذا لم احل كسر هذه الحلقة المفرغة فان الله سوف يحاسبنى وكذا سوف تحاسبنى الاجيال القادمة » .

ويبلغ نسبة الى فلان ٧٠ ٪ من الصراع العربى - الاسرائيلى سببها مشاكل نفسية و ٣٠ ٪ يرجع الى اسباب مادية . وعلمنا ان تتغلب على المشاكل النفسية ثم نتجه الى الاسباب المادية . ومن أجل ذلك فسوف أذهب الى الكنيسة . واذا ما لزم الامر فسوف افتتح باب المناقشة مع أعضاء الكنيسة الملة والبشرى لتزويدهم بلحقاتى المجردة هنا فى المنطقة - اى وجهة النظر الاخرى - حتى يستطيعوا ان يقرروا لانفسهم » .

ولقيت الزيارة الوشيكة الوقوع هدى فى نفسى بيجين وتقديره لذاته وفى احسانه المعبى للتاريخ . فهذه المحادثات من شأنها ان تبرهن لاولئك الذين تساورهم الشكوك على أن حكمته تحير فى الطريق السليم « وأشار فى الخطاب الذى أدلى به أمام اللجنة المركزية لطرح حريوت الى انه يتوقع دعوة مقابلة لزيارة العاصمة المصرية وقال : هناك تبسادية فى هذه الامور ، وبهيشة الله سألور القاهرة فى يوم من الايام ، وسأشاهد ايضا الاهرام . وعلى اية حال ، فانتضا ساعدنا فى بنائنا » . واحتاج رئيس الوزراء الى ثمانية عشر شهرا من الديبلوماسية فقد اقتنع بلان ابناء اسرائيل لم يبنوا الاهرامات .

ان مبادرة السادات لم تولد من فراغ ، فقد ساعد فى مولدها حل كل من من طرفين متضادين على المسرح الدولى وهما رئيس شيوعى وملك عربى ، ففى شهر أغسطس ، بعد عودته من واشنطن ، قام بيجين بزيارة رسمية الى رومانيا ، وهى الدولة الوحيدة من دول الممثل الحديدى التى احتفظت بعلاقات ديبلوماسية مع اسرائيل بعد حرب ١٩٦٧ . وقد قضى ثمان ساعات فى اجتماع مطلق مع نيقولاى شلوشيسكو ، زعيمها المتشدد وان كان مستقلا فى رأيه . وذهب السادات وراء بيجين الى بوخارست ، وكان يتوق لسماع انطباعات شلوشيسكو عن رئيس الوزراء الاسرائيلى الجديد . وهل هو متعصب كما يبدو ؟ واكد له شلوشيسكو بأن بيجين يريه خلا . والى السادات على السؤال القاتل « هل بيجين أمين وهل هو زعيم قوى بدرجة تمكنه من الجهاد ؟ وكان رد الرئيس الروماني على السؤالين هو اجل » .

وكان ذلك كلفا بالنسبة للسادات ، الذى كان ممبما على كسر سلسلة حروب الشرق الاوسط . وكان لديه اسبابه القوية التى تدعوه لتقوية

الرباط الديبلوماسية والاقتصادية مع الولايات المتحدة ، الراعى التقليدى  
لاسرائيل .

وقام الرئيس الشيعى بدوره ، وجاء الآن دور الملك العربى . لقد كان  
الملك الحسن ملك المغرب رئيس الدولة العربى الاكثر قبولا لفكرة اجراء حوار  
مع اسرائيل . وزاره اسحق رابين ، بصفته رئيسا للوزراء متنكرا باستخدام  
شعر مستعار ونظارة شباب . وفى شهر سبتمبر ، بعد جلسة تهديدية مع  
ممثل كبير للموساد وهو جهاز المخابرات ، وجه الملك دعوة الى موسى ديان  
لزياره القصر الملكى فى مراكش . وبناء على طلب من وزير الخارجية ، ارسل  
الملك الحسن رسالة للقاهرة تقترح عقد لقاء مصرى اسرائيلى على مستوى عال .  
وفى غضون اربعة ايام من عودة ديان الى القدس ، جاء الرد بأن المصريين على  
استعداد لذلك . واقترحوا عقد اجتماع اما بين السادات وبيجين أو بين حسن  
التهامى نائب رئيس الوزراء المصرى فى ذلك الحين وموسى ديان . وعلى الرغم  
من التحفظات التى أبدتها ديان ، فان بيجين كان مستعدا للتوجه فورا الى  
اجتماع القمة ، الا أن المصريين فى ذلك الحين أعادوا النظر فى الموضوع .  
واستقر الرأى على اجراء المحادثات بين ديان والتهامى فى الرباط يوم  
١٦ سبتمبر .

وبالرغم من أنه كان من المفترض أن تكون تلك المحادثات سرية ، فقد  
كان الأمريكيون على علم بها من خلال المغرب فيما يبدو . وتوقف وزير  
الخارجية فى أوروبا وهو فى طريقه للولايات المتحدة ، واختفى فى بروكسل  
وانطلق بطريق البر الى باريس ثم بطائرة خاصة الى المغرب ، بعد أن وضع شعرا  
مستعارا وشاربا ونظارة شمسية على عينيه طوال الطريق . أما مسز راشيل  
ديان ومساعد وزير الخارجية فقد اتجهوا الى نيويورك على متن الطائرة  
( ساينا ) واعتنقوا للطيار هنرى ليفى الذى كان قد تم انقاذه من الطائرة  
ساينا المختطفة فى مطار الدد فى عام ١٩٧٢ عندما كان ديان وزيرا للدفاع وكان  
يتطلع لكافاته على ضيافته .

وعلى الرغم من احترام كافة المجاملات ، فان النجاح لم يحالف مؤتمر  
الرباط . وقال التهامى أن السادات وافق على فتح حوار مع اسرائيل ، الا أنه  
لن يجتمع مع رئيس وزراء اسرائيل ويصافح يده الا بعد أن يقبل بيجين مبدأ  
الانسحاب الكامل من الاراضى المحتلة . وكان الانسحاب الاسرائيلى هو المشكلة  
الاساسية ، وكان يشمل كما حثت قضايا السيادة والشرف الوطنى وبقاء  
السادات فى السلطة . وكان ديان فاترا ولكن غير ملتزم وكان عليه أن يرد  
على رئيس الوزراء . وعلى نحو كان متوقعا ، عندما فعل ذلك ، رفض بيجين  
تقديم أى تعهد بالانسحاب الشامل . والتزم التهامى بقوله ، وهو مسلم  
متشدد لا يشعر بالمودة تجاه اسرائيل . وأبلغ ديان بأنه لن يعتقد أى اجتماع

للقمة حتى يجلو آخر جندي اسرائيل من الأرض العربية . وتقرر اجراء جولة ثانية من المحادثات بين ديان والتهامي بمجرد أن يتلقوا تعليمات جديدة من القدس والقاهرة . الا أن السادات لم يكن لديه صبر على الدبلوماسية السرية البطيئة . وكان يشعر بضيق تجاه التفاصيل وبعدم اكترات تجاه البروتوكول . وكان عرضه الخاص باللهاب الى القدس ضربة نموذجية كبيرة ومذهلة اجتازت حاجز الشك التاريخي وأعلنت التحدى بجرأتها وبساطتها . الا أنه أيا كانت توقعاته ، لم يكن بمقدور هذه المبادرة وحدها تبديد نسبة السبعين في المائة التي تمثلها الأسباب النفسية في الصراع العربي الاسرائيل بل انها فجرت بالكاد نسبة الثلاثين في المائة التي تمثلها الاسباب المادية .

وبالنسبة لمعظم الاسرائيليين كانت زيارة السادات خيالا تحول الى حقيقة وعندما وصل الى مطار بن جوريون بعد انتهاء السبت اليهودى يوم ١٩ نوفمبر عام ١٩٧٧ ، كان مضيفوه ما زالوا يمزحون حول استحالتها وارتجالها تقل قائد فرقة موسيقات الجيش التشيد المصرى من اذاعة القاهرة . وقام صانع الاعلام فى القدس بصناعة المئات من الاعلام المصرية ذات اللون الاحمر والابيض والاسود . وقام احد اصحاب المطابع بتقديم ملصوق تذكارى باللغة العبرية والعربية والانجليزية مكتوب عليه كلمة «السلام» وتنافس اشهر وأرقى فنادق القدس الثلاثة على ارضاء زبائنهم المصريين والتشريف بهم بحلهم الملكية ( وكانت من طراز الملك داود ) وأعلن وكيل احدى المنشآت عن مبنى فاخر مكون من اربع عشرة حجرة . فى مكان مناسب وبشروط يمكن التفاوض حولها يصلح لان يكون مقرا للسفارة المصرية وعرضت « متاجر السلام » المرفوقة تخفيضا قدره ١٠٪ على جميع المبيعات من متاجرها .

وأعلن مذيع التلفزيون وهو يلث فى مكبر الصوت بينما كان الرئيس المصرى ينزل درجات سلم الطائرة بيونج ٧٠٧ ان هذا جديدا قد بدأ . وردد احد مذيعى الراديو « اننى اراء ولكننى لا اصدق » وكانت جولدا مائير واقفة بين علىة القوم الذين جاءوا لاستقبال السادات . وقال لها السادات « سيدتى » لقد انتظرت طويلا متوقبا لحظة لقائك . وردت السيدة البالغة من العمر ثمانين عاما والتي صلت ودعت فى أكتوبر سنة ١٩٧٣ أن يأتى اليوم الذى ينتبه فيه أحد القادة العرب ويعزى على موت شباب بلاده وسقوطهم فى ساحة القتال « وأنا انتظرت طويلا متوقبة لقاك . وها قد حان الوقت وها أنا فى انتظارك » وتوقف الرئيس لحظة ثم بدأ يصافح المستقبلين وانضم فى مناقشة حية مع آريل شارون الجنرال الذى تحول الى رجل سياسة وهو الذى غير مجرى حرب يوم الغفران بعبوره قناة السويس . وكان رئيس الأركان جنرال مودوخاى جور قد حذر الأمة فى مقابلة صحفية أثار جدلا كثيرا من أن يكون السادات

قد خطط لشن هجوم مفاجيء تحت ستار زيارته لاسرائيل : وقال قد تكون العملية كلها مجرد خدعة ، وعندما قاموا للصادات ابستم السادات وقال « اننى لم اكن اخادع » ووقف الرئيس كاتزير ورئيس دولة اسرائيل والسادات رئيس مصر وكتفاهما متلاصقان والى جانبيهما وقف مناهج بيجين بينما اخذت فرقة الموسيقى تمزق النشيدى الوطنى للبلدى وفيما بهم اخذت الملهية تطلق ٢١ طلقة تحية للضيف . وتقدمت المسيرة الى القدس ثماني عشرين حمامة بيضاء اطلقت فى الجو ووقف ما يقرب من ٢٠,٠٠٠ اسرائيلى وقد غمرت بهم البهجة يستقبون الموكب عند ابواب العاصمة بالعز والفرح وانشيد السلام . واخذت الاجراس تدق بينما اقترب مركب معيارات الليجوزين من فندق الملك داود واخذت حشود اخرى من الجماهير تنشد باسم السادات . وبعد ما اناره وصول السادات من المشاعر . وبعد جولته صباح يوم الاحد فى المهية القديمة وادائه صلاة الظهر فى المسجد الاقصى كانت الكلمات التى القىت فى الكنيسة هى قمة هذا الحدث . وبالرغم من التوقعات التى صادت المجلس الذى اذدم باعضاء البرلمان السابقين والعاليين والديبلوماسيين وبالمرجرين ومراملى الصحف فقد اوضح السادات وبيجين للحاضرين ولكل من استمع اليهما فى أرجاء العالم أن السلام لن يتحقق عن طريق الخطب وما لم يعتزم أى من الزعيمين أى شىء غير عادى بصورة كافية يمكن أن يحجز الطرف الثانى على تغيير موقفه . فقد كان السادات مصرا على أن يحقق السلام بشروط مصرية . ولم يكن بيجين بأقل منه فى شروطه الاسرائيلية واذا ما حكمنا على أداء الاثنين وممارستهما فى العلاقات الدولية نجد ان السادات قد ربح بسهولة مدهشة . فقد بدأ متحديا ومرحاً . وهكذا اخذت اسرائيل موقف المدافع . وكان بيجين متعبا ولم يقل شىئا غير متوقع . وهذا شأنه دائما حيث لا يكون فى أحسن حالاته عندما يلغى خطابا رسميا . فهو لم يقدم أى فكرة جديدة ، وليس هذا فحسب بل انه لم يجد كلمات جديدة للتعبير عن الافكار القديمة .

وفى خطبه الذى القاه باللغة العربية والذى استغرق خبسا وخمسين دقيقة عبر السادات بأسلوب أكثر دقة من ذى قبل عن استعدادة لقبول اسرائيل كحقيقة واقعة فى حياة الشرق الاوسط . وقال : « اننا نرحب بكم اتعيشوا بيننا فى سلام وأمن . ولكي يتم تحقيق السلام مع العدل اقترح قيام حدود آمنة ضد العدوان وآية ضمانات اخرى دولية قد ترغب اسرائيل فيها . وفى مقابل ذلك تالا السادات قائمة كاملة بالمطالب العربية باستثناء ملحوظ وهو اعتبار منظمة التحرير الفلسطينية المثل الشرعى الوحيد للشعب الفلسطينى . واصر السادات وهو يجنف العربى من على جبهته والجوء الاصلع من رأسه على الانسحاب الاسرائيلى الكامل من الاراضى العربية التى تم احتلالها بالقوة بها فى ذلك القدس . بالأرض ليست قليلة للتفاوض انه لن



يتنازل عن بوصة واحدة أو حتى مجرد قبول مبدأ المساواة حول الأرض .  
وينبغي أن تكون القدس مدينة حرة ومفتوحة لجميع المؤمنين . وينبغي ألا يحرم  
منها أولئك الذين اعتبروها موطنها لهم لمدة قرون . وفوق ذلك أكد الرئيس  
المصري أنه يوقع اتفاقية سلام مصرية - إسرائيلية منفصلة وكذلك فإنه لن  
يتفاوض على ترتيب جزئي آخر سوف لا يكون من شأنه سوى تأجيل الوصول  
إلى حلول حقيقية وبالرغم من تجاهله لمنظمة التحرير الفلسطينية إلا أنه وصف  
المشكلة الفلسطينية بأنها لب وجوهر النزاع . وأكد قائلًا أنه سوف يكون خطأ  
خطيرًا تجاهل الحقوق الفلسطينية الخاصة بحقوقهم في إقامة دولة وفي حقهم في  
العودة .

وقام بيجين كل اغراء بالتفاوض من فوق هذا المنبر . وقال أحمد  
السفراء الغربيين وكان حاضرا هذه الجلسة أن الأمريكيتين قد حضروا رئيس  
الوزراء الإسرائيلي من الانزلاق إلى هذا الموقف . وأعلن بيجين عن رغبته في  
قيام سلام حقيقي يتضمن تسوية كاملة بين الشعب اليهودي والشعوب  
العربية دون الانزلاق في فكرية المني . وعلى أية حال فإنه قد عرض على  
السادات دراسات التاريخ اليهودي الحديث مشيرًا إلى مغزى مذبة حرب الاستقلال  
علم ١٩٤٨ والتي قال عنها أنها فرضت على إسرائيل الضعيفة بواسطة  
جيرانها العرب الأكوياء وأردف يقول : « إن الجيل الذي تعرض للإبادة قد أقسم  
على ألا يعرض الشعب اليهودي مرة أخرى للخطر . وتل رئيس الوزراء أن  
السادات يعلم أن مواقفهما من مسألة الحدود مواقف مختلفة متباينة ولكن  
لا يعني هذا أنهما لا يستطيعان التفاوض . واقترح أن يتفاوضا على كل  
موضوع خلاف والا يضع أي من الطرفين شروطا مسبقة وقال « أننا سوف  
نتفاوض كأنداد . فليس بيننا مهزوم ومنتصر » .

وبناء على مبادرة من بيجين تصانح الزعيمين في نهلية خطاب رئيس  
الوزراء الذي التمس بالعربية والعنى استغرق أربعين دقيقة .  
ولكن كان هناك شعور بخيبة الأمل بين الصطيين وبين أعضاء المجلس . وربما  
ما كان ينبغي توقع حدوث معجزات . وبدلا من حدوث معجزات فقد تم تحديد  
الخطوط الفاصلة للسلام . وفي مؤتمر صحفي مشترك في اليوم التالي أنهى  
السادات زيارته . بأن وضع المسؤولية والعبء كله على اكتاف بيجين قائلًا :

« ادعو الله أن يرشد خطوات رئيس الوزراء بيجين وخطوات  
الكنيست ، ذلك لأننا في حاجة ماسة لاتخاذ قرارات صعبة وحاسمة . وإنما قد  
حصلت نصيب بالفعل بقراري الحضور إلى هنا وائي في انتظار القرارات التي  
سوف يتخذها رئيس الوزراء بيجين وكذلك الكنيست » .

واصبح هذا يتردد كثيرا على السنة المصريين . فلقد قدم الرئيس النزال  
 الاكبر بذهابه الى القدس وبلا اعتراف بلسرائيل مغايروا بحياته في مصر وفي العلم  
 العربي كله . وليس هذا هو غاية ما كان يطمح ويتوق اليه الاسرائيليون  
 دائما ؟ والآن قد حان الوقت لمقابلة ذلك بالمثل . وعلى أية حال فانه  
 من الصعب الاعتقاد بلن السادات كان يتوقع احرار نصر بسهولة هذا  
 فضلا عن وجود عنصر التمثيل فيها اقدم عليه . ولم يكن يؤخذ في الخارج  
 على محمل البراءة . وهو لم يكن باقل من بيجين في سجله التأمري . وبالرغم  
 من انه يكره ويمقت التصرف المكتوب والمخطط الا انه ماكن لينطلق في تصرفه  
 بناء على وحى الساعة فكل مبادرته ابتداء من عبور أكتوبر ثم توجهه الى  
 القدس انها هي قائمة على الحصيلات . وكان محقا في توقعه من حدوث استجابة  
 اسرائيلية كريمة وهي المقابل الذي يمكن أن يلوح بها في وجوه منتقريه من  
 العرب ولكن بعد ثلاثين عاما من الحرب فانه سيكون من السذاجة توقع انهيار  
 الجدران امام اول نفخة في النفير .

وكان بيجين ، شأنه شأن معظم الاسرائيليين يذكر تاريخ السادات المتعدد  
 الالوان . فهذا نشاطه المؤيد للنازية اثناء الحرب العالمية الثانية ، وهذا  
 دوره في الثورة الناصرية ضد الملك فاروق ، ثم شنه حرب يوم الغفران . لكن  
 بيجين استبعد عداؤه الغريزي ضد الزعيم المصري الا عندما كان يشعر بأن  
 السادات يلعب لعبة قذرة . ففي اجتماعاته الخاصة مع رجاله كان يسمح  
 لكرهيته بالظهور فكان يقول « أن السادات كاذب » وكان بيجين يميل الى  
 احتقار العرب بصفة عامة ولذلك فانه كان يحتقر السادات بصفته عربيا .  
 ولكن فوق هذا كله فان بيجين يدرك ان السادات يريد السلام وانه ركب المخاطر  
 من أجل ذلك . ولقد لحص يحيل قديش موقف رئيس الوزراء بانه موقف « الاحترام  
 والشك » وفي احدى المناسبات عندما حثه احد اصدقائه بان يفتح عينيه على  
 السادات المراوغ والمخادع اجاب قائلا : « لقد وهبنا الله التقدير عقولا نحن  
 أيضا » . وكان بيجين يصدق دعايته هو نفسه حول تعرض اسرائيل للخطر .  
 وكان مصرا على الا يتخذ اية خطوة قد تعرض الدولة اليهودية للخطر . وحتى  
 لو كان بيجين لايشرك جنرال جور في شكوكه العميقة الا انه لم يكن على  
 استعداد لياخذ صداقة السادات بثقة تامة . لكن كان الزعيم المصري عدوا  
 لفترة طويلة . وكان بيجين في حلجة الى دليل على حسن نية السادات .  
 وهو ايضا لم يكن يحب ان يعتمد كثيرا عن خلاصه في حزب حيروت الذين آزره  
 في حملته ضد حكومة العمل حول اتفاقيات سيناء . لقد كانوا في حاجة الى  
 التأكيد وكثروا في حاجة الى الوقت لكي يلحقوا ببيجين . وفوق ذلك كله فان  
 بيجين كان مصرا على الا يقع في شرك سلام شامل قد يؤدي الى اعادة تقسيم  
 ارض اسرائيل انه كان يريد السلام ولكن ليس على حساب كل شيء حارب من

أجله في الانتخابات وفي الحكومة . ان السلام مع مصر له جاذبية خاصة لمدة  
اسباب . فمصر اكبر دولة عربية واكثرها قوة . وبدون مصر فلن يستطيع العرب  
شن حرب . ان سيناء على عكس الضفة الغربية وقطاع غزة يمكن التخلي عنها  
طالما امكن الابقاء عليها خالية من القوات المصرية والمطارات العسكرية . هذا  
وكان بيجين يأمل في التوصل الى وسيلة يمكن بها الاحتفاظ بالمستوطنة اليهودية  
وبالرغم من احتجاجات السادات ضد ذلك وبالرغم من تشاؤم ديان تفاوضت  
اسرائيل على افتراض ان مصر سوف تكون قلعة بتحقيق سلام منفصل . ان  
كل ما يريده السادات وكان يسعى اليه هو استعادة أرضه السليبية ومساعدة  
امريكية في حل مشاكل مصر الاقتصادية الرهيبة . فاذا ما كان السادات في  
حلجة الى دليل يقدمه على انه لم يتخل عن الفلسطينيين فلن بيجين سوف يحاول  
ان يقدم له هذا الدليل .

وبهذه الروح توجه بيجين الى الاسماعيلية في أعياد الميلاد سنة ١٩٧٧  
في اول زيارة له لمصر ووثقى لقاء قمة مع السادات . واذا كان الاسرائيليون قد  
توقعوا استقبالا حارا وتلقائيا في مدينة القناة كالذى استقبل به السادات في  
القدس فانهم سرعان ما اصابوا بخيبة أمل . لقد تاجعت المشاعر في طائرة  
العال ٤٤٧ التى انطلقت من مطار بن جوريون عندما احاطت احدى المضيفات  
بذراعيها برقبة بيجين وقد انفجرت في البكاء . لقد كان زوجها قد سقط صريحا  
على الجبهة المصرية في حرب سنة ١٩٧٣ لكن المناخ في مطار ابو صوير العسكري  
كان باردا بصورة واضحة فلقد ارسل السادات بنائبه حسنى مبارك لاستقبال  
الجناب الاسرائيلى . ولم تكن هناك اعلام ولا موسيقى ولا اناشيد . وعند  
الوصول الى الاسماعيلية سمع عزرا وايزمان رفيقه ديان وهو يهمس لبيجين  
« انظر ليس هناك علم واحد اسرائيلى وليس هناك لافتة واحدة ترحب بقدمونا »  
وعلى نقض ذلك كانت الاسماعيلية تعج بالصور واللافتات والمصققات والاعلام  
واقواس النصر ولكنها تجمد مصر ورئيسها وليس هناك اى مظهر لنجمة داود  
او اية صورة لبيجين ، وليس هناك اى ترحيب بالانجليزية او العبرية . هذا  
النمط الواحد اخذ يكرر نفسه طوال أشهر المفاوضات . ولكن الاسماعيلية قد  
صدمت الاسرائيليين اكثر من اى استقبال آخر . ذلك لانها كانت اول بلد  
عقد فيها اجتماع على مستوى الوزراء . وكان المصريون العاديون وسائقو  
التاكسي والجرسونات واصحاب المحلات التجارية كرماء ولطفاء وكانوا يقابلون  
الاسرائيليين بكلمة سلام - وشالوم العبرية . ولكن مصر ظلت مجتمعا مغلقا

وقال احد محررى الصحف العربية ان السلطات كانت تسعى الى اقامة  
صلح دنيوى يرضى العقل ولا يرضى النفس وكان السادات لا زال يرمى ببصره  
الى العرب والى العالم الثالث ولقد ادهشه الا تتف الى جاقبه اكثر الدول  
العربية اعتدالا مثل الاردن والعربية السعودية بعد زيارته للقدس . وقال

بطرس غالى مفهد الدولة المصري للشئون الخارجية ان هذا قد انعكس على موقف السيدات الشخصي تجاه بيجين .

ان اولى الاتصالات بين السادات وبيجين لم تكن بالامر السهل . ان الاتصال الجيد هو الذى تحقق مع عزرا وايزمان فقط . انه كان الوسيط بين بيجين والسادات . وحتى لحظة توقيع معاهدة السلام فى مارس ١٩٧٩ لم تكن العلاقات بين بيجين والسادات طيبة . وبعد توقيع المعاهدة بدأ السادات يتق فى بيجين — لكلك فى امكانك ان تفتى بعون اية عواطف — ولكن هناك دائما تحفظ فى علاقتهما .

وبعد بدايتين زائفتين على مستوى اقل حاول بيجين فى الاسماعيلية ان ياخذ المبادرة من اجل اسرائيل . لقد حصل السادات على تقدير العالم كله وخاصة فى الولايات المتحدة حيث رحبت ادارة كارتر باخلاصه ومراحته الواضحة وجاذبيته وقمته . وبفت اسرائيل وضيفة التفكير ومنصة بالنظريات . ورد بيجين على ذلك بمشروع سلام اسرائيلى كان يأمل فى ان يكون جذابا بنفس المستوى . وفى سيناء اقترحت اسرائيل انسحاب اسرائيل من ارضها وموازنا بعملية لزع للسلاح على ان تبقى المستوطنات اليهودية فى فتوء رفيع وان يظل الجيش الاسرائيلى مسؤولا عن الدفاع عنها . اما فى الضفة الغربية وقطاع غزة فان العرب الفلسطينيين للذين عاشوا فى ظل الحكم الاسرائيلى منذ سنة ١٩٦٧ سوف يمنحون « حكما اياريا ذاتيا » فى ظل مجلس منضبط . وتحفظ اسرائيل بالسيطرة على الامن والنظام العام وان يكون المواطنون الاسرائيليون احرارا فى انطاء الارض والاستيطان فى هذه الاراضى . ونصت المادة ٢٤ على تمنك اسرائيل بحق السيادة هناك . ولكن لما كلفت هناك مزايم اخرى بهذا الحق فان اسرائيل تقترح ذك هذه المسألة مفتوحة واقترحت المادة السادسة والعشرين الاخرة مراجعة الاتفاقية كلها بعد خمس سنوات . ولكن فى المناقشات التالية التى جرت بين الامريكيين والمصريين اتضح ان بيجين يعتبر هذا الحكم الادارى الذاتى لوتيا نهائيا وليس مرحلة انتقالية مؤدية للاستقلال وهذا هو كل ما يمكن ان يطمح اليه الفلسطينيون .

ورفض السادات الشقين من هذا المشروع الاسرائيلى وامر على عدم بقاء اى اسرائيلى ، مدنى او عسكري ، فى سيناء . اما بالنسبة للضفة الغربية وقطاع غزة فقد طالب المصريون بانسحاب اسرائيل ككل وبأن يقرر الفلسطينيون مصيرهم بانفسهم وبعدم توقيع سلام منفصل . وفى مناقشتها الخاصة قل السادات لبيجين : « لا استطيع ان اوافق على تسليم بوصة واحدة من الاراضى الغربية . انها مقدسة وده بيجين يقول : « سيدى الرئيس انتى لا استطيع ان اتناول عن بوصة واحدة من ارض اسرائيل ، انها مقدسة » .

وعاد ديان الى اسرائيل وهو راض لان الزعيمين لم يقطعا المحادثات . وهو قانع ايضا بان مصر جادة \* لقد اقلقني كثيرا الثمن الذي نصر مصر على الحصول عليه منا وهو الانسحاب الكامل من سيناء ، والالتزام بالانسحاب الكامل من الضفة الغربية ومن الجولان وقيلام دولة فلسطينية . ولقد أدركت وجود مشاعر عميقة من وراء هذه الكلمات . انها لم تكن مجرد كلمات تلقى . ومما يورنى الشك في ان اسرائيل عليها ان تواجه بدلهين كلاهما صعب فلما ان تقدم تنزلات قوية ثقيلة او انها لا تصل الى معاهدة سلام مع مصر » .

لقد صاغ بيجين مشروعه للحكم الذاتي في سرية كاملة . ففي اول الامر املى صيغة المشروع باللغة العبرية ثم أعاد كتابته باللغة الانجليزية ويخط يده هو . ولما كتبت كلمة رئيس الوزراء معروفة بعدم الوضوح للجميع الا للقلّة القليلة لذلك فقط طلب من يهودا افنسر المتخصص في قراءة خط بيجين ان يكتب نسخة واضحة من هذه الخطة . وحمل بيجين هذه النسخة معه في رحلة استكشافية لكل من واشنطن ولندن حيث حاول ان يعرض آراءه على كل من كارتر ورئيس وزراء بريطانيا جيمس كلاهان . ولقد وجد كلا الرئيسين هذه الوثيقة أسليا مشجعا للتفاوض .. ولكنها أصيبا بالاحباط والقلق عند سماع بيجين بترجم آراءها التي أسرا بها الى بيجين الى موافقة وتأييد وكتبت هذه أولى التلخيصات العديدة التي شعر فيها كارتر ان بيجين يرتكب خدعة به . وفقط عندما وصل بيجين الى واشنطن سمح للفريق المرافق له بنسخ الخطة على الآلة الكاتبة .. بواسطة سكرتيرة في السفارة الإسرائيلية كلن بيجين حريصا للغاية على تجنب أية بخاطرة بشيرب أي شيء ولو ضئيلا عن المشروع .

وقد كره عزرا وايزمان ، وزير الدفاع في حكومة بيجين هذا الاسلوب انذى تنتهجه الحكومة القائمة على السرية البالغة . ولم يكن مقتنه لهذا الاسلوب مرجعه الى انه كان يترك في الظل فيجسب دل ان نقده لهذا الاسلوب قد يلتقي ضيوا على اسلوب بيجين كرئيس للوزراء فقال :

« لا يعمل بيجين بالاشتراك مع الحكومة انما هو يعمل من خلال مكتب تابع له .. وزعماء على مثل هذه الشكلة لا يحتاجون الى مستشارين . انهم يستغنون عن المستشارين الماعدين . ومثله غير قادر على ان يأخذ في اعتباره وجهات نظر او مقترحات لا تتطابق مع فلسفته الاساسية . والناس الذين يعملون بالقرب من بيجين لا يقدمون مقترحات مختلفة او يقدمون سلسلة عريضة من البدائل . وهذا يعود الى تجربتهم السابقة ، تلك التجربة التي علمتهم ان مثل هذه البدائل ليست اباهما اية فرصة لان تأخذ مكنها من التنفيذ . ويعود هذا ايضا الى ان بيجين قد اختار

مساعدية من نمط معين من الاشخاص والهويات السياسية المعينة . انهم يفكرون كما يفكر هو . لقد تعلموا تخمين ما يريد بيجين وهم يتنفسون في تقديم واقتراح الآراء التي يحبها بيجين ويفضلها ، وبذلك يحوزون على موافقته » .

وعلى الفور ادرك وأيزلمن الذي أصبح من حمائم الحكومة أن بيجين يرى في الحكم الذاتي وسيلة لتحديد الحكم الاسرائيلي في الضفة الغربية وقطاع غزة بدلا من ان يكون أول خطوة نحو قيام دولة فلسطينية . ويقول وزير الدفاع ان هذا هو السبب الذي من اجله لا يتشاور بيجين مع أى شخص قد يحاول أن يبعده عن طريقه هذا .

وبالرغم من ان الحكم الذاتي فشل امام أول اختبار له في الاسماعيلية فقد ظل الاطار لجميع المفاوضات التي تلت ذلك بين اسرائيل ومصر حول المسألة الفلسطينية ولم يكن السادات راضيا عن هذا المفهوم برمته ولكنه لم يتقدم بأى بديل قد يهيء فرصة للتوصل الى حل متفق عليه وكذلك لم يفعل الامريكيون . لقد نجح بيجين في تحديد شروط الحوار .

وتدهور العلاقات بين اسرائيل وكل من مصر والولايات المتحدة في الاشهر النهائية الاولى لعام ١٩٧٧ من سيء الى اسوأ . ونظرا للهوة بين دولتي الشرق الاوسط أصبحت أمريكا شريكا في المفاوضات لا غنى عنه ولا بديل له . وصمم بيجين بأنه الطرف السيء وأنه « عقبة في سبيل السلام » لكنه لم يتزحزح عن موقفه الاساسي . وقال بيجين للجنة المركزية لحزب حרות في شهر يوليو : « اعتقد أنني عقبة حقيقية — ولكنني عقبة في طريق الاستسلام — الى جانب رفائى في الحكومة وفي الكنيسة وفي الحركة » . وواعد متقدميه في حزب حרות وكذلك مؤيديه ان « الحزب بأن مشروع اسرائيل للسلام سوف يفتح الأفق امام السلام والامن واستقرار ارض اسرائيل .

وعندما فاز بيجين في انتخابات سنة ١٩٧٧ أدركت واشنطن موقفه المنطرف من مسألة الارض ، ولكن وزارة الخارجية الامريكية كانت تميل الى التقليل من مدى التزامه بأرض اسرائيل التي تمتد من البحر الابيض الى الاردن وبنول هارولد سوندرز مساعد وزير الخارجية الامريكية السابق لشؤون الشرق الاوسط ان وزارة الخارجية تلقت المشورة من اناس يعرفون ان بيجين يمكن ان يكون أيضا سياسيا براجماتيا ( عمليا ) . وقد أوضح سوندرز ذلك بقوله :

« لقد تم اتناعنا بأننا نستطيع ان نعمل معه ، وإنما لن نتوقع بالضرورة الاستطام بحائط صخري من الايديولوجية . أننا كما نعرف انه حازم في وجهة نظره وكما نعرف وجهة نظره هذه . وقد تميل لنا انه في مناسبات

سابقة في الحياة السياسية الاسرائيلية قد أدرك الحجة الى تغيير وجهة نظره في مواجهة الرياح السياسية العاتية واعتقد اننا لم نتبين على التو الاختلافات بينه وبين الحكومة السابقة والمصائب في زحرة بيجين .

وقد استطاع ويم كلفت مستشار كارتر للامن القومى لشئون الشرق الاوسط أن يرى بثاقب ويعد النظر قوة بيجين في معرفته لما يريده ومعرفته مدى استعداده لان يدخن مقابل ما يريده . فقد قال :

« يتميز بيجين بأشياء لا تجدها عادة في السياسيين انه يتميز بوضوح ادراك — لما يريد أن يفعله وكذلك ادراك للحقائق السياسية وكيفية التعامل معها . انه يعلم ان عليه أن يفاوض . وفي بعض الاحيان كان عليه أن يؤجل المناورة ولكنه لم يفقد قط وضوح رؤية هدفه . انه كان يصرف دائما الى أين هو سائر ، ولكنه كان قادرا تهلها على التكيف التكتيكي من حين لآخر . لقد كنت دائما اذهل من كفاءته السياسية اذا ما اخذنا في الاعتبار كذوبة الارض وايضا القوى التي كان عليه أن يتعامل معها .

ومن الامثلة على قدرته على المناورة صراحته الواضحة فيها يتصل بالصفة الغربية أثناء محادثاته مع كارتر في ديسمبر سنة ١٩٧٧ عندما كشف عن مشروعه الخاص بالحكم الذاتي . لقد كتب الرئيس كارتر في مذكراته : « بدا بيجين اكثر ليونة مما كنت اتوقع ولكنني اكتشفت ان كلماته الطيبة لها العديد من المعنى الامر الذي لم يدركه مستشارى ولا انا . ذلك الوقت » . واشتكى المصريون من أن بيجين قد ادخل الايديولوجية في المفاوضات . ولقد اتزعج بطرس غالى من براعته في التحول من المنهج القانونى الى المنهج الجدلى وغير من ذلك بقوله :

« يتفلسف بيجين كما لو كان محابيا . انه مزيج من المحامى والبرلمانى البارع . انه يستطيع أن يمزج ما بين الجدل القانونى والجدل الدبلوماسى وايضا الجدل الايديولوجى . ويستطيع أن ينتقل من مجال الى آخر طبقا لاستراتيجيته الخاصة فاذا ما وجد نفسه ضعيفا في المناقشة القانونية فانه يتقزز الى المنهج الدبلوماسى او الايديولوجى ولقد اعتاد على هذا التوسع من المناقشة البرلمانية فهو مجادل جيد . وهو يستخدم نفس التكتيك في المناقشة الخاصة كما فعل على منبر الكنيست » .

ومن الصعب القول بما اذا كان هذا الاسلوب اسلوبا محسوبا ومسيطرا عليه ، وما اذا كان متطابقا مع عواطف حقيقية او مشاعر دينية . وليس ذلك هو الحال مع عزرا وايزمان او مع رجل دين مثل يوسف بورج ( وزير الداخلية وزعيم الحزب الدينى القومى والذي ترأس الفريق الاسرائيلى للحكم الذاتى ) . فلا تراوحن نفس المشاعر . فلدى بورج وبيجين نفس المزيج من العقيدة الدينية

والصهيونية . وكل منهما رجل دين . لكن بيجين يفضل المنهج الدرامي والمرحى .

لم يدرك المصريون بسرعة ان ايدولوجية بيجين ليست نعتيا كارييما طعم بها بل هى جذع الشجرة ذاتها . فالرجل هو الايدولوجية ، والايدولوجية هى الرجل وعندما سألته مراسل « البى بى سى » المخضرم مايكل الكز كيف يريد ان يذكره التاريخ اجاب بيجين : « على اننى الرجل الذى رسم حدود ارض اسرائيل والى الابد » . لم يكن هذا طموحا اكتشفه فى شيخوخته . فمنذ صباه فى بولندا عانى بيجين فى ديز حركة جيلوفيتسكى الثعاني والفكرى . ولم يكن له حماس خارجى مثل شغف ديلان بعلم الحفريات . ولم يكن له تفويض منفصل من تاريخ وايزمن فى القوات الجوية او تاريخ يعقوب مريدوز فى المهام الخارجية . لقد كان بيجين تسانيا طوال الاربعة والعشرين ساعة من اليوم . وبستطيع ان يكون مرحا ولكنه نادرا ما يكون متسرخيا . ان اجتماعاته ونزوهه الى المعيش مع الآخرين انها هو نتاج مهنته التى تهلى عليه ان يكون مترقبا ويقظا ذلك ان النضال كان شغله الشاغل ودرجات متفاوتة من الطلاقة يعرف بيجين تسع لغات هى العبرية والبيدشية والبولندية والروسية والانجليزية والالمانية والفرنسية والاسبانية واللاتينية وفى شبابه كرس نفسه لدراسة الاداب الكلاسيكية الاوروبية . وفى مرة أرسل برقية الى زوجة الرئيس السادات يصحح لها سوء اقتباسها من مسرحية الملك لير ( للكسبير ) ولكنه قرا قليلا ولم يقرأ شيئا البته فى الأدب الحديث بعد ايسن . وفى سنوات المعارضة كان يجب ان يقرأ فى التاريخ والتراجم . ولكنه هجر الكتب تماما عندما اصبح رئيسا للوزراء . وان كان قد قرا مذكرات كيسنجر ونيكسون وهو فى المستشفى .

وهو يتصفح معظم الصحف العبرية وكذلك ما يقرب من نصف دسنة من الصحف الامريكية والاوزوبية . وقبل ان يصبح رئيسا للوزراء كان يذهب مرتين فى الاسبوع الى السينما خاصة لمشاهدة الافلام الغربية . وكان يسلم الى مقعده فى السينما بعد اطفاء الانوار وكان يسلم خارجا قبل ان تضاء الانوار ايذانا بقتناء العرض . وهو مولع بالاذاعة والتلفزيون وكان مسلسل دالاس من العروض المفضلة لديه ، بعد نشرة اخبار الساعة التاسعة . ولكنه نادرا ما يخضر حفلا موسيقيا او يتوجه الى المسرح او هالات العروض الفنية . ويوما عندما اشترك فى اداء احدى الاغنيات قالت له ابنته حانسيا انه افضل فى الغناء الخطب من الغناء . وهو يعيش حياة مقتصدة غير مترقمة ذلك لان اى شىء فاخر او دخل فى الطعام او فى الزخرف فهو غريب عنه . لقد كان بيجين رجلا من جيل الصحراء بصورة لا يمكن تغييرها او شغلها منها .

ومنذ الايام الاولى لمبادرة السادات تبنى المظنون الاسرائيليون الثلاثة الرئيسيون - بيجين وديان وايزمن - اموارا منفصلة ولكنها مكملة بعضها



للجميع الآخر . فقد وضع وليس الوزراء الاهداف واسلوب الدبلوماسية الاسرائيلية وهو الذي اتخذ القرارات . اما ديان فقد كان دائم البحث والتفتيش عن تسوية الخلافات واعادة تهديد بنود الاتفاقي محاولا انتزاع التنازلات من زعيمه ومقنعا بعض الانتكار . ولم يكن اسهام وايزمان باقل اهمية في الفترة التي سبقت مؤتمر كامب ديفيد ، فقد عمل على استمرار الاتصالات الشخصية . وفي ادنى نقاط المفاوضات ظل وايزمان هو الاسرائيلي الذي كان في اماكن المصريين التحدث معه . وهو الاسرائيلي الذي اقنع السادات بأنه لا زال في الامكان التوصل الى السلام . وكان وايزمان أول اسرائيلي باستثناء بيجين ، قبله الرئيس المصري على انفراد اثناء زيارته للقدس . وقد قال السادات لرئيس الوزراء بيجين : « انني احب غزرا » وقد مضت عدة شهور بعد ذلك قبل ان ينطق انتبه ( عيزر ) بصورة صحيحة .

وكان ديان ووايزمان مصريين جعلها على الا بعدا فرصة السلام هذه تظنت من ايديهم . وبالرغم من أن وزير الدفاع كان عضوا في حزب حירות الا ان اخلاصها لرئيس الوزراء ولبلادته ومثله لم يكن بالاخلاص الذي لا حدود له . وكان هذا ميزة وايضا نقيضة في نفس الوقت . لقد مكن هذا من تحقيق نوع من المرونة ولكنه في نفس الوقت كان تحذيرا لرئيس الوزراء لان يحكم قبضته عنيهما .

لقد كان ديان يحظى باصغاء الامريكيين له اما وايزمان فقد كان على صنة طيبة بالمصريين ، وكان مسترعى فلتن يهتف بالطلاق ازاء غليان وحملات وايزمان الشديد وقد قال :

« ان عيزر رجل سعيد الجاذبية ، وفحيد الحملات وكهء الا انه ينزع الى أن يكون شديد التفاؤل بصورة مبالغ فيها انه لا يواجه الحقيقة بصورة كافية . وهذا مالا يستطيع أن تنتهم به ديان . فديان يستطيع أن يرى كل الممازق والشارك . واحيانا ما يجرف وايزمان الحملات ولذلك فاني كنت أشعر بوحاة أكثر عندما انتزع شيء من ديان ذلك لانه أشعر بأنه يرى الحقيقة الجسردة القاسية . ولم اكن لاشعر بهذا الشعور مع عيزر . انني شديد الميل الى عيزر وانا متأكد انه وزير دفاع رائع ولكن ليست لديه الطاقة التي لدى ديان » .

وفي مجلس الامن القومي قال ولیم كوانت عن ايزمان أنه نافذ الصبر في مواجهة مجادلات بيجين الشرعية والقانونية وفي مواجهة ما كان يقوم به بيجين من هياغة واعادة صياغته للاتفاكية . لقد كان وايزمان يتوق الى التوصل الى اتفاق . وكما قال كوانت انه كان مستعدا لان يقول في اى لحظة من لخطفت المحادثات : « دعونا نوافق ونخرج من هنا » .

لكن أحد كبار الدبلوماسيين الأمريكيين ، الذين لا زالوا يتعاملون مع مشكل الشرق الاوسط ، ولذلك ينبغي ان يظل اسمه مجهولا ، قد قال ان السلام ما كان ليحقق بدون اشتراك هؤلاء الاسرائيليين الثلاثة .

« لقد كان اسهام وايزمان هو منع الاحباط الذى كان يشعر به المصريون وخاصة السادات من دبلوماسية بيجين ومنع الغليان بحيث لا تدمر عمينة السلام . لقد نجح المرة تلو الاخرى فى الحفاظ على استمرار العلاقات الشخصية بين القادة الاسرائيليين والمصريين واعطائهم الامل فى الاستمرار حتى بعد ان يكونوا قد فقدوا كل امل » .

ونادرا ما كان المصريون يشعرون بالراحة فى تعاملهم مع ديان . وقال المتحدث الرسمى باسم ديان وهو تفتالى لافى : « لقد كان هناك برود يخيم على العلاقة بين ديان والسادات منذ اللحظة الاولى التى التقي فيها فى مساء يوم السبت من شهر نوفمبر عندما نزل السادات من الطائرة » .

لقد قل له السادات : « لاتقلق فكل شىء سوف يسر سيرا طيبا » . وفى السيارة التى اقلت ديان ود. بطرس غالى الى القدس سال ديان بطرس غالى قائلا :

هل اتمتعون لتوقيع سلام منفصل ؟ واجاب بطرس غالى : « لا » . وقال ديان انه اساء فهم رد فعل العرب . ونقل بطرس غالى هذا الحوار الى السادات والى الامريكيين . وفسر السادات ذلك على انه يعنى ان ديان لا يثق فيه . وقال أحد مساعدى السادات ان السادات لم يكن يشعر بارتياح فى وجود ديان . فقد كان يشعر بأنه الاسرائيلى الذى لا تستطيع كسبه . لقد كان كل من السادات وديان سياسيا داهية . ولم يكن أحدهما يثق فى الآخر كثيرا . ولذلك فلان ديان لم يشترك فى ذلك النوع من العلاقة المصطنعة التى قامت بين وايزمان والسادات .

ويقول بطرس غالى ان ذلك لايعود الى ذكرىات المصريين لحرب ١٩٥٦ ، او الى شهرة ديان فى الراوعة والخداع . ان ما يبعد بينهما هو ما عرف عن ديان من انه خليط من الخجل والفطرسية . ولعب وايزمان دور الوسيط بين السادات وديان وكذلك بين السادات وبيجين . ويذكر غالى قائلا :

« انه — ويقصد وايزمان — قد يقول ان ديان يشعر بالاكثاب . نما رايبكم فى دعوته على العشاء أو مارايكم فى الاتصال به هاتفيا ؟ انه قد يقول اشاء كهذه : « انتى فى وضع صعب . لقد رأتى السادات اربع مرات . وديان رجل خجول ولكنه لم يقابل السادات . » ان بيجين يكن احتراما شديدا لديان كرجل من رجال الصابرا ( اليهودى المولود فى فلسطين ) وكجنرال . انه ينصت لديان ويستمع اليه ولكن ليس بالقدر الكافى . لقد كان لى مع ديان محادثات طويلة

وكثيرا ما كان يقول : « لا يستطيع أن اعطيك بشيء فلو كنت اعمل مع بن جوريون لكن في استطاعتي ان اعطيك ردا في خلال ساعتين » . لكنه لم يكن قط يعتقد مقارنة مع بيجين . ولكن هذه المقارنة كانت تنهم ضمنا . فالاسرائيليون يمكنهم ان يطلقوا النكات على بعضهم ولكنهم لم يتصلوا ابدا بعدم الاخلاص . ولم اشعر ان ديان كان يتفادى تعليقاته . لقد كان ديان كبير المفاوضين وكان يتفاوض بقدر من الخيال . وكان محددا وبنيقا كمفاوض . ولم يعد قط بشيء لا يستطيع تحقيقه . لقد كان يريد ان يحدد مايعنيه وماقصده نحن .

لم يكن ديان بل رجل غير المخلص او غير الوطني ولكنه كان يدرك ان بيجين على استعداد لتقبل الفشل . ولعله يكون الوحيد الذي يدرك ذلك في الفريق الاسرائيلي . وعندما كان السادات يضع ثنا مرتقا للسلام كان بيجين يقول « لا » ويتحمل النتائج وحاول ديان جاهدا ان يحد من امكثت وحدود الثناهم والتببول ومن اساليبه المحبة ان يقنع الآخرين — مثل وايزمان او الامريكيين — يعرض وجهات نظره وانكاره على انها وجهات نظرهم وانكارهم . ومن اساليبه كذلك وخلاصة في الظروف الصعبة ، ان يقدم صيغة وسطا بصمته الشخصية موضحا للمصريين وللأمريكيين انه لا يلزم الحكومة بذلك ثم يتحدى بيجين في ان ينكر او يعترض على وزير خارجيته .

كان اول ناتج ملموس لقمة الاسماعيلية هو التوصل الى اتفاق بتشكيل لجنتى عمل احدها سياسية والاخرى عسكرية وذلك لمباشرة تفاصيل المفاوضات وبدأ عمل اللجنة السياسية بصورة مأسوية في القدس في السبع عشر من يناير . لقد زار الرئيس كارتر السادات في اسوان في اوائل ذلك الشهر حيث اعلن عن نظرية امريكية جديدة عن المشكلة الفلسطينية . لقد قل : « ينبغي ان يكون هناك قرار حول المشكلة الفلسطينية بجميع جوانبها . وينبغي ان تعترف المشكلة بالحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني وان تمكن الفلسطينيين وتتيح لهم الاشتراك في تقرير مستقبلهم بأنفسهم » وكانت هذه الصيغة قد وضعت بعناية كبيرة بحيث لاثير استنكار الاسرائيليين ورفضهم . وكل اول رد فعل في القدس هو : « اننا نستطيع ان نقبل ذلك » . ولكن بيجين اوضح ان اسرائيل لن تقبل اعلان كارتر هذا على انه غطاء لاعطاء الفلسطينيين حق تقرير المصير .

« اننا لانحوم حول الموضوع . ان تعبير تقرير المصير كما هو مفهوم في القانون الدولي يعنى قيام دولة فلسطينية ، واتنا لن نوافق على قيام هذا الخط الميت بالنسبة لاسرائيل » .

لقد فشلت محادثات القدس منذ وصول الفريق المصرى الى مطار بن جوريون لقد رحب ديان بوزير خارجية مصر محمد ابراهيم كحلل بها اساءه هو الترحيب العام المهذب المعتاد في مثل هذه المناسبات . وتدلنا من أن يرد بنفس الاسلوب اخرج كحلل ورقة من جيبه وقرا منها مطالب مصر المتشددة :

« إنه لن يكون هناك سلام للأرض ، ولن يكون هناك سلام مع انكسار الحقوق القومية للشعب الفلسطيني وعلى رأسها حق تقرير المصير » .

ويدل من استمرار هذا الخلاف الذى نشب فى المطار لانتظار ديان حتى صباح اليوم التالى . وفى اجابة لسؤال عدالى فى مؤتمر صحفى قال من الأفضل ان تسلب مباره السلام من بين اصابع ايديهم بدلا من ان ينقرع امن اسرائيل وسلامتها من بين ايديهم . ان اسرائيل لن تتفاوض والمسدس مصوب الى رأسها . وكان هذا امرا صعبا للغاية على المصريين لتقبله . ولكن بيجين اضلك الى هذه الإيذاء فى جنل عشاء فى ذلك المساء ، رقم ان رئيس الوزراء ووزير الخارجية كمال بدي انتهى برا على وقف حرب الكلمات هذه ، فقد التى بيجين خطبها بسياسيا محددا فيه الشروط التى ان تقبلها اسرائيل وهى : اعادة تقسيم انديس ، واقامة دولة فلسطينية والعودة الى جيود ويتيل سنة ١٩٦٧ . وكتب ديان فى مذكراته :

« وفى تدفقه البلاغى اساء بيجين عن غير قصد الى محمد ابراهيم كامل بوصفه اياه بأنه شلب صغير وهو غير مدرك ان مثل هذا الوصف يبدو فى اذن المستمع العربى وصفا تحقيريا . وعندما جاء دور كامل ليلقى كلمته وكان مضطربا ويشعر بالاساءة التى وجهت اليه فانه بدلا من ان يقرأ الخطاب المعد مسبقا قال بتسليطة ان مكان مناقشة الموضوعات التى اثارها رئيس الوزراء هو اللجنة وليس هذا المكان . ثم جلس وسلم يرفع كوبه فى نخب رئيس اسرائيل » .

وعلق وايزمان فيما بعد « ان بيجين كان مقتنعا تماما بأنه يحمل الحقيقة فى جيبه الخلفى » . ولم يستطع بيجين مقاومة اغراء اعطاء كامل درسا فى التاريخ اليهودى ومحاضرة فى فن سياسة الدولة .

وفى مساء اليوم التالى غاجا السادات الجميع بما فيهم وفده فى اسرائيل باستدعاء وزير خارجيته كامل الى القاهرة . وعاد المصريون على عجل وفى حالة من الارتباك . ولم يعرف الاسرائيليون ولا الامريكيون عندئذ ما اصاب المصريين . وجاء فى تفسير رسمى من اذاعة القاهرة ان السادات تصرف وكذا عندما اصبح واضحا من التبريرات التى ادلى بها بيجين ويدين ان هدف اسرائيل هو تأمين التوصل الى حلول جزئية لا يمكنها ان تحقق سلبا شاملا عادلا ودائما . وفى طريقه الى مطار بن جوريون اخبر كليل ديان ان الرئيس السادات قد اساءه كلمات بيجين . وقال : « وليس يرجع ذلك يا قاليه بيجين فى خطابه ولكن لانه لاقى مثل هذا الخطاب ينتهكا بذلك الاتفاق الذى تم التوصل اليه قبل ذلك بساعات ثلاث فقط ، وهو الاتفاق الذى ارسل به كليل تقريرا الى السادات ووافق عليه السادات » .

وزادت العلاقات سوءا نتيجة لموضوع المستوطنات الوهمية في صحراء سيناء . وكان ايريل شارون وزيرا للزراعة ومسئولا مسؤولية خاصة عن سياسة المستوطنات . وكان جنرالا متقاعدا يعرف شبه جزيرة سيناء أكثر مما يعرفها أحد غيره في الحكومة الاسرائيلية ولقد حارب في سيناء ثلاثة حروب وتقلد منصب قائد الجبهة الجنوبية . وكان بيجين يستشير في الشؤون الاستراتيجية وشؤون المستوطنات . وبينما كان رئيس الوزراء في واشنطن في ديسمبر سنة ١٩٧٧ اتصل به شارون تليفونيا وأكد على ان تقوم اسرائيل بملء الثغرات في خط المستوطنات الاسرائيلية في سيناء . ففى ضوء مطالب مصر المتطرفة كان يريد ان يعزز موقف اسرائيل للتفاوض . ولقد اوضحت تجربة سنة ١٩٤٨ ان موقع المستوطنات عامل هام وحسم في رسم الحدود . ونفس الشيء يمكن تطبيقه اذا ما كانت اسرائيل تتفاوض للحفاظ على شريط في شمال سيناء . وكان بيجين مقتنعا بهذا الرأي . فكلّف شارون بالسيرة قدما في هذا المخطط . وكانت وجهة نظر وزير الزراعة شارون هي اقامة مستوطنات وهمية مكونة من برج للمياه وخندق للامن وبيوت متنقلة على عجلات وذلك في المواقع الحساسة ودون ان يضع فيها أكثر من قوة رمزية .

وشجب وايزمان هذا المشروع عندما عرض على مجلس الوزراء في وقت متأخر واصفا اياه بأنه صورة ممسوخة سيئة لتلويخ المستوطنات اليهودية في اسرائيل . وعلى اية حال فقد حظى هذا المشروع بالموافقة الاجماعية وبدء العمل فيه . ولم يصدر اى بيان في هذا الشأن ولكن اذاعة اسرائيل حصلت على هذه القصة واذاعتها . وكان المصريون والامريكيون غاضبين من هذا المشروع الذى اعتبروه محاولة لاجهاض المفاوضات . وترك شارون وحده لتحمل حدة الانتقادات وما اثارته فكرة المستوطنات الوهمية هذه من سخرية . ولم يخف بيجين دوره في تكليف شارون بالمضى قدما في تنفيذ هذا المشروع . وسرعان ماخبأ الموضوع كله واختفى لكنه ترك مذاقا مرا . ولم تكن هذه هي المرة الأخيرة التى سار فيها بيجين خلف شارون في حقل من الألقام . لقد كان سريع الاذعان للخبرة العسكرية وكلفه ذلك كثيرا من المفاجأة السياسية . ولم تكن وجهة وايزمان القائلة بان هذه المستوطنات الوهمية تكلف اسرائيل فرصة الابقاء على المستوطنات في سيناء وربما أيضا المطارات العسكرية ، بالوجهة القنمة . لقد كانت الأرض تعنى بالنسبة للسادات تماما ما تعنيه لبيجين . فقد كان السادات مصرا على استعادة كل سيناء حتى آخر بوصة منها . ويستطيع الاسرائيليون ان يأتوا الى سيناء كسياح ولكن لا كمستوطنين او كجنود في حامية .

وبالرغم من هذا الفصل الاضافى فقد ظلت البؤرة الاساسية للمناقشة هي الأرض — الفلسطينية المحتلة ، الضفة الغربية وقطاع غزة . وقد وصلت المحادثات مع الولايات المتحدة الى درك اسفل جديد في مارس من عام ١٩٧٨

عندما زار بيجين واشنطن مرة أخرى وحلول الأمريكيون استخدام قرار مجلس الامن رقم ٢٤٢ كعتلة لتحريك مقاومة اسرائيل لآى حل وسط بالنسبة للأرض . وقد اعترف بيجين بأن حكومته ملتزمة بقبول الحكومة السابقة لهذا القرار .

نقد قال : « ينبغي الالتزام بالمعاهدات والاتفاقات » وقرار مجلس الامن رقم ٢٤٢ ينص على الانسحاب من اراضى محتلة وعدم السماح بالاستيلاء على الأرض عن طريق الحرب . ولكن مستشارى بيجين لم تروعهم مثل هذه الاعتبارات . انهم يجادلون بأن القرار لم يحدد الانسحاب من كل الأراضى ، وان حرب عام ١٩٦٧ كانت حرب دفاع عن النفس بالنسبة لاسرائيل ( ونذك فلن التغيير فى الحدود امر مسموح به ) ، وان سيادة الأردن على الضفة الغربية لم تحظ قط باعتراف المجموعة الدولية . وفى حفل وداع أوضح كارتر ما وصفه بلاءات بيجين الست . وقال ديلان « بالرغم من ان كارتر قد تكلم بنغمة ملة الا انه كلن هناك غضب فى عينيه الزرقاوتين الباردتين . وكانت نظراته حادة مثل الخنجر . ان وصفه لموقفنا وصف صحيح فى أساسياته ولكن لم يكن فى استطاعته ان يعبر عن ذلك الموقف بصورة أكثر عدوانية . واختتم كارتر حديثه بقوله « ان بيجين قد أصبح عقبة كئودا فى طريق تقدم المفاوضات » وإذا لم يحدث تحرك فى الجانب الاسرائيلى فلن يكون هناك سلام . وهذه اللاءات هى :

— لا نرغب فى الانسحاب السياسى او العسكرى من اى جزء من الضفة الغربية .

— لا نرغب فى وقف اقامة مستوطنات جديدة أو توسيع المستوطنات القائمة بالفعل .

— لا نرغب فى سحب المستوطنين الاسرائيليين من سيناء أو حتى تركهم هناك تحت حماية الأمم المتحدة أو حماية المصريين .

— لا نرغب فى الاعتراف بأن قرار مجلس الامن رقم ٢٤٢ ينسحب من منطقة الضفة الغربية وقطاع غزة .

— لا نرغب فى منح العرب الفلسطينيين سلطة حقيقية أو صوتا فى تقرير مستقبلهم لدرجة انهم يستطيعون الاختيار بين البدائل المحددة عالية ( الارتباط مع اسرائيل أو الأردن أو استمرار فى اقامة حكومة انتقالية خاصة بهم ) .

وبعد ذلك بأسابيع ستة عندما عاد بيجين الى واشنطن للاشتراك فى احتفال امريكا بذكرى استقلال اسرائيل كتب كارتر يقول : « اعتقد انه لن يتخذ الخطوات الضرورية لجلب السلام لاسرائيل — انها فرصة قد لا تتكرر ابدا » وحاول بيجين ان يؤكد الموقف الإيجابى لاسرائيل لكنه ترك ديلان استكشاف

طريق لتقدم المفاوضات . ولم تستطع محاولته الاولى نحو تحقيق موغـة كـر مـرونة سوى اذابة القليل من الثلج . لقد وضع وزير الخارجية اربعة مبادئ للسياسة الاسرائيلية هي :

١ — ان قرار رقم ٢٤٢ اساس للتفاوض بين اسرائيل وجيرانها العرب : مصر والأردن وسوريا ولبنان .

٢ — ان مشروع اسرائيل للسلام والذي يتضمن حكما ذاتيا ليهودا والسامرة ولقطاع غزة مشروع يتفق مع مبادئ القرار رقم ٢٤٢

٣ — اذا باقـم العرب مقترحات مقابلة فان اسرائيل سوف تناقشها بما تستحقه .

٤ — ان قرار ٢٤٢ يطالب باجراء مفاوضات .

وهذا العرض الجديد تم رفضه باعتباره مناورة في العلاقات العامة . وبدا السادات في وضع تواريخ نهائية ( وفي رواية انه حدد شهر يوليو وفي رواية اخرى انه حدد شهر أكتوبر ) وبدا في التحدث عن خيار الحرب . وخرج وايزمان من اجتماع لمجلس الوزراء ليعلن انه اصدر اوامره للجيش ليستعد للمعركة . وفي مناسبة اخرى مزق وزير الدفاع ملصوقا عن السلام . وفي اجابة عن اسئلة امريكا قال بيجين في الثامن عشر من يونيو ان اسرائيل راغبة بعد خمس سنوات من الحكم الذاتي في الضفة الغربية ان تتدارس وتتفق على صيغة مستقبل العلاقات بين الاطراف « وهذا يبعد كثيرا عن مطلب امريكا بأن تكون اسرائيل مستعدة لمنقشة السيادة بعد فترة انتقالية » ، رفض المصريون هذه الصيغة على انها مثل آخر على تصلب بيجين وعنده .

ولم يجعل ديان الوضع افضل بقوله أن معظم الوزراء الاسرائيليين قد رفضوا إلزام اسرائيل بأن تقرر بعد خمس سنوات الوضع الدائم لهذه الاراضي ذلك لانهم يعتبرون الادارة الذاتية هي الاطار الدائم لهذه الاراضي .

وكان من المتوقع أن ترفض اسرائيل اقتراحا مصريا باعادة الضفة الغربية وغزة للعرب لفترة مؤقتة وحاول السادات في اوائل يوليو ان يذهب من وراء بيجين لمعد محادثات في انمسا مع وايزمان وزعيم حزب العمل شيمون بيريز ولكن رئيس الوزراء بيجين وضع حدا لذلك بأن أعلن بحدة قائلا : « ينبغي أن يوجه الحديث الى انا » وحذرت الحكومة السادات قائلة أن جميع الاتصالات في المستقبل ينبغي ان تجرى مع بيجين أو من يحدده كمثل له .

« ان سلطة التفاوض مع مصر أو مع أي دولة في حالة حرب مع اسرائيل انما هي قد اعطيت للحكومة ولن يمثلونها . وسوف يكون مستوى التمثيل في عملية المفاوضات متساوية . وسوف يرأس رؤساء الدول أو من يخولونهم من الوزراء فريق المفاوضات » .

وأول خرق لحائط العناد المتبادل جاء نتيجة لاجتماع غير ناجح بين وزراء خارجية كل من أمريكا واسرائيل ومصر في قلعة ليدز في كنت . وكلفت هذه إحدى المناسبات التي جرب فيها ديلن حظه . فلقد سلم وزير خارجية أمريكا سيروس فانس مذكرة عبر فيها عن وجهة نظره الشخصية « وقال انها مقدمة » على مسئوليتي الخاصة ، واقترح فيها أن تعلن اسرائيل استعدادها لانتقشة مسألة السيادة على الضفة الغربية وغزة بعد خمس سنوات من الحكم الذاتي .. وفي نفس الوقت كرر أن اسرائيل لن تتسحب أبداً إلى خطوط ما قبل سنة ١٩٦٧ حتى مع تربييلت الامن ولكنها سوف تناقش أية اقتراحات عربية محددة من أجل السلام تقوم على الحل الوسط بالنسبة للأرض وغضب بيجين من فكرته هذه ومن تمردته وعصيانه . واستجاب وزير الخارجية بأن عرض على بيجين الخيار بين أن يؤيده أو يطرده أن يتحمله بشروطه هو أن ينال منه :

« لقد أخبرت رئيس الوزراء أن ما قلته وكتبته انما يعكس موقف الحكومة ، على حسب مفهومى ، ولذلك فانتى لن امتعض أو استاء اذا ما هو او الحكومة ابطلته أو سجنته . انتى سوف اقبل بحكمهم واخطر فانس طبقاً لذلك - واضفت قائلاً : انتى على أية حال لست بمستطيع أن أدبر المناوئض دون أن يسمح لى بأن اتقدم بالافكار والمقترحات ، بينما أؤكد انها تمثل وجهات نظرى الشخصية التى ربما قد لا توافق عليها الحكومة . وكان هذا موضوعاً كثير التردد حيث كنت أنا وبيجين مصرين على موقفنا حياله . ولم أكن مستعداً لأن أنصرف بصورة أخرى . وكان بيجين يعلم هذا تماماً . وكان السبيل الوحيد المفتوح أمامه اذا ما أصر على أن اخذو حذوه هو أن يبحث له عن وزير خارجية غيرى » .

لكن الوقت كان مبكراً جداً فى حكومة بيجين لأن يتخذ رئيس الوزراء مثل هذه الخطوة العنيفة المتطرفة بالرغم من أن ديلن قد ذهب بعيداً وأبعت بكثير من موقف الحكومة وكفوا جميعاً يعلمون ذلك . وكان بيجين لا يزال فى حاجة الى ديان . ولدهشة وزير الخارجية اقترح بيجين أن تؤيد الحكومة ، ذكرته لسيروس فانس وان تعرض هذه المذكرة على الكنيست للموافقة عليها . ولقد حصلت المذكرة على موافقة ٦٤ عضواً مقابل ٣٢ عضواً وذلك فى ٢٤ يوليو . وقال ديلن بكثير من الرضى والقناعة « ان المذكرة التى قد قدمتها الى فانس فى قلعة ليدز قد أصبحت وثيقة رسمية تمثل موقف اسرائيل » وبالرغم من الجمود المستمر فإن « صيغة ديان » قد مهلت الطريق إلى مغامرة الرئيس كلوتر اليانسة والمعروفة باسم « قمة كاليب ديليد » . ومرة أخرى سمح بيجين لجنرال سابق بأن يثير غضبه ويفسأيقه ، ولكن هذه المضايقة ، هذه المرة كانت فى موضوع وقضية أكثر رقة ولطفاً .



## الفصل التاسع عشر معسكر اعتقال فاخر

كتب زيجنيو بريجنسكى مستشار الامن القومى فى مذكرة سرية للرئيس جيمى كارتر يوم ١٨ يوليو عام ١٩٧٨ ما يلى : « يبدو لى انه اذا خرجنا على رؤوس الاشهاد وجانبنا النصر ، فستعرض سياستنا فى الشرق الاوسط لحالة من الفوضى الشديدة ، كما انه سيتم رفض السلات وآخرين معه أو انهم سيتحولون الى اتجاه راديكالى وبمباراة اخرى . اذا خرجنا على الملا فلأبد أن نفوز » . وعقد الرئيس ، وهو يدرك تهلها المخاطر التى ينطوى عليها مثل هذا الموقف ، مؤتمر قمة مع الزعيمين المصرى والاسرائيلى فى كلب ديفيد ، وهى استراحتة الرسمية فى تلال منطقة ميرلاند التى تبعد عن واشنطن سبعين ميلا . وخلص الى انه من الافضل العمل من خلال بيجين وليس ضده .

وبدا المؤتمر يوم ٥ سبتمبر وانتهى بعد ذلك بثلاثة عشر يوما ، كانت الوفود الثلاثة خلالها فى حالة من الاعياء الجسدى والذهنى الشديد كل ذلك المعسكر الذى تحيط به اشجار كثرة ، قد اقيم من اجل فرانكلين د . روزفيلت خلال الحرب العالمية الثانية . وقلم الرئيس ايزنهاور بتغيير اسمه من شانجرى لاه الى كامب ديفيد وفقا لاسم حفيده الاكبر . ووجد ( عيزرا وايزمل ) ذلك المكان يثير الشعور بالخوف من الامكن المطلقة رغم ما يحيط به من طيور السنجل اما موشى ديان ، فلم يشعر بالارتياح فى قلب النباتات الغريبة وبسائط اوراق الخريف البنى اللون المثل الى الذهبى . وكلن الشئ المخرى فى ذلك المكان هو انه من الممكن الإبقاء على الصحافة وروادها فى وضع حرج يضطرون معه للدفاع عن انفسهم . وكان الزعماء الثلاثة ورفاقهم ينعمون فى ذلك المكن بعالم خاص من الكبتان والمرات وملاعب البولنج والتنس وحلم سباحة وقاعة للتلياردو وسينما وبعد ان عاد ديان من مهمة استطلاعية وقدم تقريرا عن سياج الامن المخيف ، اطلق ( بيجين ) عليه اسم « معسكر الاعتقال الفاخر » . ولما كانت مدة بقاءهم هناك طويلة فقد تندر ( بيجين ) بقوله ان عليه أن يرسل الى هارب جماعة الارجون القديمة « يلكوف مريدور » لتهريبهم . وسلم الاسرائيليون بلن الكبتان موضع تجسس ، لكن بريجنسكى امر على عدم وجود شئ من هذا القبيل واستبعدت توصيته .

كانت كامب ديفيد ملعبا أمريكيا ، ولم يلعب التنس أو البولنج سوى عدد قليل من الاسرائيليين أو المصريين ، اذا لعبوا على الاطلاق . وكلن كل

من السادات وديان يقوم بنزهات منفصلة على الاقدام كل يوم . وركب وايزمان دراجة للمرة الاولى منذ طفولته . اما الاسرائيليون الاصغر سنا فلعبوا البلياردو كثيرا وشاهدوا السينما . ولعب بيجين الشطرنج مع بريجينسكى ، واعطى بيجين . سواء كان يحض الصدفة او عن قصد ، مستشار الامن القومي انطباعا بأنه لم يلعب منذ ثمانية وثلاثين عاما . ووجد البروفيسور البولندى الاصل ان « بيجين » يلعب بطريقة منظمة وعدوانية الى حد ما ، وان كانت مدروسة استراتيجيا . وتحدث الرجلان باللغة الانجليزية وليس بلغة طفولتهم وشدت المنافسة بينهما انتباه « ديان » الذى كان يتفرج عليهما من حين لآخر . . وكتب يقول : ان اللعب برهن على انه مواجهة ميدانية وليس شكلا من التسلية السلمية ، حيث كان يستهيت كل منهما على هزيمة الآخر . وطمس الغموض للنتيجة مثلا في ذلك مثل الكثير مما حدث في كامب ديفيد ، انه لامر عادى ان تكون اللعبتان الاوليان متساويتين . وزعم بريجينسكى انه فاز باللعبة الثالثة وما تلاها من ادوار . الا انه طبقا لما ذكره يهييل تافيشاى ففاتها لعبا دورا رابعا فاز به بيجين وبذلك اصبحت النتيجة متساوية . واتصل هاميلتون جوردان كبير مستشارى الرئيس كارتر برئيس الوزراء تلغونيا ليهنته . وقال لو كلن بريجينسكى هو الذى فاز لما كان بوسعهم الحديث اليه .

كان الامريكيون يعلمون ان اجتماع القمة كان مقامرة ، الا انهم اساءوا تقدير الاحتمالات . وحدد البيت الابيض للمباحثات ثلاثة ايام مع احتمال مدها ليوم رابع لو احرز المؤثر تقدما بشأن مبادئ السلام . واعترف كارتر بعد ذلك قائلا انه ما كان هناك شخص يحلم بوجودهم هنا طوال ثلاثة عشر يوما في اجتماعات مضنية وغير مشجعة ، ودون ان يلوح في الافق احتمال النجاح الا في الساعات الاخيرة . ولم يكن هناك توازن في المفاوضات في اكثر من ناحية . وكان كل من بيجين والسادات قد وصل الى كامب ديفيد ولديه تصميم على خوض مسالمة صعبة ، الا ان الزعيم الاسرائيلى كان يتمتع بميزة وحده من بين الزعماء الثلاثة الذى يمكن ان يتوقع الفشل برباطة جأش . وهناك الكثير من الاسرائيليين الذين سيشعرون بخيبة امل مريرة ، ومن بينهم كبار الاعضاء في وفده ، الا ان بيجين سيشرح لهم انه فعل كل شيء لتحقيق السلام اللهم الا التضحية بأرض اسرائيل وحينئذ سوف يوحد الليكود صفوفه وستخرج حكومته سالمة من هذا الموقف ، وستظل اسرائيل محتفظة بسبئاء . ومن ناحية اخرى لم يكن ( كارتر ) وسيطا نزيها . وكتب يقول « يبدو ان السادات يثق في كثيرا ، بينما لا يثق بيجين في بالقدر الكاف . وبالمثل انه لامر حقيقى ان الرئيس الأمريكى كان يثق في السادات كثيرا وكان يشك في بيجين . وصرح في حديث صحفى قدمه لجلة التليم قائلا : اتنى لا احاول حتى ان انكر اتنى موال للسادات . . » انه صريح تملها ، وشجاع وكريم وبعيد النظر »

وكان مستعدا لتجاهل التفاصيل وتحقيق سلام يعود بالفائدة عليه ، وعلى مصر » . وكان كارتر مستعدا لان يتسالمح مع السادات اكثر مما يتسالمح مع الزعيم الاسرائيلى . ويرجع ذلك من ناحية الى ان السادات اطلعه مسبقا على بعض اوراقه — بينما يرجع من الناحية الاخرى الى أنه استسلم لسبحر السادات . كما ان مطلب السادات لم تكن أقل تطرفا من مطلب بيجين ، لكنه ترك المساومة لمستشاريه وسهل له ذلك الاحتفاظ بموقف رجل السلام المنطقي والشجاع . وعلى العكس من ذلك ، كان بيجين اكثر المفرضين الاسرائيليين تعنتا ، اذ كان يحقق فى كل كلمة وعلامة ترقيم ويواصل الليل بالنهار . وعندما دعت ( روزالين كارتر ) ، زوجة الرئيس الامريكى الزعماء الثلاثة مجتمعين بان يطالبوا العالم بالانضمام اليهم فى الصلاة من أجل النجاح ، اصر بيجين على مشاهدة النص . كان ( بيجين ) صعب المراس كما كان مزعجا وواسع الاطلاع لها السادات فهو رجل ذو ثقافة مختلفة لها وقعها وقيمتها ذات المذاق الخاص . وكان من الضروري ان تكون هناك تجلوزات ، وكان السادات يريد من كارتر ان يقوم بالترويج لفكاره نيابة عنه لكن بيجين رفض على الدوام أى شئ، من هذا القبيل . وهو يستطيع التصدى للسادات حتى النهاية ، لكنه رفض التصدى للامريكيين بنفس الصورة . واثناء المفاوضات توسل ( بيجين ) لكارتر الا يقدم مقترحات مصرية صنعت فى امريكا ، واتخذ السادات موقف الهجوم منذ اليوم الثانى . فقدم ما اعترف به كارتر بأنه مشروع جديد للغاية « لتحقيق سلام شامل ملء بكافة العبارات العربية المطبوعة غير المقبولة » وهو يطالب ضمن اشياء أخرى ، بانسحاب اسرائيلى من كافة الاراضى المحتلة وازالة جميع المستوطنات الاسرائيلية ونقل سلطتها الى عرب الضفة الغربية وقطاع غزة ، مع توفير فترة انتقالية مدتها اربعة اعوام يقوم الاردن خلالها بالاشراف على الضفة الغربية وقطاع غزة ، بالتعاون مع ممثلين منتخبين بطريقة حرة من الشعب الفلسطينى يتولون ممارسة السلطة المباشرة على الادارة » . وقبل انتهاء الفترة الانتقالية البالغ مدتها خمسة أعوام بسنة شهور ، يدرس الفلسطينيون حقهم الاساسى فى تقرير المصير وتتم مساعدتهم على انشاء كيان وطنى لهم » . اما اسرائيل فستتم مطالبتها بالانسحاب من شرق القدس الى خطوط الهدنة التى كانت قائمة عام ١٩٤٩ علاوة على عودة السيادة والادارة العربية الى القطاع العربى . واخيرا طالب السادات بان تدفع اسرائيل تعويضا كاملا وعاجلا عن الضرر الذى ترتب على العمليات التى تقوم بها قواتها المسلحة ضد السكان المدنيين والمنشآت المدنية ، بالاضافة الى استغلالها للموارد الطبيعية فى الاراضى المحتلة . وهذا المطلب الاخير من شأنه ان يشمل تعويضا عن ملايين البراميل التى قتلت اسرائيل بضخها من حقول بتروىل سيناء منذ عام ١٩٦٧ . واختار بيجين الا يتهرب فى اول اجتماع مشترك له . وتصرف كل من بيجين والسادات بأحسن ما فى وسعهما ، لدرجة ان كارتر اعتقد بان بيجين قد خفف من موقفه ازاء التشدد فى وثيقة السادات ، التى

وصفها لعدة أيام بعد ذلك بأنها دليل على الموقف غير المنطقي من جانب المصريين .

وفي اليوم الثالث ، وبعد التشاور مع زملائه ، رفض بيجين الوثيقة تماما ، وأبلغ كارتر بأن ذلك يحمل رائحة دولة منتصرة تفرض النصر على الطرف المهزوم وقال ان هذه الوثيقة لا تمثل اسلما صحيحا للمفاوضات . وكان السادات يريد سلاما مع اسرائيل لا يكون هشا فحسب وانما يكون قدريا ايضا . وفيما يبرهن على انه آخر جولة وجهها لوجه في قمة كلب ديفيد ، قام بيجين بتشريع مقترحات السادات فقرة فقرة . ورد السادات على ذلك قائلا انكم تريدون الارض ، ومصر تقدم لاسرائيل الامن ، وليس الارض . وقال كارتر « لقد زال التحفظ وأحررت الوجوه وانتهت المجاملات واللفة انديبلوماسية . ولقد اغفلوا في أغلب الظن أنني كنت موجودا » . وقبل أن ينفصوا من اجتماعهم بعد ثلاث ساعات من المناقشة المكثفة ، اشتكى السادات من ان المشاعر اترية التي تحققت بعد زيارته للقدس قد تلاشت « لانه لم يعد هناك حد أدنى من الثقة منذ أن تصرف بيجين بنية سيئة » وعند استئناف الاجتماع في وقت لاحق من النهار ، تبادل الزعيمان المحادثات بسرعة انتهت الى طريق مسدود بشأن المستوطنات . وقال السادات ان الشعب المصري لن يقبل أبدا أى انتهاك لأراضيه أو لسيادته ، وأجاب بيجين بأنه ليس هناك سبيل يستطيع به اقناع حكومته أو شعبه بإزالة المستوطنات أن نقل المستوطنين من شأنه أن يعنى سقوط حكومته . وعند ذلك وقف السادات وهدد بالانسحاب من الاجتماع ومن مؤثر القبة . واعترض كارتر طريقه الى الباب وطلب من كليهما وقف المحادثات . ووافق بيجين على الفور ، ووقف السادات وهو يستشيط غنبا قبل أن يومئ برأسه ، ثم خرج بدون أن ينطق بكلمة أخرى . ورأى الأمريكيون الآن بصورة أكثر وضوحا من ذي قبل . انه يتعين عليهم الامسك بزمam المبادرة . وظل السادات في حجرته الخاصة وهو عابس الوجه ، وأبلغ مستشاروه بريجينسكي بأن الرئيس يفكر في العودة الى الوطن . ورفض بيجين الترحيح بشأن القضيتين الرئيسيتين المتعلقتين بمستوطنات سيناء وتطبيق القرار رقم ٢٤٢ على الضفة الغربية وقطاع غزة ، الا انه تخلى عن ما اعتبه كارتر بمثابة تلبيح بالمرونة عندما قال للرئيس الامريكي : « اننى لن أوصى شخصا أبدا بإزالة المستوطنات القائمة في سيناء » . وليس هذا مثل القول بأنه لن يذعن أبدا لأزالتها . الا أن بيجين كان مصمبا على موقفه بشأن الاراضى الفلسطينية المحتلة . وهاجم كارتر في نقطة ما رئيس الوزراء بقوله : « ان ما تريد ان تفعله هو ان تجعل الضفة الغربية جزءا من اسرائيل » وأجاب بيجين على ذلك قائلا : « ان الحكم الذاتى شيء والسيادة العربية شيء آخر . ولن تشمل مبدأ القرار ٢٤٢ الذى ينص على عدم جواز الاستيلاء على الارض بالحرب » . وقال نقلا عن الزامير « اوه يالقدس لو أنسك » . وقال بيجين

لكارتر شلت يميني قبل أن أوقع على مثل هذه الوثيقة » . وعلى الرغم من انتعاب المتزايد ، اعدالامريكيون مشروع اتفاقهم في اليوم الخامس . وفي اليوم التاسع ادركوا انه لن يصدق عليها أي من الجانبين بدون ادخال تعديل كبير عليها . وقدم بيجين بيانا موجزا غير اساسي أوحى فيه بأنهم قد يعودون جميعا الى بلادهم . وحينذاك اتخذ كارتر خطوة غير تقليدية أدت في النهاية وان كانت ببطء وتذبذب الى التوصل الى اتفاق . فقد انشأ فريق عمل بخسمة هو وسيروس فانس وآهرون باراك المدعى العام الاسرائيلي واسامة البزاز وكيل وزارة الخارجية المصرية للشئون الخارجية . ولم يتم السماع عن قيام رئيس دولة بالتفاوض حول التفصيل بهذه الطريقة مع خبيرين عنيين ، كان عليها حينذاك التنقل جيتة وذهابا لاتقناع رؤسائهم بالفقرات المتفق عليها . إلا ان ذلك كلن مجديا .

والى جانب ديان ، ظهر ( باراك ) كأحد أبطال الفريق الاسرائيلي وفي عام ١٩٧٨ كان استاذا للقانون في ريمان شبله في الواحدة والإربعين من عمره وكمن مرشحا بالفعل لمقعد المحكمة العليا لكنه ظل مدعيا عاما طيلة فترة محادثات السلام . وعلى الرغم من ان حكومة حزب العمل هي التي كانت قد عينت ( باراك ) ، فان بيجين كون شعورا غير عادي بالاحترام تجاه مواهبه كمعلم ضليع في القانون . وكان ( باراك ) مثله في ذلك مثل ديان ووايزمان متمطشا للسلام . وقد استغل كل مهارته ومكانته لكسر مقاومة بيجين ، وتأثر سيروس فانس ، بصفته زميلا له في المحاماة بنوعية ذهن ( باراك ) وقال عنه انه رجل على درجة عالية من الحساسية والراى المصائب . ولا يمكن تقيييه بشيء في تيم من النقاط الصعبة في المفاوضات . وهو لديه موهبة عجيبة في استخدام الكلمات ، ويستطيع دائما ان يضع نفسه في مكان الشخص الآخر ، ثم يحاول ان يجد سبيلا لارضاء حاجة ذلك الشخص الآخر بدون أن يضرب بالمصالح الحيوية لبلاده . وساتفق انا وديان على طريق الالتفات حول المشكلة ، وسيجد ( باراك ) بدوره الكلمات اللازمة لتوفير الطريق للالتفات حول العقبة او تخطيها .

ووجده ( ويليام كوانت ) خبير الرئيس لشئون الشرق الاوسط اسرائيليا تعلم بنجاح كبير كيفية التأثير على الموجات الطويلة لبيجين . . لقد عمل بقاة في المصنوع والصياغة ولعب في الاغلب لعبة تلمودية في تغيير العبارات ، بدون ان يكون قلبه في الحقيقة حاضرا فيها . ولم يكن يستند في الواقع ان هذه الاشياء من الامور التي تستحق الخلاف حولها الا انه ادرك ايضا انه أمر هلم للغاية اتناع بيجين . وهو على استعداد لان يقوم بالكثير من الصياغة واعادة الصياغة والتفكير في الصيغ التي قد يقبلها بيجين .

في ديبلوماسي امريكي آخر يعرف بيجين وباراك بأن كلوتر اسفل  
باراك بالاتفاق وبالرونة . وقد أوضح ذلك بقوله :

« اقنع الرئيس الامريكي ( باراك ) بالتقدم بسبل للتعبير عن المفاهيم  
والضامين الغلضة بلغة قانونية وعندئذ يستطيع باراك أن يبررها لبيجين  
بلغة قانونية ويقنعه بأن هناك تفسيراً قانونياً . ومشروعاً من شأنه أن يحمي  
موقف بيجين رغم ما يكتنفها من غموض . وهناك عدة مواضع في النص تتجلى  
فيها قدرة ( باراك ) على أن يفسر لبيجين كيف يمكن تفسير احدها بحيث أصبح  
معناه ( اكس ) في حين أنك ربما تعتقد من شكله الظاهري أنه يعني ( واي ) ،  
الامر الذي أعطى لبيجين تبريراً ليسمح له بتقديم هذه التنازلات ، عندما قرر  
تقديمها بدلاً من فقدان الاتفاق . وليس بوسع أي شخص آخر أن يفعل  
ذلك . وفي الوقت نفسه ، كان ديان يناقش الاسباب الدبلوماسية أو السياسية  
لقبول مثل هذه الامور ، إلا أن بيجين لابد أن يكون لديه تبرير قانوني لارضاء  
نفسه ونظرته الخاصة للمبادئ القانونية » .

وساهم أيضاً المدعى العام في تحقيق التقارب مع المصريين ، بالرغم من  
من انهم لم يكونوا متأكدين مثل الامريكيين من مدى نفوذه . وقال ( بطرس  
غالي ) ان ( باراك ) نجح في خلق جو من الثقة القانونية « ، منلما خلق وازمان  
جواً من الثقة الانسانية » . لقد وثقنا في باراك عندما قال « انني اريد هذه  
الكلمة في المادة الرابعة من اجل كذا أو كذا » .

وعلى الرغم من ذلك لم يتخل بيجين ابداً عن السيطرة على الاستراتيجية  
للمفاوضات . وقد حدد القضايا التي يمكن أن يتوقعوا عندها . وقرر الوقت  
والسبيل لتقديم تنازلاتهم تلك التي يمكن أن تعطى . وقال أحد الشهود  
الامريكيين أن ( بيجين ) اظهر شعوراً رائعاً بالوقت . وقد كان متمكناً من  
معرفة عنصر التوقيت ومتى تحين اللحظة الأخيرة للتوصل الى حل وسط . وقد  
حقق مقابل تقديم تنازل صغير أكثر مما يستطيع أن يحقق بمفاوض آخر من أي  
نوع مقابل تقديم ما هو أكثر من ذلك . ويتذرع رئيس الوزراء بصبر العالم كله  
وفي بعض الاحيان يبدو أنه يلعب لعبة الاستنزاف لذاتها ، ويفقد منظر  
الغابات من أجل الاشجار . ولقد وجهه كارتر صارماً وغير خيالي .  
وذكرت ( روزالين ) زوجته لبرجينسكي ان الرئيس قد اطلق على بيجين اسم  
( المعتوه ) ، وهو لفظ كان كلوتر امينا جداً لدرجة أنه لم ينكره عند مواجهته  
به على شائكة التلفزيون الاسرائيلي خلال زيارته الخاصة للقدس في  
شهر مارس عام ١٩٨٢ .. الا أنه في نهاية محنة كلب ديفيد التي استغرقت  
١٢ يوماً لم يشك أحد في أن ثمة منهجاً في جنون بيجين . ويصف فانس  
بيجين بأنه .. واحد من ابرع لاعبي البوكر في العالم الذين شهدهم .

وهو يستطيع ان يعرض قلبا جريحا بطريقة مؤثرة للغاية : وقد اظهر كل مشاعر الالم وعدم التصديق عندما قال : « كيف يمكنك ان تتوقع منا قبول موقف من هذا النوع ؟ » ، وحينذاك يجلس هناك دون ان يسجل على وجهه شيئا . انه يحاول ويصمد في وجه خصمه حتى النهاية ، وهو عنيف يستطيع البقاء بعد اى شخص آخر على الجانب الآخر للمنضدة اذا استلزم الامر وهذه جميعا صفات المفاوض الماهر ، او لاعب البوكر الماهر للفيلة .

وكان ييجين واضحا جدا في اهدافه ودقيقا للغاية في تفكيره وقد تقدم ببعض المطالب التي كان على استعداد للتضحية بها . واستطيع ان اذكر عددا من مرات عندما قال فيها ان ذلك شيء لن نتفق ابدأ على حل وسط بشأنه ، وفي وقت لاحق من نفس اليوم ، بعد ان دق على المائدة ، غير تفكيره . وقد اكتشفت ذلك في وقت مبكر الى حد ما ، ولذلك لم اقبل ابدأ تصريحاته التي يقول فيها : « اننى لن استسلم ابدأ بشأن هذه النقطة » ، وخاضت الى ان ذلك جزء من أسلوبه وهو لا يعنيه .

رفض ييجين انتقامه بشأن ثلاث قضايا وهى : مستوطنات سيئاء وصياغة القرار ٢٤٢ ( الاستيلاء على الارض بطريق الحرب ) واخيرا القدس . وعلى الرغم من التقدم الذى احرزته مجموعة العمل التي انشأها كارتر والفريق الممثل الذى يضم وزراء الخارجية تحت اشراف بريجنيسكى ، اوشك اجتماع القمة على الانهيار مرة اخرى في اليوم العاشر واليوم الحادى عشر . وظهر الاسرائيليون كجبهة موحدة من اجل الإبقاء على المستوطنات ، في حين رفض المصريون السماح ببقائها ، وبدأ كارتر في اعداد خطط لانهاء المؤتمر وتقليل الضرر الى الحد الأدنى وقد حدد يوم الاحد ١٧ سبتمبر على انه الموعد النهائى . والاعتراف بالفشل أفضل من السماح لاجتماع القمة بأن يموت ببطء . وحزم السادات ومساعدوه حقائبهم وطلبوا من الامريكيين توفير طائرة هليكوبتر لهم . وتبادل الرئيس المصرى حديثا حادا مع ديان ، الا انه استجلب لآخر نداء شخصى من جلتب كارتر . وشعر بعض الامريكيين المتشككين بأن السادات يمارس التمثيل . وهو لا يحتاج الى الكثير لاقناعه . وقال ( ويليام كواندت ) ان هناك جزءا في السادات يتقمص شخصية الممثل . « وهو يعلم ان كارتر سريع التأثير بذاك النوع من ندائه العاطفى » .

وحدثت بعض المفاجآت على المسرح . فقد تنازل وايزمان ، الذى تمثّل دوره حتى ذلك الحين في الإبقاء على توهج الجمرات ، عن المطارات العسكرية

في سيناء مقبل تمهد من جانب ( هرولد براون ) وزير الدفاع الأمريكي  
ببناء بدائل لها في صحراء النقب . واتفق ( باراك ) واسامة الباز على ازالة  
عبارة « عدم جواز الاستيلاء على الارض بالحرب » من النص الرئيسي ،  
ونشر القرار كملأ على انه ملحق به ملحوظة في المقدمة بان كلا الطرفين  
يوافق على القرار ٢٤٢ بجميع اجزائه . « وتجرع ( بيجين ) عبارة « الحقوق  
المشروعة للشعب الفلسطيني » التي كان قد اصر من قبل على انها تستل  
خطرا مميتا لاسرائيل . ويعد محاضرة ادلى بها على رفاته حول الاصل  
اللاتيني لكلمة « مشروع » تسال قاعلا « هل يمكن ان يكون الحق »  
غير مشروع ؟

الا ان النزاع حول مستوطنات سيناء لا يمكن حله بدون حدوث معجزة .  
وظهرت هذه المعجزة في الشكل المروع والمستبعد لاريل شارون ، وهو بطل  
الحرب المحبب الى بيجين والمسئول عن الاستيطان . واقترح الجنرال افرام  
تلير قائد التخطيط العسكري في عهد وايزمان الاتصال تليفونيا بشارون  
واعطاه تقريراً عن ازمة كامب ديفيد واقناعه بحث بيجين على الجلاء عن  
المستوطنات . وكان ( وايزمان ) يسوره الشك فيما اذا كان ( شارون الروح  
الحركة خلف برنامج الاستيطان ، سيتعلون ام لا ، الا انهم لن يخسروا شيئا .  
وغوض لتامر بان يجرب حظه ) .

« وبعد ذلك بضع ساعات قليلة ، كان بيجين البالغ التأثير يبلغ الوند  
الاسرائيلي بان آرييل شارون قد اتصل به تليفونيا . والشيء الذي ادهشه  
ان شارون كان يجبد اجلاء المستوطنات اذا كانت هي المعقبة الاخيرة في طريق  
تحقيق اتفاقية السلام . وقال شارون لرئيس الوزراء .. اننى لا ارى اى  
اعتراض من الناحية العسكرية على اجلائها .

وتأثر بيجين ، الا انه كان مازال رافضاً بشأن التخلي عن المستوطنات .  
وان حجتة في الابقاء عليها قد بنيت على اسس امنية وكان تتواء ( رفع )  
يمثل منطقة عازلة لها قيتتها بين سيناء التي ستتم اعادتها الى مصر وبين  
اللاجئين الفلسطينيين في قطاع غزة البالغ عددهم ٤٠٠.٠٠٠ شخص ، وهي  
ارض تجنبد خصبه للارهابيين . ولكن الامن لم يكن اهتمامه الوحيد ، اذ ان رئيس  
الوزراء ، مثله في ذلك مثل الكثير من الاسرائيليين من مختلف المذاهب السيلية  
يشعر بانزعاج لفكرة استئصال المستوطنين من جذورهم . ويتعارض ذلك مع  
المزاج الوطنى . وهو متفق من ان يضع سابقة للصفة الغريبة ومرتفعات  
الجولان . الا انه في المقام الاول كان بيجين يخشى من ان يؤدي التخلي  
عن المستوطنات الى حدوث انقسام في صفوفه ، الامر الذي حدث بالفعل  
على وجه السرعة .



وعندما اجتمع الرئيس كارتر في اليوم الثاني عشر ، كان ( بيجين ) مژال يحاول جاهدا الفوز . واقترح التفاوض مع السادات بشأن كل مسألة اخرى معلقة : تحقيق معاهدة للسلام في غضون ثلاثة شهور . وحينذاك سيطرح مسألة الاستيطان على الكنيست . وابلغه كارتر ان ذلك امل ميئوس منه ، ولن يقبله السادات ابدا . وكتب الرئيس يقول .. من الواضح ان ذلك كان مؤلما جدا بالنسبة لرئيس الوزراء مناحم بيجين .. ، ولكن يصبح بكلمات مثل .. اذار « مطالب مبالغ فيها » و « انتحار سيلى » ومع ذلك في النهاية وافق بيجين على ان يطرح على الكنيست في غضون اسبوعين القضية التالية : « اذا تم التوصل الى اتفاق بشأن جميع قضايا سيناء الاخرى ، هل سيتم سحب المستوطنين ؟ » ورفض طلب كارتر بان يتخذ موقفا محايدا خلال هذه المناقشة ، لكنه تعهد لتجراة تصويت حر .

كان بيجين يأمل في الفصل بين التصويتين بحيث يكون أحدهما حول اتفاق السلام بينما يكون الآخر حول المستوطنات وتوقع اغلبية برلمانية ساحقة للتصويت لصالح اتفاق السلام واغلبية اصغر ضد ازالة المستوطنات . الا ان مناوراته باءت بالفشل على يد حزب العمل المعارض الذى كان يحتاج الى تأييده والذى اصر على اجراء تصويت واحد يشمل كلا من الاتفاق والجلء عن المستوطنات . ومن غير المتصور ان يتوقع برلمانى له خبرة بيجين بالوافقة على جل التصويت الواحد على المشروعين دون عواقب وخيمة ، او انه كان سىرضى المصريين او الامريكيين . الا ان تدخل حزب العمل قسم له عذرا . ولم يقاىض مناحم بيجين بالمستوطنات اليهودية في حين فعلت المعارضة ذلك . ان ذلك لم يقنع احدا لا يريد ان يقتنع ، الا انه انقذ ضمير بيجين وربما كان ذلك هو المقصود تحقيقه .

والتزم بيجين بكلمته . وتم اجلاء مستوطنات رفح ، بما في ذلك مدينة ( ياميت ) النموذجية — بتكلفة عاطفية ومالية كبيرة ، في الموعد المقرر في شهر ابريل عام ١٩٨٢ . وانتهى بصورة امل ودية المطلب الامريكى الذى يطلب بتجديد النشاط الاستيطانى الاسرائيلى في الضفة الغربية . وقضى كارتر وفاتس اكثر من ست ساعات مساء يوم السبت الثانى عشر وهما يناقشان قضيتهم مع بيجين وديان وباراك . ومن العسير التوقع بان يأخذ العرب مفاوضات الحكم الذاتى مأخذاً جديدا اذا استمر الاستيطان اليهودى بلا ضوابط ورفض الاسرائيليون التوقيع على مثل ذلك التعهد مع السادات كجزء من اطار الحكم الذاتى من اجل السلام . واصروا على ان الاستيطان في الضفة الغربية ليس من شأن مصر . وفي النهاية وافق بيجين على ان يكتب خطابا الى كارتر يتم نشره بين ١٠ ثائق المؤتمر . وبعد ذلك بخمسة اعوام ، مزلت الاطراف المتبقية تجرى مناقشات مع متعهد به رئيس الوزراء . هل هو تجيد طويل

الامد ، ام انه تجميد محدد لمدة ثلاثة شهور ؟ وهل يرتبط بمفاوضات الحكم الذاتى او بمفاوضات التوصل الى معاهدة سلام اسرائيلية ؟ . واقتنع كل من كارتر وفانس بأن بيجين قد خدعهما . وكلا الجانبين لديه شهود موثوق بهم ، الا يروون قصصا عكسية تماما .

وطبقا للرئيس ، تم الاتفاق على انه لن يتم انشاء اية مستوطنات اسرائيلية جديدة بعد التوقيع على « اطار السلام » وعلى ان قضية المستوطنات الاضافية ستطرح الاطراف المعنية خلال المفاوضات ، ويؤكد فانس الذى سجل ملاحظات خلال الاجتماع ، التفسير الذى قدمه كارتر .

فطبقا لمذكراتي ، فان هذا الاطار كان مرتبطا بمفاوضات الحكم الذاتى ولم نفترض ان المفاوضات الخاصة بمعاهدة السلام والحكم الذاتى ستنتهى فى آن واحد وفى وقت قصير نسبيا . وكان هناك امل فى ان نستطيع احراز تقدم بشأن الحكم الذاتى اكبر مما حدث بالفعل ، الا اننا ادركنا جميعا انها ستكون مهمة شاقة جدا . وجذور المشكلة اعظم من ذلك بكثير . وقد شهدنا استمرار المفاوضات فى خط متواز وان كان منفصلا . وهى لم تتوقف على بعضها البعض .

وتلقى هارولد سوندرز ، خبير وزارة الخارجية الامريكية لشئون الشرق الاوسط تقريرا موجزا على الفور بعد الاجتماع اذى انعقد مساء يوم السبت . اذ قدم له فانس مذكرة تلو الاخرى حول هذا الموضوع . وقد وضع المناقشة التى دارت فى هذا الاجتماع فى السياق التالى :

توجه كارتر وفانس الى الاجتماع وهما يعلمان مايريدان ويعرفان ايضا مصر نتيجهما المفضلة التى توصل اليها بشأن تجميد الاستيطان وما هو طبيعة تراجعهما . واختيارهما المفضل هو تجميد الاستيطان طوال الفترة الانتقالية البالغ مدتها خمسة اعوام ( للفلسطينيين ) والتراجع هو الى تجميد بنساء المستوطنات اثناء « هذه المفاوضات » الا انها اشارا الى محادثات الحكم الذاتى ، على اساس النظرية التى تقيد بانه اثناء محادثات الحكم الذاتى يكون على المتفاوضين معالجة تجميد الاستيطان خلال الفترة الانتقالية .

وعلى اية حال فانها كانتا يتحدثان فى تلك اللحظة حول فقرة فى هذه الوثيقة التى اصبحت اطارا للسلام ، وبكلمة اخرى الوثيقة التى تعالج اساسا المفاوضات المتصلة بالضفة الغربية وقطاع غزة . والعبارة التى كانوا يركزون عليها هى عبارة فى فقرة تتعلق بالمفاوضات المتصلة بالحكم الذاتى ثم بالوضع النهائى للضفة الغربية وقطاع غزة .

وقال مناحيم بيجين رئيس الوزراء انه لا يستطيع الموافقة على وثيقة بشأن تجميد الاستيطان يوقع عليها الرئيس السادات . ان ذلك امر تقرره

الحكومة الاسرائيلية ، وهو ليس بالامر الذى يكون للحكومة المصرية فيه اى رأى . وكان حل هذه المشكلة هو نفس حل المشاكل الماثلة بشأن قضايا اخرى . وهو يجب ان يكون هناك خطاب جانبى . وفسر ( غانز ) ذلك لى بعد الاجتماع وطُبقنى بأن اضع مسودة خطاب من رئيس الوزراء مفاهيم ييجين الى الرئيس كارتر اشرح فيه موقف رئيس الوزراء ، ولذلك حذفت هذه العبارة من النص ووضعتها فى خطاب جانبى .

وسجل باراك ملاحظات كثيرة على الجانب الاسرائيلى . وكان قاطعاً فى قوله ان النسخة الامريكية غير صحيحة .

« الشيء الذى تم الاتفاق عليه هو ان يكون تجسيد المستوطنات لمدة ثلاثة شهور وان يرتبط بالمفاوضات الخاصة بإبرام معاهدة سلام مع مصر . وهناك قيدان فى هذا الشأن ( ا ) انه فى اطار معاهدة سلام مع مصر . ( ب ) وان مدته ثلاثة شهور . وهو لا يرتبط بالمرّة بمفاوضات الحكم الذاتى .

واستشهد الاسرائيليون ايضا ببيان للسادات وهم يقدمون تقريراً للبراسلين الامريكيين فى واشنطن يوم ١٩ سبتمبر ، اى اتفقتا على تجسيد انشاء المستوطنات فى اثلاثة شهور القادمة ، وهى الفترة التى من المفترض ان يتم خلالها ابرام اتفاق السلام . ومع ذلك ، يدفع الامريكيون بان السادات لم يكن حاضرا عند التوصل الى اتفاق ولم يكن طرفا فيه . وعلى الرغم من ذلك فان مافهمه من اولئك الذين كانوا حاضرين يؤيد ما تقوله الرواية الاسرائيلية .

وبعد ان تحدث كارتر فى واشنطن عن تجسيد لمدة خمسة اعوام ، طالب المراسلون فى مطار بن جوريون من ديان ان يقدم لهم تفسيراً ، . وكان عائداً عنى التو الى اسرائيل مع وايزمان تاركين بيجين فى الولايات المتحدة . ويبدو ان الرد الذى قدمه وزير الخارجية يستهدف طمس المسألة وليس توضيحها .

ان تقديرنا وتقدير رئيس الوزراء هو ان فترة استمرار المفاوضات حول موضوع يهودا والسامرة يجب لا تستغرق فترة تزيد عما يتراوح بين شهرين الى ثلاثة شهور . . فى حين تم تحديد فترة استمرار المفاوضات حول القضية المصرية الاسرائيلية ثلاثة شهور ، اما فترة استمرار المفاوضات الخاصة بالقضية الفاسطينية فلم يتم تحديدها بالمرّة . لكن لنفترض انها تستغرق بالفعل ما يتراوح بين شهرين وثلاثة شهور . فخلال هذه الفترة من المفاوضات بعد ان اوضحنا الامور مع اسرائيل ( من كلب ديفيد ) ، نأمر انه لا توجد فى الحقيقة اية قضية ملحة لانشاء مزيد من المستوطنات خلال شهرين او ثلاثة شهور ، وربما بعد هذه الفترة ايضا . وذلك امر كلن قائماً حتى اذا لم يكن هناك اتفاق وحتى اذا لم يتم طرح المسألة . . اما فيما يتعلق بفترة الخمسة اعوام ، ففى حدود ما اعرفه ، ليست هناك عبارة فى هذا الشأن فى الاتفاق .»

وزاد الارتباك والحيرة سوءا ، ولكن لعل الكلمة الأخيرة للفصل في هذه المسألة مع صول فينويوتر ، الذى عمل بعد ذلك رئيسا للفريق الاسرى فى مفاوضات الحكم الذاتى . قال : « لقد قرأت جميع الملاحظات التى دونها كارتر عندما تم تعيينى كمبعوث خالص فى الشرق الاوسط . ولقد تأثرت بالاجهاد الذى كانوا يعملون فى ظله ، وباحتمالات سوء الفهم ، ولاسيما بشأن مسألة معقدة مثل المستوطنات .

ومن العسير ان نتصور ان بيجين كان سيذعن عن دراية لتجميد غير محدد النهاية فى الضفة الغربية ، ولاسيما بعد ان استسلم فى سيناء . ان ذلك من شأنه ان يتعارض مع غرائزه ومع اهتماماته كزعيم لحزب اثقلته بالفعل بمبادرة السادات . بل انه من المتصور تماما ان يتلاعب هو وديان بالمسألة .

ويحلول فجر انيوم الثالث عشر الموافق يوم ١٧ سبتمبر ، كان كارتر قد اقتنع بأن الصفقة مضمونة . وقد تم كليب ديفيد اطارين ، أحدهما بشأن معاهدة السلام بين مصر واسرائيل والآخر بشأن السلام فى الشرق الاوسط . وسيحتاج ملء الاطارين الى الكثير من المساومة الصعبة الا ان اجتماع القمة قد حقق مهمته . وانتصرت الولايات المتحدة ، مثلما نصح بريجنسكى بانها يجب ان تنتصر . غير ان اليوم الثالث عشر جلب معه عقبة فى اللحظة الأخيرة . وكان من المتفق عليه عدم الإشارة الى قضية القدس البالغة الصلابة فى النص نفسه . وفى احدى المراحل ، عندما اقترح الأمريكيون ان ترفرف راية عربية او مسلمة على المسجد الاقصى ، الذى يوجد فى موقع المعبد اليهودى ، حذرهم بيجين من ان نفس الفكرة اثارت فيه ارتجافات قلبية . وفى يوم ١٧ سبتمبر كان الأمريكيون لا يتحدثون الا عن تبادل الرسائل التى احتفظ فيها الزعماء الثلاثة — كارتر وبيجين والسادات — بمواقفهم العادية بشأن المدينة المتنازع عليها . وتبينت النسخة الأمريكية لغة البيانات التى أدلى بها المندوبون المتلاحقون فى الأمم المتحدة ، ورفضت الاعتراف بضم اسرائيل لشرق القدس بعد حرب الايام الستة . وبمجرد ان سمع بها بيجين أعلن أنه لن يوقع على أية وثيقة أبدا اذا كتبت الولايات المتحدة أى خطاب من هذا القبيل للسادات . وفجأة علقت الاتفاقية برمتها الى بوتقة الانصهار الا ان كارتر لم يكن مستعدا لان يدعها تنتهى فى هذه المرحلة . وحل المشكلة بخلط من عمليات الصياغة ( وقد حذف كل إشارة معينة تشير الى الضم الاسرائيلى وقال ببساطة ان المندوبين الأمريكيين فى الأمم المتحدة قد اوضحوا السياسة الأمريكية وطلب بيجين منه التوقيع على بعض الصور الفوتوغرافية الخاصة بأحفاده . وأصدر كارتر تعليماته التى سكرتيره ليعرف اسماءهم ويوقع على كل صورة على حدة . وعندما حللهم الى حجرة بيجين تأثر الزعيم الاسرائيلى وحكى له بدوره عن كل حفيد منهم على حدة . وبعد ذلك قبل النسخة الجديدة كالحل . وملاذا

يستطيع الجهد الفخور باضاده ان يفعله خلاف ذلك ، ولا سيما عندما يحق  
مـراده ؟

وانتهت كليب ديفيد بمسحة من الارتياح والتصلح . وقام انسادات  
بزيارة ودية لبيجين ، وكان ذلك اول اجتماع لهما في غضون عشرة ايام .  
وحينذاك قام زعيما الشرق الاوسط . واعلن الرئيس ان هذه هي اول مرة  
يشعر فيها بالسرور وهو يغادر كليب ديفيد الى واشنطن . واخيرا جاءت  
آلات التصوير والراسلون ليمارسوا مهامهم . وتم التوقيع على الاتفاقيتين  
اللتين تمثلان الاطارين ورد رؤساء الدول الثلاثة على الاسئلة باحسن ما  
وسمهم وهكذا وقعت اسرائيل ومصر على اول اتفاق للسلام بينهما .

ولقد خاض بيجين مساومة صعبة كما خطط على الدوام ، الا انه قدم نصيبه  
من التنازلات . ووافقت اسرائيل على اللجوء عن شبه جزيرة سيناء كلها بما في  
ذلك حقول البترول والقواعد الجوية والمستوطنات مقابل معاهدة السلام . وكان  
رئيس الوزراء يشعر في مشاوراته الخاصة مع موظفيه وفي تصريحاته العلنية  
ايضا بان اسرائيل تتخلى عن ارضة حقيقية وتتلقى شيئا غير حقيقي من مصر .  
ولهذا السبب اصر بيجين على ضمانات جوهرية قوية للحدود الجنوبية لاسرائيل .  
وفقد بيجين نتيجة لتضحيته على مفض بمستوطنات سيناء تأييد بعض اصقائه  
القدامى المقربين اليه . وانسحب من ذلك الموقف ( شمويل كاتز ) خبير القانون  
الدولي الذي ينتمي في الاساس الى جماعة ( ارجون زماي ليومي ) وكذلك فعلت  
ايضا ( جيولا كوهين ) آخر اعضاء ( جماعة شتيرن ) التي تضاهى عاطفتها تجاه  
ارض اسرائيل عاطفة بيجين نفسه . وهناك آخرون مثل ( يوحنا بلار )  
المحارب القديم ابتعدوا عن زعيمهم بطريقة اكثر نكاء .

وفي غضون ايام من التوقيع على اتفاق كليب ديفيد كان بيجين يتباهى  
للجمهور ، اليهودي الامريكي بأنه لم يوافق على تقديم شيء للفلسطينيين اكثر  
مما قبله في الاسماعيلية في شهر ديسمبر عام ١٩٧٧ . واثار ذلك الزعيم غضب  
ادارة كارتر ، التي اعترفت بانه كان يحاول اثناء الإردنيين وغيرهم من العرب  
« المعتدلين » عن مساندة السادات واثاء الفلسطينيين في قطاع غزة والضفة  
الغربية من التقييم بالدور المخصص لهم . وكان بيجين قد قدم في كليب ديفيد في  
الواقع اكثر مما قدم في الاسماعيلية . ووافق على ان المفاوضات يجب ان تتم  
على اساس القرار رقم ٢٤٢ في كافة اجزائه « لعل » المشكلة الفلسطينية  
يجتمع جوانبها . وكان من المقرر ان تبدأ المفاوضات بعد ثلاثة ايام « لتجديد  
الوضع النهائي للضفة الغربية وغزة وعلاقتها بجيرانها » وان تنتهي هذه  
المفاوضات بنهضة الفترة الانتقالية البالغ مدتها خمسة اعوام . وقاعد بالتوصل  
الى حل من شأنه ان يعترف بالحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني ومطالبه

العادلة » . وتم توجيه دعوة للاردن للانضمام الى هذه المفاوضات وتم السماح له بأن يضم وفده فلسطينيين « كما هو متفق عليه من الطرفين وكان من المقرر ان تنسحب القوات الاسرائيلية من الاراضى وتنتشر وحدات محدودة في «مواقع امنية معينة » : ولم يتم تحديد المسؤولية عن الامن والنظام العام ، بينما اتاحت للفلسطينيين امكانية تشكيل « قوة شرطة محلية قوية ، يمكن ان تضم بين صفوفها مواطنين اردنيين » .

وكان الكثير من هذه النقاط في صورة تصريحات وبيانات غير دقيقة ، ولم تكن شيكات يتم حملها الى المصرف لصرفها . وكان بيجين قد دونها بقبوض وحذر شديد لم يلحظه الامريكيون او المصريون . فعلى سبيل المثال ، فان « السلطة التى ستتولى الحكم الذاتى » والتى سيقوم الفلسطينيون بانتخابها لانفسهم قد اثير اليها ست مرات في اطار الاتفاق وفي واحدة فقط من هذه المناسبات الست وهى المناسبة الرابعة اضيفت كلمات « المجلس الادارى » بين اقواس بناء على طلب اسرائيل . الا ان ذلك كان كافيا لان يشير اليها بيجين بعد ذلك على انها « المجلس الادارى » وهو شئ اكثر تواضعا مما كان يريده الامريكيون والمصريون ويعتقد ( وليم كوانت ) ان الوفد الاسرائيلى تعمد ترك المسألة الفلسطينية حتى آخر يوم في كلب ديفيد ليتجنب تقديم التزامات محددة . وقال كوانت ان باراك الذى يتمتع بضمير حى قال انه كان يتعين عليهم اعطاء الضفة الغربية من الوقت مثلا اعطوه لسبئنا لكن كل شخص كان يريد العودة الى وطنه .

وعلى الرغم من ذلك كله ، اتاحت كلب ديفيد للفلسطينيين افضل فرصة دبلوماسية منذ عام ١٩٤٧ . وكان هناك كل شئ يمكن التفاوض حوله بمساعدة المصريين والامريكيين وكان من حسن حظ بيجين انهم لم يدعوه الى تنفيذ وعيده — وانهم سمحوا له ببناء دفاعاته . وكان اكبر خطأ وقع فيه الامريكيون انهم لم يربطوا الضفة الغربية وقطاع غزة بمعاهدة السلام الاسرائيلية المصرية ، بحيث تتوقف كل منها على الاخرى . والذى ( بريجنيسكى ) اللوم في ذلك الاخفاق على اذعان كارتر للصيغ الغامضة التى استخدمها بيجين . وكتب يقول ان ذلك سيعود لمطاردتنا ، في المراحل القادمة من المفاوضات . وكان الاسرائيليون لهم أولوياتهم الخاصة . وقال ( الياهو بن - اليسار ) الذى كان مكلفا بصفته مخيرا عليا لمكتب رئيس الوزراء بصياغة استراتيجية اسرائيلية محكمة لمفاوضات الحكم الذاتى ان بيجين ينظر الى سيناء على انها تعويض عن الوجود الاسرائيلى في يهودا والسامرا وبانتهاى حكم بيجين في شهر سبتمبر عام ١٩٨٣ ، كان يستطيع النظر الى كلب ديفيد بارتياح . لقد كان السلام مع مصر وان كان فاترا قلما لم يمس ، وكذلك الأمر أيضا بالنسبة لقبضة اسرائيل على ارض اسرائيل .

كان قد تم اقناع المصريين بقبول صفقة كامب ديفيد بالدفع بان كل شيء سيكون مختلفا في غضون خمسة اعوام . وقال : بطرس غالى ان « روح كليب ديفيد هي نوع من الهدنة » ، وان شخصا آخر خلاف بيجين هو الذى سيتخذ القرارات ، « اننا اقتنعنا تحت تأثير دين ووايزمان ان بيجين قبل ذلك للحصول على السلام . وتم تهدئة شكوك الامريكيين بطريقة مماثلة . وطبقا لما ذكره ( فانس ) ابلغ بيجين الامريكيين بانه لن يشرف ابدا على نقل بوصة واحدة من يهودا والسامرا الى سيادة اخرى ، وان هذه الاراضى ملك لاسرائيل . الا انه اضاف قائلا : « ربما يلقى اخرون بعدى يكون شعورهم مختلفا . وفي نهاية فترة الخمسة اعوام لن اكون موجودا . والشئ الذى لم يذكره رئيس الوزراء هو انه سيبدل كل ما فى وسعه ليتأكد من انه لم يترك شيئا كثيرا ليتم نقله الى الغير .

## الفصل العشرون

### منح جائزة قبل الأوان

بدلا من المشهور الثلاثة التي كان قد تكهن بها بإفتتاح في شهر سبتمبر ، استغرق الاستنزاف الدبلوماسي ستة شهور لتحويل كلب ديفيد الى معاهدة سلام بين مصر واسرائيل . وحاول كلا الجانبين خدش بعض التنازلات التي ندموا على تقديمها في استراحة ( ميريلاند ) . ويدأت اسرائيل برنامج طوارئ « لدعم » المستوطنات القائمة في الضفة الغربية ، بالرغم من ان الكثير من عمليات التوسع كانت مستوطنات منفصلة في كل شيء الا الاسم وطلبت لجنة حكومية فرعية ، يرأسها مدير عام مكتب رئيس الوزراء ، ( الياهو بن اليسار ) بازالة بريق تعريف اسرائيل للحكم الذاتي حتى يقل ما يمكن ان يتفاوض حوله الفلسطينيين . وعلى سبيل المثال ، كان من المقرر ان تبقى اراضي الدولة وموارد المياه تحت السيطرة الاسرائيلية . وذلك من شأنه الإبقاء على خيار الاستيطان اليهودي قلما ، في الوقت الذي يحتفظون فيه باستخدام اسرائيل لحق الفيتو بشأن توسيع القرى والمدن العربية . ولم تتم مناقشة مثل هذه التفاصيل في كلب ديفيد ، حيث تم النظر اليها على انها متشبكة للغاية بحيث لا يمكن ان تشكل اطارا عاما . وسارع الاسرائيليون بملء الفراغ ولاسيما بعد ان جعلتهم محاولة امريكيين كسب ود الملك حسين واقتناعه بالانضمام الى عملية السلام يلتزمون جانب الحذر واصيبت ادارة كارتر بخيبة امل لان السجلات اغفل التوقف في عمل ليقوم بالمهمة بنفسه . وقامت الادارة بالتعويض عن ذلك بتسليم اجابات مكتوبة على الاسئلة الأردنية بشأن دلالات كلب ديفيد ، بالاضافة الى نسخة تم تقديمها لبيجين كدلالة على النية الطيبة . وشعر بعض الدبلوماسيين الامريكيين بالاسف فيما بعد لان دبلوماسيتهم كلفت مكثوفة الى هذا الحد ، الا انه لم يكن بمقدور سيروس فانس ووكيل وزارته ( هارولد سوندرز ) اللذان احضرا الرسائل الى الشرق الاوسط ايجاد بديل آخر مشرف . ولم يكن هناك شيء في الاجابات لم تعرفه اسرائيل بالفعل ، الا انهم اوضحوا التفسيرات الامريكية بشأن قضايا مثل وضع القدس — التي جاهد بيجين للابقاء عليها خارج وثائق كلب ديفيد . ورد رئيس الوزراء الاسرائيلي على ذلك بالتهديد بنقل مكتبه الى شرق القدس العربية . وعلى الرغم من تودد الولايات المتحدة ، فان الملك حسين والزعامة المنتخبة للضفة الغربية اعطيا ظهرهما لكلب ديفيد . وكثثوا يفتقرون الى القوة والجرأة التي تمكنهم من القيام بمقاومات السادات . وحاول الرئيس المصري التعويض عن موقفه بجعل المعاهدة تتوقف على التقدم الذي يتم احرازه بالنسبة



للفلسطينيين ، الا ان بيجين الذي كان قد تجنب الوقوع في ذلك الشرك في كآخه ديفيد ان يقع فيه الآن .

وصدقت الحكومة الاسرائيلية على اتفاقيات كلب ديفيد التي حصلت على موافقة احد عشر صوتا ومعارضة صوتين وامتنع عن التصويت حاييم لانوا نائب بيجين الاكثر اخلاصا . اما الكنيست فقد صدق على الصفقة ، التي تشمل الجلاء عن مستوطنات سيناء ، بعد مناقشة استغرقت ١٧ ساعة وانتهت في الساعة الثالثة صباح يوم ٢٨ سبتمبر . وكلفت نتيجة التصويت ٨٤ صوتا ضد ١٩ صوتا وامتناع ١٧ . ومن بين الاصوات الـ ٨٤ التي قالت « نعم » لم يقدم أعضاء الائتلاف منها سوى ٧٤ صوتا . اعطى الاعضاء الليبراليون في كتلة ليكود اصواتهم لصالح الاجراء ، الا ان حزب حيروت قد انقسم على نفسه ولم يعط الا ما دون النصف وما كان بيجين ليفوز بالتصويت بدون مساعدة حزب العمل المعارض . وسحب عضوان من حزب حيروت كان من المقرر ان يشغلا منصبتين رئيسيين في حكومة بيجين الثانية — وهما اسحق شامير وموشى آرينز تأييدهما وامتنع عن التصويت شامير وزير الخارجية في المستقبل فقد صوت ضده وكان شامير في ذلك الوقت رئيسا للكنيست ( في اسرائيل يظل رئيس الكنيست سياسيا للحزب وله حق التصويت ) وكان آرينز يشغل منصب رئيس لجنة الشؤون الخارجية والدفاع في الكنيست . وهناك اشخاص آخرون في كتلة ليكود امتنعوا عن التصويت من بينهم وزير المالية القادم ( ايغال هورفيتز ) وخليفته ( يورام اريدور ) بالاضافة الى ( ايغان تيفي ) رئيس العمليات في جماعة ( ارجون زغاي ليومي ) . وفي واشنطن ، اشار الرئيس كلتر في يومياته الى ان التصويت كان دالة لائمة للنظر على الشجاعة ، الشجاعة السياسية من جلب مناحيم بيجين رئيس الوزراء ، الذي كان عليه ان ينتهك التزاماته السابقة طوال حياته ويخرج عن امسقاته وحلفائه الذين قدموا له العون والحماية خلال ايامه الثورية . ولم يكن الرئيس الامريكي سعيدا الى حد كبير بالنتائج . لقد اظهرت عمليات الانشغال مدى الضغط الذي شكله اتفاق كلب ديفيد على ولاء حيروت للقلد القديم . كما رفض بيجين وامناء حزبه طلبا بتقديم الاتفاقيات للجنة المركزية قبل عرضها على الكنيست الا ان ثقل الانشغال في صفوفه دعم اعتراف الرئيس الا بتقديم شيئا واحدا عما وقع عليه في يوم ١٧ سبتمبر . وكبح جماح عملية السلام وامر على توسيع نطاق المسئولية الى اكبر حد ممكن في الحكومة بالنسبة للقرارات التي يتم اتخاذها في المستقبل .

ومع ذلك ، فمن الناحية الرسمية ، مهدت الاصوات في الحكومة والكنيست الطريق امام استئناف المفاوضات . وكلفت الحكمة التقليدية المساعدة هي انه

تم حل ٩٨ ٪ فقط من المشكلة ، مع ترك ٢ ٪ ليتم تسويتها قبل التوقيع على معاهدة السلام . وتوجه موسى ديان وعزرا وايزمان الى واشنطن لحضور مؤتمر ( بلر هاوس ) ، الا انها سرعان ما وجدا انه ليس امامهما ولا امام المصريين المقبلين لها حرية المناورة . وتدخلت الحكومة في القدس في كل مرحلة . وبعد اتفاق كامب ديفيد انخفضت درجة ثقة زملائهم في وزير الخارجية ووزير الدفاع أكثر من اى وقت مضى . وكلت تتم اعادة كل نقطة الى قاعدتها الاصلية . وبرهنت القضايا المستعصية على انها تتمثل في وضع تاريخ محدد لانشاء نظام للحكم الذاتى في الضفة الغربية وقطاع غزة ، وربط معاهدة السلام بالحكم الذاتى ، واستمرار حصول اسرائيل على بترول سيناء ، بالإضافة الى اصرار بيجين على أن تكون لمعاهدة السلام اولوية على التزامات مصر بالنضال الى جانب اشقائها العرب في اى حرب تنشب في المستقبل مع الدولة اليهودية .

وفي منتصف شهر نوفمبر ، بعد مرور عام واحد على زيارة السادات الى القدس قبلت اسرائيل المشروع الأمريكى الاول ، اما مصر فكانت مازالت تتهمسك بالرفض . وأدت نسبة ال ٢ ٪ الأخيرة المتبقية من المشكلة الى نقل المفاوضات الى شتاء ١٩٧٨ - ١٩٧٩ الكتيب . وتم ايفاد سيروس فانس للشرق الاوسط للقيام بديبلوماسية مكوكية . وذهب ديان الى بروكسل لاجراء محادثات مع مصطفى خليل رئيس الوزراء الذى كان قد عاد في ذلك الحين مرة أخرى الى كامب ديفيد . ورفض بيجين دعوة للذهاب الى واشنطن لاجراء محادثات مع مصطفى خليل واصر على الا يتعامل الا مع السادات . وعلى الرغم من المنصب الذى كان يتمتع به مصطفى خليل فهو لم يكن الطرف المناظر له . وأخيرا امكن اقناع بيجين بزيارة كارتير على امل ان يلحق به السادات ، بينما استمر ديان في محادثاته مع رئيس الوزراء المصرى بالتدقيق في كل فقرة فرعية . واثار ( بيجين ) مخوف في وزارة المالية عندما تمهت في احدى لحظاته الأخيرة على شاشة التليفزيون الأمريكى بأن اسرائيل ستقوم بالسداد حتى آخر سنت من الثلاثة بلايين دولار التى من المقرر ان تتلقاها اسرائيل من الولايات المتحدة لاعادة نقل توزيع قواتها من سيناء الى النقب . وكلت وزارة المالية تعتقد في حساباتها على أن يتخذ ثلث اجمالي ما تحصل عليه على الاقل شكل منحة وليس شكل قرض . وكلت الإبياءات تعنى لبيجين الكثير على الدوام أكثر مما تعنيه الارقام .

وقبل أن يستطيع اى فرد أن يكون واثقا من النجاح بفترة طويلة ، اعلنت لجنة نوبل انها تمنح جائزة السلام الخاصة لعام ١٩٧٨ لكل من منلحم بيجين واثور السادات . وكان النرويجيون على الاقل مازالوا يراهنون على كامب

ديفيد . وتلقى الزعيم الاسرائيلي الانباء مساء يوم الجمعة الموافق ٢٦ أكتوبر ،  
الا انه لم يرد علانية حتى تهلة يزم السبت عندهما كلن يستضيف  
( ارتور روبينشتين ) عازف البيانو على الشاى فى مقره فى القدس فى ملقى  
شارعى بلفور وسولينسكين ، وتبادل السادات وبيجين التهانى تليفونيا .  
وكلت الجائزة هى الوسلم النهائى للاعتراف الدولى لرئيس الجماعة السرية ،  
الا انها جاءت فى وقت حرج بالنسبة للسادات ، الذى يدرك بعدم ارتياح  
عزله فى العالم العربى وحساسية موقفه فى مصر .

وطار بيجين واليزا الى اوسلو يوم ٩ سبتمبر ومعها حاشية من الاقارب  
والاصدقاء وشخصيات اسرائيلية ويهودية امريكية . وبقى السادات فى منزله ،  
وارسل سيد مرعى مساعده الخاص ليتسلم الجائزة نيابة عنه . وكسب  
الديبلوماسى المصرى المرموق قلوب مضيفيه النرويجيين عندما وقف عند مطار  
اوسلو فى درجة حرارة اقل من ١٨ درجة مئوية وشكرهم على استقبالهم الحار .  
اما عائلة بيجين فقد تم نقلها من المطار الى القصر الملكى فى طائرة هليكوبتر  
حمراء وببضاء اللون تحرسها طائرتا شرطة هليكوبتر مسلحتان . ولم ينتهز  
النرويجيون هذه الفرصة ، فقد بقى الفائزان بجائزة نوبل للسلام بصورة  
طبيعية فى أحد الفنادق وتلقيا جائزتهم فى قاعة جامعة اوسلو . وفى ذلك العلم  
بقى بيجين وزوجته فى القصر الملكى وجرى الاحتفال فى اليوم التالى فى حصن  
( اكرشوس ) الذى يعود الى القرن الرابع عشر والقصر والحصن من اكثر  
الاماكن تحصينا فى البلاد . اما سيد مرعى فقد بقى فى جراندهاوتيل .

واستضاف الملك ( اولاف الخامس ) عائلة بيجين على العشاء فى جناحه  
الخاص من القصر وكان أعضاء العائلة المالكة قد قرأوا كتاب « اللبلى  
البيضاء » وكتبوا تواقين لسماع تجارب بيجين فى معسكر العمل  
السوفيتى ( وعلى اية حال كان الكتاب أكثر أمنا من كتاب التمرد ) . الا ان  
حيوية المنسبة قد انتقضت نتيجة لوفاة جولدا مائير فى اسرائيل ونتيجة للشعور  
بان الجائزة هى شىء تافه سابق لاوانه . وقال معلق اسرائيلى يجب التماثيل  
والايقونات ان الشىء الذى يريده شعب اسرائيل ليس جوائز السلام وانما  
هو السلام نفسه وتساءل قللا « أين الطفل ثمرة الاتفاق » وفى القلعة  
النرويجية الكثيرة التى ينتشر فى شرفاتها حراس مسلحون وكلاب بوليسية ،  
لم يثر حديث الموافقة على الاتفاقية الذى ادلى به بيجين دهشة أحد ، وهو  
رابع حديث يقراه من نص مكتوب فى غضون ثلاثين عاما من الخطابة  
الارتجالية المتدفقة . ارتفعت نبرة الكلمات وهو يتذكر السنة ملايين شخص  
الذين راهوا ضحية الابادة ، وحظى ( جلفوتيسكى ) و ( جاريبالدى ) ما يستحقه  
من تكريم . واصر بيجين على أن شعب اسرائيل فاز أيضا بالجائزة وليس  
فقط رئيس وزرائه .

... ورفع يده لاصيكة بجنه في الجائزة وهدارها ... ١٩٧٩ دولار معلنا تبرعه  
بها لمؤسسة اسرائيلية تقدم منحا للطلبة المتطوعين الذين يقومون بتعليم الاطفال  
التخلفين .

وفي الخارج في الشارع المليء بالصقيع ، تقدم عدة الاف من الشبل  
النرويجي في عملية احتجاج يحملون فيها المشامل خلف لفتى عشر شخصا  
من العرب يحملون رايات فلسطينية . وكان كثير من هؤلاء الشبل  
النرويجي يرتدون الكوفية على رؤوسهم وكانوا يهتفون قائلين : «بيجين اراهى  
سائدوا منظمة التحرير الفلسطينية» .

ونجا السيدات بصورة او باخبرى من غضبهم . ورفضت وزارة  
الخارجية النرويجية باعلانها حيادها الخاص بمنطقة الشمال ، السماح  
للمظاهرين بمقد اجتماع للتعبير عن الاحتجاج في قاعة جائزة نوبل التقليدية  
بالجماعة ، الا انها اوردت نبا المسيرة في بيانتها الرسمية حول احداث اليوم .

وكانت زيارة الرئيس جيبى كارتر لكل من القاهرة والقدس في شهر مارس  
عام ١٩٧٩ محاولة اخيرة يائسة كان الرئيس يقار بمكانته في التوصل الى  
اتفاق . وقد ازعجه عدم الثقة المتبادل وعدم الانسجام الشخصى بين بيجين  
والسادات . وكان بيجين في اكثر حالاته بخلا عندها ذهب الى واشنطن في  
بداية الشهر وفي اول اجتماع لهم في المكتب البيضاوى في البيت الابيض  
وجد كارتر رئيس الوزراء الاسرائيلى «قويا للغاية وسليبا واثقا من نفسه  
فيما يبدو» وحضره من النتائج العكسية للفشل ومن الخطر النهائى الذى  
سيهدد اسرائيل اذا سمح بيجين لبلاده بان تصبح معزولة عن العالم بسبب  
تعتنها او قيامها باعمال عدوانية او القاء بيقات . «وذهبت الولايات المتحدة  
الى اقصى ما تستطيع عمله بتقديم لغة وسط ، الامر الذى يحصر عليه الرئيس  
ووصفه بأنه «رد غير ايجلى من الناحية العملية من جانب اسرائيل» وقال بيجين  
في اليوم التالى انه لم يخلد الى النوم ليلة امس نتيجة لشعوره بالقلق تجاه  
النقد القاسى الذى صدر من الرئيس . وكانت النتيجة التوصل الى حل وسط بارع  
بشان اولوية التزامت مصر ( تجاه اسرائيل والعرب ) وهو الامر الذى يعنى  
شيئا للقدس بينما يعنى عكسه للقاهرة . . وكان اذعان بيجين بمثابة اعتراف  
تكتيكى بأنه على الرغم من ان القضية نفسها حرجة ، الا انها لن تتقرر  
بقصاصة من الورق . واذا حدث ان اضطرت مصر للاختيار بين السلام  
والتضامن العربى القومى ، فلن تتأثر بفترة في المعاهدة . واذا اتضمت الى  
جبهة الحرب ، فستنتهى المعاهدة نفسها .

وسافر كارتر الى القاهرة وهو يدرك تماما ان الرحلة التي لا تحقق  
شيئا ستجسد الفشل ، الا انه ليس بوسعه ان يرى طريقا افضل الى الامم .

وكان السادات مستعدا لتقديم المساعدة وعرض تبادل السفراء مع اسرائيل مقابل الارض وأشار الى اتفاق لبيع البترول عن طريق الامريكيين . وكانت المقارنة أكثر وضوحا عندما ذهب الرئيس الى القدس . وأبلغ بيجين كارتر بأنه لن يوقع على الحروف الاولى من اسمه على الاتفاق بدون أن يعرضه أولا على الحكومة الكنيسة وسأله الرئيس عما إذا كان يريد السلام حقيقيا . وكتب يقول في مذكراته « . لقد كان انطباعي أنه فعل كل شيء بوسعه لمرحلة التوصل الى اتفاق باستساعة واضحة » وكان بيجين فيها يبدو يعرقل المهادنة وبدء حادثات الحكم الذاتي » . وكان كل همه الاحتفاظ بكافة الاراضي المحتلة باستثناء سيناء ، وبدأ غير مكترث بمأساة العرب الذين يعيشون محرومين من حقوق الاساسية في ظل الحكم الاسرائيلي .

وكان بيجين متوترا بصورة لا مثيل لها ، ومؤمنا بالقدر ومصمما على الا يملأ احد عليه شيئا عندما جاء كارتر لالقاء حديث في اجتماع خاص للحكومة في صباح اليوم التالي . ووقف منتصبيا ليلفت الانتباه ومعه اثنان من مساعديه ينظرون اندهاشا بالضرب عند باب مبنى مكتبه . وسمعه احدهم وهو يغنى بنز نغم من بين اسنانه المطبقه قائلا ( انى ما امين ) وهى الترنيمه اليهودية للاميان وتعنى ( اننى اؤمن ) وهى نفس الترنيمه التى كان يغنيها الآلاف من ضحايا هنلر وهم يدخلون غرف الغاز . وذهب كارتر في نفس اليوم الى ( ياد فاشيم ) وهو النصب التذكارى للإبادة في جانب جبل ( هيرتزل ) . وخلال اجتماع الحكومة صرح الرئيس للوزراء الاسرائيليين بأنه يتعين عليهم أن يوافقوا . وهينذاك قاطعه بيجين قائلا : « سنوافق على ما اتفقنا ان نوافق عليه » . وطبقا لما ذكره شاهد اسرائيلى أجاب كارتر بقوله : « نسى أنهم » وانتهى الاجتماع بوصول اسرائيل والولايات المتحدة الى طريق مسدود بشأن «سالتين : وهما مبيعات البترول المضمونة وطلب مصر الخالص بفتح مكتب اتصال في غزة ، التى كانت تحكمها في الفترة من عام ١٩٤٨ حتى ١٩٦٧

وتجلى نفاذ صبر الرئيس في حديث أدلى به بعد ظهر ذلك اليوم امام الكنيسة وقال فيه ان « شعب البلدين على استعداد الآن للسلام » . « وم بيرهن الزعماء بعد على اننا على استعداد للسلام لدرجة تدفعنا لانتهاز هذه الفرصة » . وتم تقديم هذه النقطة ببراعة ، نكن لم يكن هناك احد في المجلس يساوره أى شك بشأن أى الزعيمين الذى كان يدور في خلده . وكان رد بيجين يتعرض لمقاطعة مستمرة من أقصى اليسار وأقصى اليمين . وتم طرد ( جيولا كوهين ) ناقدة الوطنية الشديدة الصخب من الكنيسة بعد رفضها السماح لرئيس الوزراء بالمشي قدما . وصاحت وهى على السبب تقول « ساواصل نضالى » وشعر الامريكيون بالصدمة نتيجة للضجة بالرغم من أنهم تظاهروا بأنهم تأثروا بحبوية الديمقراطية الاسرائيلية . وقال سيروس

فانيس « لقد شهدنا البرلمان البريطاني » ، لكن ذلك أسوأ من انبرلمان  
البريطاني ، وكان ذلك يوما مفعما بالضجيج .

ولاحظ الصحفيون الذين يتسمون بالتبصر ان موسى ديان غادر باب  
الجلسة وصعد الى اعلا ليهيس الى وزير الخارجية في قاعة الزوار المرموقين .  
لقد جاء ليعتذر عن هذه الضجة التي يمكن تفسيرها بأنها اعمال فظة موجهة  
للرئيس . الا ان مهمته التي تالم بها الى الدور العلوى كانت أيضا بداية  
لمبارة خلسة أدت في غضون ٢٤ ساعة الى اتفاق ومعاودة سلام ، واقترح  
وزير الخارجية اجراء حديث هادئ في وقت متأخر من النهار ووافق سيروس  
فانيس . وعلى أية حال كان من المقرر ان يجتمعا في لقاء آخر بين الحكومة  
والامريكيين ( وهذه المرة بدون الرئيس ) . وطلب ديان من بعض رفاقه البقاء  
بعد مغادرة الأمريكيين . واتفق الوزراء معه على ان اسرائيل لا يسعها ان  
تترك الرئيس يعود الى الوطن خالو المغاض من رحته . وطبقا لما ذكره  
( نلفتالي لافي ) المتحدث باسم ديان ، فان ديان لم يكن يريد ان يثير عدا  
كارتر . وفي المقام الاول ، لم يكن يريده ان يشعر بأن اسرائيل هي السبب  
في اخفاقه . وقد كان يرى أيضا في افكار كارتر بعض الضوء ، وشيء يمكن  
تطويره وهو التزام امريكي بضمن امدادات البترول ووضع غزة . وشعر  
ديان بأنه يستطيع الفوز بقتاق ، وطلب من شمويل تلمر وزير المعدل ان  
يصيغ عبارة من شأنها ان تلزم الولايات المتحدة بشأن امدادات البترول .

وعندما ذهب ديان ليري فانيس في غرفته بالفندق بعد ذلك الاجتماع  
انحكرمى ، عرف كلاهما ان بخلافات الحقيقة ليست هامة للغاية ، الا أنه  
من الصعب لم شمل الاجزاء معا مرة أخرى . وطبقا لما ذكره احد موظفي  
بيجين ، كان ديان أحد الرجال القليلين الذين يستطيعون اقناع رئيس الوزراء  
بقوة الحجة بتغيير تفكيره ، الا ان وزير الخارجية فضل التسلل في هذه المرة .  
وقال فانيس « اننى أعلم انه حصل من بيجين على بعض من حرية التصرف  
لكننى شعرت بأنه من المرجح كان يلح على التحرك على نطاق أوسع . واننى  
مقتنع بأن عليه أن يفتح بيجين بأفكاره بعد ذلك . وفيما يتعلق بقضية غزة  
اقترح ديان اقناع المصريين بعدم الاشارة في هذه المرحلة الى مكتب الاتصال .  
وهم يستطيعون على الدوام اقتراح اجراء انتخابات مبكرة في غزة اثناء  
مفاوضات الحكم الذاتى . واكد أيضا على انه بمجرد ان تبدأ اسرائيل في  
الانسحاب من سيناء وتسود العلاقات الطبيعية سيمصبح بمقدور كل مصرى  
المسفر الى غزة بتأشيرة اسرائيلية . وقبل فانيس ذلك بشرط ان تلتقى  
اسرائيل مع السادات في منتصف الطريق بشأن مبيعات البترول . وكان  
المصريون يشعرون بحساسية تجاه مكافأة اسرائيل على سيناء ببيع بترولها  
بسرعة منخفض وادرك ديان مشكلتهم . وبعد ذلك درس هو وفانيس دلالات

الضمان الأمريكى . وأصر ديان على فترة فى معاهدة السلام تنص على أن إسرائيل من حقها شراء البترول مباشرة من مصر ، وخلاف ذلك تظل مصر تحترم المقاطعة العربية . وستتقنع إسرائيل بحق شراء البترول المصرى بأسعار السوق ، بالإضافة الى ضمان أمريكى مدته عشرين عاما للتعويض عن العجز اذا توقفت الإمدادات . وبناء على اقتراح وزير الخارجية وجسه كارتر دعوة اليه والى بيجين لتناول الإفطار فى فندق الملك داود فى اليوم التالى . وتقررت الصفقة اثناء تناول عصر البرتقال وبدلا من القلعة بازعاج بيجين ، ترك ديان لفانس أن يحتل مكان الصدارة فى تقديم أفكارهما . وأعاد وزير الخارجية الى الأذهان ما يلى :

« لقد أخذنا على عاتقنا فى صباح ذلك اليوم بحث الموضوع كما لو كنا نملك بزمام المبادرة ، واعتقد أن هذه هى الطريقة التى كان يريد بها موسى ديان . وفى تقديرى فانه من المرجح انه قدم ما توصلنا اليه الى بيجين باعتباره مبادرة أمريكية الى حد كبير . وقد تركت له الامر ليقدمه الى بيجين بالطريقة التى يفضل تقديمه بها » .

واقت استراتيجة ديان بشأن المبيعات بشمارها . ففى حفل توديع الرئيس فى مطار بن جوريون تهنم بيجين الى كارتر قائلا : « لقد نجحتم . واجتمع الرئيسان الأمريكى والمصرى فى مطار القاهرة ، ووافق السادات بالفعل على تبادل السفراء فى وقت مبكر ( وهى إيحاءة للعلاقات الطبيعية ) ووافق على مد خط للأنابيب من حقول البترول الى إسرائيل والكف عن الدعاية المناهضة لبيجين ( المناهضة للسامية فى أغلب الأحيان ) فى الصحف المصرية . ولم يشعر مستشارو السادات بالثقة تجاه الصفقة ، الا انه قطع عليهم الطريق كالمعتاد بقوله « ذلك مرض بالنسبة لى » . واتصل كارتر ببيجين تليفونيا وتم الاتفاق على أن يجتمع الزعماء الثلاثة معا من جديد حاملين معهم أبناء طيبة لحضور حفل التوقيع على المعاهدة فى البيت الأبيض يوم ٢٦ مارس . وفازت إسرائيل بأول معاهدة سلام لها ، وكان من الجائز الا يصل بيجين ابدا الى هذه النقطة بدون ترتيبات ديان ووايزمان وباراك ، الا انه كسب الثقة بالقيام بالمخاطر السياسية وبالتحديد التضحيات التى سيقدمها والتى لن يقدمها . وعلى الرغم من الصور الموفتوغرافية المبتسمة الا انه لم يكن سوى عدد يسير من الاصدقاء على الطريق . وكان تعليق كارتر على هذه المشاركة المثيرة للسخط هو « انتى لم أتمتع فى الغالب ابدا بمفاجأة سارة فى معاملتى معه » .

وكان السادات أكثر سخاء بمجرد أن صدق بيجين بإعادة العريش ، العاصمة المغيرة لسيناء ، الى مصر فى يوم ٢٥ ابريل . وطبقا لما ذكره

بطرس غالى نائب وزير خارجية مصر الدائم فان السادات حينذاك فقط بدا يثق فيه . وقدم بيجين ما التزم به . وثمت مكلفاته بصورة مناسبة فى حملة انتخابات عام ١٩٨١ عندما قبل السادات دعوة لحضور اجتماع قمة فى شرم الشيخ كان من شأنه ان يكون عملا استعراضيا صرفا . وقتل غالى : كان السادات يؤيد اعادة انتخاب بيجين . وفى تقديره فان فوز بيجين سيكون افضل بالنسبة لمصر ، كانت اولويته هى الانسحاب من سيناء . وقد اعتقد انه بدأ العملية مع مستر بيجين ومستر بيجين قدم فى المرة الأولى وسيقدم فى المرة الثانية . وكان لطيفا مع بيجين ليضمن استكمال الانسحاب من سيناء .

وترك آخر جندي ومدني اسرائيلى الارض المصرية يوم ٢٥ ابريل عام ١٩٨٢ أى بعد مرور ثلاثة أعوام على اعادة العريش . وفى ذلك الحين كان السادات قد اغتاله المتعصبون المسلمون وحل محله نائبه حسنى مبارك . اما فلاح بيجين فكان لا يزال رئيسا لموزراء اسرائيل ، وما زال يحكم الفلسطينيين فى الضفة الغربية وقطاع غزة . وانفثرت فى الرمل مفاوضات الحكم الذاتى . وكلفت المصالحة الاسرائيلية المصرية اشبه ببرعم اوقف الصقيع نموّه وظلت الحدود مفتوحة ، الا ان المرور كان فى اتجاه واحد ونادرا ما كان السائحون المصريون يزورون اسرائيل اما التجارة فكانت مجبدة ، وتلاشت العلاقات الثقافية . الا ان معاهدة السلام اجتازت اختبار الحرب اللبنانية عام ١٩٨٢ . وبعد مذبحه مخيم صبرا وشاتيلا ، استدعى حسنى مبارك الى الوطن سفره فى اسرائيل لاجراء مشاورات غير محدودة . ومع ذلك ، لم يتم اغلاق السفارة والحدود ولم تصل مصر بالسلاح وظلت « اولوية الالتزامات » سارية المفعول . وفى شهر نوفمبر عام ١٩٧٧ كان الناس فى شوارع القدس ياملون فى شيء أكثر .



## الفصل الواحد والعشرون

### غرق بيجين

كان مناحم بيجين مخلوقا متقلب المزاج . وكانت الحكومة تتأرجح مثل البترول بين اليأس والرجاء ، وبين الشلل والنشاط المحموم طبقا لحالة رئيس الوزراء العتلية والجسدية ، ولقد شهدت السفطان المتدندان بين معاهدة السلام مع مصر والانتخابات العامة في ٣٠ يونيو عام ١٩٨١ هذا التذبذب في أشد صوره . وظل بيجين الشخصية المسيطرة ولم تكن الحكومة لتستطيع أن تفعل شيئا بموئنه . وكذلك فإن الحكومة لم تكن تستطيع أن تفعل شيئا ومـــــ على رأسها . وبقد استقال أشد الوزراء استقلالية في الفكر وهما موسى ديان وعزرا وايزمان في أكتوبر عام ١٩٧٩ وفي مايو عام ١٩٨٠ على التوالي . فلم يعد بيجين في حاجة لحيان لخبرته أو لشهرته . فهو لم ينس خروج ديان على النظام أثناء مفاوضات السلام . وسرعان ما أدرك دينن أنه لم يسمح له بعد ذلك بأن يمارس دبلوماسيته الخاصة . ولقد هاج وايزمان وغضب وثار وماج وتزايد شقاؤه لان بيجين كان يعرض السلام للخطر بنظرت الصارمة لموضوع الحكم الذاتي الفلسطيني وكتب وزير الدفاع في خطاب الاستقالة يقول : « بالنسبة لشعب اسرائيل كانت أيام مليئة بالثراء والامل في فترة توليكم رئاسة الحكومة . ولقد امن الشعب بالحكم وامن بالسلام . ولم يكن الشعب هو الذي توقف عن الايمان بالسلام .

وفي نفس الوقت فلن فشل سمحا ارليخ في سياسته الاقتصادية القائمة على السوق الحرة ، قد أصبح فشلا يزداد وضوحا يوما بعد يوم . وحل بيجال هورغنز محل وزير المالية وهكذا انفجرت الاسطورة القائلة بان رجال الاعمال لاهرار كانوا يعرفون كيف يرعون ويعتنون بالاقتصاد . وكانت لدى هورغنز الذي تحول بسرعة وثبتت ناحية اليمين بعد أن اختلف مع الحركة العمالية في بداية عهد بن جوريون ، الشجاعة لان يفرض القيود الضرورية على الانفاق العام . وقد عرف باسم « ليس عندي » أو « لا أمك شيئا » . لكن جهوده لم تثر الا سلسلة من الازمت داخل الحكومة . وكانت تنقص هورغنز القدرة على اجبار زملائه في الحكومة على الموافقة على اسلوبه . أما رئيس الوزراء فكان غير مبالي . لقد كان شغل بيجين الشاغل هو النضال من أجل أرض اسرائيل « ومعركة من أجل الحفاظ على الوفاق بين الائتلاف وحزبه .

وفي النصف الثاني من عام ١٩٨٠ غرق بيجين في واحدة من دوامات اليأس . وكان في هذه المرحلة قد عانى من ثلاث أزمات قلبية ومن حالة

شلل خفيفة . وقد برزت اثار هذه الازمات . واخذ الوزراء يشتكون من عجزه عن القيادة . ووجده الزائرون غائر المشعور غير مبال ومنعزلا وعاطفيا . وفي اغلب الاحيان كلن لا يعرف من هم هؤلاء الزوار ولا لماذا اتوا . وجاء وفد من « رابطة الصحافة الاجنبية » يسجل دور بيجين بصفته قائما بأعمال وزير الدفاع بعد استقالة وايژمان ، ولكنه خرج من مكتبه في حلة احباط واشفاق . وقد اتقنوا تماما بأن بيجين كان يخبو نجه بسرعة كبيرة . وقد اكد الشهود العسكريون ما أشيع في الصحافة الاسرائيلية بأنه كان ينلم اثناء مناقشته معهم . والمقول بأنه كان يعاني من الاثار الجلبية للادوية التي تعاطاها لمعالجة قلبه قول بعيد عن الدقة . لقد كلن بيجين يتعاطى بانتظام علاجاً مضاداً لتجلط الدم . وعندما سأل أحد مساعديه دكتور ميرمن جوتسمان طبيب رئيس الوزراء الخاص عن أثر هذا العوج اجابه الطبيب بأن هذه الادوية لا تؤثر في قدرة بيجين العقلية . نقد كلن متعبا بسبب مرضه واكثر ما يمكن أن تفعله هذه الادوية هو أن تصييه بالنعاس . وقد نصحه الاطباء بان يقصر عمله اليومي على أربع ساعات فقط . وقتل أحد رجال مكتب بيجين أن رئيس الوزراء قد استمر في تسيير الامور الهامة للدولة وهو على فراشه في المستشفى بعد اصابته بازمة قلبية .

« انه ابدا ما بلغ من العجز الى حد الاستسلام . وفي احدى المرات وكان في المستشفى بعد اصابته بسكتة خفيفة ، أخبرنا الاطباء انه ليس من المحتمل استعادة قوة ابصاره في عينه اليسرى . ولكنه ظل يلى المخدرات والخطبات . وبعد شهرين ، وفجأة وهو في مكتبه برئاسة الوزراء استعاد بصره قوته السابقة وقال : « اننى أستطيع أن ارى — بوضوح تام » . ولم يكن هناك ما يدل على انه كان واقعا تحت تأثير الادوية والعقاقير . انه رجل يخضع لاحواله المزاجية والتي تسير جنبا الى جنب مع كياته العاطفى . اننى لم اره قط وهو اثناء عمله اليومي خاضعا لنظام ادوية مكثف وصارم . واننى لم اره قط ينظر الى ساعة ليتناول جرعة دواء كل ساعتين » .

وفي اثناء أحد اجتماعات مجلس الوزراء وعندما غرق في حالة من حالات الوسوسة اقر وزير الداخلية يوسف بورج ورقة لاحد زملائه جاء فيها : « اذا كلن هذا ما تفعله هذه الحبوب فاننى أريد مظهرها لى » . وفي مناسبة أخرى ، وعندما كان بيجين في أسوأ حالاته دخل الى قاعة الكنيست واتجه فوراً الى مقعد زعيم المعارضة والذي ظل يشغله حتى عام ١٩٧٧ . وجاء أحد رجال الكنيست وأوضح له في لطف الخطأ الذى وقع فيه وقاده الى مقعده الحقيقي كرئيس لمجلس الوزراء .

كانت حكومة مناحم بيجين هى الاولى في التاريخ البرلمانى الاسرائيلى التى تواجه فيه اجراء انتخابات مبكرة وباختيارها . وقد اتخذ هذا

القرار في يناير عام ١٩٨١ وذلك بعد أن اعترف هورفنز بالهزيمة في محادثاته خفض ميزانية التعليم ونقل مجموعة راني التي يرأسها وتتكون من ثلاثة رجال الى جانب المعارضة . وبكثرت أغلبية الحكومة قد انخفضت الى ثلاث أصوات في تصويت الثقة قبل ذلك التاريخ بشهرين فقط . وعندئذ فضل بيجين أن يرجع الى الشعب بدلا من أن يتشبث بالبقاء تحت رحمة الجماعات المنشقة والانتهازيين . وبالرغم من احتجاجات المعارضة فله حد موعده الانتخابات يوم ٣٠ يونيو وخرج رئيس الوزراء من اجتماع خلص لمجلس الوزراء وهو يبدو أكثر اشراقا ومرحا من أي وقت منذ عدة أشهر . ولكن احتمالات تشكيل بيجين لحكومة جديدة بدت قائمة وغير محتملة ووضعت تقيسات الرأي العلم حزب العمل في مركز متقدم كثيرا حتى أن مستر شيمون بيريز ظهر وكأنه سوف يكون بعد نهاية الانتخابات أول زعيم إسرائيلي يحقق أغلبية ساحقة . لقد خسر بيجين وزيرين للمالية في غضون ثلاثة عشر شهرا . كان بيجين في سنة ١٩٧٦ قد هاجم حكومة اسحق رابين المترنحة لانها تركت التضخم يصل الى ٢٥ ٪ / ووعده بان يخفض هذه النسبة الى النصف .

وفي عام ١٩٨٠ ارتفعت أسعار السلع الاستهلاكية بمعدل ١٢٢٫٩ ٪ / واخذت الفجوة بين الأغنياء والفقراء في الاتساع وأشارت الدراسات الى ان ما لا يزيد عن ٣٠ ٪ من اليهود الشرقيين الذين أدلوا بأصواتهم في صالح بيجين سنة ١٩٧٧ يزعمون تأييده هذه المرة . أما المنشقون عليه فلهم لم يكونوا راضين عن أداء حكومته في الناحية الاقتصادية والاجتماعية بالرغم من أنهم كانوا لا يزالون يؤيدون سياسته الأمنية وسياسته الخارجية وسياسته ازاء المستوطنات . والشئ الذي جذب قليلا من الانتباه في يناير هو أن ٣٧ ٪ من مجموع الناخبين لم يكونوا قد قرروا بعد أي المرشحين ينتخب . وأوضح قياس للرأي العام نشرته صحيفة ها آرتر اليومية انه بالرغم من أن ٥٥ ٪ يريدون تغييرا فوريا للحكومة ، إلا أن ٣٩٫٧ ٪ من الناخبين لم يكونوا يعتقدون ان حزب العمل في امكانه ان يكون احسن حالا في المجال الاقتصادي . لقد كان الاسرائيليون قد تحرروا من سحر بيجين ولكنهم لم يتكلموا وراء بيريز . لقد كان امام ليكود ما يحاربون من أجله وامامهم متسع من الوقت يبلغ ستة أشهر .

ان احياء ليكود لم يضع اساسه بيجين انها الذي وضعه خليفة هورفنز وهو يورام اريدور وهو من جيل سابق سنة ١٩٤٨ . ولكن اريدور أول وزير مالية إسرائيلي يحمل درجة عليية في الاقتصاد . ولكن هذا لم يمنعه من أن يقدم برنامجا انتقاليا دفع بالتضخم الى أعلى أكثر من ذي قبل ويصل بميزان المدفوعات الى الخط الأحمر . ولا شك ان استراتيجيته قد

عليه أنه لا يمكن علاج انتزخم عن طريق تشجيع المستهلكين بالادفان نحو شراء السلع الكمالية . ولكنه كان سيسيا يدرك أن هذا هو السبيل نحو كسب الأصوات . وادت — التخفيضات في الضرائب الى خفض سعر التلفزيون الملون بنسبة تتراوح ما بين ١٠ و ١٥ في المائة وخفض سعر السيارات الجديدة بنسبة تتراوح ما بين ١٠ و ١٧ في المائة . وخفض الاسعار بنفس النسبة المئوية على الاوتو والمعدات المنزلية والاثاث . واعلن وزير المالية ان ضريبة الشراء المفروضة على النبيذ الحلو سوف تخفض الى النصف في أول يوليو . وهو اليوم السابق للانتخابات . وفي خلال شهر اعلنت لغرف التجارية ان الاسرائيليين قد تقدموا بطلبات شراء ٨٠٠٠ سيارة جديدة و ٦٠٠٠ جهاز تليفزيون . وجميع هذه السلع مستوردة من الخارج . واستأجر تجار الجملة طائرات الجابو لمواجهة هذه الطلبات . ولقد ارتفعت مبيعات لسيارات وحدها بنسبة ٤٠٠ في المائة . وكتب ماني جولان في صحيفة ها أرتز يقول ان سياسة اريدور قد نجحت :

« لقد بدأ الناس يسألون انفسهم هل سيدفعون عاليا بعد الانتخابات بسبب سياسة اريدور الاقتصادية الانتخابية كما يقلل لهم خبراء الاقتصاد وكانوا ينصتون لما يقوله هؤلاء الخبراء ويهزون رءوسهم في شك . فالاسرائيلي العادى لا يفهم كثيرا في شئون الاقتصاد وهو بالتأكيد لا يفهم السياسات الاقتصادية طويلة الاجل . واليوم تنخفض الاسعار وهذا هو مايبهه . وحزب العمل لم يكن يعرف كيف يتصرف . فكيف له ان يقف ضد خفض الاسعار ولم يكن يعرف كيف يقف في وجه هذه السياسة الاقتصادية غير المسئولة وغير الملجبة والتي وضعت من أجل الانتخابات » .

وسمع احد المشترين في القدس وهو يقول : « ان كل فرد يعلم انفسا سوف تدفع الثمن في نهاية الامر ولكن رغم ذلك فانتنا نشترى . وربما لن تكون هناك فرصة كهذه الا في الانتخابات القادمة . وبدأت سياسة اريدور هذه تنعكس على قياسات الراى العام . وفي منتصف شهر مارس بدأ حزب ليكود يستعيد الاصوات التي كان قد فقدها بينما كان حزب العمل يناضل من أجل الاحتفاظ بمواقفه . ولكن لا زالت الهوة بين حزب العمل وحزب ليكود واسعة، الا ان خطأ جديدا قد بدأ يظهر . وبدأ الناخبون الشرقيون في حسم موقفهم . ولقد اعطاهم اريدور الفرصة للمعودة الى حظيرة ليكود . ولما تردد الاستراتيجيون في حزب العمل في الظهور فانهم بذلك قد اتاحوا الفرصة للحكومة لتأخذ المبادرة في يدها .

وعند هذه النقطة من الحملة الانتخابية برز بيجين الى الوجود مرة اخرى كاتوى ما يكون منذ عودة لازاروس . ففي مقابلة اذاعية بمناسبة ذكرى

الثالث والثلاثين لمولد اسرائيل تفاخر بيجين بأنه يشعر أنه أفضل من أي وقت مضى خلال السنوات الأربع الماضية ومنذ أن تولى رئاسة الحكومة ومثل معللا ذلك « لانتني في قلب المعركة الآن » . كان حزب ليكود قد أحسرز النصر في انتخابات سنة ١٩٧٧ معتدا على اسم بيجين ولكن بدون ظهور الرجل نفسه ذلك لانه في الشهرين الاخيرين من انتخابات عام ١٩٨١ حارب الحزب معتدا على اسم بيجين وبشروط بيجين . ولجأ بيجين الى منبر الخطابة للمرشحين في الانتخابات حيث أخذ يطمعن أعداءه القدامى الواحد تلو الآخر بدءا بالحركة العمالية التي عملته هو ورفاقه بالاحتقار لقراية تسعة وعشرين عاما والامان الذين قتلوا ستة ملايين يهودى والشيوعيين الذين بعثوا به الى معسكرات الاعتقال ( الجولاج ) والبريطانيين الذين علقوا مقاتلى جماعته في المشايق . وكان رد فعل دائرته الانتخابية في الاحياء الفقيرة في المدن وفي المدن النامية المبعثرة مشوبا بالعاطفة وعنيفا في معظم الاحيان . لقد كان بيجين ملكا لاسرائيل والخروج عليه ضرب من الخيانة . وكتب احد محرري الصحف في اسرائيل يقول : « يمكنك ان تقول لى انك لن تشتري سيارة مستعملة من بيريز اما أنا فأنى لن استأجر بيجين ليلعب طفلى لانه سوف يخنته » .

وكان اول عمل من اعمال التهديد وقع في احتفال للجالية اليهودية المغربية في حديقة في القدس في نهاية عيد الفصح لقد جاء بيريز لى يقدم تحيات حزب العمل للجالية اليهودية القادمة من شمال افريقيا لكن الشبان اخذوا يهزأون من ذكر اسمه والقوا عليه البرقتال والطباطم بمجرد أن صعد الى منبر الخطابة . واجبر على ترك المكان قبل أن ينطق بكلمة واحدة . وانتشر العنف في طول البلاد بينما تجاهل بيجين جميع الدعوات التي وجهت اليه ليكبح جماح اتباعه . واشعلت خطبه النار وزادت من تاججها وفي اجتماع شعبي لحزب العمل في بتاح تكفا في منتصف شهر يونيو أخذ ما يقرب من ٢٠٠ شخص من اتباع ليكود يصيحون في وجه بيريز قائلين « بيجين ، بيجين ، ملك اسرائيل » . واخذوا يندرجون البراميل المملوءة بالنفسيات والمشتعلة وينفعمون بها الى وسط الحشد البالغ عشرة آلاف ، واخذوا يحطمون النوافذ في المقر المحلى لحزب العمل . واصيب ثمانية عشر شخصا ولقى القبض على ٢٦ شخصا . وفي مواجهة مماثلة وقعت في القدس تم تهديد احد مندوبى الصحف الاسرائيلية اذا ما ذكر اسم زعيم الجماعة التي رفضت السماح لبيريز بالحديث . واصبح العنف والكراهية هما المحور الرئيسى في الحملة الانتخابية . واستغل حزب العمل صورة لاهد مؤيدى حزب ليكود وهو يلوح ببطواة في اجتماع حضره بيجين . واعلنوا طبع صور الهجوم الذى وقع عام ١٩٥٢ على الكنيست . لقد قسم بيجين ، اليهودى البولندى ، البلاد الى شرق وغرب ولم تكن قد انتصبت كذلك من قبل . وقويت الكراهية والاحتقاد على الجانبين . وبالنسبة لليهود الغربيين كان

اليهود الشرقيون يشكلون تهديدا بدائيا للديمقراطية الاسرائيلية . وبالنسبة لليهود الشرقيين فان اليهود الغربيين متطرسين ادعاء يخشون فقدان امتيازاتهم ، وهم اوروبيون غرباء في الشرق الاوسط . لقد كان صراعا بين الثقافات السياسية المختلفة كما هو صراع بين هذه الاصول العرقية والعنصرية المختلفة . ولقد اتهم شلومو هيل ، وهو زعيم عمالي ولد في العراق ، رئيس الوزراء بأنه يدفع البلاد نحو الفاشية لقد كان هناك جو من التحفز الاجتماعي الاشتراكي . وقد علمنا التجارب بأن هذين العنصرين اذا ما امتزجا ادبا الى الفاشية . ولقد كان بيجين يناشد القطاع الادنى من الجماهير

وينفس هذه النشوة المتصاعدة دفع رئيس الوزراء بخطبة اسرائيل الى حافة الحرب مع سوريا وبعث بقواته الجوية لتصف المفاعل النووي العراقي . وانتشى بهذين الحدثين كبرهان على أنه هو الوحيد الذي يعرف كيف يتعامل مع العرب . وفي ابريل شنت ميلشيا الكتائب اللبنانية والتي دربتها اسرائيل ، هجوما في شرق لبنان مهددة المواقع السورية بالقرب من مدينة زحلة الاستراتيجية . وكان رد فعل السوريين التصف المركز واعلن بيجين ان اسرائيل لن تتف مكتوفة اليدين في وجه هذه الاعمال الاجرامية من الدولة المجاورة لبنان . وضربت قواته الجوية قواعد الفدائيين الفلسطينيين في جنوب لبنان . وفي ٢٨ ابريل اسقط طائرتين هليكوبتر سوريتين وقد وصفت هاتان الطائرتان بانهما من طائرات الهليكوبتر المهاجمة وان كلن بيجين قد اعترف بعد ذلك بأسبوعين بأنها كلتنا تنقلان قوات واسلحة . وبرر التدخل الاسرائيلي بأنه نتاج التجارب التاريخية واثر من آثار اليهودية .

«لقد سأل السفير الامريكي صموئيل لويس ما اذا كان قد قرأ كتاب آرثر مورس بعنوان « بينا مات ستة ملايين » والذي سجل عدم اكتراث العالم الحر لعملية اغناء يهود أوروبا واخبر رئيس الوزراء لجنة الشؤون الخارجية والدفاع في انكبيست بأنه قرأ هذا الكتاب ست مرات وقال :

« في كل مرة قرأت فيها هذا الكتاب لم اكن اخجل من انسياب الدموع من عيني عندما كنت اتخيل كيف اهل شان شعبنا اليهودي وترك وحده . لقد تتلمذ الالمان لكن العالم تركنا نلقى مصرنا . وقتل للويس » اريد ان اتول لك اننا دولة يهودية ولنا تجاربنا الخاصة بنا ، واثنا لن نسمح تحت أي ظرف من الظروف ، نلسوريين محاولة تحويل المسيحيين في لبنان الى ما كان عليه اليهود في أوروبا في الارمينيات . ان السوريين مع الارهابيين يعملون الخنيين تماما كما كان يفعل النازيون . اثم لا يهتمون اطلاقا بالرجال او النساء او الاطفال » .

وعلق اثنان من سياسى حزب العمل ، والاثنان كلنا رؤساء اركان سابقين في الجيش، وهما اسحاق رابين وحاييم بارليف قاتلين في تعجب ان ما فعله السوريون لا يشبه في شيء النازية . ولم يكن هذا القياس او التمثيل ناجحا . واصر بيجين على انه بالرغم من ان السوريين لم يقيموا غرف الغاز للمسيحيين اللبنانيين الا ان دبلاتهم ومدفيعتهم تقوم بنفس العمل . وكان مناسبا لاهداف بيجين ان ينسى ويتجاهل ان اسرائيل هي التي سلحت الكاثييين وانهم هم الذين تسببوا في هذا القصف . وكان يتكلم وكان الحرب الاهلية اللبنانية لم تقع ابدا . ورد السوريون على اسقاط طائراتهم الهليكوبتر بان دفعوا بصواريخ سام - ٦ المتحركة الى وادي البقاع . وكانت هذه هي اول مرة يضعون فيها هذه الصواريخ في الاراضي اللبنانية وطلب بيجين بسحب هذه الصواريخ قائلا انها تهدد حرية عمليات القوات الجوية الاسرائيلية فوق لبنان . وما اثار قلق العسكريين المحترفين انزال لسلان بيجين فقد اعلن وسط حملات الجاهل في اجتماع ليكود انه مالم يعمل السوريون على ازالة هذه الصواريخ فان اسرائيل سوف تبعث بقواتها الجوية لتدميرها . واصاب المستولون عن الامن الذهول . وكتب هيرشى جودبان المرسل العسكري لصحيفة جيريسالم بوست يقول :

« لماذا اخطر بيجين السوريين بان رد فعل اسرائيل سيكون عن طريق الجو ؟ لقد كان السوريون قد اكملوا لتوهم نشر بطارية مسلحة الى جانب صواريخهم على الحدود السورية اللبنانية - ذلك لانهم لم يكونوا يعرفون ما اذا كان الهجوم المحتمل سيأتى عن طريق البر او الجو او عن طريق الاثنى معا »

وفي اليوم التالى ضاعف بيجين الاساءة عن طريق الكشف في الكنيست عن ان الاوامر قد صدرت الى القوات الجوية بان تقتلع بطاريات صواريخ سام ٦ في ٢٠ ابريل لكن هذه المهمة قد الغيت بسبب السحب الكثيفة . لقد كان بيجين رئيس للوزارة وفي نفس الوقت قائما باعمال وزير الدفاع فان معلوماته كانت دقيقة وايضا مدمرة . وقال رئيس سابق لخبرات القوات الجوية وهو العميد ياشياهو باركت في مقابلة تليفزيونية انه خلال خدمته في الجيش لمدة خمسة وعشرين عاما لا يذكر ان اسرار العمليات قد نشرت بهذه الصورة . وان اى فرد في الجيش لو فعل ما فعله بيجين لوجهت اليه تهمة الاخلال الخطير بالامن . ونقل عن ضابط آخر قوله : « لقد قدم للعدو وعلى طبق من ذهب ما كان سوف يتفق على الحصول عليه سنوات ملايين الجنيهات وحتى لو فعل ذلك كانه لن يكون متاكدا من صحة ما حصل عليه من معلومات . والخطا الذى ارتكبه بيجين انه بتحليله للطقس في اليوم الذى كان مفروضا فيه ان تدمر القوات الجوية الاسرائيلية الصواريخ السورية ، مكن السوريين من معرفة الظروف الجوية التى في ظلها تستطيع القوات الجوية الاسرائيلية ان تعمل ومتى لا تستطيع ذلك . وبذلك تم

الكشف عن حدود عمل الطائرات الاسرائيلية وكذلك عن عشرات من حالات اخرى من التفصيل التي يمكن استنتاجها من هذه المعلومة . ومثل هذه المدة كانت ترافق مراقبة دقيقة في الصحافة الاسرائيلية . ولم يكن رد الفعل لزلّة ببجين وحاقته مجرد نشوب الجدل السيلسي حولها ، بل ان اداء القوات الجوية ضد السوريين بعد ذلك بعام يبين أن الضرر قد وقع بصورة سريعة جدا .

ويعد الساعة الثالثة مباشرة من عصر يوم احد الموافق السابع من يونيو انطلقت مجموعة من ست عشرة طائرة من الطائرات الحربية الاسرائيلية المتقدمة في طيران منخفض وسريع من قاعدة عصيون بالقرب من ايلات ، وقصفت المفاعل النووي العراقي خارج مدينة بغداد وعلى بعد ستمائة ميل وعادت الى قواعدها سالمة دون اية خسائر وكانت هذه الغارة واحدة من الغارات الجوية الدقيقة التخطيط والتنفيذ والتي اشتهر بها الاسرائيليون منذ حرب ١٩٦٧ وعملية عنتيبي وهكذا . تراجعت فرص العراق لبناء قنبلة ذرية عربية بمساعدة فرنسا وايطاليا الى الوراء عدة سنوات . وقد خططت هذه الغارة على عجل لتكون انجازا انتحاليا . وكانت حكومة ببجين قد اتخذت هذا القرار من حيث المبدأ في اكتوبر الماضي . اختر بعض من افضل الطيارين الاسرائيليين للتدريب منذ ذلك التاريخ . وقد تم اختيار الطائرات وادخلت التعديلات على التكتيك الذي سوف تتبعه هذه الطائرات بصورة تقلل من مخاطر اكتشافها واعتراضها اثناء عبور طائرات اف - ١٦ المقاتلة وطائرات اف - ١٥ للصحرى العربية وكانت طائرات اف ١٦ المقاتلة متعددة الادوار تحدد الهدف وتصيبه بقتل زنة ٢٠٠٠ رطل بينما كانت طائرات اف - ١٥ المقاتلة المتقدمة تقدم مظلة واقية لحماية هذه الطائرات . واعلن ببجين عن هذه العملية بعد يوم واحد من وقوعها . وكان يوم احتفال الحصاد اليهودي المسمى « شافوت » تعد ان اتهم الاردنيون الطائرات الاسرائيلية بمساعدة ايران في حربها ضد العراق حليف الاردن . وبالرغم من انه لم يكن هناك أي ذكر للمفاعل الا ان ببجين اتخذ من هذا ذريعة كلبية للاعلان عن قصة تدبر المفاعل العراقي وقد تكون هناك ميزات دولية في اخفاء اسرائيل تورطها في هذه العملية لكن ببجين كان دائما يميل الى العلانية . وكان توقيت العملية متأثرا بقرب الانتخابات .

وقد تم اخطار الامريكيين والاصدقاء الذين تساءلوا عن هذه العملية ان ببجين قد نفذها في يونيو لانه لم يكن متأكدا من الفوز في الانتخابات وكان لا يثق في حلفائه من حزب العمل ان يقوموا بتنفيذها ان هم فازوا في الانتخابات وكان هذا احد هذه الاعتبارات . كذلك فان ما اثار قلق رئيس الوزراء هو تهديدات المفاعل العراقي . فلم يكن يراود الاسرائيليون أي شك في ان الرئيس صدام حسين يزمع صنع قنبلة ذرية . ولكن الشهود المقربين من ببجين قالوا ان يريد عملية كهذه لاغراض انتخابية . وكانت الاغلبية من المستشارين الخبراء يعتقدون ان



هذا المفاعل لن يكون تهديدا حقيقيا قبل مرور ثلاث سنوات ولكن الاقلية من هؤلاء الخبراء ومستشاري الحكومة كانت توافق على أن هذا المفاعل سوف يكون كذلك في يوليو عام ١٩٨١ . أما الرأي السائد بين رجال المختبرات في واشنطن فكان يرى أن ذلك سوف يحدث بعد عام واحد . وكان بيجين مقتنعا بأن تصف المفاعل بعد أن يشكل تهديدا حقيقيا سوف يترتب عليه الآلاف من النضحايا نتيجة للاشعاع في بغداد . . ولم يكن مستعدا لتحمل مسؤولية كهذه . وعلى أية حال فإن كلمة واحدة من خبير اسرائيلي يقول فيها أن تهديد المفاعل قد يبدأ بعد شهر واحد كافية لأن يتخذ رئيس الوزراء قرارا بقصفه .

وقال له المخططون العسكريون أن مخاطر الفشل ضئيلة جدا . وعلى أسوأ الظروف فند نضطر هذه الطائرات الى العودة أو أن تصاب واحدة أو اثنتان منها وهي في طريق عودتها أو من الصواريخ المنصوبة في بغداد وكانت القوات الجوية واثقة من أن في استطاعتها حل مشكلة المدى ( وهي مشكلة الوصول الى بغداد والعودة على ارتفاع منخفض الحاجة الى إعادة تزويدها بالوقود ) . وإذا ما كان هؤلاء المخططون على صواب فعندئذ تصبح مخطرات فشل هذه العملية على الانتخابات غير ملموسة . وكذلك استبعدت مخاوف وشكوك مدير المخابرات العسكرية ، جنرال ييهوشوا ساجوى ، من أن تؤدي هذه العملية الى تعميق الفجوة والازمة بين اسرائيل والولايات المتحدة . وكذلك لم يأخذ برأيه القاتل بأن العراق في حاجة الى خمس سنوات قبل أن يستطيع انتاج قنبلة نووية ، وعندئذ سيكون امام اسرائيل متسع من الوقت لمحاولة الوسائل غير العسكرية . وكان جنرال ساجوى يلقى تأييدا نراه هذا من الأغلبية في القيادة العسكرية ولكن ثلاثة من مؤيدي التنفيذ المبكر للعملية كانت لهم الغلبة وهم مناحم بيجين ، ووزير الزراعة ارييل شارون . ورئيس الاركان المعروف بقوة شكيبته جنرال رافائيل ايتان . ولكي يحيد اثر التحفظات السياسية داخل الحكومة فإن بيجين حول اتخاذ قرار بالنسبة للتوقيت الى لجنة فرعية ثلاثية مكونة منه ومن شارون ومن وزير الخارجية اسحق شامير وثلاثتهم من الصقور المتشددين .

وما أن اخبروه بما قاله الأردنيون اصدر بيجين تعليماته الى المتحدث الرسمي الناطق باسمه أورى يورات بأن يعلن عن نجاح العملية الاسرائيلية ، وكان يورات جديدا في هذه الوظيفة حتى ان المحرر المسئول في الاذاعة الاسرائيلية لم يتعرف على صوته . ولذلك تردد في اذاعة القصة حتى قلم رئيس قسم الاخبار باذاعة اسرائيل ايمانويل هالبرن وهو قريب لبيجين بالتأكد من القصة من رئيس الوزراء وانها ليست خدعة . واذيعت القصة كنشرة اخبارية خاصة في الساعة الثالثة والنصف من بعد الظهر .

وفي مؤتمر صحفي في اليوم التالي استبعد بيجين الشجب العالمي لنفارة مصر على ان اسرائيل قد تصرف من منطلق الدفاع القوي من النفس وانهم الرئيس صدام حسين بالتآمر لتركيع اسرائيل ولتدمير وجودنا ومستقبل وطننا . وزعم انه باستطاعة العراق ان يدمر تل ابيب الكبرى ومركز الصناعة الاسرائيلية والحياة الزراعية والثقافية والتجارية بثلاث قنابل فقط مما القيت على هيروشيا في سنة ١٩٤٥ . وقال ان ما يقرب من ستمائة الف ضحية سوف تقع فأنين هو هذا البلد الذي يمكن ان يحتل مثل هذا الخطر ؟ انه لن نكون هناك اية مذبحه أخرى في تاريخ الشعب اليهودي .. انها لن تقع قط ..

اننا سوف ندافع عن شعبنا ضد اى عدو . ان كلبوس آرثر مورس لن يتكرر ثانية . لم يكن بيجين دائما هكذا مع الارقام التي يدلى بها . ولقد تقابل مع مراسل لوكالة رويتر في حفل في السفارة البريطانية واخبره بأن القنابل الاسرائيلية قد دمرت معبلا سوريا على بعد اربعين مترا تحت سطح الأرض . وعندما ظهرت الدهشة على الوجوه كرر بيجين هذا الزعم ، وعندما سئل لماذا لم يكشف عن ذلك من قبل اجلب : « ولماذا اعطيكم كل شيء مرة واحدة ؟ وشرح المتحدث باسم رئيس الوزراء اورى بورات ان العراقيين كانوا يفعلون الاشياء التي لا يريدون اكتشافها في حجرة تحت الأرض .

وفي اليوم التالي :تصل بيجين هاتفيا بمراسل رويتر باتريك مس واعتذر له عن تضليله وقال له انه قد علم الآن ان المعمل كان يقع على بعد اربعة امتار تحت سطح الأرض . وثمة مواقف أخرى حرجة . فقد ناشد يتزاك هوف رئيس المخابرات العامة ( الموساد ) الساسة الاسرائيليين علنا بالآ يفشوا اسرار اتصالات اسرائيل بأجهزة المخابرات الأجنبية ويكشفوا عن معلومات سرية أمكن الحصول عليها منها . ولم يكن في حاجة الى تحديد أسماء هؤلاء الساسة .

كما أخطأ وزير الخارجية في الاستشهاد بأقوال صدام حسين في بيان وزع على الصحافة والبعثات الاسرائيلية بالخارج . ولكن لم يكن هناك ادنى شك في أن الغارة على المفاعل الذرى قد رفعت من صورة بيجين كزعيم يستطيع في ان يتخذ القرارات الشجاعة وتنفيذها على الفور . وكان الاسرائيليون يشاركونه انراى في ان تهديد المفاعل الذرى قد تمت ازالته وبقي حزب العمل في شجار وجدل حول التواريخ التي يمكن ان يصبح فيها هذا المفاعل تهديدا واقعا ، وهذا الجدل لم يكن يعنى شيئا بالنسبة للناخبين .

وفي قياس للرأى العلم في اواخر مايو وقبل الغارة على المفاعل بأسبوعين استطاع حزب ليكود ان يتجاوز حزب العمل . واخذ التأييد للحكومة يتزايد في السياسة الداخلية والخارجية والامن . وكان التأييد والتعاطف مع ايرل شارون في تزايد بالنسبة لحملته لاقامة المستوطنات في الضفة الغربية والتي كان التليفزيون التجارى يذيعها وفي الجولان التي تقوم بها القوافل فى الأراضى ( المحتلة ) والتي يديرها الوزير نفسه وتحت عنوان : « انسا على الخريطة » وزادت عملية بغداد من تقدم حزب ليكود لكن حزب العمل تراجع فى الأيالم

الآخرة القليلة من الحملة الانتخابية . وركزت المعارضة على العنف في الانتخابات وهذا دفع للكثيرين من الناخبين الذين يقفون في منتصف الطريق الى اعادة تقييم ما يؤمنون به من اسبقيات . فاذا ملكان هدفهم الرئيسى هو اخراج حزب ليكود فانهم لن يستطيعوا تحمل التصويت لصالح احد الاحزاب الصغيرة من اليسار او الوسط . واستطاع بيريز ان يرتفع بموقعه نتيجة لادائه الطيب في مناقشة تليفزيونية مع بيجين وعن طريق ضم منافسه اسحق رابين الى فريق رئاسة الحزب . وكانت المحصلة هي حدوث سباق متقارب بين الحزبين الكبيرين ثم يحدث مثله في تاريخ اسرائيل . وفي لحظة مبكرة عندما كانت نتائج الانتخابات تدخل الى كمبيوتر التليفزيون ظهر بيريز وكأنه هو الفائز . وحصل حزب ليكود على ٤٨ مقعدا مقابل ٤٧ لحزب العمل . وكان غارق الاصوات هو ١٠٠٠٠٠ صوت في انتخابات ادلى فيها ما يقرب من مليونين باصواتهم . وكان الفارق العرقي والعنصرى اكثر وضوحا عن سنة ١٩٧٧ . وقاتل محلل الانتخابات هانوش سميت :

« لقد حقق تحالف العمل مكاسب كبيرة في جميع المدن التي بها اغلبية من اصل اوروبى . وعلى عكس ذلك فان اصوات حزب ليكود ظلت كما هي دون تغيير . وكان نط التغييرات في المكاسب الكبيرة التي حققتها حزب ليكود في المدن التي تسكنها اغلبية آسيوية — افريقية . وهذا يدل على ان زيادة مقاعد حزب ليكود من ٤٥ الى ٤٨ ترجع الى كسب جديد فى اصوات الناخبين من الآسيويين والافريقيين وخاصة في المدن النامية » .

وكان قيام تألف هذه المرة اكثر صعوبة مما كان عليه علم ١٩٧٧ لكن بيجين كان مستعدا مرة اخرى لان يدفع الثمن في صورة حزب اجودات اسرائيل الارثوذكسى المتطرف والحزب القومى الدينى وحزب شمال افريقيا الجديد المسمى « تامى » واصبح اكثر سهولة على طلبة مدارس اليشيفا ( مدارس التلمود ) والمعلمين في هذه المدارس تجنب الالتحاق بالجيش او في الاحتياطى . واجبرت شركة الطيران « المال » على ان توقف طيرانها في ايام السبت . وبالنسبة لبيجين فان تأييد الاحزاب الدينية له يستحق كل « شاقل » ( العملة اليهودية ) ولأول مرة قد ناز في الانتخابات عن طريق غريزة الجماهير وعن طريق مهارته القديبة في الحملات الانتخابية وبقي وكلاء الاعلانات في امكتهم . لقد حقق المستحيل ولم يفقه النصر .

## الفصل الثانی والعشرون

### خيار الحرب

في الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الاحد الموافق السادس من يونيو عام ١٩٨٢ شنت اسرائيل هجوما شاملا برا وبحرا وجوا على معازل الفلسطينيين في جنوب لبنان من البحر الابيض المتوسط حتى سفوح جبل الشيخ ...

وفي خلال ساعات انتقلت اخبار القتال من الميناءين القديمين صيدا وصور وما أن حل صباح اليوم التالي حتى رغرغت نجمة داوود على قلعة بيفورت ، وهي قلعة للصليبيين اقاموها فوق مدخل نهر الليطاني ، والتي منها كان الفدائيون التابعون لياسر عرفات يلقون بظلمهم على لسان الجليل وبذلك كانوا يعيدون المحاولات السابقة لاقتلاعهم من هذا المعقل .

وفي خلال اسبوع واحد كانت اندبالت الاسرائيلية عند ابواب بيروت . وهكذا تصاعدت هذه الغزوة الانتقالية الى حرب وصفها بيجين بانها « حرب الخيار » ولاول مرة لم يحلول زعماء اسرائيل الاختفاء وراء شعار « ليس لدينا الخيار » .

لقد خططوا وانتظروا واختاروا الفرصة عندما لاحت لهم ولم تكن هذه حرب فتح واستيلاء على الاراضي كمطعم نهائي بل كانت حربا جلبت على رئيس الوزراء أشد العقاب .

لقد كانت المدرعات الاسرائيلية قد عبرت الحدود في غضب قبل ذلك بأربع سنوات كانتقام لمذبحة ذهب ضحيتها اثنان وثلاثون مدنيا في عملية اختطاف قافلة للسائحين على الطريق الساحلي بين تل أبيب وحيفا .

وكانت « عملية الليطاني لعام ١٩٧٨ » عملية تمت على عجل وفي غير نظام في معظم الاحوال اكتسحت قواتها جنوب لبنان وقامت بتطهير حزام ملثو ضيق تم فتح هذا الحزام لصديق اسرائيل الرائد سعد حداد . وحتى ذلك الوقت كان الفدائيون - الفلسطينيون على مرمى البصر من القرى الاسرائيلية ولذلك فانهم قد جعلوا الحياة غير محتملة بالنسبة لجيرانهم من المسيحيين والشيعية المسلمين اللبنانيين .

هذا الاقتحام الاول قد تخض عن قدر من السلام . وكان على المتسللين أن يتحدوا قوات الامم المتحدة المسلحة في المنطقة الفاصلة ، وكذلك ميليشيات سعد حداد المحلية وايضا دوريات الحدود الاسرائيلية ( التي كان بعضها يعمل

داخل لبنان ) او ان يغامروا بشن الهجوم من البحر . ولقد اوضحت حرب استنزاف ثابتة ومصفرة وكثت قد تمخضت عن ازمة الصواريخ السورية في صيف سنة ١٩٨١ ان الفلسطينيين كانوا قريبين جدا من اسرائيل ويهددون راحتها .

وكلن في استطاعة قطع المدفعية السوفيتية الصنع من عيار ١٢٠ م . م وكذلك قاذفات صواريخ كاتيوشا المتحركة والتي كان في استطاعتها ان تطلق اربعين صاروخا في المرة الواحدة ، ضرب مدن وقرى الحدود كلها ارادوا ذلك .

واثناء حلة الانتخبات عام ١٩٨١ وعد بيجين بانه لن تسقط بعد ذلك اية صواريخ كاتيوشا على مدينة كريات شيونة وهي مدينة متطورة في الخطا ، أصبحت رمزا للخوف ورمزا للحياة المعطلة المزقة .

وبعد شهر من اعادة انتخابه ادى هجوم جديد اعنف من اى هجوم سابق الى اجبار نصف سكان المدينة على هذا الحصول على عطله مفروضة واجبر النصف الاخر على ان يبقى فى المخايء .

وهكذا تحول الاسرائيليون الى لاجئين فى ارضهم . ووضع الجيش الخطط لابعاد مدافع الفلسطينيين ، لكن هذه الخطط قد وضعت على الرف عنها استطاع الوسيط الامريكى فيليب حبيب التوصل الى وقف لاطلاق النار . وهكذا برزت بذور المغزو الذى تم علم ١٩٨٢ .

واكد تعيين ارييل شارون وزيرا للدفاع بعد انتصار ليكود فى الانتخابات ان هذه الخطط لن يتراكم عليها التراب . وكلن بيجين قد قاوم كثيرا هذا الخيل لما عرف عن شارون من جموح وتصلب فى الراى .

وكان كل من وزير الدفاع الجديد ورئيس الاركان رافائيل ايتان على اقتناع تلم بان لديها الرد العسكرى على مشكلة منظمة التحرير الفلسطينية . وكنا يقولان ان — اسرائيل فى استطاعتها تدمير قوة عرفات وقاعدته فى لبنان وهى البلد الوحيد الذى لازال فى استطاعته العمل منه — بصورة مستقلة -- ضد الدولة اليهودية ومن ثم يرفعون قبضتهم من على العرب الذين يعيشون تحت الحكم الاسرائيلى فى الضفة الغربية وقطاع غزة .

وفى نفس الوقت يمكن اقامة حكومة صديقة فى بيروت برئاسة الزعيم الكتائبى بشير جميل والذى كانت اسرائيل قد رعتة منذ منتصف السبعينات .

ولقى هذا المشروع استجابة لدى بيجين من الناحية الايديولوجية والناحية المزاجية . وبذلك تستطيع اسرائيل ان تؤكد قوتها ضد اخر اعدائها الذين يريدون تدميرها . وعندئذ سوف يأخذ اليهود مصرهم فى ايديهم .

أن رئيس الوزراء كان قد حصل على جائزة نوبل للسلام ولكنه لم يتخل عن جلوبوتسكى . فهو ليس بالقدّيس وليس أيضا من معارضى الحرب ورافعى راية السلام .

وكان بيجين هو الذى عرض خطة الغزو على الحكومة فى ٢ ديسمبر سنة ١٩٨١ ، وذلك بعد اسبوع واحد من ضم اسرائيل للجلولان . وكان السوريون فى حالة غضب شديد وفضل رئيس الوزراء ان يواجههم فى لبنان بدلا من مواجهتهم على المرتفعات . وانصت الوزراء فى دهشة فى حين بدأ شارون ثم ايتان فى شرح اهداف « عملية شجر الارز » التى نصت على اختراق اسرائيلى حتى طريق بيروت - دمشق وحصار بيروت ، والاتصال بالكتائبين المسيحيين اليعنيين فى الشمال والنزول فى ميناء جونيه على بعد خمسة عشر كيلو مترا خلف العاصمة . وضغط بيجين للحصول على قرار بالتنفيذ لكن كثيرا من الوزراء عارضوا المشروع الامر الذى اضطره الى سحبه دون التصويت عليه .

وفى نفس الوقت عرض شارون مشروعه الكبير هذا مرتين على المسؤولين الامريكيين وطبقا لما قاله احد الذين استمع اليه : « لقد أعطى وجهه » نظرس شخصية ودقيقة لما يريد أن يفعله بالنسبة لمشكلة لبنان وقال بعناية أن هذه وجهة نظره بالفعل » .

ويزعم الدبلوماسيون الامريكيون أنهم على الفور حذروا وزير الدفاع من مثل هذه الامور . وكلما امكن لواشنطن رصد أية علامة عن حشود عسكرية اسرائيلية فى الشمال كلفت تبعث برسائل تحذيرية قوية الى بيجين عن طريق سفيراها فى تل أبيب صموئيل لويس . وقد ساعدت هذه الرسائل على كبح جماح اسرائيل فى مناسبات أربع فى النصف الاول من عام ١٩٨٢ عندما تعرضت حكومة بيجين لاغراء شن الحرب .

كان رئيس الوزراء من بين الاغلبية فى الحكومة التى كانت تعارض شن حرب انتقامية على نطاق واسع ردا على غارة للفدائيين على مستوطنة محولا ، التى تقع فى وادى الاردن ، وذلك فى نهاية شهر يناير ، وكذلك اعترض مرة أخرى فى شهر مارس عندما اقترح كل من شارون وايتان اتخاذ مبادرة فى لبنان لاختبار نوايا المصريين قبل الجلاء النهائى من سيناء . ولكنه انضم الى الصقور فى نهاية الشهر عندما قتل احد الجنود الاسرائيليين من انفجار قنبلة يدوية فى غزة .

وعلى أية حال فقد كان بيجين وشارون يمثلان اقلية من اثنين ولم يحدث شئ . وأدرك الامريكيون أن البندول يتذبذب تجاه اتخاذ عمل ما . ولم تنشر قط شروط فيليب حبيب لوقف اطلاق النار ولكن الاسرائيليين قالوا ان الهدنة تنسحب على العمليات الارهابية فى الداخل وفى الخارج ولا تقتصر فقط

على تلك التي تقع عبر الحدود اللبنانية ولكن الفلسطينيين كانوا يجادلون في هذا المفهوم وكذلك فعلت الولايات المتحدة ولكن هذا المفهوم ظل عقيدة وإيمانا بالنسبة لبيجين وشارون .

ومرة أخرى اقترح وزير الدفاع ما وصف بأنه « مشروع الكبير وذلك في اوائل ابريل بعد أن قتل دبلوماسي في باريس ولم يخف ابعاد هذا المفهوم الحقيقية عن مجلس الوزراء وان كان قد عزم على البدء بشن غارات جوية على قواعد الفلسطينيين . وقد تم تخطيط الحملة على أن تستغرق ثمان واربعين ساعة للوصول الى بيروت وطريق بيروت - دمشق وأن يبقى الجيش في لبنان لمدة اسبوع واحد ولكن عندما عرض الامر على زعماء المعارضة قدر اسحق رابين أن اسرائيل سوف تحتفظ بكل لبنان لمدة تصل الى ستة اشهر . وعندما سأل رئيس الوزراء السابق الرئيس الحالي مناحم بيجين عما اذا كان على استعداد لقبول هذا الاحتمال اجاب بيجين بالنفي ووضع هذا المشروع على الرف مفضلين عليه القصف الجوي .

وبعد تأجيلات متعددة أرسلت القوة الجوية في العشرين من ابريل وذلك بعد أن قتل ضابط في الجيش نتيجة لانفجار لغم وهو يقوم بدورية في جنوب لبنان . ولم ترد منظمة التحرير الفلسطينية ولكن بعد اسبوعين قصفت منطقة الجليل كرد على موجة ثانية من الغارات الجوية الاسرائيلية - وكانت هذه اول عملية انتهاك فلسطينية على هذه الجبهة منذ الهدنة . واقترح بيجين عملية انتقامية واسعة المدى بالرغم من أن القصف كان على نطاق ضيق رمزي ولم يصب الاهداف بصورة متعمدة وكانت الحكومة منقسمة بالتساوي بين مؤيد ومعارض . ووافق بيجين على تأجيل العملية .

ولكن تقرر أنه اذا ما قتل احد اليهود أو جرح على يد الارهابيين في أي مكان من العالم ففندئذ سوف تعمل اسرائيل .

ومرة أخرى عرض بيجين وشارون على زعماء المعارضة نوايا الحكومة ولكن عملية حجب المعلومات قد بدأت وسأل رابين وزير الدفاع شارون عما اذا كانت الخطة تتضمن صيدا التي تبعد ستين كيلو مترا شمالي الحدود وقدم وزير الدفاع ثلاثة ردود مختلفة وبعد ذلك بعام كتب رابين يقول :

« لقد كان واضحا انه لا يريد أن يقول الحقيقة ولقد اجاب هكذا : ( اعتقد ذلك ) ثم قال بعدئذ : ( لا اذكر على وجه التحديد ) . وبعد ذلك قال : ( سوف اذهب وأراجع الخطة ) . وترك الحجرة في وسط الاجتماع للتحقق من وجود صيدا في الخطة . وعاد الينا ليقول ( أنها تدخل في الخطة ) وسألته عن بيروت لكن أرييل اعطانا الانطباع بأن صيدا هي الحد وعندما سأله عما اذا ما كانت

بيروت ضمن هذه الحدود وجاءت الاجابة ( لا ) وهكذا خدعت ، ولكن لم اكن أنا وحدي الذي خدع . لقد خدعت الحكومة وربما للحصول على موافقتها .

وفي العشرين من مايو ذهب شارون الى واشنطن حيث تقابل مع وزير الخارجية الكسندر هيج، ومرة أخرى عرض شارون خطته لسحق الفلسطينيين وان كان لم يحدد الى أى مدى سوف يذهب الهجوم الاسرائيلي .

ويقول الدبلوماسيون الأمريكيون أنه لم يذكر بيروت . لقد كان كل اهتمامه هو الا تشكو حكومة ريجان بعد العملية من أن اسرائيل قد فاجأتها كما فعلت بالنسبة للفاة على المفاعل العراقي وهيج مثل شارون جنرال متشدد قد تحول الى سياسى ولذلك فانه كان متعاطفاً لقد كان يسمعه كثيراً ان يرى منظمة التحرير الفلسطينية والتي كان يمتقتها لانها اداة في يد الكرملين ، وقد تمزقت أربا ، وفسر الاسرائيليون موقفه على أنه تشجيع بالسير قدما في تنفيذ مخططاتهم . وقرأ أحد كبار المسئولين والذي كان ضد مشروع شارون ، بشئ من القلق برقية أرسلها الى القدس سفير اسرائيل في أمريكا موشيه أرينز حول اجتماع شارون - هيج وكان رد فعل هذا المسئول هو « يا الهى ! انهم اعطونا الضوء الأخضر » .

وكان هذا قبل أن يصبح هذا التعبير أمراً شائعاً وانكر هيج اعطاء موافقة على غزو لبنان لكن كبير مساعديه وهو وودي جولد بيرج قد اعترف بأن وزير الخارجية قد قال بالفعل انه ليس من حق أى مسئول أمريكي أن يخبر حليفاً لأمريكا كيفية الدفاع عن نفسه .

وقال أيضاً : « ان أى شخص أصيب بدهشة من جراء تحرك اسرائيل في لبنان إنما هو لم يكن يتابع الانباء عن كتب . وقال كذلك أنه اذا ما قررت اسرائيل أن تذهب فعليها أن تتأكد من أن رد الفعل سوف يكون مناسباً لاي استفزاز أثار وتسبب في رد الفعل هذا » .

ويعترف مسئولون أمريكيون آخرون بأنه ما أن بدأت الحرب حتى تحرك الجانب العسكري في شخصية هيج وادرك المزايا التي يمكن تحقيقها . لقد كان يريد لهذه الحرب أن تنتهي في وقت قصير ولكن أن تنتهي بنجاح .

وقال أحد الدبلوماسيين في شهادته : « أن هيج لا يكن أدنى حب لمنظمة التحرير الفلسطينية . وكان متعاطفاً مع الفكرة القائلة بأنه يجب اخراج منظمة التحرير الفلسطينية من لبنان . وكان يمارض أى وقف لاطلاق ل نار يقع مبكراً اذا ما بدأت الحرب اننا لم نرسم أى خطوط أو حدود ولكنه لم يكن في يوم من الأيام متعاطفاً مع فكرة مهاجمة أو قصف بيروت » .



ومرة أخرى انعكس حماس وزير الخارجية على البرقيات الدبلوماسية بين واشنطن والقدس . وفي إحدى هذه البرقيات التي تم تبادلها وانتشارها على نطاق واسع بين المسؤولين الاسرائيليين والخططين العسكريين ما اقتبس: موشيه أرينز على لسان هيج حيث قال : « أنكم تقومون بعمل عظيم في لبنان وأنه لعمل يهم كل فرد .

وأيا كانت نوايا وزير الخارجية فإن اجابته « بلا » تبدو في أذن الاسرائيليين كما لو كانت اجابة « بنعم » ومن الصعب الاختلاف مع زيف شيف عميد المراسلين العسكريين الاسرائيليين في القول بأنه حتى اذا لم تكن هناك مؤامرة اسرائيلية امريكية فهناك مشاركة ضمنية بينهما .

« فالامريكيون وقد تلقوا معلومات مسبقة عن نوايا اسرائيل اختاروا أن ينظروا الى الناحية الاخرى ، مبدئين تعليقات غامضة حول لبنان بحيث تستطيع اسرائيل تفسيرها على الوجهة التي تريدها .

وقد لخص احد المخضرمين في وزارة الخارجية الامريكية هذا بقوله : « اذا لم يكن هيج قد اعطى الضوء الاخضر فانه قد اعطى ضوءا كهربائيا مشوبا بالاخضرار » .

وفي اوائل صيف عام ١٩٨٢ كان الوضع في لبنان هو حالة حرب تنتظر المبرر لبدءها . وقبل منتصف ليلة يوم الخميس الموافق الثالث من يونيو بقليل قدمت الحركة القومية لتحرير فلسطين ، وهي جماعة متطرفة منشقة بزعامة صبرى البنا ( أبو نضال ) هذا المبرر . فقد قام احد الفلسطينيين المسمى حسن السيد والبالغ من العمر الثالثة والعشرين ويعيش في قرية بالقرب من مدينة نابلس بالضفة الغربية باطلاق النار على السفير الاسرائيلي في لندن شلوموارجوف ، ثلاث مرات فاصاب راسه والجزء العلوى من جسمه بمسدس اوتوماتيكي بولندي الصنع عيار ٦٣ بينما كان خارجا من عشاء في فندق دور شستر .

وكان الفريق الذى اطلق النار بقيادة نواف روسان وهو تاجر ولد في الاردن . وقد عرف فيما بعد بأنه ضابط كبير في المخابرات العراقية . وكان الاعتقاد السائد بأن السفارة العراقية هي التي امدته بالاسلحة . وعندما وصلت الانباء الاولى لحادثة القتل الى القدس وكان يبجج نكبا . وعندما تاكدت الاخبار ايقلته مساعده واخبروه بما حدث وفي الساعة الخامسة من صباح اليوم التالي تكلم رئيس الوزراء هلتيا مع جراح لندن هونورمان جرانت . وقد ذكرت الانباء أنه قد انتهى لتوه من اجراء عملية للسفير المصاب وعندما سأل هيج عن حال السفير اجاب الطبيب : « لا أستطيع ان اعدك باى شيء » ، ولا أستطيع أن اتول لك ما اذا كان سيميش أم لا واذا ما عاش فكيف سيكون . »

ولقد واجه شلوموا أرجوف ساعات حرجة امتدت من اثنتى عشرة ساعة الى أربع وعشرين ساعة وفي ببطء بدا السفير يفيق ولكنه ظل مشلولا طريق الفراش . وكانت حياته بالغة السوء .

واستدعى بيجين الحكومة الى اجتماع عاجل وطارىء في الساعة الثامنة والنصف صباحا . وكان قد قرر بالفعل أن اسرائيل لا تستطيع أن تدع هذا الاستقزاز يمر ... وقال أن السفير قد تم اختياره كهدم يهودى ولانه اسرائيلى ولانه رمز لدولة اسرائيل .

ان الرصاصة التى اصابت راسه قد صويت الى راس دولة اسرائيل . وكان شارون في الخارج في مهمة سرية ولكن جنرال ايتان عرف ما هو متوقع منه . وبدعوة من رئيس الوزراء اقترح على الحكومة أن تقوم القوات الجوية بقصف تسعة اهداف فلسطينية في بيروت وسبعة اهداف في جنوب لبنان .

وعبر العديد من الوزراء عن تخوفهم من قصف العاصمة انهم يذكرون الضجة التى أحدثتها عمليات قصف سابقة في العام السابق . ووعد رئيس الاركان بأن تكون الاهداف مختارة بعناية لتجنب وقوع اصابات بين المدنيين . وينسك على اقتراح بيجين تم الاتفاق على خمسة اهداف وهى : ثلاثة قواعد للتدريب في الجنوب وموقعان في بيروت هما استاد رياضى حيث يضم مخزنا كبيرا للأسلحة الفلسطينية وآخر يضم تسهيلات تدريبية . وأدرك الوزراء انهم ربما يكونوا قد صوتوا كمقدمة تمهيدا لشن حرب . وحتى الحثائم فهم قد شتموا بأنهم لا يستطيعون مخالفة بيجين المرة . وشرح ذلك احدهم قائلا : « لقد قلنا مرات عديدة من قبل ( لا ) اما الآن ففى وجه هذه الدراما العالمية وفي وجه حالة بيجين العقلية المضطربة لا نستطيع أن ترفض » . اتنا فهمنا أيضا أنه لا يمكن اغضاء الطرف عن محاولة القتل دون الرد عليها . اتنا لم نكن متحمسين ، ولكننا كما ندرك أن كرة الثلج لم يعد من الممكن وقفها .

وفي الفترة الاخيرة من ذلك اليوم قصفت الطائرات الاسرائيلية اهدافها وكما كان متوقعا جاء رد الفلسطينيين مماثلا .

وهذه المرة كانوا يصوبون ليصبيوا لا ليخفقوا في اصابة الهدف . وانهارت أكثر من ثمانمائة قذيفة وصاروخ كاتيوشا على شمال الجليل . وسقط أحد هذه الصواريخ على كريات شيونة بالقرب من سيارة يعقوب مريدور وزير التنسيق الاقتصادي واصابتها عدة شظايا واتصل مريدور برئيس الوزراء لينقل اليه المطلب المحلية بأن يفي بوعده الذى قال فيه « أنه لن تكون هناك كاتيوشا بعد الآن » وأجلب بيجين « أنك تستطيع

أن تقول لهم أن كل شيء سوف يكون على ما يرام ولكنه حثه على  
الاضيف شيئاً ولكن مريدور أدرك أن ميزان العمليات يتجه نحو القيان  
بعملية برية .

واسرع شارون علناً من أوروبا الى إسرائيل وتمت دعوة الحكومة  
الى الانعقاد في الساعة التاسعة من مساء يوم السبت وأطلع ايتان الوزراء  
على صورة مصغرة من عملية شجر الصنوبر وهي عبارة عن هجوم ثلاثي  
الشعب لابعاد مدفعية الفلسطينيين ورد شارون على تساؤلات زملائه  
من المتشككين قائلاً أن العملية قد صممت لتحقيق السلام في الجليل وليس لغزو  
بيروت .

وفهم الوزراء أنه يتكلم عن حدود لا تتعدى على وجه التقريب  
أربعين كيلو متراً وهذا ما أكدته بيجين الذي أكد لهم أنه ما دعت الحاجة  
الى الذهاب الى أبعد من ذلك فسوف تقرر الحكومة ذلك . وتم الاتفاق على  
ضرورة بذل كل جهد لتجنب المواجهة مع السوريين الذين لهم ما يصل الى  
٣٠٠٠ جندي يرابطون في شمال وشرق لبنان .

لكن كان اغراء السوريين على الاتسحاب يشكل جزءاً من خطة شارون  
ايتان وذلك لانهم كانوا يشكلوا مظلة واقعية لدفع الفلسطينيين .  
وقال شارون أن القوات الإسرائيلية سوف تصل الى خط الاربعين كيلو متر  
في خلال أربع وعشرين ساعة وأن العملية سوف تنتهي في خلال ثمان وأربعين  
ساعة . وأعطى الوزراء موافقتهم الجماعية على الضربات الجوية وذلك  
في خلال اجتماع يوم الجمعة . ولكن ثلاثة فقط أحجموا عن الموافقة على  
الغزو .

وهؤلاء الثلاثة هم نائب رئيس الوزراء سمحا أريش ، ووزير الطاقة  
اسحق برمان والاثنان من أحرار الليكود ، أما الثالث فهو يوسف بورج من  
الحزب الديني القومي .

وانهى بيجين المناقشة بخطاب عاطفى . لقد قال انه لم يقدم اقتراحه  
بقلب مسرور وقال أنهم يرسلون جنودهم الى المعركة وأن كل شيء سوف يذلل  
لنوع وقوع اصحابات لكن المعركة معناها وقوع خسائر والخسائر معناها حدوث  
تلكى وايتمام .

والبدل غير المقبول لذلك هو حدوث ما حدث في معسكرات الاعتقال في  
اوشووتر وبينما كان بيجين يترك مكتبه ليظهر الى الشمال الى مركز قيادة ، تقدم  
سمعه مساعدوه وهو يتمتم بكلمات وكأنه يصلى : « ابعو الا تقع خسائر » أن  
اصداء هذه العملية سوف تؤثره لعدة شهور فيما بعد . .

وبناء على اقتراح من بيجين اطلق على هذه العملية اسم « عملية السلام في الجليل » وقال البيان الذى صدر بعد بدء العملية ان الجيش قد صدرت اليه التعليمات بوضع السكان المدنيين في المجليل بعيدا عن مرمى نيران الارهاب في لبنان . ولم يكن هناك اى اشارة محددة لحدود الاربعين كيلو متراً . ولقد نكرها شارون فيها بعد وكذلك ايتان عندما بدأ التشهير بها لاندفاع الجيش الاسرائيلى بعيدا الى الشمال ولم يكن يسلمور الوزراء اذنى شك فى انهم واثقوا فقط على حدود اربعين كيلو متراً .

وقد قال بيجين مثل هذا فى خطاب للرئيس ريجان فى نفس اليوم وهو يوم الاحد السادس من يونيو لقد قال .

« لقد صدرت التعليمات للجيش بأن يبعد الارهابيين الى مسافة اربعين كيلو متراً الى الشمال حتى يمكن تحرير جميع المدنيين فى منطقة الجليل من التهديدات الدائمة لحياتهم .

ومنذ الطلقة الاولى لم يكن شارون ولا ايتان يزعمان الوقوف بالعملية عند حدود الاربعين كيلو متراً وقال ضباط من الاحتياط ان قلدا كبيرا قد اخبرهم فى اول يوم بان الهدف هو قطع طريق بيروت - دمشق واقامة نظام جديد فى لبنان ورفض وزير الدفاع انكار هذه المزاعم عندما سأل أحد نواب حزب شينو وهو مورديخاى ويرشويسكى .

وكان شارون قد حدد أهداف الحرب فى التلفزيون الاسرائيلى فى الخامس والعشرين من يونيو بانها : القضاء على منظمة التحرير الفلسطينية واخراج الجيش السورى وعقد اتفاقية مع لبنان . ولم يقل شيئا عن حدود الجليل .

وفى الاول من اغسطس وفى خطاب املم خريجى مدرسة عليا كانوا سيلتحقون بالجيش قال :

« لقد ذهبنا الى الحرب ضد الارهاب ، ولازالة العائق الذى يهدد ويمنع التوصل الى وفاق بيننا وبين عرب ارض اسرائيل ، لقد ذهبنا للحرب حتى يمكننا ان نعيش فى سلام ، اليهود والعرب فى القاهرة وبير سبع ، فى يهودا والسلامة ، حتى يرغف السلام بيننا فى اقرب وقت وعلى جانبى الاردن » .

وكان رئيس الازكان اقل دبلوماسية . ففى اوائل شهر يوليو اخبر الضباط - والرجال فى وحدة على خط الجبهة ان القتال قد خلق الفرصة الوحيدة فى هذا الحبل لتغيير الأوضاع لصالحنا فى الصراع من اجل ارض اسرائيل . وقال :

ان تدمير واقتلاع القواعد الارهابية فى لبنان سوف يضعف المعارضة الفلسطينية للوجود اليهودى فى ارض اسرائيل .

وفي مقابلة مع دوف جولد شستن في صحيفة معاريف اعترف شارون بأن مجلس الوزراء وافق على الخطتين اللتين هرصهما تواضعا . ولكن قال انه كمن يعلم ان هناك امكانية لان يتم في النهاية تنفيذ الصيغة الاكثر طموحا من الخطتين .

وفي مقابلة اخرى مع نفس الصحفي اعترف ايتان بأن الحرب لم يكن يقصد منها مجرد تأمين قطاع يمتد الى اريعين كيلو مترا شمال الحدود وقال :

« لقد اصدر مجلس الوزراء تعليماته لجيش الدفاع الاسرائيلي بان يبعد — الارهابيين عن الحدود الشمالية لاسرائيل وان يدمر الارهابيين ويحرق مقار قيادتهم وتسهيلاتهم في لبنان . وهناك ثلاثة اشياء لم يرد ذكرها في تعليمات مجلس الوزراء : موضوع الاريعين كيلو مترا ، وموضوع بيروت ، وموضوع طريق بيروت — دمشق وعندما عرضت خطة الحرب على مجلس الوزراء عرضت الخطة بأكملها بما فيها محاصرة بيروت وقطع طريق بيروت — دمشق . وأقرت الحكومة هذه الخطة ولكنها اصرت في تعليماتها للرئيس بأن يكون التحرك من مرحلة الى اخرى في الحرب خاضعا للقيادة السياسية . وهكذا فقد تم تنفيذ كل مرحلة من الحرب وكل تحرك من مرحلة الى اخرى عن طريق أخذ موافقة القيادة السياسية .

لم يكن هذا هو ما ظهر للحكومة . فمئذ اليوم الثالث للحرب شك منتقدو شارون في انه قد تم التغرير بهم وتضليلهم . ولم يكونوا مقتنعين بتكيدات رئيس الوزراء — المتكررة بأنه في هذه الحرب لن يحدث شيء مادون أخذ الموافقة عليه بخلاف ما حدث في الحروب السابقة . وانضم موردخاي زيبوري ، وزير المواصلات من حزب حيروت الى هؤلاء المتشككين . لقد كلن عسكريا محترفا وصل الى رتبة قائد لواء واشترك في حكومة بيجين الاولى ككاتب لوزير الدفاع وعندما كرر ايتان مزاعمه بعد ذلك بعام واحد بأن الحكومة هي التي فوضت الجيش منذ البداية لان يتعدى حدود الاريعين كيلو مترا اتهمه زيبوري بالكذب .

وفي اجتماع لمجلس الوزراء في الحادى عشر من سبتمبر عام ١٩٨٣ نقس زيبوري من وقائع آخر اجتماع سبق الحرب ما يكذب مزاعم رئيس الازكان . وقال انه في ليل يوم السبت اطلع ايتان الا وزراء على حدود الاريعين كيلو مترا على خريطة وأنه طلب الموافقة على عملية محدودة تقلا انها لن تستغرق سوى يومين لاتمامها . وقال زيبوري أن كلا من شارون وبيجين قد قالا نفس هذا الكلام .

كان شارون عنقلذ وزيرا بدون وزارة وكان حاضرا اجتماع سبتمبر علم ١٩٨٣ ، ولم يجادل في ما قاله زيبوري . واكد سكرتير مجلس الوزراء دان مريدور

ما قاله زيورى وقال « لقد قدم وزير الدفاع ورئيس الاركان خطة للقتال وطرد الارهابيين بعيدا الى خط اربعين كيلو مترا ( وهو مدى المدفعية ) من حدودنا الشمالية .

وهذه هى الخطة وهذا هو المدى الذى وافق عليه مجلس الوزراء فى اجتماع ليلة السبت .

وفى مقابلة فى تليفزيون اسرائيل وقيل ونفته بسبب هبوط فى القلب فى يونيو عام ١٩٨٣ قال سمحا ارليش : « لقد كانت هناك تفسيرات لقرارات مجلس الوزراء تمتد من القرار الذى اتخذه مجلس الوزراء والتنفيذ الفعلى فى الجبهة وفى بعض الاحيان كان هناك خروج مقبول ومحتمل ولكن كفت هناك ايضا اخطاء غير مقبولة وغير محتملة . واتهم شارون بأنه كان دائما يريد الخروج على قرار الاربعين كيلو مترا .

واستغل شارون نقص الخبرة العسكرية عند زملائه وكانت من الوسائل المحببة لديه محاولة الحصول على موافقة زملائه على تقدم صغير وتكتيكى ثم يعود بعد ذلك ويعد أن يكون قد حقق هذا التقدم ليشرح لزملائه أن هناك حلجة لمزيد من التقدم لبضعة كيلو مترات لتأمين ما قد تم احرازه بالفعل ولتحسين الاوضاع والمواقع . وفى احدى المرات سألته اسحق برمان وهو من اشد ناقدى وزير الدفاع : « ماهى المنطقة التى سوف يطالب منا بعد غد الموافقة عليها من أجل حملة الوحدة التى وضعتها فى الموقع الذى سوف تستولى عليه غدا والتى تمت الموافقة عليه ؟ واجاب شارون وهو يكثر غاضبا « ياسيد برمان أن لك حلجة عجيبة للدعاية والفكاهة « وكان برمان يشكو من أن العمليات الصغيرة لا تتم أبدا بدون موافقة مسبقة ولكن لا ينطبق ذلك على العمليات الكبيرة فدائما ما يخيم الضباب على العمليات الكبيرة وعلى سبيل المثال منطقة شرق بيروت المسيحية فلقد علمنا فجأة أن هناك قوات اسرائيلية فى شرق بيروت وكان ذلك معلومة بديهية .

وفى الحقيقة ليست كذلك فلم يكن هناك أبدا قرار حكومى بالنسبة لدخول شرق بيروت .

أن اختراق شرق بيروت والتغلغل فيه الذى كان أمرا واضحا لكل من زار العاصمة اللبنانية ، يعتبر من الحالات الصارخة . ففى الثالث عشر من يونيو ، وفى نهاية الاسبوع الاول من الحرب الاسرائيلية فى شرق بيروت ، وفى المطار الدولى وحول بعدها وهى الحى الذى يضم القصر الجمهورى ، ومسكن وزير الدفاع . وتلقى الوزراء اجلبتين : أن القوات الاسرائيلية ليست

في بيروت . وان بمبدا والمطر يقمان خارج حدود المدينة وان هذه القوات عندما دخلت بيروت نفسها فاتها فعلت ذلك ردا على خرق الفلسطينيين لوقف اطلاق النار وكان على جيش الدفاع الاسرائيلي ان يسكت مصادر الخطر التي تهدد القوات الاسرائيلية وقالت صحيفة معاريف :

« سوف يتلقى الوزراء بمكالمات تليفونية وهم في منازلهم من الجنود والضباط بما فيهم كبار الضباط يخبرونهم عن قصص مختلفة لانتهاكات وخرق وقف اطلاق النار من جانب العدو وفتح الجيش الاسرائيلي النيران وكذلك القول بان الجانب الاخر هو الذي بدأ بفتح النيران كما يقول راديو اسرائيل . وكذلك هنا شكوى من الاوضاع في الميدان وهي اوضاع تختلف تماما عما تذكره الاذاعة ومن خلال سكرتيره - العسكري الكولونيل أزريل كان ييجين يسمع التقارير عن خرق الاسرائيليين لوقف اطلاق النار وعن استفزازات جيش الدفاع الاسرائيلي » .

وعندما كان رئيس الوزراء وغيره من الوزراء يسألون عن تفسير ذلك كانوا يخبرونهم بأن جيش الدفاع الاسرائيلي لم يكن يرد دائما في المكان الذي تعرض فيه لاطلاق النار ففي بعض الاحيان ولعدة أسباب فله كان يرد في قطاع آخر بخلف . والجندى الذي تصدر اليه الاوامر باطلاق النار قد لا يكون مدركا ان العدو هو الذي بدأ بفتح النيران في مكان اخر وبينما لم يقبل معظم الوزراء هذا الايضاح الا انهم كانوا يقتنون عاجزين امام الزعم بان العدو هو الذي بدأ بخرق وقف اطلاق النار .

ان حجم المكالمات التليفونية التي كان يتلقاها السياسيون والصحفيون الاسرائيليون والتي غالبا ما تكون من غرباء لم يسبق لها مثيل في اثناء الحرب . انها تعكس قلق الامة في خوض حرب من اختيارها ولقد عمقت هذه الحرب شعور الحكومة بأنها تساق رغم انفها ! وكتب هيرشى جودمان الذي حارب في قوات الصاعقة في حربين كبيرتين يقول : « لأول مرة في تاريخ اسرائيل القنى بالصراع كان هناك تصدع كلل بين هؤلاء الذين يصدرون الاوامر وأولئك الذين يطلب منهم ان يضعوا ارواحهم وأرواح رجالهم على خط المواجهة » .

وكانت بيروت مجرد مثال واحد . وجاء قطع طريق بيروت - دمشق مثالا آخر ولقد توجه بيجين الى واشنطن للتشاور مع ادارة ريجان وكان ايرليش يقوم بأعمال رئيس مجلس الوزراء . وفي الثاني والعشرين من يونيو بدأ جيش الدفاع الاسرائيلي في مهاجمة المواقع السورية والفلسطينية بالقرب من بحدون شرق بيروت . وسمع ايرليش عن هذا الهجوم لأول مرة في الراديو المثبت في سيارته وهو في طريقه من تل أبيب الى القدس . وما أن وصل الى الكتيبة حيث كان الوزراء وزعماء المارضة يطلبون المعلومات عن هذا الهجوم حتى بدأ في الاتصال بشارون . وطلب منه ايرليش ان يخبره بما يجري . وعلى طريق

بيروت - ودمشق وأجلب ايتان ان التقارير التي اذاعها الراديو ليست دقيقة .  
ان الجيش قد رد على نيران العدو فحسب .

واضاف يقول أنه ليست هناك تحركات للقوات الاسرائيلية . وبعد ذلك  
بيمين تم قطع الطريق وتم الحصول على موافقة على هذه العملية وهي  
موافقة باثر رجعي . وصدق إيرليش ما سمعه ونقل تأكيدات ايتان الى  
زملائه . ولم يعض وقت طويل ليدرك انه قد غرر به . وقال في مقابلة  
تليفزيونية في يونيو عام ١٩٨٢ : « لقد قدمت لى معلومات ثبت بعد ذلك  
انها ليست دقيقة » .

وهكذا تم الالتفاف حول الوزراء بالنسبة لقرار الاستيلاء مع السوريين  
والفلسطينيين في شرق لبنان . وقد تجاهل شارون حتى رئيس اركان جيشه  
الذى اقلعه كثرة الاصابات التي فاقته ما يمكن لاسرائيل ان تتوقعه .  
واثر جيش الدفاع الاسرائيلي الخلافات والصدام وطلب وزير الدفاع من  
مجلس الوزراء أن يسمح له باقتلاع صواريخ سام - ٦ التي لانزال  
متركزة في البقاع . والح قلقا انه لا يمكن ترك القوات الاسرائيلية دون  
غطاء جوى . والح شارون على ضرورة اتخاذ قرار سريع حتى تستطيع  
القوات الجوية ان تضرب قبل حلول الظلام ولم يكن ائلم مجلس الوزراء سوى  
الموافقة . وفي وجه ائذار نهائى امريكى بوقف اطلاق النار اصدر شارون  
اوامره بيزيد من التقدم برا .

وبالرغم من الشكوى المتكررة من شارون وايتان من انها عملا ككش  
نداء من قتل مجلس الوزراء الذى يئضى عليه ان يتحمل نصيبه من المسؤولية  
عن كل ماحدث في لبنان ، كان هناك دليل مناسب عن ابعاد الوزراء عن  
بباشرة الاشراف على سير الحرب ولكن ماذا عن رئيس مجلس الوزراء ؟ .

لقد قال بيجين نفسه بمرارة : « اننى اعلم عن كل التحركات ولكن  
احيانا قبل ان يتم تنفيذها واحيانا اخرى بعد ان يكون قد تم تنفيذها .  
وكان يرحب بالاهداف - العظيم لمشروع شارون - ايتان .

وفي بعض الاحيان كان اكثر تصلبا من الحكومة . ففى نهاية شهر يوليو  
على سبيل المثال - ايد رئيس الوزراء بشدة عملية لاقتطاع وفصل  
معسكرات الفلسطينيين - وما جاورها عن جنوب غرب بيروت وحتى منطقة  
تضم ٦٠٠٠ مبنى وعشرات الآلاف من السكان بين مخنيين ومقاتلين .

واقترح رئيس الاركان قصفا مكثفا عن طريق المدفعية وعن طريق  
الطيران لاضعاف العدو والاقبال من الاصابات بين الاسرائيليين والتي قدرها  
ما بين عشرين وثلاثين وكان الكولونيل ايلى جيهما قائد فيلق مدرع قد طلب  
اعفائه من منصبه لكى يتجنب مهاجمة بيروت الغريضة وقد قال لبيجسين



أنه يقدر الخسائر بـ ٢٥ قتيلًا إسرائيليًا . وشعر العديد من الوزراء بالإنزعاج من احتمال القتال في مناطق مزدحمة بالسكان وكذلك بالانزعاج من ردود الفعل الدولية لهذا القتال وتمت الموافقة بأغلبية واحد فقط أى تسعة أصوات مقابل ثمانية لكن ييجين رفض إعطاء موافقته بسبب حصفه الاغلبية الضئيلة .

وكانت هناك أوقات دافع فيها ييجين عن شارون امام منتقديه وهذا يعنى أن رئيس الوزراء لم يكن رافضاً كلية لمخطوات وزير الدفاع . وقد قال مرة لشارون : « من الأفضل أن يمتطى الانسان جواد سباق تستطيع أن تسيطر عليه من أن تمتطى جوادا لا يستطيع الركوض » ولكن هناك بعض الحالات التى لم يكن يعرف ييجين ما يجرى فيها وفي خطاب في الكنيست فى الثامن من يونيو وبمه يومين من بداية الحرب قال ييجين :

« اتنا نريد شيئا واحدا فقط : وهو الا يلحق احد الضرر بمستوطناتنا في الجليل بعد اليوم ولا أن يضطر مواطنونا في مستوطنات الجليل الى الاختناق في المخابئ ليل نهار . والا يعيشوا تحت تهديد الموت الفجائى من الصواريخ كتيوشا . هذا هو ما نريده . اتنا لا نريد أى صراع مع الجيش السورى » .

واننا اذا ما وصلنا الى خط الكيلو الاربعين الى الشمال من حدودنا فإن المهمة تكون قد انتهت وعندئذ يتوقف القتال .

وفي الواقع فإن مجلس الوزراء كلن قد اعطى شارون بالفعل موافقته على تنفيذ عملية تطويق القوات السورية من الشمال والشرق في البقاع وهذا يعنى عبور خط الاربعين كيلو مترا . واعطيت الموافقة للقوات المدرعة بتحصين مواقعها ، وهو الامر الذى يعنى المخلطرة بوقوع صدام .

وقد خضع شارون لاستجواب عسير عندما عرض وزير الدفاع الموضوع على لجنة العلاقات الخارجية والدفاع بالكنيست فى نفس اليوم فيما بعد .

وحتى لو لم يكن ييجين مدركا لما يحدث في الميدان ، الا ان المعارضة العملية والتي تضم ثلاثة من رؤساء الاركان المصليين وهم رايبين وبارليف وجور كانت تدرك ذلك تماما واكد ييجين لكل من بيريز ورايبين اللذين كانا قد ارسلوا اليه للتوسط في الخلاف انه لم يتم اتخاذ أى قرار بالاشتباك مع السوريين في معركة وفي نهاية الاسبوع في يومى السادس والسبع من اغسطس وبهنا كانت بيروت تحت الحصار وكانت الولايات المتحدة تحاول يقسمة التفاوض على اجلاء الفلسطينيين عن العاصمة اسدر شارون اوامره بالتهبئة على نطاق واسع للاحتياطى ويدون اخطار رئيس الوزراء ويسدون اخذ تفويض بذلك من مجلس الوزراء وبدا من ذلك كان وزير الدفاع قد خطط

لشن هجوم وقلى اجهاضى على غرب بيروت المسلحة وسمع ببجين عن هذه التعمبة من مكالة تليفونية فى منتصف الليل من يوسف بوج وكن ابراهام ابن يوسف بوج ضابطا من ضباط الاحتياطى وهو من زعماء حملة معاداة الحرب وقال ببجين مندهشا لوزير الداخلية يوسف بوج :

« انتى لم اوافق على استدعاء الاحتياطى » .

وعندما سئل شارون عن هذا الموضوع فى اليوم التالى قال انه طالما قد تم الاتفاق على شن عملية فى بيروت ليلا أصبح من الواضح لدى أن اعلن دعوة الاحتياطى .

ولم يكن من السهل تهدئة رئيس الوزراء الذى قال مفسلا : « ماذا يعنى بقوله انه أصبح من الواضح لدى ؟ انك لا تستطيع أن تقدم على خطوة كهذه دون موافقة — هكذا يعلم كثير من الاشخاص عن هذه التعمبة بينما لا يعلم رئيس الوزراء عنها شيئا ! وقبل شارون هذا التوبيخ وقدم اعتذاره .

وانتقد ببجين وزير دفاعه علانية فى اجتماع لمجلس الوزراء فى الثلى عشر من أغسطس وهو اليوم اللاحق لاعنف واقصى قصف اسرائيلى لبيروت .

فلقد هاجمت الامواج تلو الامواج من الطائرات المناطق السكانية لمدة احدى عشرة ساعة متصلة وبدون انقطاع . وزعم ضابط كبير فى القوات الجوية أن معظم التفجيرات كانت تقابل صوتية ولكن لم يكن هذا هو الوضع بالنسبة للسكان على البر أو مشاهدى التلفزيون فى العالم كله .

كان الرئيس ريجان من بين هؤلاء واتصل هاتفيا بببجين مرتين وطلب أن توقف اسرائيل هذه المذبحة . ورد ببجين قائلا ان الرئيس ريجان لا يعرف معنى هذه الكلمة لكن شارون تعرض لئران ثقيلة فى مجلس الوزراء من دافيد ليفى نائب رئيس حزب حيرت — ومن بوج الذى خشى أن يؤدى هذا القصف الى عرقلة التوصل الى اتفاقية للجلاء فى اللحظة الاخيرة وأن يوجه اللوم فى ذلك الى اسرائيل . واتفق ببجين معهم على أن — القصف لم يعد يخدم أى هدف نافع مفيد وأن اسرائيل سوف تتلقى نقدا شديدا من الولايات المتحدة . وتساءل ببجين قائلا : « وكيف سيكون موقف اسرائيل امام العالم اذا ما تم استدعاء فيليب حبيب من مهمته لوقف اطلاق النار وعندما حاول شارون الرد أكد رئيس الوزراء — غاضبا — سلطته ووافق مجلس الوزراء على توصياته بالا تتخذ مبادرات بعد اليوم لحماية الجنود الاسرائيليين بدون موافقة مجلس الوزراء والا يحدث أى قصف من البر أو البحر أو الجو بدون علم رئيس الوزراء وموافقته .

وبالرغم من أن بعض الوزراء رأى في ذلك تصويتا بسحب الثقة من شارون إلا أن رئيس الوزراء لم يتخل عن وزير دفاعه . وفي الاجتماع التالي لمجلس الوزراء بعد ثلاثة أيام من ذلك التاريخ اقترح بيجين نسيان الماضي . وكان عليهم أن يتدنوا معا ويسيروا جنبا الى جنب في مهمتهم . وقال رئيس الوزراء : « مخطوطة تلك الدولة التي يعمل فيها شارون وزيرا للدفاع » .

وكان بيجين بعد ذلك تلقى التقارير بصورة منتظمة من شارون وكانت هذه التقارير تصل الى ٥ و ٦ تقارير في اليوم الواحد . ولكن لما كانت هذه الحملة التي قدر لها ثمان وأربعين ساعة قد امتدت طوال شهر يونيو ثم يوليو وأغسطس حتى سبتمبر بدأت الشكوك تثار حول قدرة بيجين على البقاء .

لقد قام بزيارة واحدة للقوات الاسرائيلية في لبنان وذلك في اليوم التالي عندما ذهب ليهنيء وحدة المشاة التي استطاعت الاستيلاء على قلعة بيفورت وحلول أن يأخذ يوم عطلة نهلية الاسبوع في بلدة نهريا على الشاطئ الشمالي الا أن هذا لم يتم نتيجة لزيارة بشير الجميل ووزير الدفاع الامريكي كاسبار وابنبرجر له .

وما هي المعلومات التي كان شارون وايتان يطلعانه عليها وما هي المعلومات التي كان يحجبانه عنه ؟ والى اى قدر كانا يحاولان الاتصال برئيس الوزراء أثناء فترات الازمات .

ان مصرع بشير الجميل وما تبع ذلك من مذبحة صبرا وشاتيلا يقدم الرد على هذا السؤال كلفت مذبحة مخيمات الفلسطينيين في صبرا وشاتيلا نقطة تحول في كل العملية الاسرائيلية في لبنان .

وكان بشير الجميل عندئذ الرئيس المنتخب للبنان قد قتل في ليلة الرابع عشر من سبتمبر عندما دمرت قنبلة زمنية مكاتب الحزب في شرق بيروت .

وتشاور بيجين تشاورا تاما وكاملا مع شارون وايتان اللذين اخبراه بالشائعات والشائعات المضادة حول مصرع الجميل بينما كان رجال الانتفاذ يحرقون وسط الانتفاض وفي حوالى الساعة الحادية عشرة صباحا عندما تأكد مصرع الرئيس جميل أشار بيجين على شارون بأنه ينبغي على جيش الدفاع الاسرائيلي أن يسيطر على نقطة العبور بين شرق وغرب بيروت للحيلولة دون وقوع فوضى واراثة للدماء وللغسل بين السكان والذين يبالغون بعضهم العداء . هذا هو الاقل ما قاله رئيس الوزراء للجنة كاهلن التي شكلت للتحقيق في مذبحة صبرا وشاتيلا ووضع الجيش في مظهر مخالف بناء على هذا القرار الذي اتخذه بيجين وشارون في هذه الحالة الطارئة . وفي

غمرة تلقى لبنيان اعلان المتصاعد العسكري في اليوم التالي انه سيكون مؤقتا لا اخلاقيا لو ان اسرائيل لم تساعد على المحافظة على السلام .  
ان مصرع الرئيس المنتخب بشير المجهل هذا المأسوي يشير الى رغبة لدى عناصر معينة للعودة عن طريق العنف الى حالة الفوضى السابقة . وفي ظل هذه الفوضى يتفشى الارهاب المملوك لاسرائيل ويزدهر وان اسرائيل لن تسمح بأن يحدث هذا مرة اخرى . ان التحركات الحالية للقوات الاسرائيلية تؤكد ان الهدوء سوف يسود وانه سوف يتم القضاء على الفوضى .

واكد كل من بيجين ووزارة الخارجية ان اسرائيل قد تصرفت انهاء الليل للحفاظ على السلام . واستغل شارون وجيش الدفاع الاسرائيلي فرصة اغتيال الجميل لتمشيط الفدائيين الفلسطينيين وحلفائهم من اللبنتيين اليساريين الذين بقوا في غرب بيروت بعيد جلاء منظمة التحرير الفلسطينية في نهاية اغسطس وخطت حملات الجنود المدرعة نقاط العبور الاستراتيجية في الاراضي التي يسكنها المسلمون والفلسطينيون حيث واجهت مقاومة على نقاط صغيرة لكنها مقاومة نشطة وفي يوم الخميس الموافق السادس عشر من سبتمبر دخلت ميليشيات الكتائبيين معسكري اللاجئين لطاردة الفدائيين الفارين كما كان واضحا . وقد تم تنسيق دخولهم مع الجيش الاسرائيلي الذي ساعدهم عن طريق الاضواء الكاشفة وعن طريق القفطية بنيران المدفعية . وكان هذا كما لو وضعت ثعلبا في حظيرة للدواجن وكما يمكن ان يتبنا اي فرد له معرفة - ولو بسيطة - بتاريخ لبنان الحديث الملتطخ بالدماء ، فان الكتائبيين قد نسوا كل شيء عن الارهابيين واخذوا يقتلون كل فلسطيني يعثرون عليه سواء كان رجلا ام امرأة ام طفلا . واعترف بيجين في استجوابه من قبل لجنة كاهان انه لم يعلم اي شيء عن قرار نشر الكتائبيين حتى اخطر به اجتماع طارئ لمجلس الوزراء في ليلة السادس عشر . انه لم يتم استشارته او اخطاره .

ومرة اخرى استند شارون الى تفويض يأثر رجعى زاعما ان نشر الكتائبيين قد تم بنسب على قرار اتخذ في الخامس عشر من يونيو قبل ذلك بثلاثة اشهر . وان الجيش اللبناني والكتائبيين وليس جيش الدفاع الاسرائيلي هو الذي سوف يستولى على غرب بيروت وكان دافيد ليفي هو المعارض الوحيد وحتى هو لم يجد ما يبرر التصويت ضد ما حدث بالفعل .

وفي يوم الخميس دخل الكتائبيون المعسكرات ولكن لم يعلم العالم بما فعلوه حتى يوم السبت الموافق الثامن عشر من سبتمبر . وانثرت الشكوك حول القادة الاسرائيليين المحليين يوم الجمعة . لقد اصغروا اوامرهم للكتائبيين بوقف عملياتهم ولكنهم لم يجبروهم على ترك المعسكرات قبيل

صباح يوم السبت ولكن طبقا لشهادته هو ، لم يهتم أحد باخطار رئيس الوزراء . وكان يوم السبت هو يوم بداية السنة اليهودية الجديدة . ولكن كان في الامكان ارسال مبعوث الى داخل المعبد بكل سهولة . وبدلا من ذلك علم بيجين بالمذبحة عن طريق الاذاعة البريطانية في الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم السبت — أنه لم يخطر بعد الحادث ولم يشر عليه أحد بشيء عن المخاطر مسبقا وعندما سألته آهرون باراك عضو لجنة التحقيق وهو الآن تاض بالحكمة العليا عما اذا كان ينبغي على أجهزة الامن ان تحذره اجاب بيجين : « ان ما ينبغي عليهم اخطارى به مقروك اساسا لمبادرتهم الشخصية » .

كان سلوك بيجين وهو واقف في المكان المخصص للشهود يتصف بعدم النظام وكان بيجين يبدو بخلاف اللجنة وكأنه لم يؤد واجبه المنزلى . ولقد دهش عندما واجهه كبير القضاة اسحق كاهان بنسخ من وثائق اجتماعات مجلس الوزراء وبالمحادثات التى جرت مع مبعوث ريجان الخاص من رئيس داريسر وكان أعضاء مكتبه يعترفون ان اللجنة قد تلقت هذه الوثائق . ولم يكن في استطاعته ان يتذكر أشياء هو وغيره قد قالوها بما في ذلك بيان ادلى به جنرال ايتان جاء فيه ان الكتائبين يسنون اسلحتهم من اجل الانتقام بعد مصرع بشر الجميل .

وبالرغم من أنه كان يدل بشهادته بعد اقل من شهرين بعد المذبحة الا انه لم يكن دائما يفهم ما وجه اليه من اسئلة . وكان الانطباع هو ان رئيس الوزراء قد فقد تبخته على الامور . وعلق امنون دانكيز في صحيفة هآرتس قائلا : « لقد رسمت الصورة عن رئيس وزراء لا يهتم بالتفاصيل وانه في بعض الاحيان يكون متباعدة ومعتدا على وزير الدفاع رئيس الاركان دون ان يحثهم على اطلاعه على مايجرى .

وكان الانهيار في التنظيم كما كان في الاتصال . لقد استقال العميد افرايم بوران كسكرتير عسكري لبيجين في عام ١٩٨١ وبناء على توصية من شارون تم تعيين ضابط صغير بدلا منه وهو اوزيل نيفو . واستغنى شارون نفسه عن ضابط كبير يعمل مساعدا عسكريا له وذلك عندما اصبح وزيرا للدفاع شارحا ذلك بأنه ليس في حاجة الى وسيط بينه وبين القيادة العامة وعلى نفس الشاكلة فانه يريد ان يكون حلقة الاتصال بين بيجين والجيش .

ولقد كان اوزيل نيفو جنديا له مستقبل في الجيش ولكنه لم يكن من العمر ولا من الرتبة العسكرية ما يمكنه من خدمة رئيس الوزراء وان يصبح عينيه واذنيه كما كان يفعل سابقه لقد كان بوران جنديا مخضرا من حرب التحرير سنة ١٩٤٨ وكان يعرف القادة كرملاء وانداد له .

ولم يكن في حلجة لان يستخدم القنوات التقليدية للحصول على المعلومات . وكان في استطاعته أن يتوجه مباشرة الى الرجل المسئول في موقعه . وهؤلاء الذين كانوا يعرفونه كانوا مقتنعين بأنه وان كان لا يستطيع منع المذبحة من الوقوع كان في استطاعته أن يخطر بها رئيس الوزراء بدلا من السماع عنها من الاذاعة البريطانية .

ان الصراخ الذى اثارته صبرا وشاتيلا جعل رئيس الوزراء يلجأ للدفاع عن نفسه . وفي مذبحة فندق الملك داوود ، ومذبحة دير ياسين ، ومذبحة المعسكرات في بيروت لم يثر فقدان الارواح غير اليهودية أى شعور بالمرارة . وقال بيجين : « ان الجويم » « غير اليهود » يقتلون غير اليهود ثم يلقون باللائمة على اليهود » . قال ذلك في اجتماع طارئ لمجلس الوزراء يوم الاحد الموافق التاسع عشر من سبتمبر . واتهم بيان أصدره المجلس وقعه رئيس الوزراء العالم بتوجيه تهمة سفك الدماء للدولة اليهودية وللحكومة اليهودية ولقوات الدفاع الاسرائيلية .

وقال البيان ان القوات الاسرائيلية لم تكن متمركزة في المعسكرات وقت وقوع المذبحة التى نفذتها وحدة لبنانية .

وقال ايضا ان القوات الاسرائيلية قد وضعت حدا للقتل واجبرت اللبنايين على ترك المعسكر . وبدون تدخل جيش الدفاع الاسرائيلى لكان عدد القتلى قد زاد زيادة كبيرة .

ان جميع الاتهامات المباشرة والضمنية بأن جيش الدفاع الاسرائيلى يتحمل اللوم عن هذه المأساة الاتساعية لا أساس لها من الصحة تماما . وان حكومة اسرائيل ترفض هذه الاتهامات بكل الاحتقار الذى تستحقه .

وبالرغم من الآثار الداخلية فاننا ندعو شعب اسرائيل الى الاتحاد حول حكومته المنتخبة انتخبها ديمقراطيا في نضالها من أجل أمن اسرائيل وسلامتها وأمن وسلام كل مواطن اسرائيلى . ولا يجوز لاحد أن يعلمنا الاخلاق واحترام حياة الانسان وهى قيم تطلبناهما وشيئنا عليها وسوف نستمر في تلقينها للأجيال القادمة من المواطنين الاسرائيليين .

وكما أوضح تقرير لجنة كاهان فان المسائل الاخلاقية لم تكن بهذه البساطة ، لقد كان بيان الحكومة بمثابة قضية دفاع اقيمت على أساس من معلومات محددة . لقد تضمن أبسط تعبير رمزى عن الاسف والحزن لموت مئات من الفلسطينيين . ورفض بيجين ان يصدر أى بيان شخصى بالاسف تماما كما استبعد قلق ايلى جيبى من جراء وقوع اصابات بين المدنيين عندما وقعت دبابات العقيد جيبى في مواجهة غرب بيروت . وبمعد ان شرح العقيد جيبى لرئيس الوزراء أنه رأى الاطفال من خلال نظارته

المكبرة عندما اتجه بصره الى المدينة اجلب بيجين : « هل تلقيت تعليمات بقتل الأطفال ؟ واجاب جيفى بالنفى وعندئذ سآله بيجين : « وفيم شكواك اذن ؟ وقد اثار سكوت رئيس الوزراء على المذابيح التى وقعت فى معسكرات اللاجئين غضب الرئيس اسحق نافون الامر الذى دفعه الى الظهور على شاشة التلفزيون بصورة لم يسبق لها مثيل من قبل ليقدم تعازيه وبواسطته للأسر التكلى مشيرا الى أن بعضهم هم من العرب الاسرائيليين أو الفلسطينيين الذين يعيشون فى ظل الحكم الاسرائيلى فى الضفة الغربية وقطاع غزة .

وتحت الضغوط المتزايدة من جانب الصحافة الاسرائيلية ومن جانب الراى العام الاسرائيلى اضطر بيجين الى تشكيل لجنة استقصاء مستقلة للتحقيق فى تورط اسرائيل فى المذبحة . وحاول اول الامر أن يحدد سلطاتها فى نطاق استدعاء الاشخاص وطلب المستندات لكن المؤسسة القانونية استطاعت أن تحبط محاولته هذه مدعمة من قبل مؤتمر شعبى ضم ٤٠٠.٠٠٠ اسرائيلى انعقد فى ميدان تل ابيب احتجاجا على هذه الاعمال .

وقد منحت لجنة كاهان المكونة من قاضيين وجنرال متقاعد كافة السلطات القانونية ولقد تخضعت تحقيقاتها الثانية عن تقرير محدد واضح عن كل ما جرى فى صبرا وشاتيلا وعن كل ما كان ينبغى الا يقع أو يحدث .

وبالرغم من أنها برأت اسرائيل من المسؤولية المباشرة الا أنها اعتبرت اسرائيل مسئولة مسؤولية غير مباشرة .

« ان قرار دخول الكتائبيين معسكرات اللاجئين قد اتخذ بدون اعتبار للمخاطر التى كان منغزو القرار قد راوها محتيلة الوقوع وهى أن الكتائبيين سوف يرتكبون مذابح وعمليات اضطهاد ضد سكان المعسكرات ، كما اتخذ هذا القرار بدون دراسة لوسائل منع هذا الخطر .. وبصورة مماثلة فقد كان واضحا بين تتابع الاحداث أنه عندما بدأت الانباء ترد عن اعمال الكتائبيين فى المعسكرات لم يلتفت اليها التفقا مناسبا ولم تستخلص النتائج الصحيحة من هذه الانباء ولم تتخذ اية اعمال نشطة ومباشرة لكبح جماح الكتائبيين ووضع حد لاعمالهم » .

وانحت اللجنة باللائمة على شارون لتجاهله اخطار المذبحة ولفشله فى اتخاذ الخطوات المؤدية الى منع وقوع المذبحة .

واوصت بلغة غير مباشرة — تسببت فى اثرة المتاعب لرئيس الوزراء — بأن يستقيل شلرون من وزارة الدفاع أو أن يطرد من الوزارة .

ووجهت نقدا شديدا للجنرال ايتان والمحت اللجنة بأنه لو لم يكن رئيس الاركان على وشك الاحالة الى الاستيداع لكانت قد أوصت بعزله . وادين كل

من ملجور — جنرال يوشوا ساجوس مدير المخابرات العسكرية وكذلك القائد  
الحلى فى بيروت العميد أموس يارون لتقصيرهما .

وأوصت لجنة كاهان بعدم اتخاذ أى إجراء ضد بيجين ولكنها أنحت عليه  
بلائمة لتجاهله أظفار الذبحة عندما دخل الكتائبون المعسكرات وفشله فى  
متابعة ما جرى بعد ذلك .

« فقد يفترض أن اظهر الاهتمام من قبل رئيس الوزراء فى هذا الموضوع  
بعد أن علم بدخول الكتائبين كان فى الامكان أن يزيده من حالة تنبه وزير  
الدفاع ورئيس الاركان الى التحلج الى اتخاذ الاجراءات المناسبة  
لواجهة هذا الخطر المرتقب بأن تصور رئيس الوزراء عن الانتماج والمشاركة  
فى المشكلة باكملها يلقى عليه قدرا معيناً من المسؤولية ؟

ووجه النقد لوزير الخارجية اسحق شامير لعدم قيامه بما يكفى بمراجعة  
تقرير تلقاه من زميله مردخاي زيبورى وبلغت انتباه وزير الدفاع الى الشائعات  
بأن الكتائبين يقطنون المدنيين غير المحاربين .

ويشعور بالحس القاتونى الاصيل كان بيجين يدرك منذ اللحظة الاولى  
التي شكل فيها لجنة كاهان أن عليه أن يقر توصياتها وينفذها مهما كانت  
قاسية . فنتائجها سوف تكون ملزمة اخلاقيا حتى لو لم تكن مازمة قانونيا .  
لكنه كان عازما عزوفا تالها عن طرد شارون اذا مارفض وزير الدفاع أن يخرج  
فى هـدوء .

وعلى أية حل فان ما يهم رئيس الوزراء هو أن اسرائيل قد برئت تماما  
من المسؤولية الباشرة . فجنود اسرائيل لم يقتلوا اللاجئين فى صبرا وشاتيلا .  
وشارون يستحق مصر افضل من أن ينهى حياته العسكرية والسياسية نهاية  
مشينة لمجرد وقوع مذبة قام بها المسيحيون اللبنانيين وعلاوة على ذلك فلم  
يكن يراود بيجين الشك فى أن أولئك الذين يريدون اسقاط شارون انما يريدون  
ايضا اسقاطه هو نفسه .

وعندما زار شارون بيجين فى صباح يوم نشر التقرير سألته رئيس الوزراء  
ماذا ينبغى عمله . واجاب شارون ان بيجين يمكن أن يقبل هذا التقرير أو يرفضه  
ان وزير الدفاع لن يستقيل ولكن بيجين يستطيع ان يفصله . واجلب رئيس  
الوزراء : « اننى لن اطلب منك أن تستقيل » .

وكان المضمون واضحا . « واذا ما استخلص شارون النتائج  
الشخصية » كما جاء فى كلمات التقرير . فان بيجين لن يقف فى طريقه . لكن  
شارون لم يكن على استعداد لان تيسر الامور فى سهولة . فانه لن يقبل ان  
يوصم بمحض اختياره بوصمة « قابيل » وقال بيجين انه اذا ثبت شارون فى  
مكانه فالاختيار الوحيد امامه هو أن يذهب الى الرئيس ويقدم استقالته .



بالإصالة عن حكومته كلها ويطلب إجراء انتخابات في وقت مبكر . وكان يؤمن بأن الشعب يقف معه .

فالإغالبية رفضت تقرير كاهان لانه شديد القسوة . وبضربة واحدة يكون قد فعل الشيء المناسب وكسب تفويضا جديدا من الشعب ولكنه كان مستعدا لان يترك الحكومة بعض الوقت قبل ان ينفذ هذا المخطط .

واجتمعت الحكومة ثلاث مرات في ثلاثة ايام . واخذت تناقش التقرير ونتائج لدة احدى عشرة ساعة متصلة . وفي الاجتماع الثالث والذي استمر خمس ساعات في مساء العاشر من فبراير اصدرت الحكومة بيانا مقتضيا قالت فيه ان مجلس الوزراء قرر قبول توصيات اللجنة » .

وكانت نتيجة التصويت ١٦ صوتا مقابل صوت واحد . وكان شارون هو الوحيد الذي صوت ضد هذا القرار . وقال وزير العدل موشيه نسييم للصحفيين : « ينبغي تنفيذ كل مقرة . واذا لم تنفذ مقرة من الفقرات فلن مجلس الوزراء سوف يجد الوسيلة لتنفيذه . وارتقى القرار الى مرتبة الانذار النهائي فلما ان يسارع شارون بالخروج او يدفع بقوة » .

واكد سكرتير مجلس الوزراء دان ميريدور انه ليس هناك من احد يلعب بالالفاظ وقال مسئول آخر كبير انه يامل في الا يتعين عليه ان يجلس مرة اخرى للاشتراك في مناقشة صعبة كهذه .

وخرج شارون من مكتب رئيس الوزراء في تحد ولكن دون ان يتصل بأحد وفي اليوم التالي انحنى للقرار الذي لا يمكن تجنبه واتصل ببجين هاتفيا وقدم استقالته وكتب بقول انه سوف يحترم قرار مجلس الوزراء بابعاده من منصبه كوزير للدفاع ولكنه لن يستقبل من الحكومة . وبعد ان قال المدعى العلم اسحق زامير انه يكتي ان يخرج شارون من وزارة الدفاع وافق المجلس على الاكتفاء بذلك وابقاء شارون في الحكومة كوزير بلا وزارة وبعد ذلك بأسبوع اعيد تعيينه في اللجنة الوزارية للدفاع ووجهت المعارضة نقد شديدا لبجين لاحترامه كلمات والفاظ تقارير كاهان دون احترام روح التقرير وجوهره . لكن تقرير اللجنة كان غير دقيق في توصيته بصورة متعددة وكان من حقي ببجين ان يقول انه نفذ التزاماته .

## الفصل الثالث والعشرون

### « لا استطيع الاستمرار »

ان ضعف الجسد والزوج البطيء الذى كلن يعاني منه مناحيم بيجين ،  
والذى وصل الى الذروة باستقلته فى شهر سبتمبر علم ١٩٨٢ ، كان قد بدا  
قبل ذلك بعامين فى الاغلب يوم ٢٦ نوفمبر عام ١٩٨١ .

وكان رئيس الوزراء يقرأ فى ذلك اليوم الاوراق الرسمية التى كلن قد تم  
ارسالها الى مقره فى ركن شارعى ( بلفور ) و ( سموليتسلىن ) فى منطقة  
( طالبيه ) بالقدس . وبعد أن قرأ بيجين آخر برقية لديه ، ذهب ليغسل  
يديه قبل أن يلحق بزوجته وابنته ( ليه ) لتناول العشاء الا أن قدمه زلت  
بين الحوض وقضيب المنشفة وسقط بقوة على أرضية الحمام .

وسردت هذه الاحداث التى وقعت يوم الخميس هذا وفقا لتسلسلها  
الزمنى لحظة بلحظة فى خطاب مفتوح غم عادى ارسله بعد ذلك بأسبوع الى  
( يوثيل ماركوس ) المحرر بجريدة ها آرتس الذى كتب مقالا ينتقد فيه  
زعماء اسرائيل ومستشاريهم للشئون الطبية لاختفاء الحقيقة بشأن العلل التى  
يعانون منها عن الجمهور . وكتب مناحيم بيجين يقول :

« لقد ظلمت ملقيا على الارض أحاول النهوض وكنت أتنهد من الألم .  
وحاولت ان أنادى زوجتى لتأتى لمساعدتى ، لكنها لم تسمع ندائى لان صوت  
الذياع الذى كان معى كان مرتفعا .. لقد جاءت هى أيضا بمحض الصدفة  
لتغسل يديها ، عندما فتحت الباب وجدتنى راقدًا على الأرض . وتساعلت  
قليلة : ما الذى حدث لك ؟ وأجبته قائلا : « لقد وقعت » وقالت حينذاك ..  
« انهض » وقلت لها : « لا استطيع » فقلت انتظر سأحضر « ليه » .  
وجاءت « ليه » وتساعلت ملاذى حدث لك يا أبى وأجبت « وقعت »  
ولا استطيع النهوض ، دعينى راقدًا برهة وسأحاول النهوض ، وتشاورت  
حينذاك زوجتى وابنتى معا واتفقا على أن يرفعونى من على الأرض ويضعونى  
فوق الفراش المجاور . وسمعت الحديث الذى دار بينهما وقلت لهما  
« لا » ، لا تفعلًا ذلك « فليست لديكما القوة وستضطران لتحريكى والحركة  
ستسبب لى آلاما رهيبية واعتقد أنى كسرت فى شيئًا ، أحضرا الى اثنين من حراسى  
وسأذكر لهما ما يجب أن يفعلاه معى » .

وبعد برهة قصيرة جاء اثنان من شبابنا الرقيق ، وطلبت منهما أن يفعلا  
الآتى ضعا أيديكما تحتى ، دون ان تحركا ( أعضائى ) وأحملانى فى ذلك الوضع

الى الفراش وضعونى عليه واقترب حارسا الامن منى وفعلا بالضبط ما طلبته منها . شكرا لهما فقد رقدت على فراشى على جانبى الايمن ولكن الالم شديدا لكن محتمل » .

وتم استدعاء اثنين من كبار الاطباء من مستشفى ( هاداساه ) كان من بينهما ( مرقين جوتسمان ) ، الطبيب الشخصى لمناحيم بيجين ، وطلب سيارة اسعاف لنقله الى المستشفى فى منطقة ( عين كريم ) على الطرف الغربى من المدينة ، حيث اثبتت اشعة اكس انه يعانى من كسر فى فخذه اليسرى ، وكلما اسرعوا باجراء عملية جراحية له كان افضل وفى حجرة العمليات قيل لبيجين انه سيكون مستيقظا طوال الوقت حيث لم يتم اعطاؤه الا عقار ' مخدرا موضعيا .

لقد كانت الالم شديدة ولكنها لم تتزايد ، وقد شهدت استعدادات الجراحين وكيف ارتدوا ملابسهم ، وكيف تمت مساعدتهم فى ربط أحزمة اروابهم وكان جميع الموجودين فى الحجرة يرتدون اقنعة على وجوههم ، وكان من بينهم ( البروفيسور جوتسمان ) وأحد رجال الامن وبدأ التخدير ، وحقننى البروفيسور فلوريلا ( ماجورا ) عدة مرات بالقرب من عمودى الفقرى ، وبدأ التخدير تدريجيا فى الجانب الايسر من جسدى .

وجاءت اللحظة التى شعرت فيها باننى مجمد ثم اختفت الالم وشعرت بتحسين كبير وأصدر البروفيسور ( مير ) ملكين أوامره بوضع مسترة بين النصف الاعلى من جسدى وبين الجزء الذى ستجرى فيه العملية . وقيل ان ذلك مطلوب حتى لا تصل الجراثيم التى تتبع مع تنفسى الى منطقة العملية .

وقبلت ذلك التفسير ، الا اننى اعتقدت انهم قد لا يريدون أن أرى كل ما يفعلوه وبالفعل لم أر شيئا .

وبدأت العملية ، ولم اشعر بانها بدأت . وتحدثت الى البروفيسور ( جوتسمان ) الذى كان بجانبى وتحدث هو الى .

ولم اكن اشعر بأى ألم . ونجاة سمعت دق مطرقة على مسمار وزاد الدق ولم اشعر بشيء ولم احسب العدد ولكنى اعتقد اننى ميزت تسع أو عشرة دقات منقطعة . وبعد برهة قيل لى أن العملية ستنتهى على التو وأن كل شيء سار على ما يرام . وبعد قليل ذكروا أنها انتهت . وأزاحوا الستار ورايت قفاز البروفيسور ( ملكين ) وكان عليه بعض الدماء ، وأزالها وجاء وقال لى : لقد تم كل شيء بصورة طيبة وتم وضعى فى نقالة واعلننى الى جناح البروفيسور ( جوتسمان ) الخاص بالعملية المركزة .

وفي هذه النيلة لم تعاودنى الآلام ولكن في يوم الجمعة وقد زال على الأرجح أثر المخدر الموضى ، بدأت الآلام . وكانت شديدة الا انها كانت محتملة لانهم سمحوا لى بالبقاء فى الفراش وعدم الحركة لمدة يومين .

وتم شفاء عظمة الفخذ ، العظمة التى توصل الفخذ بالحوض ، وخرج بيجين من المستشفى بعد ذلك بثمانية عشر يوما . الا انه ظل يعانى من ألم شديد وعدم الشعور بالراحة لمدة شهر بعد ذلك وعندما تلم الرئيس الفرنسى ( فراسوا ميتران ) بزيارة رسمية لاسرائيل فى شهر مارس عام ١٩٨٢ ، التى بيجين خطبا فى الكنيست وهو جالس على مقعد متحرك وفى أواخر شهر مايو ، اعتذر عن القاء بيان أمام لجنة الشؤون الخارجية والدفاع بالكنيست لان ساقه المكسور مازال يؤلمه وقال لهيئة مكتبه انه لم يتعرض لمثل هذا الألم فى حياته . وتخلّى رئيس الوزراء عن مكتبه الذى وجده غير مريح ، وياشر عمله اليومى وهو جالس على أريكة وعلى مقدمة لتناول القهوة وبعد ذلك بفترة طويلة واصل المشى مستعينا بالعصا .

لقد هز سقوطه ثقته بنفسه وذكره بأنه أصبح مسنا . واعترف بأنه يخشى من السقوط مرة أخرى .

وكوسيلة لتدعيم موقفه استغل بيجين أصابته كدعية فكان يقول للجماهير اليهودية الأمريكية الصاخبة عندما كانت ادارة ريجان تهدد بممارسة ضغط على اسرائيل لقد كسرت ساقى لكن لم تنتن ركبتى .

وعلى الرغم من ذلك فان هذه الإصابة جعلته يشعر بأنه مريض مثلما لم تفعل أبدا حالة قلبه . وسأل ذات مرة زميلا له فى مرض القلب « هل تشعر بأنك رجل مريض » ؟ وبالرغم من أن بيجين لم يسفر أبدا بدون طبيبه المخلص ( جوتسمان ) فانه لم يشعر بأنه عرضة للخطر على نحو خالص .

وخلال زيارته للقاهرة فى عام ١٩٧٩ كان يقفز حول الاهرامات وهو يرتدى حلة وربطة عنق فى درجة حرارة أكثر من ٤٠ درجة مئوية ومع ذلك بدا يبدو ضعيفا بساقه المكسورة وكان يحتاج الى مساعدة .

وفى الاغلب ، كان بيجين قد بدأت تظهر عليه — منذ توليه منصب رئيس الوزراء — الاعراض التقليدية للمس والانتقباض وقد انقبض فى الاكثاب والكسل لمدة شهر ، فى المرة الواحدة ، وحدث ذلك فى عام ١٩٧٨ ثم حدث مرة أخرى فى عام ١٩٨٠ . وكان يعود الى النشاط فى كل مرة بسبب نشوب قتال أو تعرضه لاهانة أو استغلال فرصة لصنع التاريخ . وفى الاثنى عشر شهرا التى تلت سقوطه فى حمله بالقدس ،

كان بيجين يتعرض لسعادة الحياة ولنفسها ، الا ان الدافع على العمل ضعف بالتدريج واصبحت الفترات الانتقاضية اقل عدد او اقل مدة .

وبدأت تضعف المرونة التى اتصف بها فى ( الجولاج ) وفى الحركة السرية وكذلك ازدرائه للمعارضة الدائمة وتجارب الحكم . كان الاتجاه السلئد هو الاتحدار الشئد .

لم يكن شئ من ذلك واضحا عندما خرج بيجين من مستشفى الهداساه يوم ١٤ ديسمبر . لقد خرج بهمة ونشاط كبيرين كما لو كان يريد ان يظهر انه من السابق لاوانه القضاء عليه .

وانقضى يوم الاثنين الطويل ، الذى خرج فيه رئيس الوزراء محوطا بكل ما تتصف به عملية تنفيذها رجال العصابات : المفاجأة والسرية وسرعة التنفيذ .

وقد بدا ذلك اليوم فى الساعة السابعة والرئع صباحا عندما كان بيجين مازال يرتدى ملابس المستشفى . واتصل تليفونيا بارييل شارون وسأله عن خطئه بالنسبة لذلك اليوم وأجاب وزير الدفاع الذى غضب بعض الشئ للاتصال فى هذه الساعة بأنه سينهب الى « ياميت » فى شمال سيناء . واقترح بيجين عليه ان يتخلى عن الذهاب الى ياميت ويحضر الى القدس . وتم أيضا استدعاء اسحاق شلمير وزير الخارجية . وتساءلا ما هى المسألة ؟ وأجاب بيجين « سابلغكم عندما تحضرون » ولكن هذان الوزيران وهما أقدم رفيقين له فى حزب حيروت أول من يحاطان علما لكن حتى هما لم يخمنا ان رئيس الوزراء كان يعتزم الاحتفال بخروجه من المستشفى بضم مرتفعات انجولان ، التى تم الاستيلاء عليها من سوريا فى حرب ١٩٦٧ ، ودعى مجلس الوزراء الى عقد جلسة طارئة فى وقت الظهيرة فى شارع بلفور . وكان بيجين فى بيته مشغولا .

كانت الصحف تعلم ان هناك شئنا فى الأفق لكن ما هو ؟ وانفض اجتماع مجلس الوزراء قبل الغداء ، وأعلن أنه سيصدر بيان فى الكنيست بعد الظهر وبدأت التساؤلات : هل بيجين مريض أكثر مما كنا نتصور ؟ هل سيقدم استقالته ؟ هل هى عملية عسكرية ، ضربة ربما يتم توجيهها الى الصواريخ السورية نصف المنسية فى شرق لبنان ، لقد اظهر الامر كله سطوة بيجين وميله للتأمر .

كان رئيس الوزراء قد اتخذ قراره وعلى وشك اعلانه وأيا كانت هواجس مجلس الوزراء فقد جرفه التيار وأجبر الكنيست على صياغة مشروع قانون بتطبيق القانون الاسرائيلى والتشريع الاسرائيلى والادارة

الاسرائيلية على المرتفعات بثلاث قراءات وعرضه على لجنة قبل منتصف الليل وقد يجادل المحامون العالميون بشأن المصطلحات الفنية الصحيحة، الا انه بالنسبة للعالم اجمع كان قد ضم الى ١٦٧٥ كيلو متر مربع بما فيها من سكان دروز يبلغ عددهم ١٣٠٠٠ نسمة وسكان يهود يبلغ عددهم ٦٠٠ في اربع قرى واقعة فوق التلال و ٢١ مستوطنة على التوالي . وخبيل رئيس الوزراء بالبحرته بنهاية درامية بالذهاب الى الكنيسة في مقعده المتحرك ، وتقديم التشريع من مكانه المخصص لرئيس الوزراء ، والدخول في معركة حامية مع الاعضاء البرلمانيين المعارضين .

وكان قد تم الايذان بالضم في الخطوط الارشادية انتم وضعها الائتلاف للكنيسة في دورته المباشرة لكن لماذا اختار بيجين ذلك اليوم للاعلان عنه وهذه الوسيلة ؟

يقول مساعده ان اولويته الاولى كانت اسكات مدافع ( جويلا كوهين ) وحزب ( تحيا ) الجديد الذي فاز بثلاثة مقاعد في انتخابات عام ١٩٨١ والذي كان يتريص الدوائر لكثلة ليكود من اليمين . لقد حاولت مرة مسز كوهين التي انتشقت عن حزب حيرت بعد كلام ديفيد دفع الخطى نحو الجولان وهددت بأن تفعل ذلك مرة أخرى بينما صمم بيجين الذي كان بطيئا في المعفو عن المنشقين على حرمانها من ارضائها فلا يهز الكلب الذيل .

وكن هناك أيضا شعوره المسرحي باستغلال الفرصة والرغبة الملحة في السيطرة على اضاء المسرح . الا ان الظروف قد اجتمعت لجعل هذا الوقت مثاليا للضم . وكان العالم مشغولا بأزمة بولندا . وكانت سوريا تعمل لصالح اسرائيل بالادلاء بتصريحات متعنتة بصورة متزايدة حول «خيانة» ارتكبت لتحقيق السلام مع اسرائيل . وكن الرئيس السوري حافظ الاسد قد صرح في اليوم السابق مباشرة بأنه لن يعترف ابدا بالدولة اليهودية . حتى اذا قبل الفلسطينيون أن يفعلوا ذلك .

وقام ( ديفيد كيمنش ) مدير عام وزارة الخارجية الاسرائيلية بتبرير تلك الضربة التي قام بها بيجين لاجهزة الصحافة العالمية بأنها اجراء وقائي لحماية النفس . وقال اذا لم نستطع تحييد مرتفعات الجولان بمعامدة للسلام فذلك هو السبيل الذي يتعين علينا أن نحققه .

ويخ بيجين المعارضة البرلمانية منها اياها بمعقبة الجيتو وقتل ان الظاهرة التي تتكرر في التاريخ اليهودي من جيل لآخر هي اتهام الذات، فلا بد أن يقع اللوم على اليهودي ، واذا تعرض اليهودي لمذبحة فلن اللوم يقع عليه واذا سفكوا الدماء فاليهودي ايضا هو المذنب . ويقول اعضاء الكنيسة الان : لن تتفاوض سوريا معكم واللوم يقع في ذلك على الحكومة اليهودية . وكان رئيس الوزراء يؤكد

أن السوريين وبالتالي أتباعهم الفلسطينيين قد ظلوا في معسكر الرفض ، الذى منه لن يشككوا أى خطر على الحكم الاسرائيلى فى الضفة الغربية وقطاع غزة . لقد أقدم بيجين على هذه الضربة ايضا قبل الموعد النهائي لانسحاب اسرائيل من سيناء فى شهر ابريل حتى يقلل من رد الفعل المصرى .

وقال أن القاهرة لن تفعل شيئا من شأنه أن يعرض للخطر استعادة أراضيها السليبية ، وبحلول شهر ابريل ستكون قضية الجولان قد ماتت .

وكان بيجين على صواب فيما يتعلق بالمصريين ، لا أنه قلل من قوة رد الفعل الأمريكى ، فلم تشعر واشنطن بالغضب فقط لان اسرائيل ضمت أراضي سورية محتلة ولكن ايضا لانها فعلت ذلك بدون اشعار سابق ، وناهيك عن التشاور فهذه ليست الطريقة التى يجب أن يتصرف بها الحليف ، ردت ادارة ريجان على ذلك بارجاء العمل بمذكرة التفاهم الاستراتيجى التى كان شلرون قد تفاوض بشأنها مؤخرا بمنع المكاسب المالية التى كان قد تم التمهيد بها لاسرائيل وكانت هناك شكوك فى الولايات المتحدة وفى اسرائيل حول القيمة العملية للمذكرة الا أن بيجين وشارون قد حققا الكثير منها . وكان ارجاء العمل بها ضربة لمكانتهما وكان رد رئيس الوزراء على ذلك شفويا اذ لم يكن لدى اسرائيل شيء ذو اهمية يمكن أن تحرم الولايات المتحدة منه ، الا انه فى نطاق هذه الحدود أخذ بيجين يهدد بالكلمات كما لو كانت اسرائيل هى الدولة العظمى وامريكا هى التابع المحاصر . ووجه ذلك الارجاء طعنة لبذنه الخلس بالتحالف التوازن والكبرياء فى الاستغلال اليهودى . وكان بيجين يعامل الكلمات على الدوام كالاسلحة ولا بد أن تأتى الخطبة الملهة التى القاها على السفير الأمريكى سىء الحظ « صموئيل لويس » فى مصاف أكثر الهجمات قسوة يوجهها شريك صغير الى راع ثرى وقوى .

لقد استدعى رئيس الوزراء ( لويس ) الى شارع بلفور ووجده السفير ما زال يعاني من ساقه المكسور ويلتزم بالصراة فيما اقتضح انه مناجاة للنفس استغرقت خمسا وخمسين دقيقة وكما لو كان يريد أن يظهر أن غضبه ليس مرجحا الى لويس ، خرج بيجين عن سبيله لتبادل المجاملة بشأن صحتها وعلاتهما قبل المدخل فى الموضوع وبعد ذلك كما لو كان يضىء نورا ، قال بيجين : والان يا سيادة السفير عندى تصريح أريد الادلاء به وقال انه رسالة شخصية يريد نقلها على النور الى الرئيس ووزير الخارجية ولاحظ لويس وجود حزمة من الاوراق الى جانب بيجين الا ان رئيس الوزراء لم يشر اليها .

وأشار بيجين الى ان هذه هى المرة الثالثة خلال ستة اشهر « تعاقب » الادارة الامريكية فيها اسرائيل . وكانت المرة الاولى بعد تدمير اسرائيل للمفاعل العراقي ، أما المرة الثانية فكانت عندما قصفت اسرائيل بيروت فى صيف عام ١٩٨١ .

منذ أسبوع أقر الكنيست قانون الجولان ، ومرة أخرى تعلنون انكم تعاقبون اسرائيل ، ما هذا الحديث « تعاقبون اسرائيل هل نحن دولة تلمعة ، هل نحن جمهورية تلمعة ، هل نحن صبية في الرابعة عشر من العمر بحيث اذا لم يلتزموا في تصرفهم يتم تهشيم مفاصل ايديهم وارجلهم . اننى سأحدث اليكم عن تتالف منهم هذه الحكومة . انها تتالف من رجال قاتلوا وخاطروا بأرواحهم وعلقوا انكم لا تستطيعون ان تخيفونا ولن تخيفوننا بالمقوبات والتهديدات . لقد عاش شعب اسرائيل طيلة ٣٧٠٠ سنة بدون مذكرة للتفاهم مع أمريكا وسيستمر في العيش بدونها لمدة ٣٧٠٠ سنة أخرى .

وانهم يبيجون الادارة الامريكية بانها أخلفت وعد الرئيس بفرض «عقوبات مالية عليها ، ما الذى يريدون أن يفعلوه ؟ هل يريدون ضرب اسرائيل في جيبيها ( اقتصاديا ) ؟

في عام ١٩٤٦ كان يقيم في نفس ذلك المنزل جنرال بريطاني اسمه ( باركر ) وهكذا فأننى أعيش اليوم في ذلك المنزل . وعندما ناضلنا وصفتونا بأننا اراهابيون وواصلنا النضال . ويعد أن نسفنا مقر قيادته في الجزء المنزمل من فندق الملك داوود قال ( باركر ) انكم لا تستطيعون معاقبة ذلك الجنس الا بصرية في جيبه .

واصدر أمرا الى جنوده البريطانيين بحظر دخول كافة المقاهى اليهودية وكانت فلسفة ( باركر ) هى ضربنا في جيوبنا .

ودافع رئيس الوزراء عن حق اليهود الامريكيين واصدقائهم في الكونجرس في الحديث بوضوح من أجل اسرائيل دون ان تخيفهم الدعاية المناهضة للسامية أو اتهامهم بتفضيل بيجين على ريجان على نحو لا يتسم بالوطنية .

لن يخيف أحد الجالية اليهودية الحرة في الولايات المتحدة وستقف هذه الجالية الى جانبنا فهذه ارض اجدادهم . ومن حقهم ومن واجبهم مسانقتها . وهناك أولئك الذين يقولون أنه يجب الغاء القانون الذى أقره الكنيست . وكلمة الغاء هى مجرد مفهوم انتقل الينا من عهد محكم التفتيش . وفضل اجدادنا الموت على الغاء عقيدتهم أما نحن فلن نموت . واننى أشكر الله ، اذ لدينا قوة تكفى للدفاع عن استقلالنا والدفاع عن حقوقنا ومن فضلك تل لوزير الخارجية ان قاتون الجولان سيظل سارى المفعول ، وليست هناك قوة في العالم يمكن ان تلغيه .

وفيما يتعلق بالاتهام الخاص باحراج الولايات المتحدة ، أمر بيجين على أن اسرائيل تصرفت بسرية على وجه التحديد حتى لا تخرج الرئيس وقال .. اننا لا نريد أن تقولوا لا ثم نطبق نحن القانون على مرتفعات الجولان .



ولم يخفف ذلك عن صموئيل لويس ، الذى ادعشه ان يرى الحكومة  
بأكملها مجتمعة فى حجرة الانتظار ، ومستعدة لسماع نفس مناجاة الذات مرة  
أخرى باللغة العبرية . بل شعر السفير بدهشة أكبر عندما سمع تقريراً  
شفوياً فى مذيع السيارة قبل أن يكون لديه الوقت للذهاب الى تل أبيب وارسل . .  
رسالة للبيت الأبيض وشعر بأن ذلك انتهاك كبير للياقة الدبلوماسية بين بلدين  
صديقين ، لقد قال بيجين الكثير عندما أتاحت له الفرصة ولم يشعر رئيس الوزراء  
بأنى ندم حتى عندما أشارت الصحف الاسرائيلية الى أن الجنرال باركر كان  
يعيش بالفعل فى المنزل المجاور .

وسببت المواجهة التى حدثت حول ضم الجولان انخفاضاً فى مؤشر العلاقات  
الاسرائيلية الامريكية ، واعتقد الاسرائيليون فى واشنطن أن ( جيمس رىستون )  
كان يعكس تفكير الرئيس عندما كتب فى عموده فى صحيفة نيويورك تايمز أن  
كبار المسئولين الاسرائيليين يشعرون بأن بيجين كرافة مؤكدة على اسرائيل وبقية  
العالم وأشار الى انهم ينتظرون لان يفعل الشعب الاسرائيل شيئاً تجاه ذلك .

ولم تظهر تفهما للقضية الاسرائيلية سوى صحيفتين فقط من بين احدى  
وأربعين صحيفة امريكية رئيسية علقت على موضوع الجولان .

وإثناء عودة ( كاسبار واينبرجر ) وزير الدفاع الامريكى الى وطنه بعد  
جولة فى الشرق الاوسط فى شهر فبراير عام ١٩٨٢ سئل عما اذا كان هناك  
جهد منسق لتباعد الولايات المتحدة عن اسرائيل وتتقارب من العرب .  
فاجاب قائلاً : أجل لن تصبح الولايات المتحدة رهينة لاسرائيل فى السياسة  
العسكرية .

وأنصح واينبرجر الذى كان ينظر اليه بيجين على انه مسيحي مضطر  
للتعايش مع اسمه اليهودى للمراسلين بأن الادارة تعتزم كسب تأييد فى الكونجرس  
لبيع صواريخ هوك متحركة للدفاع الجوى وطائرات مقاتلة متقدمة طراز  
( اف - ١٦ ) الى الاردن وعلى الفور قامت اسرائيل بتعبئة اصدقائها للتصديق  
للسفطة الاردنية ، التى دفعت بأنها ستعمل على تغيير التوازن الاستراتيجى ،  
الا أن واشنطن لم تعمل على تصعيد الازمة بصورة كبيرة ، وكان ريجان لا يريد  
أن يعطى ذريعة لاسرائيل للتراجع عن الجلاء عن سيناء ، الذى كان من المقرر  
أن ينتهى يوم ٢٥ ابريل . وفى سلسلة من الخطابات والتصريحات أكد الرئيس  
من جديد التزامه بالحفاظ على المزية النوعية التى تتلوق بها اسرائيل على الجيوش  
العربية ورفضه الحديث مع منظمة التحرير الفلسطينية مالم تعترف بحق اسرائيل  
فى الوجود فى حدود آمنة ومعترف بها .

ويبدو انه قد ثبت — مرة أخرى — صحة اقتناع بيجين بأن الامريكيين سوف  
يعودون مرة أخرى فى النهاية الا ان التور قد أخذ حقه مساهماً بنصيبه فى الانهاك

ايضا الانسحاب من سيناء الذى قبله بلوتيك شديد والذى تعارض مع قدراته كلها . وكان اليهود قد استقروا فى شبه جزيرة سيناء لان الحكومت المتلاحقة ذكرت ان اسرائيل تحتاجهم هناك وبعد ثلاثة شهور من تولي السلطة حصل بيجين على عضوية شريفة فى مستوطنة ( نيوت سيناء ) وهى مستوطنة تقع بين العريش وياميت انشأها اعضاء تنظيم شباب حيروت ، وتعهد بأن يعتزل هناك فى الوقت المناسب ويكتب مذكراته ووافق على أن يدفع للمستوطنين البالغ عددهم ٣٠٠٠ شخص تعويضا كبيرا مقابل جلانهم طواعية بدلا من أن يثير « حرب اليهود » وأصدر تعليمات لتجنب حدوث معركة فاصلة عنيفة مع عدة مئات قليلة من المتعصبين ، الذين لم يعيش معظمهم أبدا فى سيناء والذين يرابطون هناك فى الوقت الذى انترب فيه الموعد النهائى . وفى النهاية تم لجلاء المستوطنات الثمانية عشر كلها بعد وقوع اشتباكات رمزية الا أن ذلك خلق سابقة وكان بيجين يعرفها . وبالتالي فلن يفكر حاكم عربى بعد ذلك فى السلام بدون أن يطالب بمستوطنات .

وبعد مرور ستة أسابيع على الانسحاب من سيناء ، كانت اسرائيل فى حرب فى لبنان . وكان بيجين يؤمن بأهدافها ، لكنه كان يريد أن تنتهى بسرعة ويثمن زهيدا وفى الوقت الذى كان يزداد فيه سلاح الدفاع الاسرائيلى غرقا فى المستنقع اللبناى ويزداد فيه عدد الخسائر فى الارواح اسبوعا بعد اسبوع لاكثر من اثنى عشر شهرا كان رئيس الوزراء يزداد حزنا . وبدت كل خسارة فى الارواح اتهاما شخصيا ، وعندما كان ( أزريل نيفو ) يحمل اليه انباء حدوث ضحية أخرى، كان العاملون معه من هيئة مكتبه يرون الضيق على وجهه . وقال ( بيهيرل كاديشاى ان هذه الانباء تجعل الحزن يتراكم على وجهه وقال ( يونا كليمو فيتزكى ) سكرتيره الخاص ، بعد أن قدم استقالته ، انه شعر بالخيانة من جانب بعد الاشخاص الذين كان يثق فيهم لقد حمل على الاعتقاد بأننا سندخل لبنان ثم نخرج منها على وجه السرعة .

ومن المعتقد أن بعض الاشخاص الذين اشار اليهم هم وزير الدفاع ورئيس الاركان ولاحظ الاسرائيليون أن بيجين لم يحضر أية جنازة عسكرية ولم يزر ابداء المصلين فى المستشفى . ويبدو أن ذلك كان مخمكة كبيرة بالنسبة له . وفى يوم ١٥ سبتمبر وهو اليوم الذى أرسل فيه خطب الاستقالة الى الرئيس ( حليم هيرتوج ) كان سلاح الدفاع الاسرائيلى قد دفن ضحيته رقم ٥١٨ من الجنود الذين راحت ارواحهم ضحية للحرب اللبنانية ، كان جنديا برتبة عريف يبلغ من العمر ٤٩ علما اصلفته تذيئة بازوكا فى كمين بالقرب من صور .

وازداد الغم الذى يقع على كاهله نتيجة للمذبحة التى حدثت فى مخيمات اللاجئين فى بيروت وأثرت فيه المظاهرات الضخمة والحملات الصحفية والانتهاكات بالقتل التى وجهت اليه وكان بيجين ووزراؤه وجنرالاته تحت المحاكمة طينة

سنة شهور تقريبا وابتداء من شهر نوفمبر كلفت هناك تسع شخصيات علبة ، من بينهم بيجين وشارون وشهير تحت اشعار بانهم قد يضطرون للمشاركة في تحمل اللوم .

ولفتت لجنة كاهان نظرم الى انهم في خطر واعطتهم فرصة للدفاع عن انفسهم ولم ينسب تقريرها الذي تم نشره في شهر فبراير الا قدرا محدودا من المسؤولية لرئيس الوزراء ، وهي اخطاء تتعلق بالاهمال وليست اخطاء ارتكبتها . الا ان بيجين بعقلية القنوية وشعوره بالكرامة لم يكن بمقدوره ان يغفل هذه الوصبة . واضطرته الازمة التي نشبت حول استقالة شارون الى تأكيد سلطته ، لكنه فعل ذلك بقلب متقبض وفي الوقت نفسه في خريف عام ١٩٨٢ كان يتصدى لمشروع ريجان الذي استهدف جر الاردن الى عملية السلام . ورفض بيجين المشروع باعتباره خطرا آخر على وحدة ارض اسرائيل وكان يجب الا يتزعج ، لان الملك حسين ان يتصرف بدون موافقة منظمة التحرير الفلسطينية وقد مارس الفلسطينيون مرة أخرى مع ذلك حقهم في الفيتو .

وحدث ذلك كله في ظل تدهور صحة ( اليزا بيجين ) ثم وفاتها يوم ١٢ نوفمبر عام ١٩٨٢ . وقد علنت زوجة رئيس الوزراء من ريو مزمن لعدة سنوات . وفي شهورها الأخيرة كانت تتنفس بصعوبة كبيرة وطبقا لما ذكره احد اصدقاء العائلة ، فان ٣٠٪ فقط من كمية الاوكسجين الطبيعي هي التي كانت تصل الى رئتيها . ولم يكن بوسع الاطباء ان يفعلوا شيئا سوى الابقاء على حياتها بمساعدة الاجهزة الطبية .

كان بيجين يزورها كل يوم في مستشفى الهاداساه بل واحيانا مرتين في اليوم ويتصل بها تليفونيا عندما يتسنى له ذلك . وقبل وفاتها باسابيع قليلة ارسل ( ارملة هاجر ) قطب شركة البترول اليهودية الامريكية وهاوى الفن الذي استخدم صلاته بالكريولين لمساعدة بيجين في الحملة من اجل اليهود السوفييت ، اثنين من المتخصصين لفحص حالتها ، وقد اوصيا بعلاج جعل تنفسها اكثر سهولة لبعض الوقت . وشعرت انها في حالة طيبة تمكثها من ان تحت رئيس الوزراء على ان يقبل دعوة لزيارة واشنطن لمعقد اول اجتماع له مع الرئيس ريجان منذ خمسة شهور . وفي الطريق الى واشنطن كلن من المقرر ان يدلي بخطاب في حفل عشاء لجمع التبرعات في لوس انجلوس . وقام ابنه ( بنيامين ) بنقل ابناء وفاته ( اليزا ) الى جناح بيجين في الفندق هناك . وتلقى الرسالة ( ييهيل كاد يشاي ) الا انه اراد ان يكون الدكتور جوتسمان موجودا عندما يبلغ رئيس الوزراء بالانيا . وكان ذلك بعد ظهر يوم السبت في كاليفورنيا وكان الطبيب قد ذهب الى احد المعابد اليهودية ، واتصل به السكرتير السياسي لمناحم بيجين بطريق المنياع . وفي الوقت الذي كان فيه ( جوتسمان ) في طريقه عقدا الى الفندق ، كان بيجين قد ارتدى ملابس السهر وربط عنق اسود لتناول العشاء . وكان حاضرا ايضا ( هارت

هاستين ) وهو يهودى أمريكى مخضرم من حزب حيروت وزوجته بالاضافة الى ( ليه ) ابنة بيجين والمضيئة الأرضية التى اصطحبتها فى الرحلة وانفجرت ( ليه ) فى البكاء عندما نقل النبا لها ولوالدها وتم اعداد الترتيبات لعودتها الى الوطن على متن طائرة بوينج ٧٠٧ من السلاح الجوى الاسرائيلى مخصصة لرئيس الوزراء وقال ( كاديش ) ان عدم وجوده الى جانب زوجته فى الساعات الأخيرة من حياتها قد سبب له ألما كبيرا .

ولم يخرج بيجين من كابينة نومه الصغيرة المزودة بالسفر خلال الرحلة التى استغرقت ست عشرة ساعة من لوس انجلوس الى تل ابيب وظل على متن الطائرة عندما توقفوا لاعادة تزويدها بالوقود فى نيويورك . وكان يتجرع حزنه وحده معظم الوقت .

وعندما عاد بيجين الى شارع بلفور ، اقام حدادا على « عروس شبابه » لمدة سبعة ايام حسب التقاليد وظل بدون حلاقة لاكثر من شهر واقتنع اصداؤه العاملون من هيئة مكتبه بأن وفاة ( اليزا ) بعد زواج دام ٤٣ علما هو القشة الأخيرة التى قصمت رغبته فى الحكم . وقال احدهم ان بيجين مر بأوقات قبل اتخاذه قرارات حياة أو موت ولكنه لم يشعر باليأس أبدا ولم يفقد قدرته على الزعامة .

لقد أصبح شخصا وحيدا ، بعد وفاة ( اليزا ) وهو ليس رجلا ثرثارا ، حتى لو كان يستطيع ان يكون خطيبا ساحرا بكلماته . وهو يتحدث الى الناس وليس معهم وباعتباره شخصية مهيمنة فهو لم ينقل المسؤولية أبدا الى الآخرين . وكانت زوجته هى الشخصية الوحيدة التى يستطيع التحدث معها واشراكها فى مسؤولياته ومشاكله وكنا قرييين للغاية من بعضهما . وبعد ان توفيت كان يعود الى بيته ولا يجد أحدا يتحدث اليه . لقد كان فى حرب وكان الناس يموتون ولم يكن معه احد ليشركه فيها .

وحاول بنيامين ابن بيجين ان يملأ الفراغ وكان قريبا جدا من رئيس الوزراء — شخصيا وسياسيا ، وكان يتواجد فى المكتب فى معظم الأحيان عندما يتم اتخاذ قرارات حساسة — الا ان ( بنيامين ) لم يستطع أبدا ان يملأ مكانة أمه ، فقد كانت له زوجة وستة اطفال بالاضافة الى وظيفته كجيولوجى وكان يكره خروجه على الملأ ويقول أحد اصداقه ان بنيامين فعل ما فى وسعه لكن الامر كان مختلفا ومنذ نهاية عام ١٩٨٢ وبعد مرور شهر بالكاد على وفاة ( اليزا ) بدأ بيجين يفقد وزنه وقوته . ولم يكن يتناول طعامه بصورة طيبة ، وعلى مائدته المفضلة فى صالة تناول العشاء فى الكيبست لم يكن يتناول سوى طبق صغير من الخضروات . وقد توقف عن طلب طبق الدجاج والشمورية ، الذى كان يمثل طعامه الرئيسى . وأصبح وجهه ورقيقه غائرين وهزيلين وعندما ألح عليه أحد مستشاريه ليتناول الطعام ، رد قائلا : لم تعد عندى شهية .

وعلى الرغم من تدهوره الواضح اصر كبار المسؤولين في العلانية وفي السر على انه لا يتلقى أى علاج خاص سواء كان طبيا او نفسيا . الا ان حالة الاكتئاب كانت تزداد سوءا وقال احد مستشاريه المقربين « لقد كان يتعامل مع الاشياء الكبيرة اكثر من تعامله مع الاشياء الصغيرة ولم يكن يقرأ الصحف بنهم كعادته . وقت اجتاعاته واصبح هرما . وشعر ديبلوماسى امريكى يعرف بيجين جيدا انه لم يعد يستمتع بكونه رئيس وزراء اسرائيل ، فقد اصبح ذلك بالنسبة له عملا روتينيا بل عملا شاقا وكان يشترك في المفاوضات ويفهم ما يجرى مناقشته الا انه ترك جانباً كبيراً من التمثيل الاسرائيلى لرفاقه وولت هيمنته وسيطرته . وفقدت مشاركته شرارتها الاخلاقية ولم يعد يتطلع الى صيغ جديدة وطرق للاقتناص حول المشاكل وقتل المناسبات التى يتأهل فيها وربطت حركة ( السلام الان ) اربعة شهور خارج مقر رئيس الوزراء ومعها لوحة بالقتلى يطاردونه بها عند خروجه اوعودته . ورد ( مائير كوهين ) العضو البرلماني بكتلة ليكود على ذلك بالاضراب عن الطعام وظهر بيجين ليطلب منه الاقتلاع عن اضرابه . الا انه سار كائنسان الى في اتجاه خطيء . فآخذ احد رجال الامن من كتفه وتاده الى الطريق السليم وعندما استقبل مجموعة من اصدقاء اسرائيل من الشباب الامريكى المسيحى ، سألهم زعيمهم عما اذا كان رئيس الوزراء لديه اية رسالة لهم ليحملوها عند عودتهم الى الوطن ، رد عليه بيجين بالنصيحة التى اعتاد ان يقدمها ليهود الشتات وهى « تعلموا العبرية واقدموا وعيشوا في اسرائيل » .

وعلى الرغم من ان المتحدثين المخلصين له زعموا حتى آخر لحظة ان بيجين مازال يدير دولاى العمل الا ان قبضته على ناصية الامور قد ضعفت وقد شعر بالخرج من دعوة له بزيارة الرئيس ريجان في نهاية شهر يوليو ، بالرغم من انه كان يلح عليها بشدة في وقت مبكر من العام . ومنذ اللحظة التى سلم صموئيل لويس فيها رسالة الرئيس كان بيجين يبحث عن مخرج . وقال لموظفيه اننى لست قادرا على الوقوف امام الجمهور وطلب السفير ردا عاجلا لان البيت الابيض يريد الاعلان عن الزيارة في اليوم التالى يوم الجمعة ، لكن بيجين طلب بعض الوقت وقال له : ومن فضلك ان تبذل الرئيس باننى سارد عليه في بداية الاسبوع القادم .

وبمساعدة يهودا افنر الذى يتولى مراسلاته المكتوبة باللغة الانجليزية قبل بيجين الدعوة في الاسبوع التالى الا انه دس عبارة كخرج له . وقال انه سيكون سعيدا لان يزور واشنطن . ويتوقف ذلك على قدرتى على مغادرة البلاد في ذلك اليوم وكانت هناك ثلاثة اسابيع لا تزال امام الزيارة ، وحققت له الرسالة فترة سماح مدتها اسبوعين الا ان ذلك لم

يحقق شيئا ، مألوف بيجين غير قادر على مواجهة العالم وتمت صياغة عدد مخطف من الخطابات الدبلوماسية ، الا ان رئيس الوزراء قرر ان السبيل الوحيد هو الاتصال تليفونيا بالرئيس ريجان وي طرح اسبابه الشخصية للتأجيل ومما بعث الراحة في نفوس الاسرائيليين ان البيت الابيض اصدر اعلانا لبقا استخدم فيه تلك الكلمات لاسباب شخصية بدون اى تفسير اكثر من ذلك . وامسك به مكتب رئيس الوزراء كما لو كان بيانا مشتركا متفقا عليه . وكانت الاسباب الشخصية مناسبة للقدس مثلما كانت مناسبة لواشنطن .

وفي اسرائيل لم يظهر بيجين على منصة الخطابة او على شاشة التليفزيون ولم يعط أية احاديث وكان الاقتصاد في حالة نوضى وكل الوزراء يتجادلون بحدة حول اجراء خفض في الميزانية ، واصاب الخدام الطبية شلل بطيء نتيجة لاضراب الاطباء الذى استمر ١١٧ يوما ولم يكن هناك من سبيل للخروج من لبنان وانزوى بيجين بعيدا معظم الوقت ومع ذلك لم يتول احد سلطته . وتوفى ( سيحا ارليك ) نائب رئيس الوزراء المسن فى شهر يوليو ، وبدا الرئيس بدون هدف اكثر من اى وقت مضى وتم ترك الامر الى ( اهرن بوزان ) الذى ينتمى الى حزب ( ناهى ) الصغير النائب ليكرس مؤامرة الصمت . وقال ( اوزان ) وزير الدعاية الاجتماعية وهو فلاح من تونس ان ( الحكومة تشبه سفينة بدون قائد ) وعلى سبيل المثال فان مناقشة الميزانية قد جرت في جو من الفوضى لا يمكن تصديقه .

( كانوا يقضون ثلاث ساعات من الساعات التسع يفكرون كيف يتخذون القرار بدلا من اتخاذ القرار وفي النهاية لا يعرفون ما تقرر وكان جميع الوزراء يصطفون في سكرتيرة الحكومة للنظر في الحاضر ليعرفوا ما تقرر ) .

وبالتأمل في الاحداث الماضية كانت هناك حتمية حول تقاعد بيجين ، وليس من الممكن اخفاء الحقيقة الى الابد ، وكلن يزداد احساسا بعدم قدرته . وقد قال مرارا انه سيتقاعد في السبعين من عمره ، ومع ذلك لم ان اعلانه في نهاية اجتماع روتيني للوزارة يوم ٢٨ اغسطس عام ١٩٨٢ بانته يعترم الاستقالة قد ادهش الجميع ، اللهم الا حفنة من المقربين اليه . بل حتى هم لم يكونوا لديهم علم بخططه حتى قبل اجتماع الوزارة مباشرة .

وكما كان يحدث في معظم الاحيان في السر وفي الحكومة ، لم يشاور بيجين سوى نفسه واتخذ قراره الخاص وحينذاك ابلغ به ابنه بنيامين وسكرتيره السياسى ( ييهيل كادشاي ) وسكرتير الحكومة ( دان مريدور ) ورفيقه القديم في جماعة ( ارجون ) ( يعقوب مريدور ) وكان الاعلان عن هذا القرار امام الحكومة تهييدا دستوريا ضروريا قبل الذهاب الى الرئيس .

وقال بيجين لزملائه الذين جاءوا الى حجرته بعد ان انفض اجتماع الوزارة .. « انتى اشعر بأنه ليس بمقدورى تحمل مسئوليتى تجاه الامور كما هى عليه ، وبالطريقة التى اودها والطريقة الواجبة » .

ومع ذلك ، وافق على الاستماع الى ممثلين من جميع احزاب الائتلاف الذين كانوا يخشون من النتائج الانتخابية ويأملون فى اقناعه باعادة النظر فى الموضوع ونأشدهو لمدة يومين باسم الله وجابوتينسكى ، فى الوقت الذى اصطف فيه مئات من الناخبين فى كتلة ليكون خارج منزله ينشدون قائلين : « بيجين ، ملك اسرائيل » . لكن كان ذلك كله بدون جدوى .

ولم يكن ذلك هو بيجين عام ١٩٦٦ الذى كان يثير الفزع فى نفوس اتباعه — ويضطرهم الى الوقوف فى صف واحد مهددا بالاستقالة . وابلغ ( ميريدور ) بصورة قاطعة اسكت المتضرعين اليه « لا استطيع الاستمرار » .

وكخدمة اخيرة لحزبه ، وافق بيجين على الانتظار الى حين ان يتم اختيار خليفة له . وكان متأكدا من الفوز بالتأييد البرلماني قبل ان يبلغ الرئيس هيرتزوج وكانت المناورة السياسية هى التى انتقصت من كرامة رجله ، ولاسيما عندما بقى اكثر من اللازم ، الا ان تصرفه هذا يتسم بالولاء كان من الممكن ان يفهمه بن جوريون أو جولدا مائير . وكان التوازن بين كتلة ليكون وحزب العمل دقيقا للغاية لدرجة ان ادنى خطأ فى التقدير قد يجلب المعارضة .

وتم اسدال الستارة النهائية فى دراما الحياة العامة لمناحيم بيجين على مسرح خلو . وانكش رئيس الوزراء فى توقعته وبات لا يأكل الا قليلا ولم يعد يحلق ولا يرى سوى عائلته ومستشاريه المقربين .

وظل بعيدا عن اجتماعات الوزارة ولم يحضر صلوات العام اليهودى الجديد ولم تكن لديه رسالة وداع الى البلد ولم يلعب دورا فى اختيار اللجنة المركزية لحزب حيروت لاسحق شامير كرعيم جديد لها ولم يرسل أية تهاتى . وفى ظهر يوم الخميس الموافق ١٥ سبتمبر ، أرسل بيجين ( دان ميريدور ) الى منزل الرئيس باستقالته الرسمية .

وقال متحدث انه لا يريد الظهور على الملأ لانه يعانى من طفق جلدى يمنعه من الحلاقة . وتم الاعتراف فيها بعد بأنه كان يستخدم مرهما لحلته طيلة ٣٥ عاما ومرة اخرى لم يستطع بيجين ببساطة ان يواجه العالم وبعد ذلك بسبعة اسابيع اقيمت صلوات تذكارية فى مدفن جبل الزيتون فى الذكرى الاولى لوفاة ( اليزا ) ولم يحضرها بيجين ، الذى مازال يعيش كما لو كان يعتزل العالم فى مقر رئيس الوزراء .

## الفصل الرابع والعشرون

### البيت الذى شيده مناحيم

نقد حكم مناحيم بيجين اسرائيل لمدة ست سنوات وثلاثة شهور ، مما جعله رئيس الوزراء الذى يحتل المرتبة الثانية طول مدة الخدمة فى ذلك المنصب بعد ( ديفيد بن جوريون ) الاب المؤسس للدولة . وقد كشف عن نفسه كرجل معقد ولكنه ليس غامضا . ورجل متناقض فى صفاته الظاهرية وان كان غير لفظى . وهو ارهلى لم يسبق له مثيل فاز بجائزة نوبل للسلام ثم شن حربا اخرى .

وهو ديمقراطى ولكنه مستبد . كما أنه زعيم ليس للدهاء وسيد بولندى ويطل شرقى يحظى بالاعجاب . وهو رجل حسن السمعة يجد من الحكمة قراءة للحروف الصغيرة وهو متأمر يجد من العسير الحفاظ على سر .

ووصفه الاسرائيليون بأنه اول رئيس وزراء له ايدولوجية ومن المؤكد أنه لكثير الرجال عزما فى اسرائيل . وكانت الاولوية الكبيرة بالنسبة له هى ضمّن للوطن القديم كله فى غرب الاردن للشعب اليهودى . وفى الوقت الذى تقاعد فيه اعترف حتى معارضوه أنفسهم بأن ذلك التقاعد سيأخذ معه زعيما ليس أقل تفانيا وليس أقل قوة لعودة خطوط التقسيم . وفى شهر مايو عام ١٩٧٧ ، عندما وعد بيجين « الكثيرين فى الون موريه » كانت هناك ٢٣ مستوطنة يهودية فى الضفة الغربية وواحدة فى قطاع غزة وفى شهر سبتمبر عام ١٩٨٣ كانت هناك ١١٢ مستوطنة فى الضفة الغربية وخمس مستوطنات فى غزة . كما ان عدد السكان اليهود الذين يعيشون خلف « الخط الاخضر » القديم قد زاد من ٣٠٠٠ الى ٤٠٠٠٠ نسمة ( بما فى ذلك مدينتا « معاليه اوديم » و « امانويل » الجديدين ) .

وذلك علاوة على ان نمط الاستيطان قد تغير . وفى ظل حكومة حزب العمل كان التركيز ينصب على نهر الاردن وعلى استيطان الحدود الاستراتيجية . وتم عمدا الإبقاء على المستوطنات بعيدا عن منطقتى يهودا والسامرا الواقعتين على التلال حيث يتركز معظم السكان العرب . ويريد حزب العمل الإبقاء على خيلر التسوية الإقليمية اما مناحيم بيجين فقد قلب الاتجاه الذى تسير فيه الامور وسحب الموارد بعيدا عن الهوامش الشرقية وجعل المستوطنات مقنطرة بين المدن والقرى العربية .

وفى اول الامر لم يتطوع سوى الذين لديهم ايدويولوجية للاتقاة فى تلك المواقف المتقدمة ، لكن بالتدريج تجرعت العائلات الطعم الذى نصبته لهم الحكومة



وانتقلت الى الضفة الغربية لان الاسكان هناك اكثر رخصا واصبحت المستوطنات على مقربة من القدس وتل اييب لتكون بمثابة صوامع يمكن الانتقال منها بين المدينة والضاحية .

وبعد سنوات من العناء المستمر اعترفت حتى الولايات المتحدة نفسها بأن المستوطنين يوجدون هناك ليقوا ٠ وفي اليوم الثاني من أغسطس عام ١٩٨٣ ، صرح ( شارلز لينتشتيستن ) نائب مندوب الولايات المتحدة في الأمم المتحدة لجاس الامن بما يلي :

« اننا لا نعتقد انه امر على او حتى مناسب المطالبة بإزالة المستوطنات القائمة . ان مستقبل المستوطنات يعد من القضايا الرئيسية التي تحتاج الى معالجة في المفاوضات . وليس بوسعنا ان نقبل 'استمرار الدفع الذي يتسأل عما اذا كانت المستوطنات غير شرعية ' وهو دفع سيطر — لسوء الحظ — على المناقشات التي جرت في الأمم المتحدة حول هذه المسألة مما لم يكن في صالح القضية الاساسية ، الا وهي كيف يمكن تحقيق حل عادل وسلمي للنزاع القائم حول الاراضي المحتلة » .

وبكلمة أخرى ، تم خلق حقائق وكانت ادارة ريجان واقعية للغاية بحيث لا يمكنها ان ترغب في ازالتها . وفي الوقت نفسه فلن الحكم الذاتي الفلسطيني كما هو مقصور في كامب ديفيد كان بمثابة خطب ميت . وبعد مرور خمسة أعوام على اتفاق بيجين — والسادات ، لم يكن هناك مجلس للحكم الذاتي فقط بل لم تكن هناك مفاوضات أيضا وبدأ الفلسطينيون الذين يرزحون تحت وطأة الاحتلال يفقدون حقوقهم بالتدريج كما أن وضع المستوطنين قد تدعم واكتسبت صفة الشرعية مع كل شهر يمر .

ومع ذلك لم تلغ مصر معاهدة السلام لقد كان سلاما فاترا على كلا الجانبين ، الا انه سمح لبيجين أن يشن حربا في لبنان بدون أن يتزعج بلا داع حول جناحه الجنوبي . وسمح له بالضي قدما في كسب معركته من أجل أرض اسرائيل .

وفي عيد الميلاد السبعين لرئيس الوزراء ، كتبت صحيفة « التايمز » الصادرة في لندن والتي لم تعتبر أبدا من بين معجبيه تقول ما يلي :

« على أية حال فان بيجين لديه الآن وهو في السبعين من عمره مبرر للشعور بالارتياح أن السياسات التي انتهجتها تشكل ضغوطا على المجتمع الاسرائيلي وعلى اقتصاده .

الا انه يمسك الآن في يده بزمام المبادرة الاستراتيجية ضد جيرانه ، وهم يعرفون ذلك . وذلك موقف غير عادي بالنسبة لاسرائيل ولا يحظى

بترحيب بالنسبة للعرب ، وهو ايضا موقف غير مريح بالنسبة لجبيح الاطراف المتفرجة التي تريد اتحلام نفسها في الامر » .

ويعترف العالم بأنه في ظل حكومة ليكود محت القوات المسلحة الاسرائيلية وصمة العار التي ترتبت على حرب اكتوبر عام ١٩٧٣ وسواء كان ذلك أمرا طيبا أم سيئا فان موقف اسرائيل قد تأثر ككسوة اقليلية عظمى . وادى قصف المفاعل العراقي واخضاع منظمة التحرير الفلسطينية في بيروت والسوريين في شرق لبنان الى استعادة الردع الاسرائيلي . ومع ذلك ، ففي غضون أيام من المقال الافتتاحي الذي أوردته صحيفة التايمز ، كان هناك تساؤل مرة أخرى حول مزاعم المصقور بأن بيجين .. « قام بالقتل والحد من جديد ثقة الاسرائيليين في انفسهم واقتناعهم بأنهم يستطيعون ، جزئيا على الاقل تقرير الظروف التاريخية » . وكان تجدد الحرب الاهلية في لبنان بعد ان انسحبت القوات الاسرائيلية من جبال الشوف آخر مسمار في نعش المخطط الكبير الذي وضعه أرييل شارون . وانهار المحور الاسرائيلي الماروني وكانت سوريا لا تزال الشقيق الاكبر للبنان ، كما بدأ يتسلل رجال المقاومة الفلسطينية وكانت الدبلوماسية العربية هي اهل الرئيس امين الجميل الاخير . وفي الصيف الماضي ، طالبت الكتائب اسرائيل بالكثير ، وكانوا يتوقون لنزوح الفلسطينيين وليس لمحاربة منظمة التحرير الفلسطينية ومع ذلك ، كان هناك حد للتضحية التي يمكن أن تفكر اسرائيل في تقديمها لصالحهم والتضحية في الارواح وفي السمعة . ونتيجة لذلك لم يتم طرد السوريين والفلسطينيين من شرق وشمال لبنان ولم يكن امين الجميل ، الذي حل محل ( بشير ) الذي قتل لديه نفس ميل شقيقه للرابطة الصهيونية . لقد عقد اتفاق يرقى الى معاهدة سلام بين القدس وبيروت في بداية عام ١٩٨٣ ، الا ان اللبنانيين لم يصدقوا عليه ابدا وسرعان ما زال . وكان هناك حفيف من النعثة في زيارة قام بها شارون الى حقله المسيحيين القدامي في شهر اغسطس وقد ذكر عند عودته الى تل أبيب ما يلي :

( لقد اجتمعت مع شخصيات رئيسية وقتلت لهم عدة مرات انه على الرغم من ان اسرائيل لم تخض حربا لتخلق موقفا جديدا في لبنان ، او لتمكثهم من الحكم في لبنان فما زالت لديهم فرصة اعتقد انها لمن تحين مرة اخرى لتكون لهم دولة مستقلة خاصة بهم وهذه الفرصة تختفي تدريجيا . واعتقد ان ايلها معدودة . وقد فقدت لبنان بيديها فرصة في الوجود كدولة مستقلة ) .

ولم يعد اللبنانيون يعطون آذانا صاغية ، وفي اسرائيل كان يقوم بصنع السياسة رجال آخرون اكثر مللا . وكان الاهتمام الاول لموشى اريئز حليف شارون هو الحد من خسائر اسرائيل ، في الوقت الذي يتخذ فيها الاهداف الاصلية المتواضعة لعملية السلام من اجل الجليل . وعندما قدم

( بيجين ) استغلته ، بدا كما لو كان السبيل الوحيد الذى تستطيع اسرائيل ان تضمن به عدم سقوط صواريخ كاتيوشا أخرى على كريات شونة هو الابقاء على حامية دائمة على طول نهر الاولى .

خلال الاعوام الستة التى تضاها مناحيم بيجين فى السلطة اعد رسم خريطة فلسطين ، الا انه لم يحل مشكلة الفلسطينيين وكانت ارض اسرائيل التى ورثها لاسحق شلمير هى دولة ثقافية القوية قيد الاعداد وارض تضم ثلاثة ملايين ونصف المليون يهودى وعلوين من العرب . وكان الفلسطينيون موجودون فى الوطن الموسع ولكنهم ليسوا منه . ولم تكن الاطماع الصهيونية لاسرائيل هى اطماعهم . ولم تكن كذلك فى معظم الاحيان ، ديمقراطيتهم او جيش مواطنيهم او مؤسساتهم ، التى عرضتهم للخطر نتيجة لمعادة الاحتلال . لقد خضع العرب للسور الحديدى الخاص بجايوتينسكى الا انهم لم يذعنوا للهيمنة الاسرائيلية . ان هناك اعداد كبيرة منهم للفالية — فى الاراضى المحتلة وفى اسرائيل الحقيقية لدرجة لا يمكن ان يتم معها استيعابهم كاتنية سلالية كما ان معدل مواليدهم المرتفع جعل الجلب السكانى فى صالحهم . وكان مشروع بيجين للحكم الذاتى اعترافا ضمينا بالمشكلة الا انه لم يبذل جهدا اكيدا لوضعه موضع التنفيذ ولم تشج الحرب اللبنانية فى تدمير منظمة التحرير الفلسطينية كعامل سياسى فى المعادلة مثلاً فشلت ايضا فى تغذية زعامة محلية مستقلة مستعدة لتحقيق سلام بشروط اسرائيل .

وأصبحت الاراضى المحتلة ساحة للمواجهة بين تقيضين : الارهاب العربى مقابل الارهاب اليهودى ، فى الوقت الذى تعتبر فيه الاحتمالات مشحونة بقوة ضد العرب . ان الرجال والنساء الذين تحدوا الحكومات المتعاقبة لحزب العمل وكتلة ليكود يجلسون الآن فى الوزارة وعلى مقاعد الائتلاف . واصبح الشاذ هو القاعدة وفرض اعضاء لجان الامن الاهلية المسلحون بأسلحة قوات الدفاع الاسرائيلى رؤيتهم الخاصة بالانتقام العين بالعين . وعلى سبيل المثال ، عندما تم قتل أحد اليهود فى المخليل فاتهم خرجوا فى هياج واحرقوا السوق العربية وشكت قوات الامن من التدخل السياسى عندما حاولوا محاسبتهم . وكان قاطعو الطرق « صبية يهود طيبين » يقومون بالاعمال القذرة وكان يوجد على الدوام عضو برلمانى او حاخام ليزكر الشرطة . وفى ظل الجنرال ( ايتان ) أصبح الجيش فى الضفة الغربية أداة لحركة ( جوش ايمونيم ) وأصبح تماسكها فى خطر . وقدم الجيش للمستوطنين المزيد من المساعدة والمساندة .

وكتب ( يورام بيرى ) فى مقال بعنوان « بين المملوك والانتزاع » دراسة للمعسكرية فى السليسة . قال فيها :

لم يتم اعفاء المستوطنين الشرعيين من الدعاوى القضائية فقط ، بل كان يصل الامر في بعض الحالات الى حشد ايوائهم في معسكرات قوات الدفاع الاسرائيلي وتجاهل الجيش أعمال الاستفزاز والتخريب التي يقوم بها المستوطنون ضد السكان العرب في هذه الأراضي . ومن ناحية أخرى ساعدت قوات الدفاع الاسرائيلي المستوطنين على انشاء وحداتهم الخاصة بالدفاع عن النفس وتم تزويدهم بالاسلحة والسماح لهم بضبط امنهم الخاص في الأراضي .

ومنذ اللحظة التي انحاز فيها رئيس الأركان الى جانب واحد في المناقشة العامة مورطا معه قوات الدفاع الاسرائيلي - فقد الجيش ميزة التقدير الكبيرة في نظر المجتمع يرمته . ولم يعد يعكس المجتمع كله ، بالرغم من انه أصبح يحظى باعجاب معسكر سياسي واحد ، نظر اليه الجانب الآخر على أنه خصم سياسي . وبذلك أصبحت المرحلة التالية حتمية - وهي المرحلة التي تبتعد فيها جماعات معينة تماما عن الجيش .

وعجل بالعملية « خيار الحرب » الذي انتهجه بيجين في لبنان . فقد طالب قائد لواء أن يتم اعفاؤه من منصبه وفضلت قوات الاحتياط الذهاب الى السجن عن العمل شمال الحدود . وقام الآباء بمظاهرات ضد استغلال أبنائهم الجنود ، وازدادت شدة الانتقاسم الثقافي وأدين المنشقون بأنهم متواطئون مع منظمة التحرير الفلسطينية وبذلك هياؤا الجو لعمليات العنف بل والقتل .

وكان بيجين مثله في ذلك مثل جميع رؤساء وزراء اسرائيل السابقين مشغولا بالامن والشئون الخارجية . الا ان عهده عانى من اسلوبه المستبد في الزعامة . وقد عهد ( بن جوريون ) بالشئون المالية والداخلية الى ليفي أشكول ( أما جولدا مائير ) فكان لديها بنحاس سابير وكتابه الاسود الصغير . ولم يعين ( بيجين ) أى سيد أعلى محلي . وكان يفوض المسؤولية دون السلطة . وهو لا يستطيع أن يتسامح مع أى محور مناقس للسلطة ومع ذلك لم يكن لديه الميل أو الوقت لتوجيه الجبهة الداخلية بنفسه .

وعلى سبيل المثال ، فان تجديد المشروعات ، وهو مشروع خيالي لاصلاح الاحياء الفقيرة ومدن التنمية من خلال مشاركة الشتات الاسرائيلي انما هو مشروع من بنات افكار رئيس الوزراء . الا انه بمجرد أن اطلق شرارته في حمية النصر الانتخابي الخاص بعام ١٩٧٧ تركه لمستقبل غامض في ايدي مرعوسيه . وفي كل مكان آخر فانه وقع رهينة للسياسات الاقتصادية المغامرة الخاطئة ( ليورام أريدور ) .

وفي الوقت الذي تقاعد فيه ( بيجين ) كان التضخم قد وصل الى حوالي ١٢٠٪ في العام وكلفت قيمة الشيكل تنخفض بمعدل ١٪ كل يومين . امل الدولار الامريكي وكان الركود يغيث على الانتاج الصناعي وكان

الفلاحون يواجهون الافلاس وزادت الواردات على الصادرات بدرجة مخيفة وانفجر فوران البورصة • وزاد الدين الخارجى الاسرائيلى ٥٠٠ مليون دولار حتى أصبح اجماله ٢١٥ بليون فى النصف الاول من عام ١٩٨٣ • وحذر المسئولون بالبنك المركزى الحكومة من نشوب ازمة اذا استمر ذلك الاتجاه • وعلى الرغم من تحدى ( بيجين ) لاثنتين من الرؤساء ، كانت اسرائيل مدينة بالفعل بصورة أكبر للولايات المتحدة وبالتالي أكثر عرضة للضغط من اى وقت مضى من جانب الولايات المتحدة التى تحسن اليها •

واسرائيل التى خلقها مناحيم بيجين فى تصوره أكثر يهودية على وجه التحديد وأكثر عداء وأكثر عزلة • وأصبحت التوترات الاجتماعية والدينية أكثر قربا من السطح ألا أنه كما أوضحت لجنة ( كاهان ) فإن الحكومة كانت ولا تزال مسئولة امام الشعب وكانت الديمقراطية وحكم القانون لا يزالان سائدين ونشيطين • ولم تسكت الصحافة النداءات الى الوطنية • وفى خريف عام ١٩٨٣ ، أظهر التحرر من مشاكل لبنان أن الاسرائيليين يدركون حدودهم وجوانب قوتهم ولم يكن ذلك هو التراث الذى قصد رئيس الوزراء السادس أن يتركه لشعبه ، الا أنه تراث يستحق الاعزاز •





Bibliotheca Alexandrina



0646997